Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY – POST FREE

VOL. XIII.] PRETORIA, 21 AUGUSTUS / 21 AUGUST 1964. [No. 881.

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ooreenkomstig artikel *honderd ses-en-sewentig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die dood van mnr. Johannes Hendrik Cloete op 22 Julie 1964 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Namib.

R. J. McFARLANE,
Sekretaris van die Volksraad.

Volksraad,
Kaapstad, 17 Augustus 1964.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 193, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *een* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat die dorp Klerksdorp aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is met ingang van die datum hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 194, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *een* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat die dorp Witbank aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is met ingang van die datum hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 195, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *een* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat die dorp Milnerton aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is met ingang van die datum hiervan.

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section *one hundred and seventy-six* of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the death of Mr. Johannes Hendrik Cloete on the 22nd July, 1964, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Namib.

R. J. McFARLANE,
Secretary of the House of Assembly.

House of Assembly,
Cape Town, 17th August, 1964.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 193, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *one* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that the Town of Klerksdorp has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Twenty-seventh day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 194, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *one* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that the Town of Witbank has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Twenty-seventh day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 195, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *one* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that the Town of Milnerton has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 196, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *een* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat die dorp Ventersdorp aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is met ingang van die datum hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 197, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *een* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat die dorp Piet Retief aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is met ingang van die datum hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 198, 1964.]

OPDRAG VAN DIE UITVOERING VAN DIE WET OP DIE WETENSKAPLIKE NAVORSINGSRAAD, 1962 (WET No. 32 VAN 1962), AAN DIE MINISTER VAN BEPLANNING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agtien* van die Wet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1962 (Wet No. 32 van 1962), dra ek hierby die uitvoering van genoemde Wet aan die Minister van Beplanning op.

Proklamasie No. 277 van 1950 word hierby herroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 1276.] [21 Augustus 1964.

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE, PLIGTE EN FUNKSIES AAN DIE MINISTERS VAN GEMEENSKAPSBOU EN VAN BEPLANNING.

1. Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om goedkeuring te heg aan die oordrag, met ingang van 5 Augustus 1964, van statutêre bevoegdhede, pligte en funksies aan Ministers soos hieronder aangedui: —

(*a*) *Aan die Minister van Gemeenskapsbou.*

(i) Behuisingswet, 1957 (Wet No. 10 van 1957).
(ii) Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950).
(iii) Wet op Staatsdorpies, 1950 (Wet No. 28 van 1950).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Twenty-seventh day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 196, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *one* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that the Town of Ventersdorp has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Twenty-seventh day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 197, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *one* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that the Town of Piet Retief has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, on this Sixth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 198, 1964.]

ASSIGNMENT OF THE ADMINISTRATION OF THE SCIENTIFIC RESEARCH ACT, 1962 (ACT No. 32 OF 1962), TO THE MINISTER OF PLANNING.

By virtue of the powers vested in me by section *eighteen* of the Scientific Research Council Act, 1962 (Act No. 32 of 1962), I hereby assign the administration of the said Act to the Minister of Planning.

Proclamation No. 277 of 1950 is hereby repealed.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this the Seventh day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 1276.] [21 August 1964.

ASSIGNMENT OF POWERS, DUTIES AND FUNCTIONS TO THE MINISTERS OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND OF PLANNING.

1. It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the assignment, with effect from the 5th August, 1964, of statutory powers, duties and functions to Ministers as indicated hereunder: —

(*a*) *To the Minister of Community Development.*

(i) Housing Act, 1957 (Act No. 10 of 1957).
(ii) Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950).
(iii) Government Villages Act, 1950 (Act No. 28 of 1950).

(iv) Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934).
(v) Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955).
(vi) Die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), met betrekking tot enige gebou, grond, perseel of gebied wat die onderwerp is van 'n proklamasie wat kragtens artikel *sestien bis, twintig, een-en-twintig* of *twee-en-twintig* uitgevaardig is of geag word daarkragtens uitgevaardig te wees, behalwe vir sover die uitvoering van enige sodanige bepalings kragtens genoemde Wet by die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling berus.

(*b*) *Aan die Minister van Beplanning.*

(i) Wet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1962 (Wet No. 32 van 1962). (Kyk Proklamasie No. 198 van 1964.)
(ii) Wet op Statistieke, 1957 (Wet No. 73 van 1957).
(iii) Sensuswet, 1957 (Wet No. 76 van 1957).
(iv) Wet op die Ontwikkeling van Natuurlike Hulpbronne, 1947 (Wet No. 51 van 1947).
(v) Die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), met betrekking tot enige gebou, grond, perseel of gebied totdat dit die onderwerp word van 'n proklamasie wat kragtens artikel *sestien bis, twintig, een-en-twintig* of *twee-en-twintig*, uitgevaardig is of geag word daarkragtens uitgevaardig te wees, behalwe vir sover die uitvoering van enige sodanige bepalings kragtens genoemde Wet by die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling berus en met uitsondering van die bepalings van artikels *vyf-en-twintig, vyf-en-twintig bis, ses-en-twintig, twee-en-dertig, drie-en-dertig, vier-en-dertig, sewe-en-dertig* en *drie-en-veertig bis*.

2. Die Staatspresident het verder goedkeuring geheg aan die samevoeging van dié funksies van die Departement van Gemeenskapsbou wat nie aan die Departement van Beplanning oorgedra is nie, naamlik die uitvoering van artikels *vyf-en-twintig, vyf-en-twintig bis, ses-en-twintig, twee-en-dertig, drie-en-dertig, vier-en-dertig, sewe-en-dertig* en *drie-en-veertig bis* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), met die funksies van die Departement van Behuising in 'n gereorganiseerde Departement onder die benaming Departement van Gemeenskapsbou. Die benaming Departement van Behuising val dus weg.

(iv) Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934).
(v) Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955).
(vi) The provisions of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), relating to any building, land, premises or area, being the subject of a proclamation promulgated under or deemed to have been promulgated under section *sixteen bis, twenty, twenty-one* or *twenty-two*, save in so far as the administration of any such provisions in terms of the said Act vests in the Minister of Bantu Administration and Development.

(*b*) *To the Minister of Planning.*

(i) Scientific Research Council Act, 1962 (Act No. 32 of 1962). (See Proclamation No. 198 of 1964.)
(ii) Statistics Act, 1957 (Act No. 73 of 1957).
(iii) Census Act, 1957 (Act No. 76 of 1957).
(iv) Natural Resources Development Act, 1947 (Act No. 51 of 1947).
(v) The provisions of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), relating to any building, land, premises or area until it becomes the subject of a proclamation promulgated under or deemed to have been promulgated under section *sixteen bis, twenty, twenty-one* or *twenty-two*, save in so far as the administration of any such provisions in terms of the said Act vests in the Minister of Bantu Administration and Development and with the exception of sections *twenty-five, twenty-five bis, twenty-six, thirty-two, thirty-three, thirty-four, thirty-seven* and *forty-three bis* of the aforementioned Act.

2. The State President has further approved of those functions of the Department of Community Development which have not been assigned to the Department of Planning, namely the administration of sections *twenty-five, twenty-five bis, twenty-six, thirty-two, thirty-three, thirty-four, thirty-seven* and *forty-three bis* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), being combined with the functions of the Department of Housing in a reorganised Department under the designation Department of Community Development. The designation Department of Housing therefore falls away.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1280.] [21 Augustus 1964.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN DIE GEDEMARKEERDE BOSSTREEK.

Ooreenkomstig die besluit geneem deur beide Huise van die Parlement gedurende die sitting van 1964 (Volksraad, 9 Junie 1964; Senaat, 18 Junie 1964), kragtens artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word die gedeelte van die gedemarkeerde bosreservaat in die Bylae hiervan gemeld, hierby aan die gedemarkeerde bosstreek onttrek.

BYLAE.

Afdeling	Beskrywing van grond.	Grootte.		Gedemarkeer by Goewermentskennisgewing No.
		Morg.	Vierkante roede.	
Clanwilliam	Gedeelte van staatsgrond op Cedarberg, samestellende gedeelte No. 1 van Sederbergbosreservaat No. 106.	90	116	491/1897

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1280.] [21 August 1964.

EXCISION OF PORTION OF THE DEMARCATED FOREST AREA.

In accordance with the resolution adopted by both Houses of Parliament during the 1964 Session (Assembly, 9th June, 1964; Senate, 18th June, 1964), in terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, the portion of the demarcated forest reserve referred to in the Schedule hereto is hereby withdrawn from the demarcated forest area.

SCHEDULE.

Division.	Description of Land.	Area.		Demarcated by Government Notice No.
		Morgen.	Square Roods.	
Clanwilliam	Portion of State-owned land on Cecarberg, component No. 1 of Sederberg Forest Reserve No. 106.	90	116	491/1897

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1264.] [21 Augustus 1964.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone, ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet: —

1. *Ambassade van Argentinië.*
   S.E. mnr. L. S. Luti.
   Mnr. J. J. Rinaldi.
   Mnr. A. A. F. Pugnalin.

2. *Ambassade van Australië.*
   S.E. mnr. J. C. G. Kevin.
   Mev. M. T. Kevin.
   Mej. M. Kevin.
   Mej. N. R. Kevin.
   Mnr. K. J. McMahon.
   Mev. M. McMahon.
   Mej. S. McMahon.
   Jongeheer M. McMahon.
   Mej. L. McMahon.
   Mnr. W. Mayne-Wilson.
   Mev. R. E. Mayne-Wilson.
   Mej. D. K. Mitchell.

3. *Ambassade van België.*
   S.E. mnr. J. J. Ch.Smets.
   Mev. M. Smets.
   Mej. B. E. Smets.
   Jongeheer P. C. Smets.
   Mej. M. L. Smets.
   Mnr. K. Coeckx.
   Mev. E. R. J. Coeckx.
   Mnr. P. Falsté.
   Mev. I. Falsté.
   Mej. M. Falsté.
   Mej. J. Falsté.
   Jongeheer P. Falsté.
   Mnr. J. R. G. H. van der Vennet.
   Mev. A. van der Vennet.
   Mej. S. van der Vennet.
   Mej. M. van der Vennet.

4. *Gesantskap van Brasilië.*
   Mnr. A. L. Marques.
   Mev. H. L. Marques.
   Mej. C. L. Marques.
   Mej. M. H. Tavares da Silva.

5. *Ambassade van Duitsland.*
   S.E. dr. W. Junker.
   Mev. C. H. Junker.
   Mnr. J. K. Altendorf.
   Mev. R. Altendorf.
   Mej. E. Altendorf.
   Mej. I. Altendorf.
   Dr. O. Burchard.
   Mev. G. Burchard.
   Mnr. J. Burchard.
   Jongeheer D. Burchard.
   Mej. F. Burchard.
   Jongeheer C. Burchard.
   Jongeheer M. Burchard.
   Mnr. H. C. Clausen.
   Mev. I. Clausen.
   Mnr. R. Ernst.
   Mev. E. Ernst.
   Mej. C. Ernst.
   Dr. H. Jansen.
   Mev. E. Jansen.
   Mej. H. Jansen.
   Dr. G. von Boehmer.
   Mev. F. von Boehmer.
   Jongeheer A. H. A. von Boehmer.
   Jongeheer H. H. G. von Boehmer.
   Mej. I. Bahnemann.
   Mnr. H. E. Böhm.
   Mev. F. M. Böhm.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1264.] [21 August 1964.

It is hereby notified that the following persons are registered, in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act: —

1. *Embassy of the Argentine.*
   H.E. Mr. L. S. Luti.
   Mr. J. J. Rinaldi.
   Mr. A. A. F. Pugnalin.

2. *Embassy of Australia.*
   H.E. Mr. J. C. G. Kevin.
   Mrs. M. T. Kevin.
   Miss M. Kevin.
   Miss N. R. Kevin.
   Mr. K. J. McMahon.
   Mrs. M. McMahon.
   Miss S. McMahon.
   Master M. McMahon.
   Miss L. McMahon.
   Mr. W. Mayne-Wilson.
   Mrs. R. E. Mayne-Wilson.
   Miss D. K. Mitchell.

3. *Embassy of Belgium.*
   H.E. Mr. J. J. Ch.Smets.
   Mrs. M. Smets.
   Miss B. E. Smets.
   Master P. C. Smets.
   Miss M. L. Smets.
   Mr. K. Coeckx.
   Mrs. E. R. J. Coeckx.
   Mr. P. Falsté.
   Mrs. I. Falsté.
   Miss M. Falsté.
   Miss J. Falsté.
   Master P. Falsté.
   Mr. J. R. G. H. van der Vennet.
   Mrs. A. van der Vennet.
   Miss S. van der Vennet.
   Miss M. van der Vennet.

4. *Legation of Brazil.*
   Mr. A. L. Marques.
   Mrs. H. L. Marques.
   Miss C. L. Marques.
   Miss M. H. Tavares da Silva.

5. *Embassy of Germany.*
   H.E. Dr. W. Junker.
   Mrs. C. H. Junker.
   Mr. J. K. Altendorf.
   Mrs. R. Altendorf.
   Miss E. Altendorf.
   Miss I. Altendrof.
   Dr. O. Burchard.
   Mrs. G. Burchard.
   Mr. J. Burchard.
   Master D. Burchard.
   Miss F. Burchard.
   Master C. Burchard.
   Master M. Burchard.
   Mr. H. C. Clausen.
   Mrs. I. Clausen.
   Mr. R. Ernst.
   Mrs. E. Ernst.
   Miss C. Ernst.
   Dr. H. Jansen.
   Mrs. E. Jansen.
   Miss H. Jansen.
   Dr. G. von Boehmer.
   Mrs. F. von Boehmer.
   Master A. H. A. von Boehmer.
   Master H. H. G. von Boehmer.
   Miss I. Bahnemann.
   Mr. H. E. Böhm.
   Mrs. F. M. Böhm.

Mej. W. Brick.
Mej. R. Klein.
Mnr. G. Korinth.
Mev. G. Korinth.
Mej. K. Korinth.
Jongeheer T. Korinth.
Mnr. L. K. J. Lerner.
Mev. M. Lerner.
Jongeheer R. Lerner.
Mev. R. Matthiesen.
Mej. E. Preusser.
Mnr. A. H. Saumweber.
Mev. B. M. Saumweber.
Mnr. J. Schmitz.
Mnr. S. Scholz.
Mev. I. Scholz.
Jongeheer E. Scholz.
Mej. I. Scholz.

6. *Gesantskap van Finland.*

Mnr. T. T. Nevalainen.
Mev. A. E. Nevalainen.
Mej. M. K. Nevalainen.
Jongeheer O. J. Nevalainen.
Mnr. J. J. Laamanen.
Mev. R. T. Laamanen.
Mev. T. S. Kortman.
Mej. I. A. Kortman.

7. *Ambassade van Frankryk.*

S.E. mnr. G. Balaij.
Mnr. C. Beguin-Billecocq.
Mev. C. J. Beguin-Billecocq.
Jongeheer E. Beguin-Billecocq.
Jongeheer X. Beguin-Billecocq.
Mej. L. Beguin-Billecocq.
Mnr. J. Bertrac.
Mev. G. Bertrac.
Jongeheer H. Bertrac.
Mej. H. Bertrac.
Mnr. M. Jeandet.
Mev. A. Jeandet.
Mej. M. Jeandet.
Mej. C. Jeandet.
Mej. S. Jeandet.
Lt.-kol. A. Orsini.
Mev. F. Orsini.
Mnr. A. Pierret.
Mev. J. Pierret.
Mej. A. Pierret.
Mej H. Pierret.
Mej. A. Pierret.
Mnr. G. Simon.
Mev. R. Simon.
Jongeheer L. Simon.
Mej. N. Simon.

8. *Ambassade van Griekeland.*

Mnr. P. Molyviatis.
Mev. V. Molyviatis.
Mej. S. L. Molyviatis.
Jongeheer Cr. Molyviatis.
Mnr. N. Theophilis.
Mev. E. Theophilis.
Mej. A. Theophilis.

9. *Gesantskap van Israel.*

Mnr. A. Harel.
Mev. N. Harel.
Mej. L. Leiba.

10. *Ambassade van Italië.*

S.E. dr. A. Assettati d'Amelia.
Mev. V. Assettati d'Amelia.
Mej. L. Assettati d'Amelia.
Dr. P. Giorgieri.
Mev. L. Giorgieri.
Jongeheer L. Giorgieri.
Mej. M. Giorgieri.
Mej. F. Giorgieri.
Dr. A. Mara.
Mev. I. Mara.

Miss W. Brick.
Miss R. Klein.
Mr. G. Korinth.
Mrs. G. Korinth.
Miss K. Korinth.
Master T. Korinth.
Mr. L. K. J. Lerner.
Mrs. M. Lerner.
Master R. Lerner.
Mrs. R. Matthiesen.
Miss E. Preusser.
Mr. A. H. Saumweber.
Mrs. B. M. Saumweber.
Mr. J. Schmitz.
Mr. E. Scholz.
Mrs. I. Scholz.
Master E. Scholz.
Miss I. Scholz.

6. *Legation of Finland.*

Mr. T. T. Nevalainen.
Mrs. A. E. Nevalainen.
Miss M. K. Nevalainen.
Master O. J. Nevalainen.
Mr. J. J. Laamanen.
Mrs. R. T. Laamanen.
Mrs. T. S. Kortman.
Miss I. A. Kortman.

7. *Embassy of France.*

H.E. Mr. G. Balaij.
Mr. C. Beguin-Billecocq.
Mrs. C. J. Beguin-Billecocq.
Master E. Beguin-Billecocq.
Master X. Beguin-Billecocq.
Miss L. Beguin-Billecocq.
Mr. J. Bertrac.
Mrs. G. Bertrac.
Master H. Bertrac.
Miss H. Bertrac.
Mr. M. Jeandet.
Mrs. A. Jeandet.
Miss M. Jeandet.
Miss C. Jeandet.
Miss S. Jeandet.
Lt.-Col. A. Orsini.
Mrs. F. Orsini.
Mr. A. Pierret.
Mrs. J. Pierret.
Miss A. Pierret.
Miss H. Pierret.
Miss A. Pierret.
Mr. G. Simon.
Mrs. R. Simon.
Master L. Simon.
Miss N. Simon.

8. *Embassy of Greece.*

Mr. P. Molyviatis.
Mrs. V. Molyviatis.
Miss S. L. Molyviatis.
Master Cr. Molyviatis.
Mr. N. Thoephilis.
Mrs. E. Theophilis.
Miss A. Theophilis.

9. *Legation of Israel.*

Mr. A. Harel.
Mrs. N. Harel.
Miss L. Leiba.

10. *Embassy of Italy.*

H.E. Dr. A. Assettati d'Amelia.
Mrs. V. Assettati d'Amelia.
Miss L. Assettati d'Amelia.
Dr. P. Giorgieri.
Mrs. L. Giorgieri.
Master L. Giorgieri.
Miss M. Giorgieri.
Miss F. Giorgieri.
Dr. A. Mara.
Mrs. I. Mara.

11. *Ambassade van Kanada.*
S.E. mnr. R. E. Collins.
Mev. J. P. Collins.
Jongeheer M. Collins.
Mej. M. Collins.
Mej. E. Collins.
Mnr. D. M. Miller.
Mev. M. Miller.
Mej. B. W. Farmer.
Mev. A. Workman.
Mej. M. Zawisza.

12. *Ambassade van Nederland.*
S.E. mnr. H. A. Helb.
Mev. J. B. Helb.
Mnr. J. B. Braaksma.
Mev. S. Braaksma.
Mnr. S. Ramondt.
Jongeheer L. P. Ramondt.
Mnr. C. A. Korndörffer.
Mev. H. H. G. Korndörffer.
Mnr. C. F. Stork.
Jongeheer R. F. Stork.
Jongeheer D. J. Stork.
Drs. A. J. M. van der Maade.
Mev. E. R. van der Maade.
Mej. E. M. D. A. Mähring.
Mej. W. M. Antonissen.
Mnr. C. T. Cnossen.
Mnr. J. J. Ypma.
Mev. B. A. M. Ypma.
Jongeheer I. W. Ypma.
Jongeheer A. P. Ypma.
Jongeheer T. J. Ypma.
Jongeheer J. B. Ypma.

13. *Ambassade van Oostenryk.*
Dr. A. H. Hobel.
Mev. E. Hobel.
Dr. F. Rader.
Mej. I. Friedlinger-Pranter.
Mnr. A. Koppensteiner.
Mev. H. Koppensteiner.
Mej. E. M. Koppensteiner.
Mev. M. Panoff.

14. *Ambassade van Portugal.*
S.E. dr. A. B. Laborinho.
Mev. A. B. Laborinho.
Lt.-kol. J. Frade Gravito.
Mev. M. Gravito.
Dr. A. Ressano Garcia.
Mev. R. M. Ressano Garcia.
Dr. L. de V. P. Quartin.
Mev. I. M. B. van Z. Quartin.
Jongeheer F. Quartin.
Mej. M. Quartin.
Mev. A. M. D. Campos.

15. *Ambassade van Spanje.*
S.E. mnr. D. L. G. de Llera y Rodriguez.
Mnr. J. Cisneros.
Mev. M. Cisneros.
Jongeheer J. J. Cisneros.
Jongeheer J. R. Cisneros.
Jongeheer C. Cisneros.
Mnr. M. Garcia-Miranda y Rivas.
Mnr. J. M. R. Zárraga.

16. *Diplomatieke Sending van Suid-Rhodesië.*
Mnr. R. B. N. Wetmore.
Mnr. K. D. L. Chalmers.
Mev. J. M. Chalmers.
Jongeheer K. J. L. Chalmers.
Jongeheer M. D. L. Chalmers.
Jongeheer A. P. L. Chalmers.
Mnr. P. W. McGregor.
Mev. F. McGregor.
Jongeheer A. M. McGregor.
Mej. L. P. McGregor.
Mej. M. M. E. Fenn.

11. *Embassy of Canada.*
H.E. Mr. R. E. Collins.
Mrs. J. P. Collins.
Master M. Collins.
Miss M. Collins.
Miss E. Collins.
Mr. D. M. Miller.
Mrs. M. Miller.
Miss B. W. Farmer.
Mrs. A. Workman.
Miss M. Zawisza.

12. *Embassy of Netherlands.*
H.E. Mr. H. A. Helb.
Mrs. J. B. Helb.
Mr. J. B. Braaksma.
Mrs. S. Braaksma.
Mr. S. Ramondt.
Master L. P. Ramondt.
Mr. C. A. Korndörffer.
Mrs. H. H. G. Korndörffer.
Mr. C. F. Stork.
Master R. F. Stork.
Master D. J. Stork.
Drs. A. J. M. van der Maade.
Mrs. E. R. van der Maade.
Miss E. M. D. A. Mähring.
Miss W. M. Antonissen.
Mr. C. T. Cnossen.
Mr. J. J. Ypma.
Mrs. B. A. M. Ypma.
Master I. W. Ypma.
Master A. P. Ypma.
Master T. J. Ypma.
Master J. B. Ypma.

13. *Embassy of Austria.*
Dr. A. H. Hobel.
Mrs. E. Hobel.
Dr. F. Rader.
Miss I. Friedlinger-Pranter.
Mr. A. Koppensteiner.
Mrs. H. Koppensteiner.
Miss E. M. Koppensteiner.
Mrs. M. Panoff.

14. *Embassy of Portugal.*
H.E. Dr. A. B. Laborinho.
Mrs. A. B. Laborinho.
Lt.-Col. J. Frade Gravito.
Mrs. M. Gravito.
Dr. A. Ressano Garcia.
Mrs. R. M. Ressano Garcia.
Dr. L. de V. P. Quartin.
Mrs. I. M. B. van Z. Quartin.
Master F. Quartin.
Miss M. Quartin.
Mrs. A. M. D. Campos.

15. *Embassy of Spain.*
H.E. Mr. D. L. G. de Llera y Rodriguez.
Mr. J. Cisneros.
Mrs. M. Cisneros.
Master J. J. Cisneros.
Master J. R. Cisneros.
Master C. Cisneros.
Mr. M. Garcia-Miranda y Rivas.
Mr. J. M. R. Zárraga.

16. *Diplomatic Mission of Southern Rhodesia.*
Mr. R. B. N. Wetmore.
Mr. K. D. L. Chalmers.
Mrs. J. M. Chalmers.
Master K. J. L. Chalmers.
Master M. D. L. Chalmers.
Master A. P. L. Chalmers.
Mr. P. W. McGregor.
Mrs. F. McGregor.
Master A. M. McGregor.
Miss L. P. McGregor.
Miss M. M. E. Fenn.

17. *Gesantskap van Swede.*
Mnr. N. H. W. Tamm.
Mev. A. Tamm.
Baron C. G. J. A. von Platen.
Barones U. B. E. M. von Platen.
Mej. A. E. L. von Platen.
Jongeheer C. E. K. von Platen.
Jonegheer H. G. A. von Platen.
Mej. G. M. Reinius.
Mej. M. B. Wiström.

18. *Ambassade van Switserland.*
S.E. mnr. P. F. Brügger.
Mev. C. Brügger.
Mej. B. C. Brügger.
Mnr. C. Glauser.
Mev. L. Glauser.
Jongeheer R. S. Glauser.
Mej. J. C. Glauser.
Mej. E. Schneider.
Mej. M. Schneider.

19. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.*
S.E. Sir Hugh Stephenson, K.C.M.G., C.I.E., C.V.O., O.B.E.
Lady Stephenson.
Maj. J. F. Ballard.
Mev. J. S. Ballard.
Mnr. D. A. Bryan, C.M.G., O.B.E.
Mnr. R. T. Butlin, O.B.E.
Mev. L. Butlin.
Mej. L. R. Butlin.
Jongeheer P. G. R. Butlin.
Mnr. J. N. Elam.
Mnr. T. H. Gillson.
Mev. M. D. Gillson.
Mej. C. M. Gillson.
Mnr. D. McD. Gordon.
Mev. M. D. Gordon.
Jongeheer C. A. Gordon.
Jongeheer A. J. Gordon.
Jongeheer A. G. Gordon.
Mnr. W. Harper.
Mev. D. N. Harper.
Jongeheer J. L. Harper.
Mnr. H. J. Herbert-Jones.
Mev. M. Herbert-Jones.
Mej. S. E. Herbert-Jones.
Jongeheer N. D. Herbert-Jones.
Mnr. N. W. Lomas.
Kol. A. C. W. Noel, M.C.
Mev. B. M. Noel.
Jongeheer E. A. Noel.
Mnr. J. M. O. Snodgrass.
Mev. J. E. Snodgrass.
Jongeheer A. J. Snodgrass.
Jongeheer P. M. Snodgrass.
Esk. Leier P. N. Speed.
Mev. S. J. Speed.
Jongeheer J. P. Speed.
Mnr. J. Thomas.
Lugkommodoor C. D. Tomalin, O.B.E., D.F.C., A.F.C.
Mev. M. Tomalin.
Mnr. J. Walters.
Mev. R. E. Walters.
Mnr. W. H. Young, C.M.G.
Mev. B. G. Young.
Mnr. P. S. Ziegler.
Mev. S. E. Ziegler.
Mej. S. A. Ziegler.
Mej. N. Buxton.
Mej. V. B. Caird.
Mej. V. S. Crichton.
Mej. M. P. Flanagan.
Mej. P. A. Huges.
Mnr. J. S. Johnson.
Mev. B. M. Johnson.
Mej. E. W. H. Marr.

17. *Legation of Sweden.*
Mr. N. H. W. Tamm.
Mrs. A. Tamm.
Baron C. G. J. A. von Platen.
Baroness U. B. E. M. von Platen.
Miss A. E. L. von Platen.
Master C. E. K. von Platen.
Master H. G. A. von Platen.
Miss G. M. Reinius.
Miss M. B. Wiström.

18. *Embassy of Switzerland.*
H.E. Mr. P. F. Brügger.
Mrs. C. Brügger.
Miss B. C. Brügger.
Mr. C. Glauser.
Mrs. L. Glauser.
Master R. S. Glauser.
Miss J. C. Glauser.
Miss E. Schneider.
Miss M. Schneider.

19. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.*
H.E. Sir Hugh Stephenson, K.C.M.G., C.I.E., C.V.O., O.B.E.
Lady Stephenson.
Maj. J. F. Ballard.
Mrs. J. S. Ballard.
Mr. D. A. Bryan, C.M.G., O.B.E.
Mr. R. T. Butlin, O.B.E.
Mrs. L. Butlin.
Miss L. R. Butlin.
Master P. G. R. Butlin.
Mr. J. N. Elam.
Mr. T. H. Gillson.
Mrs. M. D. Gillson.
Miss C. M. Gillson.
Mr. D. McD. Gordon.
Mrs. M. D. Gordon.
Master C. A. Gordon.
Master A. J. Gordon.
Master A. G. Gordon.
Mr. W. Harper.
Mrs. D. N. Harper.
Master J. L. Harper.
Mr. H. J. Herbert-Jones.
Mrs. M. Herbert-Jones.
Miss S. E. Herbert-Jones.
Master N. D. Herbert-Jones.
Mr. N. W. Lomas.
Col. A. C. W. Noel, M.C.
Mrs. B. M. Noel.
Master E. A. Noel.
Mr. J. M. O. Snodgrass.
Mrs. J. E. Snodgrass.
Master A. J. Snodgrass.
Master P. M. Snodgrass.
Sq. Ldr. P. N. Speed.
Mrs. S. J. Speed.
Master J. P. Speed.
Mr. J. Thomas.
Air Commodore C. D. Tomalin, O.B.E., D.F.C., A.F.C.
Mrs. M. Tomalin.
Mr. J. Walters.
Mrs. R. E. Walters.
Mr. W. H. Young, C.M.G.
Mrs. B. G. Young.
Mr. P. S. Ziegler.
Mrs. S. E. Ziegler.
Miss S. A. Ziegler.
Miss N. Buxton.
Miss V. B. Caird.
Miss V. S. Crichton.
Miss M. P. Flanagan.
Miss P. A. Huges.
Mr. J. S. Johnson.
Mrs. B. M. Johnson.
Miss E. W. H. Marr.

Mnr. J. B. Moorby.
Mev. M. Moorby.
Mej. C. Y. Moorby.
Mnr. A. J. R. Pitt.
Mej. J. R. Ramsay.
Mej. J. G. Reed.
Mnr. J. Ridgway.
Mev. T. J. Ridgway.
Mej. J. S. Ridgway.
Mej. M. J. Robinson.
Mnr. J. M. Simmons.
Mev. J. V. H. Simmons.
Jongeheer M. W. Simmons.
Jongeheer J. G. Simmons.
Mej. S. M. Turner.
Mnr. F. W. Essex.
Mev. M. M. J. Essex.
Jongeheer R. K. Essex.
Jongeheer F. J. Essex.
Mnr. A. J. Green.
Mev. I. A. Green.
Mej. G. Green.
Jongeheer A. Green.
Mnr. S. J. O. Henn.
Mnr. C. R. Latimer, C.B.E.
Mev. E. J. G. Latimer.
Jongeheer C. G. C. Latimer.
Mej. P. J. Latimer.
Mnr. C. B. O'Beirne, Q.C.
Mev. I. O'Beirne.
Mej. N. O'Beirne.
Mnr. A. Sheen, M.B.E.
Mev. F. Sheen.
Jongeheer J. M. Sheen.
Mej. P. A. Sheen.
Mnr. J. W. E. Snelling.
Mnr. J. A. Steward.
Mev. M. C. Steward.

20. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*

S.E. mnr. J. C. Satterthwaite.
Mev. L. Satterthwaite.
Mej. R. E. Satterthwaite.
Kmdr. R. M. Alford.
Mev. V. W. Alford.
Jongeheer R. M. Alford.
Jongeheer D. C. Alford.
Maj. B. L. Armstrong.
Mev. H. W. Armstrong.
Mej. L. Armstrong.
Mej. C. W. Armstrong.
Mnr. E. J. Bell.
Mev. A. M. Bell.
Mnr. G. E. Clark.
Mev. L. E. Clark.
Mej. B. Clark.
Jongeheer G. K. Clark.
Mej. A. M. Connolly.
Maj. B. J. Conroy.
Mev. J. M. Conroy.
Mej. J. B. Conroy.
Mnr. G. E. Dickerson.
Mev. I. R. Dickerson.
Jongeheer W. A. Dickerson.
Maj. C. A. Dickerson.
Mej. L. A. Dickerson.
Mnr. E. A. Dorman.
Mev. H. M. Dorman.
Mnr. J. H. Hawkins.
Mev. A. Hawkins.
Mnr. S. H. Horton.
Mev. L. G. Horton.
Mej. C. M. Horton.
Mnr. J. A. Jensen.
Mev. S. Jensen.
Mej. L. A. Jensen.
Mej. E. V. Levy.
Mnr. J. G. MaConey.

Mr. J. B. Moorby.
Mrs. M. Moorby.
Miss C. Y. Moorby.
Mr. A. J. R. Pitt.
Miss J. R. Ramsay.
Miss J. G. Reed.
Mr. J. Ridgway.
Mrs. T. J. Ridgway.
Miss J. S. Ridgway.
Miss M. J. Robinson.
Mr. J. M. Simmons.
Mrs. J. V. H. Simmons.
Master M. W. Simmons.
Master J. G. Simmons.
Miss S. M. Turner.
Mr. F. W. Essex.
Mrs. M. M. J. Essex.
Master R. K. Essex.
Master F. J. Essex.
Mr. A. J. Green.
Mrs. I. A. Green.
Miss G. Green.
Master A. Green.
Mr. S. J. O. Henn.
Mr. C. R. Latimer, C.B.E.
Mrs. E. J. G. Latimer.
Master C. G. C. Latimer.
Miss P. J. Latimer.
Mr. C. B. O'Beirne, Q.C.
Mrs. I. O'Beirne.
Miss N. O'Beirne.
Mr. A. Sheen, M.B.E.
Mrs. F. Sheen.
Master J. M. Sheen.
Miss P. A. Sheen.
Mr. J. W. E. Snelling.
Mr. J. A. Steward.
Mrs. M. C. Steward.

20. *Embassy of the United States of America.*

H.E. Mr. J. C. Satterthwaite.
Mrs. L. Satterthwaite.
Miss R. E. Satterthwaite.
Comdr. R. M. Alford.
Mrs. V. W. Alford.
Master R. M. Alford.
Master D. C. Alford.
Maj. B. L. Armstrong.
Mrs. H. W. Armstrong.
Miss L. Armstrong.
Miss C. W. Armstrong.
Mr. E. J. Bell.
Mrs. A. M. Bell.
Mr. G. E. Clark.
Mrs. L. E. Clark.
Miss B. Clark.
Master G. K. Clark.
Miss A. M. Connolly.
Maj. B. J. Conroy.
Mrs. J. M. Conroy.
Miss J. B. Conroy.
Mr. G. E. Dickerson.
Mrs. I. R. Dickerson.
Master W. A. Dickerson.
Miss C. A. Dickerson.
Miss L. A. Dickerson.
Mr. E. A. Dorman.
Mrs. H. M. Dorman.
Mr. J. H. Hawkins.
Mrs. A. Hawkins.
Mr. S. H. Horton.
Mrs. L. G. Horton.
Miss C. M. Horton.
Mr. J. A. Jensen.
Mrs. S. Jensen.
Miss L. A. Jensen.
Miss E. V. Levy.
Mr. J. G. MaConey.

Mnr. J. Miles.
Mev. S. R. Miles.
Jongeheer J. Miles.
Mej. S. Miles.
Lt.-kol. T. H. Mills.
Mev. A. F. Mills.
Maj. R. R. Royse.
Mev. J. P. Royse.
Mej. R. Royse.
Mej. A. D. Royse.
Mej. P. E. Royse.
Mnr. E. F. Schulz.
Mev. J. M. Schulz.
Jongeheer E. C. Schulz.
Maj. G. F. Schultz.
Mev. A. E. Schultz.
Mej. J. Schultz.
Jongeheer J. M. Schultz.
Mej. K. J. Schultz.
Lt.-kol. F. L. Shenk.
Mev. G. M. Shenk.
Mej. C. S. Shenk.
Mej. P. A. Shenk.
Jongeheer A. E. Shenk.
Jongeheer J. E. Shenk.
Mnr. F. C. Snider.
Mev. N. Snider.
Mnr. P. L. Springer.
Mev. M. J. Springer.
Mej. J. C. Springer.
Mej. S. L. Springer.
Mej. M. J. Springer.
Mej. S. P. Springer.
Mej. B. J. Springer.
Jongeheer P. le B. Springer.
Jongeheer P. C. Springer.
Mej. R. J. Torrance.
Dr. A. J. Tresidder.
Mev. N. P. T. Tresidder.
Mej. B. P. T. Tresidder.
Mnr. W. H. Witt.
Mev. M. M. Witt.
Mej. P. L. Witt.
Mej. C. E. Witt.
Mej. V. A. Witt.
Mej. B. L. Beneteau.
Mnr. R. A. Bienvenue.
Mnr. B. L. Bortle.
Mnr. R. S. Chappell.
Mev. R. W. Chappell.
Mej. K. D. Chappell.
Jongeheer D. W. Chappell.
Jongeheer J. M. Chappell.
Mej. M. E. Crail.
Mnr. R. F. Dalton.
Mev. A. Dalton.
Jongeheer J. Dalton.
Mej. J. Dalton.
Mnr. G. S. Dunlop.
Lt. G. H. Ellis.
Kapt. J. D. Fuhrmann.
Mev. M. J. Fuhrmann.
Jongeheer J. D. Fuhrmann.
Jongeheer R. C. Fuhrmann.
Mnr. G. L. Hedlund.
Mej. L. Josephson.
Sers. P. A. Langford.
Mev. I. R. Langford.
Jongeheer J. G. Langford.
Stafsers. W. L. Litzinger.
Mev. G. Litzinger.
Mej. C. E. Litzinger.
Mnr. M. E. MacLeod.
Mev. G. P. MacLeod.
Jongeheer W. M. MacLeod.
Mej. L. C. MacLeod.
Mnr. J. G. Maloney.
Mnr. J. E. Mauck.
Mej. V. Mougin.

Mr. J. Miles.
Mrs. S. R. Miles.
Master J. Miles.
Miss S. Miles.
Lt.-Col. T. H. Mills.
Mrs. A. F. Mills.
Maj. R. R. Royse.
Mrs. J. P. Royse.
Miss R. Royse.
Miss A. D. Royse.
Miss P. E. Royse.
Mr. E. F. Schulz.
Mrs. J. M. Schulz.
Master E. C. Schulz.
Maj. G. F. Schultz.
Mrs. A. E. Schultz.
Miss J. Schultz.
Master J. M. Schultz.
Miss K. J. Schultz.
Lt.-Col. F. L. Shenk.
Mrs. G. M. Shenk.
Miss C. S. Shenk.
Miss P. A. Shenk.
Master A. E. Shenk.
Master J. E. Shenk.
Mr. F. C. Snider.
Mrs. N. Snider.
Mr. P. L. Springer.
Mrs. M. J. Springer.
Miss J. C. Springer.
Miss S. L. Springer.
Miss M. J. Springer.
Miss S. P. Springer.
Miss B. J. Springer.
Master P. le B. Springer.
Master P. C. Springer.
Miss R. J. Torrance.
Dr. A. J. Tresidder.
Mrs. N. P. T. Tresidder.
Miss B. P. T. Tresidder.
Mr. W. H. Witt.
Mrs. M. M. Witt.
Miss P. L. Witt.
Miss C. E. Witt.
Miss V. A. Witt.
Miss B. L. Beneteau.
Mr. R. A. Bienvenue.
Mr. B. L. Bortle.
Mr. R. E. Chappell.
Mrs. R. W. Chappell.
Miss K. D. Chappell.
Master D. W. Chappell.
Master J. M. Chappell.
Miss M. E. Crail.
Mr. R. F. Dalton.
Mrs. A. Dalton.
Master J. Dalton.
Miss J. Dalton.
Mr. G. S. Dunlop.
Lt. G. H. Ellis.
Capt. J. D. Fuhrmann.
Mrs. M. J. Fuhrmann.
Master J. D. Fuhrmann.
Master R. C. Fuhrmann.
Mr. G. L. Hedlund.
Miss L. Josephson.
Sgt. P. A. Langford.
Mrs. I. R. Langford.
Master J. G. Langford.
Staff Sgt. W. L. Litzinger.
Mrs. G. Litzinger.
Miss C. E. Litzinger.
Mr. M. E. MacLeod.
Mrs. G. P. MacLeod.
Master W. M. MacLeod.
Miss L. C. MacLeod.
Mr. J. G. Maloney.
Mr. J. E. Mauck.
Miss V. Mougin.

Sers. R. A. Nuckolls.
Mev. B. L. Nuckolls.
Mej. S. F. Nuckolls.
Mej. L. A. Nuckolls.
Mej. N. L. Nuckolls.
Jongeheer R. A. Nuckolls.
Mej. H. M. Oxford.
Mnr. A. L. Prince.
Mev. R. J. Prince.
Mej. G. S. Prince.
Mej. L. P. Spicka.
Sers. H. G. Swanson.
Mev. E. L. Swanson.
Mej. G. J. Swanson.
Jongeheer L. E. Swanson.
Sers. S. E. Valentine.
Mev. P. Valentine.
Mej. K. B. van Nort.
Mnr. F. H. Vincent.
Mev. T. J. Vincent.
Jongeheer S. F. Vincent.
Jongeheer C. C. Vincent.
Mej. S. A. Webster.
Mnr. T. F. Winter.

21. *Tussenregeringse Komitee vir Europese Verhuising.*
Mnr. J. W. Stewart.
Mev. M. Stewart.
Mej. A. J. Stewart.

No. 1277.] [21 Augustus 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 31 Julie 1964, erkenning te verleen aan mnr. Max Meier as Konsul van Switserland in Kaapstad met die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en die Gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkennings-besluit. Mnr. Meier is die opvolger van mnr. W. Dinkelman.

No. 1278.] [21 Augustus 1964.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. R. E. Collins om 12 nm. op 3 Augustus 1964, aan die Staatspresidentswoning, Pretoria, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Kanada in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1265.] [21 Augustus 1964.

AANSTELLING VAN DIREKTEURE VAN DIE NASIONALE FINANSIEKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom by artikel *nege* van die Wet op die Nasionale Finansiekorporasie, 1949 (Wet No. 33 van 1949), verleen, ondervermelde persone met ingang van 1 September 1964 vir 'n tydperk van drie jaar as direkteure van die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika aan te stel:—

Dr. Gerard Rissik as verteenwoordiger van die Suid-Afrikaanse Reserwebank en as voorsitter.

Die heer Thomas Price Stratten as verteenwoordiger van beherende goudmynmaatskappye.

Dr. Andreas Dalein Wassenaar as verteenwoordiger van versekeringsmaatskappye.

Sgt. R. A. Nuckolls.
Mrs. B. L. Nuckolls.
Miss S. F. Nuckolls.
Miss L. A. Nuckolls.
Miss N. L. Nuckolls.
Master R. A. Nuckolls.
Miss H. M. Oxford.
Mr. A. L. Prince.
Mrs. R. J. Prince.
Miss G. S. Prince.
Miss L. P. Spicka.
Sgt. H. G. Swanson.
Mrs. E. L. Swanson.
Miss G. J. Swanson.
Master L. E. Swanson.
Sgt. S. E. Valentine.
Mrs. P. Valentine.
Miss K. B. van Nort.
Mr. F. H. Vincent.
Mrs. T. J. Vincent.
Master S. F. Vincent.
Master C. C. Vincent.
Miss S. A. Webster.
Mr. T. F. Winter.

21. *Intergovernmental Committee for European Migration.*
Mr. J. W. Stewart.
Mrs. M. Stewart.
Miss A. J. Stewart.

No. 1277.] [21 August 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 31st July, 1964, to Mr. Max Meier as Consul of Switzerland in Cape Town with jurisdiction over the Province of the Cape of Good Hope and the Territory of South West Africa in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Meier is the successor of Mr. W. Dinkelman.

No. 1278.] [21 August 1964.

It is hereby notified that His Excellency Mr. R. E. Collins was received by the State President at the State President's residence, Pretoria, at 12 noon on the 3rd August, 1964, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada in the Republic of South Africa.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1265.] [21 August 1964.

APPOINTMENT OF DIRECTORS OF THE NATIONAL FINANCE CORPORATION OF SOUTH AFRICA.

The State President, under the powers vested in him by section *nine* of the National Finance Corporation Act, 1949 (Act No. 33 of 1949), has been pleased to appoint the undermentioned persons as directors of the National Finance Corporation of South Africa for a period of three years with effect from 1st September, 1964:—

Dr. Gerard Rissik as representative of the South African Reserve Bank and as chairman.

Thomas Price Stratten, Esquire, as representative of gold mining houses.

Dr. Andreas Dalein Wassenaar as representative of insurance companies.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1257.] [21 Augustus 1964.

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—WYSIGING VAN LYS.

Hierby word bekendgemaak dat Lys No. C.5, soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 850 onder Goewermentskennisgewing No. 1026, gedateer 10 Julie 1964, gewysig word deur die weglating van item 4 van genoemde lys.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter,
Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1271.] [21 Augustus 1964.

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—WYSIGING VAN LYS.

Hierby word bekendgemaak dat die verbod op die invoer en verspreiding in die Republiek van die publikasie "The Lonely Girl" deur Edna O'Brien, met ingang vanaf 21 Julie 1964 opgehef is.

Lys No. 77 wat by Goewermentskennisgewing No. 1194 van 27 Julie 1962 gepubliseer is, word dienooreenkomstig gewysig.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter,
Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1272.] [21 Augustus 1964.

DOEANEWET, 1955.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS No. C. 7.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (*b*) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. *Nylon Delights*—Uitgewers/*Publishers*: The Liverpolitan, Ltd., Birkenhead, Cheshire, alle uitgawes/*all editions*.
2. *Roman Holiday*—Uitgewers/*Publishers*: The Liverpolitan, Ltd., Birkenhead, Cheshire, alle uitgawes/*all editions*.
3. *True Detective*, Vol. 81, No. 2, Mei/*May*, 1964, en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions*.
4. *True Detective Cases from Police Files*, Vol. 10, No. 5, August 1964, en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions*.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter,
Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1273.] [21 Augustus 1964.

DOEANEWET, 1955.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS No. B. 8.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by sub-artikel (3) (*a*) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

	Publikasie/Publication.	*By/Deur.*
1.	*Call, the*—Bulletin of the Afro-Asian Writers' Bureau, No. 3, December 1963	—
2.	*Combat Pour La Paix*, No. 175, May 1964	—
3.	*Een Schattige Nudiste*.....	M. E. Knerr.
4.	*Foreign Affairs Bulletin*, Vol. 4, No. 14, May 19, 1964	—
5.	*For Peace, Information Bulletin*, No. 4, 1964.	—
6.	*Friend and Brother of the Peoples* (Booklet)	—
7.	*German Democratic Republic and the* XVIII *United Nations General Assembly*—Documents 1963, deur/*by* German Democratic Republic	—

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter,
Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1257.] [21 August 1964.

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—AMENDMENT OF LIST.

Notice is hereby given that List No. C.5 as published in *Government Gazette* No. 850 under Government Notice No. 1026, dated the 10th July, 1964, is amended by deletion of item 4 from the said list.

A. J. VAN WYK,
for Chairman,
Publications Control Board.

No. 1271.] [21 August 1964.

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—AMENDMENT OF LIST.

Notice is hereby given that the prohibition on the importation into and circulation in the Republic of the publication "The Lonely Girl" by Edna O'Brien, has been lifted with effect from the 21st July, 1964.

List No. 77, published under Government Notice No. 1194 of the 27th July, 1962, is amended accordingly.

A. J. VAN WYK,
for Chairman,
Publications Control Board.

No. 1272.] [21 August 1964.

CUSTOMS ACT, 1955.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. C. 7.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by sub-section (3) (*b*) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

1. *Nylon Delights*—Uitgewers/*Publishers*: The Liverpolitan, Ltd., Birkenhead, Cheshire, alle uitgawes/*all editions*.
2. *Roman Holiday*—Uitgewers/*Publishers*: The Liverpolitan, Ltd., Birkenhead, Cheshire, alle uitgawes/*all editions*.
3. *True Detective*, Vol. 81, No. 2, Mei/*May*, 1964, en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions*.
4. *True Detective Cases from Police Files*, Vol. 10, No. 5, August 1964, en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions*.

A. J. VAN WYK,
for Chairman,
Publications Control Board.

No. 1273.] [21 August 1964.

CUSTOMS ACT, 1955.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. B. 8.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by sub-section (3) (*a*) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

	Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
8.	*Island*.....	Aldous Huxley.
9.	*Korean Youth and Students, No.* 12, 1963.	—
10.	*Narrow Line, The*.....	Herb Roberts.
11.	*New Man*, Vol. 1, No. 4, September 1963	—
12.	*Peace, Freedom and Socialism*, Vol. 7, No. 5, May 1964	—
13.	*Program of Peace, Reason and Understanding* (Uitgegee in/*Published at* Dresden.)	—
14.	*Quartet, New Voices from South Africa*	Edited by Richard Rive.
15.	*United States and Africa, The*.....	Edited by Walter Goldschmidt.

A. J. VAN WYK,
for Chairman,
Publications Control Board.

No. 1274.] [21 Augustus 1964.

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE: LYS No. A. 7.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasie en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

	Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
1.	*After Hours*	William Lawrence.
2.	*Blonde on the Rocks*	Carter Brown.
3.	*Close to Home* (Signet Book No. D-2284)	Erskine Caldwell.
4.	*Dust on the Paw*	Robin Jenkins.
5.	*Focus* '64, January/February 1964	—
6.	*Girl in a Shroud*	Carter Brown.
7.	*Inside Movie*, Vol. 2, No. 3, July 1964	—
8.	*Lament for Four Virgins*	Lael Tucker.
9.	*Memoirs of Hecate County*	Edmund Wilson.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter,
Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1274.] [21 August 1964.

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS: LIST No. A. 7.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

	Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
10.	*New African, The*, Vol. 3, No. 3, 28 March 1964	—
11.	*Photoplay*, Vol. 66, No. 1, July 1964	—
12.	*Ring-A-Ding-Ding*	Frank Kane.
13.	*Taxi!*	Maurice Levinson.
14.	*There was a Rustle of Black Silk Stockings*	Robert McAlmon.
15.	*True Detective Cases from Police Files*, Vol. 10, No. 4, June 1964	—
16.	*True Love*, Vol. 81, No. 5, May 1964	—

A. J. VAN WYK,
for Chairman,
Publications Control Board.

No. 1279.] [21 Augustus 1964.

WET TOT REGELING VAN DE TOELATING VAN PERSONEN TOT DE UNIE, 1913.—AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Die Minister van Binnelandse Sake het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, gemagtig om tydelike permitte wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik word, te onderteken vanaf die datum teenoor hulle name vermeld.

No. 1279.] [21 August 1964.

ADMISSION OF PERSONS TO THE UNION REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

The Minister of the Interior has in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign temporary permits issued in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of the Act from the date opposite their names.

Distrik. *District.*	Departement. *Department.*	Naam. *Name.*	Met ingang van. *With Effect from.*
Beitbrug/*Bridge*	Binnelandse Sake/*Interior*	M. J. Gerber	9/1/64
Jan Smutslughawe/*Air Port*	Binnelandse Sake/*Interior*	P. J. L. Smith	25/2/63
Jan Smutslughawe/*Air Port*	Binnelandse Sake/*Interior*	B. J. van der Merwe	1/12/63
Kaapstad/*Cape Town*	Binnelandse Sake/*Interior*	A. P. Barton	1/6/64
Kaapstad/*Cape Town*	Binnelandse Sake/*Interior*	P. H. Loubser	1/6/64
Kaapstad/*Cape Town*	Binnelandse Sake/*Interior*	E. J. Nosworthy	1/6/64
Kaapstad/*Cape Town*	Binnelandse Sake/*Interior*	J. P. J. Botha	1/6/64
Port Elizabeth	Binnelandse Sake/*Interior*	E. A. Vienings	2/1/64
Port Elizabeth	Binnelandse Sake/*Interior*	M. D. Vogel	2/1/64
Pretoria	Binnelandse Sake/*Interior*	P. J. Venter	2/1/64
Pongola	Polisie/*Police*	J. R. van der Merwe	1/5/64
Pongola	Polisie/*Police*	J. A. Brink	1/5/64
Ermelo	Polisie/*Police*	I. J. Zietsman	1/5/64
Ermelo	Polisie/*Police*	W. J. van Wyk	1/5/64
Ermelo	Polisie/*Police*	C. J. R. Blaeser	1/5/64
Ermelo	Polisie/*Police*	J. Prinsloo	1/5/64
Sanipas (Underberg)	Polisie/*Police*	W. J. van Rooyen	1/5/64
Monantsapas	Polisie/*Police*	J. Meyer	1/5/64
Sanipas (Underberg)	Polisie/*Police*	E. C. Horn	1/5/64
Fouriesburg	Polisie/*Police*	L. S. D. du Plessis	1/5/64
Ingwavuma	Polisie/*Police*	J. F. E. Brasé	1/5/64
Leslie	Polisie/*Police*	P. B. Miller	1/8/63
Usutu	Polisie/*Police*	C. J. Sutherland	1/5/64
Buffelsdrifhek	Polisie/*Police*	R. C. du Preez	25/6/64
Zanzibar	Polisie/*Police*	P. du Plessis	25/6/64
Josefsdal	Polisie/*Police*	J. W. J. Groenewald	23/6/64
Josefsdal	Polisie/*Police*	H. S. du Plessis	23/6/64
Witdraai (Gemsbok Grenspos)	Polisie/*Police*	F. N. Esterhuizen	18/6/64
Swartkopfonteinhek	Polisie/*Police*	J. H. Gouws	1/7/64
Swartkopfonteinhek	Polisie/*Police*	J. T. Augustyn	1/8/64
Sabie	Justisie/*Justice*	P. N. H. Venter	1/5/64
Messina	Justisie/*Justice*	A. B. Scott	1/5/64
Vredendal	Justisie/*Justice*	J. G. le Roux	1/5/64
Oberholzer	Justisie/*Justice*	J. P. Kruger	2/5/64
Paarl	Justisie/*Justice*	D. J. Gouws	1/6/64
Balfour	Justisie/*Justice*	L. M. Nel	13/4/64
Vereeniging	Justisie/*Justice*	G. P. Button	1/4/64
Piet Retief	Justisie/*Justice*	J. Cloete	1/4/64
Witrivier/*White River*	Justisie/*Justice*	G. M. Olckers	1/5/64
Venterstad	Justisie/*Justice*	H. Bezuidenhout	9/4/64
Swartruggens	Justisie/*Justice*	I. P. A. Nolte	1/6/64
Cullinan	Justisie/*Justice*	A. J. van Tonder	1/7/64
Potchefstroom	Justisie/*Justice*	C. S. van Loggerenberg	19/9/64
Waterval-Boven	Justisie/*Justice*	F. R. van Niekerk	1/6/64

Distrik. *District.*	Departement. *Department.*	Naam. *Name.*	*Met ingang* van. *With Effect from.*
Wolmaransstad	Justisie/*Justice*	F. G. Olivier	10/6/64
Wolmaransstad	Justisie/*Justice*	P. R. Manley	10/6/64
Klerksdorp	Justisie/*Justice*	E. D. W. de Klerk	1/7/64
Springs	Justisie/*Justice*	A, W. J. Smith	22/6/64
Middelburg, Transvaal	Justisie/*Justice*	I. M. Potgieter	1/7/64
Humansdorp	Justisie/*Justice*	N. R. van Schoor	1/7/64
Kroonstad	Justisie/*Justice*	G. J. Strydom	1/7/64
Humansdorp	Justisie/*Justice*	J. Cilliers	1/7/64
Hermanus	Justisie/*Justice*	D. W. Gildenhuys	1/7/64
Noupoort	Justisie/*Justice*	J. H. Krige	1/7/64
Seymour	Justisie/*Justice*	van Zyl du Plessis	1/7/64
Kirkwood	Justisie/*Justice*	H. J. Potgieter	1/7/64
Carnarvon	Justisie/*Justice*	A. J. Bester	1/7/64
Calvinia	Justisie/*Justice*	O. M. P. Bergh	1/7/64
Bronkhorstspruit	Justisie/*Justice*	P. J. Luyt	9/7/64
Benoni en/*and* Kempton Park	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	R. C. D. Oelschig	1/6/64
Alexandra	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	A. H. J. Els	2/1/64
Alexandra	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	A. C. G. M. Wilken	2/1/64
Vereeniging	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	A. C. J. van Rensburg	1/4/64
Virginia	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	D. C. P. de Lange	1/4/64
Pietersburg	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	A. H. Raath	1/5/64
Bosbokrand	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	F. N. de Flamingh	1/4/64
Witbank	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	J. Chatterton	3/2/64
Tzaneen	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	P. A. van Heerden	1/4/64
Alexandra	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	G. C. M. Britz	4/5/64
Johannesburg	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	A. C. T. Hitchcock	1/5/64
Johannesburg	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	I. A. Swart	1/5/64
Oos-Londen/*East London*	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	D. J. S. Visser	1/6/64
Bosbokrand	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	J. L. Kloppers	9/5/64
Piet Retief	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	R. F. Kirby	1/4/64
Roodepoort	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	R. D. Gold	5/5/64
Hlabisa	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	B. D. McCabe	1/6/64
Taung	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	A. C. S. Barkhuizen	1/6/64
Mafeking	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	T. G. Strydom	1/6/64
Sterkspruit	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	C. J. Louw	1/6/64
Klerksdorp	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	G. A. J. van Rensburg	1/7/64
Louis Trichardt	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	P. J. de W. van Aswegen	1/7/64
Louis Trichardt	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	J. M. Grobbelaar	1/7/64
Mtunzini	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	D. L. E. Umpleby	1/8/64
Pietersburg	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/ *Bantu Administration and Development*	H. S. Nieuwoudt	1/5/64
Walvisbaai/*Bay*	Doeane en Aksyns/*Customs and Excise*	Salomon M. Ferreira	1/5/64
Walvisbaai/*Bay*	Doeane en Aksyns/*Customs and Excise*	Andre Auret	22/6/64

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 1291.] [21 Augustus 1964.

WET OP STAATSONDERSTEUNDE INRIGTINGS, 1931.—VERKLARING VAN NASIONALE KULTUURHISTORIESE EN OPELUGMUSEUM, PRETORIA, EN TRANSVAAL-MUSEUM, PRETORIA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* en subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Staatsondersteunde Inrigtings, 1931 (Wet No. 23 van 1931), maak ek hierby bekend dat—

(*a*) die Kultuurhistoriese Afdeling van die Transvaalmuseum Pretoria (bestaande uit die Ou Museum, die Paul Krugerhuis en 'n nuwe opelugmuseum wat in Pretoria opgerig sal word) as die Nasionale Kultuurhistoriese en Opelugmuseum, Pretoria, bekend sal staan, en

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1291.] [21 August 1964.

STATE-AIDED INSTITUTIONS ACT, 1931.—DECLARATION OF NATIONAL CULTURAL HISTORY AND OPEN-AIR MUSEUM, PRETORIA AND TRANSVAAL MUSEUM, PRETORIA.

By virtue of the powers vested in me by section *one* and subsection (1) of section *four* of the State-aided Institutions Act, 1931 (Act No. 23 of 1931), I hereby notify that—

(*a*) the Cultural History Division of the Transvaal Museum, Pretoria (consisting of the Old Museum, the Paul Kruger House and a new open-air museum to be established in Pretoria) shall be known as the National Cultural History and Apen-Air Museum, Pretoria, and

(*b*) die Natuurhistoriese Afdeling van die Transvaalmuseum (bestaande uit die Nuwe Museum en die Janse- Entomologiese Museum) as die Transvaalmuseum bekend sal staan,

en verklaar ek hierby dat genoemde Nasionale Kultuurhistoriese en Opelugmuseum, Pretoria, en genoemde Transvaal-museum, Pretoria, onderworpe is aan die bepalings van voornoemde Wet.

Goewermentskennisgewing No. 98 van 17 Januarie 1933, soos in die *Staatskoerant* van 27 Januarie 1933 gepubliseer, word hierby ingetrek.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1267.] [21 Augustus 1964.

VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE, DISTRIK VICTORIA-OOS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van Grondeenhede.*
Victoria-Oos.	Elylokasie. Kwezanalokasie. Roxenilokasie.

No. 1269.] [21 Augustus 1964.

HOOFBANTOESAKEKOMMISSARISGEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), verander ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby die gebiede van die Hoofbantoesakekommissarisse soos vasgestel in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 304 van 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 681 van 1961 en 403 van 1963, verder ooreenkomstig bygaande Bylae.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

N.105/32/1.

BYLAE.

1. Deur die uitsluiting uit die gebied van—

(*a*) die Hoofbantoesakekommissaris, Oos-Kaap, van die distrikte Philipstown, De Aar, Colesberg, Richmond, Hanover, Middelburg, Murraysburg, Graaff-Reinet, Aberdeen, Pearston, Willowmore, Jansenville, Steytlerville, Uniondale, Knysna en Humansdorp; en

(*b*) die Hoofbantoesakekommissaris, Westelike Gebiede, van die distrikte Gordonia en Hay.

2. Deur die insluiting in die gebied van—

(*a*) die Hoofbantoesakekommissaris, Wes-Kaap, van die distrikte Gordonia, Hay, Philipstown, De Aar, Colesberg, Richmond, Hanover, Noupoort, Middelburg, Murraysburg, Graaff-Reinet, Aberdeen, Pearston, Willowmore, Jansenville, Steytlerville, Uniondale, Joubertina, Knysna, Humansdorp, Hankey en Strand;

(*b*) the Natural History Division of the Transvaal Museum (consisting of the New Museum and the Janse Entomological Museum) shall be known as the Transvaal Museum, Pretoria,

and I hereby declare that the said National Cultural History and Open-Air Museum, Pretoria, and the said Transvaal Museum, Pretoria, shall be subject to the provisions of the aforesaid Act.

Government Notice No. 98 of the 17th January, 1933, as published in the *Government Gazette* of the 27th January, 1933, is hereby withdrawn.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Education, Arts and Science.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1267.] [21 August 1964.

DECLARATION OF BETTERMENT AREAS, DISTRICT VICTORIA EAST.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule betterment areas.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Units.*
Victoria East.	Ely Location. Kwezana Location. Roxeni Location.

No. 1269.] [21 August 1964.

CHIEF BANTU AFFAIRS COMMISSIONERS' AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby further vary the areas of Chief Bantu Affairs Commissioners as defined in the Schedule to Government Notice No. 304 of 1958, as amended by Government Notices Nos. 681 of 1961 and 403 of 1963, in accordance with the accompanying Schedule.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

N.105/32/1.

SCHEDULE.

1. By the excision from the area of—

(*a*) the Chief Bantu Affairs Commissioner, Eastern Cape, of the Districts of Philipstown, De Aar, Colesberg, Richmond, Hanover, Middelburg, Murraysburg, Graaff-Reinet, Aberdeen, Pearston, Willowmore, Jansenville, Steytlerville, Uniondale, Knysna and Humansdorp; and

(*b*) the Chief Bantu Affairs Commissioner, Western Areas, of the Districts of Gordonia and Hay.

2. By the inclusion in the area of—

(*a*) the Chief Bantu Affairs Commissioner, Western Cape, of the Districts of Gordonia, Hay, Philipstown, De Aar, Colesberg, Richmond, Hanover, Noupoort, Middelburg, Murraysburg, Graaff-Reinet, Aberdeen, Pearston, Willowmore, Jansenville, Steytlerville, Uniondale, Joubertina, Knysna, Humansdorp, Hankey and Strand;

(*b*) die Hoofbantoesakekommissaris, Westelike Gebiede, van die distrikte Koster, Swartruggens en Thabazimbi;
(*c*) die Hoofbantoesakekommissaris, Witwatersrand, van die distrik Balfour; en
(*d*) die Hoofbantoesakekommissaris, Noordelike Gebiede, van die distrikte Witrivier, Messina en Waterval-Boven.

No. 1292.] [21 Augustus 1964.

RAAD VIR HERVESTIGING VAN NATURELLE.—SAMESTELLING.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op die Hervestiging van Naturelle, 1954 (Wet No. 19 van 1954), mnr. Giliam Cornelis Vermeulen as plaasvervangende lid van die Raad vir die Hervestiging van Naturelle aan te stel in die plek van mnr. Frederick Coenrad Greyvenstein wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 1260.] [21 Augustus 1964.

AMALGAMASIE VAN GRONDBEWARINGS-DISTRIKTE (O.V.S.-STREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege ter* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die grondbewaringsdistrikte Stellaland en Rietspruit, geleë in die landdrosdistrik Wepener en as grondbewaringsdistrikte ingestel onderskeidelik by Proklamasies Nos. 134 van 3 Junie 1949 en 52 van 2 April 1954, tot een grondbewaringsdistrik, bekend as die Stellaspruit-grondbewaringsdistrik.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

No. 1261.] [21 Augustus 1964.

AMALGAMASIE VAN GRONDBEWARINGS-DISTRIKTE (O.V.S.-STREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege ter* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die volgende grondbewaringsdistrikte, naamlik Louw Wepener, geproklameer by Proklamasie No. 208 van 18 Augustus 1950, soos gewysig by Proklamasie No. 196 van 29 Augustus 1958, Sweetwater, geproklameer by Proklamasie No. 222 van 2 Augustus 1957, en Vanstadensrust, geproklameer by Proklamasie No. 140 van 3 Junie 1949, geleë in die landdrosdistrik Wepener, tot een grondbewaringsdistrik, bekend as die Wepener-grondbewaringsdistrik.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

No. 1262.] [21 Augustus 1964.

AMALGAMASIE VAN GRONDBEWARINGS-DISTRIKTE (HOËVELDSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege ter* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die volgende grondbewaringsdistrikte, naamlik Schoonspruit, Nuwejaarspruit, Zandspruit en Broekman, geleë in die landdrosdistrikte Bothaville en Wesselsbron, en as grondbewaringsdistrikte ingestel onderskeidelik by Proklamasies Nos. 134 van 24 Mei 1957, 134 van 24 Mei 1957, 24 van 7 Februarie 1958 en 93 van 4 Mei 1962, tot een grondbewaringsdistrik geamalgameer word, bekend as die Bothaville-grondbewaringsdistrik.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

(*b*) the Chief Bantu Affairs Commissioner, Western Areas, of the Districts of Koster, Swartruggens and Thabazimbi;
(*c*) the Chief Bantu Affairs Commissioner, Witwatersrand, of the District of Balfour; and
(*d*) the Chief Bantu Affairs Commissioner, Northern Areas, of the Districts of White River, Messina and Waterval-Boven.

No. 1292.] [21 August 1964.

NATIVES RESETTLEMENT BOARD.—CONSTITUTION.

The State President has been pleased to appoint, in terms of sub-section (1) of section *three* of the Natives Resettlement Act, 1954 (Act No. 19 of 1954), Mr. Giliam Cornelis Vermeulen to be an alternate member of the Natives Resettlement Board *vice* Mr. Frederick Coenrad Greyvenstein who has resigned.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1260.] [21 August 1964.

AMALGAMATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS (O.F.S. REGION).

Under the powers vested in me by section *nine ter* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare the Soil Conservation Districts of Stellaland and Rietspruit, situated in the Magisterial District of Wepener and established as soil conservation districts by Proclamations Nos. 134 of 3rd June, 1949, and 52 of 2nd April, 1954, respectively, as one soil conservation district, known as the Stellaspruit Soil Conservation District.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

No. 1261.] [21 August 1964.

AMALGAMATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS (O.F.S. REGION).

Under the powers vested in me by section *nine ter* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare the following soil conservation districts, namely, Louw Wepener, proclaimed by Proclamation No. 208 of 18th August, 1950, as amended by Proclamation No. 196 of 29th August, 1958, Sweetwater, proclaimed by Proclamation No. 222 of 2nd August, 1957, and Vanstadensrust, proclaimed by Proclaimation No. 140 of 3rd June, 1949, situated in the Wepener Magisterial District, as one soil conservation district, known as the Wepener Soil Conservation District.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

No. 1262.] [21 August 1964.

AMALGAMATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS (HIGHVELD REGION).

Under the powers vested in me by section *nine ter* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare the following Soil Conservation Districts, namely Schoonspruit, Nuwejaarspruit, Zandspruit and Broekman, situated in the Magisterial Districts of Bothaville and Wesselsbron, and established as soil conservation districts by Proclamations Nos. 134 of 24th May, 1957, 134 of 24th May, 1957, 24 of 7th February, 1958 and 93 of 4th May, 1962, respectively, to be amalgamated into one soil conservation district, known as the Bothaville Soil Conservation District.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

No. 1263.] [21 Augustus 1964.

VERDELING VAN BESTAANDE GROND-BEWARINGSDISTRIK KRAGTENS ARTIKEL *NEGE BIS* VAN DIE GRONDBEWARINGSWET, 1946 (WET No. 45 VAN 1946), SOOS GEWYSIG (WINTERREËNSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege bis* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, en nadat daar aan die bepalings van subartikels (1), (2), (3) en (4) van genoemde artikel voldoen is, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylaes hiervan omskryf, wat gesamentlik die bestaande Bredasdorp-grondbewaringsdistrik soos geproklameer by Proklamasie No. 78 van 6 April 1951 uitmaak, tot afsonderlike grondbewaringsdistrikte.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

KLIPDALE-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK BREDASDORP, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Sout Kuil Sw. Q 8.19 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Sout Kuil Sw. Q 8.19, Grauwe Heuvel Sw. Q 8.20, Blauwe Klip Sw. Q 8.23, Rietfontein Sw. Q 11.63; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Rietfontein Sw. Q 11.63, Klip Banks Kloof Sw. Q 8.26, Lange Hoogte Sw. Q 11.67; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Lange Hoogte Sw. Q 11.67, Den Draay Sw. Q 13.33, Welgegund Sw. Q 14.48, gedeelte van Haasjes Drift Sw. Q 11.50, Roode Vallei Sw. Q 6.37, Zoutkuil Sw. Q 10.36, Zout Pans Vlakte Sw. Q 6.23; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Zout Pans Vlakte Sw. Q 6.23, Matjesfontein Sw. Q 16.10, gedeelte van Rietfontein A 11395/1952, Grond No. 1913.88.5917, Grond No. 1866.36.330, Annex Melk Hout Kloof 1922.72.4131, Grond No. 1922.72.4132, Grond Bre. Q 1.3, resterende gedeelte van Perseel No. 26; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde resterende gedeelte van Perseel No. 26, gedeelte van Rhenoster Fontein Sw. Q 10.35, gedeelte van Grond Bre. Q 1.2, Grond No. 1867.4.77, gedeelte van Grond Bre. Q 1.2, Alfreda 6345/1944, Kleine Zand Drift Sw. Q 7.11, Grond Sw. F 7.36, Perseel 10 Bre. Q 1.19, Grond No. 1923.25.1277, Perseel 9 Bre. Q 2.17, Perseel 7 Bre. Q 2.16, Perseel 6 Bre. Q 2.11, Grond Bre. Q 1.4, Perseel 20 Bre. Q. 2.10, Grond No. 1327/1945, Grond Bre. Q 2.18, Grond Sw. Q 10.43; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Grond Sw. Q 10.43, Kars Rivier Sw. Q 10.31, Grond Bre. Q 3.15, Grond Bre. Q 3.13, Grond Sw. Q 10.27, Leeuwen Rivier Sw. Q 11.37, Grond No. 1919.95.6085, Matjes Kloof Sw. Q 14.18, Gedeelte van Lange Kuil Sw. Q 14.17, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 1263.] [21 August 1964.

DIVISION OF EXISTING SOIL CONSERVATION DISTRICT IN TERMS OF SECTION *NINE BIS* OF THE SOIL CONSERVATION ACT, 1946 (ACT No. 45 OF 1946), AS AMENDED (WINTER RAINFALL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine bis* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, and after the provisions of sub-sections (1), (2), (3) and (4) of the said section have been complied with, I hereby declare the areas defined in the Schedules hereto, which together form the existing Bredasdorp Soil Conservation District as proclaimed by Proclamation No. 78 of 6th April, 1951, to be separate soil conservation districts.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

KLIPDALE SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE BREDASDORP MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Sout Kuil Sw. Q 8.19 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely the said Sout Kuil Sw. Q 8.19, Grauwe Heuvel Sw. Q 8.20, Blauwe Klip Sw. Q 8.23, Rietfontein Sw. Q 11.63; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Rietfontein Sw. Q 11.63, Klip Banks Kloof Sw. Q 8.26, Lange Hoogte Sw. Q 11.67; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Lange Hoogte Sw. Q 11.67, Den Draay Sw. Q 13.33, Welgegund Sw. Q 14.48, portion of Haasjes Drift Sw. Q 11.50, Roode Vallei Sw. Q 6.37, Zoutkuil Sw. Q 10.36, Zout Pans Vlakte Sw. Q 6.23; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Zout Pans Vlakte Sw. Q 6.23, Matjesfontein Sw. Q 16.10, portion of Rietfontein A 11395/1952, Ground No. 1913.88.5917, Ground No. 1866.36.330, Annex Melk Hout Kloof 1922.72.4131, Ground No. 1922.72.4132, Ground Bre. Q 1.3, remaining portion of Lot No. 26; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said remaining portion of Lot No. 26, portion of Rhenoster Fontein Sw. Q 10.35, portion of Ground Bre. Q 1.2, Ground No. 1867.4.77, portion of Ground Bre. Q 1.2, Alfreda 6345/1944, Kleine Zand Drift Sw. Q 7.11, Ground Sw. F 7.36, Lot 10 Bre. Q 1.19, Ground No. 1923.25.1277, Lot 9 Bre. Q 2.17, Lot 7 Bre. Q 2.16, Lot 6 Bre. Q 2.11, Ground Bre. Q 1.4, Lot 20 Bre. Q 2.10, Ground No. 1327/1945, Ground Bre. Q 2.18, Ground Sw. Q 10.43; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Ground Sw. Q 10.43, Kars Rivier Sw. Q 10.31, Ground Bre. Q 3.15, Ground Bre. Q 3.13, Ground Sw. Q 10.27, Leeuwen Rivier Sw. Q 11.37, Ground No. 1919.95.6085, Matjes Kloof Sw. Q 14.18, portion of Lange Kuil Sw. Q 14.17, to the beacon mentioned at the beginning.

POTBERG-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK BREDASDORP, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Remhoogte Sw. Q 13.34 in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Remhoogte Sw. Q 13.34, Brakkefontein Sw. Q 12.35, Platjes Kraal 1917.155.9868, Kraayen Heuvel Sw. Q 12.36, Spitze Kop Sw. Q 13.60, Wydgelegen Sw. Q 13.58, Brakfontein Sw. Q 13.56, uitsluitende Perseel A; daarvandaan al langs die grens van die landdrosdistrik Bredasdorp tot aan die kus; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting al langs die kus tot by die suidwestelike baken van die plaas Bushy Park Bre. L 1.33; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Bushy Park Bre. L 1.33, Murio 1920.136.8194, genoemde Bush Park Bre. L 1.33, Prince Kraal Sw. Q 10.18, Grond Sw. Q 10.34, Grond Sw. Q 11.32, Gedeelte 21 van Zand Vlakte Sw. Q 14.62, Zand Fonteyn Sw. Q 6.49, gedeelte van Grond 2901/1953, Perseel 9 Bre. F 1.1, munisipale gebied van Bredasdorp Sw. Q 6.50; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde munisipale gebied van Bredasdorp Sw. Q 6.50, Grond Bre. Q 1.2, Boven Drift Sw. Q 4.46, Sw. Q 4.47; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik gedeelte van Perseel 26 Bre. Q 2.3, Gedeelte 2 van Rietfontein A 11395/1952, Perseel 27 Bre. Q 3.6, Perseel 28 Bre. Q 3.9, Hooge Kranz Sw. Q 12.38; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Hooge Krans Sw. Q 12.38, Te-Vrede 1500/45, Patryze Kraal Sw. Q 12.37, Gedeeltes 2, 20, 17 en 18 van Haasjes Drift Sw. Q 11.50, genoemde Remhoogte Sw. Q 13.34, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

HAASVLAKTE-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE BREDASDORP EN CALEDON, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Helderfontein Sw. Q 12.18 in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Helderfontein Sw. Q 12.18, Perseel 21 Bre. Q 2.6, Perseel 835 Bre. 1.5, Perseel 5 Bre. Q 2.12, Perseel 4 Bre. Q 2.14, Bos Kloof 1924.165.7482, Berg Hoek, Grond Bre. Q 1.16, Grond Bre. Q 1.18, Grond 2901/1953, gedeelte van Zand Vlakte Sw. Q 14.62, Grond 1897.118.9965, Grond Bre. Q 2.7, Grond Sw. Q 11A.22, Zoetendals Vlei 1948.279.13949; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Zoetendals Vlei 1948.279.13949, Brakke Fonteyn Sw. Q 6.21, Paapekuil Fontein Sw. Q 11.20; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die kus tot by die westelike baken van Klip Fonteyn Sw. Q 6.47; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Klip Fonteyn Sw. Q 6.47, Strandfontein Sw. Q 7.12, Bavians Fonteyn, Sw. Q 6.20, Grond Cdn. 2.20, Grond Cdn. Q 2.18, Avoca Sw. Q 6.31, Perseel 49 Bre. Q 3.1, Perseel 40 Bre. Q 3.5, Grond Sw. Q 14.3, Perseel 46 Cdn. Q 3.22, Sandies Glen Sw. Q 14A.1, genoemde Helderfontein Sw. Q 12.18, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

POTBERG SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATED IN THE BREDASDORP MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Remhoogte Sw. Q 13.34 in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Remhoogte Sw. Q 13.34, Brakkafontein Sw. Q 12.35, Platjes Kraal 1917.155.9868, Kraayen Heuvel Sw. Q 12.36, Spitze Kop Sw. Q 13.60, Wydgelegen Sw. Q 13.58, Brakfontein Sw. Q 13.56, excluding Lot A; thence along the boundary of the Magisterial District of Bredasdorp to the coast; thence in a general south-westerly direction along the coast to the south-western beacon of the farm Bushy Park Bre. L 1.33; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Bushy Park Bre. L 1.33, Murio 1920.136.8194, the said Bushy Park Bre. L 1.33, Prince Kraal Sw. Q 10.18, Ground Sw. Q 10.34, Ground Sw. Q 11.32, Portion 21 of Zand Vlakte Sw. Q 14.62, Zand Fonteyn Sw. Q 6.49, portion of Ground 2901/1953, Lot 9 Bre. F 1.1, municipal area of Bredasdorp Sw. Q 6.50; thence in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said municipal area of Bredasdorp Sw. Q 6.50, Ground Bre. Q 1.2, Boven Drift Sw. Q 4.46, Sw. Q 4.47; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely portion of Lot 26 Bre. Q 2.3, Portion 2 of Rietfontein A 11395/1952, Lot 27 Bre. Q 3.6, Lot 28 Bre. Q 3.9, Hooge Krans Sw. Q 12.38; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Hooge Krans Sw. Q 12.38, Te-Vrede 1500/45, Patryze Kraal Sw. Q 12.37, Portions 2, 20, 17 and 18 of Haasjes Drift Sw. Q 11.50, the said Remhoogte Sw. Q 13.34, to the beacon mentioned at the beginning.

HAASVLAKTE SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE BREDASDORP AND CALEDON MAGISTERIAL DISTRICTS, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Helderfontein Sw. Q 12.18 in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Helderfontein Sw. Q 12.18, Lot 21 Bre. Q 2.6, Lot 835 Bre. Q 1.5, Lot 5 Bre. Q 2.12, Lot 4 Bre. Q 2.14, Bos Kloof 1924.165.7482, Berg Hoek, Ground Bre. Q 1.16, Ground Bre. 1.18, Ground 2901/1953, portion of Zand Vlakte Sw. Q 14.62, Ground 1897.118.9965, Ground Bre. Q 2.7, Ground Sw. Q 11A.22, Zoetendals Vlei 1948.279.13949; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Zoetendals Vlei 1948.279.13949, Brakke Fonteyn Sw. Q 6.21, Paapekuil Fontein Sw. Q 11.20; thence in a general westerly direction along the coast to the westernmost beacon of Klip Fonteyn Sw. Q 6.47; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Klip Fonteyn Sw. Q 6.47, Strandfontein Sw. Q 7.12, Bavians Fonteyn Sw. Q 6.20, Ground Cdn. Q 2.20, Ground Cdn. Q 2.18, Avoca Sw. Q 6.31, Lot 49 Bre Q 3.1, Lot 40 Bre. Q 3.5, Ground Sw. Q 14.3, Lot 46 Cdn. Q 3.22, Sandies Glen Sw. Q 14A.1, the said Helderfontein Sw. Q 12.18, to the beacon mentioned at the beginning.

DEPARTEMENT VAN INDIËRSAKE.

No. 1275.] [21 Augustus 1964.

WET TOT REGELING VAN DE TOELATING VAN PERSONEN TOT DE UNIE, 1913 (WET No. 22 VAN 1913), SOOS GEWYSIG.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, gelees met Goewermentskennisgewings Nos. 576 en 646 van onderskeidelik 1 en 15 September 1961, verleen ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Indiërsake, hierby aan die beamptes op die diensstaat van my Departement, wat in die Bylae hieronder genoem word, die bevoegdheid om die sertifikate wat teenoor hulle name verskyn en wat uitgereik mag word kragtens die bepalings van daardie Wet en die regulasies uitgevaardig kragtens die bepalings van die Wet, met ingang vanaf 1 Junie 1964, te onderteken.

W. A. MAREE,
Minister van Indiërsake.

4 Augustus 1964.

BYLAE.

Naam en Rang.	*Sertifikate.*
Hendrik Cornelius Wilhelm Joubert, Senior Administratiewe Beampte.	Sertifikate ingevolge artikel 4 (2) (*a*)/regulasie 22 (3) uitgereik en Sertifikate van Vrystelling ingevolge artikel 25 (1)/regulasie 22 (4) uitgereik.
Felix George Rex Salomon, Administratiewe Beampte	Sertifikate ingevolge artikel 4 (2) (*a*)/regulasie 22 (3), uitgereik.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1270.] [21 Augustus 1964.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

SINCLAIR HOLDINGS, LIMITED.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die kennisgewing wat in *Staatskoerant* No. 862 van 31 Julie 1964 gepubliseer is en waarby te kenne gegee is dat bogenoemde maatskappy 'n Spesiale Besluit geneem het as gevolg waarvan sy Statute gewysig is, verkeerd was.

A. A. F. KEETON,
Registrateur van Maatskappye.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 1289.] [21 Augustus 1964.

BEVELSKRIF

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA OM DIE BEVELSKRIF WAARBY DIE "MEDALJE VIR TROUE DIENS IN DIE STAANDE MAG—PERMANENT FORCE GOOD SERVICE MEDAL", SOOS VAN TYD TOT TYD GEWYSIG, INGESTEL IS, VERDER TE WYSIG.

Aan almal onder wie se aandag hierdie geskrif kom:

SALUUT:

Nademaal die voorwaardes waarop die "Medalje vir Troue Diens in die Staande Mag—Permanent Force Good Service Medal" toegeken kan word, vervat is in 'n Bevelskrif gedateer die ses-en-twintigste dag van Januarie 1953;

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS.

No. 1275.] [21 August 1964.

ADMISSION OF PERSONS TO THE UNION REGULATION ACT, 1913 (ACT No. 22 OF 1913), AS AMENDED.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, read with Government Notices Nos. 576 and 646 of the 1st and 15th September, 1961, respectively, I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Indian Affairs, hereby grant authority to those officers on the establishment of my Department mentioned in the Schedule hereto, to sign the certificates which appear opposite their names and which may be issued in terms of the provisions of that Act and the regulations promulgated under the Act, with effect from the 1st June, 1964.

W. A. MAREE,
Minister of Indian Affairs.

4th August, 1964.

SCHEDULE.

Name and Rank.	*Certificates.*
Hendrik Cornelius Wilhelm Joubert, Senior Administrative Officer	Certificates issued in terms of Section 4 (2) (*a*)/Regulation 22 (3) and Certificates of Exemption issued in terms of Section 25 (1)/Regulation 22 (4).
Felix George Rex Salomon, Administrative Officer	Certificates issued in terms of Section 4 (2) (*a*)/Regulation 22/(3).

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1270.] [21 August 1964.

CORRECTION NOTICE.

SINCLAIR HOLDINGS, LIMITED.

It is hereby notified for general information that the notice published in *Government Gazette* No. 862 of 31st July, 1964, intimating that the above-mentioned company passed a Special Resolution altering its Articles of Association, was incorrect.

A. A. F. KEETON,
Registrar of Companies.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 1289.] [21 August 1964.

WARRANT

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA FURTHER TO AMEND THE WARRANT INSTITUTING THE "PERMANENT FORCE GOOD SERVICE MEDAL—MEDALJE VIR TROUE DIENS IN DIE STAANDE MAG", AS AMENDED FROM TIME TO TIME.

To all whom these presents shall come:

GREETING:

Whereas the conditions under which the "Permanent Force Good Service Medal—Medalje vir Troue Diens in die Staande Mag" may be awarded, are contained in a Warrant dated the twenty-sixth day of January, 1953;

En nademaal daardie Bevelskrif by 'n Addisionele Bevelskrif gedateer die dertiende dag van September 1955, en by Proklamasies Nos. 33 van 1961 en 134 van 1961 gewysig is;

En nademaal ek begerig is om die voorwaardes waarop genoemde medalje en die gespe toegeken moet word, te wysig;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (4) van artikel *honderd ses-en-dertig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), hierby bepaal dat in voormelde Bevelskrif soos aldus gewysig—

(*a*) die woorde "Offisiere, Adjudant-offisiere, Onderoffisiere en Manskappe van Ons Suid-Afrikaanse Staande Mag" waar dit in die vierde paragraaf van genoemde Bevelskrif voorkom, so uitgelê moet word dat dit ook betrekking het op lede van die Burgermag wat ingevolge artikel *twintig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), tydelike voltydse diens op die diensstaat van die Staande Mag doen en wat voor toetrede tot genoemde diens lede van die Staande Mag was en dat die woorde "die lede van Ons voornoemde Mag" waar dit in die vyfde paragraaf van genoemde Bevelskrif voorkom, so uitgelê moet word dat dit 'n ooreenstemmende betekenis het; en

(*b*) die Vyfde en die Sesde klousules geskrap en deur die volgende vervang word: —

"*Ten Vyfde.*

Die medalje word, afgesien van rang, toegeken slegs aan lede van die Staande Mag en lede van die Burgermag wat ingevolge artikel *twintig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), tydelike voltydse diens op die diensstaat van die Staande Mag doen en wat voor toetrede tot genoemde diens lede van die Staande Mag was, wat in albei gevalle Suid-Afrikaanse burgers is, wie se karakter en gedrag onbesproke is en wat op of na die sesde dag van April 1952 agtien jaar kwalifiserende diens, wat nie onafgebroke hoef te wees nie, voltooi in voornoemde Magte of ander magte soos omskryf en bepaal in die regulasies wat kragtens klousule *nege* opgestel is.

Ten Sesde.

Aan 'n lid van die Staande Mag en 'n lid van die Burgermag wat ingevolge artikel *twintig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), tydelike voltydse diens op die diensstaat van die Staande Mag doen en wat voor toetrede tot genoemde diens lid van die Staande Mag was, aan wie die medalje toegeken is en wat op of na die sesde dag van April 1952 minstens dertig jaar kwalifiserende diens, soos omskryf, wat nie onafgebroke hoef te wees nie, voltooi maar waarin sy karakter en gedrag onbesproke bly, kan 'n silwergespe, een en 'n kwart duim lank en 'n kwart duim breed, met die Wapen van die Republiek van Suid-Afrika in reliëf in die middel daarvan, toegeken word, en sodanige gespe word geheg aan die lint waaraan die medalje hang maar wanneer die lint alleen gedra word, word 'n miniatuurwapen, van silwer, van die Republiek van Suid-Afrika in die middel daarvan aangeheg om die toekenning van die gespe aan te dui."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. J. FOUCHÉ.

And whereas that Warrant was amended by an Additional Warrant, dated the thirteenth day of September, 1955, and by Proclamations Nos. 33 of 1961 and 134 of 1961;

And whereas I am desirous of amending the rules governing the said medal and clasp;

Now therefore under the powers vested in me by subsection (4) of section *one hundred and thirty-six* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), I do hereby declare that in the aforementioned Warrant as thus amended—

(*a*) the words "Officers, Warrant Officers, Non-commissioned Officers and Men of Our South African Permanent Force" where they appear in paragraph four of the said Warrant shall be construed as including also members of the Citizen Force who perform temporary whole-time service in terms of section *twenty* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), on the establishment of the Permanent Force and who were members of the Permanent Force before entering the said service and that the words "the members of Our aforesaid Force" where they appear in the fifth paragraph of the said Warrant shall be construed as having a corresponding meaning; and

(*b*) that the Fifth and Sixth rules shall be deleted and substituted by the following: —

"*Fifthly.*

The medal shall irrespective of rank, be awarded only to members of the Permanent Force and to members of the Citizen Force who perform temporary whole-time service in terms of section *twenty* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), on the establishment of the Permanent Force and who were members of the Permanent Force before entering the said service, who in either case are South African citizens, whose character and conduct have been irreproachable and who, on or after the sixth day of April, 1952, complete eighteen years qualifying service, which need not be continuous, in the aforesaid Forces or other forces as defined and provided for in the regulations framed in terms of clause *nine.*

Sixthly.

A member of the Permanent Force and a member of the Citizen Force who performs temporary whole-time service in terms of section *twenty* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), on the establishment of the Permanent Force and who was a member of the Permanent Force before entering the said service, on whom the medal has been conferred, and who on or after the sixth day of April, 1952, completes a minimum of thirty years qualifying service, as defined, which need not be continuous, but during which his character and conduct remain irreproachable, may be awarded a silver clasp one and one-quarter inches in length by one-quarter inch in width, embossed in the centre with the Coat of Arms of the Republic of South Africa and such clasp shall be affixed to the ribbon from which the medal is pendent but when the ribbon alone is worn a miniature Coat of Arms in silver of the Republic of South Africa shall be affixed to its centre to denote the award of the clasp."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Third day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. J. FOUCHÉ.

WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES WAT DIE TOEKENNING VAN DIE MEDALJE VIR TROUE DIENS IN DIE STAANDE MAG BEHEER.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (4) van artikel *eenhonderd-ses-en-dertig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies wat die toekenning van die Medalje vir Troue Diens in die Staande Mag beheer, afgekondig in 'n Bevelskrif gedateer 26 Januarie 1953, soos volg te wysig: —

Regulasie 1.—Skrap die bestaande regulasie en voeg die volgende nuwe regulasie in: —

„ 1. *Algemeen.*—Behoudens die bepalings van hierdie regulasies kan die Medalje vir Troue Diens in die Staande Mag, en gespe daarby, afgesien van rang, toegeken word aan 'n lid van die Staande Mag en 'n lid van die Burgermag wat ingevolge artikel *twintig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), tydelike voltydse diens op die diensstaat van die Staande Mag doen en voor die aanvaarding van bedoelde diens 'n lid van die Staande Mag was, wat—

(*a*) 'n Suid-Afrikaanse burger is;

(*b*) op of na 6 April 1952 die vereiste tydperk van kwalifiserende diens voltooi;

(*c*) van onbesproke karakter en gedrag is; en

(*d*) op die datum van kwalifikasie in die Staande Mag dien of ingevolge artikel *twintig* van bedoelde Wet tydelike voltydse diens op die diensstaat van die Staande Mag verrig."

Regulasie 8.—Voeg die volgende nuwe paragraaf (*h*) in: —

„(*h*) Tydelike voltydse diens by die Burgermag ingevolge artikel *twintig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), op die diensstaat van die Staande Mag wat volg na erkende diens van minstens een jaar in die Staande Mag."

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS GOVERNING THE AWARD OF THE PERMANENT FORCE GOOD SERVICE MEDAL.

The State President has been pleased, in terms of sub-section (4) of section *one hundred and thirty-six* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations governing the award of the Permanent Force Good Service Medal, promulgated in a Warrant dated the 26th January, 1953, as follows: —

Regulation 1.—Delete the existing regulation and insert the following new regulation: —

"1. *General.*—Subject to the provisions of these regulations the Permanent Force Good Service Medal and clasp may, irrespective of rank, be awarded to a member of the Permanent Force and a member of the Citizen Force who performs temporary whole-time service in terms of section *twenty* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), on the establishment of the Permanent Force and was a member of the Permanent Force before entering the said service—

(*a*) who is a South African citizen;

(*b*) who on or after the 6th April, 1952, completes the necessary period of qualifying service;

(*c*) whose character and conduct have been irreproachable; and

(*d*) who at the date of qualification is serving in the Permanent Force or performs temporary whole-time service in terms of section *twenty* of the said Act on the establishment of the Permanent Force."

Regulation 8.—Insert the following new paragraph (*h*): —

"(*h*) Temporary whole-time service in the Citizen Force in terms of section *twenty* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), on the establishment of the Permanent Force which is preceded by recognised service of at least one year in the Permanent Force."

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1254.] [21 Augustus 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

PORT ELIZABETHSE MUNISIPALE PENSIOENFONDS.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing te publiseer waarin daar kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), verklaar word dat, met ingang van 1 Januarie 1965, lede van die Port Elizabethse Munisipale Pensioenfonds wat by die Grootstadsraad van Port Elizabeth in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by genoemde Grootstadsraad was of wat, onmiddellik voordat hulle in diens van genoemde Grootstadsraad getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou moet word nie.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 25 September 1964 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1254.] [21 August 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

PORT ELIZABETH MUNICIPAL PENSION FUND.

The Minister of Labour proposes to publish a notice under the powers conferred upon him by paragraph (*a*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declaring that with effect from 1st January, 1965, members of the Port Elizabeth Municipal Pension Fund who are employed by the City Council of Port Elizabeth in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such Council for not less than two years or who, immediately prior to entering the employment of the said Council, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund, shall not for the purpose of the said Act, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections in writing to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 25th September, 1964.

No. 1266.] [21 Augustus 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

PADWERKERS IN DIENS BY DIE PROVINSIALE ADMINISTRASIES VAN TRANSVAAL, DIE ORANJE-VRYSTAAT EN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die bevoegdheid aan die Minister verleen by subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), dat—

(*a*) met ingang van 1 Oktober 1950 en tot en met 30 September 1964, padwerkers in diens by die Provinsiale Administrasie Transvaal, uitgesonderd dié wat in diens is in werkwinkels wat geleë is in die landdrosdistrikte Pretoria, Johannesburg, Germiston en Krugersdorp, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie;

(*b*) met ingang van 26 Oktober 1958 en tot en met 30 September 1964, padwerkers in diens by die Provinsiale Administrasie Oranje-Vrystaat, uitgesonderd dié wat in diens is in werkwinkels wat geleë is in die landdrosdistrik Bloemfontein, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie;

(*c*) met ingang van 1 Oktober 1958 en tot en met 30 September 1964, padwerkers in diens by die Provinsiale Administrasie die Kaap die Goeie Hoop, uitgesonderd dié wat in diens is in werkwinkels wat geleë is in die landdrosdistrikte Bellville, Port Elizabeth en Umtata, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie; en

(*d*) met ingang van 1 Oktober 1964, Goewermentskennisgewing No. 1761 van 21 Julie 1950 en paragraaf (*a*) van Goewermentskennisgewing No. 2362 van 14 September 1951 ingetrek word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

OPMERKING.—Die strekking van hierdie kennisgewing is dat die bogenoemde padwerkers (uitgesonderd dié in diens by genoemde werkwinkels) wat in diens van die betrokke Administrasies is, afgesien daarvan of hulle op 'n daaglikse of ander grondslag besoldig word, tot en met 30 September 1964 nie as bydraers beskou sal word nie maar dat al genoemde padwerkers wat in die woordomskrywing van „ bydraer " in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 Oktober 1964 as bydraers beskou sal word.

No. 1268] [21 Augustus 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

ORANJE-VRYSTAATSE GEMEENSKAPLIKE MUNISIPALE PENSIOENFONDS.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing te publiseer waarin daar kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*d*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), verklaar word dat, met ingang van 1 April 1964, Goewermentskennisgewing No. 107 van 31 Januarie 1964 gewysig word deur die woorde „ 'n ander pensioenfonds " deur die woorde „ enige pensioenfonds " te vervang.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet besware voor of op 25 September 1964 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 1266.] [21 August 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

ROADWORKERS EMPLOYED BY THE PROVINCIAL ADMINISTRATIONS OF THE TRANSVAAL, THE ORANGE FREE STATE AND THE CAPE OF GOOD HOPE.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, under the powers conferred upon the Minister by sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declare that—

(*a*) with effect from 1st October, 1950, to 30th September, 1964 (inclusive), roadworkers employed by the Transvaal Provincial Administration, except those employed in workshops situated in the Magisterial Districts of Pretoria, Johannesburg, Germiston and Krugersdorp, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors;

(*b*) with effect from 26th October, 1958, to 30th September, 1964 (inclusive), roadworkers employed by the Orange Free State Provincial Administration, except those employed in workshops situated in the Magisterial District of Bloemfontein, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors;

(*c*) with effect from 1st October, 1958, to 30th September, 1964 (inclusive), roadworkers employed by the Cape Provincial Administration, except those employed in workshops situated in the Magisterial Districts of Bellville, Port Elizabeth and Umtata, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors; and

(*d*) with effect from 1st October, 1964, Government Notice No. 1761 of 21st July, 1950, and paragraph (*a*) of Government Notice No. 2362 of 14th September, 1951, are withdrawn.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

NOTE.—The purport of this notice is that the above-mentioned roadworkers (except those employed in the workshops referred to) employed by the Administrations concerned, whether paid on a daily basis or otherwise, will not be regarded as contributors up to and including 30th September, 1964, but that all the said roadworkers who fall within the definition of " contributor " in section *two* of the above-mentioned Act, will, from 1st October, 1964, be regarded as contributors.

No. 1268.] [21 August 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

O.F.S. JOINT MUNICIPAL PENSION FUND.

The Minister of Labour proposes to publish a notice under the powers conferred upon him by paragraph (*d*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declaring that with effect from 1st April, 1964, Government Notice No. 107 of 31st January, 1964, is amended by the substitution for the words " any other pension fund " of the words " any pension fund ".

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections in writing to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 25th September, 1964.

No. 1255.] [21 Augustus 1964.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

WAGPATROLLIEDIENSTE, DURBAN.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantoor van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Durban. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID WAGPATROLLIEDIENSTE, DURBAN.

1. GEBIED EN BESTEK VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers vir wie lone in klousule 3 (1) voorgeskryf word en wat by wagpatrolliedienste in die landdrosdistrik Durban in diens is, en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy 'n ander bedoeling uit die samehang blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet, en tensy strydig met die samehang, beteken—

„bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in wagpatrolliedienste werksaam is;
„dag" 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure, bereken vanaf die tyd dat 'n werknemer begin werk;
„funksiewag" 'n werknemer wat by spesiale funksies, soos huweliksonthale, tentoonstellings of uitstallings, goedere bewaak of beskerm en wat vir die doel 'n vuurwapen dra;
„indoena" 'n werknemer wat wagte in hulle pligte onderrig en oor hulle werk toesig hou en wat wagte se werktye mag opteken en wat naturelletale mag vertolk of vertaal;
„inspekteur" 'n werknemer wat oor die werk of huisvesting van indoenas en wagte toesig hou of wagte vir diens mag aanwys;
„kampongbestuurder" 'n werknemer wat in beheer is van 'n kampong en verantwoordelik is vir die sindelikheid en dissipline van die werknemers wat daarin gehuisves word en vir die aanwys van wagte vir diens;
„korttyd" 'n tydelike vermindering van die aantal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf;
„loon" die geldbedrag wat aan 'n werknemer ingevolge klousule 3 (1) betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sodanige werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken;
„los werknemer" 'n werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, lyfwag of skeepswag, wat hoogstens vier dae in enige week by dieselfde werkgewer in diens is;
„lyfwag" 'n werknemer wat 'n persoon vergesel met die doel om geld of ander goedere wat sodanige persoon vervoer te bewaak of te beskerm en wat vir dié doel 'n vuurwapen dra;
„naturel" iemand wat inderdaad 'n lid van 'n inboorlingras of stam van Afrika is of gewoonlik daarvoor deurgaan;
„noodwerk" die bewaking of beskerming van persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie, skepe, bote of ander watervaartuie welke bewaking of beskerming deur onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, geweldaad of diefstal noodsaaklik word en sonder versuim moet geskied;
„patrolliewag" 'n werknemer wat in die nag met 'n kragaangedrewe voertuig 'n aangewese roete patrolleer om persele, geboue of bouwerke te bewaak of te beskerm en wat vir dié doel 'n vuurwapen dra;
„skeepswag" 'n werknemer wie se plig dit is om ongemagtigde persone te belet om aan boord van 'n skip te gaan of om by 'n offisier van die skip te rapporteer wanneer enige lid van die skeepsbemanning die skip sonder verlof verlaat;

No. 1255.] [21 August 1964.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

WATCH PATROL SERVICES, DURBAN.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the office of the Divisional Inspector, Department of Labour, Durban. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD WATCH PATROL SERVICES, DURBAN.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply in the Magisterial District of Durban to all employees for whom wages are prescribed in clause 3 (1) and who are engaged in Watch Patrol Services, and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

"casual employee" means an employee, other than a function guard, escort or ship guard, who is employed by the same employer on not more than four days in any week;
"compound manager" means an employee who is in charge of a compound and responsible for the cleanliness and discipline of the employees housed therein and who is responsible for detailing of watchmen for duty;
"day" means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time an employee commences work;
"emergency work" means any guarding or protecting of premises, buildings, structures, property, vehicles, ships, boats or other watercraft necessitated by unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, which guarding or protecting must be done without delay;
"escort" means an employee who accompanies a person for the purpose of guarding or protecting money or other property conveyed by such person and who for such purpose carries a firearm;
"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in Watch Patrol Services;
"function guard" means an employee who, at special functions such as wedding receptions, shows or exhibitions is engaged in guarding or protecting goods and who for this purpose carries a firearm;
"induna" means an employee who instructs and supervises watchmen in their duties and who may record the times worked by watchmen and who may interpret or translate native languages;
"inspector" means an employee, who is engaged in supervising the work or accommodation of indunas and watchmen and who may detail watchmen for duty;
"native" means a person who in fact is or is generally accepted as a member of any aboriginal race of Africa;
"patrol guard" means an empolyee who at night patrols a specified route in a power-driven vehicle for the purpose of guarding or protecting premises, buildings or structures and who for this purpose carries a firearm;
"security guard" means an employee who is engaged in protecting or guarding money or other property which he is conveying and who for this purpose carries a firearm;
"ship guard" means an employee whose duty it is to prevent unauthorised persons from going on board a ship or to report to an officer of the ship the unauthorised leaving of the ship by any member of the ship's crew;

„veiligheidswag" 'n werknemer wat geld of ander goedere wat hy vervoer bewaak of beskerm en wat vir dié doel 'n vuurwapen dra;

„wag" 'n werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, lyfwag, patrolliewag, skeepswag of veiligheidswag, wat persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie, skepe of bote of ander watervaartuie bewaak of beskerm of op 'n skip die vrag van sodanige skip teen diefstal bewaak of beskerm;

„wagpatrolliedienste" die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie, skepe of bote of ander watervaartuie te bewaak of te beskerm;

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is.

3. BELONING. (1)

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal word hieronder uiteengesit:—

(*a*) Funksiewag—Lyfwag: Veertig sent per uur of gedeelte van 'n uur van die gewone werkure wat hy op enige dag werk.

(*b*) Skeepswag: Agtien sent per uur of gedeelte van 'n uur van die gewone werkure wat hy op enige dag werk: Met dien verstande dat die minimum loon op 'n dag minstens R1.80 is.

(*c*) Indoena: R7.30 per week.

(*d*) Inspekteur: R28 per week.

(*e*) Kampongbestuurder: R28 per week.

(*f*) Patrolliewag: R28 per week.

(*g*) Veiligheidswag: R28 per week.

(*h*) Wag: R6.80 per week.

(*i*) Los werknemer: Ten opsigte van elke dag of gedeelte van 'n dag diens, minstens een-vyfde van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer van sy klas: Met dien verstande dat as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met hoogstens vyftig persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in dié week die maksimum getal gewone ure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig waarvoor 'n hoër loon as dié van sy eie klas in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir dié dag aan so 'n werknemer minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief betaal: Met dien verstande dat, tensy in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om te vereis dat 'n werknemer 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, is sy weekloon gedeel deur ses.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is sy weekloon vermenigvuldig met vier en 'n derde.

(*c*) Die uurloon van 'n los werknemer is sy dagloon gedeel deur twaalf en dié van enige ander werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, lyfwag of skeepswag, sy weekloon gedeel deur tweeën-sewentig.

(5) *Fietstoelae.*—'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis of hom toelaat om ter uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet hom benewens enige ander beloning aan hom verskuldig, die volgende betaal—

(*a*) in die geval van 'n los werknemer, minstens agt sent per dag;

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, minstens vyf-en-veertig sent per week of, indien die werknemer slegs by geleentheid toegelaat of verplig word om sy eie fiets te gebruik, dan minstens agt sent vir elke dag waarop hy sy fiets aldus gebruik.

(1) Soos in alinea 46 van die Raad se verslag vermeld word, rus die aanbeveling oor lone in die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort, met ander woorde die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoeslag met die loon.

"short time" means any temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade;

"wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

"watchman" means an employee other than an escort, a function guard, a patrol guard, a ship guard or a security guard who is engaged in guarding or protecting premises, buildings, structures, property, vehicles, vessels or boats or other watercraft or who on a ship is engaged in guarding or protecting the cargo of such ship against theft;

"watch patrol services" means the undertaking in which employers and employees are associated for the purpose of guarding or protecting premises, buildings, structures, property, vehicles, vessels or boats or other watercraft.

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION. (1)

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(*a*) Function guard—Escort: Forty cents for each hour or part of an hour of the ordinary hours of work, worked on any day.

(*b*) Ship guard: Eighteen cents for each hour or part of an hour of the ordinary hours of work, worked on any day: Provided that the minimum wage on any day shall be not less than R1.80.

(*c*) Induna: R7.30 per week.

(*d*) Inspector: R28 per week.

(*e*) Compound manager: R28 per week.

(*f*) Patrol guard: R28 per week.

(*g*) Security guard: R28 per week.

(*h*) Watchman: R6.80 per week.

(*i*) Casual employee: A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than fifty per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a function guard, casual employee, escort or ship guard, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which a wage higher than that of his own class is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day not less than the daily wage calculated at the higher rate: Provided that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a function guard, casual employee, escort or ship guard, shall be his weekly wage divided by six.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(*c*) The hourly wage of a casual employee shall be his daily wage divided by twelve and that of any other employee, other than a function guard, an escort or a ship guard, his weekly wage divided by seventy-two.

(5) *Bicycle Allowance.*—An employer who requires or permits an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay him, in addition to any other remuneration due to him—

(*a*) in the case of a casual employee, not less than eight cents per day;

(*b*) in the case of any other employee, not less than forty-five cents per week, or, if an employee is only occasionally required or permitted to use his bicycle (for casual trips), not less than eight cents for each day he so uses his bicycle.

(1) As indicated in paragraph 46 of the Board's report concerning this trade, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

4. BETALING VAN BELONING.

(1) *Werknemers uitgesonderd funksiewagte, los werknemers, lyfwagte en skeepswagte.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (5), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure van die bedryfsinrigting se gewone betaaldag vir sodanige werknemer, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag plaasvind, en sodanige bedrag moet in 'n verseëlde koevert of houer wees waarop aangegee word of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;

(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy beroep;

(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(*d*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(*e*) die werknemer se loon;

(*f*) die besonderhede omtrent enige ander beloning ter sake van die werknemer se diens;

(*g*) die besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;

(*h*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en

(*i*) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangegee word of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat 'n werkgewer by onderlinge ooreenkoms sy werknemer buite die gewone werkure mag betaal maar dan nie vroeër as twee uur voordat die werknemer op dié dag moet begin werk of nie later as vier-en-twintig uur nadat hy op dié dag ophou met werk nie.

(2) *Funksiewag, los werknemer, lyfwag en skeepswag.*—'n Werkgewer moet sy funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag die beloning aan hom verskuldig in kontant by die beëindiging van elke dag se diens betaal: Met dien verstande dat, op versoek van sodanige werknemer, die werkgewer hom alle bedrae wat hy hom ten opsigte van werk gedurende die voorafgaande sewe dae verrig verskuldig is op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting kan betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere of maaltye koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se beloning aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek—

(*a*) met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds;

(*b*) behoudens andersluitende bepalings in hierdie Vasstelling telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of op versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae—

	Per week. R	*Per maand.* R
(i) Kos	0·80	3·47
(ii) Inwoning	0·40	1·73
(iii) Kos en inwoning	1·20	5·20;

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepsvrag) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat sodanige aftrekking, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens gelyk aan een derde van die werknemer se weekloon mag wees;

(*f*) met die instemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n hostel, wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon;

(*g*) met die instemming van die werknemer, 'n bedrag van hoogstens 58 sent per week of R2.50 per maand wat die werkgewer aan die S.A. Spoorweë ten behoewe van die werknemer vir reisgeld betaal.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than Function Guards, Casual Employees, Escorts or Ship Guards.*—Save as provided in clause 6 (5), any amount due to an employee, other than a function guard, casual employee, escort or ship guard, shall be paid weekly in cash, or, if the employee has agreed thereto, monthly in cash or by cheque, during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;

(*b*) the employee's name or his number on the pay roll and his occupation;

(*c*) the number of ordinary hours worked by the employee;

(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;

(*e*) the employee's wage;

(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(*g*) the details of any deductions made;

(*h*) the actual amount paid to the employee; and

(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which such particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that by mutual agreement an employer may pay his employee outside the ordinary working hours but not earlier than two hours before the employee is due to commence work on that day or later than twenty-four hours after he has ceased work on that day.

(2) *Function Guard, Casual Employee, Escort or Ship Guard.*—An employer shall pay the remuneration due to his function guard, casual employee, escort or ship guard in cash daily on termination of his employment: Provided that the employer may, at the request of such employee, pay him all amounts due to him in respect of work performed during the previous seven days, on the usual pay day of the establishment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods or meals from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instruction or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per Week. R	*Per Month.* R
(i) Board	0·80	3·47
(ii) Lodging	0·40	1·73
(iii) Board and lodging	1·20	5·20

(*e*) whenever the hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction equal to the employee's hourly wage (other than that of a function guard, casual employee, escort or ship guard) for each hour of such reduction: Provided that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are reduced;

(*f*) with the consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority;

(*g*) with the consent of an employee an amount not exceeding 58 cents per week or R2.50 per month which the employer has paid on behalf of the employee to the S.A. Railways Administration for rail fare.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, twaalf op enige dag, en;
(*b*) in die geval van enige ander werknemer, vier-en-tagtig uur in enige week of twaalf op enige dag.

(2) *Die werkure moet opeenvolgend wees.*—Alle werkure van 'n werknemer op 'n dag moet opeenvolgend wees.

(3) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer as die gewone werkure in subklousule (1) voorgeskryf gewerk het is oortyd.

(4) *Beperking op oortyd.*—(*a*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, langer as tien uur oortyd in 'n week werk nie.

(*b*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag langer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie.

(5) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van minstens—

(*a*) in die geval van 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus op 'n dag gewerk;
(*b*) in die geval van iedere ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus in 'n week gewerk.

(6) *Rusdae.*—'n Werkgewer moet sy werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, in elke vier opeenvolgende weke diens minstens vier rustdae gee: Met dien verstande—

(i) dat hy dienaangaande geen aftrekking van sodanige werknemer se loon doen nie;
(ii) dat 'n werkgewer en sy werknemer kan ooreenkom dat die rusdae oor 'n tydperk van hoogstens twaalf opeenvolgende weke diens oploop;
(iii) dat 'n werkgewer sy werknemer, in plaas van aan hom sodanige rusdae toe te staan, vir elke sodanige dag wat nie toegestaan is nie, die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy op sodanige rusdag nie gewerk het nie, plus 'n bedrag minstens gelyk aan sy dagloon;
(iv) dat, indien 'n werknemer se dienskontrak beëindig word voordat al die rusdae waartoe hy ingevolge hierdie subklousule geregtig geword het, aan hom toegestaan is, sy werkgewer hom vir elke sodanige dag wat nie toegestaan is nie, minstens sy dagloon betaal.

(7) *Uitsonderings.*—Die bepalings van subklousule (4) is nie van toepassing op 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, op iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof toestaan en sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof 'n bedrag betaal van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne vier maande ná voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het voor verstryking van die gemelde tydperk van vier maande, moet die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na verstryking van die gemelde tydperk van vier maande nie;
(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding kragtens die Verdedigingswet, 1957, nie;
(iii) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer dié versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het; en
(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek vir minstens drie paar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van verstryking van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of a function guard, casual employee, escort or ship guard, twelve on any day; and
(*b*) in the case of any other employee, eighty-four in any week or twelve on any day.

(2) *Hours of Work to be Consecutive.*—All hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(3) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1) is overtime.

(4) *Limitation of Overtime.*—(*a*) An employer shall not require or permit an employee, other than a function guard, casual employee, escort or ship guard, to work more overtime than ten hours in any week.

(*b*) An employer shall not require or permit a function guard, casual employee, escort or ship guard to work more overtime than two hours on any day.

(5) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a function guard, a casual employee, an escort or a ship guard, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked on any day;
(*b*) in the case of any other employee, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked in any week.

(6) *Days of Rest.*—An employer shall grant to his employee, other than a function guard, casual employee, escort or a ship guard, not less than four days off in every four consecutive weeks of employment: Provided—

(i) that he shall make no deduction from the employee's wage in respect thereof;
(ii) that an employer and his employee may agree that the days off may acrue over a period of not more than twelve consecutive weeks of employment;
(iii) that an employer may, in lieu of granting him any such days off, pay the employee the wage which he would have received if he had not worked on such day off, plus an amount of not less than his daily wage in respect of each such day off not granted;
(iv) that, where an employee's contract of employment terminates before he has been granted all the days off to which he has become entitled by virtue of this sub-clause, the employer shall pay him in respect of each such day off not granted an amount of not less than his daily wage.

(7) *Savings.*—The provisions of sub-clause (4) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a function guard, casual employee, escort or ship guard, in respect of each completed period of twelve months of employment with him twenty-one consecutive calendar days' leave and shall pay such employee in respect of such leave an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to comence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;
(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;
(iii) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of an employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates; and
(ii) that the date of the receipt of such request is endorced on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) Op die skriftelike versoek van 'n werknemer kan die werkgewer in plaas van die verlof vir sodanige werknemer in subklousule (1) voorgeskryf toe te staan, aan sodanige werknemer minstens die bedrag betaal wat hy aan hom sou moes betaal het indien die verlof wel toegestaan was: Met dien verstande—

(i) dat sodanige betaling in plaas van verlof hoogstens een keer in elke twee opeenvolgende tydperke van twaalf maande diens mag geskied;

(ii) dat sodanige werknemer sodanige versoek doen voor afloop van die tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(iii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek vir minstens drie jaar vanaf sodanige datum bewaar.

(5) *Verlofbeloning.*—Die beloning ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(6) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander beloning wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens een vierde van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder dat hy die dienskontrak opgesê het soos by klousule 9 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het of die werknemer die werkgewer in plaas van opsegging betaal het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(7) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(8) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag ook te omvat—

(*a*) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 9 betaal in plaas van die dienskontrak op te sê;

(*b*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of op versoek van sy werkgewer,

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en

(*c*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie;

en diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge sodanige wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

7. Siekteverlof.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, altesaam minstens vier-en-twintig dae siekteverlof toestaan gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat 'n werknemer gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is as een dag in elke voltooide maand diens nie;

(4) At the written request of an employee the employer may, in lieu of granting the leave prescribed for such employee in sub-claus (1), pay to such employee not less than the amount which the employer would have had to pay to such employee in respect of such leave if the leave were granted: Provided—

(i) that such payment in lieu of leave shall not be permitted more often than once in every two consecutive periods of twelve months of employment;

(ii) that such employee makes such request before the expiration of the period of twelve months to which the leave relates; and

(iii) that the date of the receipt of such request is endorced on the request over his signature by the employer, who shall retain such a reguest for a period of not less than three years from such date.

(5) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(6) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has acrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than one-fourth of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the third proviso to sub-clause (2), and provided further that an employee shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause—

(i) if he leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 9, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) if he leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) if he is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice.

(7) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(8) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(*a*) any period in respect of which an employer, in terms of clause 9, pays an employee in lieu of notice of termination of employment;

(*b*) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer,

amounting in the agregate, in any one year to not more than ten weks; and

(*c*) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of annual leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. Sick Leave.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a function guard, casual employee, escort or ship guard who is absent from work through incapacity not less than twenty-four work days' sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir vier-en-twintig werkdae betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) dat indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten aansien van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie.

(2) Voordat 'n werkgewer voldoen aan enige eis wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule stel ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk vir 'n tydperk wat strek oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae, kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geregistreerde geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid aangee.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by die verstryking van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige verstryking of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word „diens" geag ook te omvat—

(i) enige tydperk waarin die werknemer afwesig is—

(*aa*) met verlof ingevolge klousule 6;
(*bb*) op las of versoek van sy werkgewer;
(*cc*) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);
en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke; en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie;

en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering behalwe as dit veroorsaak is deur—

(i) 'n werknemer se eie wangedrag; of

(ii) 'n ongeluk binne die bedoeling van die Ongevallewet, 1941.

8. UNIFORMS.

'n Werkgewer moet 'n uniform wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in diensbare en sindelike toestand hou, en sodanige uniform bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer kan vereis dat 'n werknemer sodanige uniform was en dan moet die werkgewer sodanige werknemer 'n toelae van minstens vyftien sent per week betaal.

9. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, wat die dienskontrak wil beëindig moet dit minstens vier-en-twintig uur vooruit opsê, of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deur in plaas van die opsegging aan die werknemer of aan die werkgewer, al na gelang van die geval, minstens die bedrag te betaal van die dagloon wat die werknemer ten tyde van die beëindiging ontvang: Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty-four work days in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapactiy.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause—

(*a*) the expression "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(*aa*) on leave in terms of clause 6;
(*bb*) on the instructions or at the request of his employer;
(*cc*) on sick leave in terms of sub-clause (1), amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks, and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

(i) an employee's own misconduct; or
(ii) an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.

8. UNIFORMS.

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee and any such uniform shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to launder any such uniform in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than fifteen cents per week.

9. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a function guard, casual employee, escort or ship guard, who desires to terminate the contract of employment shall give not less than twenty-four hours' notice to terminate the contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than the daily wage which the employee is receiving at the date of such termination: Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, nie;

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) Ondanks andersluitende bepalings in hierdie Vasstelling kan 'n werkgewer in die geval waarin 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens sonder opsegging te verlaat of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëin van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom in plaas van opsegging sou moes betaal het.

10. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n funksiewag, los werknemer, lyfwag of skeepswag, 'n dienssertifikaat gee wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangs- en die beëindigingsdatum van die kontrak en die werknemer se week- of maandloon op die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 3 Julie 1964.

BYLAE.

Ek/Ons (*a*).....
wat Wagpatrolliedienste bewys te .....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (*a*) diens was van die.....dag
van.....19....., tot die.....dag
van.....19....., as (*b*).....
By diensbeëindiging was sy loon.....rand
.....sent per week/maand (*a*).

Datum..... Handtekening van werkgewer of sy gemagtigde.

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv. wag, indoena, inspekteur, veiligheidswag.

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deduction in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time",

(2) When there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall be for the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, for any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

10. CERTIFICATES OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a function guard, casual employee, escort or ship guard with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly or monthly wage at the date of such termination.

H. W. TINDALE, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 3rd July, 1964.

SCHEDULE.

I/We (*a*).....
carrying on trade of Watch Patrol Services at.....
.....
hereby certify that.....
was employed by me/us (*a*) from the.....day
of.....19....., to the.....day
of.....19....., as (*b*).....
..... At the termination of employment his
wage was.....rand.....cent
per week/month (*a*).

Date..... Signature of Employer or Authorised Rrepresentative.

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., watchman, induna, inspector, security guard.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

No. 1256.] [21 Augustus 1964.

KENNISGEWING INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die basiese waardes van die eiendomme hieronder vermeld voorlopig bepaal is soos in die Bylae tot hierdie kennisgewing aangetoon.

Aandag word gevestig op die bepalings van subartikels (2) (*b*), (3) en (6) van artikel *negentien* van die Wet in verband met besware teen die voorlopige basiese waarde wat binne 21 dae vanaf 21 Augustus 1964 skriftelik by die Minister van Behuising ingedien mag word.

Enige besware en/of vertoë behoort, in drievoud, in die vorm van Bylae G soos voorgeskryf in regulasie 14 (1) afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962, ingedien en gerig te word p/a Die Streekverteenwoordiger, Departement van Behuising, Privaatsak 4315, Durban.

DEPARTMENT OF HOUSING.

No. 1256.] [21 August 1964.

NOTICE IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, TO OWNERS AND MORTGAGEES WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Notice is hereby given that the basic values of the undermentioned properties have been provisionally determined as indicated in the Schedule in this notice.

Attention is invited to the provisions of sub-sections (2) (*b*), (3) and (6) of section *nineteen* of the Act in regard to objections against the provisional basic value which may be lodged with the Minister of Housing, in writing, within 21 days after 21st August, 1964.

Any objections and/or representations should be submitted, in triplicate, in the form of Schedule G as prescribed in regulation 14 (1) published in Government Notice No. R. 734, dated the 11th May, 1962, and should be addressed to the Regional Representative, Department of Housing, Private Bag 4315, Durban.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Beskrywing van eiendom. *Description of Property.*	Grootte. *Area.*	Eienaar. *Owner.*	Voorlopige basiese waarde. *Provisional Basic Value.*
Die volgende eiendomme maak almal 'n deel uit van die plaas Cato Manor No. 812, Durban/ *The following properties form portions of the farm Cato Manor No.* 812, *Durban:*—			
Rest. van D/*Rem. of D*	1 acre 3 rde. 26·15 pcs. 1 *acre* 3 *rds.* 26·15 *pcs.*	B. M. Singh	Nul/*Nil.*
8 van/*of* 2 van/*of* GG	35·40 pcs	Munisamy	R7,282
A van/*of* 4 van/*of* 13 van/*of* GG	20·23 pcs	Virasamy; Chengalraya Naidoo; Soobramoney	R450
39 van/*of* 24 van/*of* GG	37·36 pcs	Dharmalingam	R1,580
2 van/*of* 9 van/*of* M1	3 acres	G. Moodley	R4,650
Rest. van/*Rem. of* 31 van/*of* MBM	7,850 vk. vt./*sq. ft.*	J. Joseph	R920
37 van/*of* A van/*of* 88 van/*of* MB4	16,658 vk. vt./*sq. ft.*	Mbosho Tshongwe	R860
20 van/*of* 88 van/*of* MB4	14,263 vk. vt./*sq. ft.*	J. A. Mgiqo	R576
D van/*of* 161 van/*of* MB6	14,728 vk. vt./*sq. ft.*	Subramoney	R998
Rest. van/*Rem. of* 44 van/*of* MB8	15,463 vk. vt./*sq. ft.*	Pannuswami; Marriappen	R4,330
6 van/*of* A van/*of* 24 van/*of* P van/*of* O	2 rde./*rds*	Sukha	R1,004
Rest. van/*Rem. of* 66 van/*of* P van/*of* O	3 rde./*rds.* 39·86 pcs	Hanifal Bee; M. Hanif; O. Mansab; Suluman Rassoolun; Ilahi; K. By; K. Bee; Jainab Abbi	R4,480
4 van/*of* B3 van/*of* SB3	10,865 vk. vt./*sq. ft.*	Pethai Khan; Goolabh Khan; Said Omersha	R604
2 van/*of* SB3	1 acre	Coopusamy Gramany	R1,500
Rest. van/*Rem. of* 39 van/*of* SB3	33,798 vk. vt./*sq. ft.*	Shree Sanathan Dharma Sabha Trust (Natal)	R1,540
2 van/*of* Dunbar van/*of* SB5	11,282 vk. vt./*sq. ft.*	Ankannoo	R630
33 van/*of* Dunbar van/*of* SB5	16,181 vk. vt./*sq. ft.*	Amakannoo	R550
36 van/*of* Dunbar van/*of* SB5	19,168 vk. vt./*sq. ft.*	Saradah Devi	R500
29 van/*of* T	13,083 vk. vt./*sq. ft.*		R680
Die volgende eiendomme maak almal 'n deel uit van die plaas Duikerfontein No. 785, Durban/ *The following properties form part of Duikerfontein No.* 785, *Durban:*—			
H van/*of* 1 van/*of* Khan van/*of* G	16,964 vk. vt./*sq. ft.*	Munsamy	R800
5 van/*of* Khan van/*of* G	2 rde./*rds.* 1·42 pcs	Veerabadraw en/*and* Ramsamy	R1,396
E van/*of* 1 van/*of* II	10,890 vk. vt./*sq. ft.*	Chellan	R1,150
A van/*of* 32 van/*of* 9, 10, 11 en/*and* 19	12,570 vk. vt./*sq. ft.*	Gideon P. Britz	R1,000
K van/*of* 17 en/*and* 18	1 rde./*rd.* 0·19 pcs	Emily Ella M. Newlands	R2,800
Rest. van/*Rem. of* 23 van/*of* J3	26,463 vk. vt./*sq. ft.*	David Endicott Craig	R6,776
D van/*of* 1 van/*of* II	14,838 vk. vt./*sq. ft.*	Marimuthu, Gonesa, Sobramoney en/*and* Nagan	R3,530
Die volgende eiendomme maak almal 'n deel uit van A No. 11 van Victoria County No. 1535/ *The following properties form part of A No.* 11 *of Victoria County No.* 1535:—			
Ond./*Sub.* 97 van/*of* Kenville van/*of* 2	27·72 pcs	Louis M. van Rensburg	R2,050
Ond./*Sub.* 98 van/*of* Kenville van/*of* 2	31·88 pcs	Louis M. van Rensburg	R400
Ond./*Sub.* 173 van/*of* Kenville Dorpsgebied/ *Township*	32·44 pcs	Johanna Mathilda Kapp	R400
Ond./*Sub.* 19 van/*of* 270 van/*of* Kenville Dorpsgebied/*Township*	13,328 pcs	Leslie Norman La Reservee	R550

21–28–4

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1258.] [21 Augustus 1964.

(A) INSTELLING VAN DIE DISTRIK HERMANUS;
(B) HEROMSKRYWING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK CALEDON; EN
(C) DIE AFSKAFFING VAN DIE HOF OP STANFORD IN DIE DISTRIK CALEDON EN DIE INSTELLING VAN 'N HOF OP STANFORD IN DIE DISTRIK HERMANUS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 September 1964—

(*a*) (i) 'n distrik instel wat as die distrik van Hermanus, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, bekend sal staan;

(ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1258.] [21 August 1964.

(A) ESTABLISHMENT OF DISTRICT OF HERMANUS;
(B) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF CALEDON; AND
(C) THE ABOLITION OF THE COURT AT STANFORD IN THE DISTRICT OF CALEDON AND THE ESTABLISHMENT OF A COURT AT STANFORD IN THE DISTRICT OF HERMANUS.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of subsection (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st September, 1964, I—

(*a*) (i) create a district to be known as the District of Hermanus, Province of the Cape of Good Hope;

(ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;

(iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en
(iv) Hermanus aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrik Caledon, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit;

(*c*) Stanford, in die distrik Hermanus, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aanwys as 'n plek waar hofsittings, benewens Hermanus, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word;

(*d*) die Proklamasie van 25 Januarie 1839, gepubliseer in die *Kaapse Regeringskoerant* No. 1727, soos gewysig, wysig, en Proklamasie No. 283 van 1939, asook Goewermentskennisgewing No. 1296 van 1947, intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Begin by die punt waar die middel van die Botrivier die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Botrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van die plaas Hoopjies Rivier (Stel.Q. 10—25); daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grense van die volgende plase sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: genoemde Hoopjies Rivier, Josephs Kraal (Cdn.Q. 8—4), Paarde Poort Bosreservaat (Kaart No. 701/1873), Berg Randt (Cdn.Q. 9—18), Perseel C (Attacquas Kloof) (Sw.F. 7—45), Glen Varloch (Cdn.Q. 7—1), Vogel Gat (Cdn.Q. 8—6), Belle Vue (Cdn.Q. 9—21), Morning Star (Cdn.Q. 6—21), Uitzigt (Cdn.Q. 3—26), Klippies Berg (Cdn.Q. 9—22), Perseel XLIII (Cdn.Q. 7—16), Perseel XLII (Cdn.Q. 6—20), Perseel XLI (Cdn.Q. 6—19), Uitspanning, Perseel XXXIII (Cdn.Q. 8—5), Paardenbergs Rivier (Cdn.Q. 10—14), Grond (Sw.Q. 1—42), Perseel XXXVII (Cdn.Q. 6—2), Perseel XXXVI (Cdn.Q. 3—30), Perseel XXXV (Cdn.Q. 9—23), Grond (Cdn.Q. 5—7), Zondags Kloof (Sw.Q.6—38), Paapjes Valey (Sw.Q. 7—6), Perseel XLVII (Cdn.Q. 3—23), Perseel XLVIII (Cdn.Q. 2—15), Goedvertrouwen (Sw.Q. 6—44), Annex Goedvertrouwen (Cdn.Q. 14—2), Perseel XLV (Cdn.Q. 2—14), Helderfontein (Sw.Q. 6—31), Baviaans Uitzicht (Cdn.Q. 12—20), Baviaans Fonteyn (Sw.Q. 6—20), Bosch Bok Randt (Cdn.Q. 3—5), Fransche Kraal (Sw.Q. 6—46) tot by die punt waar die verlenging van die oostelike grens daarvan die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs genoemde laagwatermerk tot by eersgenoemde punt.

BYLAE B.

Begin by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van die plaas Kogel Baai (Cdn.Q. 10—15) die laagwatermerk van die see kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik: genoemde Kogel Baai, Steenbras Catchment Area (Cdn.F. 3—11), Annex No. 2 Steenbras Catchment Area (Cdn.F. 3—11), Steenbras Rivier (T/A. 1923-102-5189), Steenbrazems Rivier (Kaart No. 794/1875) tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Grietjes Gat (Stel.Q. 11—30), Vergelegen (Cdn.Q. 7—11), Moordenaars Kloof (Kaart No. 939/1877), Eensbedrogen (Cdn.Q. 11—17), Zoete Hoop (Cdn.Q. 11—19), Noorde Kloof (Cdn.Q. 8—20), Sterhuis Rivier (Cdn.Q. 9—6), Uithoek (Cdn.Q. 9—5), Rusbosch (Cdn.Q. 9—4), Aan de Palmiet Valley (Stel.Q. 10—3), Amandel Rivier (TA. 1932-69-3409), Baviaans Kerk (Cdn.Q. 9—1), Eenzamheid (Cdn.Q. 8—21), Uitkomst (Cdn.Q. 9—3), Elands Kloof (Stel.Q. 10—12), Drooge Rivier (Cdn.Q. 4—4), Radyn (Stel.Q. 10—11), Wagenbooms Kloof (Cdn.Q. 7—26), Silver Stream (Cdn.Q. 8—1), Witte Water (G/B. 214/1952), Oliphants Berg (G/B. 214/

(iii) establish a court for such district; and
(iv) appoint Hermanus as a place within that district for the holding of a court;

(*b*) redefine the local limits of the District of Caledon, Province of the Cape of Good Hope, as set out in Schedule B to this notice;

(*c*) appoint Stanford, in the District of Hermanus, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of court for that district, in addition to Hermanus, the seat of magistracy;

(*d*) amend the Proclamation, dated 25th January, 1839, published in *Cape Government Gazette* No. 1727, as amended, and withdraw Proclamation No. 283 of 1939, as well as Government Notice No. 1296 of 1947.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

Beginning at the point where the middle of the Bot River meets the low-water mark of the sea; thence northwestwards along the middle of the said Bot River to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of the farm Hoopjies Rivier (Stel.Q. 10—25); thence south-eastwards along the said prolongation and boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz.: the said Hoopjies Rivier, Josephs Kraal (Cdn.Q. 8—4), Paarde Poort Forest Reserve (Diagram No. 701/1873), Berg Randt (Cdn.Q. 9—18), Lot C (Attacquas Kloof) (Sw.F. 7—45), Glen Varloch (Cdn.Q. 7—1), Vogel Gat (Cdn.Q. 8—6), Belle Vue (Cdn.Q. 9—21), Morning Star (Cdn.Q. 6—21), Uitzigt (Cdn.Q. 3—26), Klippies Berg (Cdn.Q. 9—22), Lot XLIII (Cdn.Q. 7—16), Lot XLII (Cdn.Q. 6—20), Lot XLI (Cdn.Q. 6—19), Outspan, Lot XXXIII (Cdn.Q. 8—5), Paardenbergs Rivier (Cdn.Q. 10—14), Land (Sw.Q. 1—42), Lot XXXVII (Cdn.Q. 6—2), Lot XXXVI (Cdn.Q. 3—30), Lot XXXV (Cdn.Q. 9—23), Land (Cdn.Q. 5—7), Zondags Kloof (Sw.Q. 6—38), Paapjes Valey (Sw.Q. 7—6), Lot XLVII (Cdn.Q. 3—23), Lot XLVIII (Cdn.Q. 2—15), Goedvertrouwen (Sw.Q. 6—44), Annex Goedvertrouwen (Cdn.Q. 14—2), Lot XLV (Cdn.Q. 2—14), Helderfontein (Sw.Q. 6—31), Baviaans Uitzicht (Cdn.Q. 12—20), Baviaans Fonteyn (Sw.Q. 6—20), Bosch Bok Randt (Cdn.Q. 3—5), Fransche Kraal (Sw.Q. 6—46) to the point where the prolongation of the eastern boundary thereof meets the low-water mark of the sea; thence generally north-westwards along the said low-water mark to the point first named.

SCHEDULE B.

Beginning at the point where the prolongation of the south-western boundary of the farm Kogel Baai (Cdn.Q. 10—15) intersects the low-water mark of the sea; thence north-eastwards along the said prolongation and boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz: the said Kogel Baai, Steenbras Catchment Area (Cdn.F. 3—11), Annex No. 2 Steenbras Catchment Area (Cdn.F. 3—11), Steenbras Rivier (D/T. 1923-102-5189), Steenbrazems Rivier (Diagram No. 794/1875) to the north-eastern beacon thereof; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz: Grietjes Gat (Stel.Q. 11—30), Vergelegen (Cdn.Q. 7—11), Moordenaars Kloof (Diagram No. 939/1877), Eensbedrogen (Cdn.Q. 11—17), Zoete Hoop (Cdn.Q. 11—19), Noorde Kloof (Cdn.Q. 8—20), Sterhuis Rivier (Cdn.Q. 9—6), Uithoek (Cdn.Q. 9—5), Rusbosch (Cdn.Q. 9—4), Aan de Palmiet Valley (Stel.Q. 10—3), Amandel Rivier (D/T. 1932-69-3409), Baviaans Kerk (Cdn.Q. 9—1), Eenzamheid (Cdn.Q. 8—21), Uitkomst (Cdn.Q. 9—3), Elands Kloof (Stel.Q. 10—12), Drooge Rivier (Cdn.Q. 4—4), Radyn (Stel.Q. 10—11), Wagenbooms Kloof (Cdn.Q. 7—26), Silver Stream (Cdn.Q. 8—1), Witte Water (D/G. 214/1952), Oliphants Berg (D/G. 214/1952), Krom Draai

1952), Krom Draai (G/B. 214/1952), Lange Berg (G/B. 214/1952), Lang Gezocht (Cdn.Q. 10—13), Kanon Berg (Cdn.Q. 10—3), Galge Berg (Kaart No. B.34/1874), Zylvermyn (Kaart No. B.37/1874), De Styl Bergen en Lismore (Cdn.Q. 2—17), The Oaks (Kaart No. 4449/1945), genoemde De Styl Bergen en Lismore (Cdn.Q. 2—17), Bye Nest Krans (Kaart No. B.730/1874) en langs die noordelike grens van Plan 800P, Vooruitzigt (Cdn.Q. 7—12), Oliphants Bosch (G/B. 234/1951), Olyphants Kloof (Sw.Q. 14—2), Tygerhoek (Sw.Q. 2—18), genoemde Olyphants Kloof, Deep Dale (Kaart No. 166/1914) tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van die plaas Engela (Kaart No. 1754/1936) en langs die grense daarvan, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Bruyne Klip (Sw.Q. 8—17), Wolven Kloof (Sw.Q. 8—16), Grond (T/A. 1885-22-202), Langkuil A (T/A. 1934-114-5989), Langkuil B (T/A. 1934-114-5989), Lange Kuil (Sw.Q. 14—17), Rietkuil (Sw.Q. 15—11), Wit Klipjes Kloof (Sw.Q. 12—12), Grond (Cdn.Q. 2—4), Hout Kloof (Sw.Q. 15—3), Hansjes Rivier (Sw.Q. 10—26), Perseel XXXIV (Cdn.Q. 7—3), Perseel XXX (Cdn.Q. 7—18), Perseel XXXI (Cdn.Q. 7—17), Perseel XXXII (Cdn.Q. 6—25), Perseel XXXIII (Cdn.Q. 5—8), Perseel XL (Cdn.Q. 5—1), Perseel XLIV (Cdn.Q. 5—2), Grond (T/A. 1921-37-2316), Grond (T/A. 1921-37-2317), Grond (Cdn.Q. 7—13), Bree Valley (Cdn.Q. 5—23), Diepgat A (Kaart 6810/1949), Perseel Q (Cdn.Q. 9—20), Perseel D (Sw.F. 7—46), Glen Luna (Cdn.Q. 7—19), Mt. Babylon (Cdn.Q. 8—16), Grond (Sw.Q. 12—3), Paardekloof (Sw.Q. 14—19), Helfte van Bot Rivier (Stel.Q. 12—27), Bot Rivier (Stel.Q. 12—29), tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens daarvan die middel van die Botrivier kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Botrivier tot waar dit die laagwatermerk van die see kruis; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde laagwatermerk tot by eersgenoemde punt.

No. 1259.] [21 Augustus 1964.

(A) INSTELLING VAN DIE DISTRIK MOOIRIVIER; EN

(B) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIKTE ESTCOURT, WEENEN, UMVOTI (GREYTOWN) EN LIONSRIVIER (HOWICK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 September 1964—

(*a*) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Mooirivier, Provinsie Natal, bekend sal staan;

(ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;

(iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en

(iv) Mooirivier aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrikte Estcourt, Weenen, Umvoti (Greytown) en Lionsrivier (Howick), Provinsie Natal, heromskryf soos onderskeidelik in Bylaes B. C. D en E van hierdie kennisgewing uiteengesit; en

(*c*) Proklamasie No. 43 van 1894 (Natal), soos gewysig, wysig en Goewermentskennisgewing No. 988 van 1949 intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

(D/G. 214/1952), Lange Berg (D/G. 214/1952), Lang Gezocht (Cdn.Q. 10—13), Kanon Berg (Cdn.Q. 10—3), Galge Berg (Diagram No. B.34/1874), Zylvermyn (Diagram No. B.37/1874), De Styl Bergen and Lismore (Cdn.Q. 2—17), The Oaks (Diagram No. 4449/1945), the said De Styl Bergen and Lismore (Cdn.Q. 2—17), Bye Nest Krans (Diagram No. B.730/1874) and along the northern boundary of Plan 800P, Vooruitzigt (Cdn.Q. 7—12), Oliphants Bosch (D/G. 234/1951), Olyphants Kloof (Sw.Q. 14—2), Tygerhoek (Sw.Q. 2—18), the said Olyphants Kloof, Deep Dale (Diagram No. 166/1914) to the south-eastern beacon thereof; thence southwards in a straight line to the north-western beacon of the farm Engela (Diagram No. 1754/1936) and along the boundaries thereof so as to exclude it from this area to the south-western beacon thereof; thence south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them with this area, viz: Bruyne Klip (Sw.Q. 8—17), Wolven Kloof (Sw.Q. 8—16), Land (D/T. 1885-22-202), Langkuil A (D/T. 1934-114-5989), Langkuil B (D/T. 1934-114-5989), Lange Kuil (Sw.Q. 14—17), Rietkuil (Sw.Q. 15—11), Wit Klipjes Kloof (Sw.Q. 12—12), Land (Cdn.Q. 2—4), Hout Kloof (Sw.Q. 15—3), Hansjes Rivier (Sw.Q. 10—26), Lot XXXIV (Cdn.Q. 7—3), Lot XXX (Cdn.Q. 7—18), Lot XXXI (Cdn.Q. 7—17), Lot XXXII (Cdn.Q. 6—25), Lot XXXIII (Cdn.Q. 5—8), Lot XL (Cdn.Q. 5—1), Lot XLIV (Cdn.Q. 5—2), Land (D/T. 1921-37-2316), Land (D/T. 1921-37-2317), Land (Cdn.Q. 7—13), Bree Valley (Cdn.Q. 5—23), Diepgat A (Diagram No. 6810/1949), Lot Q (Cdn.Q. 9—20), Lot D (Sw.F. 7—46), Glen Luna (Cdn.Q. 7—19), Mt. Babylon (Cdn.Q. 8—16), Land (Sw.Q. 12—3), Paardekloof (Sw.Q. 14—19), Half of Bot Rivier (Stel.Q. 12—27), Bot Rivier (Stel.Q. 12—29) to the point where the prolongation of the south-western boundary thereof intersects the middle of the Bot River; thence south-westwards along the middle of the said Bot River to the point where it intersects the low-watermark of the sea; thence north-westwards along the said low-water mark to the point first named.

No. 1259.] [21 August 1964.

(A) ESTABLISHMENT OF DISTRICT OF MOOI RIVER; AND

(B) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICTS OF ESTCOURT, WEENEN, UMVOTI (GREYTOWN) AND LIONS RIVER (HOWICK).

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of subsection (3) of section *three* of the said act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st September, 1964—

(*a*) (i) create a district to be known as the District of Mooi River, Province of Natal;

(ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;

(iii) establish a court for such district; and

(iv) appoint Mooi River as a place within that district for the holding of a court;

(*b*) redefine the local limits of the Districts of Estcourt, Weenen, Umvoti (Greytown) and Lions River (Howick), Province of Natal, as set out in Schedules B. C. D and E to this notice, respectively; and

(*c*) amend Proclamation No. 43 of 1894 (Natal), as amended, and withdraw Government Notice No. 988 of 1949.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

BYLAE A.

Vanaf die kruispunt van die noordelike grens van die plaas Foxtail No. 13019 en die oostelike grens van Giant's Castle-wildreservaat; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Genoemde Foxtail No. 13019, Elands Park No. 9825, Snowflake No. 11175, Dunsink No. 11176, Hastings No. 7087, St. Leonards No. 8048, Louis Daal No. 7578, Hilltop No. 7425, Tiger Hoek No. 4932, Wakkerfontein No. 5160, Camewood No. 5965, Forest Lodge No. 6009, Forest Lodge No. 2 No. 7953, South Holmesdale No. 5568, Holmesdale No. 3981, genoemde South Holmesdale No. 5568, genoemde Forest Lodge No. 6009, Glengarry No. 8987, Glen Annie No. 2 No. 8588, Glen Annie No. 5212 en Stadlers Rust No. 9086 tot waar die Hlatikulurivier gekruis word deur die suidoostelike grens van onderverdeling 2 van Broadmoor No. 5401; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle uit die gebied uitgesluit word: Onderverdeling 2 van Broadmoor No. 5401, Wenslow No. 8227, A van Hutton No. 8083, B van Hutton No. 8084 en C van Hutton No. 8082 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme agtereenvolgens sodat hulle by die gebied ingesluit word: Effort No. 5452, Guilford No. 2986, Brayhill No. 4328, Oatesdale No. 5078, Hidcote No. 13102, Highland No. 2954, Rudolphs Hoek No. 2955, Klipfontein No. 1991, Kaffirs Poort No. 1332, Zypher Fontein No. 1212, Scotts Poort No. 2025, Birds Spruit No. 1984, Middleburg No. 1989, Waterval No. 1003, Winter Hoek No. 986, Waterfall View No. 4352, Doorn Kloof No. 1318, Stanger Hoek No. 1029, Stonehenge No. 3173, Elandsfontein No. 2206, Barkston Ash No. 5256, Oakspring No. 5259, Freestone Ridge No. 2979, Mount West No. 3152, Enfin No. 2980, Friar Tuck No. 6046, Epworth No. 2204, Fuschia Grove No. 2978, Honeysuckle Dale No. 2975, Rondebosch No. 2167, Wellington No. 2212 en Springvale No. 2170 tot by die middel van die Mooirivier; daarvandaan met die middel van genoemde Mooirivier op tot waar dit gekruis word deur die suidwestelike grens van die plaas Vaale Kop No. 3297; daarvandaan langs genoemde suidwestelike grens van genoemde Vaale Kop No. 3297 tot by die suidelike baken van Defence No. 8115; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Defence No. 8115, Solitude No. 7333, Middlefield No. 7547, Redcliff B No. 5104, Moeras Rivier No. 3298, South Meshlynn No. 9150, Lot No. 10 No. 3280, Ukuqala No. 3509, Ikala No. 13132, Game Pass No. 2 No. 7240, The Krantzes, The Curragh No. 9545 en Forget-me-Not No. 9177 tot by laasgenoemde se westelikste baken; daarvandaan langs die oostelike grens van Giant's Castle-wildreservaat sodat uit hierdie gebied dit uitgesluit word tot by die eersgenoemde kruispunt.

BYLAE B.

Vanaf die kruispunt van die verlenging van die noordwestelike grens van Onderverdeling Schoongezicht van A van die plaas Schoongezicht No. 1088 en die middel van die Tugelarivier; daarvandaan met die middel van die Tugelarivier af tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Ganna Hoek No. 1317; daarvandaan langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Ganna Hoek No. 1317, Brakfontein No. 1316, Ganna Hoek No. 1348, Vaalkrantz No. 831, Stoney Ridge No. 8173, Sterkspruyt No. 912, Vaal Krantz No. 1391, Basons Kraal No. 1368, Roodedraay No. 833, Van der Merwes Kraal No. 972, Jammer Fontein No. 1311, Braak Fontein No. 1121, Rong Poort Spruit No. 1200, Rong Poort No. 1337, Vaal Krans No. 1230, Misgunst No. 1916, Welverdient No. 1929, Zuur Hoek No. 1928, Cliffdale No. 3007, Kilmashogue No. 3172, Watershed No. 8124, C van Hutton No. 8082, B van Hutton No. 8084, A van Hutton No. 8083, Wenslow No. 8227, 2 van Boardmoor No. 5401, Beverley No. 8186, Briarmains No. 2 No. 8827, Briarmains No. 8102, Drakensberg Location No. 1, Pumalanga No. 14313, Mazwe No.

SCHEDULE A.

From the intersection of the northern boundary of the farm Foxtail No. 13019 with the eastern boundary of the Giant's Castle Game Reserve; thence in a general easterly direction along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: The said Foxtail No. 13019, Elands Park No. 9825, Snowflake No. 11175, Dunsink No. 11176, Hastings No. 7087, St. Leonards No. 8048, Louis Daal No. 7578, Hilltop No. 7425, Tiger Hoek No. 4932, Wakkerfontein No. 5160, Camewood No. 5965, Forest Lodge No. 6009, Forest Lodge No. 2 No. 7953, South Holmesdale No. 5568, Holmesdale No. 3981, the said South Holmesdale No. 5568, the said Forest Lodge No. 6009, Glengarry No. 8987, Glen Annie No. 2 No. 8588, Glen Annie No. 5212 and Stadlers Rust No. 9086 to where the middle of the Hlatikulu River is intersected by the south-eastern boundary of Sub. 2 of Broadmoor No. 5401; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to exclude them from this area: Sub. 2 of Broadmoor No. 5401, Wenslow No. 8227, A of Hutton No. 8083, B of Hutton No. 8084 and C of Hutton No. 8082 to the south-eastern beacon of the last-mentioned property; thence along the boundaries of the following properties, in succession so as to include them in this area: Effort No. 5452, Guilford No. 2986, Brayhill No. 4328, Oatesdale No. 5078, Hidcote No. 13102, Highland No. 2954, Rudolphs Hoek No. 2955, Klipfontein No. 1991, Kaffirs Poort No. 1332, Zypher Fontein No. 1212, Scotts Poort No. 2025, Birds Spruit No. 1984, Middleburg No. 1989, Waterval No. 1003, Winter Hoek No. 986, Waterfall View No. 4352, Doorn Kloof No. 1318, Stanger Hoek No. 1029, Stonehenge No. 3173, Elands Fontein No. 2206, Barkston Ash No. 5256, Oakspring No. 5259, Freestone Ridge No. 2979, Mount West No. 3152, Enfin No. 2980, Friar Tuck No. 6046, Epworth No. 2204, Fuschia Grove No. 2978, Honeysuckle Dale No. 2975, Rondebosch No. 2167, Wellington No. 2212 and Springvale No. 2170 to the middle of the Mooi River; thence up the middle of the said Mooi River to its intersection with the south-western boundary of the farm Vaale Kop No. 3297; thence along the south-western boundary of the said Vaale Kop No. 3297 to the southern beacon of Defence No. 8115; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area; Defence No. 8115, Solitude No. 7333, Middlefield No. 7547, Redcliff B No. 5104, Moeras Rivier No. 3298, South Meshlynn No. 9150, Lot 10 No. 3280, Ukuqala No. 3509, Ikala No. 13132, Game Pass No. 2 No. 7240, The Krantzes, the Curragh No. 9545 and Forget-me-Not No. 9177 to its westernmost beacon; thence along the eastern boundary of Giant's Castle Game Reserve so as to exclude it from this area to the intersection first mentioned.

SCHEDULE B.

From the intersection of the prolongation of the north-western boundary of Sub. Schoongezicht of A of the farm Schoongezicht No. 1088 with the middle of the Tugela River; thence down the middle of the Tugela River to its intersection with the prolongation of the south-eastern boundary of Ganna Hoek No. 1317; thence along the said prolongation and the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area; Ganna Hoek No. 1317, Brakfontein No. 1316, Ganna Hoek No. 1438, Vaalkrantz No. 831, Stoney Ridge No. 8173, Sterkspruyt No. 912, Vaal Krantz No. 1391, Basons Kraal No. 1368, Roodedraay No. 833, Van der Merwes Kraal No. 972, Jammer Fontein No. 1311, Braak Fontein No. 1121, Rong Poort Spruit No. 1200, Rong Poort No. 1337, Vaal Krans No. 1230, Misgunst No. 1916, Welverdient No. 1929, Zuur Hoek No. 1928, Cliffdale No. 3007, Kilmashogue No. 3172, Watershed No. 8124, C of Hutton No. 8082, B of Hutton No. 8084, A of Hutton No. 8083, Wenslow No. 8227, 2 of Broadmoor No. 5401, Beverley No. 8186, Briarmains No. 2 No. 8827, Briarmains No. 8102, Drakensberg Location No. 1, Pumalanga No. 14313,

9032, Kwazondi No. 14314, Drakensberg Location No. 1, Calthrop No. 11521, Cow Beach No. 10018, en Giant's Castlewildservaat tot by Champagne Castle; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Misgunst No. 9431; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: The Neck No. 9421, Broughton No. 8826, Conniston No. 8825, Nooitgedacht No. 2154, Brand Kraal No. 1140, Lindeque Lager No. 1039, Smaldeel No. 1890, Wilde Perde Vlei No. 1004, Riet Vallei No. 1195, Onderverdeling A van B van Emmadale No. 1211 en Onderverdeling Schoongezicht van A van Schoongezicht No. 1088 en die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde eiendom tot by eersgenoemde kruispunt.

BYLAE C.

Vanaf die kruispunt van die noordwestelike grens van Ramak No. 13696 en die middel van die Tugelarivier; daarvandaan met die middel van die Tugelarivier af tot waar dit die noordwestelike grens van Vreedemburg No. 1297 kruis; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Vreedemburg No. 1297, Umhlumayo No. 9160, Masemeseme No. 8483, Langa, Mountain Side No. 13211, Creepe No. 13497, Chipping No. 13498, Loraine No. 13209, Koorn Spruit No. 4355, Doorn Vlakte No. 2985, Goede Hoop No. 2093, Lily Fontein No. 2106, Ellena Berg No. 2103, Bellevue No. 2098, Shenfield Common No. 2203, Perseel FG Muden No. 13014, Perseel E Muden No. 12913, Perseel D Mudden No. 12912, Perseel C Muden No. 12376, Onderverdeling A van Impafanalokasie en Nietgedocht No. 1192 tot by die middel van die Mooirivier; daarvandaan met die middel van die Mooirivier op tot waar dit die noordoostelike grens van die plaas Winter Hoek No. 986 kruis; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle uit die gebied uitgesluit word: Winter Hoek No. 986, Waterval No. 1003, Middleburg No. 1989, Birds Spruit No. 1984, Scotts Poort No. 2025 en Zypher Fontein No. 1212 tot by die noordelike baken van laasgenoemde eiendom wat ook die grens is van die plaas Blaauw Krans No. 1123; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Blaauw Krans No. 1123, Roman Spruit No. 1906, Bosmans Rivierpoort No. 1386, Groote Milietuin No. 1027, Onderverdeling 5 van Vaal Krantz No. 1391, Onverwacht No. 911, Middel Plaats No. 916, Zand Spruit No. 1362, Varkens Hoek No. 1321, Uitkyk No. 2156, Klip Berg No. 2158 en Ramak No. 13696 tot by eersgenoemde kruispunt.

BYLAE D.

Vanaf die kruispunt van die middel van die Mooirivier en die noordoostelike grens van die gekonsolideerde plaas Impala No. 1853; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Gekonsolideerde plaas Impala No. 1853, Perseel MGb No. 8745, Froglands No. 7730, Duiker Hoek No. 3283, Mount Allard No. 1870, Keerom No. 6216, Uitkyk No. 1086, Naauwkloof No. 1115, Overvloed No. 1338, Perseel 20 No. 1905, Boschfontein No. 1118, Perseel 31 No. 8507, Perseel 30 No. 8506 en Marees Manor No. 2403 tot waar die noordwestelike grens van Middel Hoek No. 2011 die middel van die Hlimbitwarivier kruis; daarvandaan met die middel van die Hlimbitwarivier af tot waar dit gekruis word deur die grens tussen die Umvoti- en Victoria County; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde grens tussen Umvoti- en Victoria County en die suidwestelike grense van Umvoti Location No. 4667 tot by die noordoostelike baken van Berlin No. 6353; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle uit die gebied uitgesluit word: Umvoti Slopes No. 2239, Twee Fonteinen No. 5721, Bockenhoud Fontein No. 1289, Paard Fontein No. 1299, Norton Heath No. 2119, Vogel Vley No. 1087, Belmont No. 13775, Vogel Vley No. 1087, Smidts Hoek No. 1897, Wilge Spruit No. 974, Perfect No. 12700, Blinkwater No. 959, Perseel 7 No. 1498, Besters Hoek No. 975,

Mazwe No. 9032, Kwazondi No. 14314, Drakensberg Location No. 1, Calthorp No. 11521, Cow Beach No. 10018, and Giant's Castle Game Reserve to Champagne Castle; thence in a direct line to the north-western beacon of Misgunst No. 9431; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: The Neck No. 9421, Broughton No. 8826, Conniston No. 8825, Nooitgedacht No. 2154, Brand Kraal No. 1140, Lindeque Lager No. 1039, Smaldeel No. 1890, Wilde Perde Vlei No. 1004, Riet Vallei No. 1195, Sub. A of B of Emmadale No. 1211 and Sub. Schoongezicht of A of Schoongezicht No. 1088 and the prolongation of the north-western boundary of the last-mentioned property to the intersection first mentioned.

SCHEDULE C.

From the intersection of the north-western boundary of Ramak No. 13696 with the middle of the Tugela River; thence down the middle of the Tugela River to where it intersects the north-western boundary of Vreedemburg No. 1297; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: Vreedemburg No. 1297, Umhlumayo No. 9160, Masemeseme No. 8483, Langa, Mountain Side No. 13211, Creepe No. 13497, Chipping No. 13498, Loraine No. 13209, Koorn Spruit No. 4355, Doorn Vlakte No. 2985, Goede Hoop No. 2093, Lily Fontein No. 2106, Ellena Berg No. 2103, Bellevue No. 2098, Shenfield Common No. 2203, Lot FG Muden No. 13014, Lot E Muden No. 12913, Lot D Muden No. 12912, Lot C Muden No. 12376, Subdivision A of Impafana Location and Nietgedocht No. 1192 to the middle of the Mooi River; thence up the middle of the Mooi River to where it intersects the north-eastern boundary of the farm Winter Hoek No. 986; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to exclude them from this area: Winter Hoek No. 986, Waterval No. 1003, Middleburg No. 1989, Birds Spruit No. 1984, Scotts Poort No. 2025 and Zypher Fontein No. 1212 to the northern beacon of the last-mentioned property, common to it and Blaauw Krans No. 1123; thence along the boundaries of the following properties, in succession so as to include them in this area: Blaauw Krans No. 1123, Roman Spruit No. 1906, Bosmans Rivierpoort No. 1386, Groote Milietuin No. 1027, Sub. 5 of Vaal Krantz No. 1391, Onverwacht No. 911, Middel Plaats No. 916, Zand Spruit No. 1362, Varkens Hoek No. 1321, Uitkyk No. 2156, Klip Berg No. 2158 and Ramak No. 13696 to the intersection first mentioned.

SCHEDULE D.

From the intersection of the middle of the Mooi River with the north-eastern boundary of Consolidated farm Impala No. 1853; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: Consolidated farm Impala No. 1853, Lot MGb No. 8745, Froglands No. 7730, Duiker Hoek No. 3283, Mount Allard No. 1870, Keerom No. 6216, Uitkyk No. 1086, Naauwkloof No. 1115, Overvloed No. 1338, Lot 20 No. 1905, Boschfontein No. 1118, Lot 31 No. 8507, Lot 30 No. 8506 and Marees Manor No. 2403, to the intersection of the middle of the Hlimbitwa River with the north-western boundary of Middel Hoek No. 2011; thence down the middle of the Hlimbitwa River to its intersection with the Umvoti Victoria County boundary; thence in a southerly direction along the said Umvoti-Victory County boundary and the southwestern boundaries of Umvoti Location No. 4667 to the north-eastern beacon of Berlin No. 6353; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to exclude them from this area: Umvoti Slopes No. 2239, Twee Fonteinen No. 5721, Bockenhoud Fontein No. 1289, Paard Fontein No. 1299, Norton Heath No. 2119, Vogel Vley No. 1087, Belmont No. 13775, Vogel Vley No. 1087, Smidts Hoek No. 1897, Wilge Spruit No. 974, Perfect No. 2700, Blinkwater No. 959, Lot 7 No. 1498, Besters Hoek No. 975, Lot 8 No.

Perseel 8 No. 1500, Perseel 9 No. 1520, Nooitgedacht No. 1149, 1 of Talavera No. 2157, Vlak Hoek No. 1371, Clarendon No. 923, Welgevonden No. 969, Spitze Kop No. 970, Sherwood Forest No. 2077, Barkston Ash No. 5258, Elands Fontein No. 2206, Stonehenge No. 3173, Stanger Hoek No. 1029, Doorn Kloof No. 1318 en Waterfall View No. 4352 tot by die middel van die Mooirivier; daarvandaan met die middel van die Mooirivier af tot by eersgenoemde kruispunt.

BYLAE E.

Vanaf die westelike baken van Shelter No. 2 No. 9661, wat ook 'n gemeenskaplike baken is van Storm Heights No. 8845 en Ikala No. 13132; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Shelter No. 2 No. 9661, Shelter No. 1 No. 9847, Reekie Lynn No. 8335, R9 No. 8764, R10 No. 6488, Kamberg No. 6487, Glenfern No. 13182, Drayton No. 10997, Silverdale No. 12181, B van The Bend No. 9664 en A van The Bend No. 10209 tot waar die noordoostelike grens van laasgenoemde eiendom die middel van die Mooirivier kruis; daarvandaan met die middel van die Mooirivier af tot waar dit deur die noordoostelike grens van Spring Grove No. 2169 gekruis word; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Spring Grove No. 2169, Gowrie No. 1930, Fordoun No. 1970, Kildare No. 13155, Karkloof No. 1866, Mansfield No. 4525, Weltevreden No. 946, The Peak No. 2181, Sherwood No. 2173, Sherwood Forest No. 2077, Spitze Kop No. 970, Welgevonden No. 969, Clarendon No. 923, Vlak Hoek No. 1371, 1 van Talavera No. 2157, Nooitgedacht No. 1149, Mbona No. 13856, Perseel 10 No. 1507, Perseel 11 No. 1506, Roode Spruit No. 960, Bosch Hoek No. 1217, Shooters Hill No. 908, Zeekoegat No. 883, Everdon No. 981, Ongegund No. 795, Hilton No. 12304, Drie Fonteinen No. 952 en Rietspruit No. 8999 tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling B van Riet Vallei No. 1043 op die suidwestelike grens van Riet Spruit No. 899; daarvandaan langs die noordelike grens van Onderverdeling B van Riet Vallei No. 1043, sodat dit uit die gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Onderverdeling B van Perseel 50 No. 2589, Perseel 51 No. 1794, Liddesdale No. 1820, Vaalhoek No. 953, Ashley No. 936, Woodville No. 4476, Bosch Hoek No. 973, Inhluzani No. 2032, Everglades No. 13592, Furth No. 2038, Wakefield No. 2369, Rowthorpe No. 1898, Geelhout Boom No. 6450, R2 No. 8047, R3 No. 8924, Cleveland No. 5242, Dargavel No. 12367, Allendale No. 9846 en Shelter No. 2 No. 9661 tot by eersgenoemde baken.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 571 VAN 1964.

SITTING VAN DIE HERSIENINGSHOF, VIR DIE VERHOOR VAN APPÉLLE INGEVOLGE ARTIKEL *NEGENTIEN* (4) VAN WET No. 69 VAN 1955, SOOS GEWYSIG, TEEN BASIESE WAARDES VAN GEAFFEKTEERDE EIENDOMME IN DIE GROEPSGEBIED, ALICEDALE.

Eienaars van geaffekteerde eiendomme soos in die Bylae tot hierdie kennisgewing aangeteken, wie se adresse onbekend is, word hiermee in kennis gestel dat bogemelde hof om 10 vm. op 21 September 1964, in 'n huis aan die agterkant van mnr Harvey se winkel, Alicedale, sal sit.

BYLAE.

Eienaar.	*Beskrywing van eiendom.*
Boedel wyle Sakie Klaas.....	Erf No. 1145, Alicedale.
Boedel wyle John Umungula.....	Erf No. 1247, Alicedale.
Boedel wyle Okert Johannes Goosen..	Erf No. 1242, Alicedale.
Boedel wyle Jan Dyana.....	Erf No. 1267, Alicedale.
George Ndita.....	Erf No. 1285, Alicedale.
Boedel wyle Henry Sinyahla.....	Erf No. 1294, Alicedale.

1500, Lot 9 No. 1520, Nooitgedacht No. 1149, I of Talavera No. 2157, Vlak Hoek No. 1371, Clarendon No. 923, Welgevonden No. 969, Spitze Kop No. 970, Sherwood Forest No. 2077, Barkston Ash No. 5258, Elands Fontein No. 2206, Stonehenge No. 3173, Stanger Hoek No. 1029, Doorn Kloof No. 1318, and Waterfall View No. 4352 to the middle of the Mooi River; thence down the middle of the Mooi River to the intersection first mentioned.

SCHEDULE E.

From the western beacon of Shelter No. 2 No. 9661, common to it, Storm Heights No. 8845, and Ikala No. 13132; thence along the boundaries of the following properties in succession, so as to include them in this area: Shelter No. 2 No. 9661, Shelter No. 1 No. 9847, Reekie Lynn No. 8335, R9 No. 8764, R10 No. 6488, Kamberg No. 6487, Glenfern No. 13182, Drayton No. 10997, Silverdale No. 12181, B of The Bend No. 9664 and A of The Bend No. 10209 to the intersection of the north-eastern boundary of the last-mentioned property with the middle of the Mooi River; thence down the middle of the Mooi River to its intersection with the north-eastern boundary of Spring Grove No. 2169; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: Spring Grove No. 2169, Gowrie No. 1930, Fordoun No. 1970, Kildare No. 13155, Karkloof No. 1866, Mansfield No. 4525, Weltevreden No. 946, The Peak No. 2181, Sherwood No. 2173, Sherwood Forest No. 2077, Spitze Kop No. 970, Welgevonden No. 969, Clarendon No. 923, Vlak Hoek No. 1371, 1 of Talavera No. 2157, Nooitgedacht No. 1149, Mbona No. 13856, Lot 10 No. 1507, Lot 11 No. 1506, Roode Spruit No. 960, Bosch Hoek No. 1217, Shooters Hill No. 908, Zeekoegat No. 883, Everdon No. 981, Ongegund No. 795, Hilton No. 12304, Drie Fonteinen No. 952 and Rietspruit No. 899 to the north-eastern beacon of Sub. B of Riet Vallei No. 1043 on the south-western boundary of Riet Spruit No. 899; thence along the northern boundary of Sub. B of Riet Vallei No. 1043, so as to exclude it from this area, to its north-western beacon; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to include them in this area: Sub. B of Lot 50 No. 2589, Lot 51 No. 1794, Liddesdale No. 1820, Vaalhoek No. 953, Ashley No. 936, Woodville No. 4476, Bosch Hoek No. 973, Inhluzani No. 2032, Everglades No. 13592, Furth No. 2038, Wakefield No. 2369, Rowthorpe No. 1898, Geelhout Boom No. 6450, R2 No. 8047, R3 No. 8924, Cleveland No. 5242, Dargavel No. 12367, Allendale No. 9846, and Shelter No. 2 No. 9661 to the beacon first mentioned.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 571 OF 1964.

REVISION COURT SITTING FOR THE HEARING OF APPEALS IN TERMS OF SECTION *NINETEEN* (4) OF ACT No. 69 OF 1955, AS AMENDED, AGAINST THE BASIC VALUES OF AFFECTED PROPERTIES IN THE GROUP AREA, ALICEDALE.

Owners, of affected properties, as indicated in the Schedule to this notice whose addresses are unknown are hereby notified that the above-mentioned Court will sit in a house at the back of Mr. Harvey's shop, Alicedale, on the 21st September, 1964, at 10 a.m.

SCHEDULE.

Owner.	*Description of Property.*
Estate late Sakie Klaas.....	Erf No. 1145, Alicedale.
Estate late John Umungula.....	Erf No. 1247, Alicedale.
Estate late Okert Johannes Goosen...	Erf No. 1242, Alicedale.
Estate late Jan Dyana.....	Erf No. 1267, Alicedale.
George Ndita.....	Erf No. 1285, Alicedale.
Estate late Henry Sinyahla.....	Erf No. 1294, Alicedale.

7-14-21-28

KENNISGEWING No. 585 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN 'N KLEIM.—REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat The Newcastle-Platberg Colliery, Limited, van Elandslaagte, Provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die volgende mineraalmynkleim:—

Bekend as M.C. No. 1106, geleë oor Onderverdeling Fodo van die plaas Platberg No. 1241, County Klip-rivier, Provinsie Natal, 78·9060 acres groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 4de dag van September 1964 by my ingedien word.

T. A. NEWMAN,
Adjunk-kommissaris van Myne,
Natal.
M.M. 40/252.

KENNISGEWING No. 586 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsaak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Basutair (Pty.), Ltd., Churchstraat 24a, Ladybrand, O.V.S. (B) Basutair (Pty.), Ltd. (C) Handelslugdienslisensie No. 162, gedateer 7 Oktober 1957: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Lockheed Santa Maria ZS-CXL " en onder „ Tariefskaal " voeg by „ 35c per myl tot 300 myl en daarna 30c per myl ".

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 374, gedateer 17 Augustus 1962: Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " skrap „ Cessna 185 ZS-CTU ".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., Posbus 6087, Durban-Noord. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 228, gedateer 19 Julie 1963; (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 15, gedateer 19 Julie 1962; en (iii) Handelslugdienslisensie No. 14, gedateer 19

NOTICE No. 585 OF 1964.

DEPARTMENT OF MINES.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A CLAIM.—REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Newcastle-Platberg Colliery, Limited, of Elandslaagte, Province of Natal, for the registration in its name of a mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. No. 1106, situate over Subdivision Fodo of the farm Platberg No. 1241, County of Klip River, Province of Natal, 78·9060 acres in extent, and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of the claim, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 4th day of September, 1964.

T. A. NEWMAN,
Deputy-Commissioner of Mines,
Natal.
M.M. 40/252.

NOTICE No. 586 OF 1964.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Basutair (Pty.), Ltd., 24a Church Street, Ladybrand, O.F.S. (B) Besutair (Pty.), Ltd. (C) Aerial Work Air Services Licence No. 162, dated 7th October, 1957: Under " Aircraft to be used " add " Lockheed Santa Maria ZS-CXL " and under " Tariff of Charges " add " 35c per mile up to 300 miles and thereafter 30c per mile ".

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 374, dated 17th August, 1962: Under " Aircraft to be used " delete " Cessna 185 ZS-CTU ".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., P.O. Box 6087, Durban North. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 228, dated 19th July, 1963; (ii) Flying Training Licence No. 15, dated 19th July, 1962; and (iii)

Julie 1962: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „Cessna Skylane ZS-CUA" en voeg by „Cessna 172 ZS-DPV".

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) John Roderick and Co., Ltd., Posbus 248, Bloemfontein. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) Tussen 25c en 40c per myl vir Tweemotorige Aero Commander 500B; en tussen 15c en 22c per myl vir Bonanza of dergelike klas vliegtuie. (D) Aero Commander 500B ZS-CBC. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland, Basoetoland, Swaziland, Suid-Rhodesië en Noord-Rhodesië: Tempe-vliegveld en Collondale-lughawe.

(A) Durban Wings Club, Virginia-vliegveld, Durban-Noord, Natal. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) R200 per plesiervlug (15 min.). (D) Tiger Moth ZS-CDN en Cessna 172 ZS-CLM. (E) Van verskillende vliegvelde in Natal: Virginia-vliegveld.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Kimberley Aviation Association, Posbus 616, Kimberley. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) Van 10c tot 30c per myl, na gelang van die vliegtuig wat gebruik word. (D) Piper PA 24 ZS-CIZ, Beech N 35 ZS-CPW en Beech J. 35 ZS-CHR. (E) Afrika suid van die ewenaar: Kimberley-lughawe.

KENNISGEWING No. 587 VAN 1964.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou soos volg:—

Te Eshowe, op Maandag, die 31ste dag van Augustus 1964, vir die volgende landdrosgebiede:—

Hlabisa (Mtubatuba), Lower Umfolozi (Empangeni), Nkandla, Mtunzini, Ubombo, Ingwavuma, Nongoma en Mahlabatini.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg, op hede die 7de dag van Augustus 1964.

A. MILNE,
Regter-president.

KENNISGEWING No. 588 VAN 1964.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte om 10 vm. op Maandag, die 31ste dag van Augustus 1964 te Ladysmith, 'n sitting sal hou vir al die landdrosgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg, op hede die 7de dag van Augustus 1964.

A. MILNE,
Regter-president.

Aerial Work Licence No. 14, dated 19th July, 1962: Under "Aircraft to be used" delete "Cessna Skylane ZS-CUA" and add "Cessna 172 ZS-DPV".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) John Roderick and Co., Ltd., P.O. Box 248, Bloemfontein. (B) Non-scheduled Air Transport Service. (C) Between 25c and 40c per mile for Twin Engined Aero Commander 500B. Between 15c and 22c per mile for Bonanza or similar class aircraft. (D) Aero Commander 500B ZS-CBC. (E) Republic of South Africa, South West Africa, Portuguese East Africa, Bechuanaland, Basutoland, Swaziland, Southern Rhodesia and Northern Rhodesia: Tempe Airfield and Collondale Airport.

(A) Durban Wings Club, Virginia Airfield, Durban North, Natal. (B) Non-scheduled Air Transport Service. (C) R200 per flip (15 mins.). (D) Tiger Moth ZS-CDN, Cessna 172 ZS-CLM. (E) From various aerodromes in Natal: Virginia Airfield.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATION FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Kimberley Aviation Association, P.O. Box 616, Kimberley. (B) Non-scheduled Air Transport Service. (C) From 10c to 30c per mile depending on aircraft used. (D) Piper PA 24 ZS-CIZ, Beech N 35 ZS-CPW, and Beech J. 35 ZS-CHR. (E) Africa south of the Equator: Kimberley Airport.

NOTICE No. 587 OF 1964.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of the Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows:—

At Eshowe, on Monday, 31st August, 1964, for the following magisterial areas:—

Hlabisa (Mtubatuba), Ingwavuma, Lower Umfolozi (Empangeni), Nongoma, Mtunzini, Nkandla, Ubombo and Mahlabatini.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, this 7th day of August, 1964.

A. MILNE,
Judge-President.

NOTICE No. 588 OF 1964.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith, on Monday, the 31st August, 1964, for all the magisterial areas in the said district.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, this 7th day of August, 1964.

A. MILNE,
Judge-President.

KENNISGEWING No. 589 VAN 1964.

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer:—

NOTICE No. 589 OF 1964.

BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWE[illegible]UR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP [illegible]OSTE DAG VAN JUNIE 1964.

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY P[illegible]MANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1964.

	Getal. Number.	*Bedrag. Amount.* R	R
Getal Verenigings—Number of Societies	23		
Aandelekapitaal—Share Capital:			
Onbepaalde—Indefinite		864,371,302	
Vaste Termyn—Fixed Period		44,939,359	
Totaal—Total			909,310,661
Statutêre Reserwe—Statutory Reserve			46,324,529
Deposito's—Deposits:			
Vaste—Fixed		400,343,470	
Spaar—Savings		232,105,594	
Totaal—Total			632,449,064
Opgelope Rente—Accrued Interest			9,437,376
Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts			6,644,994
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances:			
(1) Voorskotte bo R10,000—Advances over R10,000	14,180		339,954,234
(2) Alle Voorskotte—All Advances	253,541		1,286,752,524
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out			123,032,766
Likwiede Bates—Liquid Assets:			
Kontant en Deposito's—Cash and Deposits		46,976,943	
Onbeswaarde Effekte—Unencumbered Securities		237,332,841	
Opgelope Rente—Accrued Interest		3,060,965	287,370,749
Statutêre minimum bedrag—Statutory minimum amount			193,369,982

KENNISGEWING No. 590 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961, die eiendom hieronder beskryf, deur die firma Barbour en Thorne (Edms.), Bpk., Posbus 424, Welkom, om 11 vm., op Vrydag, 18 September 1964, voor Volkskas, Ladybrand, per publieke veiling te koop aangebied sal word op die voorwaardes hierin vermeld en die verdere voorwaardes wat op die datum van die verkoop aangekondig mag word.

Eiendom.—Die plaas Penshurst No. 774, synde 'n gedeelte van die plaas Bergplaats No. 344, geleë in die distrik Ladybrand, groot 200 morg, gehou deur die Republiek van Suid-Afrika kragtens Akte van Transport No. 1131/1958.

Verbeterings: Woonhuis, koeistal, sinkstoor en afdak, buitekamer, kuilvoertoring, bulstal, varkhokke, 2 gronddamme, 2 boorgate en heinings.

Ligging: Die plaas is ongeveer 4 myl vanaf Ladybrand op die nasionale pad na Bloemfontein geleë.

Afslaerskommissie: Een en 'n half persent op die koopsom.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom word voetstoots aan die hoogste bieër verkoop behoudens bekragtiging deur die Minister van Lande.

2. Die hoogste bieër, wat as die voorlopige koper beskou word, moet op die dag van verkoop een-tiende van die bedrag wat vir die eiendom aangebied is en die afslaer se kommissie in kontant aan die afslaer betaal; die verkoopdag is die dag waarop die grond opgeveil word.

3. Indien die verkoop nie bekragtig word nie, word die bedrae wat ingevolge 2 hierbo betaal is, terugbetaal.

4. Die Staat behou hom die reg voor om, ingeval omstandighede dit nodig of wenslik maak, die eiendom aan verkoop te onttrek.

NOTICE No. 590 OF 1964.

DEPARTMENT OF LANDS.

It is hereby notified for general information that, in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961, the property described hereunder will be offered for sale by public auction by the firm Barbour and Thorne (Pty.), Ltd., P.O. Box 424, Welkom, on Friday, 18th September, 1964, at 11 a.m., in front of Volkskas, Ladybrand, subject to the conditions set out herein and such further conditions as may be declared on the day of sale.

Property.—The farm Penshurst No. 774, being a portion of the farm Bergplaats No. 344, situate in the District of Ladybrand, in extent 200 morgen, held by the Republic of South Africa by Deed of Transfer No. 1131/1958.

Improvements: Dwelling-house, cowshed, corrugated iron store and penthouse, outroom, silo, bullstable, pigsties, 2 earth dams, 2 boreholes and fencing.

Situation: The farm is situated approximately 4 miles from Ladybrand on the national road to Bloemfontein.

Auctioneers commission: One and a half per cent of the purchase price.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder subject to confirmation by the Minister of Lands.

2. The highest bidder, who will be deemed to be the provisional purchaser, will be required to pay to the auctioneer in cash on the day of sale, one-tenth of the amount bid for the property and the auctioneer's commission; the day of sale being the day on which the property is submitted to public auction.

3. In the event of the sale not being confirmed, the amounts paid under 2 above will be refunded.

4. The State reserves the right to withdraw the property from sale should circumstances render it necessary or expedient.

5. Die koper moet, wanneer hy kennis ontvang het dat sy bod deur die Minister aanvaar is, so gou moontlik na die datum van sodanige kennisgewing of, as verdere voorwaardes opgelê is, by aanname van sodanige voorwaardes met die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Bloemfontein, of 'n ander persoon wat deur die Minister van Lande daartoe aangestel word, 'n koopkontrak wat die verkoopsvoorwaardes bevat, met betrekking tot die verkoopte eiendom sluit, en aan dié kontrak moet 'n plan wat die ligging en grense van die grond aantoon, geheg word.

6. *Betaalvoorwaardes.*—Minstens een-tiende van die koopprys moet in kontant op die verkoopdag betaal word; die saldo moet in nege gelyke jaarlikse paaiemente betaal word tesame met die rente, teen 'n koers van 5½ persent per jaar gereken vanaf die datum van verkoop, op dié saldo van die koopprys wat van tyd tot tyd verskuldig is. Die koper kan die volle koopprys te eniger tyd betaal indien hy dit verkies.

7. Die rentekoers word as 5½ persent per jaar aangegee. Die rentekoers wat op datum van verkoop die heersende rentekoers is, sal egter van toepassing wees.

8. Grondbriefregistrasiegelde en hereregte is betaalbaar deur die koper.

9. Geen koste sal deur die Staat aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.

10. Die koper moet van die verkoopdag af die verbeterings wat op die eiendom is op eie koste en tot tevredenheid van die Minister van Lande in orde en in 'n goeie toestand hou.

11. Die koper mag nie, voordat hy eiendomsreg verkry het, die eiendom of 'n gedeelte daarvan, of sy belange daarin verhuur, verkoop, oordra, verhipotekeer, oormaak, afstaan of op enige manier vervreem nie, behalwe soos in die eersvolgende klousule bepaal.

12. 'n Koper wat nie in gebreke gebly het om die verkoopsvoorwaardes van die kontrak na te kom nie, kan, behoudens die skriftelike goedkeuring van die Minister of van enigeen deur die Minister daartoe gemagtig, maar nie op 'n ander manier nie, self of deur tussenkoms van sy verteenwoordiger ingeval van sy dood of bankrotskap of, by oorgawe van die boedel, deur tussenkoms van sy eksekuteur, trustee of boedelredder, na gelang van die geval, al sy regte kragtens die verkoopkontrak oordra aan 'n persoon deur die Minister goedgekeur, met dien verstande dat die persoon wat dié regte verkry, hom moet verbind om al die voorwaardes van die verkoopkontrak na te kom en daardeur gebind te wees.

13. Ingeval enigeen van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse nagekom word nie, het die Staat die reg om weer besit van die eiendom te neem, en alle gelde wat betaal mag wees, tesame met alle verbeterings wat na die datum van verkoop daarop aangebring mag wees, word verbeur. In dié geval word geen vergoeding ten opsigte van sodanige verbeterings deur die Staat betaal nie. Ingeval die verkoop ingetrek en die grond teruggeneem word soos hierin bepaal, moet alle onkoste wat die Staat mag aangaan om die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

14. Behoudens die bepalings van die Wet op die Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, soos gewysig, en die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos gewysig, word alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele en edele metale en edelgesteentes in en op die grond aan die Staat voorbehou.

15. Alle pogings is aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik te verstrek, maar die Staat aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede wat mag voorkom nie.

16. Eksemplare van hierdie kennisgewing en afskrifte van die voorwaardes vervat in die genoemde transportakte, kan verkry word van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak, Bloemfontein.

5. The purchaser, on receiving notice that his bid has been accepted by the Minister, shall, as soon as possible after the date of such notification, or, where any further conditions have been imposed, on acceptance of such further conditions, enter into a contract of sale with the Regional Representative, Department of Lands, Bloemfontein, or such other person as may be deputed thereto by the Minister of Lands, relating to the property sold, embodying the terms of sale, and to such contract shall be attached a plan showing the position and boundaries of the land.

6. *Terms of Payment.*—Not less than one-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the day of sale; the balance shall be paid in nine equal annual instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time, at 5½ per cent per annum, reckoned from the date of sale. The purchaser may pay the full purchase price at any time should he so desire.

7. The rate of interest is shown as 5½ per cent per annum. The current rate of interest at date of sale will however be applicable.

8. Deed of grant registration fee and transfer duty will be payable by the purchaser.

9. No costs will be incurred by the State in pointing out the beacons of the land.

10. The purchaser shall, from the date of sale and at his own expense, keep such improvements as may be on the property, in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

11. The purchaser shall not, prior to obtaining freehold title, let, sell, transfer, mortgage, cede, assign, or in any way alienate the property or any part thereof or his interest therein, except as provided in the next succeeding clause.

12. Subject to the approval, in writing, of the Minister or of any person deputed by the Minister in that behalf but not otherwise, the purchaser, not being in default in respect of the terms of the contract of sale, may by himself or his representatives in the event of his death or insolvency or, on the assignment of his estate, by his executor, trustee or assignee, as the case may be, transfer all his rights under the contract of sale to a person approved by the Minister provided the person acquiring those rights shall undertake and bind himself to fulfil and be bound by all the conditions of the contract of sale.

13. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the State will have the right to assume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the State in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the State in effecting resumption, shall be payable by the purchaser.

14. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, as amended, and the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to minerals, mineral products, mineral oils, coal, base and precious metals and precious stones in and upon the land, are reserved to the State.

15. Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the State accepts no responsibility for any inaccuracies should such exist.

16. Copies of this notice and the conditions contained in the above-mentioned Deed of Transfer can be obtained from the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag, Bloemfontein.

KENNISGEWING No. 592 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Nelspruit, Barberton, Pelgrimsrus, Lydenburg en Witrivier, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 20 November 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 431, Pretoria.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 7 Augustus 1964.

BYLAE.

Nelspruit, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 10 en 11 September 1964.
Kaapsehoop, Kaapsehoop-kontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 16 September 1964.
Barberton, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 22 en 23 September 1964.
Noordkaap, Consort-winkels, van 9 vm. tot 10 vm., 24 September 1964.
Sheba, A. & A. Hollman, van 2 nm. tot 3 nm., 24 September 1964.
Louwscreek, A. & A. Hollman, van 9 vm. tot 11 vm., 25 September 1964.
Kaapmuiden, A. & A. Hollman, van 9 vm. tot 11 vm., 29 September 1964.
Malelane, A. & A. Hollman, van 9 vm. tot 11 vm., 30 September 1964.
Tonga, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 5 Oktober 1964.
Komatipoort, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 4 nm., 6 Oktober 1964.
Hectorspruit, Anderson se winkel, van 11 vm. tot 12.30 nm., 7 Oktober 1964.
Plaston, Plaston-handelsplek, van 9 vm. tot 10 vm., 8 Oktober 1964.
Witrivier, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 13 Oktober 1964.
Sabie, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 16 Oktober 1964.
Bosbokrand, Bosbokrand-kontantwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 22 Oktober 1964.
Sandford, Sandford-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 22 Oktober 1964.
Acornhoek, P. W. Willis & Kie., van 9 vm. tot 12 middag, 30 Oktober 1964.
Graskop, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 4 nm., 2 November 1964.
Pelgrimsrus, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 3 November 1964.
Ohrigstad, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 5 November 1964.

NOTICE No. 592 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Nelspruit, Barberton, Pilgrims Rest, Lydenburg and White River, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 20th November, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 431, Pretoria.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 7th August, 1964.

SCHEDULE.

Nelspruit, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 10th and 11th September, 1964.
Kaapsehoop, Kaapsehoop Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th September, 1964.
Barberton, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 22nd and 23rd September, 1964.
Noordkaap, Consort Stores, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th September, 1964.
Sheba, A. & A. Hollman, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th September, 1964.
Louwscreek, A. & A. Hollman, from 9 a.m. to 11 a.m., 25th September, 1964.
Kaapmuiden, A. & A. Hollman, from 9 a.m. to 11 a.m., 29th September, 1964.
Malelane, A. & A. Hollman, from 9 a.m. to 11 a.m., 30th September, 1964.
Tonga, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 5th September, 1964.
Komatipoort, Police Station, from 2 p.m. to 4 p.m., 6th October, 1964.
Hectorspruit, Anderson's Store, from 11 a.m. to 12.30 p.m., 7th October, 1964.
Plaston, Plaston Emporium, from 9 a.m. to 10 a.m., 8th October, 1964.
White River, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 13th October, 1964.
Sabie, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 16th October, 1964.
Bushbuckridge, Buschbuckridge Cash Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 22nd October, 1964.
Sandford, Sandford Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 22nd October, 1964.
Acornhoek, P. W. Willis & Co., from 9 a.m. to 12 noon, 30th October, 1964.
Graskop, Police Station, from 2 p.m. to 4 p.m., 2nd November, 1964.
Pilgrims Rest, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 3rd November, 1964.
Ohrigstad, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th November, 1964.

Lydenburg, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 11 November 1964.
Lydenburg, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12 middag, 12 November 1964.
Burgersfort, V. C. Mills, van 11 vm. tot 12 middag, 16 November 1964.
Mooihoek, D. R. Scott, van 2 nm. tot 3 nm., 16 November 1964.
Steelpoort, Steelpoort-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 19 November 1964.
Magneetshoogte, J. L. Kier, van 2 nm. tot 3 nm., 19 November 1964.

KENNISGEWING No. 593 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE. No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Alberton, Germiston en Kempton Park, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 2 Oktober 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 3556, Johannesburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 7 Augustus 1964.

BYLAE.

Germiston, Bode van die Hof-magasyn, hoek van Queen- en Jackstraat, van 9 vm. tot 4 nm., 8, 9, 10 en 11 September 1964.
Primrose, Outomatiese Sentrale, Asstraat, van 9 vm. tot 4 nm., 14 en 15 September 1964.
Edenvale, Edenvale-skool, Negende Laan, van 9 vm. tot 4 nm., 16 September 1964.
Edenvalelokasie, Superintendent se kantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 17 September 1964.
Tembisalokasie, Superintendent se kantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 18 September 1964.
Alberton, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 21 September 1964, en 9 vm. tot 12 middag, 22 September 1964.
Elsburg, Stadsaal, van 2 nm. tot 4 nm., 22 September 1964.
Elandsfontein, Gebr. Judelman, Kraftweg 44, van 9 vm. tot 12 middag, 23 September 1964.
Modderfontein, Modderfontein Hek-winkel, van 2 nm. tot 4 nm., 23 September 1964.
Natalspruit, Phooko Sosiale Sentrum, van 9 vm. tot 4 nm., 24 September 1964, en 9 vm. tot 12 middag, 25 September 1964.
Kempton Park, Munisipale Kantore, van 9 vm. tot 4 nm., 28 September 1964.

Lydenburg, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 11th November, 1964.
Lydenburg Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 12th November, 1964.
Burgersfort, V. C. Mills, from 11 a.m. to 12 noon, 16th November, 1964.
Mooihoek, D. R. Scott, from 2 p.m. to 3 p.m., 16th November, 1964.
Steelpoort, Steelpoort Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 19th November, 1964.
Magnet Heights, J. L. Kier, from 2 p.m. to 3 p.m., 19th November, 1964.

NOTICE No. 593 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Alberton, Germiston and Kempton Park, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 2nd October, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 7th August, 1964.

SCHEDULE.

Germiston, Messenger of the Court Store, corner of Queen and Jack Streets, from 9 a.m. to 4 p.m., 8th, 9th, 10th and 11th September, 1964.
Primrose Automatic Exchange, Ash Street, from 9 a.m. to 4 p.m., 14th and 15th September, 1964.
Edenvale, Edenvale School, Ninth Avenue, from 9 a.m. to 4 p.m., 16th September, 1964.
Edenvale Location, Superintendent's Office, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th September, 1964.
Tembisa Location, Superintendent's Office, from 9 a.m. to 12 noon, 18th September, 1964.
Alberton, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 21st September, 1964, and 9 a.m. to 12 noon, 22nd September, 1964.
Elsburg, Town Hall, from 2 p.m. to 4 p.m., 22nd September, 1964.
Elandsfontein, Judelman Bros., 44 Kraft Road, from 9 a.m. to 12 noon, 23rd September, 1964.
Modderfontein, Modderfontein Gate Supply Store, from 2 p.m. to 4 p.m., 23rd September, 1964.
Natalspruit, Phooko Social Centre, from 9 a.m. to 4 p.m., 24th September, 1964, and 9 a.m. to 12 noon, 25th September, 1964.
Kempton Park, Municipal Offices, from 9 a.m. to 4 p.m., 28th September, 1964.

KENNISGEWING No. 594 VAN 1964.

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD. —KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN LEDE VAN DIE ADVIESRAAD VIR NATURELLE.

1. Kennis word hiermee gegee dat 'n verkiesing van lede om vir die tydperk 1 Maart 1965 tot 28 Februarie 1970 op die Adviesraad vir Naturelle te dien, gehou gaan word.

2. (1) *Lede wat ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel* sewentien *van die Wet op Verpleging (Wet No. 69 van 1957) verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir die verkiesing van drie geregistreerde verpleegsters of verpleërs. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle geregistreerde verpleegsters of verpleërs wat Naturelle is wat Suid-Afrikaanse burgers, en permanent in die Republiek of Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke geregistreerde verpleegster of verpleër wat 'n Naturel is mag nie meer as drie kandidate nie voorstel of sekondeer vir verkiesing.

(2) *Een lid wat ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel* sewentien *van die Wet op Verpleging (Wet No. 69 van 1957) verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir die verkiesing van een vroedvrou. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle geregistreerde vroedvroue wat Naturelle is wat Suid-Afrikaanse burgers, en permanent in die Republiek of die gebied Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke geregistreerde vroedvrou wat 'n Naturel is mag nie meer as een kandidaat nie voorstel of sekondeer vir verkiesing.

(3) *Een lid wat ingevolge paragraaf (c) van subartikel (2) van artikel* sewentien *van die Wet op Verpleging (Wet No. 69 van 1957) verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir verkiesing van een persoon wat as 'n verpleegster sowel as 'n vroedvrou geregistreer is. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle persone wat geregistreer is as 'n verpleegster sowel as 'n vroedvrou, wat Naturelle is wat Suid-Afrikaanse burgers, en permanent in die Republiek of die gebied Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke geregistreerde leerlingverpleegster of leerlingverpleër en elke geregistreerde leerlingvroedvrou wat 'n Naturel is, mag nie meer as een kandidaat nie voorstel of sekondeer vir verkiesing.

3. Elke kandidaat word in die volgende vorm genomineer:—

Ons die ondergetekendes, nomineer hiermee [meld volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) van die kandidaat soos dit in die register verskyn].....
van (meld volle woonadres van die kandidaat).....
.....
vir verkiesing deur geregistreerde verpleegsters/geregistreerde vroedvroue/geregistreerde leerlingverpleegsters en leerlingvroedvroue* tot lid van die Adviesraad vir Naturelle.

Voorsteller: Handtekening.....
Volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) soos dit in die register verskyn.....
.....

Sekondant: Handtekening.....
Volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) soos dit in die register verskyn.....
.....

Datum.....

NOTICE No. 594 OF 1964.

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.—NOTICE OF ELECTION OF MEMBERS OF THE ADVISORY BOARD FOR NATIVES.

1. Notice is hereby given that an election of members to serve on the Advisory Board for Natives for the period 1st March, 1965, to 28th February, 1970, is to be held.

2. (1) *Members to be Elected under Paragraph (a) of Sub-section (2) of Section seventeen of the Nursing Act (Act No. 69 of 1957).*—Nominations are invited for the election of three registered nurses (male or female). In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All registered nurses (male or female), who are Natives, who are South African citizens permanently resident in the Republic or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each registered nurse (male or female) who is a Native may propose or second not more than three candidates for election.

(2) *One Member to be Elected under Paragraph (b) of Sub-section (2) of Section* seventeen *of the Nursing Act (Act No. 69 of 1957).*—Nominations are invited for the election of one midwife. In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All registered midwives who are natives, who are South African citizens permanently resident in the Republic or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each registered midwife who is a Native may propose or second not more than one candidate for election.

(3) *One Member to be Elected under Paragraph (c) of Sub-section (2) of Section* seventeen *of the Nursing Act (Act No. 69 of 1957).*—Nominations are invited for the election of one person who is registered both as a nurse and as a midwife. In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All persons who are registered both as a nurse and as a midwife, who are Natives, who are South African citizens permanently resident in the Republic or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each registered student nurse (male or female) and each registered student midwife who is a Native may propose or second not more than one candidate for election.

3. Each candidate shall be nominated in the following form:—

We, the undersigned, hereby nominate [state full first names, surname and maiden surname (if applicable) of the candidate as they appear in the register]
.....
of (state full residential address of candidate).....
.....
for election by registered nurses/registered midwives/registered student nurses and student midwives* as a member of the Advisory Board for Natives.

Proposer: Signature.....
Full first names, surname and maiden surname (if applicable) as they appear in the register.....
.....

Seconder: Signature.....
Full first names, surname and maiden surname (if applicable) as they appear in the register.....
.....

Date.....

4. Elke nominasiebrief, saam met 'n deposito van twintig rand (R20) en 'n toestemming tot nominasie in die volgende vorm, moet nie later nie dan 12-uur middag op die 5de dag van November 1964 by die kiesbeampte by die onderstaande adres ingelewer word.

'n Kandidaat mag die kiesbeampte telegrafies van sy/haar toestemming tot nominasie in kennis stel:—

Ek stem hiermee toe tot nominasie vir verkiesing as 'n lid van die Adviesraad vir Naturelle.

Ek is 'n Naturel en 'n Suid-Afrikaanse burger wat permanent in die Republiek/Gebied Suidwes-Afrika* woonagtig is. Ek is nie 'n ongerehabiliteerde insolvent nie.

.....
Handtekening.

Datum.....

5. 'n Nominasie wat nie aan bostaande vereistes voldoen nie, of wat nie teen die gemelde tyd en datum by die kiesbeampte by onderstaande adres ingelewer is nie, is ongeldig.

W. J. VAN SCHALKWYK,
Kiesbeampte.

Adres:
Pretoriusstraat 614
(Posbus 1123),
Pretoria.
21 Augustus 1964.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

KENNISGEWING No. 595 VAN 1964.

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.

KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN LEDE VAN DIE ADVIESRAAD VIR GEKLEURDE PERSONE.

1. Kennis word hiermee gegee dat 'n verkiesing van lede om vir die tydperk 1 Maart 1965 tot 28 Februarie 1970 op die Adviesraad vir Gekleurde Persone te dien, gehou gaan word.

2. (1) *Lede wat ingevolge paragraaf (a) van subartikel* (1) *van artikel* sewentien *van die Wet op Verpleging* (*Wet No.* 69 *van* 1957) *verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir die verkiesing van drie geregistreerde verpleegsters of verpleërs. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle geregistreerde verpleegsters of verpleërs wat gekleurde persone is wat Suid-Afrikaanse burgers, en permanent in die Republiek of Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke geregistreerde verpleegster of verpleër wat 'n gekleurde persoon is mag nie meer is drie kandidate nie voorstel of sekondeer vir verkiesing.

(2) *Een lid wat ingevolge paragraaf (b) van subartikel* (1) *van artikel* sewentien *van die Wet op Verpleging* (*Wet No.* 69 *van* 1957) *verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir die verkiesing van een vroedvrou. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle geregistreerde vroedvroue wat gekleurde persone is wat Suid-Afrikaanse burgers, en permanent in die Republiek of die gebied Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

Elke geregistreerde vroedvrou wat 'n gekleurde persoon is mag nie meer as een kandidaat nie voorstel of sekondeer vir verkiesing.

(3) *Een lid wat ingevolge paragraaf (c) van subartikel* (1) *van artikel* sewentien *van die Wet op Verpleging* (*Wet No.* 69 *van* 1957) *verkies moet word.*—Nominasies word gevra vir verkiesing van een persoon wat as 'n verpleegster sowel as 'n vroedvrou geregistreer is. Ooreenkomstig die Wet is die volgende persone nomineerbaar:—

Alle persone wat geregistreer is as 'n verpleegster sowel as 'n vroedvrou, wat gekleurde persone is wat Suid-Afrikaanse burgers, en permanent in die Republiek of die gebied Suidwes-Afrika woonagtig is, wat nie ongerehabiliteerde insolvente is nie.

4. Each nomination paper, together with a deposit of twenty rand (R20) and a consent to nomination in the following form, shall be lodged with the returning officer at the address stated below not later than 12 noon on the 5th day of November, 1964.

A candidate may inform the returning officer by telegram of his/her consent to nomination:—

I hereby consent to nomination for election as a member of the Advisory Board for Natives.

I am a Native and a South African citizen permanently resident in the Republic/Territory of South West Africa.* I am not an unrehabilitated insolvent.

.....
Signature.

Date.....

5. A nomination which does not comply with the provisions set out above, or which is not lodged with the returning officer by the stated time and date and at the address stated below, is invalid.

W. J. VAN SCHALKWYK,
Returning Officer.

Address:
614 Pretorius Street
(P.O. Box 1123),
Pretoria.
21st August, 1964.

* Delete what does not apply.

NOTICE No. 595 OF 1964.

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.

NOTICE OF ELECTION OF MEMBERS OF THE ADVISORY BOARD FOR COLOURED PERSONS.

1. Notice is hereby given that an election of members to serve on the Advisory Board for Coloured Persons for the period 1st March, 1965, to 28th February, 1970, is to be held.

2. (1) *Members to be Elected Under Paragraph (a) of Sub-section* (1) *of Section* seventeen *of the Nursing Act* (*Act No.* 69 *of* 1957).—Nominations are invited for the election of three registered nurses (male or female). In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All registered nurses (male or female), who are coloured persons, who are South African citizens permanently resident in the Republic or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each registered nurse (male or female) who is a coloured person may propose or second not more than three candidates for election.

(2) *One Member to be Elected Under Paragraph (b) of Sub-section* (1) *of Section* seventeen *of the Nursing Act* (*Act No.* 69 *of* 1957).—Nominations are invited for the election of one midwife. In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All registered midwives who are coloured persons, who are South African citizens permanently resident in the Republic or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Each registered midwife who is a coloured person may propose or second not more than one candidate for election.

(3) *One Member to be Elected Under Paragraph (c) of Sub-section* (1) *of Section* seventeen *of the Nursing Act* (*Act No.* 69 *of* 1957).—Nominations are invited for the election of one person who is registered both as a nurse and as a midwife. In terms of the Act the following persons are eligible for nomination:—

All persons who are registered both as a nurse and as a midwife, who are coloured persons, who are South African citizens permanently resident in the Republic or the territory of South West Africa and who are not unrehabilitated insolvents.

Elke geregistreerde leerlingverpleegster of leerlingverpleër en elke geregistreerde leerlingvroedvrou wat 'n gekleurde persoon is, mag nie meer as een kandidaat nie voorstel of sekondeer vir verkiesing.

3. Elke kandidaat word in die volgende vorm genomineer:—

Ons die ondergetekendes, nomineer hiermee [meld volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) van die kandidaat soos dit in die register verskyn]..... van (meld volle woonadres van die kandidaat)..... .....vir verkiesing deur geregistreerde verpleegsters/geregistreerde vroedvroue/geregistreerde leerlingverpleegsters en leerlingvroedvroue* tot lid van die Adviesraad vir Gekleurde Persone.

Voorsteller: Handtekening.....
Volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) soos dit in die register verskyn.....
.....

Sekondant: Handtekening.....
Volle voorname, van en nooiensvan (indien van toepassing) soos dit in die register verskyn.....
.....

Datum.....

4. Elke nominasiebrief, saam met 'n deposito van twintig rand (R20) en 'n toestemming tot nominasie in die volgende vorm, moet nie later nie dan 12-uur middag op die 5de dag van November 1964 by die kiesbeampte by die onderstaande adres ingelewer word.

'n Kandidaat mag die kiesbeampte telegrafies van sy/haar toestemming tot nominasie in kennis stel:—

Ek stem hiermee toe tot nominasie vir verkiesing as 'n lid van die Adviesraad vir Gekleurde Persone. Ek is 'n gekleurde persoon en 'n Suid-Afrikaanse burger wat permanent in die Republiek/Gebied Suidwes-Afrika* woonagtig is. Ek is nie 'n ongerehabiliteerde insolvent nie.

.....
Handtekening.

Datum.....

5. 'n Nominasie wat nie aan bostaande vereistes voldoen nie, of wat nie teen die gemelde tyd en datum by die kiesbeampte by onderstaande adres ingelewer is nie, is ongeldig.

W. J. VAN SCHALKWYK,
Kiesbeampte.

Adres:
Pretoriusstraat 614
(Posbus 1123),
Pretoria, 21 Augustus 1964.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

KENNISGEWING No. 602 VAN 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 31 INGEVOLGE ARTIKEL *TWEE-EN-TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 31 om 9.30 in die voormiddag op die 4de dag van September 1964 by die Landdroshof te Durban, in die distrik Durban, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Heroorweging van 'n aansoek gedoen deur Alexander Richard Diamond as benoemde van Goodwill Bottle Store (Proprietary), Limited, om die verlenging van 'n botteldranklisensie.

H. W. A. REIN,
Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Gebied No. 31.

Durban, 5 Augustus 1964.

Each registered student nurse (male or female) and each registered student midwife who is a coloured person may propose or second not more than one candidate for election.

3. Each candidate shall be nominated in the following form:—

We, the undersigned, hereby nominate [state full first names, surname and maiden surname (if applicable) of the candidate as they appear in the register]..... of (state full residential address of candidate)..... ..... for election by registered nurses / registered midwives / registered student nurses and student midwives* as a member of the Advisory Board for Coloured Persons.

Proposer: Signature.....
Full first names, surname and maiden surname (if applicable) as they appear in the register.....
.....

Seconder: Signature.....
Full first names, surname and maiden surname (if applicable) as they appear in the register.....
.....

Date.....

4. Each nomination paper, together with a deposit of twenty rand (R20) and a consent to nomination in the following form, shall be lodged with the returning officer at the address stated below not later than 12 noon on the 5th day of November, 1964.

A candidate may inform the returning officer by telegram of his/her consent to nomination:—

I hereby consent to nomination for election as a member of the Advisory Board for Coloured Persons. I am a Coloured Person and a South African citizen permanently resident in the Republic/Territory of South West Africa*. I am not an unrehabilitated insolvent.

.....
Signature.

Date.....

5. A nomination which does not comply with the provisions set out above, or which is not lodged with the returning officer by the stated time and date and at the address stated below, is invalid.

W. J. VAN SCHALKWYK,
Returning Officer.

Address:
614 Pretorius Street
(P.O. Box 1123),
Pretoria, 21st August, 1964.

* Delete what does not apply.

NOTICE No. 602 OF 1964.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 31 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-TWO*.

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31 will be held at the Magistrate's Court at Durban, in the District of Durban, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 4th day of September, 1964, for consideration of the following matter:—

Reconsideration of an application lodged by Alexander Richard Diamond as nominee of Goodwill Bottle Store (Proprietary), Limited, for the grant of a Bottle Liquor Licence.

H. W. A. REIN,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 31.

Durban, 5th August, 1964.

KENNISGEWING No. 597 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

WYSIGING VAN SPESIFIKASIES.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) ingestel is, het die onderstaande spesifikasies gewysig, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat houers van permitte om die SABS-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Desember 1964 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Wysigingstrokies is verkrygbaar van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

NOTICE No. 597 OF 1964.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

AMENDMENT OF SPECIFICATIONS.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), has agreed to the amendment of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS ellipse-diamond standardization mark in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after 31st December, 1964.

Amendment slips are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Kort titel. *Short Title.*	Bestek van wysiging. *Scope of Amendment.*	Merk. *Mark.*
177–1963...	Hoëspanningsisolatore van porselein of verharde glas/*High voltage porcelain or glass insulators*	Die spesifikasie is gewysig om vereistes vir sluitingsmeganismes vir bal- en -kloukettingisolatoreenhede op te neem. Die omskrywing van 'n kettingisolatoreenheid, en vier toetsmetodes is gewysig. 'n Aanhangsel wat aanbevelings vir roetinekontrole deur vervaardigers bevat, is bygevoeg./ *The specification has been amended to include requirements for locking devices for ball and socket string insulator units. The definition of a string insulator unit, and four test methods have been amended. An appendix containing recommendations for routine control by manufacturers has been added*	SABS
309–1963...	Bitumineuse pademulsie (anionies)/ *Bitumen road emulsion (anionic)*	Die spesifikasie is gewysig om na S.A.B.S. 307–1951 te verwys vir die kwaliteit van die bitumen/*The specification has been amended to refer to S.A.B.S. 307–1951 for the quality of the bitumen*	SABS
583–1957...	Kamgaringsweepkoord/*Worsted whipcord*	Die vereistes vir weefstofkonstruksie en treksterkte van tipe 196 en dié vir gebreke in die stuk, verpakking en etikettering is gewysig/*The requirements for fabric construction and tensile strength of Type 196, and for defects in pieces, packing, and labelling have been amended*	SABS
629–1960...	Naaldhoutvloerplanke/*Softwood flooring boards*	Die vereistes vir voggehalte, wanneer met 'n vogmeter bepaal, is gewysig om 'n maksimum voggradiënt in te sluit. Die maksimum kwas- en kwasgatoppervlaktes wat op die gesigsvlak van vloergraadplanke toegelaat word en die toetsmetode vir voggehalte is gewysig. Splete is uitgesluit. Die metode waarvolgens kanttrek en haaksheid gemeet word, is uitgebrei/*The requirements for moisture content when determined by a moisture meter have been amended to include a maximum moisture gradient. The maximum knot and knot hole areas allowed on the face-side of flooring grade boards, and the method of test for moisture content have been amended. Splits have been excluded. The method for measuring spring and squareness have been amplified*	SABS
661–1956...	Kamgaring-barathea/*Worsted barathea*	Die spesifikasie is gewysig om die vereistes vir Venesiaanse kamstof in te sluit. Die vereiste vir die merk van gebreke en die toets vir gewig per vierkante jaart is gewysig/*The specification has been amended to include requirements for worsted venetian. The requirement for the stringing of defects, and the test for weight per square yard have been amended*	SABS

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Kort titel. *Short Title.*	Bestek van wysiging. *Scope of Amendment.*	Merk. *Mark.*
664–1958...	Skuifkleppe van gietyster/*Cast iron gate valves*	Die aantal bougate en die groottes daarvan in flense vir swaar en middelslagkleppe gewysig/*The numbers and sizes of bolt holes in flanges for heavy-duty and medium-duty valves have been amended*	
727–1962...	Staalvensters en -deure/*Steel windows and steel doors*	Die vereistes vir sweislasse en die toetsbelastings vir skarniere is gewysig/*The requirements for welded joints and the test loads for hinges have been amended*	

KENNISGEWING No. 596 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 7de dag van Augustus 1964.

LASTE.	R c	BATES.	R c
Kapitaal	2,000,000–00	Goud (waarvan R71,360,559–50 buite die Republiek gehou word)	434,043,118–19
Reserwefonds	10,115,062–32	Buitelandse:	
Note in Omloop	286,800,726–00	Wissels	6,921,073–45
Deposito's:		Beleggings	28,702,680–21
Regering	129,623,456–89	Ander Bates	28,525,259–95
Provinsiale Administrasies	13,561,742–67	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	498,192,131–80
Bankiers	140,780,536–07	Binnelandse:	
Andere	8,692,322–20	Gediskonteerde Wissels	43,410,000–00
Ander Laste	23,083,666–20	Lenings en Voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	19,194,521–81
		Sekuriteite:	
		Regering	37,475,064–20
		Andere	1,919,745–19
		Ander Bates	14,466,049–35
	R614,657,512–35		R614,657,512–35

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 83·3 persent.

Pretoria, 12 Augustus 1964. S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 596 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 7th Day of August, 1964.

LIABILITIES.	R c	ASSETS.	R c
Capital	2,000,000–00	Gold (of which R71,360,559–50 is held outside the Republic)	434,043,118–19
Reserve Fund	10,115,062–32	Foreign:	
Notes in Circulation	286,800,726–00	Bills	6,921,073–45
Deposits:		Investments	28,702,680–21
Government	129,623,456–89	Other Assets	28,525,259–95
Provincial Administrations	13,561,742–67	Total Gold and Foreign Assets	498,192,131–80
Bankers	140,780,536–07	Domestic:	
Other	8,692,322–20	Bills discounted	43,410,000–00
Other Liabilities	23,083,666–20	Loans and Advances:	
		Government	—
		Other	19,194,521–81
		Securities:	
		Government	37,475,064–20
		Other	1,919,745–19
		Other Assets	14,466,049–35
	R614,657,512–35		R614,657,512–35

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 83·3 per cent.

Pretoria, 12th August, 1964. S. F. T. GREAVES, Chief Casher,

KENNISGEWING No. 598 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

HERSIENING VAN SPESIFIKASIES.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) ingestel is, het die onderstaande spesifikasies hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die SABS-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Desember 1964 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Eksemplare van die spesifikasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

NOTICE No. 598 OF 1964.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

REVISION OF SPECIFICATIONS.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) has agreed to the revision of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS ellipse-diamond standardization mark in respect of the commodities listed below.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the revised specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after 31st December, 1964.

Copies of the specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Oorspronklike spesifikasie-nommer. *Original Specification Number.*	Nuwe spesifikasie-nommer. *New Specification Number.*	Handelsartikel. *Commodity.*	Bestek van spesifikasie. *Scope of Specification.*	Merk. *Mark.*
284–1951.....	284–1964	Grawe en skopgrawe/*Spades and shovels*	Die spesifikasie dek die vereistes ten opsigte van materiale, afmetings, konstruksie en sterkte vir sewe verskillende tipes grawe en skopgrawe/*The specification covers the dimensional, material, constructional, and strength requirements for seven types of spades and shovels*	SABS
390–1952.....	390–1964	Vurke en harke/*Forks and rakes*	Die spesifikasie dek die vereistes ten opsigte van materiaal, afmetings, konstruksie, en sterkte vir twaalf tipes vurke en harke/*The specification covers the dimensional, constructional, and mechanical requirements for forks and rakes of twelve different types*	SABS
559–1955.....	559–1964	Riool- en afvoerpype en toebehore van geglasuurde erdewerk/*Glazed earthen-ware drain and sewer pipes*	Die spesifikasie dek pype en toebehore van geglasuurde erdewerk vir gebruik in riole en afvoerleidings/*The specification covers glazed earthenware pipes and fittings for use in drains and sewers*	SABS
339–1951.....	753–1964	Houtpale vir kragoorbrengingsleidings en houtdwarsarms/*Wooden power transmission poles and cross-arms*	Die spesifikasie dek houtpale (verkry van uitheemse boomsoorte in Suid-Afrika gekweek) wat met kreosoot of houtverduursamingsmiddels met 'n basis van kreosoot geïmpregneer is, en wat bestem is om as regop steunstukke en dwarsarms vir kragoorbrengingsleidings te dien/*The specification covers wooden poles (obtained from exotic trees grown in Southern Africa) impregnated with creosote or with wood preservative with a creosote base and intended to be used as upright supports and cross-arms for power transmission lines*	SABS
339–1951.....	754–1964	Houttelefoonpale en houtpale vir algemene elektriese ligdrade / *Wooden telephone and general purpose electric light poles*	Die spesifikasie dek houtpale (verkry van uitheemse boomsoorte in Suid-Afrika gekweek) wat met kreosoot of houtverduursamingsmiddels met kreosoot as basis geïmpregneer is en wat bestem is om as regop steunstukke vir telefoon- en algemene elektriese ligdrade te dien/*The specification covers wooden poles (obtained from exotic trees grown in Southern Africa) impregnated with creosote or with wood preservatives with a creosote base and intended to be used as upright supports for telephone and general purpose electric light lines*	SABS

KENNISGEWING No. 599 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

PERMITGELDE.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962), ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, onderstaande gelde ten opsigte van permitte om die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk aan te bring, vasgestel.

NOTICE No. 599 OF 1964.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

PERMIT FEES.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), has with the approval of the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark to the commodities mentioned hereunder.

S.A.B.S. Spesifikasie-nommer. *S.A.B.S. Specification Number.*	Kort titel. *Short Title.*	Unit. *Unit.*	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid. *Annual Fee per Unit Calculated to the Nearest Quarter Unit.*
528–1962	Katoen-flanelet/*Cotton flannelette*...	10,000 jrt./*yds*.....	R25 per eenheid vir die eerste tot die vyfde eenheid; R20 per eenheid vir die sesde tot die tiende eenheid; R16 per eenheid vir die elfde tot die vyftiende eenheid; R12 per eenheid vir die sestiende en alle daaropvolgende eenhede/R25 *per unit for the first to fifth units;* R20 *per unit for the sixth to tenth units;* R16 *per unit for the eleventh to the fifteenth units;* R12 *per unit for the sixteenth and all subsequent units.*
732–1963	Popelien-hempmateriaal/*Poplin shirting*	10,000 jrt./*yds*.....	R40 per eenheid vir die eerste tot die vyfde eenheid; R30 per eenheid vir die sesde tot die tiende eenheid; R22 per eenheid vir die elfde tot die vyftiende eenheid; R16 per eenheid vir die sestiende en alle daaropvolgende eenhede/R40 *per unit for the first to the fifth units;* R30 *per unit for the sixth to the tenth units;* R22 *per unit for the eleventh to the fifteenth units;* R16 *per unit for the sixteenth and all subsequent units.*

KENNISGEWING No. 600 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

VERKLARING VAN STANDAARDMERK.

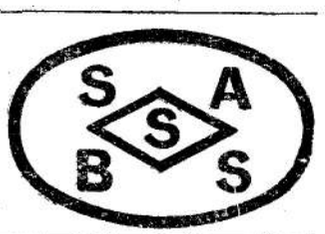
Ek, Benjamin Gaigher, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962), ingestel is, verklaar hiermee met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handelsartikels is.

NOTICE No. 600 OF 1964.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK.

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Handelsartikel. *Commodity.*	Bestek van spesifikasie. *Scope of Specification.*	Merk. *Mark.*
621–1964...	Pootrollers vir hospitaaltoerusting/ *Castors for hospital equipment*	Die spesifikasie dek afmetings- en konstruksievereistes vir pootrollers vir gebruik aan hospitaaltoerusting met wiele/*The specification covers dimensional and constructional requirements for use on wheeled equipment in hospitals*	
739–1964...	Luer- en Luer-lock-onderhuidspuite/ *Luer and Luer-lock hypodermic syringes*	Die spesifikasie dek afmetings- en konstruksievereistes vir Luer- en Luer-lock-onderhuidspuite vir algemene mediese gebruik (twee tipes) en vir insulieninspuitings (twee tipes)/*The specification covers dimensional and constructional requirements for Luer and Luer-lock hypodermic syringes for general medical use (two types) and for insulin injection (two types)*	

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies mag by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, geplaas word.

B. GAIGHER,
Voorsitter.

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

B. GAIGHER,
Chairman.

KENNISGEWING No. 601 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan: Die Trustees van die Vedic Samshan Fund.

Die Administrasie, soos omskryf in artikel *een* van Wet No. 70 van 1957, in die uitoefening van sy bevoegdhede kragtens artikel *twee* (1) van daardie Wet, saamgelees met Wet No. 37 van 1955, onteien hierby grond, groot ongeveer 650 vierkante voet, synde gedeelte van die restant van F1 van Perseel 9 No. 1527, geleë in die Stad van Durban, County van Victoria, Provinsie Natal, soos breedvoeriger aangedui op Plan No. DS. 929E wat ter insae lê op die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, en die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Durban.

Daar word dienooreenkomstig van u vereis om my onverwyld mee te deel (1) watter bedrag u as eienaar eis as vergoeding vir of ten opsigte van die onteiende goed, of vir enige skade wat as gevolg van die onteiening gely is, en (2) of daar benewens u 'n ander persoon is wat 'n reg op of oor die gemelde onteiende goed het, op grond waarvan hy geregtig mag wees om vergoeding te eis.

Tensy die Administrasie onthef word van die verpligting om vergoeding te betaal, is ek bereid om te onderhandel aangaande die bedrag daarvan.

Eiendomsreg op die onteiende goed word met die bestelling hiervan in die Administrasie gevestig. Indien dit nodig geag word, sal die verandering van eiendomsreg kragtens artikel *een-en-dertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, geregistreer word.

Gedateer in Johannesburg, hierdie 3de dag van Augustus 1964.

J. A. KRUGER,
Adjunk-hoofbestuurder.

Verwysing: LAG.28/1/37/39.

KENNISGEWING No. 603 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

ASSOCIATION OF TRANSVAAL FURNITURE WORKERS.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge subartikel (1) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat, aangesien ek rede het om te vermoed dat die Association of Transvaal Furniture Workers nie meer as 'n vakvereniging funksioneer nie, die registrasie daarvan ingetrek sal word tensy redes daarteen binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

KENNISGEWING No. 604 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

TRANSVAAL FURNITURE WORKERS' UNION.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge subartikel (1) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956,

NOTICE No. 601 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To: The Trustees of the Vedic Samshan Fund.

The Administration as defined in section *one* of Act No. 70 of 1957, in the exercise of its powers under section *two* (1) of that Act, read with Act No. 37 of 1955, hereby expropriate land, in extent approximately 650 square feet, being portion of the remainder of F1 of Lot 9 No. 1527, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, as more fully shown on Plan No. DS. 929E, lying for inspection in the offices of the General Manager and System Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg and Durban, respectively.

You are accordingly required to inform me forthwith (1) what amount you, as owner, claim as compensation for or in respect of the expropriated property or for any damage sustained in consequence of the expropriation, and (2) whether any person other than yourself has any right in or to the said property which might entitle him to claim compensation.

Unless the Administration is relieved of the obligation to pay compensation, I am willing to treat as to the amount thereof.

Dominium in the expropriated property vests in the Administration on service hereof. Registration of the change of ownership will, if deemed necessary, be effected in terms of section *thirty-one* of the Deeds Registries Act, 1937.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of August, 1964.

J. A. KRUGER,
Deputy-General Manager.

Reference: LAG.28/1/37/39.

NOTICE No. 603 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

ASSOCIATION OF TRANSVAAL FURNITURE WORKERS.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (1) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that as I have reason to believe that the Association of Transvaal Furniture Workers is no longer functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 604 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

TRANSVAAL FURNITURE WORKERS' UNION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar hereby notify in terms of sub-section (1) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that as I

bekend dat, aangesien ek rede het om te vermoed dat die Transvaal Furniture Workers' Union nie meer as 'n vakvereniging funksioneer nie, die registrasie daarvan ingetrek sal word tensy redes daarteen binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

have reason to believe that the Transvaal Furniture Workers' Union is no longer functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING No. 605 VAN 1964.

BEPALING VAN BESIT OF EIENDOMSREG DEUR NATURELLE VAN GROND IN DIE CWENCWE VALLEY, GELEË IN OOPGESTELDE GEBIED No. 26, IN DIE DISTRIK VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident my ingevolge subartikel (1) van artikel *agt* van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), as 'n kommissaris aangestel het tot ondersoek en bepaling van die besitreg of eiendomsreg van persone ander as Blankes of Asiate, wat beweer die eienaars te wees van grond ten opsigte waarvan te eniger tyd 'n grondbrief of titelbewys uitgereik is en wat geleë is in die gebied van Cwencwe Valley, geleë in Oopgestelde Gebied No. 26, in die distrik van King William's Town, 'n gebied waarop die bepalings van genoemde artikel by Proklamasie No. 10 van 1964 toegepas is.

Kragtens regulasie 2 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1773 van 12 Oktober 1928, word elke Naturellepersoon wat beweer die eienaar te wees van grond in die gebied van Cwencwe Valley, geleë in Oopgestelde Gebied No. 26, in die distrik van King William's Town, ten opsigte waarvan 'n grondbrief of titelbewys te eniger tyd uitgereik is, versoek om op die 4de dag van Desember 1964, om 10-uur voormiddag, die grondbrief, transportakte of ander titelbewys ten opsigte van die grond waarvan hy aldus beweer hy die eienaar is, by die kantoor van die Bantoesakekommissaris, King William's Town, distrik King William's Town, te toon en aan my te oortuig aangaande sy identiteit met die persoon wat as die eienaar van sodanige grond geregistreer is.

Gedateer te King William's Town, hierdie 17de dag van April 1964.

J. G. PIKE,
Kommissaris.

NOTICE No. 605 OF 1964.

DETERMINATION OF RIGHT OF OCCUPATION OR OWNERSHIP OF LAND BY NATIVES IN CWENCWE VALLEY, SITUATE IN RELEASED AREA No. 26, IN THE DISTRICT OF KING WILLIAM'S TOWN.

It is hereby notified for general information that the State President has appointed me under the provisions of sub-section (1) of section *eight* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), for the purpose of investigating and determining the rights of occupation or ownership of persons other than Europeans or Asiatics claiming to own land in respect of which a deed of grant or title has at any time been issued and which is situate in Cwencwe Valley, situate in Released Area No. 26, in the District of King William's Town, an area to which the provisions of the said section has been applied by Proclamation No. 10 of 1964.

In terms of regulation 2 of the regulations promulgated under Government Notice No. 1773, dated 12th October, 1928, each Native person claiming to own within the area of Cwencwe Valley, situate in Released Area No. 26, in the District of King William's Town, land in respect of which a deed of grant or title has at any time been issued, is hereby called upon to produce at the office of the Bantu Affairs Commissioner, King William's Town, in the District of King William's Town, on the 4th day of December, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, the deed of grant, deed of transfer or other title deed in respect of the land so claimed by him and to satisfy me as to his identity with the person registered as the owner of such land.

Dated at King William's Town this 17th day of April, 1964.

J. G. PIKE,
Commissioner.

KENNISGEWING No. 606 VAN 1964.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 606 OF 1964.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

	Aansoek van. *Application by.*	Plek van byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en tyd. *Date and Time.*
1.	Hercules Petrus Herbst, Zietover, Posbus/*P.O. Box* 2, Melmoth	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Melmoth	6 Oktober 1964, om 10 vm./ *6th October,* 1964, *at* 10 *a.m.*
2.	Willem Abraham van der Walt, Wonderboomhoek, Pk./*P.O.* Ellisras, distrik/*District of* Waterberg	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Nylstroom	6 Oktober 1964, om 10 vm./ *6th October,* 1964, *at* 10 *a.m.*
3.	Roelof Michael Nienaber, Kruisfontein, Posbus/ *P.O. Box* 160, Witrivier	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Sabie	6 Oktober 1964, om 10 vm./ *6th October,* 1964, *at* 10 *a.m.*

TENDERS.

Kennis word hiermee gegee dat S.A. Spoorweë Tenders wat tans in die „ Staatskoerant " gepubliseer word vanaf 4 September 1964, in die „ Buitengewone Staatskoerant " bekend as die „ Staatstenderbulletin " ingelyf sal word.

Bykomend daartoe dat hierdie Bulletin as 'n uitgawe aan alle intekenaars op die „ Staatskoerant " voorsien sal word, word dit ook as 'n afsonderlike Bulletin aan die publiek beskikbaar gestel teen jaarlikse intekengelde van R3 plaaslik en R3.75 oorsee.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

BESTELDIENSKONTRAK, UGIE.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met inbegrip van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 2¼ myl van Ugiestasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, of die Stasiemeester, Ugie.

Tenders moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorms aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 4 September 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

TENDER No. V.D. 36.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op New Brightonstasie, kan verkry word van die Distriksbestuurder, Verversingsdepartement, Port Elizabeth, en die Stasiemeester, New Brighton.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 4 September 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.—VERVOERDIENSTE.

Tenders word ingewag vir vervoerdienste tussen Port St. Johns en Kaap Hermesvuurtoring.

'n Eksemplaar van die konsepooreenkoms waarin die vereistes van die Administrasie uiteengesit word, lê ter insae by die Kaap Hermesvuurtoring waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) verkry kan word.

Tenders moet in 'n verseëlde koevert wat gemerk is „ Vervoerdienste, Kaap Hermesvuurtoring ", gestuur word aan die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer No. 308, S.A.S.-laboratoriumgebou, Harrisonstraat, Johannesburg, sodat dit nie later nie as 4 September 1964 ontvang word.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

TENDER No. CCE. 343.

Tenderdokumente vir die voorsien en installeer van outomatiese natsprinkelblusuitrusting in die koeltrok-en-staalpassasierswaherstelwinkel (vlak 40A) en die voorsien en installeer van 14 elektriese aanjapompe in die sprinkelblusinstallasies van verskillende werkwinkels in die Soutrivierwerkplaas, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur (aanleg), Kamer No. 1009, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

TENDERS.

Notice is hereby given that as from the 4th September, 1964, S.A. Railway Tenders hitherto published in the " Government Gazette " will be incorporated in the " Government Gazette Extraordinary " known as the " State Tender Bulletin ".

In addition to this Bulletin being included as an issue to all subscribers to the " Government Gazette ", it is also being made available to the public as an independent Bulletin at an annual subscription fee of R3 locally and R3.75 overseas.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

CARTAGE CONTRACT, UGIE.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (inclusive of grain traffic), parcels and passenger's luggage within a radius of 2¼ miles from Ugie Station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, East London, or the Station Master, Ugie.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 4th September, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
17103—21

TENDER No. V.D. 36.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at New Brighton Station, may be obtained from the District Manager, Catering Department, Port Elizabeth, and the Station Master, New Brighton.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 4th September, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
17104—21

NOTICE TO CONTRACTORS.—TRANSPORT SERVICES.

Tenders are invited for transport services between Port St. Johns and Cape Hermes Lighthouse.

A copy of the draft agreement setting out the Administration's requirements may be inspected at Cape Hermes Lighthouse and obtained on payment of a deposit of R4 (four rand).

Tenders sealed and endorsed " Transport Services. Cape Hermes Lighthouse", should be addressed to the Chief Electrical Engineer, 308 S.A.R. Laboratory Buildings, Harrison Street, Johannesburg, to be received not later than 4th September, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
17096—21

TENDER No. CCE. 343.

Tender documents for the supply and installation of wet automatic sprinkler equipment in the refrigerator wagon and steel coach repair shop (bay 40A) and supply and installation of 14 electrically driven booster pumps in the sprinkler installations of various shops in Salt River Works, may be inspected in the office of the Resident Engineer, Construction, Room No. 1009, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town, and the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R6 (ses rand) kan die tenderdokumente verkry word van die Residentingenieur (aanleg), Kamer No. 1009, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 18 September 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

TENDER No. C.C.E. 333.

Tenderdokumente vir die bou van spoorterreine en bybehorende werke vir die graansuier in Oos-Londen, lê ter insae op die kantoor van die Haweingenieur, Oos-Londen, die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg, en by mnre. Keeve Steyn en Vennote, Raadgewende Ingenieurs, Jorissenstraat 33, Braamfontein, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R20 (twintig rand) per stel kan die tenderdokumente van die kantoor van die Haweingenieur, Oos-Londen, verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 18 September 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

TENDER No. C.C.E. 376.

Tenderdokumente vir die vervaardiging, lewer en installeer van plastiekuithangborde in die voorstedelike binneplein vir nie-Blankes, Johannesburgstasie, lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tipettgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R6 (ses rand), kan die tenderdokumente van die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg, verkry word.

Hierdie tender sluit om 12 middag op Vrydag, 11 September 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

TENDER No. C.C.E. 375.

Tenderdokumente vir die vervaardiging en aflewering van metaalbinnerame vir vensters van die Adderleystraatgebou op die nuwe stasie, Kaapstad, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur (aanleg), Kamer No. 1009, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tipettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R6 (se rand), kan die tenderdokumente verkry word van die Residentingenieur (aanleg), Kaapstad.

Hierdie tender sluit om 12 middag op Vrydag, 18 September 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

TENDER No. C.M.H. 64/65/2.

Tenderdokumente vir die bou van dertig huise op Noupoort, Kaapprovinsie, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pynesgebou, Flemingstraat, Port Elizabeth, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 390, Tipettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R6 (ses rand), kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 18 September 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

On payment of a deposit of R6 (six rand) tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Room No. 1009, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 18th September, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
17097—21

TENDER No. C.C.E. 333.

Tender documents for the construction of Rail Yards and Appurtenant Works for the Grain Elevator at East London, may be inspected at the office of the Harbour Engineer, East London, the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tipett Building, Johannesburg, and Messrs. Keeve Steyn and Partners, Consulting Engineers, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.

On payment of a deposit of R20 (twenty rand), per set, tender documents may be obtained from the office of the Harbour Engineer, East London.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 18th September, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
17100—21

TENDER No. C.C.E. 376.

Tender documents for the fabrication, supply and installation of plastic signs in the suburban Concourse for non-Whites, Johannesburg station, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tipett Buildings, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of R6 (six rand), tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

This tender closes at 12 noon on Friday, 11th September, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
17099—21

TENDER No. C.C.E. 375.

Tender documents for the fabrication and delivery of metal sub-frames to windows for the Adderley Street Buildings, at the new station, Cape Town, may be inspected at the Office of the Resident Engineer, Construction Room No. 1009, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town, and at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tipett Buildings, Johannesburg,

On payment of a deposit of R6 (six rand), tender documents may be obtained from the Resident Engineer, Construction, Cape Town.

This tender closes at 12 noon on Friday, 18th September, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
17101—21

TENDER No. C.M.H. 64/65/2.

Tender documents for the erection of thirty houses at Noupoort, Cape Province, may be inspected at the offices of the System Manager, Pynes Building, Fleming Street, Port Elizabeth and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tipett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R6 (six rand), a set of tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Port Elizabeth.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 18th September, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
17098—21

TENDER No. S.W.A.H. 64/65/4.

Tenderdokumente vir die bou van vyf huise op Mariental, Suidwes-Afrika, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, waar dit teen 'n deposito van R6 (ses rand), verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 18 September 1964.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

TENDERWYSIGINGS.

F. 5535	Wysigingno. 1.....	Padskrapers: Hoeveelheid vermeerder. Sluitingsdatum 28 Augustus 1964.
G. 5520	Wysigingno. 1.....	Passasierswa- en trokwieldraaibank: Sluitingsdatum verander na 4 September 1964.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag om die volgende van die Administrasie te koop:—

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
H. 5546	Staalafval, verskillende sentrums.....	18/9/64

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
K. 5562	Elektriese sinjaalkabel, Langlaagte.....	4/9/64
E. 5603	Lakens en kussingslope, Germiston.....	11/9/64
E. 5533	Handdoeke en handdoekmateriaal, Germiston	11/9/64
K. 5536	Elektriese sinjaalkabel, verskillende sentrums	11/9/64
K. 5549	Elektriese sinjaalkabel, Langlaagte.....	11/9/64
E. 5604	Gekleurde brandspiritus, Koedoespoort..	18/9/64
K. 5571	Elektriese sinjaalmateriaal: relês, ens., Langlaagte	18/9/64
K. 5574	Elektriese sinjaalmateriaal, Langlaagte....	18/9/64
F. 5502	12½-tonloopkraan, Jan Smutslughawe.....	2/10/64
K. 5543	Gegroefde koperdraad, Langlaagte.....	2/10/64
K. 5529	Smeltblokke van natriumkarbonaat, verskillende sentrums	2/10/64

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

TENDER No. S.W.A.H. 64/65/4.

Tender documents for the erection of five houses at Mariental, South West Africa, may be inspected at the office of the System Manager, Windhoek, where these may be obtained on payment of a deposit of R6 (six rand).

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 18th September, 1964.

J. P. HUGO,
General Manager.
17102—21

TENDER ALTERATIONS.

F. 5535	Amendment No. 1...	Road graders: Quantity increased. Closing date, 28th August, 1964.
G. 5520	Amendment No. 1...	Carriage and wagon wheel lathe: Closing date extended to 4th September, 1964.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.
Johannesburg. 17107—21

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:—

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date.*
H. 5546	Steel scrap, various centres.....	18/9/64

Tenders will be received by the Chief Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the highest of any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.
Johannesburg. 17106—21

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date*
K. 5562	Electrical signalling cable, Langlaagte.....	4/9/64
E. 5603	Bedsheets and pillowcases, Germiston.....	11/9/64
E. 5533	Towels and towelling, Germiston.....	11/9/64
K. 5536	Electrical signalling cable, various centres..	11/9/64
K. 5549	Electrical signalling cable, Langlaagte....	11/9/64
E. 5604	Coloured methylated spirits, Koedoespoort	18/9/64
K. 5571	Electrical signalling material: relays, etc., Langlaagte	18/9/64
K. 5574	Electrical signalling material, Langlaagte..	18/9/64
F. 5502	12½-ton mobile crane, Jan Smuts Airport....	2/10/64
K. 5543	Grooved copper wire, Langlaagte.....	2/10/64
E. 5529	Sodium carbonate fused bricks, various centres	2/10/64

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.
Johannesburg. 17105—21

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

(1) E. 4284.
(2) J. W. Gallant, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 1-ton ligte afleweringswa.
(4) Drank ten behoewe van Melville's Bottle Store (Pty.), Ltd.
(5) Binne die munisipale gebiede van Port Elizabeth en Walmer.

(1) A. 479.
(2) J. J. Jordaan, Uitenhage/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Sand, stene, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne 'n omtrent van 30 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage.

(1) A. 66.
(2) F. Ismail, Uitenhage/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—45 passasiers.
(4) (*a*) Goedere behorende aan nie-Blankes alleenlik.
(5) (*a*) Binne 'n omtrent van 12 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage.
(4) (*b*) *Bona fide* huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage.
(4) (*c*) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgeselskappe.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage (*pro forma*).

(1) A. 792.
(2) Offerman Transport and Planthire (Pty.), Ltd., Coega/bykomende voertuig.
(3) Een 9-ton vragmotor.
(4) (*a*) Stene, sand, gruis, gebreekte graniet en grond.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(4) (*b*) Steenkool.
(5) (*b*) Vanaf Port Elizabeth na Coega.
(4) (*c*) Vrugteskille (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) E. 4791.
(2) Strand Music House (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton paneelwa.
(4) Eie goedere in die loop van besigheid as klavier en orrel handelaars deur middel van 'n voertuig wat aan National Savings and Finance Corp. behoort.
(5) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf plek van besigheid te Port Elizabeth.

(1) A. 374.
(2) H. Ting Chong, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor moet nog aangekoop word.
(4) Padmaak en boumateriaal en boupuin ten behoewe van Blankes.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 474.
(2) Mev. D. M. Faustmann, Tweespruit/nuwe aansoek.
(3) Drie 7-ton wipbakke.
(4) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes ten behoewe van Savage & Lovemore (Pty.), Ltd.
(5) Binne 'n omtrek van 5 myl vanaf padkonstruksieterreine geleë op die nuwe nasionale pad tussen Pearston, Bedford en Adelaide.

(1) A. 214.
(2) R. J. de Lange, Despatch/bykomende voertuig.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Goedere wat die eiendom van Blankes is.
(5) Binne 'n omtrek van 12 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage.

(1) A. 19.
(2) Uitenhage Passenger Transport, Ltd., Uitenhage/bykomende voertuie.
(3) Drie busse—63 sittende en 14 staande passasiers.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Oor alle bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde roetes onderhewig aan die bestaande tydtafels en tariewe.

(1) A. 7.
(2) Baakens Passenger Transport, Ltd., Port Elizabeth/bykomende voertuie.
(3) Twee busse—63 sittende en 14 staande passasiers.
(4) Passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Oor alle bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde roetes onderhewig aan die bestaande tydtafels en tariewe.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

(1) E. 4284.
(2) J. W. Gallant, Port Elizabeth/new application.
(3) One 1-ton light delivery-van.
(4) Liquor on behalf of Melville's Bottle Store (Pty.), Ltd.
(5) Within the municipal areas of Port Elizabeth and Walmer.

(1) A. 479.
(2) J. J. Jordaan, Uitenhage/new application.
(3) One 5-ton lorry.
(4) Sand, bricks, stone and gravel for roadmaking purposes.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Uitenhage.

(1) A. 66.
(2) F. Ismail, Uitenhage/new application.
(3) One 5-ton lorry—45 passengers.
(4) (*a*) Goods belonging to non-Europeans only.
(5) (*a*) Within a radius of 12 miles from Post Office, Uitenhage.
(4) (*b*) Bona fide household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Uitenhage.
(4) (*c*) Non-European sports teams, picnic and church parties.
(5) (*c*) Within a radius of 100 miles from Post Office, Uitenhage (*pro forma*).

(1) A. 792.
(2) Offerman Transport and Planthire (Pty.), Ltd., Coega/additional vehicle.
(3) One 9-ton lorry.
(4) (*a*) Bricks, sand, gravel, crushed granite and soil.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
(4) (*b*) Coal.
(5) (*b*) From Port Elizabeth to Coega.
(4) (*c*) Fruit peels (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) E. 4791.
(2) Strand Music House (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/new application.
(3) One ¾-ton panel van.
(4) Own goods in the course of business as piano and organ retailers by means of vehicle belonging to National Savings and Finance Corp.
(5) Within a radius of 300 miles from place of business at Port Elizabeth.

(1) A. 374.
(2) H. Ting Chong, Port Elizabeth/new application.
(3) One 7-ton lorry to be purchased.
(4) Roadmaking and building materials and rubble on behalf of Europeans.
(5) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 474.
(2) Mrs. D. M. Faustmann, Tweespruit/new application.
(3) Three 7-ton tippers.
(4) Sand, gravel and stone for roadmaking purposes on behalf of Savage & Lovemore (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 5 miles from road-construction sites situated on the new national road between Pearston, Bedford and Adelaide.

(1) A. 214.
(2) R. J. de Lange, Despatch/additional vehicle.
(3) One 5-ton lorry.
(4) Goods belonging to Europeans.
(5) Within a radius of 12 miles from Post Office, Uitenhage.

(1) A. 19.
(2) Uitenhage Passenger Transport, Ltd., Uitenhage/additional vehicles.
(3) Three buses—63 seated and 14 standing passengers.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Over all existing, approved and certified routes subject to the existing time-tables and scale of charges.

(1) A. 7.
(2) Baakens Passenger Transport, Ltd., Port Elizabeth/additional vehicles.
(3) Two buses—63 seated and 14 standing passengers.
(4) Passengers and their personal effects.
(5) Over all existing, approved and certified routes subject to the existing time-tables and scale of charges.

(1) A. 484.
(2) Y. Shall, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton wipbak moet nog aangekoop word.
(4) Sand, gruis, klip, padmaakmateriaal en boumateriaal sowel as boupuin.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 482.
(2) M. H. Ralph, Alice/nuwe aansoek.
(3) Twee wipbakke (7½ ton en 8 ton).
(4) Sand, gruis, klip en premix vir padkonstruksie.
(5) Binne 'n omtrek van 5 myl vanaf padkonstruksieterreine geleë op die nuwe nasionale pad tussen Pearston en Bedford.

(1) A. 23.
(2) Mev. M. Joubert, Port Elizabeth/bykomende magtiging.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en premix namens City Carriers (Pty.), Ltd.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 23.
(2) Mev. M. Joubert, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) (*a*) Goedere wat die eiendom van Blankes is.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(4) (*b*) *Bona fide* huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 484.
(2) Y. Shall, Port Elizabeth/new application.
(3) One 7-ton tipper to be purchased.
(4) Sand, gravel, stone, roadmaking and building material as well as rubble.
(5) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 482.
(2) M. H. Ralph, Alice/new application.
(3) Two tippers (7½ ton and 8 ton).
(4) Sand, gravel, stone and premix for road-construction.
(5) Within a radius of 5 miles from road-construction sites situated on the new national road between Pearston and Bedford.

(1) A. 23.
(2) Mrs. M. Joubert, Port Elizabeth/additional authority.
(3) One 7-ton lorry.
(4) Sand, gravel, stone and premix on behalf of City Carriers (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 23.
(2) Mrs. M. Joubert, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 5-ton lorry.
(4) (*a*) Goods belonging to Europeans.
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
(4) (*b*) Bona fide household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

Die Nasionale Vervoerkommissie, Posbus 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/235.
(2) Auto Safaris (Pty.), Ltd., Kaapstad/addisionele voertuie.
(3) Twee 6-sitplek motorkarre.
(4) Blanke toeriste en persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Kaapstad en/of Jan Smutslughawe na punte binne die Republiek van SuidAfrika en terug, onderhewig aan die voorwaardes dat—
(*a*) geen passasiers onderweg opgelaai mag word nie; en
(*b*) alle passasiers terugvervoer word na hulle beginpunt.

(1) D. 18/6/266.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende magtiging.
(3) Tien passasiersbusse.
(4) Blanke skoliere, studente, dosente en onderwysers met hul persoonlike bagasie, piekniek- en kampeeruitrusting.
(5) Vanaf Johannesburg, Krugersdorp, Randfontein, Carletonville, Fochville, Potchefstroom, Klerksdorp, Stilfontein, Orkney, Sasolburg, Parys, Virginia en Odendaalsrus na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) D. 18/6/271.
(2) G. S. Roodt, Valhalla, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een sedankar en twee vragmotors.
(4) Blanke safaris en geselskappe en uitrusting.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) D. 18/6/269.
(2) R. Pailman & T. William, Bosmont/nuwe aansoek.
(3) Een 25-sitplek bus.
(4) Kleurling toeriste.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) D. 18/6/13.
(2) Springbok Safaris (Edms.), Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Drie 10-sitplek busse.
(4) Blanke passasiers en persoonlike besittings.
(5) (*a*) Vanaf Johannesburg oor Witbank, Middelburg, Schoemanskloof, ingang by Numbihek na Kruger Wildtuin, toer alle kampe binne Wildtuin; uitgang Laer Sabie, terugkeer oor Schoemanskloof, Witbank, Pretoria, alternatief Bapsfontein; uitgang Phalaborwa deur Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Pretoria; uitgang Punda Maria, Louis Trichardt na Johannesburg.
(*b*) Johannesburg, Schoemanskloof, alternatiewe roete Elandsrivier Vallei, Malelane na Lourenco Marques; Lourenco Marques, Stegi, Big Bend, Hluhluwe, vanaf Hluhluwe oor Eshowe na Durban.
Bogemelde roete omgekeerd.
(*c*) Johannesburg oor Pietersburg, Beitbrug, Bulawayo, Wankie Game Reserve, Victoriavalle, Kariba, Salisbury, Umtali; alternatiewe roete direk na Zimbabwe, Lundi, Beitbrug, Pietersburg, Pretoria, Johannesburg.
(*d*) Johannesburg oor Kimberley, alternatief Bloemfontein, Beaufort-Wes, Kaapstad, George, Wildernis, Port Elizabeth, Oos-Londen, Umtata, Durban. Vanaf Durban, Ladysmith, Volksrust, alternatief Warden na Johannesburg.

(1) D. 18/6/13.
(2) Springbok Safaris (Edms.), Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Vyf passasiersbusse.
(4) Blanke toeriste en hul persoonlike bagasie.

The National Transport Commission, P.O. Box 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/235.
(2) Auto Safaris (Pty.), Ltd., Cape Town/additional vehicles.
(3) Two 6-seater sedan cars.
(4) White tourists and their personal luggage.
(5) From Cape Town and/or Jan Smuts Airport to points within the Republic of South Africa and return, subject to the conditions that—
(*a*) no passengers be picked up en route; and
(*b*) all passengers be conveyed back to the boarding point.

(1) D. 18/6/266.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional authority.
(3) Ten passenger buses.
(4) White scholars, students, lecturers and teachers with luggage, picnic and camping equipment.
(5) From Johannesburg, Krugersdorp, Randfontein, Carletonville, Fochville, Potchefstroom, Klerksdorp, Stilfontein, Orkney, Sasolburg, Parys, Virginia and Odendaalsrus to points within the Republic of South Africa and South West Africa.

(1) D. 18/6/271.
(2) G. S. Roodt, Valhalla, Pretoria/new application.
(3) One sedan car and two lorries.
(4) White safari groups and equipment.
(5) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

(1) D. 18/6/269.
(2) R. Pailman & T. William, Bosmont/new application.
(3) One 25-seater bus.
(4) Coloured tourists.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) D. 18/6/13.
(2) Springbok Safaris (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicles.
(3) Three 10-seater buses.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (*a*) From Johannesburg via Witbank, Middelburg, Schoemanskloof to enter Numbi Gate to Kruger National Park touring all camps in the Reserve; exit Lower Sabie returning via Schoemanskloof, Witbank, Pretoria, alternatively Bapsfontein; exit Phalaborwa through Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Pretoria; exit Punda Maria, Louis Trichardt, to Johannesburg.
(*b*) Johannesburg, Schoemanskloof, alternative route Elandsrivier Valley, Malelane to Lourenco Marques; Lourenco Marques, Stegi, Big Bend, Hluhluwe, from Hluhluwe via Eshowe to Durban.
Above tour in reserve.
(*c*) Johannesburg via Pietersburg, Beit Bridge, Bulawayo, Wankie Game Reserve, Victoria Falls, Kariba, Salisbury, Umtali; alternative route direct to Zimbabwe, Lundi, Beit Bridge, Pietersburg, Pretoria, Johannesburg.
(*d*) Johannesburg via Kimberley, alternatively Bloemfontein, Beaufort West, Cape Town, George, Wilderness, Port Elizabeth, East London, Umtata, Durban. From Durban, Ladysmith, Volksrust, alternatively Warden to Johannesburg.

(1) D. 18/6/13.
(2) Springbok Safaris (Pty.), Ltd., Johannesburg/new application.
(3) Five passenger buses.
(4) White tourists and their personal luggage.

(5) (*a*) Johannesburg, Pretoria, Witbank, Schoemanskloof, Nelspruit, Witrivier (alternatief Malelane), Gates. Hele gebied van die Kruger Wildtuin; uitgange: Pretorius Kop, Malalane, Rabalias, Malopene, Punda Maria.

(*b*) Johannesburg, Pretoria, Warmbad, Pietersburg, Tzaneen, Malopene Hekke (K.N.P. soos bo). Terugtog *via* Schoemanskloof, Machadodorp na Johannesburg.

(*c*) Johannesburg, Witbank (Delmas of Pretoria), Nelspruit, Krokodilbrug op pad na Lourenco Marques. Terugtog direk deur Schoemanskloof oor Lydenburg.

(*d*) Johannesburg, Warmbad, Pietersburg, Louis Trichardt, Beitbrug op pad na Bulawayo, Rhodesgraf, Victoriavalle, Livingstone, Bulawayo (*via* oostelike gebiede of direk), Beitbrug, Messina, Punda Maria, Pretorius Kop, Sabierivier Rondawels (alternatief Mica, Tzaneen, Pietersburg of Witrivier, Schoemanskloof), Witbank, Bronkhorstspruit, Johannesburg.

(*e*) Johannesburg, Schoemanskloof, Lydenburg, Sabie, Pelgrimsrus, Acornhoek, Pretoriuskop (gebiede soos bo). Terugtog Louis Trichardt, Pietersburg, Warmbad, Pretoria, Johannesburg.

(*f*) Johannesburg *via* Bloemfontein of Kimberley, Beaufort-Wes, Heksrivier, Paarl, Kaapstad, Worcester, Caledon, Mosselbaai, Oudtshoorn, George, Knysna, Plettenbergbaai, Port Elizabeth.

(*g*) Terugtog *via* Grahamsstad, Middelburg (Kaap), Colesberg, Bloemfontein of Kimberley, Parys, Vereeniging, Johannesburg; of
Oos-Londen, Butterworth, Umtata, Brooks Nek, Scottburgh, Durban. Terugkeer na Johannesburg *via* Pietermaritzburg, Ladysmith, Volksrust, Heidelberg.

Of,

(*h*) Durban, Mtubatuba, Gollel op pad na Bremersdorp, Mbabane, Havelockmyn, Barberton, Nelspruit, Machadodorp, Witbank, Pretoria (Delmas), Johannesburg.

(*i*) *Kaapstad.*—Toere deur die skiereiland en die stad na punte van besienswaardigheid.

(*j*) *Port Elizabeth.*—Soos hierbo.

Op voorwaarde dat—

(i) geen passasiers op die roete opgetel sal word nie;
(ii) alle passasiers terugvervoer word na die beginpunt en dat waar in abnormale omstandighede dit nie moontlik is om aan die vereistes te voldoen nie, dit aan die Nasionale Vervoerkommissie, Posbus 1077, Pretoria, gerapporteer moet word in kwartaallikse opgawes wat volledige redes bevat.

(1) D. 18/6/13.
(2) Springbok Safaris (Edms.), Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een 27-sitplek bus.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings—

(i) daaglikse en half-daaglikse rondkyktoere in die stad en voorstede van Johannesburg;
(ii) Sondag-rondkyktoere na Naturelle myndanse aan die Rand;
(iii) rondkyktoere na Premiermyn en Pretoria.

(*b*) Vanaf Johannesburg oor Witbank, Middelburg, Schoemanskloof, ingang by Numbihek na Kruger Wildtuin, toer alle kampe binne Wildtuin; uitgang Laer Sabie, terugkeer oor Schoemanskloof, Witbank, Pretoria, alternatief Bapsfontein; uitgang Phalaborwa deur Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Pretoria; uitgang Punda Maria, Louis Trichardt na Johannesburg.

(*c*) Johannesburg, Schoemanskloof, alternatiewe roete Elandsrivier Vallei, Malalane na Lourenco Marques. Lourenco Marques, Stegi, Big Bend, Hluhluwe, vanaf Hluhluwe oor Eshowe na Durban.

Bogemelde roete omgekeerd.

(*d*) Johannesburg oor Pietersburg, Beitbrug, Bulawayo, Wankie Game Reserve, Victoriavalle, Kariba, Salisbury, Umtali. Alternatiewe roete direk na Zimbabwe, Lundie, Beitbrug, Pietersburg, Pretoria, Johannesburg.

(*e*) Johannesburg oor Kimberley, alternatief Bloemfontein, Beaufort-Wes, Kaapstad, George, Wildernis, Port Elizabeth, Oos-Londen, Umtata, Durban. Vanaf Durban, Ladysmith, Volksrust, alternatief Warden na Johannesburg.

Op voorwaarde dat—

(i) geen passasiers op die roete opgetel word nie;
(ii) alle passasiers terugvervoer word na die beginpunt, en op voorwaarde dat waar in abnormale omstandighede dit nie moontlik is om aan die vereistes te voldoen nie, dit aan die Nasionale Vervoerkommissie, Posbus 1077, Pretoria, gerapporteer moet word in kwartaallikse opgawes wat volledige redes bevat.

(1) D. 18/6/268.
(2) S. J. Draper, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een 10-sitplek voertuig.
(4) Blanke passasiers en persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Johannesburg na St. Lucia, Port Edward, Komatipoort, Willem Pretorius Wildtuin, Salt Rock, Karibadam, Kaiser Strand en Thisipise en terug.

(5) (*a*) Johannesburg, Pretoria, Witbank, Schoemanskloof, Nelspruit, White River (alternatively Malalane) Gates. Entire area of Kruger National Park. Exits Pretorius Kop, Malalane, Rabalias, Malopene, Punda Maria.

(*b*) Johannesburg, Pretoria, Warmbaths, Pietersburg, Tzaneen, Malopene Gates (K.N.P. as above). Return via Schoemanskloof, Machadodorp to Johannesburg.

(*c*) Johannesburg, Witbank (Delmas or Pretoria), Nelspruit, Crocodile Bridge en route to Lourenco Marques. Return direct through Schoemanskloof or Lydenburg.

(*d*) Johannesburg, Warmbaths, Pietersburg, Louis Trichardt, Beit Bridge en route to Bulawayo, Rhodes Grave, Victoria Falls, Livingstone, Bulawayo (via eastern areas or direct), Beit Bridge, Messina, Punda Maria, Pretorius Kop, Sabie River Bungalows (alternatively Mica, Tzaneen, Pietersburg or White River, Schoemanskloof), Witbank, Bronkhorstspruit, Johannesburg.

(*e*) Johannesburg, Schoemanskloof, Lydenburg, Sabie, Pilgrim's Rest, Acornhoek, Pretorius Kop (areas as above). Return Louis Trichardt, Pietersburg, Warmbaths, Pretoria, Johannesburg.

(*f*) Johannesburg, via Bloemfontein or Kimberley, Beaufort West, Hex River, Paarl, Cape Town, Worcester, Caledon, Mossel Bay, Oudtshoorn, George, Knysna, Plettenberg Bay, Port Elizabeth.

(*g*) Return via Grahamstown, Middelburg (Cape), Colesberg, Bloemfontein or Kimberley, Parys, Vereeniging, Johannesburg; or
East London, Butterworth, Umtata, Brooks Nek, Scottburgh, Durban. Return to Johannesburg via Pietermaritzburg, Ladysmith, Volksrust, Heidelberg.

Or,

(*h*) Durban, Mtubatuba, Gollel en route to Bremersdorp, Mbabane, Havelock Mine, Barberton, Nelspruit, Machadodorp, Witbank, Pretoria (Delmas), Johannesburg.

(*i*) *Cape Town.*—Tours on the Peninsula and the City, to points of interest.

(*j*) *Port Elizabeth.*—As above.

On condition that—

(i) no passengers be picked up en route;
(ii) all passengers be conveyed back to the boarding point provided that all cases where owing to the peculiar circumstances it is not possible to comply with these conditions, be reported to the National Transport Commission, P.O. Box 1077, Pretoria, in quarterly statements; such statements to reflect the full reasons for non-compliance with these conditions.

(1) D. 18/6/13.
(2) Springbok Safaris (Pty.), Ltd., Johannesburg/new application.
(3) One 27-seater bus.
(4) White passengers and their personal luggage.
(5) (*a*) White passengers and their personal effects—

(i) daily and half-daily sightseeing tours of the city and suburbs of Johannesburg;
(ii) Sunday sightseeing tours to Native mine dances on the Reef;
(iii) sightseeing tours to Premier Mine and Pretoria.

(*b*) From Johannesburg via Witbank, Middelburg, Schoemanskloof to enter Numbi Gate to Kruger National Park touring all camps in the Reserve; exit Lower Sabie, returning via Schoemanskloof, Witbank, Pretoria; alternatively Bapsfontein; exit Phalaborwa through Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Pretoria; exit Punda Maria, Louis Trichardt to Johannesburg.

(*c*) Johannesburg, Schoemanskloof, alternate route Elandsrivier Valley, Malalane to Lourenco Marques. Lourenco Marques, Stegi, Big Bend, Hluhluwe, from Hluhluwe via Eshowe to Durban.

Above tour in reverse.

(*d*) Johannesburg via Pietersburg, Beit Bridge, Bulawayo, Wankie Game Reserve, Victoria Falls, Kariba, Salisbury, Umtali. Alternate route direct to Zimbabwe, Lundi, Beit Bridge, Pietersburg, Pretoria, Johannesburg.

(*e*) Johannesburg via Kimberley, alternatively Bloemfontein, Beaufort West, Cape Town, George, Wilderness, Port Elizabeth, East London, Umtata, Durban. From Durban, Ladysmith, Volksrust, alternatively Warden to Johannesburg.

On condition that—

(i) no passengers be picked up en route;
(ii) that all passengers be conveyed back to the boarding point and provided that all cases where owing to the peculiar circumstances it is not possible to comply with these conditions, be reported to the National Transport Commission, P.O. Box 1077, Pretoria, in quarterly statements; such statements to reflect the full reasons for non-compliance with these conditions.

(1) D. 18/6/268.
(2) S. J. Draper, Germiston/new application.
(3) One 10-seater bus.
(4) White passengers and their personal luggage.
(5) From Johannesburg to St. Lucia, Port Edward, Komatipoort, Willem Pretorius Game Reserve, Salt Rock, Kariba Dam, Kaiser Beach and Thisipise and return.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Kaapstad.

(1) A. 3684/A664.
(2) E. P. Kleynhans, Albertinia/nuwe aansoek.
(3) Een 25,000-lb. vragmotor—CES 531.
(4) (*a*) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (*b*) Padboumateriaal.
(5) (*b*) Binne die Kaapprovinsie (*pro forma*).

(1) A. 3683/A659.
(2) J. J. N. Visser, Steinkopf/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—CBU 3125.
(4) (*a*) Sand, gruis en klip vir padaanlegdoeleindes (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (*b*) Padaanlegmateriaal.
(5) (*b*) Binne die Kaapprovinsie (*pro forma*).

(1) TX. 94/A663.
(2) G. Smit, Malmesbury/bykomende voertuig.
(3) Een Taunus bus—7 passasiers.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Malmesbury.
(*b*) Op *bona fide* toevallige ritte buite gebied (*a*) hierbo.

(1) A. 3686/A666.
(2) O. J. Carr, Victoria-Wes/nuwe aansoek.
(3) Twee wipbakke—CCR 585 en CCR 1924.
(4) (*a*) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (*b*) Padaanlegmateriaal.
(5) (*b*) Binne die Kaapprovinsie (*pro forma*).

(1) A. 62/A665.
(2) J. Barkett, Kaapstad/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors—CA 44791 en CA 42627, een meubelwa—CA 59252.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Meubels regstreeks na woonhuise (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.
(4) (*c*) Huistrekke.
(5) (*c*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A. 3773/A661.
(2) C.B.S. Transport, Milnerton/bykomende voertuig.
(3) Een 9-ton vragmotor—CA 70881.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A. 2360/A657.
(2) A. T. Roux, Parow/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CY 32248.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A. 3546/A339.
(2) A. Julies, Kuilsrivier/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CL 6234.
(4) (*a*) Eie hout.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (*b*) Vanaf Kuilsrivier na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Kuilsrivier (*pro forma*).

(1) A. 93/A687.
(2) E. Lodigiani, Bellville/bykomende voertuig.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Stene, teëls, hol blokke en erdepype vir landboudoeleindes uitsluitlik ten behoewe van Table Mountain Brick and Tile Co. (Pty.), Ltd.
(5) Binne 'n radius van 75 myl vanaf H.P.K., Koelenhof.

(1) A. 2285/A700.
(2) A. J. v. d. Merwe, Grabouw/bykomende voertuig en bykomstige magtiging.
(3) Drie vragmotors—CEO 1379, CEO 625 en CEO 1857.
(4) Vars vrugte en groente in oop houers en groen ertjies van plase na pakhuise fabrieke, koelkamers store en depots en leë kissies op die terugreis.
(5) (*a*) Vanaf depots, stoorkamers en koelkamers terug na die inmaakfabrieke.
(5) (*b*) Vanaf plase binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Grabouw.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Grabouw.

(1) TX. 618/A673.
(2) H. Swart, Suurbraak/nuwe aansoek.
(3) Een 5-sitplek motorkar—CCK 1643.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Suurbraak.
(*b*) Op *bona fide* toevallige ritte buite gebied (*a*) hierbo.

(1) A. 3624/A420.
(2) G. v. d. Toorn (Pty.), Ltd., Oudtshoorn/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CG 2509.
(4) (*a*) Boumateriaal vir boukontrakteurs.
(5) (*a*) Binne die Swellendam landdrosdistrik.
(4) (*b*) Eie werksmense.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Swellendam.
(4) (*c*) Eie goedere.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Swellendam.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Cape Town.

(1) A. 3684/A664.
(2) E. P. Kleynhans, Albertinia/new application.
(3) One 25,000-lb. lorry—CES 531.
(4) (*a*) Sand, gravel and stone for road construction purposes (*pro forma*).
(5) (*a*) Within the Cape Province.
(4) (*b*) Road construction material.
(5) (*b*) Within the Cape Province (*pro forma*).

(1) A. 3683/A659.
(2) J. J. N. Visser, Steinkopf/new application.
(3) One 5-ton lorry—CBU 3125.
(4) (*a*) Sand, gravel and stone for road construction purposes (*pro forma*).
(5) (*a*) Within the Cape Province.
(4) (*b*) Road construction material.
(5) (*b*) Within the Cape Province (*pro forma*).

(1) TX. 94/A663.
(2) G. Smit, Malmesbury/additional vehicle.
(3) One Taunus bus—7 passengers.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from G.P.O., Malmesbury.
(*b*) On bona fide casual trips outside area (*a*) above.

(1) A. 3686/A666.
(2) O. J. Carr, Victoria West/new application.
(3) Two tippers—CCR 585 and CCR 1924.
(4) (*a*) Sand, gravel and stone for road construction purposes (*pro forma*).
(5) (*a*) Within the Cape Province.
(4) (*b*) Road construction material.
(5) (*b*) Within the Cape Province (*pro forma*).

(1) A. 62/A665.
(2) J. Barkett, Cape Town/additional vehicles.
(3) Two lorries—CA 44791 and CA 42627, one Pantechnicon—CA 59252.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Furniture direct to dwelling-houses (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from G.P.O., Cape Town.
(4) (*c*) Household removals.
(5) (*c*) Within the Republic of South Africa.

(1) A. 3773/A661.
(2) C.B.S. Transport, Milnerton/additional vehicle.
(3) One 9-ton lorry—CA 70881.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A. 2360/A657.
(2) A. T. Roux, Parow/additional vehicle.
(3) One lorry—CY 32248.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A. 3546/A339.
(2) A. Julies, Kuils River/new application.
(3) One pick-up—CL 6234.
(4) (*a*) Own wood.
(5) (*a*) Within the Cape Exempted Area.
(4) (*b*) Non-European organized parties.
(5) (*b*) From Kuils River to points within a radius of 100 miles from Kuils River (*pro forma*).

(1) A. 93/A687.
(2) E. Lodigiani, Bellville/additional vehicle.
(3) One 5-ton truck.
(4) Bricks, tiles, hollow blocks, and earthenware agricultural pipes exclusively on behalf of Table Mountain Brick and Tile Co. (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 75 miles from G.P.O., Koelenhof.

(1) A. 2285/A700.
(2) A. J. v. d. Merwe, Grabouw/additional vehicle and additional authority.
(3) Three lorries—CEO 1379, CEO 625 and CEO 1857.
(4) Fresh fruit and vegetables in open containers and green peas from farms to storehouses factories, coldstorage and depots and empty containers on the return trip.
(5) (*a*) From depots, storerooms and coldstorage back to the canning factories.
(5) (*b*) From farms within a radius of 150 miles from G.P.O., Grabouw.
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from G.P.O., Grabouw.

(1) TX. 618/A673.
(2) H. Swart, Suurbraak/new application.
(3) One 5-seater motor car—CCK 1643.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from G.P.O., Suurbraak.
(*b*) On bona fide casual trips outside area (*a*) above.

(1) A. 3624/A420.
(2) G. v. d. Toorn (Pty.), Ltd., Oudtshoorn/new application.
(3) One pick-up—CG 2509.
(4) (*a*) Building materials for building contractors.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Swellendam.
(4) (*b*) Own workmen.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from place of business at Swellendam.
(4) (*c*) Own goods.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from place of business at Swellendam.

(1) A. 1709/604.
(2) Bitterfontein Busdiens, Springbok/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CBU 20.
(4) Pos en bagasie.
(5) Tussen Bitterfontein en Springbok oor Garies en Kamieskroon.

(1) A. 1710/A575.
(2) Beaufort-Wes Landbou Ko-op. Bpk., Beaufort-Wes/bykomende voertuig en bykomstige magtiging.
(3) Twee vragmotors—CZ 2580 en CZ 3317.
(4) (*a*) Goedere uitsluitlik ten behoewe van lede van Beaufort-Wes Landbou Ko-op.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Beaufort-Wes (*pro forma*).
(4) (*b*) Brandstof in massa ten behoewe van Shell (Edms.), Bpk.
(5) (*b*) Vanaf Bulk opslagplekke in Beaufort-Wes na plase binne die Beaufort-Wes landdrosdistrik.

(1) A. 1709/604.
(2) Bitterfontein Busdiens, Springbok/additional vehicle.
(3) One lorry—CBU 20.
(4) Mail and luggage.
(5) Between Bitterfontein and Springbok over Garies and Kamieskroon.

(1) A. 1710/A575.
(2) Beaufort West Landbou Ko-op. Bpk., Beaufort West/additional vehicle and additional authority.
(3) Two lorries—CZ 2580 and CZ 3317.
(4) (*a*) Goods exclusively on behalf of members of Beaufort West Landbou Ko-op.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from G.P.O., Beaufort West (*pro forma*).
(4) (*b*) Fuel in mass on behalf of Shell (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) From Bulk bowser sites in Beaufort West to farms within the Magisterial District of Beaufort West.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

(1) 2400.
(2) J. D. Bruwer, Keimoes/nuwe aansoek.
(3) CFO 1092.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf H.P.K., Keimoes.

(1) R. 1/1.
(2) S.A. Spoorweë, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) MT 21127.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Oor alle bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde roetes en oor alle bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe.

(1) 2435.
(2) J. J. Booysen, Upington/nuwe aansoek.
(3) Een 1,000 lb. stasiewa—CEV 1837.
(4) Meubels (klein en enkel artikels) en elektriese ware ten behoewe van O.K. Bazaars.
(5) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf Upington.

(1) 2434.
(2) J. H. Maritz, Philipstown/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—CBX 906.
(4) (*a*) Blanke en nie-Blanke passasiers en goedere alle soorte en lewendehawe.
(5) (*a*) Vanaf of na Philipstown en plase binne Philipstown landdrosdistrik na of vanaf Houtkraal-stasie, Hanover-stasie, De Aar, Colesberg, Petrusville en Potfontein-stasie.
(4) (*b*) Sout.
(5) (*b*) Vanaf Vermeulenspan na Philipstown.

(1) 2437.
(2) W. J. Hattingh, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—CBK 3069.
(4) Lewende hawe.
(5) Vanaf Kimberley en Barkly-Wes distrikte na veeveilings te Kimberley.

(1) 2421.
(2) B. G. Pretorius, Kimberley/oordrag vanaf W. B. Swanepoel, asook wysiging.
Bestaande magtiging.
(4) Sand, klip, stene en bouersafval.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf H.P.K., Kimberley.
Wysiging ter vervanging van bestaande magtiging.
(4) Sand, klip en stene.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Kimberley.

(1) 2014.
(2) K. Opperman, Kenhardt/nuwe aansoek.
(3) CBH 912.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Vanaf Kenhardt na Upington.
(4) (*b*) Nie-Blanke sportspanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Kenhardt.

(1) 2433.
(2) F. D. J. Fourie, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor—CC 7205.
(4) Rooigrond en gebreekte en ongebreekte klip.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Kimberley.

(1) 3241.
(2) I. Abrahams, Barkly-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—CAG 1863.
(4) Sand, stene, gruis, klip en goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Kimberley.

(1) 2410.
(2) A. D. T. Khatlane, Postmasburg/nuwe aansoek.
(3) Taxi.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Postmasburg.
(*b*) Op toevallige ritte buite Postmasburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

(1) 2400.
(2) J. D. Bruwer, Keimoes/new application.
(3) CFO 1092.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 100 miles from G.P.O., Keimoes.

(1) R 1/1.
(2) S.A. Railways, Windhoek/additional vehicle.
(3) MT 21127.
(4) Goods and passengers.
(5) Over all existing, approved and certified routes and over all existing, approved and certified time-tables and scales of charges.

(1) 2435.
(2) J. J. Booysen, Upington/new application.
(3) One 1,000-lb. station wagon—CEV1837.
(4) Furniture (small and single articles) and electric ware on behalf of O.K. Bazaars.
5. Within a radius of 300 miles from Upington.

(1) 2434.
(2) J. H. Maritz, Philipstown/new application.
(3) One 3-ton lorry—CBX 906.
(4) (*a*) European and non-European passengers and goods all classes and livestock.
(5) (*a*) From or to Philipstown and farms within the Magisterial area of Philipstown, to or from Houtkraal Station, Hanover Station, De Aar, Colesberg, Petrusville and Potfontein Station.
(4) (*b*) Salt.
(5) (*b*) From Vermeulenspan to Philipstown.

(1) 2437.
(2) W. J. Hattingh, Kimberley/new application.
(3) One 5-ton lorry—CBK 3069.
(4) Livestock.
(5) From Kimberley and Barkly West districts to stock-fairs at Kimberley.

(1) 2421.
(2) B. G. Pretorius, Kimberley/transfer from W. B. Swanepoel, and amendment.
Existing authority.
(4) Sand, stone, bricks and builders' rubble.
(5) Within a radius of 15 miles from G.P.O., Kimberley.
Amendment to replace existing authority.
(4) Sand, stone and bricks.
(5) Within a radius of 30 miles from Kimberley.

(1) 2014.
(2) K. Opperman, Kenhardt/new application.
(3) CBH 912.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) From Kenhardt to Upington.
(4) (*b*) Non-European sports teams, picnic parties and church gatherings (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 100 miles from Kenhardt.

(1) 2433.
(2) F. D. J. Fourie, Kimberley/new application.
(3) One 7-ton lorry—CC 7205.
(4) Red soil and crushed and uncrushed stones.
(5) Within a radius of 30 miles from Kimberley.

(1) 3241.
(2) I. Abrahams, Barkly West/new application.
(3) One 3-ton lorry—CAG 1863.
(4) Sand, bricks, gravel, stone and goods all classes.
(5) Within a radius of 30 miles from Kimberley.

(1) 2410.
(2) A. D. T. Khatlane, Postmasburg/new application.
(3) Taxi.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Postmasburg.
(*b*) On casual trips outside Postmasburg.

(1) 2410.
(2) Postmasburg Bantu Bus Service, Postmasburg/nuwe aansoek.
(3) Bus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) *Heenreis.*—Vanaf Nuwe-lokasie oor spoorwegstasie, Newtown-lokasie, Ou-lokasie en Snymanstraat na Hoofstraat.

Tydtafel.—Daagliks.

Vertrek Nuwe-lokasie 6.00 vm. Arriveer Stasie 6.10 vm.
Vertrek Stasie 6.15 vm. Arriveer Ou-lokasie 6.30 vm.
Vertrek Ou-lokasie 6.35 vm. Arriveer Hospitaal 6.40 vm.
Vertrek Hospitaal 6.40 vm. Arriveer Snymanstraat 6.50 vm.
Vertrek Snymanstraat 6.50 vm. Arriveer Hoofstraat 6.55 vm.

Terugreis.—Vanaf Hoofstraat oor Tuinstraat, Hospitaal, Ou-lokasie, Newtown-lokasie na Nuwe-lokasie.

Tydtafel.—Daagliks.

Vertrek Hoofstraat 7.00 vm. Arriveer Tuinstraat 7.05 vm.
Vertrek Tuinstraat 7.05 vm. Arriveer Hospitaal 7.10 vm.
Vertrek Hospitaal 7.10 vm. Arriveer Ou-lokasie 7.15 vm.
Vertrek Ou-lokasie 7.15 vm. Arriveer Nuwe-lokasie 7.20 vm.

Vervoertarief.

Newtown-lokasie na Stasie: 3c.
Stasie na Newtown-lokasie: 3c.
Newtown-lokasie na Ou-lokasie: 2½c.
Ou-lokasie na Hospitaal: 2½c.
Hospitaal na Snymanstraat: 4c.
Snymanstraat na Hoofstraat: 3c.
Hospitaal na Ou-lokasie: 2½c.
Ou-lokasie na Newtown-lokasie: 2½c.
Newtown-lokasie na Nuwe-lokasie: 4c.
Nuwe-lokasie na Stasie: 4c.

(1) 2170.
(2) Duffey's Transport, Mafeking/verwydering van beperking.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en goedere.
(5) *Beperking wat verwyder moet word.*—Geen vervoer moet tussen Hartebeesfontein en Klerksdorp onderneem word nie (beide punte ingesluit).

(1) 2095.
(2) A. T. van Heerden, Prieska/bykomende voertuie en magtiging.
(3) CBZ 64 en CBZ 45.
(4) (*a*) Nie-Blanke sportspanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe (*pro forma*).
(5) (*a*) Vanaf Prieska na punte binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Prieska (*pro forma*).
(4) (*b*) Nie-Blanke skoliere na sportbyeenkomste en opvoedkundige toere.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 200 myl vanaf Prieska.

(1) 2095.
(2) A. T. van Heerden, Prieska/bykomende voertuig.
(3) Twee wipbakke—CBZ 1083 en CBZ 349.
(4) (*a*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (*a*) Op die Prieska-Marydale pad.
(4) (*b*) Padmaakmateriaal.
(5) (*b*) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots op die Prieska-Marydale pad.

(1) 2410.
(2) Postmasburg Bantu Bus Service, Postmasburg/new application.
(3) Bus to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal luggage.
(5) *Forward Journey.*—From New Location via Railway Station, Newtown Location, Old Location and Snyman Street to Hoof Street.

Time Table.—Daily.

Depart New Location 6.00 a.m. Arrive Station 6.10 a.m.
Depart Station 6.15 a.m. Arrive Old Location 6.30 a.m.
Depart Old Location 6.35 a.m. Arrive Hospital 6.40 a.m.
Depart Hospital 6.40 a.m. Arrive Snyman Street 6.50 a.m.
Depart Snyman Street 6.50 a.m. Arrive Hoof Street 6.55 a.m.

Return Journey.—From Hoof Street via Tuin Street, Hospital, Old Location, Newtown Location and New Location.

Time Table.—Daily.

Depart Hoof Street 7.00 a.m. Arrive Tuin Street 7.05 a.m.
Depart Tuin Street 7.05 a.m. Arrive Hospital 7.10 a.m.
Depart Hospital 7.10 a.m. Arrive Old Location 7.15 a.m.
Depart Old Location 7.15 a.m. Arrive New Location 7.20 a.m.

Scale of charges.

Newtown Location to Station: 3c.
Station to Newtown Location: 3c.
Newtown Location to Old Location: 2½c.
Old Location to Hospital: 2½c.
Hospital to Snyman Street: 4c.
Snyman Street to Hoof Street: 3c.
Hospital to Old Location: 2½c.
Old Location to Newtown Location: 2½c.
Newtown Location to New Location: 4c.
New Location to Station: 4c.

(1) 2170
(2) Duffey's Transport, Mafeking/removal of restriction.
(3) One vehicle.
(4) European and Non-European passengers and goods.
(5) *Restriction to be removed.*—No transport to be undertaken between Hartebeesfontein and Klerksdorp (both points included).

(1) 2095.
(2) A. T. van Heerden, Prieska/additional vehicles and authority.
(3) CBZ 64 and CBZ 45.
(4) (*a*) Non-European sports teams, picnic parties and church gatherings (*pro forma*).
(5) (*a*) From Prieska to points within a radius of 150 miles from Prieska (*pro forma*).
(4) (*b*) Non-European scholars to sports meetings and educational tours.
(5) (*b*) Within a radius of 200 miles from Prieska.

(1) 2095.
(2) A. T. van Heerden, Prieska/additional vehicle.
(3) Two tip-trucks—CBZ 1083 and CBZ 349.
(4) (*a*) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
(5) (*a*) On the Prieska-Marydale Road.
(4) (*b*) Roadmaking material.
(5) (*b*) Between the nearest railway station and roadmaking depots on the Prieska-Marydale Road.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Potchefstroom.

(1) M. 2639.
(2) J. P. Nel, Syferfontein, Distrik Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Hartebeesfontein (*pro forma*).
(4) (*b*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 2637.
(2) E. J. Webb, Petrusville, Distrik Viljoenskroon/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Viljoenskroon.

(1) M. 2649.
(2) J. S. Scheepers en J. C. Jooste, Koppies/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Eie vars melk op die heenreis en eie leë kanne op die terugreis.
(5) (*a*) Vanaf plaas Metroem, Distrik Vredefort en plaas Normandie, Distrik Koppies na Vereeniging.
(4) (*b*) Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
(5) (*b*) Vanaf plase Italie, Cornelia Rooipoort, Rooipoort geleë binne die Koppies landdrosdistrik na Vereeniging.

(1) M. 2618/1.
(2) Fidelity Guards (Pty.), Ltd., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Drie voertuie sal aangeskaf word.
(4) Geld, sekuriteite, goud, silwer, edelgesteentes, diamante, kunsstukke en waardevolle dokumente.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Welkom.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Potchefstroom.

(1) M. 2639.
(2) J. P. Nel, Syferfontein, District of Klerksdorp/new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Hartebeesfontein (*pro forma*).
(4) (*b*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 2637.
(2) E. J. Webb, Petrusville, District of Viljoenskroon/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Viljoenskroon.

(1) M. 2649.
(2) J. S. Scheepers and J. C. Jooste, Koppies/new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Own fresh milk on the forward journey and own empty cans on the return journey.
(5) (*a*) From farm Metroen, District of Vredefort and farm Normandie, District of Koppies to Vereeniging.
(4) (*b*) Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey.
(5) (*b*) From farms Italie, Cornelia Rooipoort, Rooipoort, situated within the Magisterial District of Koppies to Vereeniging.

(1) M. 2618/1.
(2) Fidelity Guards (Pty.), Ltd., Johannesburg/new application.
(3) Three vehicles to be acquired.
(4) Money, securities, gold, silver, precious stones, diamonds, works of art and valuable documents.
(5) Within a radius of 50 miles from G.P.O., Welkom.

(1) V. 4573.
(2) South African Milling Co., Ltd., Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors—een ligte afleweringswa, een trekker en drie sleepwaens.
(4) (*a*) Eie goedere (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Potchefstroom, asook binne Potchefstroom en Klerksdorp landdrosdistrikte.
(4) (*b*) Goedere namens The Premier Milling Co, Ltd.; Epic Oil Mills Ltd; en Vereeniging Consolidated Mills, Ltd.
(5) (*b*) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf South African Milling Co., Ltd. se plek van besigheid te Potchefstroom insluitende Potchefstroom en Klerksdorp landdrosdistrikte.
(ii) Vanaf Potchefstroom na Ventersdorp.

(1) M. 2648.
(2) Mej. A. C. Conradie, Klerksdorp/oordrag vanaf J. M. Conradie—M. 2111.
(3) Een motorkar.
(4) Blanke huurmotor passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Klerksdorp en toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) M. 2644.
(2) T. P. Nkone, Gelukplaas, Vierfontein/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Tussen Bothaville, Viljoenskroon en Klerksdorp.

(1) M. 2646.
(2) S. Tladi, Leeudoringstad/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 379.
(2) Kuter & Partners (Pty.), Ltd., Welkom/aansoek om bykomende sertifikaat.
(3) Een 7-ton vragmotor—OKE 1334—gehuurde voertuig.
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl en O.V.S. Goudvelde Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Eie materiaal (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*c*) Eie materiaal.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf konstruksieterreine geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*d*) Eie gereedskap en steierwerke (uitsluitende boumateriaal).
(5) (*d*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*e*) Eie werknemers (*pro forma*).
(5) (*e*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 2647.
(2) C. S. Mothoane, Orkney/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagen Kombi.
(4) Nie-Blanke kerk- en sportgeselskappe.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Orkney.

(1) M. 2650.
(2) R. D. Nortje, Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Klip, gruis en sand.
(5) (*a*) Vanaf Bakerville na Ottoshoop.
(*b*) Vanaf Lichtenburg na Biesjesvlei.
(*c*) Vanaf Nooitgedacht na Sannieshof.

(1) M. 2657.
(2) Timothy Mtimkulu, Parys/nuwe aansoek.
(3) Een Kombi.
(4) (*a*) Bantoe passasiers en hul bagasie.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Parys.
(4) (*b*) Klere van en na droogskoonmakers.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Parys.

(1) M. 2658.
(2) B. Williams, Stilfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie van Transvaal.

(1) M. 2638.
(2) G. N. C. du Randt, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*) en spoorboumateriaal.
(5) Binne die Provinsie van Transvaal.

(1) M. 5570.
(2) P. J. Pretorius, Schweizer-Reneke/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) (*a*) Bantoe passasiers en hul persoonlike benodigdhede.

(1) V. 4573.
(2) South African Milling Co., Ltd., Potchefstroom/new application.
(3) Three lorries—one light delivery van, one tractor and three trailers.
(4) (*a*) Own goods (*pro forma*).
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from place of business at Potchefstroom and within the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp.
(4) (*b*) Goods on behalf of The Premier Milling Co., Ltd.; Epic Oil Mills, Ltd.; and Vereeniging Consolidated Mills, Ltd.
(5) (*b*) (i) Within a radius of 30 miles from South African Milling Co., Ltd., place of business at Potchefstroom including the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp.
(ii) From Potchefstroom to Ventersdorp.

(1) M. 2648.
(2) Miss A. C. Conradie, Klerksdorp/transfer from J. M. Conradie—M. 2111.
(2) One motor car.
(4) European taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from G.P.O., Klerksdorp, and casual trips outside this area.

(1) M. 2644.
(2) T. P. Nkone, Gelukplaas, Vierfontein/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Non-European passengers and goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.
(5) Between Bothaville, Viljoenskroon and Klerksdorp.

(1) M. 2646.
(2) S. Tladi, Leeudoringstad/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Non-European passengers and goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 379.
(2) Kuter & Partners, (Pty), Ltd., Welkom/application for additional certificate.
(3) One 7-ton lorry—OKE 1334—hired vehicle.
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles and O.F.S. Goldfields Exempted Areas.
(4) (*b*) Own material (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*c*) Own material.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from construction sites situated within the Republic of South Africa.
(4) (*d*) Own tools and scaffolding (excluding building material).
(5) (*d*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*e*) Own employees (*pro forma*).
(5) (*e*) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 2647.
(2) C. S. Mothoane, Orkney/new application.
(3) One Volkswagen Combi.
(4) Non-European church and sport parties.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Orkney.

(1) M. 2650.
(2) R. D. Nortje, Lichtenburg/new application.
(3) One lorry.
(4) Stone, gravel and sand.
(5) (*a*) From Bakerville to Ottoshoop.
(*b*) From Lichtenburg to Biesjesvlei.
(*c*) From Nooitgedacht to Sannieshof.

(1) M. 2657.
(2) Timothy Mtimkulu, Parys/new application.
(3) One Combi.
(4) (*a*) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Parys.
(4) (*b*) Clothing from and to dry-cleaners.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Parys.

(1) M. 2658.
(2) B. Williams, Stilfontein/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 2638.
(2) G. N. C. du Randt, Johannesburg/new application.
(3) One tipper lorry.
(4) Road-building material (*pro forma*) and railway construction material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 5570.
(2) P. J. Pretorius, Schweizer-Reneke/new application.
(3) One bus.
(4) (*a*) Bantu passengers and their personal effects.

(5) (*a*) Vanaf Wolmaransstad Bantoedorp oor Geyerstraat, Broadbentstraat, Krugerstraat tot by Tegnieseskool (terminus) en terug.

Rooster.

Maandae tot Vrydae (behalwe vakansiedae).

Vertrek Bantoedorp 7.45 vm.
Vertrek Bantoedorp 1.45 nm.
Vertrek Terminus 1.00 nm.
Vertrek Terminus 5.00 nm.
Addisionele ritte soos en wanneer benodig.

(4) (*b*) Bantoepassasiers en hul persoonlike benodigdhede.

(5) (*b*) Vanaf Wolmaransstad Bantoedorp oor Geyerstraat, Broadbentstraat, Krugerstraat, Hospitaalstraat tot by die Hospitaal (terminus) en terug.

Rooster.

Soos en wanneer benodig.

Tariewe.

Bantoedorp—Poskantoor: 2 myl: 3c.
Bantoedorp—Tegniese Skool: 2·6 myl: 5c.
Bantoedorp—Hospitaal: 2·7 myl: 5c.

(4) (*c*) Bantoe sport- en piekniek-, godsdienstige- en skoolgeselskappe (*pro forma*).

(5) (*c*) Vanaf Wolmaransstad na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Wolmaransstad en terug.

(5) (*a*) From Wolmaransstad Bantu Location via Geyer Street, Broadbent Street, Kruger Street to Technical School (terminus) and back.

Time Table.

Mondays to Saturdays (Except Public Holidays).

Depart Location 7.45 a.m.
Depart Location 1.45 p.m.
Depart Terminus 1.00 p.m.
Depart Terminus 5.00 p.m.
Additional trips as and when required.

(4) (*b*) Bantu passengers and their personal effects.

(5) (*b*) From Wolmaransstad Bantu Location via Geyer Street, Broadbent Street, Kruger Street, Hospitaal Street to Hospital (terminus) and back.

Time-table.

As and when required.

Tariff.

Location—Post Office: 2 miles: 3c.
Location—Technical School: 2·6 miles: 5c.
Location—Hospital: 2·7 miles: 5c.

(4) (*c*) Bantu sport, picnic, religious and school parties (*pro forma*).

(5) (*c*) From Wolmaransstad to points within a radius of 100 miles from Post Office, Wolmaransstad and back.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) XK/2290, AR/384.
(2) Mathew Kuzwayo/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers op 'n keer nie.
(5) (*a*) Vanaf Eshowe na Durban oor intermediêre punte en andersom.
(*b*) Vanaf Eshowe na Ubombo oor intermediêre punte en andersom.
(*c*) Vanaf Eshowe na Nongoma oor intermediêre punte en andersom.

(1) XK/2292, AR/385.
(2) Lukas Sikobi/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere nie.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Zitokozise Trading Store, Gcilima (Port Shepstone landdrosdistrik).
(*b*) Op *bona fide* toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2293, AR/386.
(2) Thomas Nzama/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie meer as ses Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere nie.
(5) Vanaf Kwa Mashu-spoorwegstasie na punte binne Kwa Mashu dorpsgebied. (Geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie.)

(1) XK/2296, AR/387.
(2) Chandadu Ramaya/oordrag van Essop Ramathula, XK/942.
(3) Een motorkar.
(4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere nie.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Pinetown—betrokke huurmotor by Moodiestraat Huurmotorstaanplek, Pinetown, te staan en vandaar te werk.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied. Geen passasiers vervoer te word tussen Pinetown en Clermont Bantoedorpsgebied oor New Germany en andersom.

(1) KE/12805, AR/388.
(2) R. R. Naidoo/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban, Victoria Busstaanplek na hoek van Pad No. 101 in Eenheid 1, Chatsworth, oor Victoriastraat, Warwicklaan, Sydneyweg, Congellaweg, Umbiloweg, Sarniaweg, Edwin Swales-rylaan, Hoof Suidkuspad, Grimsbyweg, Higginsonhoofweg, Pad No. 201 na Pad No. 101 na 'n punt op Pad No. 404 uit Pad No. 101, en andersom.

(1) KE/12803, AR/389.
(2) R. C. Naidoo/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Soos per AR/388.

(1) KE/12804, AR/390.
(2) R. L. Naidoo/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) en (5) Soos per AR/388.

(1) KE/12806, AR/391.
(2) R. S. Naidoo/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) en (5) Soos per AR/388.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

(1) XK/2290, AR/384.
(2) Mathew Kuzwayo/new application.
(3) One motor car.
(4) Not exceeding six non-European passengers at a time.
(5) (*a*) From Eshowe to Durban via intermediate points and vice versa.
(*b*) From Eshowe to Ubombo via intermediate points and vice versa.
(*c*) From Eshowe to Nongoma via intermediate points and vice versa.

(1) XK/2292, AR/385.
(2) Lukas Sikobi/new application.
(3) One vehicle.
(4) Not more than six non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Zitokozise Trading Store, Gcilima (Magisterial District of Port Shepstone);
(*b*) On bona fide casual trips beyond this area.

(1) XK/2293, AR/386.
(2) Thomas Nzama/new application.
(3) One motor car.
(4) Not more than six Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Kwa Mashu Railway Station to points within Kwa Mashu Township. (No casual trips beyond this area.)

(1) XK/2296, AR/387.
(2) Chandadu Ramaya/transfer from Essop Ramathula, XK/942.
(3) One motor car.
(4) Not more than six non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Pinetown—relative taxi to be stationed at and operated from Moodie Street Taxi Rank, Pinetown.
(*b*) Casual trips beyond this area. No passengers to be conveyed between Pinetown and Clermont Native Township via New Germany and vice versa.

(1) KE/12805, AR/388.
(2) R. R. Naidoo/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban, Victoria Bus Rank to corner of Road No. 404 and Road No. 101 in Unit 1, Chatsworth, via Victoria Street, Warwick Avenue, Sydney Road, Congella Road, Umbilo Road, Sarnia Road, Edwin Swales Drive, Main South Coast Road, Grimsby Road, Higginson Highway, Road No. 201 into Road No. 101 to a point on Road No. 404 off Road No. 101 and vice versa.

(1) KE/12803, AR/389.
(2) R. C. Naidoo/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) As per AR/388.

(1) KE/12804, AR/390.
(2) R. L. Naidoo/new application.
(3) One vehicle.
(4) and (5) As per AR/388.

(1) KE/12806, AR/391.
(2) R. S. Naidoo/new application.
(3) One vehicle.
(4) and (5) As per AR/388.

(1) KE/14023, AR/392.
(2) John Duma/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Kenterton en Umkomaas oor Umkunya.

(1) KE/10215, AR/393.
(2) J. G. Hughes/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*a*) Tussen Greenville Sending (Lokasie No. 3) en Port Shepstone oor Izingolweni.
(4) (*b*) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Greenville Sending.

(1) KE/12684, AR/394.
(2) Fakir Laloo en Bheemsan Rambhujan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) (*a*) (i) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(ii) Klein pakkette, koerante en hotel benodigdhede.
(5) (*a*) Vanaf Poskantoor, Umhlanga Rocks na Mount Edgecombe-spoorwegstasie oor Umhlanga Rocks Hotel direk en terug.
(4) (*b*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*b*) Vanaf Poskantoor, Umhlanga Rocks na Durban (Lornestraat Busstaanplek) en terug oor Umhlanga Rocksrylaan, Northweg, Blackburnweg, North Coastweg, Umgeniweg, Lornestraat, Alicestraat, Albertstraat, Centenaryweg en andersom.

(1) KE/12011, AR/395.
(2) Dhookun Dilsook/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(*b*) Klein pakkette en hotel benodigdhede.
(*c*) Pos en koerante.
(5) Soos per AR/394.

(1) KE/12522, AR/396.
(2) K. Jugoo Bros./bykomende aansoek.
(3) Twee busse.
(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*a*) Vanaf Chatsworth Indiërskool na Pinetown (hoek van New Germanyweg en Manchesterweg) oor 201-weg, 202-weg, Chatsworthweg, Freemantleweg, Stellaweg, Sarniaweg en Underwoodweg, Nasionale Pad No. N.3, Westernsirkelweg, Richmondweg en Traffordweg, Regina Fabriek dan Richmondweg, Ou Hoofpad, Cromptonstraat en Manchesterweg, Cromptonstraat, Ou Hoofpad, Stapletonweg, Underwoodweg, Sarniaweg, Stellaweg, Freemantleweg, Chatsworthweg, 201-weg en 202-weg, met beperking dat geen passasiers op- of afgelaai word op Nasionale Pad No. N.3 in beide rigtings.
(4) (*b*) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf H.P.K., Durban (*pro forma*).

(1) KE/3596, AR/397.
(2) Boedel wyle H. C. Maraj (Doornkop Bus Service)/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Waterbosch (Baker se winkel) en Stanger oor Doornkop Suikermeule, Coleraine-landgoed, Hindson se plaas en Kearsney.

(1) KE/3776, AR/398.
(2) Springvale Omnibus Services (Pty.), Ltd/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Soos per AR/394.

(1) KE/3776, AR/399.
(2) S. & R. S. Rugnath/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Soos per AR/394.

(1) KE/23, AR/400.
(2) E. K. Green & Co. (Pty.), Ltd./nuwe aansoek.
(3) Een 10-sitplek voertuig.
(4) (*a*) Eie Blanke en Bantoe kantoor en fabriek personeel.
(5) (*a*) Tussen Durban en persele van applikant se firma te Leicesterweg, Mobeni.
(4) (*b*) Eie goedere.
(5) (*b*) Binne die Durbanse Vrygestelde Gebied.

(1) KE/13756, AR/401.
(2) J. W. G. Skosana (Harding Bantu Bus Service)/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(1) KE/14023, AR/392.
(2) John Duma/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Kenterton and Umkomaas via Umkunya.

(1) KE/10215, AR/393.
(2) J. G. Hughes/new application.
(3) One bus.
(4) (*a*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Between Greenville Mission (Location No. 3) and Port Shepstone via Izingolweni.
(4) (*b*) Non-European organised parties.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Greenville Mission.

(1) KE/12684, AR/394.
(2) Fakir Laloo and Bheemsan Rambhujan/new application.
(3) One vehicle.
(4) (*a*) (i) Non-European passengers and their personal effects.
(ii) Small parcels, newspapers and hotel requirements.
(5) (*a*) From Post Office, Umhlanga Rocks to Mount Edgecombe Railway Station via Umhlanga Rocks Hotel direct and return.
(4) (*b*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*b*) From Post Office, Umhlanga Rocks to Durban (Lorne Street Bus Rank) and return via Umhlanga Rocks Drive, Northway, Blackburn Road, North Coast Road, Umgeni Road, Lorne Street, Alice Street, Albert Street, Centenary Road and vice versa.

(1) KE/12011, AR/395.
(2) Dhookun Dilsook/new application.
(3) One vehicle.
(4) (*a*) Non-European passengers and their personal effects.
(*b*) Small parcels and hotel requirements.
(*c*) Post and newspapers.
(5) As per AR/394.

(1) KE/12522, AR/396.
(2) K. Jugoo Bros./additional application.
(3) Two buses.
(4) (*a*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) From Chatsworth Indian School to Pinetown (corner of New Germany Road and Manchestere Road) via 201 Road, 202 Road, Chatsworth Road, Freemantle Road, Stella Road, Sarnia Road and Underwood Road, National Road No. N.3, Western Circle Road, Richmond Road and Trafford Road, Regina Factory then Richmond Road, Old Main Road, Crompton Street and Manchester Road and return via Manchester Road, Crompton Street, Old Main Road, Stapleton Road, Underwood Road, Sarnia Road, Stella Road, Freemantle Road, Chatsworth Road, 201 Road and 202 Road, subject to restriction that no passengers be picked up of set down on National Road No. N.3 in either direction.
(4) (*b*) Non-European organised parties.
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from G.P.O., Durban (*pro forma*).

(1) KE/3596, AR/397.
(2) Estate late H. C. Maraj (Doornkop Bus Service)/new application.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Waterbosch (Baker's Store) and Stanger via Doornkop Sugar Mill, Coleraine Estate, Hindson's Farm and Kearsney.

(1) KE/3776, AR/398.
(2) Springvale Omnibus Services (Pty.), Ltd./new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) As per AR/394.

(1) KE/3776, AR/399.
(2) S. & R. S. Rugnath/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) As per AR/394.

(1) KE/23, AR/400.
(2) E. K. Green & Co. (Pty.), Ltd./new application.
(3) One 10-seater vehicle.
(4) (*a*) Own European and Bantu office and factory staff.
(5) (*a*) Between Durban and premises of applicant's firm at Leicester Road, Mobeni.
(4) (*b*) Own goods.
(5) (*b*) Within the Durban Exempted Area.

(1) KE/13756, AR/401.
(2) J. W. G. Skosana (Harding Bantu Bus Service)/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European passengers and their personal effects.

(5) Tussen Wilton Sendingstasie (distrik Alfred) en Port Shepstone Busstaanplek oor die N.T.E Fabriek, Paddock en Murchison Sending Hospitaal (Wiltonpad, Ihlukupad, Izingolwenipad en Port Shepstonepad). Met die voorwaardes dat die R.M.T. bus vanaf Kokstad na Port Shepstone en vanaf Port Shepstone na Kokstad applikant se bus vooruit gaan; geen passasiers op- of afgelaai te word tussen Port Shepstone en Murchison Sending Hospitaal behalwe wanneer op pad vanaf Port Shepstone na Wilton indien passasiers afgelaai moet word op punte anderkant Murchison Sending Hospitaal.

(1) KE/10896, AR/402.
(2) Salt Rock Beach Estates (Pty.), Ltd./nuwe aansoek.
(3) Stasiewa—8 passasiers.
(4) (*a*) Eie hotel gaste wat arriveer/vertrek per lug, see of spoor.
(5) (*a*) Tussen Durban en Salt Rock.
(4) (*b*) Georganiseerde geselskappe (eie hotelgaste op ritte na besienswaardige plekke).
(5) (*b*) Vanaf Salt Rock na plekke in Zoeloeland (bv. Wildtuine na St. Lucia) en terug.
(4) (*c*) Eie goedere.
(5) (*c*) Binne die Durbanse Vrygestelde Gebied.

(1) KE/12206, AR/403/1.
(2) Joseph Ntuli/nuwe aansoek.
(3) Trekker en sleepwa.
(4) Suikerriet wat aan applikant se vrou, Catrine Ntuli en sy dogter Nomsa Mbonambi behoort.
(5) Vanaf Dokodwini, Gingindhlovu, na Amatikulu Suikermeul.

(1) KE/14162, AR/403/2.
(2) Manilal Bissundari Kangaloo/oordrag van D. K. Kangaloo, KE/4828, en verandering van voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere (*pro forma*).
(5) Binne die vier Durbangebiede (*pro forma*).

(1) KE/14164, AR/404.
(2) Saminathan Manikam Padayachee/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf H.P.K., Durban.
(4) (*b*) Boumateriaal.
(5) (*b*) Vanaf Durban direk na boupersele binne 'n omtrek van 25 myl vanaf H.P.K., Durban

(1) KE/13931, AR/405.
(2) Twala Sand (Pty), Ltd./bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie sand en klip.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Empangeni-spoorwegstasie.

(1) KE/14167, AR/406.
(2) J. J. le Roux/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf H.P.K., Durban.
(*b*) Vanaf Durban direk na boupersele binne 'n omtrek van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/14169, AR/407.
(2) A. C. Schafer/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere uitsluitlik ten gunste van V. G. W. Schafer.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/14168, AR/408.
(2) Manogaran Naidoo/oordrag van R. Naidoo, KE/12769.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip ten gunste van Blankes en nie-Blankes.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf H.P.K., Durban.

(5) Between Wilton Mission Station (District of Alfred) and Port Shepstone Bus Rank via the N.T.E. Factory, Paddock and Murchison Mission Hospital (Wilton Road, Ihluku Road, Izingolweni Road and Port Shepstone Road). Subject to the restrictions that the R.M.T. bus from Kokstad to Port Shepstone and from Port Shepstone to Kokstad to precede applicant's bus; no passengers to be picked up or set down between Port Shepstone and Murchison Mission Hospital except when proceeding from Port Shepstone to Wilton if such passengers are to be set down at points beyond Murchison Mission Hospital.

(1) KE/10896, AR/402.
(2) Salt Rock Beach Estates (Pty.), Ltd/new application.
(3) Station wagon—8 passengers.
(4) (*a*) Own hotel guests arriving/departing by air, sea or rail.
(5) (*a*) Between Durban and Salt Rock.
(4) (*b*) Organised parties (own hotel guests on sightseeing trips).
(5) (*b*) From Salt Rock to places in Zululand (e.g. Game Parks to St. Lucia) and return.
(4) (*c*) Own goods.
(5) (*c*) Within the Durban Exempted Area.

(1) KE/12206, AR/403/1.
(2) Joseph Ntuli/new application.
(3) Tractor and trailer.
(4) Sugar cane belonging to applicant's wife, Catrine Ntuli and his daughter Nomsa Mbonambi.
(5) From Dokodwini, Gingindhlovu, to Amatikulu Sugar Mill.

(1) KE/14162, AR/403/2.
(2) Manilal Bissundari Kangaloo/transfer from D. K. Kangaloo, KE/4828, change of vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods (*pro forma*).
(5) Within the four Durban areas (*pro forma*).

(1) KE/14164, AR/404.
(2) Saminathan Manikam Padayachee/new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from G.P.O., Durban.
(4) (*b*) Building material.
(5) (*b*) From Durban direct to building sites within a radius of 24 miles from G.P.O., Durban.

(1) KE/13931, AR/405.
(2) Twala Sand (Pty.), Ltd./additional certificate.
(3) One lorry.
(4) Own sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles from Empangeni Railway Station.

(1) KE/14167, AR/406.
(2) J. J. le Roux/new application.
(3) One lorry.
(4) Building material.
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from G.P.O., Durban.
(*b*) From Durban direct to building sites within a radius of 25 miles from G.P.O., Durban.

(1) KE/14169, AR/407.
(2) A. C. Schafer/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods exclusively on behalf of V. G. W. Schafer.
(5) Within a radius of 15 miles from G.P.O., Durban.

(1) KE/14168, AR/408.
(2) Manogaran Naidoo/transfer from R. Naidoo, KE/12769.
(3) One lorry.
(4) Sand and stone on behalf of Europeans and non-Europeans.
(5) Within a radius of 15 miles from G.P.O., Durban.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.245, Bloemfontein.

(1) T. 2112 (184).
(2) O. J. S. Pretorius, Heilbron/wysiging van sertifikate.
(3) OJ 1801, OJ 3585 en OJ 1851.
(4) Vars melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis uitsluitlik ten behoewe van Nasionale Suiwel Ko-op.
(5) Vanaf Heilbron na Johannesburg, Wesselsbron, Harrismith, Tweespruit en Standerton.

(1) T. 2112 (185).
(2) O. J. S. Pretorius, Heilbron/bykomende voertuie.
(3) OJ 1206 en OJ 3816.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Tussen punte binne Heilbron, landdrosdistrik P.F.
(4) (*b*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf H.P.K., Heilbron.
(4) (*c*) Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
(5) (*c*) Tussen punte binne 'n omtrek van 65 myl vanaf H.P.K., Heilbron.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.245, Bloemfontein.

(1) T. 2112 (184).
(2) O. J. S. Pretorius, Heilbron/amendment of certificates.
(3) OJ 1801, OJ 3585, and OJ 1851.
(4) Fresh milk on the forward journey and empty return cans on the return journey exclusively on behalf of National Co-op. Dairies, Ltd.
(5) From Heilbron to Johannesburg, Wesselsbron, Harrismith, Tweespruit and Standerton.

(1) T. 2112 (185).
(2) O. J. S. Pretorius, Heilbron/additional vehicles.
(3) OJ 1206 and OJ 3816.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Between points within Heilbron Magisterial District (*pro forma*).
(4) (*b*) Bona fide household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from G.P.O., Heilbron.
(4) (*c*) Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey.
(5) (*c*) Between points within a radius of 65 miles from G.P.O., Heilbron.

(4) (*d*) Gebalanseerde rantsoene direk na die melkverskaffers aan die Nasionale Suiwel Ko-op., Bpk.
(5) (*d*) Tussen punte binne 'n omtrek van 65 myl vanaf H.P.K., Heilbron (*pro forma*) en met die verdere beperking dat nie meer dan 3 sakke gebalanseerde rantsoene vervoer word na enige verskaffer van melk aan die Nasionale Suiwel Ko-op., Bpk., per rit nie.
(4) (*e*) Room.
(5) (*e*) Tussen punte binne 'n omtrek van 65 myl vanaf H.P.K., Heilbron (*pro forma*).

(1) T. 2202 (183).
(2) A. G. Phetlhu, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een bus—12 passasiers—OB 33826.
(4) (*a*) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae.
(5) (*a*) Vanaf Bloemfontein na punte binne die O.V.S., Transvaal en Noord-Kaap Provinsies, en terug na Bloemfontein.
(4) (*b*) Nie-Blanke begrafnisgroepe.
(5) (*b*) Vanaf Batho-lokasie, Bloemfontein, na die nie-Blanke begraafplaas.

(1) T. 1222 (186).
(2) T. E. S. Goodchild, Vanstadensrus/wysiging van sertifikaat en bykomende magtiging.
(3) Een 7-ton—OW 180.
(4) Lewende hawe.
(5) Vanaf vendusies binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Poskantoor, Vanstadensrus na die naaste spoorwegstasie.

(1) T. 891 (187).
(2) J. S. M. Crous, Steynsrust/nuwe aansoek.
(3) OMG 817.
(4) Algemene handelsware uitsluitlik namens Kruispad Kontant Winkel.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Kruispad Kontant Winkel, geleë op die plaas Brakleegte, Steynsrust.
(*b*) Vanaf Steynsrust spoorwegstasie na Kruispad Kontant Winkel.
(*c*) Vanaf Kroonstad na Kruispad Kontant Winkel.

(1) T. 188 (188).
(2) R. J. Corver, Frankfort, O.V.S./wysiging van gebied.
(3) Vier voertuie.
(4) Melk, room en leë kanne uitsluitlik ten behoewe van Nasionale Suiwel Ko-op., Bpk.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf H.P.K., Frankfort, O.V.S.

(1) T. 430 (189).
(2) J. A. du Plessis, Heilbron/oordrag vanaf D. G. Myburgh.
(3) OJ 858.
(4) (*a*) Goedere, alle soort.
(5) (*a*) Tussen punte binne Heilbron landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Alle soorte goedere.
(5) (*b*) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf H.P.K., Heilbron (*pro forma*).
(4) (*c*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf H.P.K., Heilbron.
(4) (*d*) Room.
(5) (*d*) Vanaf Nasionale Suiwel Ko-op., Heilbron, na Nasionale Suiwel Ko-op., Frankfort, O.V.S.
(4) (*e*) Room, vars melk en leë kanne ten behoewe van Nasionale Suiwel Ko-op.
(5) (*e*) Vanaf die verskaffers binne 'n omtrek van 55 myl vanaf H.P.K., Heilbron na die Nasionale Suiwel Ko-op., Heilbron, onderworpe aan die bepaling dat geen room opgelaai mag word binne 2 myl vanaf enige spoorwegstasie of sylyn langs die spoorweglyn vanaf Wolwehoek na Arlington oor Heilbron.

(1) T. 2203 (191).
(2) J. A. Brits, Bloemfontein/oordrag vanaf M. C. Hendriks.
(3) OB 8458 en OB 9113.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Tussen Olive Hill en Bloemfontein-stasie oor J. B. M. Hertzog-, Noord-, Sentraal- en Brebner-skool. Terug oor Brandfortpad na Olive Hill—Maandae tot Vrydae gedurende skooltye.
(*b*) Tussen Olive Hill en Bloemfontein-stasie oor Estoire gedurende skoolvakansies en Saterdae.
(*c*) Tussen Bloemfonteinstasie en Linquinda oor Eerste Laan.

(1) T. 431 (192)
(2) Shell S.A. (Pty.), Ltd., Bloemfontein.
(3) Voertuig word gehuur van Fairweather, Castignanie & Holmes—OM 6035.
(4) Eie advertensiemateriaal, films en filmtoerusting.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) V. 1221 (193).
(2) Jack Levy Wholesale Merchants (Pty.), Ltd., Bloemfontein/bykomende voertuig.
(3) Een 2-ton—OB 14581.
(4) (*a*) Eie algemene handelsware.
(5) (*a*) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.
(ii) Binne Bloemfontein en Brandfort landdrosdistrikte.
(4) (*b*) Goedere ten behoeve van Nestlé S.A. (Pty.), Ltd., Crosse & Blackwell (Pty.), Ltd., Capricorn Craft (Pty.), Ltd., Academy Products, Ltd., Fino Foods en Fisons (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.

(4) (*d*) Balanced rations direct to milk suppliers to the National Co-op. Dairies, Ltd.
(5) (*d*) Between points within a radius of 65 miles from G.P.O., Heilbron (*pro forma*), and with the further restriction that not more than 3 bags of balanced rations be conveyed to any supplier of milk to the National Co-op. Dairies, Ltd., per trip.
(4) (*e*) Cream.
(5) (*e*) Between points within a radius of 65 miles from G.P.O., Heilbron (*pro forma*).

(1) T. 2202 (183).
(2) A. G. Phetlhu, Bloemfontein/new application.
(3) One bus—12 passengers—OB 33826.
(4) (*a*) Non-Europeans sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) (*a*) From Bloemfontein to points within the O.F.S., Transvaal and Northern Cape Provinces and back to Bloemfontein.
(4) (*b*) Non-European funeral parties.
(5) (*b*) From Batho Location, Bloemfontein, to the non-European cemetery.

(1) T. 1222 (186).
(2) T. E. S. Goodchild, Vanstadensrus/amendment of certificate and additional authority.
(3) One 7-ton—OW 180.
(4) Livestock.
(5) From stock sales within a radius of 50 miles from Post Office, Vanstadensrus to the nearest railway station.

(1) T. 891 (187).
(2) J. S. M. Crous, Steynsrust/new application.
(3) OMG 817.
(4) General merchandise exclusively on behalf of Kruispad Kontant Winkel.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Kruispad Kontant Winkel, situated on the farm Brakleegte, Steynsrust.
(*b*) From Steynsrust Railway Station to Kruispad Kontant Winkel.
(*c*) From Kroonstad to Kruispad Kontant Winkel.

(1) T. 188 (188).
(2) R. J. Corver, Frankfort, O.F.S./amendment of area.
(3) Four vehicles.
(4) Milk, cream and empty cans exclusively on behalf of National Co-op. Dairies, Ltd.
(5) Within a radius of 100 miles from G.P.O., Frankfort, O.F.S.

(1) T. 430 (189).
(2) J. A. du Plessis, Heilbron/transfer from D. G. Myburgh.
(3) OJ 858.
(4) (*a*) Goods, all classes.
(5) (*a*) Between points within Heilbron Magisterial District (*pro forma*).
(4) (*b*) Goods, all classes.
(5) (*b*) Between points within a radius of 30 miles from G.P.O., Heilbron (*pro forma*).
(4) (*c*) Bona fide household removals.
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from G.P.O., Heilbron.
(4) (*d*) Cream.
(5) (*d*) From National Co-op. Dairies, Heilbron, to National Co-op. Dairies, Frankfort, O.F.S.
(4) (*e*) Cream, fresh milk and empty cans on behalf of National Co-op. Dairies, Ltd.
(5) (*e*) From the suppliers within a radius of 55 miles from G.P.O., Heilbron to National Co-op. Dairies, Ltd., Heilbron, subject to the condition that no cream be picked up within 2 miles from any railway station or siding along the railway line from Wolwehoek to Arlington via Heilbron.

(1) T. 2203 (191).
(2) J. A. Brits, Bloemfontein/transfer from M. C. Hendriks.
(3) OB 8458 and OB 9113.
(4) European passengers and their personal luggage.
(5) (*a*) Between Olive Hill and Bloemfontein Station via J. B. M. Hertzog, Noord, Sentraal and Brebner Schools. Back via Brandfort Road to Olive Hill—Mondays to Fridays during school times.
(*b*) Between Olive Hill and Bloemfontein Station via Estoria during school holidays and Saturdays.
(*c*) Between Bloemfontein Station and Linquinda via First Avenue.

(1) T. 431 (192).
(2) Shell S.A. (Pty.), Ltd., Bloemfontein.
(3) Vehicle hired from Fairweather, Castignani & Holmes—OM 6035.
(4) Own advertising material, films and film equipment.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) V. 1221 (193).
(2) Jack Levy Wholesale Merchants (Pty.), Ltd., Bloemfontein/additional vehicle.
(3) One 2-ton—OB 14581.
(4) (*a*) Own general merchandise.
(5) (*a*) (i) Within a radius of 30 miles from place of business at Bloemfontein.
(ii) Within Bloemfontein and Brandfort Magisterial Districts.
(4) (*b*) Goods on behalf of Nestlé S.A. (Pty.), Ltd., Crosse & Blackwell (Pty.), Ltd., Capricorn Craft (Pty.), Ltd., Academy Products, Ltd., Fino Foods and Fisons (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Within a radius of 15 miles from place of business at Bloemfonten.

(1) V. 1221 (194).
(2) Jack Levy Wholesale Merchants (Pty.), Ltd., Bloemfontein/bykomende magtiging.
(3) OB 7712 en OB 32270.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Fisons (Pty.), Ltd.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.

(1) V. 2204 (155).
(2) M. Lenake, Frankfort, O.V.S./nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—OH 1047.
(4) Nie meer dan vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die Frankfort landdrosdistrik.

(1) T. 2204 (154).
(2) C. C. Brits, Swartfontein No. 93, Philippolis/nuwe aansoek.
(3) Een 3,000 lb.—OP 508—voertuig behoort aan Z. B. Jansen.
(4) (*a*) Eie algemene handelsware.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Swartfontein No. 93, Philippolis.
(4) (*b*) Eie algemene handelsware.
(5) (*b*) Tussen Philippolisweg-spoorwegstasie en Swartfontein No. 93, oor Philippolis.
(*c*) Een maal per maand tussen Bloemfontein en Swartfontein No. 93, oor Philippolis, Trompsburg, Edenburg en Reddersburg.

(1) V. 2244 (156).
(2) S. J. Mafata, Bloemfontein/oordrag vanaf D. Litaynyane.
(3) Een voertuig.
(4) Nie meer dan vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Binne die Bloemfontein landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige huurmotorritte na enige punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) V. 1221 (194).
(2) Jack Levy Wholesale Merchants (Pty.), Ltd., Bloemfontein/additional authority.
(3) OB 7712 and OB 32270.
(4) Goods exclusively on behalf of Fisons (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 15 miles from place of business at Bloemfontein.

(1) V. 2204 (155).
(2) M. Lenake, Frankfort, O.F.S./new application.
(3) One taxi—OH 1047.
(4) Not more than five non-European passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial District of Frankfort.

(1) T. 2204 (154).
(2) C. C. Brits, Swartfontein No. 93, Philippolis/new application.
(3) One 3,000 lb.—OP 508—vehicle belongs to Z. B. Jansen.
(4) (*a*) Own general merchandise.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from place of business at Swartfontein No. 93, Philippolis.
(4) (*b*) Own general merchandise.
(5) (*b*) Between Philippolis Road Railway Station and Swartfontein No. 93, via Philippolis.
(*c*) Once a month between Bloemfontein and Swartfontein No. 93, via Philippolis, Trompsburg, Edenburg and Reddersburg.

(1) V. 2244 (156).
(2) S. A. Mafata, Bloemfontein/transfer from D. Litaynyane.
(3) One vehicle.
(4) Not more than five non-European passengers and their personal luggage.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Bloemfontein.
(*b*) Casual taxi trips to any point within the Republic of South Africa.

Addres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) A. 259/A. 277.
(2) S.A.S. Administrasie, Oos-Londen/bykomstige voertuie.
(3) Een 20,000-lb, en een 8,000-lb. sleepwa—MT. 22567 en MT. 29134.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Oor al die gemagtigde goedgekeurde roetes en tydtafel binne die Oostelike Kaap afdeling, onderhewig aan bestaande voorwaardes en tariewe.

(1) A. 265/A. 532.
(2) P. J. du Randt, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CE 9003.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) A. 255/A. 411.
(2) J. Z. Mndende, Willowvale/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
(5) Binne die Willowvale landdrosdistrik.

(1) A. 257/A. 132.
(2) M. Fossati, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangeskaf te word.
(4) Gebreekte klip behorende aan Snows Quarries, Oos-Londen.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Snows Quarries se plek van besigheid te Oos-Londen en binne die Oos-Londen, King William's Town en Komgha landdrosdistrikte.

(1) A. 1251/A. 1201.
(2) F. Strydom, Alice/nuwe aansoek.
(3) Elf 5- tot 8-ton voertuie.
(4) (*a*) Sand.
(5) (*a*) Vanaf punte op die Cala-, Tsomo- en Wit Keirivier binne die Xalanga landdrosdistrik na punte op die Qamata Besproeiingsskema binne die St. Marks landdrosdistrik.
(4) (*b*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (*b*) Vanaf punte binne 'n omtrek van 5 myl vanaf die nasionale pad tussen Queenstown en Cradock na punte op die genoemde pad.

(1) A. 148/A. 728.
(2) H. E. Schroeder, Cofimvaba/bykomstige voertuie.
(3) Twee busse—51 en 55 passasiers—CDM 52 en CDM 347.

Bestaande.

(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en alle soorte goedere.
(5) (*a*) Tussen Zigudu en Cofimvaba oor die twee bestaande roetes onderhewig aan bestaande voorwaardes en tydtafel.
(4) (*b*) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (*pro forma*).
(5) (*b*) Vanaf punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Zigudu, na punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Zigudu.
(4) (*c*) Eie goedere.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Cofimvaba.
(4) (*d*) Alle soorte goedere.
(5) (*d*) (i) Tussen Zigudu en Qamata oor St. Marks.
(ii) Tussen Zigudu en Cofimvaba oor Bonzi.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) A. 259/A. 277.
(2) S.A.R. Administration, East London/additional vehicles.
(3) One 20,000-lb. and one 8,000-lb. trailer—MT. 22567 and MT. 29134.
(4) All classes of goods.
(5) Over the authorized, approved routes and time-tables in the Cape Eastern system, subject to existing conditions and scale of charges.

(1) A. 265/A. 532.
(2) P. J. du Randt, East London/new application.
(3) One lorry—CE 9003.
(4) All classes of goods.
(5) Within a radius of 50 miles from Post Office, East London.

(1) A. 255/A. 411.
(2) J. Z. Mndende, Willowvale/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Willowvale.

(1) A. 257/A. 132.
(2) M. Fossati, East London/new application.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) Crushed stone on behalf of Snows Quarries, East London.
(5) Within a radius of 30 miles from Snows Quarries' place of business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komgha.

(1) A. 1251/A. 1201.
(2) F. Strydom, Alice/new application.
(3) Eleven 5- to 8-ton vehicles.
(4) (*a*) Sand.
(5) (*a*) From points on the Cala, Tsomo and Wit Kei Rivers within the Magisterial District of Xalanga to points on the Qamata Irrigation Scheme in the Magisterial District of St. Marks.
(4) (*b*) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
(5) (*b*) From points within a radius of 5 miles from the national road between Queenstown and Cradock to points on the said road.

(1) A. 148/A. 728.
(2) H. E. Schroeder, Cofimvaba/additional vehicles.
(3) Two buses—51 and 55 passengers—CDM 52 and CDM 347.

Existing.

(4) (*a*) Non-European passengers and all classes of goods.
(5) (*a*) Between Zigudu and Cofimvaba over the two existing routes subject to existing conditions and time-table.
(4) (*b*) Non-European organised parties (*pro forma*).
(5) (*b*) From points within a radius of 30 miles from Post Office, Zigudu, to points within a radius of 100 miles from Post Office, Zigudu.
(4) (*c*) Own goods.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from own place of business at Cofimvaba.
(4) (*d*) All classes of goods.
(5) (*d*) (i) Between Zigudu and Qamata via St. Marks.
(ii) Between Zigudu and Cofimvaba via Bonzi.

Bykomstige magtiging.

(4) (*e*) Nie-Blanke passasiers en alle soorte goedere.
(5) (*e*) Tussen Zigudu en Tsomo oor die roete en op tydtafel soos hieronder uiteengesit.

Additional Authority.

(4) (*e*) Non-European passengers and all classes of goods.
(5) (*e*) Between Zigudu and Tsomo over the route and on time-table as set out below.

Tydtafel/*Time-table*—

Zigudu–Tsomo.

Lees af/*Read down.* Woensdag/*Wednesday.*	Myle/*Miles.*	Stilhouplekke/*Stopping Places.*	Lees op/*Read up.* Myle/*Miles.*	Woensdag/*Wednesday*
7.30	—	Zigudu	35	5/10
7.35	2	Mission	33	5/05
7.40	3	Melkwana	31	5/00
7.45	4	Velile	30	4/55
7.55	6	Dindala	29	4/45
8.00	7	Banzi Poort	27	4/40
8.05	9	Kobocwana	26	4/35
8.10	10	Dyuku	25	4/30
8.15	11	Gqowe	24	4/25
8.25	12	Nqolosa-skool/*School*	23	4/15
8.35	14	Xolobe-winkel/*Shop*	21	4/05
8.40	15	Mbundana	20	4/00
8.45	18	Ntlhokwana	17	3/55
8.50	19	Mbulu-aansluiting/*Junction*	16	3/50
8.55	20	Somate	15	3/45
9.00	21	Bonani	14	3/40
9.05	22	Qutsa-winkel/*Shop*	13	3/35
9.10	23	Qutsa-aansluiting/*Junction*	12	3/30
9.15	25	Mogaga	10	3/25
9.20	28	Hangi	7	3/20
9.25	29	Dxalibomvu	6	3/15
9.30	31	Ncinca	4	3/10
9.35	33	Mission	2	3/05
9.40	35	Tsomo	—	3/00

Tariewe/*Scale of charges*—
Soos per kontrak/*As per contract.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) K. 591 (H. 4281).
(2) Alfred Hlongwane, Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Germiston-spoorwegstasie en Katlehong-lokasie.

(1) K. 598 (H. 2192).
(2) Petrus Ntuli, 104218, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tsakane-lokasie, Brakpan-spoorwegstasie en Brakpan-Stad.

(1) K. 589 (H. 4763).
(2) Agrippa Ndumo, Nin. 306769, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die Johannesburg landdrosdistrik.

(1) K. 587 (H. 4532).
(2) Phanuel M. Ramahanetsa, 34126, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die grense van Katlehong-lokasie.

(1) K. 586 (H. 5846).
(2) Aron Nganane, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne die Benoni landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (*a*).

(1) K. 599 (H. 7024).
(2) Alec Mtambo, 3698021, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die grense van Alberton landdrosdistrik.

(1) K. 478 (H. 6072).
(2) Bethuel Esaie Mofokeng, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Johannesburg landdrosdistrik.

(1) K. 614 (H. 7027).
(2) Raymond Radebe, Nin. 1190078, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Thokoza- en Alberton-spoorwegstasie.

(1) K. 607 (H. 7036).
(2) Johannes Dube, Nin. 2970546, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Thokoza-lokasie en Alberton-spoorwegstasie.

(1) K. 613 (H. 7033).
(2) James Mokoena, 132071, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die grense van Kathlehong-lokasie.

3—5630043

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) K. 591 (H. 4281).
(2) Alfred Hlongwane, Germiston/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Germiston Railway Station and Katlehong Location.

(1) K. 598 (H. 2192).
(2) Petrus Ntuli, 104218, Brakpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Tsakane Location, Brakpan Railway Station and Brakpan City.

(1) K. 589 (H. 4763).
(2) Agrippa Ndumo, Nin. 306769, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) K. 587 (H. 4532).
(2) Phanuel M. Ramahanetsa, 34126, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the boundaries of Katlehong Location.

(1) K. 586 (H. 5846).
(2) Aron Nganane, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Benoni.
(*b*) Casual bona fide taxi trips to points outside area (*a*).

(1) K. 599 (H. 7024).
(2) Alec Mtambo, 3698021, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the boundaries of the Magisterial District of Alberton.

(1) K. 478 (H. 6072).
(2) Bethuel Esaie Mofokeng, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the boundaries of the Magisterial District of Johannesburg.

(1) K. 614 (H. 7027).
(2) Raymond Dadebe, Nin. 1190078, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Thokoza and Alberton Railway Station.

(1) K. 607 (H. 7036).
(2) Johannes Dube, Nin. 2970546, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Thokoza Location and Alberton Railway Station.

(1) K. 613 (H. 7033).
(2) James Mokoena, 132071, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the boundaries of Kathlehong Location.

3—881

(1) K. 600 (H. 7035).
(2) Samuel Khumalo, Nin. 4005958, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die grense van Alberton landdrosdistrik.

(1) K. 597 (H. 7030).
(2) Ephraim Sibanyoni, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Brakpan-Stad en Ntkane-lokasie.

(1) K. 611 (H. 2619).
(2) Stephen Ndebele, Breyton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die grense van Breyten landdrosdistrik.

(1) K. 609 (H. 5466).
(2) Jonas Kubheka, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton, Residensia, De Deur en Rietfontein.

(1) K. 595 (H. 7025).
(2) Ephraim Ndaba, 482415, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Katlehong-lokasie en Natalspruit-spoorwegstasie.

(1) K. 602 (H. 7028).
(2) Johannes Tshabalala, Nin. 2113494, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die grense van Alberton landdrosdistrik.

(1) K. 596 (H. 7026).
(2) Wilson Dhlamini, 1370168, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Katlehong-lokasie en Natalspruit-spoorwegstasie.

(1) K. 624 (H. 5313).
(2) Bennie Lloyd, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die munisipale gebied van Boksburg.

(1) K. 617 (H. 7037).
(2) Jimmy Dlamini, 443951, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Inlanzane-spoorwegstasie, Rockville en Mofolo-lokasie.

(1) K. 592 (H. 7031).
(2) Simon Madonsela, Nin. 995239, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die grense van Katlehong-lokasie.

(1) K. 610 (H. 7032).
(2) Ephraim Maphike, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit-lokasie en Alberton-lokasie.

(1) K. 604 (H. 7034).
(2) Frans Mthembu, Nin. 3905258, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Alberton-spoorwegstasie en Thokoza-lokasie.

(1) K. 603 (H. 7029).
(2) Samuel Ntuli, Nin. 3386970, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die grense van Alberton-lokasie.

(1) K. 601 (H. 7023).
(2) Julius Ndolela, 3417594, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Slegs binne die grense van Alberton landdrosdistrik.

(1) K. 622 (H. 5288).
(2) Aaron Malokase, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sharpeville en Vereeniging-spoorwegstasie.

(1) K. 623 (H. 5873).
(2) Pius Maleka, Nin. 1652495, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Mlamlakhuzi en Diepkloof.

(1) K. 620 (H. 4455).
(2) James Phoku, Nin. 132976, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kathlehong-lokasie en Germiston-Stad.

(1) K. 627 (H. 7040).
(2) Edward Norman Visagie, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurling huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Riverlea, Bosmont en Johannesburg.

(1) K. 600 (H. 7035).
(2) Samuel Khumalo, Nin. 4005958, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the boundaries of the Magisterial District of Alberton.

(1) K. 597 (H. 7030).
(2) Ephraim Sibanyoni, Brakpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Brakpan Town and Ntkane Location.

(1) K. 611 (H. 2619).
(2) Stephen Ndebele, Breyten/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the boundaries of the Magisterial District of Breyten.

(1) K. 609 (H. 5466).
(2) Jonas Kubheka, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Evaton, Residensia, De Deur and Rietfontein.

(1) K. 595 (H. 7025).
(2) Ephraim Ndaba, 482415, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Katlehong Location and Natalspruit Railway Station.

(1) K. 602 (H. 7028).
(2) Johannes Tshabalala, Nin. 2113494, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the boundaries of the Magisterial District of Alberton.

(1) K. 596 (H. 7026).
(2) Wilson Dhlamini, 1370168, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Katlehong Location and Natalspruit Railway Station.

(1) K. 624 (H. 5313).
(2) Bennie Lloyd, Boksburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the municipal area of Boksburg.

(1) K. 617 (H. 7037).
(2) Jimmy Dlamini, 443951, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Inlanzane Railway Station, Rockville and Mofolo Location.

(1) K. 592 (H. 7031).
(2) Simon Madonsela, Nin. 995239, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the boundaries of Katlehong Location.

(1) K. 610 (H. 7032).
(2) Ephraim Maphike, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Natalspruit Location and Alberton Location.

(1) K. 604 (H. 7034).
(2) Frans Mthembu, Nin. 3905258, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Alberton Railway Station and Thokoza Location.

(1) K. 603 (H. 7029).
(2) Samuel Ntuli, Nin. 3386970, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Only within the boundaries of Alberton Location.

(1) K. 601 (H. 7023).
(2) Julius Ndolela, 3417594, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Only within the boundaries of the Magisterial District of Alberton.

(1) K. 622 (H. 5288).
(2) Aaron Malokase, Vereeniging/new application
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Sharpeville and Vereeniging Railway Station.

(1) K. 623 (H. 5873).
(2) Pius Maleka, Nin. 1652495, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Mlamlakhuzi and Diepkloof.

(1) K. 620 (H. 4455).
(2) James Phoku, Nin. 132976, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Katlehong Location and Germiston City.

(1) K. 627 (H. 7040).
(2) Edward Norman Visagie, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Riverlea, Bosmont and Johannesburg.

(1) K. 633 (H. 7041).
(2) Jackson Mtungwa, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo-spoorwegstasie en Chiawelo Uitbreiding.

(1) M. 736 (A. 12979).
(2) Rio Rita Tankers Transport (Pty.), Ltd., Randfontein/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors en twee sleepwaens.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Randse Karweigebied.
(4) (*b*) Goedere.
(5) (*b*) Tussen die Randse Karweigebied en die munisipale gebiede van Vereeniging en Vanderbijlpark.

(1) M. 735 (A. 13966).
(2) W. E. Rautenbach, Grootvlei/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 739 (A. 13968).
(2) J. P. van Wyk, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 729 (A. 13965).
(2) J. A. Venter, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 738 (A. 13967).
(2) R. G. Harmse, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne die Vereeniging, Vanderbijlpark en Sasolburg landdrosdistrikte.

(1) M. 749 (A. 6641).
(2) J. J. Allison, Petit/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Soos bestaande goedgekeurde magtiging Bylae C.

(1) M. 748 (A. 12790).
(2) W. F. van Blerk, Ermelo/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Gebreekte klip.
(5) Vanaf Rietspruit Stone Crushers na Camden Kragsentrale geleë binne die Ermelo distrik.

(1) M. 751 (A. 9043).
(2) Hermes Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd en een semi-sleepwa.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Randse Karweigebied.
(4) (*b*) Goedere.
(5) (*b*) Tussen die Randse Karweigebied en die munisipale gebiede van Vereeniging en Vanderbijlpark (*pro forma* 9).

(1) M. 750 (A. 13973).
(2) N. J. Bronkhorst, Randgate/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 747 (A. 13971).
(2) P. C. Nienaber, Randburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Randse Karweigebied.
(4) (*b*) Sand, grond, klip en bemestingstowwe.
(5) (*b*) Binne 'n Radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Randburg.
(4) (*c*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randburg.

(1) M. 752 (A. 8282).
(2) A. F. Steynberg, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 753 (A. 13974).
(2) Mev. M. E. Cloete, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 756 (A. 13975).
(2) J. J. van Loggerenberg, Meyerton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 755 (A.13976).
(2) P. F. S. Viljoen, Cedarmont/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boerderyprodukte en benodigdhede.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Cedarmont.

(1) K. 633 (H. 7041).
(2) Jackson Mtungwa, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chiawelo Railway Station and Chiawelo Extension.

(1) M. 736 (A. 12979).
(2) Rio Rita Tankers Transport (Pty.), Ltd., Randfontein/additional authority.
(3) Two trucks and two trailers.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Goods.
(5) (*b*) Between the Reef Cartage Area and the municipal areas of Vereeniging and Vanderbijlpark.

(1) M. 735 (A. 13966).
(2) W. E. Rautenbach, Grootvlei/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 739 (A. 13968).
(2) J. P. van Wyk, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 729 (A. 13965).
(2) J. A. Venter, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 738 (A. 13967).
(2) R. G. Harmse, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) Building material.
(5) Within the Magisterial Districts of Vereeniging, Vanderbijlpark and Sasolburg.

(1) M. 749 (A. 6641).
(2) J. J. Allison, Petit/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) As per existing approved authority Annexure C.

(1) M. 748 (A 12790.
(2) W. F. van Blerk, Ermelo/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Crushed stone.
(5) From Rietspruit Stone Crushers to Camden Power Station situated within the Ermelo District.

(1) M. 751 (A. 9043).
(2) Hermes Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicles.
(3) One mechanical horse and one semi-trailer.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Goods.
(5) (*b*) Between the Reef Cartage Area and the municipal areas of Vereeniging and Vanderbijlpark (*pro forma* 9).

(1) M. 750 (A. 13973).
(2) N. J. Bronkhorst, Randgate/new application.
(3) One truck.
(4) Building material.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 747 (A. 13971).
(2) P. C. Nienaber, Randburg/new application.
(3) One truck.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Sand, soil, stone and manure.
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Randburg.
(4) (*c*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Randburg.

(1) M. 752 (A. 8282).
(2) A. F. Steynberg, Brakpan/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 753 (A. 13974).
(2) Mrs. M. E. Cloete, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 756 (A. 13975).
(2) J. J. van Loggerenberg, Meyerton/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 755 (A.13976).
(2) P. F. S. Viljoen, Cedarmont/new application.
(3) One truck.
(4) Farm products and requirements.
(5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Cedarmont.

(1) M. 570 (A. 13481).
(2) Bulwark Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig met wysiging van magtiging.
(3) Een meganiese perd, een semi-sleepwa, elf vragmotors, sewe sleepwaens.
(4) (*a*) Goedere op sekere voertuie is gebruik uitsluitlik ten behoewe van S.A. Milling Company, Flour Millers of Isando.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf hulle plek van besigheid soos bo vermeld en binne die Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Springs, Roodepoort, Randfontein, Krugersdorp, Heidelberg (Tvl.), Vereeniging, Nigel, Pretoria, Oberholzer, Vanderbijlpark en Kempton Park landdrosdistrikte, sowel as die munisipale gebied van Fochville, en daardie gebiede van die Heilbron, Sasolburg en Parys landdrosdistrikte, binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Vereeniging.
(4) (*b*) Graan, graanmeel, hoendervoer en veevoer ten behoewe van S.A. Milling Company, Flour Millers of Isando.
(5) (*b*) Vanaf hulle plek van besighede na *bona fide* boere vir hulle eie gebruik alleenlik binne 'n radius van 50 myl vanaf die voormelde plek van besigheid, onderhewig aan die voorwaarde dat genoemde goedere nie afgelewer mag word na punte binne 'n radius van 5 myl vanaf enige spoorweg en/of padmotordiens goedereloods.

(1) M. 744 (A. 4236).
(2) Evaton Passasier Diens (Edms.), Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) M. 741 (A. 13580).
(2) B. P. Coertze, Brakpan/een bykomende voertuig met bestaande magtiging en bykomende magtiging en een bestaande voertuig met bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) As.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 743 (A. 13970).
(2) P. Mohono, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Huistrekke (*pro forma*) behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 742 (A. 11593).
(2) J. Myburg, Randfontein/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Randfontein (bou *pro forma*).

(1) M. 746 (A. 12996).
(2) Litegreen (Pty.), Ltd., Carolina/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Gebruikte olie vir hersuiwering.
(5) Vanaf plase en motorhawens geleë in die Carolina, Barberton en Nelspruit landdrosdistrikte vir aflewering na Revel Oil and Processing Co. (Pty.), Ltd., Witrivier, vir behandeling, op voorwaarde dat ter enige tyd op die roete wanneer die voertuig volgelaai is die vrag afgelaai sal word by die naaste spoorwegstasie vir vervoer na gemelde Revel Oil Processing Co. Ltd., Witrivier.

(1) M. 745 (A. 13969).
(2) L. Kumalo, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 737 (A. 6689).
(2) Tuckers Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Randse Karweigebied.
(4) (*b*) Goedere.
(5) (*b*) Tussen die Randse Karweigebied insluitende die munisipale gebiede van Vereeniging en Vanderbijlpark (*pro forma* 9).
(4) (*c*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) M. 734 (A. 13926).
(2) T. Wall & Seuns (Pty.), Ltd., Boksburg/bykomende voertuie.
(3) Drie trokke.
(4) (*a*) Eie goedere en goedere behorende aan Rondi's (Tvl.) (Edms.), Bpk., in die loop van die houer se industrië, werk of besigheid.
(5) (*a*) Binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Eie roomys, wateryse (water ices) en horinkies sowel as roomys en wateryse (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's.
(5) (*b*) Vir aflewering vanaf eie plek van besigheid te Boksburg en Johannesburg na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf sulke plekke van besigheid.

(1) M. 570 (A. 13481).
(2) Bulwark Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle with amendment of authority.
(3) One mechanical horse, one semi-trailer, eleven trucks, seven trailers.
(4) (*a*) Goods on certain vehicles to be used exclusively on behalf of S.A. Milling Company, Flour Millers of Isando.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from their place of business as aforesaid and within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Springs, Roodepoort, Randfontein, Krugersdorp, Heidelberg (Tvl.), Vereeniging, Nigel, Pretoria, Oberholzer, Vanderbijlpark and Kempton Park, as well as the municipal area of Fochville, and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys, within a radius of 20 miles from General Post Office, Vereeniging.
(4) (*b*) Grain, grainmeal, poultry feeds and animal feeds on behalf of S.A. Milling Company, Flour Millers of Isando.
(5) (*b*) From their place of business to bona fide farmers for their own use only within a radius of 50 miles from the aforesaid place of business, subject to the condition that the aforesaid goods may not be delivered to points situated within a radius of 5 miles from any railway and/or road motor service goods shed.

(1) M. 744 (A. 4236).
(2) Evaton Passenger Service (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers as per existing approved authority.
(5) As per existing approved authority.

(1) M. 741 (A. 13580).
(2) B. P. Coertze, Brakpan/additional vehicles with existing authority and additional authority and one existing vehicle with additional authority.
(3) Two lorries.
(4) Ash.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 743 (A. 13970).
(2) P. Mohono, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Household removals (*pro forma*) belonging to Non-Europeans on behalf of Non-Europeans only.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 742 (A. 11593).
(2) J. Myburg, Randfontein/additional authority.
(3) One lorry.
(4) Sand, stone and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Randfontein (building *pro forma*).

(1) M. 746 (A. 12996).
(2) Litegreen (Pty.), Ltd., Carolina/additional vehicle with new authority.
(3) One light delivery van.
(4) Used oils for refining.
(5) From farms and garages situated in the Magisterial Districts of Carolina, Barberton and Nelspruit for delivery to Revel Oil and Processing Co. (Pty.), Ltd., White River, for processing, provided that at any time en route, when the vehicle is fully loaded, its load shall be delivered to the nearest railway station for railing to the said Revel Oil and Processing Co., Ltd., White River.

(1) M. 745 (A. 13969).
(2) L. Kumalo, Johannesburg/new application.
(3) One station wagon.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 737 (A. 6689).
(2) Tuckers Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicles.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*b*) Within the Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Goods.
(5) (*b*) Between the Reef Cartage Area including the municipal areas of Vereeniging and Vanderbijlpark (*pro forma* 9).
(4) (*c*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.

(1) M. 734 (A. 13926).
(2) T. Wall & Sons (Pty.), Ltd., Boksburg/additional vehicles.
(3) Three trucks.
(4) (*a*) Own goods and goods belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd., in the course of the holder's industry, trade or business.
(5) (*a*) Within the Reef and Pretoria Exempted Areas.
(4) (*b*) Own ice cream, water ices and cones as well as ice cream and water ices and cones belonging to Rondi's.
(5) (*b*) For delivery from own place of business at Boksburg and Johannesburg to points situated within a radius of 150 miles from such places of business.

(4) (*c*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as eenduisend pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*c*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Lydenburg.

(4) (*d*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as agthonderd pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*d*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Sabie.

(4) (*e*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as tweehonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*e*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Hazeyview.

(4) (*f*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as sewehonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*f*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Witrivier.

(4) (*g*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as tweehonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*g*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Plaston.

(4) (*h*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as tweehonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*h*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Karino.

(4) (*i*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as vyfhonderd pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*i*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Kaapmuiden.

(4) (*j*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as tweehonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*j*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Malelane.

(4) (*k*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as agthonderd pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*k*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Nelspruit.

(4) (*l*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as sewehonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*l*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Barberton.

(4) (*m*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as vyfhonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*m*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Piet Retief.

(4) (*n*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as vyfhonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*n*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Pongola.

(4) (*o*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as eenduisend driehonderd pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*o*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Komatipoort.

(4) (*p*) Eise roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as eenhonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's.

(5) (*p*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Elandshoek.

(4) (*q*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (Tvl.) (Edms.), Bpk. (nie meer as eenhonderd-en-vyftig pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's (Tvl.) (Edms.), Bpk.

(5) (*q*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Kestell.

(4) (*r*) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (Tvl.) (Edms.), Bpk. (nie meer as tweehonderd pond in gewig gedurende enige een week) sowel as eie wateryse en horinkies en wateryse en horinkies behorende aan Rondi's (Tvl.) (Edms.), Bpk.

(5) (*r*) Vanaf Boksburg vir direkte aflewering na Harrismith.

(4) (*s*) Eie roomys, wateryse en horinkies sowel as roomys, wateryse en horinkies behorende aan Rondi's (Tvl.) (Edms.), Bpk.

(5) (*s*) Vanaf Boksburg direk na *bona fide* depot van T. Wall & Sons (Pty.), Ltd., te Welkom.

(4) (*t*) Literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensie doeleindes) deur die houer sowel as literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensie doeleindes) deur Rondi's (Tvl.) (Edms.), Bpk., na enige plek waar hulle bedoel is vir verkoping of vir aflewering ingevolge 'n verkoping of aflewering.

(5) (*t*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (*c*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding one thousand pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*c*) From Boksburg for direct delivery to Lydenburg.

(4) (*d*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding eight hundred pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*d*) From Boksburg for direct delivery to Sabie.

(4) (*e*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding two hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*e*) From Boksburg for direct delivery to Hazeyview.

(4) (*f*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding seven hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*f*) From Boksburg for direct delivery to White River.

(4) (*g*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding two hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*g*) From Boksburg for direct delivery to Plaston.

(4) (*h*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding two hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*h*) From Boksburg for direct delivery to Karino.

(4) (*i*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding five hundred pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(4) (*i*) From Boksburg for direct delivery to Kaapmuiden.

(4) (*j*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding two hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*j*) From Boksburg for direct delivery to Malelane.

(4) (*k*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding eight hundred pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*k*) From Boksburg for direct delivery to Nelspruit.

(4) (*l*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding seven hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*l*) From Boksburg for direct delivery to Barberton.

(4) (*m*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding five hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*m*) From Boksburg for direct delivery to Piet Retief.

(4) (*n*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding five hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*n*) From Boksburg for direct delivery to Pongola.

(4) (*o*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding one thousand three hundred pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*o*) From Boksburg for direct delivery to Komatipoort.

(4) (*p*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (not exceeding one hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.

(5) (*p*) From Boksburg for direct delivery to Elandshoek.

(4) (*q*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. (not exceeding one hundred and fifty pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd.

(5) (*q*) From Boksburg for direct delivery to Kestell.

(4) (*r*) Own ice-cream and ice-cream belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. (not exceeding two hundred pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd.

(5) (*r*) From Boksburg for direct delivery to Harrismith.

(4) (*s*) Own ice-cream, water ices and cones as well as ice-cream, water ices and cones belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd.

(5) (*s*) From Boksburg direct to the bona fide depot of T. Wall & Sons (Pty.), Ltd., at Welkom.

(4) (*t*) Literature and objects (specially designed for advertising purposes) by the holder as well as literature and objects (specially designed for advertising purposes) by Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd., to any place where they are not intended for sale or for sale or for delivery in pursuance of a sale.

(5) (*t*) Within the Republic of South Africa.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

(1) 3806.
(2) Batlokoa Star Bus Service, Atteridgeville/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers vir sport- godsdienstige- en opvoedkundigedoeleindes en piekniek- en trougeselskappe (*pro forma*).
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Chief Matoks Kraal, distrik Soutpansberg.

(1) 907.
(2) W. H. Laubscher, Naboomspruit/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 14138.
(2) Mathume Philemon Mohlala, Driekop, distrik Lydenburg/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Bantoe passasiers en hul bagasie.
(5) (*a*) Tussen Mooihoek No. 147 en Leeuwkop (Zeekoegat No. 312).
(5) (*b*) Tussen Mooihoek No. 147 en Penge No. 304.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

(1) 3806.
(2) Batlokoa Star Bus Service, Atteridgeville/additional vehicle with new authority.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers for sport- religious- and educational purposes and picnic- and wedding parties (*pro forma*).
(5) Within a radius of 200 miles from Chief Matoks Kraal, District Soutpansberg.

(1) 907.
(2) W. H. Laubscher, Naboomspruit/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 14138.
(2) Mathume Philemon Mohlala, Driekop, District Lydenburg/new application.
(3) Three buses.
(4) Bantu passengers and their luggage.
(5) (*a*) Between Mooihoek No. 147 and Leeuwkop (Zeekoegat No. 312).
(5) (*b*) Between Mooihoek No. 147 and Penge No. 304.

A. Tussen Mooihoek No. 147 en Leeuwkop No. 528 oor Groothoek No. 171, Twyfelaar No. 172, Clapham No. 364, Foresthill No. 342, Croydon No. 328, Mecklenburg No. 371, Waterkop No. 378, Wismar No. 380, Scheren No. 375, Moeyelyk No. 374, Jadglust No. 33 en Zeekoegat No. 312/*Between Mooihoek No.* 147 *and Leeuwkop No.* 528 *via Groothoek No.* 171, *Twyfelaar No.* 172, *Clapham No.* 364, *Foresthill No.* 342, *Croydon No.* 328, *Mecklenburg No.* 371, *Waterkop No.* 378, *Wismar No.* 380, *Scheren No.* 375, *Moeyelyk No.* 374, *Jadglust No.* 33 *and Zeekoegat No.* 312.

Tydtafel/*Time-table*—

Maandae, Woensdae, Vrydae en Saterdae/*Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays.*

Punte bedien/*Points served.*	Afstand/*Distance.* Myl/*Miles.*	Vertrek/*Depart.* vm./*a.m.*	Tarief/*Tariff.* c
Heenreis/*Outward Journey*—			
Mooihoek No. 147	—	5.30	—
Groothoek No. 171	4.0	5.45	10
Foresthill No. 342	9.9	6.00	20
Mecklenburg No. 371	15.2	6.30	30
Waterkop No. 378	22.6	6.45	40
Moeyelyk No. 374	27.8	7.00	50
Jadglust No. 33	33.4	7.30	60
Leeuwkop (Zeekoegat No. 312)	38.9	8.00	70
		nm./*p.m.*	
Terugreis/*Inward Journey*—			
Leeuwkop (Zeekoegat No. 312)	—	5.00	—
Jadglust No. 33	5.5	5.30	10
Moeyelyk No. 374	11.1	6.00	20
Waterkop No. 378	16.3	6.15	30
Mecklenburg No. 371	23.7	6.30	40
Foresthill No. 342	29.0	7.00	50
Groothoek No. 171	34.9	7.15	60
Mooihoek No. 147	38.9	7.30	70

B. Tussen Mooihoek No. 147 en Penge No. 304 oor Groothoek No. 171, Twyfelaar No. 172, Clapham No. 364, Foresthill No. 342, Mecklenburg No. 371, Putney No. 398, Wimbledon No. 292, Annesley No. 305 en Penge No. 304/*Between Mooihoek No.* 147 *and Penge No.* 304 *via Groothoek No.* 171, *Twyfelaar No.* 172, *Clapham No.* 364, *Foresthill No.* 342, *Mecklenburg No.* 371, *Putney No.* 398, *Wimbledon No.* 292, *Annesley No.* 305 *and Penge No.* 304.

Tydtafel/*Time-table*—

Daagliks/*Daily.*

Punte bedien/*Points served.*	Afstand/*Distance.* Myl/*Miles.*	Vertrek/*Depart.* nm./*p.m.*	Tarief/*Tariff.* c
Heenreis/*Outward Journey*—			
Mooihoek No. 147	—	3.00	—
Groothoek No. 171	4.0	3.15	10
Foresthill No. 342	9.5	3.30	20
Mecklenburg No. 371	14.9	4.00	30
Mecklenburg No. 371–Penge Uitdraai/*Turn off*	18.3	4.15	40
Putney No. 390	26.8	4.30	50
Annesley No. 305	33.5	5.00	60
Penge No. 304	36.7 (*b*)	5.30	70
		vm./*a.m.*	
Terugreis/*Inward Journey*—			
Penge No. 204	—	5.00	—
Annesley No. 305	3.2	5.15	10
Putney No. 390	9.9	5.45	20
Penge Uitdraai/*Turn off*	18.4	6.15	30
Mecklenburg No. 371	21.8	6.30	40
Foresthill No. 342	27.2	7.00	50
Groothoek No. 171	32.7	7.15	60
Mooihoek No. 147 (Maruleng)	36.7 (*b*)	7.30	70

(1) 13556.
(2) C. S. Kruger, Brits/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Brits, met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes.

(1) 13556.
(2) C. S. Kruger, Brits/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goode, all classes.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Brits, with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes.

(1) 14393.
(2) P. C. Jansen, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 8-ton vragmotor.
(4) Huistrekke, sand, klip, stene, ens., kraalmis.
(5) Binne 'n radius van 500 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 14393.
(2) P. C. Jansen, Pretoria/new application.
(3) One 8-ton truck.
(4) Household removals, sand, stone, bricks, etc., kraal manure.
(5) Within a radius of 500 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 7837.
(2) J. J. Basson, Phalaborwa/bykomende magtiging.
(3) Een bus.
(4) (*a*) Blanke hoërskool kinders.
(5) (*a*) Vanaf Phalaborwa na Tzaneen en Merensky en terug.
(4) (*b*) Blanke passasiers.
(5) (*b*) Binne die Phalaborwa dorpsgebied.

(1) 7837.
(2) J. J. Basson, Phalaborwa/additional authority.
(3) One bus.
(4) (*a*) European High School children.
(5) (*a*) From Phalaborwa to Tzaneen and Merensky and back.
(4) (*b*) European passengers.
(5) (*b*) Within the Phalaborwa township.

Tydtafel/*Time-table*—

Soos en wanneer benodig/*As and when required.*

(1) 7837.
(2) J. J. Basson, Phalaborwa/bykomende voertuig met bykomende en bestaande magtiging.
(3) Een bus.
(4) (*a*) Blanke werkers.
(5) (*a*) Oor goedgekeurde roetes, volgens bestaande tydtafels en tariewe.
(4) (*b*) Blanke passasiers.
(5) (*b*) Vanaf Phalaborwa na Bosveld Kunsmis en terug.
(4) (*c*) Blanke Hoërskool kinders.
(5) (*c*) Vanaf Phalaborwa na Tzaneen en Merensky en terug.
(4) (*d*) Blanke passasiers.
(5) (*d*) Binne die Phalaborwa dorpsgebied.

(1) 6742.
(2) A. Sooprayen, Asiatic Bazaar/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 8120.
(2) J. & J. H. Kahn, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors.
(4) (*a*) Goedere ten behoewe van Driehoek Trading Store, Eikeboom Colliery (Pty.), Ltd. en Rockdale Crushers (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Driehoek.
(4) (*b*) Eie goedere.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid.

(1) 855.
(2) D. F. C. Robinson, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 8916.
(2) W. J. Meyer, Witbank/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 9170.
(2) J. Hundermark & Seun, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 7341.
(2) C. S. Nel, Duiwelskloof/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 8877.
(2) Mev. J. E. J. van Rensburg, Rustenburg/oordrag vanaf M. D. J. J. van Rensburg.
(3) Een voertuig—TRB 7697.
(4) (*a*) Grondverskuiwings- en padboumasjienerie ten behoewe van Sager en Woerner.
(5) (*a*) Uitsluitilk vanaf die besigheidspersele te Johannesburg regstreeks na padbouterreine en vanaf een padbouterrein na 'n ander, binne die Provinsie Transvaal.
(4) (*b*) Kraalmis.
(5) (*b*) Binne die Rustenburg landdrosdistrik.
(4) (*c*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 10730.
(2) Percy Letsoalo, Lynn East/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen De Wagendrift en Pretoria.

(1) 7837.
(2) J. J. Basson, Phalaborwa/additional vehicle with existing and additional authority.
(3) One bus.
(4) (*a*) European workers.
(5) (*a*) Over approved routes, subject to existing time-tables, and tariffs.
(4) (*b*) European passengers.
(5) (*b*) From Phalaborwa to Bosveld Kunsmis and back.
(4) (*c*) European High School children.
(5) (*c*) From Phalaborwa to Tzaneen and Merensky and back.
(4) (*d*) European passengers.
(5) (*d*) Within the Phalaborwa Township.

(1) 6742.
(2) A. Sooprayen, Asiatic Bazaar/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 8120.
(2) J. & J. H. Kahn, Middelburg/new application.
(3) Three trucks.
(4) (*a*) Goods on behalf of Driehoek Trading Store, Eikeboom Colliery (Pty.), Ltd. and Rockdale Crushers (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Driehoek.
(4) (*b*) Own goods.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from own place of business.

(1) 855.
(2) D. F. C. Robinson, Pretoria/new application.
(3) One 5-ton truck.
(4) Sand, stone, and gravel for roadmaking purposes (*pro-forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 8916.
(2) W. J. Meyer, Witbank/additional vehicle with new authority.
(3) One 7-ton truck.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 9170.
(2) J. Hundermark & Son, Pretoria/new application.
(3) One truck
(4) Goods, all classes
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 7341.
(2) C. S. Nel, Duiwelskloof/new application.
(3) One 7-ton truck
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the province of Transvaal.

(1) 8877.
(2) Mrs. J. E. J. van Rensburg, Rustenburg/transfer from M. D. J. J. van Rensburg.
(3) One vehicle—TRB 7697.
(4) (*a*) Soil excavation and roadmaking machinery on behalf of Sager and Woerner.
(5) (*a*) Exclusively from the business sites at Johannesburg direct to road construction sites and from one road construction site to another, within the Province of Transvaal.
(4) (*b*) Kraal manure.
(5) (*b*) Within the Magisterial District of Rustenburg.
(4) (*c*) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) (*c*) Within the Province of Transvaal.

(1) 10730.
(2) Percy Letsoalo, Lynn East/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between De Wagendrift and Pretoria.

Tydtafel/*Time-table*—

	Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*
De Wagendrift	6.00 vm./*a.m.*	Leeukloof	6.10 vm./*a.m.*
Leeukloof	6.10 vm./*a.m.*	Boekenhoutkloof	6.30 vm./*a.m.*
Boekenhoutkloof	6.30 vm./*a.m.*	Doornfontein	6.40 vm./*a.m.*
Doornfontein	6.40 vm./*a.m.*	Roodeplaat	6.45 vm./*a.m.*
Roodeplaat	6.45 vm./*a.m.*	Zeekoegat	6.55 vm./*a.m.*
Zeekoegat	6.55 vm./*a.m.*	Kameeldrift	7.00 vm./*a.m.*
Kameeldrift	7.00 vm./*a.m.*	Derdepoort	7.05 vm./*a.m.*
Derdepoort	7.05 vm./*a.m.*	Strubenstraat/*Street*	7.35 vm./*a.m.*

Die terugreis begin om 6.00 nm. met dieselfde roete in die teenoorgestelde rigting/*The return journey is at 6.00 p.m. exactly the reverse.*

Tarief/*Tariff*—

1½c per myl/1½c *per mile.*

(1) 8017.
(2) P. J. Bronkhorst, Pk. Doornpoort/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Mielies, kunsmis, sand, klip, as en stene.
(5) Binne die Koster distrik.

(1) 10715.
(2) A. B. Mothle, Atteridgeville/nuwe aansoek.
(2) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere.
(5) Tussen Hammanskraal-stasie en Leboneng Civic Centre Square, oor Hospitaal en Temba-lokasie.

(1) 8017.
(2) P. J. Bronkhorst, P.O. Doornpoort/new application.
(3) One 5-ton truck.
(4) Mealies, furtilizer, sand, stone, ash and bricks.
(5) Within the Koster District.

(1) 10715.
(2) A. B. Mothle, Atteridgeville/new application.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and goods.
(5) Between Hammanskraal Station and Leboneng Civic Centre Square, via Hospital and Temba Location.

Tydtafel/*Time-table*—

Maandae tot Vrydae/*Mondays to Fridays.*

	Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*
Hammanskraal-stasie/*Station*	11.55 vm./*a.m.*	Hammanskraal-stasie/*Station*	11.74 vm./*a.m.*
Hospitaal/*Hospital*	12.15 nm./*p.m.*	Hospitaal/*Hospital*	12.10 nm./*p.m.*
Temba	12.30 nm./*p.m.*	Temba	12.25 nm./*p.m.*
Leboneng	1.10 nm./*p.m.*	Leboneng	12.55 nm./*p.m.*
Temba	1.40 nm./*p.m.*	Temba	1.35 nm./*p.m.*
Hospitaal/*Hospital*	1.55 nm./*p.m.*	Hospitaal/*Hospital*	1.50 nm./*p.m.*
		Hammanskraal-stasie/*Station*	2.10 nm./*p.m.*

Saterdae/*Saturdays.*

	Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*
Hammanskraal-stasie/*Station*	2.00 nm./*p.m.*	Hospitaal/*Hospital*	2.15 nm./*p.m.*
Hospitaal/*Hospital*	2.20 nm./*p.m.*	Temba	2.30 nm./*p.m.*
Temba	2.35 nm./*p.m.*	Leboneng	3.00 nm./*p.m.*
Leboneng	3.05 nm./*p.m.*	Temba	3.30 nm./*p.m.*
Temba	3.35 nm./*p.m.*	Hospitaal/*Hospital*	3.45 nm./*p.m.*
Hospitaal/*Hospital*	3.50 nm./*p.m.*	Hammanskraal-stasie/*Station*	4.05 nm./*p.m.*
			sluit aan/*connect* Marble Hall 4.17 nm./*p.m.*

Sondae/*Sundays.*

	Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*
Hammanskraal-stasie/*Station*	3.15 vm./*a.m.*	Hospitaal/*Hospital*	3.30 vm./*a.m.*
Hospitaal/*Hospital*	3.35 vm./*a.m.*	Temba	3.45 vm./*a.m.*
Temba	3.50 vm./*a.m.*	Leboneng	4.15 vm./*a.m.*
Leboneng	4.25 vm./*a.m.*	Temba	4.50 vm./*a.m.*
Temba	4.55 vm./*a.m.*	Hospitaal/*Hospital*	5.05 vm./*a.m.*
Hospitaal/*Hospital*	5.10 vm./*a.m.*	Hammanskraal-stasie/*Station*	5.25 vm./*a.m.*

Tariewe/*Tariffs*—

Weeksdae/*Weekdays.*

Hammanskraal-stasie/*Station*–Hospitaal/*Hospital*	5c
Hammanskraal-stasie/*Station*–Temba	5c
Hammanskraal-stasie/*Station*–Leboneng	7½c

Saterdae, Sondae en Openbare Vakansiedae/*Saturdays, Sundays and Public Holidays.*

Hammanskraal-stasie/*Station*–Hospitaal/*Hospital*	7½c
Hammanskraal-stasie/*Station*–Temba	7½c
Hammanskraal-stasie/*Station*–Leboneng	10c

Kinders/*Children*—

Halfprys/*Half price.*

(1) 4944.
(2) Kempton Park Bus Diens (Edms.), Bpk., Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Twee busse aangekoop te word.
(4) Toeriste en hul bagasie.
(5) Vanaf Witrivier-spoorwegstasie na Kruger Wildtuin en terug.

(1) 7441.
(2) J. M. Oelofse, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) (*a*) Goedere, alle soorte.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(4) (*b*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 9918.
(2) D. A. J. J. Pretorius, Pk. Mica/nuwe aansoek.
(3) Een 5,900-lb. vragmotor—TBC 3068.
(4) (*a*) Veldspaat.
(5) (*a*) Vanaf U.E.B.M.-myn, Salate Ranch en Gravelotte na Dawsen en Dobson Meule, te Mica.
(4) (*b*) Goedere, alle soorte.
(5) (*b*) Tussen myne te Archie No. 532, Lekkergoed No. 531, Inyoka No. 533, Shobi No. 295, Lutipi 299, Islington No. 534, distrik Letaba, en Mica-stasie

(1) 548.
(2) Harry Mashubuku, Lydenburg/nuwe aansoek.
(3) Een 6,000-lb. vragmotor—TAE 1148.
(4) (*a*) Goedere, alle soorte.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Lydenburg.
(4) (*b*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Lydenburg.

(1) 211.
(2) Isaac Dednam, Blinkpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Vyf Bantu huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Van Dyksdrift-spoorwegstasie, Van Dyksdrift Koolmyn, Springbok Koolmyn, Dauglas Koolmyn, New Clydesdale Koolmyn en Transvaal Navigation Koolmyn.

(1) 806.
(2) Moses Segaole, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—TRB 10754 en TRB 10804.
(4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Rustenburg landdrosdistrik.

(1) 5967.
(2) Joseph Sindanea, Mamelodi/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TP 32120.
(4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Tussen Mamelodi en Denneboom.
(*b*) Tussen Mamelodi-Oos en Eerste Fabrieke.

(1) 8478.
(2) George Jordaan, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TP 97675.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Tussen Marabastad (hoek van Boom- en Jerusalemstraat) en Yskor
(*b*) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 8255.
(2) Samuel Mabona, Mamelodi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Mamelodi en Sinoville.

(1) 4944.
(2) Kempton Park Bus Service (Pty.), Ltd., Kempton Park/new application.
(3) Two busses to be purchased.
(4) Tourists and their luggage.
(5) From White River Railway Station to Kruger National Park and back.

(1) 7441.
(2) J. M. Oelofse, Pretoria/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) (*a*) Goods, all classes.
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
(4) (*b*) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Province of Transvaal.

(1) 9918.
(2) D. A. J. J. Pretorius, P.O. Mica/new application.
(3) One 5,900-lb truck—TBC 3068.
(4) (*a*) Veldspaat.
(5) (*a*) From U.E.B.M. Mine, Salate Ranch and Gravelotte to Dawsen and Dobson Mills at Mica.
(4) (*b*) Goods, all classes.
(5) (*b*) Between mines at Archie No. 532, Lekkergoed No. 531, Inyoka No. 533, Shobi No. 295, Lutipi No. 299, Islington No. 534, District of Letaba, and Mica Station.

(1) 548.
(2) Harry Mashubuku, Lydenburg/new application.
(3) One 6,000-lb. truck—TAE 1148.
(4) (*a*) Goods, all classes.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from Post Office, Lydenburg.
(4) (*b*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Lydenburg.

(1) 211.
(2) Isaac Dednam, Blinkpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Between Van Dyksdrift Railway Station, Van Dyksdrift Colliery, Springbok Colliery, Dauglas Colliery, New Clydesdale Colliery and Transvaal Navigation Colliery.

(1) 806.
(2) Moses Segaole, Rustenburg/new application.
(3) Two vehicles—TRB 10754 and TRB 10804.
(4) Five non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Rustenburg.

(1) 5967.
(2) Joseph Sindanea, Mamelodi/new application.
(3) One vehicle—TP 32120.
(4) Five non-European taxi passengers.
(5) (*a*) Between Mamelodi and Denneboom.
(*b*) Between Mamelodi East and Eerste Fabrieke.

(1) 8478.
(2) George Jordaan, Pretoria/new application.
(3) One motor car—TP 97675.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) (*a*) Between Marabastad (corner of Jerusalem and Boom Streets) and Iscor.
(*b*) Within a radius of 5 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 8255.
(2) Samuel Mabona, Mamelodi/new application.
(3) One Motor car.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Between Mamelodi and Sinoville.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 9 September 1964, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Kontrak.
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Oranje-Vrystaat.		
Boshof	2,000	960
Lindley	1,798	1,216
Memel (Vrede)	2,280	480
Rouxville	2,250	300
Thaba 'Nchu	1,872	250
Virginia	1,404	424
Kaapprovinsie.		
Bonnievale (Swellendam)	480	170
Cala (Xalanga)	2,280	1,200
Cedarville (Matatiele)	1,980	240
Ceres	900	130
Cradock	2,400	240
Greyton (Caledon)	832	120
Hopefield	876	420
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	516
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Kareedouw (Humansdorp)	2,800	360
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort-Wes)	706	70
Middledrift	1,240	472
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Alfred (Bathurst)	1,436	288
Port Nolloth (Namakwaland)	1,774	250
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Victoria-Wes	1,258	360
Vosburg	1,212	50
Natal.		
Colenso (Estcourt)	992	120
Empangeni (Laer Umfolozi)	1,350	132
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	1,008	48
Nongoma	2,100	294
Paulpietersburg	1,150	240

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisyne-toelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 9th September, 1964. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Contract.
Blyde River Area (Pilgrim's Rest)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Orange Free State.		
Boshof	2,000	960
Lindley	1,798	1,216
Memel (Vrede)	2,280	480
Rouxville	2,250	300
Thaba 'Nchu	1,872	250
Virginia	1,404	424
Cape Province.		
Bonnievale (Swellendam)	480	170
Cala (Xalanga)	2,280	1,200
Cedarville (Matatiele)	1,980	240
Ceres	900	130
Cradock	2,400	240
Greyton (Caledon)	832	120
Hopefield	876	420
Jamestown (Aliwal North)	1,030	516
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Kareedouw (Humansdorp)	2,800	360
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort West)	706	70
Middledrift	1,240	472
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Alfred (Bathurst)	1,436	288
Port Nolloth (Namaqualand)	1,774	250
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Victoria West	1,258	360
Vosburg	1,212	50
Natal.		
Colenso (Estcourt)	992	120
Empangeni (Lower Umfolozi)	1,350	132
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	1,008	48
Nongoma	2,100	294
Paulpietersburg	1,150	240

The Centres in brackets are the Magisterial Districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance of R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

(ii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

7-14-21-28

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Julie 1964.

BLOU-BOEKE.

Verslag oor Weerkundige Data van die Jaar 1958 (R.P. 65/1963). Prys R1.65 (oorsee R2.10, posvry).

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Derde Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings, 1962/63 (G.K. 1C-1964). Prys R1.25 (oorsee R1.60, posvry).

WETTE, 1964.

Wet No. 49/1964—Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry.)

Wet No. 50/1964—Wysigingswet op Pneumokoniosevergoeding. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 51/1964—Wysigingswet op die Kieswette. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 52/1964—Wysigingswet op Nywerheidsontwikkeling. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 53/1964—Wysigingswet op Behuising. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 54/1964—Wysigingswet op Spoorweg en Hawe wette. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 55/1964—Wysigingswet op Doeane en Aksyns. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 56/1964—Wet op Finansiële Instellings (Belegging van Fondse). Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 57/1964—Wysigingswet op Oordrag van die Universiteitskollege Fort Hare. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 58/1964—Wysigingswet op Uitvoer van Landbouprodukte. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 59/1964—Wysigingswet op die Uitvoer van Vrugte. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 60/1964—Wysigingswet op Motorvoertuigassuransie. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 61/1964—Bankwysigingswet. Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

Wet No. 62/1964—Wysigingswet op Bouverenigings. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 63/1964—Wysigingswet op die Toelating van Prokureurs, Notarisse en Transportbesorgers. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 64/1964—Wysigingswet op Polisie. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 65/1964—Wysigingswet op Kooperatiewe Verenigings. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 66/1964—Wysigingswet op Bemarking. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 67/1964—Wet op Bantoe-arbeid. Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

Wet No. 68/1964—Wysigingswet op Nedersetting. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 69/1964—Wysigingswet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*

Vel No. 2429DC—Phokoane. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 2629CB—Baanbreker. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3219DC—Groenfontein. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 2829BD—Elandslaagte. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel. No. 2930BB—Ahrens. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3026BB—Elandsberg. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3026AB—Sans Souci. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3227DD—Cambridge. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Official Publications Issued during July, 1964.

BLUE BOOKS.

Report on Meteorological Data of the Year 1958 (R.P. 65/1963). Price R1.65 (overseas R2.10, post free).

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Third Report of the Select Committee on Public Accounts, 1962/63 (S.C. 1C-1964). Price R1.25 (overseas R1.60, post free).

ACTS, 1964.

Act No. 49/1964—Coloured Persons Representative Council Act. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 50/1964—Pneumoconiscosis Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 51/1964—Electoral Laws Amendment. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 52/1964—Industrial Development Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 53/1964—Housing Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 54/1964—Railways and Harbours Acts Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 55/1964—Customs and Excise Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 56/1964—Financial Institutions (Investment Funds Act). Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 57/1964—University College of Fort Hare Transfer Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 58/1964—Agricultural Produce Export Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 59/1964—Fruit Export Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 60/1964—Motor Vehicle Insurance Amendment. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 61/1964—Banking Amendment. Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

Act No. 62/1964—Building Societies Amendment. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 63/1964—Attorneys, Notaries and Conveyancers Admission Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 64/1964—Police Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 65/1964—Co-operative Societies Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 66/1964—Marketing Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 67/1964—Bantu Labour. Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

Act No. 68/1964—Land Settlement Amendment. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 69/1964—Wine and Spirits Control Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*

Sheet No. 2429DC—Phokoane. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 2629CB—Baanbreker. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3219DC—Groenfontein. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 2829BD—Elandslaagte. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 2930BB—Ahrens. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3026BB—Elandsberg. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3026AB—Sans Souci. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3227DD—Cambridge. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

LOONVASSTELLINGS.

No. 248—Steenkoolbedryf, Sekere Gebiede. Prys R0.25 (oorsee R0.35, posvry).

VERDRAGREEKS.

No. 8/1963—Protokol ter verlenging van die Internasionale Suikerooreenkoms van 1958. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

DIVERSE.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke Januarie/Februarie 1964. Prys R1.00 (oorsee R1.25, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 248—Coal Trade, Certain Areas. Price R0.25 (overseas R0.35, post free).

TREATY SERIES.

No. 8/1963—Protocol for the prolongation of the International Sugar Agreement, 1958. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

MISCELLANEOUS.

Monthly Abstract of Trade Statistics January/February, 1964. Price R1.00 (overseas R1.25, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Debatte van die Volksraad, Ens.

Hiermee word kennis gegee dat intekengelde *per kalenderjaar* op die ondergenoemde publikasies vir die volgende Parlementsitting wat in Januarie 1965 begin, nou betaalbaar is:—

Debatte van die Senaat woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R1.50; Oorsee, R2.

Debatte van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R3; Oorsee, R3.75.

Order papier wat ook Notule van die Senaat insluit: Republiek van S.A., R6.30; Oorsee, R7.80.

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampte, Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Posbus 571, Kaapstad, *voor of op* 21 *November* 1964 *bereik*.

Geen intekengelde sal na hierdie datum aangeneem word nie.

Naam.....

Adres.....

.....

Handtekening.....

Datum.....

Skryf duidelik asseblief.

House of Assembly Debates, Etc.

Notice is hereby given that subscriptions *per calendar year* to the undermentioned publications for the next Session of Parliament commencing in January, 1965, are now due:—

Senate Debates verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R1.50; Overseas, R2.

House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R3; Overseas, R3.75.

Order Papers including Senate Minutes: Republic of S.A., R6.30; Overseas, R7.80.

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer-in-charge, Government Printing and Stationery Office, P.O. Box 571, Cape Town, *on or before the* 21*st November*, 1964.

No subscriptions will be accepted after this date.

Name.....

Address.....

.....

Signature.....

Date.....

Please write clearly.

14-21-28

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 7 September 1964, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm., op Donderdag, 3 September vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 11 September 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.

As the 7th September, 1964, is a public holiday, the closing time for the receipt of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 3rd September, for the *Government Gazette* of Friday, 11th September, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1964 TOT 30 JUNIE 1964.—*STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1964 TO 30TH JUNE, 1964.*

Diens.	Begroting, *Estimates,* 1964–65.	Maand Junie. *Month of June.*		Totaal April tot Junie. *Total April to June.*		Service.
		1964.	1963.	1964.	1963.	
	R	R	R	R	R	
Bedryfsuitgawe (Spoorwe)—						Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste	10,207,000	910,853	782,294	2,651,899	2,304,712	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	48,900,000	4,037,006	3,849,357	12,298,836	11,369,643	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	59,497,000	5,391,847	4,872,215	15,508,066	14,279,807	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	94,007,000	8,059,468	7,802,980	23,855,387	22,662,224	Running Expenses.
Verkeerskoste	84,615,000	7,299,613	6,827,277	21,516,345	20,297,163	Traffic Expenses.
Superannuasie	15,694,000	1,300,376	1,241,084	3,896,404	3,756,112	Superannuation.
Besteldienste	4,966,000	473,180	403,329	1,371,256	1,162,014	Cartage Services.
Waardevermindering	39,635,477	3,302,809	3,069,445	9,908,573	9,208,335	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate	9,151,000	712,526	727,986	2,204,062	2,251,895	Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.
Publisiteit en advertensies	212,000	18,018	17,613	51,238	51,363	Publicity and Advertising.
Graansuiers	404,000	36,390	41,029	119,055	168,654	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	14,794,000	1,198,112	1,211,316	3,565,291	3,467,888	Road Transport Service.
Toeristediens	1,694,000	172,457	124,691	478,857	359,032	Tourist Service.
Voorverkoeldienste	2,535,000	247,729	213,074	762,557	703,776	Pre-cooling Services.
Rente op kapitaal	67,396,523	5,616,377	5,428,264	16,849,131	16,284,792	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	17,891,000	1,490,916	1,368,958	4,472,749	4,106,874	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	7,761,000	684,951	513,516	1,964,078	1,652,010	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË.....R	479,360,000	40,952,628	38,494,428	121,473,784	114,086,294	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	4,525,000	448,903	367,615	1,236,884	1,025,696	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	5,590,000	477,905	461,431	1,417,704	1,346,887	Operating Expenses.
Algemene koste	604,000	53,477	45,385	155,240	136,381	General Charges.
Superannuasie	492,000	40,605	36,646	117,449	108,894	Superannuation.
Waardevermindering	1,775,147	149,186	138,783	442,387	423,126	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens sinjaalklokke en seinstasies	563,800	44,376	42,745	131,103	122,751	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	4,076,853	339,738	317,377	1,019,214	952,131	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	4,000	—	—	3	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....R	17,630,800	1,554,190	1,409,982	4,519,984	4,115,866	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	30,629,000	2,523,876	2,199,977	7,582,816	7,010,600	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	1,106,000	92,167	96,950	276,501	290,850	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	286,000	23,380	21,614	108,823	65,022	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....R	32,021,000	2,639,423	2,318,541	7,968,140	7,366,472	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale aanwendings—						Special Appropriations—
Tekort in Pensioenfonds	1,267,200	105,600	5,600	316,800	16,800	Deficiency in Pension Fund.
Verbeteringsfonds	9,639,000	803,250	750,000	2,409,750	2,250,000	Betterment Fund.
Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spooroorgange	500,000	41,667	41,667	125,001	125,001	Contribution to Level Crossings Elimination Fund.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.....R	11,406,200	950,517	797,267	2,851,551	2,391,801	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL—UITGAWE.....R	540,418,000	46,096,758	43,020,218	136,813,459	127,960,433	TOTAL—EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

Office of the General Manager, Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1964 TOT 30 JUNIE 1964.—*STATEMENT OF REVENUE, 1ST APRIL, 1964 TO 30TH JUNE, 1964.*

Diens.	Begroting, *Estimates,* 1964–65.	Maand Junie. *Month of June.* 1964.	Maand Junie. *Month of June.* 1963.	Totaal April tot Junie. *Total April to June.* 1964.	Totaal April tot Junie. *Total April to June.* 1963.	Service.
	R	R	R	R	R	
Inkomste (Spoorweë)—						Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	53,659,000	4,323,627	3,801,472	12,954,508	11,533,830	Passengers.
Pakkette	10,558,000	886,647	795,794	2,727,881	2,392,459	Parcels.
Pos	2,575,000	207,232	223,084	622,118	669,010	Mails.
Goedere	294,387,000	24,609,958	23,526,364	75,942,756	69,461,894	Goods.
Steenkool	49,701,000	4,008,797	3,922,344	12,456,321	12,003,435	Coal.
Lewende hawe	7,350,000	614,519	613,504	2,014,762	1,879,191	Livestock.
Huur- en opslagkoste	7,570,000	583,264	588,280	1,812,968	1,750,253	Rents and Storage.
Diverse	12,715,000	1,158,831	991,763	3,508,306	2,954,454	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate	8,010,000	652,871	609,790	2,038,928	1,982,408	Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.
Publisiteit en advertensies	250,000	21,141	20,262	62,670	55,373	Publicity and Advertising.
Graansuiers	1,095,000	40,475	61,505	200,170	426,655	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	14,250,000	1,233,887	1,082,929	3,641,795	3,239,904	Road Transport Service.
Toeristediens	1,705,000	173,887	128,793	489,768	365,133	Tourist Service.
Voorverkoeldienste	2,940,000	427,693	260,627	1,282,348	921,359	Pre-cooling Services.
Rente op beleggings	24,645,000	2,126,772	1,880,315	6,421,041	5,693,074	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	2,630,000	326,162	223,243	869,772	566,583	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË.....R	494,040,000	41,395,763	38,730,069	127,046,112	115,895,015	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe	1,365,000	111,127	109,572	354,427	327,350	Port Dues on Ships.
Kaaigeld vir goedere en lewende hawe	16,590,000	1,492,913	1,331,865	4,620,849	3,871,516	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters	1,165,000	107,955	87,677	318,500	279,389	Tugs and lighters.
Krane	2,470,000	217,065	203,669	665,545	605,912	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	360,000	40,283	16,737	130,989	88,398	Dry Docks and Slipways.
Laaitoestelle	1,650,000	187,020	204,520	502,640	315,882	Loading Apparatus.
Diverse	535,000	109,471	41,680	204,329	123,383	Miscellaneous.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld	630,000	53,521	50,814	167,987	149,188	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	7,000	1,067	760	2,067	2,197	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....R	24,772,000	2,320,422	2,047,294	6,967,333	5,763,215	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	23,330,000	1,951,067	1,712,416	6,069,147	5,503,886	Passengers.
Pos	3,798,000	284,599	440,459	859,060	958,189	Mails.
Vrag	3,015,000	248,937	228,570	671,279	595,047	Freight.
Oorgewigbagasie	170,000	21,698	48,563	62,197	87,969	Excess Baggage.
Huurvlugte	270,000	39,010	85,286	137,929	291,140	Charters.
Buffetvoorraad	62,000	6,251	5,713	19,699	16,471	Bar Stock.
Kommissie	320,000	18,999	14,267	54,626	33,478	Commission.
Algemene hantering en bediening	295,000	19,537	22,153	58,089	59,765	General Handling and Attendance.
Padvervoer	105,000	10,988	8,534	34,546	23,857	Ground Transportation.
Ander lugdienste	150,000	9,345	19,923	23,333	38,157	Other Airways Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	180,000	13,834	12,220	41,717	35,038	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....R	31,695,000	2,624,265	2,598,104	8,031,622	7,642,997	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE.....R	550,507,000	46,340,450	43,375,467	142,045,067	129,301,227	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.....R	550,507,000	46,340,450	43,375,467	142,045,067	129,301,227	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.....R	540,418,000	46,096,758	43,020,218	136,813,459	127,960,433	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS.....R	10,089,000	243,692	355,249	5,231,608	1,340,794	SURPLUS.
TEKORT.....R	—	—	—	—	—	DEFICIT.

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien 7 September 1964, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Wetlike Kennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm., op Vrydag, 4 September vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 11 September 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR LEGAL NOTICES.

As the 7th September, 1964, is a public holiday, the closing time for acceptance of Legal Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m., on Friday, 4th September, for the *Government Gazette* of Friday, 11th September, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „ Staatskoerant " 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „ Staatskoerant ". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „ Staatskoerant " geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of " copy " for the " Government Gazette " is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's " Gazette ". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the " Gazette " notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that PARADISE LINGERIE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, TEXTA (PROPRIETARY), LIMITED, and TERILANE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as manufacturers of ladies' lingerie at Third Floor, Lubraco House, 68 Nugget Street, Johannesburg, intend moving to new premises at 213 President Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of August, 1964. Dated at Johannesburg this 30th day of July, 1964.—Mendel Levin, Attorney for the firm, P.O. Box 766, Johannesburg.

16026—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as DELMAS FURNISHING AND CYCLE CO., carried on by DANIEL FISMAN at Lot No. 181, Charl Cilliers Street, Delmas, is being transferred to NORMAN RUBIN and MAX MILLER, who will henceforth carry on the said business under the style or firm of DELMAS FURNISHING AND SUPER MARKET.—Pickard & Kirstein, Attorneys for Parties, 23 Fourth Street, Delmas.

16091—7-14-21

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business (motor scrap-yard), carried on by QUENTY'S MOTOR SCRAPYARD (PTY.), LIMITED, under the style or firm of QUENTY'S MOTOR SCRAPYARD (PTY.), LIMITED, has been removed from 456 Mitchell Street, Pretoria West, to 576 Mitchell Street, Pretoria West, with effect from the 1st day of August, 1964.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 533 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria. 16286—7-14-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Be pleased to take notice that the partnership between C. C. F. MOCKE and H. J. DEYSEL, who conducted business as brokers, agents and dealers in minerals under the style of MOCKE and DEYSEL, with head-office in Louis Trichardt, has been dissolved.—Coxwell & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt. 16466—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that STEPHEN JOSEPH DE COSTA, who carried on business as a general dealer under the style or firm of PANAMA STORES at 287 Voortrekker Road, Brakpan, has abandoned the said business as and from the 31st July, 1964.—P. J. du Plessis, Attorney for the Party, Brakpan, 4th August, 1964

16511—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention to sell and dispose of that business conducted by PEARL ELECTRIC (WESTONARIA) (PROPRIETARY), LIMITED, on Stand No. 1210, Westonaria, known as 81 Edwards Avenue, Westonaria, to WESTFIELD ELECTRICAL (PROPRIETARY), LIMITED, a company about to be incorporated, which transfer is to take effect from 1st September, 1964.

The said WESTFIELD ELECTRICAL (PROPRIETARY), LIMITED, will in future conduct the business under the style or firm of WESTFIELD ELECTRICAL (PROPRIETARY), LIMITED.—Karel Couzyn, Attorney for the Parties, 29 Village Street (P.O. Box 144), Randfontein.

16834—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 3 (i) of the Registration of Businesses Act (Transvaal No. 36/1909), that the partnership hitherto existing between ANDRIES LUKAS VAN COLLER and ANDRIES MARTHINUS OOSTHUIZEN in respect of the general dealer's business known as SILVERTON MEUBILEERDERS, at 135 Pretoria Road, Silverton, Pretoria, has been dissolved by the retirement therefrom of ANDRIES LUKAS VAN COLLER, with effect from the 10th day of August, 1964. The said ANDRIES MARTHINUS OOSTHUIZEN will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—De Beer, Eybers & Naude, Attorneys for the Parties, 413 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

16925—14-21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of JOAQUIM DE SOUSA ABREU, carrying on business as a retail butcher, general dealer, fish fryer and fresh produce dealer at No. 8, Vlakfontein, District of Springs, under the style of KWATHEMA SUPERMARKET, to dispose of the said business with effect from the 1st January, 1965, to MANUEL GONCALVES DE GOUVEIA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan.

16937—21

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of the Insolvency Act, 1936 (Act No. 24 of 1936), notice is hereby given that the restaurant, fresh produce and general dealer's business hitherto carried on by DRIVE-IN CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of BAVARIAN REST ROOM, at 232 Vermeulen Street, Pretoria, will be sold to HERADOTIS DEMALIS, who will continue trading under the style of BAVARIAN REST ROOM for his own benefit and account with effect from 14th September, 1964.—C. Mollink & Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 11th August, 1964.

17014—21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by CARLOS BRAZ AMORIM and THEODOOR CALVYN MALAN under the style of A & M ELECTRICAL CONTRACTORS at 12 Olen Lane, Potchefstroom, will be dissolved on the 31st August, 1964. The said CARLOS BRAZ AMORIM will carry on the said business for his own account and benefit as from 1st September, 1964, under the same style and at the same address.—A. R. Fleischack & Co., Attorneys for the Parties, 199 Kerk Street, Potchefstroom. 17019—21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CONSTANDINOS TSEGAS and DIMITRIOS FOURTOUNIS, in respect of the general dealer and tearoom business known as VLAHOS CORNER, situate at 100 Vermeulen Street, Pretoria, has been dissolved by the retirement therefrom of CONSTANDINOS TSEGAS, with effect from the 31st July, 1964. The said DIMITRIOS FOURTOUNIS will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkoul's Buildings, P.O. Box 589, Pretoria. 17063—21-28-4

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat FRIEDERICK JULIUS LOHRMANN en WILHELMUS IGNATIUS RODEWYK, wat in vennootskap besigheid gedryf het as PRECISION TOOL AND DIE WORKS te Derde Straat, Powerville, Vereeniging, hulle vennootskap ontbind het met ingang van 1 Julie 1964 en dat die besigheid met ingang van dieselfde datum voort deur die genoemde FRIEDERICK JULIUS LOHRMANN voortgesit sal word vir sy eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adress.—Malan & Raubenheimer, Prokureurs vir die Partye, Cicerogebou, Leslieslaan 14, Vereeniging. 17205—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JACOB JUSTUS DE VILLIERS, carrying on business as COLLEGE MOTORS at 50 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, and corner Banket and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, with effect from 30 (thirty) days of the last publication of this notice, to IZAK ZIRK JANSE VAN RENSBURG and JOHN HENRY JANSE VAN RENSBURG, who will carry on the business at the same address under the same style for their own account and benefit.—L. Garb & Lazerson, Attorneys for the Parties, Third Floor, Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg.

17180—21

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat THEUNIS PETRUS POTGIETER voornemens is om die besigheid bekend as EKSELF GROOT HANDELAARS, en wat hy gedryf het te Voortrekkerstraat, Carolina, oor te maak aan JACOBUS ANDRIES SCHEEPERS en GERHARDUS JOHANNES MARTHINUS SCHEEPERS, wat die betrokke besigheid op eie koste en vir hulle eie voordeel sal dryf onder dieselfde naam en styl en by dieselfde adres met effek vanaf 15 September 1964. Gedateer te Carolina, op hierdie 11de dag van Augustus 1964.—De Villiers, Van Rensburg & Uys, Prokureurs vir Kopers en Verkoper, Voortrekkerstraat 39 (Posbus 43), Carolina.

17172—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of fish fryer and delicatessen dealer carried on by Mrs. RUTH ELIZABETH BARRY, at 45 Old Pretoria Road, Craighall, Johannesburg,

under the style of BARRY'S DELICATESSEN, has been sold, together with all assets, as from the 5th August, 1964, to MAURICE BENJAMIN ZELIGSON, who will carry to the said business for his own account and benefit. Johannesburg this 6th day of August, 1964.—M. B. Myburgh, Attorney for Parties, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
17119—21

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as OPPERMAN & KIE., tot hiertoe beoefen deur JOHANNES GERHARDUS STEPHANUS OPPERMAN en JOHAN OPPERMAN, op die plaas Kleinzonderhout, distrik Bronkhorstspruit, oorgedra word aan WILLEM KEMP GERBER, wat voortaan by dieselfde adres besigheid sal dryf onder die naam GERBER & KIE.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Partye, Vierdestraat 23, Delmas. 17026—21-28-4

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap tussen HERMANUS KAREL JACOBUS DU PREEZ en IZAK GERHARDUS THERON SMITH wat besigheid gedoen het onder die naam en styl van WEST END HAARKAPPERS, te Harrisonstraat 39a, Johannesburg en RIEBEECK HAARKAPPERS, te Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, soos vanaf 1 Augustus 1964 ontbind is.

Geliewe verder kennis te neem dat HERMANUS KAREL JACOBUS DU PREEZ die besigheid bekend as RIEBEECK HAARKAPPERS vanaf datum van ontbinding vir sy eie krediet en voordeel sal voortsit en dat genoemde IZAK GERHARDUS THERON SMITH die besigheid bekend as WEST END HAARKAPPERS tot sy eie voordeel en krediet sal voortsit vanaf datum van ontbinding van vennootskap.—Le Roux, Mathews & Du Plessis, Hollard Place, Foxstraat 71, Johannesburg. 16826—14-21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LES VEGAS CAFÉ (PTY), LIMITED, carrying on business as general dealers and tearoom at 24 Paul Kruger Street, Pretoria, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 days from the date of last publication hereof, to CONSTANDINOS TSEGAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the trade name and style of MALEA CAFÉ for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, P.O. Box 589, Pretoria. 17243—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE SIMITOPOULOS, carrying on business as a general dealer, restaurant and fresh produce dealer, under the style of M.C.C. FISH AND CHIPS at 918 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 days from the date of last publication hereof, to ELENA COSENTINO, married out of community of property to PIETRO COSENTINO with the exclusion of the marital power, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, P.O. Box 589, Pretoria. 17242—21

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNES JANSON, wat besigheid doen as algemene handelaar te Presidentstraat, Fochville, onder die naam van FOCHVILLE ALGEMENE HANDELAARS, van voorneme is om die gesegde besigheid aan CHRISTOFFEL ALBERTUS PYPER oor te maak wat die besigheid na verloop van die statutêre tydperk vir sy eie voordeel op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom. 17306—21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid wat gedryf word deur JOHAN WILHELM ODENDAAL te Perseel No. 21, Springskleinhoewes, Springs, onder die naam van EUREKA KAFEE, verkoop en oorgeplaas sal word in die naam van PETER KITCHENER COOKS. Die gesegde PETER KITCHENER COOKS sal die gesegde saak onder die gemelde naam en by dieselfde adres vir eie gewin of verlies voortsit.—Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir die Partye, Courtgebou, Tweede Straat 25 (Posbus 16), Springs. 17313—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANTHONY JOHN SHALALA, hitherto carrying on business as a café proprietor under the style of SKYLINE TEAROOM, and carrying on business as a billiard saloon keeper under the style of DANNY'S BILLIARD SALOON at Farah House, 79 Church Street, Klerksdorp, intends disposing of the said businesses, together with the stock-in-trade, fixtures and fittings and goodwill appertaining thereto, to EVERT PHILLIPPUS KLEYNHANS and CATHARINA JOHANNA KLEYNHANS, who will carry on the said businesses at the same address under the same name for their own account and benefit, with effect from 30 days from the last publication of this notice.—D. M. Kantor & Kantor, Third Floor, J.B.S. Building, corner Church and Boom Streets, Klerksdorp.
17323—21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ABRAHAM LAING sy besigheid bekend as THE GATE HOUSE STORE en wat deur hom gedryf was op Gedeelte B, bekend as Carrollton, van die plaas Logies Farm, Distrik Witrivier, verkoop het aan JOHANNES FRANCISCUS TIMMERMANS, wat die voormelde besigheid voortaan vir sy eie rekening sal dryf by dieselfde adres.—C. I. Delport, Prokureur vir die Partye, Afrikagebou, Besterstraat, Nelspruit. 17325—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AUTO PROMPT DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, of 47 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, to dispose of their business to PETER TRIANTAFILLOU, GEORGE TRIANTAFILLOU and NICK TRIANTAFILLOU, who will take possession of the business after granting of the licence and carry on business at the same address. Dated at Johannesburg this 14th day of August, 1964.—Edgar Salmon & De Kock, Attorneys for the Seller, 318 Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
17370—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOANNIS CHARALAMBOUS has sold the business carried on by him at 5 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg, under the name and style of SAUNDERS SUPERMARKET, to LOUKAS SAVVA and ANDREW CHRISTODOULIDES, with effect from the 1st day of September, 1964, from which date the said SAVVA and CHRISTODOULIDES will carry on the said business for their own account and benefit. For the purposes of the aforesaid Section 34 of Act No. 24 of 1936, the alienation between the parties shall be deemed to take place 30 (thirty) days after the last appearance of this advertisement.—Harry Friedgut, Attorney for the Seller, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
17371—21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaarsaak gevoer deur FERDINAND VAN NIEKERK STEYN onder die naam van MAEPA KONTANT WINKEL, op gedeelte van die plaas Ohrigstad, Distrik Lydenburg, op die 11de September 1964 oorgeneem word deur DANIEL CHRISTIAAN PHILIPPUS GOUWS, wat die besigheid voortaan op dieselfde plek en onder die naam van IMPALA KONTANT WINKEL sal voer.—G. C. O. Lategan, Agent vir Partye, Posbus 137, Lydenburg.
17364—21-28-4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ISAAC MORRIS, wat sake doen as 'n slagter te Perseel No. 512, Volkstraat 64, Rensburg, Distrik Heidelberg, Transvaal, onder die firmanaam RENSBURG BUTCHERY SUPPLY STORE, om die genoemde besigheid met bates te verkoop na verloop van 30 dae vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan ANDRIES CAREL JONATHAN CALITZ, wat daarna gesegde besigheid onder die firmanaam RENSBURG SLAGHUIS by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal. 17385—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of TIVOLI RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the assets of the restaurant business carried on by it under the style of TIVOLI RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, at Mutual Square, Rosebank, Johannesburg, to CONSTANTINE HELMIS PINIATOROS, in his capacity as Trustee for a Company to be formed, upon the expiration of a period of 30 (thirty) days atfer final publication hereof.—Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for the Parties, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 17409—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the commercial enquiry business and information service carried on by LEONARD CHARLES STEAD, under the name CAMPBELL'S COMMERCIAL ENQUIRY at 133 Central House, Pretoria, has been sold to CAMPBELL'S COMMERCIAL ENQUIRY (PROPRIETARY), LIMITED, which will henceforth carry on business under that name at the same address. 17250—21

REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on under the name of VAN TILBURG MOTORS at 442 Pretorius Street, will as from 31st August, 1964, be transferred to 450 Church Street, Pretoria, under the same name and style. 17246—21-28-4

KENNISGEWING VAN VERKOOP.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat THOMAS EDWARD FOGWELL, die algemene handelaarsaak, bekend as BANKUNA STORE, geleë op die plaas Dusselsdorp, Distrik Letaba, verkoop het aan MNRE. GLUCOR (EIENDOMS), BEPERK, met effek 30 (dertig) dae vanaf datum van die laaste publikasie hiervan en dat genoemde Maatskappy daarna sake sal doen vir dié se eie voordeel, te genoemde adres, onder dieselfde naam.—N. C. Maritz, Prokureur vir die Partye, Letabagebou, Danie Joubertstraat, Tzaneen. 17329—21

KENNISGEWING VAN VERKOOP.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat EDWIN VINCENT BOTHMA, die algemene handelaarsaak, bekend as RAKWENA KONTANT WINKEL, geleë op die plaas Murle Brook, Distrik Letaba, verkoop het aan MNRE. GLUCOR (EIENDOMS), BEPERK, met effek 30 (dertig) dae vanaf datum van die laaste publikasie hiervan en dat genoemde Maatskappy daarna sake sal doen vir dié se eie voordeel, te genoemde adres, onder dieselfde naam.—N. C. Maritz, Prokureur vir die Partye, Letabagebou, Danie Joubertstraat, Tzaneen. 17328—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of café and restaurant, together with all the assets thereof, carried on by HIRAKLIS PAPAGEORGIOU, under the style of CENTRAL CAFÉ AND RESTAURANT, at 124 Victoria Street, Germiston; has been sold to NICOS GIANGAKIS, and same are intended to be transferred to him on the expiration of 30 (thirty) days from the last publication of this notice, whereupon the said NICOS GIANGAKIS will carry on the said business at the same address for his own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, Sixth Floor, Steytlers Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 17440—21

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIO MONTEREGGE, carrying on business as general dealers at 121 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style of MONTROSE FOOD CENTRE, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the day of the expiry of these advertisements to FOUR STAR FOODS (PTY.), LTD., which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Sapire, Jacobson & Creswick, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 17439—21

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SIMON LEVITT, carrying on business as general dealers at 4 Lancaster Street, Kensington, under the style of KENSINGTON BOOT AND SHOE REPAIRS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to EDUARD PFENNINGER, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for the Parties, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 17438—21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of café and restaurant carried on by MRS. JOHANNA MARGARETHA MEIMARIDES, under the name and style of PARK CAFÉ, on Erf No. 81, corner of Einstein and Becqueral Streets, C.W. 2, Vanderbijlpark, has been sold by her to ARTHERASIOS FASSIANOS and ANDREAS BOLIOTIS, who will carry on the business under the same name and at the same address for their own account from the 1st day of August, 1964. Dated at Vanderbijlpark this 13th day of August, 1964.—J. E. Olckers & Co., Attorneys for Parties, 14 United Buildings (P.O. Box 201), Vanderbijlpark. 17427—21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DAVID HERKLAAS VAN COLLER, van voornemens is om sy vervoer en subkontrak-besigheid te Plot No. 44, Wonderboom, Pretoria, en handeldrywende onder die naam van D. H. VAN COLLER, tesame met alle bates te verkoop na 'n periode van dertig (30) dae na verstryking van hierdie advertensie aan D. H. VAN COLLER (EIENDOMS), BEPERK, wat die gesegde besigheid onder die naam van D. H. VAN COLLER (EIENDOMS), BEPERK, by dieselfde adres vir hul eie rekening sal dryf. Gedateer te Pretoria, hierdie 14de dag van Augustus 1964.—H. L. B. Laubscher, vir Laubscher, Schilz & Van Wyk, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat (Posbus 478), Pretoria. 17432—21

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of C. LOTKIN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of its business carried on under the style of TASTY SNACKS in Voortrekker Road, Maitland, to CANDY KITCHEN (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Cape Town on this 6th day of August, 1964.—H. L. Schachat & Co., Attorneys for Seller, Sixth Floor, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town. Gelb & Gelb, Attorneys for Purchaser, Cape Times Building, 140 St. George's Street, Cape Town. 16801—14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Volgens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, word hiermee kennis gegee dat WILLEM ADRIAAN VAN NIEKERK die algemene handelaarsbesigheid gedryf te Vierdelaan 111, Parow, verkoop het aan GABRIEL GIDEON ROSSOUW LUBBE, wat vanaf die 1ste Augustus 1964 die besigheid sal voortsit by dieselfde adres vir eie wins en rekening. Gedateer te Goodwood die 30ste Julie 1964.—H. C. Horn, Verkoper se Prokureur, Poskantoorgebou, Voortrekkerweg 94b, Goodwood. 16832—14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBA BARENDINA VAN DER MERWE wat handeldryf as 'n algemene handelaar, varsprodukte handelaar, melkleweransier en restaurant eienaar onder die handelsnaam REITZ KAFEE te Reitzstraat 28, Robertson, voornemens is om die besigheid voormeld te verkoop aan HENDRIK HERMANUS BABE, wat die besigheid sal voortsit vir eie rekening by dieselfde adres onder die besigheidsnaam REITZ KAFEE. Gedateer te Robertson, hierdie 4de dag van Augustus 1964.—Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 73, Robertson. 16794—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIO GOMEZ TAXEVRA PEDRO, carrying on business under general dealer and fresh produce licences as CENTRAL FISHERIES at 116 Main Street, Somerset West to dispose of the business to MANUEL DE SOUSA, who will carry on the said business under the same style at the same address and for his own benefit and account. Dated at Somerset West this 11th day of August, 1964.—J. C. Louw du Pressis & Partners, Attorneys for the Parties, Main Street, Somerset West. 17305—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of Sayed Kassiem Noor, carrying on business as a general dealer under the name and style of HADJIES CORNER, Gordons Bay Road, The Strand, to dispose of the said business together with all assets therein on the 1st Octobre, 1964, to GOLF COURSE HOLDINGS (PTY.), LIMITED, who will thereafter carry on the said business for its own account and benefit at the same address and under the same style. Dated at The Strand this 7th day of August, 1964.—Murray & Du Toit, Attorneys for the Parties, P.O. Box 32, Strand. 16933—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARY ROSE SOROUR (born SARKIS), carrying on business as a delicatessen dealer under the name of BLACK CAT at 112 High Street, Matatiele, has disposed of the said business, together with all the assets thereof (except book debts), to DIMITRIOS STAVROPOULOS, who will, as from the 1st October, 1964, carry on the said business under the name of BLACK CAT at the same address for his own account and benefit.—Rogers & Morris, Attorneys for the Parties, P.O. Box 14, Matatiele. 17138—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN ALFRED BREDENKAMP, carrying on business as J. A. BREDENKAMP, retail butcher, Delportshope, will, after the expiration of 30 days after the last publication hereof, sell and transfer the said business to IZAK JOHANNES TREURNICH and DAWID STEPHANUS SCHOEMAN, who will carry on the business at Erf No. 20, Kruger Street, Delportshope, for their own account. Dated at Kimberley this 12th August, 1964.—Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Parties, 20 Stockdale Street, Kimberley. 17326—21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van WILLEM ANDREAS LOMBARD wat handel drywe as 'n algemene handelaar op Erf No. 1128, Porterville, geleë te Voortrekkerstraat 16, Porterville, onder die naam van W. A. LOMBARD, om sy besigheid te verkoop

aan MICHIEL NICOLAAS VOLLGRAAFF van Bergzichtstraat 65, Malmesbury, wat die genoemde besigheid by dieselfde adres, maar onder die naam van ALPHA BAZAARS, sal voortsit vir eie voordeel en rekening van 1 Oktober 1964. Gedateer te Malmesbury, die 13de dag van Augstus 1964.—Pierre du Plessis & Shapiro, Prokureurs vir die Partye, Piketbergweg 21 (Posbus 5), Malmesbury, K.P. 17278—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ETHEL FLORENCE ANCIAUX, carrying on business as POOLE'S CAFÉ at 89 Hibernia Street, George, to dispose of the said business after the expiry of the period of 30 days from the date of the last publication hereof to KENNETH CLARENC OLDWADGE who will carry on the said business at the same address and under the same name for his own account and benefit. Dated at George this 12th day of August, 1964.—Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for the Parties, Hibernia Street, George. 17311—21

SALE OF BUSINESS.

JAMES ZACHARIAS and ARISTOS GERAGOTELLIS, trading as UNITED MOTOR SERVICES, 5 Somerset Road, Cape Town, to dispose of the business to U.M.S. (PROPRIETARY), LIMITED.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 17151—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that RYDAL ARTHUR WILTON McDONALD, carrying on business as NEW BELGRAVE TEAROOM, 4 Kimberley Road, East London, has disposed of the said business together with all the assets thereof, as from the 1st day of August, 1964, to JAMES REGINALD JEFFERY who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Nico Smith & Postma, Attorneys for the Parties, Sanlam Building, Oxford Street (P.O. Box 729), East London. 17309—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JACK CHARLES NOLAN, carrying on business under the style of SEA CREST FISHERIES, 186 Victoria Road, Woodstock, intends to dispose of his aforesaid business to MANUEL GREGORIO AFONSO, who will carry on the said business under the style of GLOBE FISHERIES at the same address for his own benefit. Dated at Cape Town this 21st day of August, 1964.—Harry Green & Co., Attorneys for the Purchaser, 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont. 17465—21

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business heretofore carried on by HERMANUS HENDRIK VAN WYK under the name of VAN WYKS KONTANTWINKEL at Plot No. 6 K 6, Magogong, District of Warrenton, has been transferred to FRANCOIS GERMISHUIS STRYDOM, who will carry on the business under the same style at the same address for his account from the first day of September, 1965.—Lubbe, Kirsten & Cilliers, Attorneys for the Parties, Lubbe Buildings, P.O. Box 12, Hartswater. 17310—21

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that VASAGIE GOVINDSAMY, who carried on business as KRISHNA'S OUTFITTERS at 145a Retief Street, Pietermaritzburg, Natal, has sold the said business to MARIAM MAHOMED DESAI, with effect as from the 8th day of June, 1964, who will carry on such business at the same address for her own account. Dated at Pietermaritzburg this 27th day of July, 1964.—City Business Consultants, Agents for the Parties, Kain's Buildings, 523 Church Street, Pietermaritzburg. 17211—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERNEST DOUGLAS KING to sell the business carried on by him at 27 Hutchinson Street, Durban, under the style of NEVELING'S TEAROOM. Dated at Durban this 10th day of August, 1964.—Marcus Lewis & Son., Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 17152—21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LESLIE HARCOURT COLLINGE under the style of UMZUMBE STORE upon Lot No. 48, Umzumbe, is to be transferred to NEIL MELVILLE McKENZIE, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the same style. Dated at Port Shepstone this 14th day of August, 1964.—Franz, Leisegang & Co., Attorneys for the Parties, 1 Court-house Road (P.O. Box 28), Port Shepstone. 17315—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of P. N. NADASEN and P. D. NAIDOO, carrying on business as a cartage contractor, under the style of D. and D. CARTAGE, of care of Coedmore Quarries, Bellair, Durban, to dispose of the said business as a going concern together with all assets thereof to CHINNAPPA CHINAYIAH GOVENDER, as from the 1st day of October, 1964, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—A. Christopher & Co., Attorneys for the Purchaser, 140 Queen Street, Durban. 17412—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MRS. PHYLLIS IVY RIDSDILL, carrying on business under the style of GLENASHLEY DRAPERS, at 35a Newport Avenue, Glenashley, intends to sell the said business to MRS. PHILIPPA YOUNG SMITH, who will carry on the said business under the same style at the same address with effect from 30 days after the publication of this notice—Thorpe & Hands, Attorneys for the Parties, 315/325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban. 17417—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PETER MOOG who carries on business at 111/112 Poynton House, 81/87 Gardiner Street, Durban, as a ladies' hairdresser under the style of MAISON PETER, has sold the said business to GUNTHER KARL LUTZ with effect from 1st September, 1964.

The business will be carried on by the Purchaser under the style of CHEZ CHERI at the same address. Dated at Durban this 12th day of August, 1964.—David Calder & Son, Attorneys for the Parties, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban. 17419—21-28

O.V.S.—O.F.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat PIETER HENDRIK DE NECKER, wat besigheid gedoen het as manshaarkapper te Charlesstraat 15, Bloemfontein, onder die naam ALMA MANSHAARKAPPERSALON, sy gemelde besigheid verkoop het aan JOHANNES HENDRIKUS WESSELS, wat die gemelde besigheid by die gemelde adres sal voortsit onder dieselfde naam vir sy eie rekening vanaf 4 Augustus 1964. Geteken te Bloemfontein, hierdie 10de dag van Augustus 1964.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Partye, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 17043—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business conducted by GABRIEL DU PLESSIS VENTER, under the style of GLAUDIA KONTANT WINKEL, Plot No. 160, Sonskyn, District Bloemfontein, has with effect from the 10th day of August, 1964, been sold to JACK KAHN, who will continue to conduct the said business under the same name, and at the same address, for his sole benefit and account.—Leonard Horwitz, Attorney for the Parties, 5 Cuthbert's Building, Maitland Street (P.O. Box 1595), Bloemfontein. 17308—21

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Take notice that the partnership business carried on by NICK DENIACOS and DEMETRIOS VAIOS MAVRIDES under the style of SENEKAL CAFÉ at Malan Street, Senekal, has been dissolved as from 1st August, 1964. The said business will in future be carried on by the said NICK DENIACOS for his sole benefit at the same address and also under the same name. Dated at Senekal on 1st August, 1964.—Visser & Co., Attorneys for Parties, P.O. Box 49, Senekal. 17365—21

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings

Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

WELTEVREDE GOLD MINING SYNDICATE, LIMITED (In Members Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on 31st March, 1964, it was resolved that the Company be wound up voluntarily under Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended and that Ronald Ernest Osborne, of 215 Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg, be appointed Liquidator. 17057—21

AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Cumulative Redeemable Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 16th to the 30th September, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—L. E. Frames, Secretary, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, 7th August, 1964. 16934—21

VAN RIEBEECK FINANSIERINGS-KORPORASIE, BEPERK.

KENNISGEWING AAN VOORKEUR-AANDEELHOUERS.

VOORKEURDIVIDEND No. 56.

Kennisggewing geskied hiermee dat 'n Dividend, bereken teen die koers van 6% (ses persent) per jaar, vir die halfjaar eindigende op 31 Augustus 1964, verklaar is, betaalbaar aan die houers van 6 Persent Kumulatiewe Voorkeuraandele geregistreer in die boeke van die Maatskappy met sluiting van besigheid op 31 Augustus 1964.

Die Voorkeuraandele-oordragregister en Lederegister sal gesluit wees van die 1ste tot die 5de September 1964, albei datums ingeslote, en Dividendtjeks sal so spoedig moontlik daarna gepos word. Op las van die Raad van Direkteure.—J. J. Viljoen, Sekretaris, Kerkstraat 275 (Posbus 909), Pretoria, 14 Augustus 1964. 17040—21

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 35.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the half-year ending 30th September, 1964 (amounting to 6½ cents per Share), has been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on the 4th September, 1964.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 5th September, 1964, to 30th September, 1964, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 30th September, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-resident Shareholders Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to:—

(*a*) Persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic.

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa Limited, Transfer Secretaries. Per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg.

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6½ PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 5th September, 1964, to 30th September, 1964, both days inclusive, for the purpose of determining the 25,000 Preference Shares to be redeemed at 30th September, 1964.

A drawing for the Shares to be redeemed will take place on 14th September, 1964, and holders of the Shares selected will be advised immediately thereafter of the Certificates to be surrendered to the Company against Capital repayment cheques which will be available on 30th September, 1964. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa Limited, Transfer Secretaries. Per E. J. Bowen, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg 17368—21

ZAAIPLAATS TIN MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CAPITALISATION ISSUE.

Shareholders are advised that the Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 9th September, 1964, to 29th September, 1964, both days inclusive. 17199—21

PREMIER INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given that Dividend No. 37 at the rate of 5½% (five and one-half per cent) per annum for the half year ending 31st August, 1964, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st August, 1964.

Warrants in payment of the Dividend will be posted on or about the 16th September, 1964, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses on the Share Register are outside the Republic.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, will be closed from the 1st to the 15th September, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation, Limited, Secretaries, per A. S. F. Gous, Amalgamated House, corner of Springbok and Commando Roads, Industria (P.O. Box 9955, Johannesburg), 10th August, 1964. 17183—21

PONGOLA AGENTSKAPPE, BEPERK (Under Judicial Management) (No. C.A. 102/64).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and interested parties, in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, will be held on Friday, the 4th September, 1964, at 11 a.m. at Knottling, Hall, Pongola:—M. Schwartz, Judicial Manager, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street (P.O. Box 1474), Johannesburg. Telephone 838-1101. 17204—21

RAND WATER BOARD.

CLOSING OF STOCK REGISTERS.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Registers of the undermentioned Stock will be closed from 17th to 30th September, 1964, both days inclusive, and that the interest payable on 1st October, 1964, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing of the registers:—

Registered Stock—5 Per Cent, 1973.
Registered Stock—5 Per Cent, 1983 (No. 2).
Registered Stock—5 Per Cent, 1984 (No. 1).
Registered Stock—5¼ Per Cent, 1979.

N. McMurray, Secretary, 3 Fraser Street, Johannesburg, 5th August, 1964.
Notice No. 1329. 17027—21

KROG ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master of the Supreme Court, Bloemfontein) (Reference No. C.A. 38/61).

Notice is hereby given that the List of Contributories in respect of the above-mentioned Company will lie open in the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for inspection by alleged Contributories for a period of 21 days from the date of publication of this notice and that during this period objections to the list may be lodged with the Master of the Supreme Court, in writing, and in triplicate. Thereafter the list will be submitted for settlement by the Supreme Court of the Republic of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on the 15th day of October, 1964.—A. H. Gunn, Liquidator, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Syfret House, 80 Marshall Street (P.O. Box 7419), Johannesburg. Telephones: 836-2766/75. 17018—21

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on the 31st August, 1964, in the undermentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 1st to 7th September, 1964, both days inclusive:—

Transvaal and Delagoa Bay Investment Company, Limited.
Witbank Colliery, Limited.

By Order of the Respective Boards.—J. S. Mitchley, Secretary. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 13th August, 1964. 17224—21

FEDERALE MYNBOUGROEP VAN MAATSKAPPYE.

MAATSKAPPYAANKONDIGING.

1. DIWIDENDVERKLARINGS.

Die onderstaande diwidendverklarings word hiermee aangekondig:—

Maatskappy.	Diwidendno.	Bedrag per aandeel.	Betaalbaar aan aandeelhouers geregistreer op—	Sluiting van Aandeel- en Oordragregisters.	Datum van betaling.	Opmerkings.
Federale Mynbou, Beperk—Gewone Aandele	16	3½c	24/8/64	25/8/64–31/8/64	30/9/64	Totaal vir die boekjaar tot 30 Junie 1964 beloop 6½ sent per aandeel.
Msauli Asbestos Mining and Exploration Co., Ltd.—Gewone Aandele	25	17½c	26/8/64	27/8/64–4/9/64	14/9/64	Totaal vir die boekjaar tot 30 Junie 1964 beloop 35 sent per aandeel.

Kragtens die bepalings van die Inkomstebelastingwet, Wet No. 58 van 1962 (soos gewysig), sal 'n belasting van 7½ persent afgetrek word van die diwidende betaalbaar aan aandeelhouers wie se geregistreerde adresse buite die Republiek van Suid-Afrika is.

2. ADRESVERANDERING VAN OORDRAGKANTOOR.

Die aandag van aandeelhouers van bogenoemde maatskappye word daarop gevestig dat die oordragkantoor gevestig sal wees te Mainstraat 76 (Posbus 1048), Johannesburg, vanaf die volgende datums:—

(*a*) Federale Mynbou, Beperk—met ingang 1 Oktober 1964.
(*b*) Msauli Asbestos Mining and Exploration Co., Ltd.—met ingang 1 September 1964.

Beide die Kaapstadse oordragkantoor van Federale Mynbou, Beperk, asook die plaaslike oordragkantoor van beide maatskappye te Mainstraat 47, Johannesburg, sal vanaf genoemde datums gesluit wees. Geliewe dus daarop te let dat vanaf gemelde datums alle korrespondensie in verband met aandeeloordragte, diwidende, ens., aan bogenoemde adres gerig moet word.

Geregistreerde kantoor:
Mynbou-huis, Mainstraat 47,
Johannesburg.
10 Augustus 1964.

Op las van die onderskeie direksies,
FEDERALE MYNBOU, BEPERK.
J. L. v. D. BERG, Sekretaris.

17003—21

PHOENIX COLLIERY, LIMITED.

NOTICE OF CLOSING OF SHARE TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members of Phoenix Colliery, Limited, will be closed from 18th to 23rd September, 1964, both days inclusive, in connection with the Annual General Meeting of Members to be held at 11.30 a.m., on Wednesday, 23rd September, 1964. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per C. E. Bayvel. Head Office and Registered Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg. Postal Address: P.O. Box 590, Johannesburg, 20th August, 1964. 17223—21

NORTHERN TRANSVAAL CO-OPERATIVE RECRUITING CO., LIMITED (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking behaag het om Gerhardus David Kotze, van Posbus 4549, Johannesburg, aan te stel as Likwidateur van bogenoemde Koöperasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die Koöperasie moet aan die Likwidateur gerig word. Krediteure word versoek om hul vorderings by die Likwidateur in te dien en Debiteure om hul skulde te betaal binne een maand gereken vanaf die datum van hierdie kennisgewing.—G. D. Kotze, Likwidateur, Johannesburg, 11 Augustus 1964. 17421—21

KAAP.–CAPE.

BELL INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 11th August, 1964, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Member's Voluntary Winding Up and that PAUL FISHER of 48 St. George's Street, Cape Town, and JOHN RONALD HADDOW of 24 Wale Street, Cape Town, be appointed Liquidators for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to Liquidators under Section 164 of the Companies Act, 1926, as amended.—Syfret's Trust Company, Limited, Secretaries. 17154—21

ALEXANDER SAGOV (HOLDINGS), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend, the Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 1st to 3rd October, 1964. By Order of the Board.—D. M. Myers, Secretary, 34 Buitenkant Street, Cape Town, 13th August, 1964. 17303—21

CAPE CONSOLIDATED INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF ORDINARY AND DEFERRED SHARE TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS; DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 18 AND DEFERRED DIVIDEND No. 8, AND HOLDING OF EIGHTEENTH ORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend (No. 18), of 13 per cent and a Deferred Dividend (No. 8), of 28 per cent in respect of the Financial Year ended the 30th June, 1964, has been declared payable on or about the 15th day of September, 1964, to Ordinary and Deferred Shareholders respectively registered in the Books of the Company at the close of business on the 8th day of September, 1964.

The Ordinary and Deferred Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 9th day of September, 1964, to the 15th day of September, 1964, both days inclusive, for the purpose of ascertaining those Members who are entitled to participate in the Dividends declared as above, and for the purpose of determining the Members entitled to attend and vote at the Eighteenth Ordinary General Meeting of Shareholders which will be held on the 15th day of September, 1964. By Order of the Board.—B. Friedland Secretary, 63 Burg Street, Cape Town, 6th August, 1964. 17466—21

FEDERALE LENINGS- EN ADMINISTRASIEMAATSKAPPY, BEPERK.

VERLORE OBLIGASIESERTIFIKAAT.

Kennis geskied hiermee dat Obligasiesertifikaat No. 4563, vir 20 (twintig) Obligasies van R100 (eenhondred rand) elk [Reeks B (e), Uitgifte V], geregistreer in die naam van Mnr. Louis Jacobus van der Westhuizen, Oos-end, Carnarvon, vernietig of verlore is.

Aansoek om 'n vervangende Sertifikaat is gedoen en indien geen beswaar teen die uitreiking daarvan binne 21 dae vanaf die datum hiervan deur hierdie kantoor ontvang word nie, sal 'n vervangende Sertifikaat aan die geregistreerde Obligasiehouer uitgereik word. Op las van die Direksie.—P. T. van der Merwe, Assistentbestuurder, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, 14 Augustus 1964. 17251—21

NATAL.

BEREA NURSING HOME (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Resolution was passed by the Members in General Meeting pursuant to Sections 160 (*b*) and 164 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose in Durban on the 10th August, 1964:—

"That the Company be wound up voluntarily, and that MR. CLEMENT DALES RAMSDEN of the firm of Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., be appointed Liquidator of the Company, and further that he shall not be required to furnish to the Master security for the due performance of his duties as required by Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended."

17047—21

JAMES BROWN & HAMER, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that, in respect of the year ended 30th June, 1964, a Final Dividend (No. 20) of 22½ cents has been declared payable, on or about the 14th September, 1964, to Holders of Ordinary Shares who are registered as such in the books of the Company at the close of business on the 15th September, 1964.

The Register of Share Transfers will be closed from the 6th to 14th September, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—M. B. Walsh, Secretary, 71 South Beach Avenue, Durban, 13th August, 1964.
17157—21

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates.

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11519/1950, dated the 14th August, 1950, in favour of Susanna Maria Fritzroy (born Loubser), on the 22nd July, 1878, a widow, in respect of certain Lot No. 31 of the farm Strydpan No. 47, situate in the District of Springs, measuring 75 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Delmas this 3rd day of August, 1964.—P. A. Milstein, Applicant's Attorney, 25a Sarel Cilliers Street, Delmas. 16450—14-21

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA.

Kennis word hiermee gegee dat Obligasiesertifikaat No. 1620, ten opsigte van R200,000, Landbank 5 Persent Obligasies, 1983, uitgereik in die naam van Central Reserves (Pty.), Ltd., verloor of verlê is en dat tensy besware geopper of die oorspronklike sertifikaat aan hierdie kantoor gelewer word binne vier weke vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing, 'n duplikaat sertifikaat in die plek van die verlore sertifikaat uitgereik sal word.—Land- en Landboubank van Suid-Afrika, Paul Krugerstraat 399, Pretoria.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given that Debenture Certificate No. 1620, in respect of R200,000 Land Bank 5 Per Cent Debentures, 1983, issued in the name of Central Reserves (Pty.), Ltd., has been lost or mislaid and that, unless objections are lodged, or the original certificate produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate certificate will be issued in the place of the said lost certificate.—Land and Agricultural Bank of South Africa, 399 Paul Kruger Street, Pretoria. 17391—21

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEWYSIGDE TITEL BY VERENIGING.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Gewysigde Titel by Vereniging No. 8556/1957, gedateer die 11de dag van Mei 1957, ten gunste van Grootvlei Farms (Eiendoms), Beperk, ten aansien van seker resterende gedeelte van Gedeelte 124 van die plaas Grootvlei No. 272, geleë in die Registrasieafdeling J.R., Distrik Pretoria, groot 1,018·7732 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 14de dag van Augustus 1964.—Gillett & Odendaal, Prokureurs vir Applikant, 503 Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein 13, Pretoria. 17389—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 28265/1957, dated the 14th November, 1957, passed in favour of (1) Richard Carlyon Jolliffe (born on the 7th July, 1929); (2) Reginald William Lander (born on the 3rd March, 1931); (3) Donald Hartley Edge (born on the 23rd November, 1929); (4) Henning Friedel Wernier Martin Axel Lambrecht (born on the 27th January, 1929); (5) Brian Errol Temple Mills (bon on the 7th June, 1930); in respect of certain Lot No. 175, situate on Jocelyn Street, in the township of Kosmos, District Pretoria, measuring 7.500 (seven thousand five hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of August, 1964.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Applicants, Prudential Assurance Building. 94 Main Street (P.O. Box 3382), Johannesburg. 17384—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.1684/1959, dated 12th March, 1959, passed in favour of Pfizer Laboratories South Africa (Proprietary), Limited, in respect of certain Stands Nos. 37, measuring 18,913 square feet; 38, measuring 21,087 square feet; 39, measuring 20,000 square feet; 40, measuring 16,608 square feet; 41, measuring 12,500 square feet; and 43, measuring 45,440 square feet; all situate on Jonathan Road, township of Croesus, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of August, 1964.—Israel & During & Kossuth, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3016, Johannesburg. 17388—21

VERLORE TITELAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat Matthys Jacobus Steenberg voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 27245/1954, gedateer die 19de Oktober 1954, gemaak ten gunste van die genoemde Matthys Jacobus Steenberg, ten aansien van sekere Gedeelte 1 van die noordelike gedeelte genoem longlands, van die plaas Rietkolk No. 23, Registrasie-afdeling K.S. (voorheen No. 68), geleë in die Distrik Pietersburg, groot 61 morg en 406 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige beswaar, skriftelik, in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietersburg, hierdie 10de dag van Augustus 1964.—Meyer, Susser & Steytler, Prokureurs vir Applikant, Posbus 152, Pietersburg. 17051—21

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 38069/1958, gedateer 18 Desember 1958, uitgereik ten gunste van Carel Rudolf Kleynhans, gebore op 15 Oktober 1896, ten oupsigte van die resterende gedeelte van Gedeelte 4 van gedeelte van die plaas Haakdoorndraai No. 169, Registrasie-afdeling J.S., Distrik Groblersdal, groot as sodanig 150 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Groblersdal, op die 8ste dag van Augustus 1964.—Herman Grobler & Joubert, Prokureurs vir Applikant, Posbus 23, Groblersdal. 16927—21

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport No. 18600/42, gedateer 28 September 1942, ten gunste van Jan Jonathan Esterhuysen, gebore op 10 April 1871, ten opsigte van Lot No. 20, geleë aan Simmeren Jackstrate, in die dorp Lake Chrissie, Distrik Ermelo, groot 146 vierkante roede 59 vierkante voet;
(2) Akte van Transport No. 18599/42, gedateer 28 September 1942, ten gunste van Jan Jonathan Esterhuysen, gebore op 10 April 1871, ten opsigte van Lot No. 21, geleë aan Simmeren Jackstrate, in die dorp Lake Chrissie, Distrik Ermelo, groot 146 vierkante roede 59 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ermelo, op hede die 11de dag van Augustus 1964.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir Applikant, Posbus 146, Ermelo.
17112—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat Cornelius Pruis van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Tronsport No. 34252/1958, gedateer 5 November 1958, gepasseer deur Johannes Carolus de Wet, ten gunste van Cornelius Pruis, ten opsigte van seker Gedeelte 21 ('n gedeelte van gedeelte van gedeelte) van die plaas Nooitgedacht No. 390—I.R., Distrik Heidelberg, groot 153·4432 (eenhonderd drie-en-vyftig desimaal vier vier drie twee) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Heidelberg, Transvaal, op hierdie 6de dag van Augustus 1964.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal. 17028—21

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelesertifikaat verlore is:—

Aantal Aandele.—Tien.
Nommers.—Van 56666 tot 56675.
Sertifikaat No. 1974.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Simon Petrus Basson (oorlede), en voorheen van Naezer, Klein Drakenstein, K.P.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 11 September 1964 by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg, 21 Augustus 1964. 17158—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 25366/56, dated the 25th October, 1956, passed by Die Nederduits Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente Louis Brandt, in favour of Die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente Noord Rand, in respect of sekere Perseel No. 783, geleë aan Pinelaan, in die dorp Ferndale, Distrik Johannesburg, groot twee honderd een-en-tagtig (281) vierkante roede ses-en-dertig (36) vierkante voet, soos gehou onder Transportakte No. 5534/1949.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 6th day of August, 1964.—D. H. Botha & Co., Attorney for Applicant, c/o 61 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 16929—21

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Transport No. 7081, gedateer 17 Maart 1944, gemaak ten gunste van Wessel Christiaan Beukes Davel (gebore op 5 Januarie 1906), ten aansien van sekere Gedeelte 2, van Erf No. 18, geleë aan Langestraat, in die dorp Lydenburg, groot 119 vierkante roede 9 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 3de dag van Augustus 1964.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria. 17023—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat Roeloff Cornelius Botha, gebore 3 Julie 1900, voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6012/1949, gedateer 12 Maart 1949, gepasseer aan genoemde Roeloff Cornelius Botha deur Petrus Jacobus Viljoen (gebore 15 November 1885), ten opsigte van sekere Gedeelte C van die plaas Modderfontein No. 490, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit (voorheen No. 163, Distrik Bronkhorstspruit), groot 97 morg 250 vierkante roede.

Alle persone wat teen uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die registrateur van Aktes, Pretoria, binne 3 (drie) weke na laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—C. J. Kuhn, Prokureur vir die Applikant, Voortrekkerweg 432, Pretoria. 17013—21

LOST TITLE DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds:—

1. Deed of Transfer No. F.12736/1947, dated the 25th day of October, 1947; and
2. Deed of Transfer No. F.4766/1955, dated the 24th day of May, 1944.
   Both Deeds in favour of Cecil George Ferrar, in respect of certain undivided ⅓rd share and certain undivided ⅔rds share in and to certain freehold business Erf No. 267, situate on First and Second Streets, in the township of Springs, District of Springs, measuring 29 square roods 2 square feet; and
3. Deed of Transfer No. F.3793/1937, dated the 13th day of April, 1937, and
4. Deed of Transfer No. F.5277/1955, dated the 6th day of June, 1955.
   Both Deeds in favour of Cecil George Ferrar, in respect of two undivided ½ shares in and to certain freehold Erf No. 268, situate on First and Second Streets, in the township of Springs, District of Springs, measuring 29 square roods 2 square feet.

All persons having objection to the issue of the aforesaid notice, are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Springs this the 10th day of August, 1964.—A. S. Hoppenstein, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Applicant's Attorney, P.O. Box 351, Springs. 16998—21

PARITY HOLDINGS, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 42, in the name of Solly Gorfil, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this Office, 201 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Greenwood, Poulton & Co. 17271—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4204/1954, geregistreer ten gunste van Marinus Cornelius Wissekerke, gebore op 31 Julie 1903, ten aansien van Erf No. 1664, geleë aan McGregor- en Coetzerstraat, in die dorp Rustenburg, groot 72,748 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg, op hierdie 13de dag van Augustus 1964.—Duffey, Van Niekerk & Krüger, Steenstraat 23, Privaatsak 2082, Rustenburg. 17234—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 29972/1953, geregistreer ten gunste van Marinus Cornelius Wissekerke, gebore op 31 Julie 1903, ten aansien van Erf No. 851, geleë aan Van Belkum- en Tuinstraat, in die dorp Rustenburg, groot 400 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg, op hierdie 13de dag van Augustus 1964.—Duffey, Van Niekerk & Krüger, Steenstraat 23, Privaatsak 2082, Rustenburg. 17233—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 29681/59, gedateer 30 November 1959, gegee deur Charles Rhodes Hulme Geel ten gunste van Coenraad Anthonie Hertzog Pitout ten aansien van sekere Gedeelte E van die plaas Koedoespoort No. 64, Registrasie-afdeling J.P., Distrik Marico, groot 1,056·3458 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 21ste dag van Augustus 1964.—Kent, Campbell & Meltz, Prokureurs vir Applikant, Standard Bankgebou 208, Kerkplein, Pretoria. 17425—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of David Freedman for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 7921/1956, dated the 11th of April, 1956, passed by David Spearman for R700 (seven hundred rand) in favour of David Freedman in respect of certain Lot No. 70, situate on Ella Street and Sixteenth Avenue, in the township of Rietfontein, City of Pretora.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated Pretoria this 17th day of August, 1964.—Lunnon & Tindall, 507 Standard Bank Chambers, Pretoria. 17429—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13737/1959, dated the 4th June, 1959, passed by Arthur Alfred Lange in favour of Sol-Tollman Properties (Proprietary), Limited, in respect of certain Portion 1 of Lot No. 249, situate on Eighth Street and Fourth Avenue, in the township of Linden, City of Johannesburg, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of August, 1964.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for the Applicant, Seventh Floor, Amcor House, Marshall Street, Johannesburg. 17441—21

KAAP—CAPE.

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 10683, in the name of Mrs. G. DICKSON, 26 Warren Street, Tamboerskloof.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 17021—21

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 8903, in the name of SOUTH AFRICAN TURF CLUB, Monarch House, 60 Long Street, Cape Town.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 17022—21

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 13477, gedateer 19 September 1958, gegee deur (1) Lea Jacoba Sussanna Muller (gebore Moore op 29 September 1909), weduwee, persoonlik en in haar hoedanigheid as een van die Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Franciscus Fredericus Jocevus Muller (gebore op 5 Oktober 1909) met wie sy in gemeenskap van goed getroud was; (2) Melt Johannes Dreyer, in sy hoedanigheid as Trustbestuurder in die tyd en as sulks die nominee van Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransiemaatskappy, Beperk, Kaapstad, die ander Eksekuteur Testamentêr in gesegde Boedel, albei Blanke Groep, ten gunste van Lea Jacoba Susanna Muller (gebore Moore op 28 September, 1909), weduwee, ten opsigte van die volgende eiendom:—

Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit Parow, Kaapse Afdeling, synde Gedeelte A van Lotte Nos. 395 en 396, Blok F, Dorp Parow (Akteskantoor No. 1619, Parow), groot 5,006 (vyfduisend en ses) vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar het teen die uitreiking van so 'n afskrif word hiermee versoek om sodanige beswaar binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad. Gedateer te Parow, hierdie 4de dag van Augustus 1964.—Cohen & Kie., Stasieweg 5, Parow. 16941—21

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

(Geregistreerde Depositonemende Instelling.)

VERLORE AANDELESERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat die ondergenoemde Aandelesertifikate as verlore of vernietig aangemeld is, naamlik:—

(1) No. 2216, gedateer 18 Julie 1961, vir 40 (veertig) aandele, geregistreer in naam van Andries Johannes Visser.
(2) No. 24, gedateer 16 Maart 1962, vir 320 (driehonderd-en-twintig) aandele, geregistreer in naam van Joachim Paul Louw.
(3) No. AM/1340, gedateer 5 Julie 1918, vir 25 (vyf-en-twintig) aandele genommer 89886-89910, en No. AM/1603, gedateer 15 Desember 1926, vir 13 (dertien) aandele genommer 89823-89835 geregistreer in naam van Gertruida Woutrina de Villiers.
(4) No. 961, gedateer 13 September 1918, vir 25 (vyf-en-twintig) aandele, genommer 104271-104295, en No. 2076, gedateer 27 September 1920, vir 75 (vyf-en-sewentig) aandele, genommer 197886-197960, geregistreer in naam van Bernardus Rudolph Hattingh.

Aansoek om afskrifte van bogemelde Aandelesertifikate is gedoen en sal dit uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikate of enige wettige beswaar teen die uitreiking van afskrifte daarvan voor of op 14 September 1964 by hierdie kantoor ingedien word.—J. van Breda, Sekretaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 10 Augustus 1964. 17197—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12685, dated 4th September, 1956, passed in favour of John Lewis Tiffin (born 27th July, 1917), in respect of certain piece of land, being remaining extent of Portion 1 (called Knoweside) of the farm Verblyf der Gelukzaligen, situate in the Division Stellenbosch, measuring 18 morgen 28,112 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of August, 1964.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Applicant's Attorneys, 118 St. George's Street, Cape Town. 17338—21

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 17269, gedateer 5 Desember 1945, ten gunste van Catharina Jacoba Malherbe van der Merwe (jonkvrou, gebore 30 Januarie 1913) en Catharina Susanna de Jongh van der Merwe (jonkvrou, gebore 30 Januarie 1913) in gelyke dele ten aansien van—

(1) seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Paarl, synde Lot H, 'n gedeelte van Lot No. 5 van die Pastorie (nou bekend as Erf No. 4218, Paarl), groot 26 vierkante roede 6 vierkante voet;
(2) seker stuk grond, geleë soos bo, synde Lot V, 'n deel van Lot No. 5, getransporteer aan P. J. de Villiers (J. H. seun) op 17 Januarie 1852 (nou bekend as Erf No. 4198, Paarl), groot 2 vierkante roede 102 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Paarl, op hierdie 11de dag van Augustus 1964.—Basson & Van der Spuy, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat 281, Paarl, Kaapprovinsie. 17184—21

LOST SHARE CERTIFICATE.

DUGSON HOLDINGS, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 1011 for 1,000 (one thousand) 6 Per Cent Cumulative Preference Shares in the above Company, registered in the name of Mr. Sebia Wunsh, whose registered address is 113 Westcliff Drive, Westcliff, Johannesburg, has been lost or mislaid.

Application has been made for a copy of the said certificate, which will be issued unless the original certificate, or any objections against the issue of such a duplicate certificate be lodged with this office, in writing, within 21 (twenty-one) days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of August, 1964.—A. M. Goldstein, Secretary, P.O. Box 3561, Johannesburg. 17045—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 458/1913, dated the 23rd July, 1913, in favour of Emily May Thomas (born on the 30th August, 1876), now deceased, in respect of the following property:—

A one-third (⅓) share in certain piece of freehold land, being Division 3 of part of Lot No. 54, situate at Cambridge, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring fifty-six (56) square roods ninety-nine decimal nine (99·9) square feet, Cape measure.

All persons having objections to the issue of such copy of the Deed of Transfer are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 8th day of August, 1964.—Addleson, Shapiro & Kirk, Attorneys for the Applicant Estate, 29 Terminus Street, East London. 16940—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. Y.2256 and Y.2258, issued to Maria Jacoba van Rooyen having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, at 69 Main Street, Port Elizabeth, within one month from date hereof. Dated at Port Elizabeth this 6th day of August, 1964. By Order of the Board.—H. W. Glover, Manager. 17061—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15995/1963, dated 14th October, 1963, passed by Courtrai Estates (Proprietary), Limited, in favour of Bjorn Sigvard Vilhelm Winberg (born on 9th April, 1926), and Rosemary Ann Winberg (born Russell-Browne, on 22nd August, 1931), married in England to Bjorn Sigvard Vilhelm Winberg, the marriage being governed by the Laws of England, in respect of certain piece of land, situate in the Courtrai Township Extension No. 1, in the Municipality and Division of Paarl, being Erf No. 7,456, Paarl, measuring 8,200 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Paarl this 10th day of August, 1964.—J. Smuts de Villiers, Applicant's Attorney, Paarl Board of Executors Buildings, 258 Main Street, Paarl. 17081—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 22295, dated 28th September, 1948, registered in favour of Louis Lindenberg (born on 17th January, 1912), in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Paarl, being Portion 17 (a portion of Lot HC), of the farm Lot I, Joostenberg Vlakte, measuring 4·7912 (four decimal seven nine one two) morgen.

All persons having any objections to such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville this 6th day of August, 1964.—Cohen & Co., Attorneys for Applicant, 37 Durban Street, Bellville. 17464—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 451/1947, dated 25th July, 1947, passed in pursuance of Section 161 of the Cape Municipal Ordinance of 1912, in favour of Hoosain Mia Motalekar (born 1st July, 1905), in respect of—

(1) certain piece of land being Lot No. 20 B.R.W. 2, situate in Foley Street, in the municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 16 square roods and 96 square feet;
(2) certain piece of land being Lot No. 11, Block E.F., situate in Barkly Road, in the municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 34 square roods and 105 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 13th day of August, 1964.—Farrelly & Farrelly, Applicant's Attorneys, 6 Market Street, Kimberley. 17316—21

VERLORE AKTE VAN VERDELINGSTRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 567/50 gedateer 17 Julie 1950, geregistreer ten gunste van Nicolaas Phillipus Coetzee, gebore 3 April 1907, ten aansien van seker resterende gedeelte van die plaas Lincoln, geleë in die Afdeling van Kuruman, groot as sulks 2,090·4660 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, op hede die 13de dag van Augustus 1964.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 82, Vryburg. 17387—21

LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5243, dated 13th May, 1963, passed by Harold Godfrey Solomons, born 5th October, 1916, in favour of Isaac Stander, born 18th August, 1920, for the sum of R140 in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate at Elsies River, Goodwood Municipality, Cape Division, being Lot No. 8C, Block H, Norwood Estate, portion of Lot GG, now Erf No. 11861, Goodwood, measuring 6,900 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of August, 1964.—Manuel Kahn, Gurland & Kaplan, Applicant's Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town. 17343—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18889, dated 14th November, 1955, passed by Marjorie Annie Manchip, born Barnley, widow, and Hilda Sarah Isabella Nash, born Solomon, widow, in favour of Harold Godfrey Solomons, born 5th October, 1916, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate at Elsies River, Goodwood Municipality, Cape Division, being Lot No. 8C, Block H, Norwood Estate, portion of Lot GG, now Erf No. 11861, Goodwood, measuring 6,900 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of August, 1964.—Manuel Kahn, Gurland & Kaplan, Applicant's Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town. 17342—21

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 6320, gedateer 29 Mei 1953, gepasseer deur Phillipus Jacobus Fourie Scheepers gebore op 8 Oktober 1903), vir R600 (seshonderd rand) plus R200 (tweehonderd rand) kosteklousule ten gunste van Eastern Province Properties and Agencies (Proprietary), Limited, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Port Elizabeth, synde Erf No. 185, Cotswold Dorpsgebied, groot 6,000 (sesduisend) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Port Elizabeth, op hierdie 11de dag van Augustus 1964.—Delport & Horn, Volkskas-gebou, Adderleystraat 1, Noordeinde, Port Elizabeth. 17426—21-28

NATAL.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1932/1959, gedateer die 23ste dag van Maart 1959, gegee deur Josephus Christoffel Botha (gebore op die 4de dag van Julie 1886, 'n lid van die Blanke groep) ten gunste van Agatha Catharina Swart (gebore Labuschagne, in April 1890, weduwee, 'n lid van die Blanke groep), ten aansien van sekere Onderverdeling 2 van 597 Newcastle Dorpsgebied, geleë in die Dorpsgebied van Newcastle, Afdeling Klip Rivier, Provinsie van Natal, groot tienduisend agthonderd en negentig (10,890) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pietermaritzburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Newcastle, op hede die 14de dag van Julie 1964.—M. B. Shaw & Kloppers, Prokureurs vir Aanvraer, Scottstraat 58, Newcastle. 17208—21

CANCELLATION OF ENTRY *RE* LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 8728/1951, dated 13th December, 1951, passed by Ramlucken, colonial-born Indian, Birth Register No. 4167/1914, born about August, 1914, in favour of Kandhai, colonial-born Indian Birth Register No. 5749/1928, born January, 1891, for the sum of two hundred pounds plus an additional amount not exceeding fifty pounds over the property known as Lot No. 72, Tongaat Township, situated in the township of Tongaat, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10,890) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 21st day of August, 1964.—Francis Becker, Forsyth & Co., Applicant's Attorneys, 237 Church Street, Pietermaritzburg. 17173—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Rowland Little, born on the 13th September, 1885, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4356/1955, dated the 12th day of May, 1955, passed in favour of Rowland Little, born on the 13th September, 1885, in respect of certain Lot No. 25, The Wolds Township, situate in the township of New Germany, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-nine thousand four hundred and twenty (29,420) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pinetown this 7th day of August, 1964.—McClung, LeMarchand, Goudge & Co., Applicant's Attorneys, 2 Crompton Street, Pinetown. 17115—21

LOST SHARE CERTIFICATE.

Kindly take notice that within 30 days after date of appearance of this advertisement, we intend applying to Messrs. Suncrush, Ltd., of P.O. Box 1177, Johannesburg, for duplicate Share Certificates to be issued of the following shares registered in the name of the late V. G. Pillay (No. 1424/53):—

(1) Certificate No. 3319, for 100 shares, distinctive Nos. 658033-658132.
(2) Certificate No. 3320, for 100 shares, distinctive Nos. 658133-658232.

A. Goldberg & Douglas Tobias, P.O. Box 176, Durban, Natal. 17411—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2887/1943, dated 26th May, 1943, in favour of Mahomed Ismail Bobat [colonial-born Indian (Passenger)] in respect of certain piece of land, being Sub. G of Lot A/34, Block B, of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 8.106 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 14th day of August, 1964.—L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Applicant's Attorneys, 803/808 West Walk, 405 West Street, Durban. 17413—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6652/1948, dated the 15th July, 1948, passed by Natalie Marie Adelaide Pitout (born Marlin on 25th November, 1909), wife of and therein duly assisted by Hendrik Alfred Pitout to whom she was married in community of property, such community having been subsequently severed by Post-nuptial Contract No. 1038/1943, in favour of Janet Grant Dinnes (born Lawrence on 18th May, 1880), wife of and married out of community of property to John Dinnes, in terms of Section 2, Law 22/1863, in respect of certain property, being Lot No. 73, Block Stella, of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 25·97 (twenty-five decimal nine seven) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 14th day of August, 1964.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 17416—21

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2108 van 1938, gedateer die 26ste dag van Julie 1938, gegee deur Catharina Aletta Gertruida Odendaal, gebore Deitrichsen, op 23 September 1867, weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutriese Testamentêr in die Boedel van wyle Adriaan Gerhardus Odendaal, No. 29190, blykens Briewe van Administrasie, gedateer 19 Oktober 1937, en in haar privaat hoedanigheid ten gunste van Judith Jacoba Taljaard, gebore Odendaal, op 2 Januarie 1889, getroud in gemeenskap van goed met Jacobus Johannes Hermanus

Taljaard, vir en ten behoewe van die kinders wat reeds gebore is en nog gebore moet word uit haar ten aansien van sekere Onderverdeling I van die plaas Niemeyers Rhu No. 95, geleë in die Distrik Frankfort, groot driehonderd drie-en-dertig (333) morg driehonderd drie-en-vyftig en twee-vyfde (353 en 2/5de) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 11de dag van Augustus 1964.—Davidson & Marais, Prokureurs vir Applikant, Derde Vloer, S.A. Mutualgebou, Hoffmanplein (Posbus 277), Bloemfontein. 17089—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat Jacobus Albertus Bierman voornemens is om aansoek te doen aan die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, vir gesertifiseerde afskrifte van elk van die volgende:—

(*a*) Transportakte No. 2488/1937, gedateer 6 September 1937, gegee deur Alida Johanna Dolfina Jacoba Bierman (gebore Bierman op 1 Oktober 1874), weduwee, ten gunste van Jacobus Albertus Bierman (gebore op 24 Maart 1907) ten aansien van sekere 4/7de aandeel van die plaas Middelpunt No. 271, Distrik Frankfort, groot 162 (eenhonderd twee-en-sestig) morg, 591½ vyfhonderd een-en-negentig en een-half) vierkante roede; en

(*b*) Transportakte No. 5433/1943, gedateer 17 November 1953, gegee deur Barend Daniel Bierman (gebore 11 Junie 1904) ten gunste van Jacobus Albertus Bierman (gebore op 24 Maart 1907) ten aansien van sekere 3/7de aandeel van die plaas Middelpunt No. 271, Distrik Frankfort, groot 162 (eenhond twee-en-sestig) morg 591½ (vyfhonderd een-en-negentig en een-half) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Provinsie Oranje-Vrystaat te Bloemfontein, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedagteken te Bloemfontein, op hede die 12de dag van Augustus 1964.—Davidson & Marais, Prokureurs vir Applikant, Derde Vloer, S.A. Mutualgebou, Posbus 277, Bloemfontein. 17428—21

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 460, dated 6th June, 1964, in the name of MRS. DORA PENCHARZ.

Notice is hereby given that unless the above certificate is produced at the Society's Office, 146 Maitland Street, Bloemfontein, within 21 days from the date hereof, a duplicate will be issued.—W. J. Moffat, Local Manager. 17005—21

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 11th day of August, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter of the *ex parte* application of ALVIERO ARCANGELI, Applicant.

Having heard Mr. van Wyk, of Counsel for the Applicant, and having read the reports of the Director of Local Government, the Registrar of Deeds, Pretoria, and the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court on the 25th day of August, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) cancelling Condition C (*c*) in Deed of Transfer No. 5037/64, reading "buildings, including outbuildings, hereafter erected on the Erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street"; and

(*b*) directing the Registrar of Deeds to register the aforesaid amendment to the Title Deed;

2. That this rule *nisi* be published forthwith once in the each of the *Government Gazette* and the *Transvaler* newspaper;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon—

(*a*) the owners of Erven Nos. 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2429 and 2430 and Portion 1 of Erf No. 2426; and

(*b*) the Purchasers of Erven Nos. 2418 and 2428, all situate in the township of Kempton Park Extension No. 6;

4. That on the return day an affidavit is to be filed setting out what efforts have been made to ascertain if there are any Purchasers other than the aforementioned. If it transpires that there are such Purchasers then a copy of the rule is to be served on such Purchaser. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Adams & A.) 17379—21

Insolvente Boedel BENJAMIN TESTER LOUW (No. T.F.A. 45/61).

Geliewe hiermee kennis te neem dat die Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening vir 14 dae vanaf datum hiervan ter insae lê by die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en die Landdros te Wolmaransstad.

Enige besware teen genoemde rekening moet gerig word aan die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en aan die Landdros te Wolmaransstad. Geteken te Wolmaransstad, op hede die 14de Augustus 1964.—D. J. Pretorius, Beredderaar, p/a D. J. Pretorius & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad. 17386—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen THEUNIS CHRISTIAAN ACKERMANN, Applikant, en MAGDALENA MARIA BÜHRS, 'n weduwee, van p/a CINDRELLA HAIR CREATIONS, Tsolasgebou, Andriesstraat, Pretoria, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op 30ste dag van Junie 1964 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 11de dag van Augustus 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between THEUNIS CHRISTIAAN ACKERMANN, Applicant, and MAGDALENA MARIA BÜHRS, a widow, of c/o CINDERELLA HAIR CREATIONS, Tsolas Building, Andries Street, Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation granted in this case on 30th day of June, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of August, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 17222—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, the 4th August, 1964.

In the application of JOHN B. SMIT (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and GEORGIAN INDUSTRIES (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th August, 1964, at 10 a.m. why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Acting Registrar. (Lebos & Lebos.) 17039—21

OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 15de dag van September 1964, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van PETRUS GYSBERTUS BONNET, van Hoofrifweg 42, Freemanville, Klerksdorp, Transvaal, en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros te Klerksdorp ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 22ste dag van Augustus 1964.—De Wet & Kock, Prokureur van Applikant, Spes Bona-gebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp, 21 Augustus 1964. 17235—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (WITWATERSRAND LOCAL DIVISION).

BEFORE THE HONOURABLE MR. JUSTICE DE VOS. JOHANNESBURG, TUESDAY, 11TH AUGUST, 1964.

In the application of:

TANGANYIKA DIAMOND AND GOLD DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

Applicant

Upon the motion of Mr. L. E. M. GOLDSMID, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record,

IT IS ORDERED:

1. That the following resolution passed at a meeting of the shareholders of the Company on 26th June, 1964, be and is hereby confirmed:

"Resolved that the capital of the Company be reduced from R450,000 divided into 1,800,000 shares of 25 cents each, of which 1,598,400 shares are issued and fully paid up to R90,360 divided into:—

201,600 shares of 25 cents each	R50,400
1,598,400 shares of 2½ cents each	R39,960
1,800,000	R90,360

and that such reduction be effected by cancelling capital which has been lost to the extent of 22½ cents per share on 1,598,400 shares which have been issued and reducing the nominal value of each of the 1,598,400 shares from 25 cents to 2½ cents per share.";

2. That the following minute be and is hereby approved:

"The capital of the Company be reduced from R450,000 divided into 1,800,000 shares of 25 cents of which 1,598,400 shares are issued and fully paid up to R90,360 divided into:—

201,600 shares of 25 cents each	R50,400
1,598,400 shares of 2½ cents each	R39,960
1,800,000	R90,360

and that such reduction be effected by cancelling capital which has been lost to the extent of 22½ cents per share on 1,598,400 shares which have been issued and reducing the nominal value of each of the 1,598,400 shares from 25 cents to 2½ cents per share."

3. That this order and the minute be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Johannesburg.

By Order of the Court, L. BARRY, Acting Registrar.

17369—21

In the matter of BRIDGEWATER PROPERTIES (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 357/63).

Notice is hereby given, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated at Johannesburg on the 4th August, 1964, that Meetings of the Creditors and Shareholders of the above Company have been convened to be held at 105 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, on Thursday, the 10th September, 1964, at the following times:—

Preference and Secured Creditors: 10 a.m.
Concurrent Creditors: 10.15 a.m.
Shareholders: 10.30 a.m.,

for the purpose of considering and, if thought fit, agreeing, with or without modification, to the acceptance of an Offer of Compromise submitted by the Company.

In terms of paragraph 3 of the said Order of Court, notice is further given that the following documents may be inspected and information obtained during normal business hours at 101/5 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, namely:—

(*a*) A copy of the Order of Court.

(*b*) The terms of the Offer of Compromise.

(*c*) A list of the Creditors of the Company.

(*d*) A statement of the assets of the Company and their estimated value.

Full details of the said Offer and a copy of the Statement required to be furnished in terms of Section 103 *quat* (1) of the Companies Act, as amended, are obtainable, free of charge, by any Creditor entitled to attend the said Meetings, on written application to the undersigned who has been appointed Chairman of the said Meetings.

In terms of paragraph 6 of the said Order of Court, Creditors' attention is drawn to the provisions of paragraph 6 of the Offer which reads as follows:—

"(*a*) All Creditors of the Company, whether hereinbefore specifically referred to by name or not, shall be required to prove their claims with you upon Affidavit in accordance with the provisions, *mutatis mutandis*, of the Insolvency Act, provided, however, that if any Creditor has prior to the date hereof so proved such claim he shall not again be obliged to do so.

(*b*) Such proof of such claim shall be lodged within 10 (ten) days of the date of issue of the Order of Court. If any Creditor shall fail to prove his claim in the form and within the period hereinbefore set forth, he shall be deemed to have waived and abandoned such claim and shall have no further or other claims of whatsoever nature against the Company."

Philip David Berman, Liquidator, Chairman, c/o Albert Ruskin Trust Board, (Pty.) Ltd., 101/5 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephones 22-4964/5.

17131—21

In the matter of GOLDHILL PROPERTIES (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 347/63).

Notice is hereby given, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated at Johannesburg on the 4th August, 1964, that Meetings of the Creditors and Shareholders of the above Company have been convened to be held at 105 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, on Thursday, the 10th September, 1964, at the following times:—

Preference and Secured Creditors: 10.45 a.m.
Concurrent Creditors: 11 a.m.
Shareholders: 11.15 a.m.,

for the purpose of considering and, if thought fit, agreeing, with or without modification, to the acceptance of an Offer of Compromise submitted by the Company.

In terms of paragraph 3 of the said Order of Court, notice is further given that the following documents may be inspected and information obtained during normal business hours at 101/5 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, namely:—

(*a*) A copy of the Order of Court.

(*b*) The terms of the Offer of Compromise.

(*c*) A list of the Creditors of the Company.

(*d*) A statement of the assets of the Company and their estimated value.

Full details of the said Offer and a copy of the Statement required to be furnished in terms of Section 103 *quat* (1) of the Companies Act, as amended, are obtainable, free of charge, by any Creditor entitled to attend the said Meetings, on written application to the undersigned who has been appointed Chairman of the said Meetings.

In terms of paragraph 6 of the said Order of Court, Creditors' attention is drawn to the provisions of paragraph 6 of the Offer which reads as follows:—

"(*a*) All Creditors of the Company, whether hereinbefore specifically referred to by name or not, shall be required to prove their claims with you upon Affidavit in accordance with the provisions, *mutatis mutandis*, of the Insolvency Act, provided, however, that if any Creditor has prior to the date hereof so proved such claim he shall not again be obliged to do so.

(*b*) Such proof of such claim shall be lodged within 10 (ten) days of the date of issue of the Order of Court. If any Creditor shall fail to prove his claim in the form and within the period hereinbefore set forth, he shall be deemed to have waived and abandoned such claim and shall have no further or other claims of whatsoever nature against the Company."

Philip David Berman, Liquidator, Chairman, c/o Albert Ruskin Trust Board, (Pty.) Ltd., 101/5 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephones 22-4964/5.

17130—21

SUID-AFRIKAANSE PRODUSENTE EN DISTRIBUEERDERS (KO-OP.), BEPERK (in Likwidasie.

Kennisgewings geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 79 (2) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, dat die Eerste Likwidasie en Distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 (vierteen) dae vanaf 21 Augustus 1964 in die Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Sesde Verdieping, Centenary-gebou, Bureaulaan, Privaatsak 237, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Johannesburg.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 11 September 1964 nie.—D. C. Spies, Likwidateur, Pretoria, 17 Augustus 1964.

17467—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 120/64.)

In the matter between CHAIM WOOLF SEEFF, Plaintiff, and JACK FAKUDE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 31st day of August, 1964, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 2289, situate on Twenty-second Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet. Deed of Transfer No. 19494/39.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th August, 1964. 17400—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 119/64.)

In the matter between S.R.C. (AFRICA) (PTY.), LTD., Plaintiff, and BLUE LAKE PROPERTIES (PTY.), LTD., Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 31st day of August, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain portion marked D of Portion A of the farm Driefontein No. 87—I.R., situate in the District of Germiston, measuring 1 (one) morgen 121 (one hundred and twenty-one) square roods. Deed of Transfer No. 22901/60.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th August, 1964. 17399—21

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 91/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ARIEH EPSTEIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 31st day of August, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Freehold Lot numbered 326 (being 9 Olivia Road) situate in the township of Berea, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6966/58.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th August, 1964. 17398—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 11th day of August, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between UNIVERSAL BROKERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ELITE CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 311 Italic Centre, 36 Plein Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Preiss, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 o'clock a.m., on the 1st day of September, 1964, why the Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(Getz, Behr, Gous & Jafft.) 17142—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 11th day of August, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between RAYMOND PHOENIX, Applicant, and CAPITAL SAND SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 101 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria, Respondent.

Upon the action of Mr. Hart of Counsel for the Applicant and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 o'clock a.m. on the 1st day of September, 1964, why the Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(Schwartz & G.) 17143—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Vos.

Johannesburg, Tuesday, the 11th August, 1964.

In the application of SECURITY BLASTING AND EXCAVATING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and OVERVAAL GRONDWERKE (EIENDOMS), BEPERK, with registered office at 4 St. Augustine Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 1st September, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at 4 St. Augustine Street, Doornfontein, Johannesburg, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—L. Barry, Acting Registrar.
(Mendel, Levin.) 17443—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Vos.

Johannesburg, Tuesday, the 11th August, 1964.

In the application of STEELEDALE REINFORCING AND TRADING COMPANY, LIMITED, Applicant, and REEF REINFORCEMENT AND DESIGN (PROPRIETARY), LIMITED, with registered offices at 31 Boundary Road, Robindale, Johannesburg, carrying on business at 919 Management House, 38 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. I. W. Schwartzman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 1st September, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—L. Barry, Acting Registrar.
(I. Katz & S.) 17444—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Vos.

Johannesburg, Tuesday, the 11th August, 1964.

In the application of HENDRIK CHRISTOFFEL THEUNISSEN, Applicant, and REALISTIC HOMES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered offices at 63c Third Avenue, Linden, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. Kruger, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 1st September, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post.

By Order of the Court.—L. Barry, Assistant Registrar.
(K. M. Röntgen.) 17445—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Vos.

Johannesburg, Tuesday, the 11th August, 1964.

In the application of NICMOORE MINERALS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and PRESIDENT STATIONERS AND BOOKSELLERS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

Upon the motion of Mr. C. Cohen, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 1st September, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post.

By Order of the Court.—L. Barry, Registrar.
(Valkin & Traub.) 17442—21

KAAP.—CAPE.

CAPE OIL HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.2296).

Notice is hereby given, in terms of Section 139, sub-section (2), of Act No. 46 of 1926 (as amended), that the Supplementary Liquidation and Distribution Account of the Company was duly confirmed on the 7th August, 1964, and that a Dividend to Contributories is in the course of being paid.—Constantine Anthony Lykiardopulos and Leslie Bisset, Liquidators, 1000 Parkade, Strand Street, Cape Town.
17153—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling.)

In die saak tussen UNION FUR COMPANY (PTY.), LTD., Applikant, en CLAIRE'S DRESS SALON (PTY.), LTD., 'n Maatskappy behoorlik geregistreer en handeldrywend as CHERIE te Schroderstraat, Upington, met geregistreerde adres te Cherie, Schroderstraat, Upington, Distrik van Gordonia, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie saak op 20 Desember 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die genoemde Hof op 7 Augustus 1964.—R. H. Lloyd, Assistent Weesheer, Kimberley, 12 Augustus 1964.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Griqualand West Local Division.)

In the matter betwen UNION FUR COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and CLAIRE'S DRESS SALON (PTY.), LTD., a Company duly registered and incorporated, trading as CHERIE at Schroder Street, Upington, and whose registered address is at Cherie, Schroder Street, Upington, District of Gordonia, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 20th December, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), has been superseded and the application discharged by an Order of the said Court, dated 7th August, 1964.—R. H. Lloyd, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, 12th August, 1964. 17144—21

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 7th day of August, 1964.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Burne.

In the matter of DAVID ALFRED CORNELL, in his capacity as Judicial Manager of WINKELSPRUIT HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, which conducts business under the name of KINGSBURGH HOTEL, Applicant.

Upon the motion of Mr. Didcott, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That the Judicial Manager of Winkelspruit Hotel (Proprietary), Limited, which conducts business under the name of Kingsburgh Hotel (hereinafter described as the Company), be and is hereby empowered and authorised to accept, on behalf of the Company the written offer of CAREL ERASMUS POTGIETER, dated the 12th June, 1964, to purchase, upon the terms recorded therein—
   (*a*) the Company's immovable property, for the price of R26,100;
   (*b*) the Company's said business, certain movable assets thereof, its rights in respect of liquor and trading licences pertaining thereto, and the goodwill thereof, for the price of R2,700;
   (*c*) the stock of the Company's said business, for a price representing its value on the 22nd June, 1964.
2. That all interested persons are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 28th day of August, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, why it should not be ordered that—
   (*a*) an Order granted by this Court on the 14th December, 1962, placing the Company under Judicial Management, be cancelled;
   (*b*) the Company be wound-up;
   (*c*) any unpaid costs of the Judicial Management of the Company rank *pari passu* with the costs of its winding-up.
3. That the said Judicial Manager be and is hereby directed to cause the terms of paragraphs 1 and 2 hereof to be published on or before the 21st day of August, 1964—
   (*a*) once in the *Government Gazette;* and
   (*b*) twice in a daily newspaper published and circulating in Durban.

By Order of the Court.—J. Jordaan, Registrar. 17114—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Natal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
10 Augustus 1964.

In die saak tussen LOUIS HENRY BOOYSE, Applikant, en MAGNUS H. MINNAAR, van Noordweg 100, Durban-Noord, Durban, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 19de dag van Junie 1964 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 10de dag van Julie 1964.—J. M. de Beer, Weesheer.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Master's Office,
Pietermaritzburg,
10th August, 1964.

In the matter between LOUIS HENRY BOOYSE, Applicant, and MAGNUS H. MINNAAR, of 100 Northway, Durban North, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of June, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of July, 1964.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court. 17041—21

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word na die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, 10 September 1964, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die Aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANNES HENDRIK DANIEL FOURIE, 'n spekulant in lewende hawe en produkte, van Roosstraat, Reitz, Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die kantoor van die Weesheer te Bloemfontein, asook by die kantoor van die Landdros te Reitz, O.V.S., vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf 21 Augustus 1964. Gedateer te Reitz hierdie 11de dag van Augustus 1964.—V. R. Olivier, Prokureur vir Applikant, Staatspresident C. R. Swartstraat, Posbus 78, Reitz.

17109—21

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE.–SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen A. H. GREATHEAD, Eiser en H. J. P. SLABBERT, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud en voetstoots, van die volgende eiendom van bovermelde Eiser gehou word te Hans van Rensburgstraat 66, Pietersburg, om 11-uur voormiddag op Saterdag, die 22ste Augustus 1964, naamlik:—

Lorrie, geregistreer TAL 5241; draaibank; elektriese toestel.

Betaling kontant.—D. J. Naude, Adjunkbalju, Posbus 44, Pietersburg.

16833—14-21

Case No. 62534/1963.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between NORTHMEAD TOWNSHIPS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and CHRISTALA COSTAS, married in Cyprus to AVRAAAIMIDES COSTAS and by him duly assisted as far as need be, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution reissued on the 10th day of July, 1964, the following property will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 510, being 112 Eighteenth Street in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under slate roof, comprising six rooms and kitchen, pantry and bathroom and the usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest at the rate of 7% (seven *per centum*) per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale are available at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, and may be inspected in his office. Dated at Johannesburg, this 7th day of August, 1964.—L. F. Olive, of E. K. F. Tucker, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

17372—21

Saak No. 669/62.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BARBERTON, GEHOU TE BARBERTON.

Tussen KOMATI SERVICE STATION en P. H. VAN DER RIET.

Ingevolge 'n vonnis van die landdros en daaropvolgende Lasbrief, sal die volgende artikel op Donderdag, die 3de September 1964, om 10-uur in die voormiddag op die plaas Môreson, Distrik Komatipoort, deur die Geregsbode per publieke veiling aan die hoogste bieër verkoop word en vir kontant, naamlik:—

Een 1953-model Fordson-trekker.

Rose-Innes & Hockly, Posbus 22, Barberton. 17307—21

Case No. 56818/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WELLSPREAD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ARCHIBALD ALOYSIUS BARRETT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th November, 1959, the following will be sold in execution on 4th September, 1964, at the Magistrate's Court, Port Shepstone, Natal, at 10 a.m., to the highest bidder:—

Certain Lot No. 807, Uvongo Beach Township (Extension No. 1), situate in the township of Uvongo, and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, measuring 11,958 (eleven thousand nine hundred and fifty-eight) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements of the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum on the amounts owing to the First Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Port Shepstone, Natal. Dated at Johannesburg this 11th day of August, 1964.—H. A. Rosenberg of Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Plaintiff, 115 Yorkshire House, corner of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg. Telephones: 834-3951/2/3/4/5/6. 17209—21

Case No. 26245/1964.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between JULIUS PRICE, Plaintiff, and DORIS GERTRUDE BRAUEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 12th day of May, 1964, and the Writ of Execution, dated the 12th of May, 1964, the following will be sold in Execution without reserve to the highest bidder on Friday, the 25th day of September, 1964, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain Lot No. 715, situate in Tenth Avenue, in the township of Highlands North, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet. Held by Doris Gertrude Brauel under Deed of Transfer No. F 4581/61, dated the 29th day of June, 1961.

Improvements. — Single-storied residence under iron roof, comprising lounge, two bedrooms, inside and outside sewerage, kitchen, pantry and scullery. Outbuildings: Garage and servant's room.

TERMS AND CONDITIONS.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—Schaiowitz, Levitt & Gordon.

17374—21

Case No. 27689/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ARTISTIC WALLPAPER CORPORATION (PTY.), LTD., Plaintiff, and REALISTIC HOMES (PTY.), LTD., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 8th May, 1964, the following will be sold in execution on the 25th day of September, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court (Fox Street entrance), Johannesburg, to the highest bidder:—

Lot No. 2006, Bryanston, Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of six per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantees.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Messenger of the Court's office. Dated at Johannesburg this the 10th day of August, 1964.—H. Aronowsky, Plaintiff's Attorney, 602 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg. 17239—21

Case No. 88165/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and D. W. THOMAS (adult female with full status), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 2nd March, 1964, the following will be sold in execution on 11th September, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 146, situate in Quantock Road, in the township of Klipriviersberg Estate Small Holdings, District of Johannesburg, measuring 3 morgen 32 square roods, held by Doreen Winifred Thomas under Deed of Transfer No. F.12939/63, dated 30th May, 1963.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron with the usual outbuildings and no garage, 4 brick-constructed stables under iron and 7 outhouses for chickens.

3. *Terms.*—The purchase price shall be pai das to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 10th August, 1964. 17257—21

Case No. 19315/1964.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERPOR INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and FAUSTINA ALLESSANDRINA DE MARTIIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 13th day of May, 1964, and the Writ of Execution, dated the 13th day of May, 1964, the following will be sold in Execution without reserve to the highest bidder on Friday, the 18th day of September, 1964, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street Entrance, Johannesburg:—

Certain Lot No. 1559, situate on Ninth Street, in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, being 73 Ninth Street, Parkhurst, Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet. Held by Faustina Allessandrina De Martiis under Deed of Transfer No. F 10600/1958, dated the 24th day of December, 1958.

Improvements.—Single-storey residence under iron roof, comprising five bedrooms, entrance hall, lounge, inside sewerage, kitchen and bathroom. Outbuildings: garage and servant's room.

TERMS AND CONDITIONS.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society gauarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—Dated at Johannesburg, the 12th August, 1964.—Schaiowitz, Levitt & Gordon. 17375—21

Case No. 66624/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and D. J. NORTJIE (Adult Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 27th February, 1964, the following will be sold in execution on 11th September, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 176, situate in Twelfth Street, in the township of Albertskroon, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet, held by Daniel Johannes Nortjie under Deed of Transfer No. F.7428/54, dated the 11th August, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick-constructed residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

17258—21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 45/64.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en ABRAHAM WYNAND VAN ZYL, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrengs van die Onroerende Goed, geregtelik in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—J. J. Myburgh, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 21 Augustus 1964. 17393—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 54/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WILLEM ABRAHAM SMITH, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 21st August, 1964. 17394—21

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 105/64.)

In the matter between SIDNEY FINE, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES VAN WIJK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, in the foyer of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 8th September, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Plot No. 15, situate on Pierneef Street, in the township of Villieria, City of Pretoria, measureing 179,420 (one hundred and seventy-nine thousand four hundred and twenty) square feet. Deed of Transfer No. 19536/58 and 8950/60.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under ironroof with parquet floors and wooden ceilings consisting of 2 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, pantry and 2 bathrooms and 2 lavatories.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal. Pretoria, 17th August, 1964.

17404—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 102/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WINSTON AYRES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, in the foyer of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 8th September, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 1960, situate on Meteor Road, in the township of Valhalla, District of Pretoria, measuring 18,618 (eighteen thousand six hundred and eighteen) square feet. Deed of Transfer No. 7313/62.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom and lavatory.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th August, 1964.

17401—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 104/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERHARDUS JOHANNES DU PREEZ, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Main entrance of the Magistrate's office, Standerton, on Tuesday the 8th September, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 386, situate on de la Rey Street, in the town Meyerville, District of Standerton, measuring 253 (two hundred and fifty-three) square roods 18 (eighteen) square feet. Deed of Partition No. 5812/53.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under iron roof and outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Standerton.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th August, 1964. 17403—21-28

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 103/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DIRK CORNELIUS UYS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Main entrance of the Magistrate's office, Standerton, on Tuesday the 8th September, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 388, situate on Smuts and de la Rey Streets, in the town Meyerville, District Standerton, measuring 253 (two hundred and fifty three) square roods 18 (eighteen) square feet. Deed of Partition No. 5814/53.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under iron roof and outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Standerton.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th August, 1964. 17402—21-28

Case No. 12351/64.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JACOBUS CORNELIS SWANEPOEL, Defendant.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11 a.m., on the 31st August, 1964, of certain Portion B of Lot No. 53, situate on Daphne Avenue, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 89 square roods, 54 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 27637/1962, dated 6th December, 1962.

The property is known as 144 Dahpne Avenue, Mountain View.

Improvements comprise a sound brick under iron dwelling of lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom, and front and back verandas. Outbuildings comprise brick under iron garage, servant's room and closet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

Terms.—R200 in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.

Conditions of Sale can be inspected at offices of the Messenger of the Court, Pretoria. 17423—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 56/64.)

In the matter between NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY LTD., Plaintiff, and HESTER ANTOINETTE VAN TONDER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 21st August, 1964.

17395—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 59/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and PETRUS JACOBUS VIVIERS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 21st August, 1964.

17396—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 78/64.)

In the matter between THE EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ESTATE LATE PIETER JOHANNES VAN WYNGAARDT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 21st August, 1964.

17397—21

KAAP.—CAPE.

Case No. 8027/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE, CAPE TOWN.

Between KALLEY FLOORING CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, and ROSARIUM MANSIONS (PTY.), LTD., Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape in the above matter a sale will be held at the property on Friday, 28th August, 1964, of the following immovable property:—

Certain piece of land, partly redeemed quitrent and partly granted under Act No. 15 of 1887, situate in the Municipality of Strand, Division of Stellenbosch, being remainder of Erf No. 2158

Strand, measuring as such 122 square roods and 36 square feet; as per Deed of Transfer No. 16589, dated 22nd October, 1963,

which is more fully described as follows, although nothing in this respect is guaranteed:—

Double-storey block of flats, partly completed and occupied and partly uncompleted, situate between Norman and George Streets, adjoining the Voortrekker Park, Strand.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of 7½ *per centum* per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended. And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, at 20 Church Street, Strand, and at the Offices of the undersigned.—Saacks & Jaffe, Attorneys for Judgment Creditor, Dumbarton House, corner of Adderley and Church Streets, Cape Town. 17449—21

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSDISTRIK VIR DIE DISTRIK VAN CARNARVON, GEHOU TE CARNARVON, K.P.

Tussen G. B. KEMPEN en DE WET NEL, Vonnisskuldeisers, en die Boedels van wyle KLAAS HAAS en HENDRIK HAAS, Vonnisskuldenaars.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Carnarvon, gedateer 4 Augustus 1964 en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 5 Augustus 1964 word die ondergemelde goedere om 9 vm op Donderdag, 10 September 1964, voor die Landdroskantoor van Carnarvon, Geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak:—

(1) Seker een-vierde aandeel in seker stuk grond synde Lot No. 1, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Carnarvon, groot as 'n geheel 56 vierkante roede en 36 vierkante voet in naam van Klaas Haas, geregistreer onder Akte van Transport No. 9201, gedateer 29 November 1911.

(2) Seker een-vierde aandeel in bogemelde eiendom geregistreer in naam van Hendrik Haas, kragtens Akte van Transport No. 9200, gedateer 29 November 1911.

Die goedere word as 'n eenheid verkoop, vry van reserwe.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom sal aan hoogste Blanke bieder verkoop word onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe en reëls daaronder gemaak.

2. Die koopprys sal in kontant betaal word.

3. Die aandag van prospektiewe Kopers word gevestig op die voorsienings van die Groepsgebiede Wet. Volle voorwaardes van verkoop sal uitgelees word voor die veiling en lê ter insae by ons kantore en/of die Kantore van die Onderbalju van die Hof.—G. B. Kempen & De Wet Nel, Alheitstraat (Posbus 4), Carnarvon. 17367—21-28

Case No. 7199/57.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between A. F. DU TOIT, Plaintiff, and ADAM SLEE, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated the 21st day of February, 1959, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 4th September, 1964, at 3 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the local area of Elsies River, Cape Division, being Lot No. 170, Eureka Estate, portion of Lot JJ (now known as Erf No. 12597, Goodwood), measuring 138 square roods 128 square feet. Held by Defendant by Deed of Transfer No. 12129/1940, dated the 9th December, 1940.

The plot is situate at 25 Tenth Street, Matroosfontein, and can only be sold to a member of the Coloured Group as the property is situate in a proclaimed Coloured area.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Ivan Marquard, Auctioneer for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 17340—21

NATAL.

Case No. 470/64.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY LEOPOLD BRYAN GABRIEL, Defendant.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Court House, Stanger, on the 4th day of September, 1964, at 10 a.m., or soon thereafter as circumstances permit, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Descrpition of Property.—Lot No. 433, Stanger Township (Extension No. 4), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 18,370 square feet.

Situation of Property.—Situate near Dawn Side Service Station within the Borough of Stanger, about half mile away from the heart of Stanger.

CONDITIONS OF SALE.

(*a*) The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and the Title Deeds in so far as the same are applicable.

(*b*) The Purchaser shall pay the purchase price within 48 hours of the sale or within the same period provide a building society or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger.

(*c*) The Purchaser to pay in respect hereof all costs of transfer, transfer dues, stamp duties, arrear rates, costs of a cancellation of any bond and interest to the Bondholder at 6½ per cent on R4,973 from the date of sale to date of registration of transfer.

(*d*) The Messenger shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, error of description or pointing out of boundaries, pegs or beacons.

(*e*) *Proclaimed Area.*—The attention of prospective Purchasers is directed to the Group Areas Act, and Proclamation No. 152 of 1958, dated 6th June, 1958, as amended by Act No. 49 of 1962.

According to information available the property is Indian owned (but nothing is guaranteed in this respect), and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

(*f*) The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

(*g*) The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders the lot in question is to be put up and resold.

(*h*) Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such resale and be responsible for all loss or damage.

(*i*) The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer. Dated at Stanger, Natal, this 16th day of July, 1964.—Laurie C. Smith & Co., Plaintiff's Attorneys, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 15492—21

Case No. 48/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

Between SHEPSTONE JORGENSEN & FORBES, Judgment Creditor, and SOMARIA, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Verulam and Writ of Execution, dated the 12th day of February, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 19th day of September, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:—

Remainder of Subdivision 1 of Lot F of the farm Chatsworth No. 834, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 13,557 acres.

Postal Address.—Nil.

Improvements.—A wood and iron dwelling consisting of 2 rooms and a kitchen.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within three days by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer into the name of the Purchaser. The Purchaser shall pay interest on the balance of the purchase price at the rate of 8 per cent per annum from the date of sale until the date of registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the Group Areas Act. The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this warranted, produce

to the Messenger proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

The property is an affected property under the Group Areas Development Act, and the sale shall be subject to the pre-emptive right of the Group Areas Development Board.

The full conditions may be inspected at our office and at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown.—C. O. Burne & Rindel, Judgment Creditor's Attorneys, 10 Moss Street, Verulam. 17024—21

Case No. 46685/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between CHRISTIAN JACOBUS BARNARD, Plaintiff, and VENKETABATHY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Durban, dated 14th January, 1964, and the Writ of Execution, dated 14th April, 1964, the following will be sold in Execution, without reserve to the highest bidder on Friday, the 11th September, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban:—

Sub. 31 of the Knoll of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand nine hundred and four (10,904) square feet, held under Deed of Transfer No. 11100/1947, dated 10th December, 1947. There is no postal address (near 56 Ballarat Road, Sea View, Durban).

Improvements.—Vacant land, no improvements.

TERMS AND CONDITIONS.

1. The purchase price shall be payable in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale, or ten (10) per cent of the purchase price shall be paid immediately after the sale and the balance shall be secured within three (3) days of the date of sale by bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of transfer.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, can be inspected in the Magistrate's Office, Durban. Dated at Durban this 6th day of August, 1964.—Geo. Singh & Co., Plaintiff's Attorneys, 35 Baker Street, Durban. 17418—21

O.V.S.–O.F.S.

Saak No. 12/1964.

GEREGTELIKE VERKOPING VAN VASTE EIENDOM.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK THABA'NCHU, GEHOU TE THABA'NCHU.

Tussen J. J. VAN DER MERWE, Eiser, en JOEL RAMAGAGA, Verweerder.

Ingevolge die uitspraak van die Landdros, Thaba'Nchu, en Lasbrief vir Eksekusie teen goedere, gedateer 25 April 1964, sal die ondervermelde eiendom op Saterdag, die 26ste September 1964, om 12.15 nm., te Thaba'Nchu, voor die Landdroskantoor aan die hoogste bieder Geregtelik verkoop word per openbare veiling:—

Sekere een-kwart aandeel van Onderverdeling 2 van die plaas Segopocho No. 508, geleë in die Distrik Thaba'Nchu, groot 223·0222 morg. Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 3406/1958.

Die eiendom word voetstoots verkoop en een-tiende van die koopsom moet met die veiling betaal word en die balans moet binne sewe dae gewaarborg word.

Verdere en volledige Voorwaardes van die Verkoping lê by my kantoor ter insae.—J. A. Taljaard, Geregsbode, Thaba'Nchu, 11 Augustus 1964. 17088—21

NAAMSVERANDERINGS.–CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROGER RONAN DEANE BERRELL, residing at 26b Orchards Road, Orchards, Johannesburg, and employed as investment clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DEANE, for the reason that DEANE, is the name of my natural father, BERRELL was added by adoption later.

I previously bore the names ROGER RONAN DEANE.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROGER RONAN DEANE, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Berrell (Mother, Guardian), 11th July, 1964. 15565—31-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILFRED SMITH, residing at 247 16th Street, Asiatic Section, Benoni Location and employed as Assembler, Orient Radio, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PILLAY, for the reason that I am registered under my mother's name of SMITH, but have always been known by my father's surname of PILLAY, and married under this name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SALLY PONAMA SMITH and minor children GREGRIE; MAUREEN MARGARET KISTIMA; DENEES MOENIMA; SHEREAN HAMERDO; ANTHONY SOOBRAMANEY; DEMETRIUS ROTHNEY MADVIA; all bearing the surname SMITH, to PILLAY.

Any person who objects to our assumption of the said name of PILLAY, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Benoni.—Wilfred Smith, 10th August, 1964. 17110—21-28-4-11

CHANGE OF NAME.

I, ADRIENNE GAEL FOURIE, residing at 8 Ebenhaeser Court, Rosey Street, Rosettenville, Johannesburg, and employed as a clerk, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COPE for the reason that I have been known by this surname for the last 15 years.

Any person who objects to my assumption of the said name of COPE should, as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—A. G. Fourie. 16720—14-21-28-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MICHAEL FRANCIS ALEXANDER GOING, residing at Flat 4, Robin Lodge, Oak Avenue, Robindale, Randburg, Transvaal, employed as a representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRADSHAW, for the reason that I wish to assume an old family name.

I previously bore the names MICHAEL FRANCIS ALEXANDER GOING.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RIVA DAWN GOING (nee BOTMA) to RIVA DAWN BRADSHAW.

Any person who objects to our assumption of the said name of BRADSHAW, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. F. A. Going, 24th July, 1964. 17225—21-28-4-11

KAAP–CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, TREVOR DESMOND SMITH, residing at 85 Somerset Road, Green Point, Cape, a scholar, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PAIVA for the reason that I have always been known as DESMOND PAIVA, having resided with MR. PAIVA since birth.

I previously bore the names TREVOR DESMOND SMITH.

Any person who objects to my assumption of the said name of TREVOR DESMOND PAIVA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—F. Paiva, 27th July, 1964. 16216—7-14-21-28

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PERUMAL RONALD, residing at Chatsworth and carrying on business as clerk, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOVENDER, for the reason that my unemployment insurance card is registered under RONALD PERUMAL GOVENDER and I am widely known by the said names.

I previously bore the names PERUMAL RONALD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SARASVATHY and minor children EDWIN JOHN and DESMOND WESLEY to GOVENDER.

Any person who objects to my assumption of the said names of RONALD GOVENDER, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pinetown.—P. Ronald, 8th August, 1964. 17420—21-28-4-11

SLAGTERS KENNISGEWING S.—BUTCHERS' NOTICES.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons JOHANNES JACOBUS KICHRER BALLOT en WILLEM HENDRIK IMMELMAN, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Perseel No. 20, Georgetown, Germiston, Presidentstraat 335, Germiston, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf No. 21, Georgetown, Germiston, Presidentstraat 227, Germiston, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. K. Ballot, W. H. Immelman, Simpsonstraat 25, Germiston. 17447—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat STERA VLEISHANDEL (EIENDOMS), BEPERK (Direkteure: Gert Cornelius Steenkamp, Johannes Stefanus Roos en Johannes Lodewikus Coetzee), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hulle voornemens is om te Standplaas 748, Boomstraat 37, Klerksdorp, onder die naam NEW TOWN SLAGHUIS, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PONTALION JACOB GEYSER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wie beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. van Gass, Gericke & Kie., Applikante se Prokureurs, Posbus 92, Klerksdorp. 16506—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, TRYPHINA MKHIZA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands 2347/8, Zola Township, Johannesburg.

Notice is also hereby given that the Estate of the late JEREMIAH MKHIZA, as authorised by the Bantu Commissioner, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—T. Mkhiza. 17373—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LUKAS CORNELIUS DREYER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Webber Road Mansions, op die hoek van King- en Webberstraat, Germiston, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë, te Powerstraat 42, Germiston hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie keninsgewing.—L. C. Dreyer. 17004—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ROBERT MBIDI GWALA, NIN. 501891, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 1242, Ptn. 1, McQuade Street, Jabavu, Johannesburg. Postal Address: 3304 Bell Street, P.O. Pimville, Johannesburg.

Notice is also given hereby that ALPHEUS BOET MAHLANGU intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—R. M. Gwala. 17238—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS PAULUS FOUCHÉ, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 18 van Gedeelte T, Elandsfontein No. 90, Geldenhuysweg 7, Malvern-Oos, Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. Fouché. 17241—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, MATBRO (PTY.), LIMITED (Directors: T. W. Matthys, T. P. Matthys and H. F. A. Matthys), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepacked meat in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 1479, Primrose, known as 150 Rietfontein Road, Primrose.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—T. W. Matthys, Director of Matbro (Pty.), Limited, c/o Attorney F. A. Jacobs, P.O. Box 343, Germiston. 17463—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES PETRUS BREYTENBACH, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hanover, Gedeelte van Grootvlei, Distrik Witbank, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. P. Breytenbach. 16928—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SAMUEL HURWITZ, Director of Nicmoore Minerals (Pty.), Ltd., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 103b Claim Street, Hillbrow, Johannesburg.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situate at 67b Kotze Street, Hillbrow, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—S. Hurwitz. 17446—21

KAAP.—CAPE

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ESTHER VAN DER MERWE (gebore NEL), getroud buite gemeenskap van goedere met WENTZEL CHRISTOFFEL VAN DER MERWE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 165, Dirkie Uysstraat, Kirkwood, Afdeling van Kirkwood, as KAROO SLAGHUIS te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DIE UITENHAGE EKSEKUTEURSKAMER & TRUST MPY., BEPERK, as Eksekuteur Testamentêr van Boedel wyle OCKERT JOHANNES STEPHANUS POTGIETER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat genoemde wyle O. J. S. Potgieter ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. van der Merwe. 17082—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ENVER MATHEWS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Plot No. 3, Block D, Fifth Avenue, Grassy Park.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Klip Road, Grassy Park, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, C.P., within 14 days of the publication of this notice.—E. Mathews. 17468—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, VAN ZYL BROERS (EIENDOMS), BEPERK (Direkteure: Daniel Lambrechts van Zyl, Hendrik Johannes van Zyl en Boltman van Zyl), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter/kleinhandelslagter/vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 1337, geleë te Hoofweg, Vredenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Van Zyl Broers (Eiendoms), Beperk. 17252—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES GEORGE HENDRIK BESTER, namens H. S. C. BESTER (EIENDOMS), BEPERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 23 van Onderverdeelde Erf No. 1479, Vredenburg, geleë te Saldanhaweg, Vredenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. G. H. Bester.

17382—21

NOTICE.

It is hereby notified that we, PETER UPTON GASKELL and FREYA HELENA ANNA GASKELL (formerly HOBBS, born MAACK), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Portion 47 (a portion of Portion 44) of the farm Kouwdouw, Division of George (known as Waboomskraal).

Notice is also given hereby that DIRK JACOBUS PETRUS JOOSTE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at George, Cape Province, this 4th day of August, 1964.—Heunis & Heunis, Attorneys for the Parties, Van Kervel-Huis, 117 York Street (P.O. Box 260), George.—P. U. Gaskell and F. H. A. Gaskell. 16830—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GERALD VICTOR BERTRAM VAN ROOYEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 69, Bizana Village, in the District of Bizana.

Notice is also given hereby that MAUD STOFFELS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—G. V. B. van Rooyen.

17038—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES JACOBUS DU PLESSIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Markstraat 33, Knysna, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIETER KIRSTEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Knysna, op 11 Augustus 1964.—J. J. du Plessis, p/a Posbus 60, Knysna. 17302—21

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALEC TRAUB, ten behoewe van ABRAHAM NURICK (PTY.), LTD. (Direkteure: A. Nurick en B. Wulf), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te die plaas Eksteenskuil, Afdeling Kenhardt, Magistraatsdistrik Gordonia, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. Traub, per Malan & Malan, Prokureurs vir Applikant, Schröderstraat (Posbus 27), Upington. 17327—21

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS JOHANNES VILJOEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Raaswater, Pk Louisvale, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHAN JACOB VAN DER WESTHUIZEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Viljoen.

17207—21

Kennis word hiermee gegee dat ons IZAK JOHANNES TREURNICH en DAWID STEPHANUS SCHOEMAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 20 Krugerstraat, Delportshoop, Distrik Barkly Wes, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHN ALFRED BREDENKAMP, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Kimberley, 13 Augustus 1964.—I. J. Treurnich, D. S. Schoeman.

17326A—21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, SAAIDIEN AMEER PARKER, Derde Laan 4, Maitland, Kaap, die ondergetekende, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek van plan is te dryf by Erf No. 45, Adriaanse Laan, Clarke-landgoed, Elsiesrivier, Kaap.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sodanige beswaar in die vorm van 'n beëdigde verklaring in drievoud indien by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing.—Saaidien Ameer Parker, Applikant, p/a Die Firma Clarke en Kie., Prokureurs vir die Applikant, Barclays Bankgebou, Langstraat 100, Kaapstad.

17272—21

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, DESMOND PAUL CLARK and ELAINE LOUISE CLARK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Owen's Cutting Store Site, District Nkandla, Zululand.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—D. P. Clark and E. L. Clark.

17090—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified taht I, THOKOZILE KHUSI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Location No. 4, District of Port Shepstone.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Thokozile Khusi. 17037—21

O.V.S.–O.F.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RIDWELL MVUMVU and RICHARD MVUMVU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Hlomendlini Location (in the area of Hlomendlini School, Rock Dale Store, P.O. Herschel).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—R. Nvumvu, R. Mvumvu. 17275—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RICHARD GRINTER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 943, 63 East Burger Street, Bloemfontein.

Notice is also hereby given that GERTRUDE JANE STEAD intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 251, Bloemfontein, within 14 days after the publication of this notice. 17324—21

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ALGEMEEN.–GENERAL.

TRANSVAAL

SLABBERT, VERSTER & MALHERBE (KLERKSDORP), BPK.

INSOLVENTE BOEDEL VENDUSIE.

237-MORG PLAAS, IMPLEMENTE EN WERKTUIE.

In opdrag van die mede-Kuratore in die Insolvente Boedel van MAARTEN P. A. VAN DER WALT (Meester se Verwysingsno. 110/64), verkoop ons per publieke veiling onderhewig aan alle bestaande serwitute, die plaas De Klipdrift No. 295, Registrasie-afdeling I.O. (voorheen No. 58), geleë in die Distrik Delareyville (geleë 1½ myl suidwes van Sannieshof aan die nasionale pad na Bossies), op Vrydag, 4 September 1964, om 10-uur vm.

Beskrywing. — Moderne 3-slaapkamer woonhuis met binne riool en buitegeboue, melkkamer, gereedskapkamer, 2 motorhuise, perdestal, afdakkoeistal vir 24 koeie, 4 pakkamers; 60 vt. by 25 vt. staalstoor, ligte toestel.

Ongeveer 160 morg ploeglande, 4 boorgate met twee enjins, 2 sinkdamme, sementdam, verdeel in 7 kampe, 5 bees vetmaakkrale. Daar is 'n winkel op die plaas wat vir R20 per maand verhuur word.

Voorwaardes van verkoop.—Tien persent deposito by ondertekening van Verkoopvoorwaardes, balans by wyse van 'n goedgekeurde en aanvaarbare waarborg gelewer te word binne 30 dae na bekragtiging van die verkoop deur die Kuratore. Verdere voorwaardes sal dag met die veiling gelees word.

Implemente.

1956 International l.a.w.
1963 Thames Diesel vragmotor.
1957 John Deere model 70 trekker.
1957 John Deere model 70 trekker.
1957 John Deere model D trekker.

Sleepwa, John Deere 3-skaar skottelploeë, Gobles, 7 vt. LM. planter; Soilmaster en verskeie ander implemente, melkkanne, baie meer losware.

Terme.—Kontant op dag van veiling.

Afslaersnota.—Die veiling word op die plaas gehou wat baie geskik is vir 'n melkery vanweë die ligging. Die lande is van uitstaande gehalte.

Verdere besonderhede: Slabbert, Verster & Malherbe, Klerksdorp. Foon 2-5711/2. 16995—21

KENNISGEWING.

TWYFELSPOORT-BESPROEIINGS-RAAD.

Ooreenkomstig regulasie 10 van die regulasies ingevolge paragrawe (*a*) tot (*j*) van Artikel *honderd-en-twee* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hierby bekendgemaak dat 'n openbare vergadering om 10-uur vm. op Woensdag, 16 September 1964 by die woning van mnr. McDonald te Twyfelspoort gehou sal word om een lid vir bogemelde Raad te nomineer en te kies in die plek van die ondergemelde lid wie se ampstermyn op 30 September 1964 verstryk. Indien 'n verkiesing nodig is sal dit op gemelde plek en datum plaasvind tussen 11-uur vm. en 3-uur nm.

Lid: Casper Nicolaas McDonald.

S. F. du Toit, Sekretaris, Twyfelspoort, 13 Augustus 1964.

NOTICE.

TWYFELSPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of regulation 10 of the regulations under paragraphs (*a*) to (*j*) of section *one hundred and two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that a public meeting will be held at the residence of Mr. McDonald at Twyfelspoort at 10 a.m. on Wednesday, the 16th September, 1964, to nominate and elect one member of the above-mentioned Board to replace the undermentioned member whose terms of office expire on the 30th September, 1964. In the event of an election being necessary, this will take place on the same day and at the same place between the hours of 11 a.m. and 3 p.m.

Member: Casper Nicolaas McDonald.

S. F. du Toit, Secretary, Twyfelspoort, 13th August, 1964. 17277—21

VEILING.

Goedgunstiglik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van M. D. VILJOEN (Weesheer se Verwysno. C. 203/64), sal ons verkoop op 4 September 1964, om 10.30 vm. by ons lokale sonder reserwe en onderhewig aan die Trustee se bekragtiging die volgende:—

(*a*) *Vaste eiendomme.*—Sekere Standplase Nos. 668, 669, 670, 671 en 672, geleë aan Agtste Straat, in die dorpsgebied van Naboomspruit, Distrik Potgietersrus; elk groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet. Die erwe is omhein en daar is 'n pomp, boorgat en sementdam op een van die erwe.

(*b*) *Los goedere.*—Hoover wasmasjien, Hoover poleerder, Hoover stofsuier, asook 'n klein hoeveelheid boumateriaal.

Terme.

Los goedere slegs kontant of bankgewaarborgde tjek.

Vaste eiendomme: Tien persent deposito betaalbaar in kontant of per bankgewaarborgde tjek teen ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes net na die veiling en die balans by wyse van 'n goedgekeurde bank of bouvereniging waarborg betaalbaar teen registrasie in die naam van die Koper.

Verdere navrae by Naboomspruit Agentskappe, Posbus 130, Naboomspruit. Telefoon 196; na-ure 259. 17422—21

Insolvent Estate ARTHUR WILLIAM SALT, trading as DIE BOERE WINKEL (No. C.496/63).

Instructed by the Trustee, we will sell Portion 7 of the farm Vaalbank No. 98, District Krugersdorp, measuring 1·3220 morgen, and situate on main Magaliesberg-Rustenburg road, approximately 1 mile from the Magaliesberg Hotel.

Improvements comprise a shop, storerooms and outbuildings, and a brick cottage of 3 rooms, kitchen and bathroom, and a rondavel.

To be sold to the highest bidder (subject to confirmation) at 11 a.m. on Tuesday, 1st September, 1964, at our property salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg.—Arthur Meikle & Co., Ltd., P.O. Box 795, Johannesburg. Phone 834-2961. —21

OPENBARE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle MYER (MIKE) WEINER (No. 3436/64), sal ek verkoop per openbare veiling op Woensdag, die 26ste dag van Augustus 1964, om 10-uur vm., te Boschpoort Winkel, hoek van Sutter- en Pretoriaweg, Warmbad, Transvaal, al die handelsvoorraad van bogemelde winkel, o.a.—

Verskeie rolle materiaal, kruideniersware, tafelgereedskap, tuingereedskap, breekgoed, mans hemde, mans broeke, mans skoene, rokke, dames skoene, kinder klere, kinder skoene, ens.

Betaling.—Streng kontant of bankgewaarmerkte tjeks.—A. M. Burger, Afslaer, Meiningersgebou, Voortrekkerweg, Warmbad, Transvaal. Telefoon 53. 17087—21

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID.

AANSOEK OM DIE OPRIGTING VAN 'N KAASFABRIEK OP DIE PLAAS CRANFORD, HOWICK, DISTRIK LION'S RIVER.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoek om registrasie as 'n produsent van die produk aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing No. 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met Artikel 26 van die Suiwelprodukte-bemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 183 van 1954, ontvang het:—

Naam van Applikant.	*Produk.*	*Perseel.*
Mev. B. Boseley, 'n haar hoedanigheid as Direktrise van 'n maatskappy wat gestig gaan word nl. Cranford Farm (Pty.), Ltd.	Fabriekskaas van 'n ander tipe as die cheddar- of goudatipe	Op die plaas Cranford, Howick, Distrik Lion's River.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van die aansoek word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op las van die Raad, P. J. H. MAREE, Bestuurder.

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A CHEESE FACTORY ON CRANFORD FARM, HOWICK, DISTRICT LION'S RIVER.

Notice is hereby given that the Dairy Industry Control Board has, in terms of Government Notice No. 2030 of the 1st October, 1954, read with Section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, received the following application for registration as a producer of the product indicated:—

Name of Applicant.	*Product.*	*Premises.*
Mrs. B. Boseley in her capacity as a Director of a company to be formed, viz. Cranford Farm (Pty.), Ltd.	Factory cheese other than of the cheddar or gouda type	Cranford Farm, Howick, District Lion's River.

Any person who has any objection(s) to the granting of the application is hereby called upon to submit such objection(s) in writing to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board, P. J. H. MAREE, Manager.

17405—21

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES.

WESTERN HOTELS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 96/64).

TIVOLI HOTEL AND FOUR SHOPS, KLERKSDORP.

Please note that the above sale as advertised in the *Government Gazette* on 14th August, 1964, has been cancelled until further notice.—Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Sworn Appraisers, Estate Agents and Stock Liquidators, 261 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Telephones 2-9177 and 2-7332. Louis Mincer Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones 23-1443 and 23-1668. 17430—21

TENDERS.

In the matter of FASTWEAR SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURING COMPANY (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference C.A. 329/63), trading as FINE'S CLOTHING COMPANY, at 111 Market Street, Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the purchase, as a going concern, of the wholesale business conducted by the above Company or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade, consisting of men's and women's outfitting, materials and similar lines.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Office furniture and equipment.
(*d*) Outstanding accounts.
(*e*) Motor vehicles being—
  (i) four 1963 Holden sedans;
  (ii) one 1962 Chevrolet sedan.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Fastwear Shirt and Clothing Manufacturing Company (Pty.), Limited (in Liquidation) (C.A. 329/63)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Friday, 28th August, 1964.

The premises will be open for the inspection of the assets by interested persons on Tuesday, the 25th of August, 1964, from 10 a.m. to 4 p.m.

Further information is available upon application to the undersigned.—L. D. Druker, Liquidator, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephones 22-6351/2/3.

17240—21

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate J. F. VAN DER MERWE, Zwakfontein, Kinross, we will sell on the farm situate on the Kinross-Trichard main road (watch for signboard at turn-off), on Tuesday, 1st September, 1964, in the afternoon, the following:—

John Deere tractor, Farmall tractor, Chevrolet ¾ ton truck, threshing machine, 2 ligting plants, trailer, large Secura incubator and brooder, poultry equipment, 2 disc ploughs, planter, landroller and other farm implements. Also 8 cattle, 3 sheep and 3 lambs.

For further particulars apply to the Trustees.—Clothier, Poole & Dreyer, P.O. Box 3407, Johannesburg. Phone 34-2903, or from Hubbard & Snyman (Pty.), Ltd., Auctioneers, P.O. Box 25, Ermelo, Tvl. Phone 156. 17080—21

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Bronkhorstspruit, op 18 September 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van CHRISTOFFEL JOHANNES COETZEE onder Akte van Transport No. 7298/1960, gedateer 18 Maart 1960:—

Sekere Gedeelte C van gedeelte van die plaas Van Dykspruit No. 431 (voorheen No. 100), Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot 160 morg 15 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Bronkhorstspruit, on 18th September, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of CHRISTOFFEL JOHANNES COETZEE under Deed of Transfer No. 7298/1960, dated 18th March, 1960:—

Certain Portion C of portion of the farm Van Dykspruit No. 431 (formerly No. 100), Registration Division J.R., District Bronkhorstspruit, measuring 160 morgen 15 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum. Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, cost of transfer and all rates and taxes, etc.

17245—21

Insolvent Estate PARASKEVOU VOUNNOS (No. C.445/63).

Instructed by the Trustee, we will sell the following property, to the highest bidder (subject to confirmation by the Trustee), at 11 a.m. on Tuesday, 1st September, 1964, at Arthur Meikle & Co. Ltd's Property Salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg:—

Certain freehold Stand No. 52, Booysens, situate at 7 Beaumont Street, in extent 17,000 square feet. Zoned "General Business".

Improvements comprise a large well built residence and outbuildings.

Further particulars from the auctioneers.—Arthur Meikle & Co., Ltd., P.O. Box 795, Johannesburg. 17016—21

Insolvent Estate MRS. M. P. M. NEYT, G.210/64.

(Pigs, Cows, Laying Cages, Tractors, Implements, Sundries.)

On portion of Bultfontein No. 533JG, Broederstroon Road, District Krugersdorp. We will sell at 10 a.m., Wednesday, 26th August, 1964, a wide range of farm animals, vehicles, implements and sundries in good condition.

Further particulars from Auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., Auctioneers and Estate Agents, 111 Fox Street (P.O. Box 614), Johannesburg. 17219—21

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan: JOHN MOSLEY (adres onbekend), mede-eienaar van Gedeeltes 11 en 12 van Erf No. 79, The Highlands.

Nademaal 'n ooreenkoms kragtens subartikel (1) van Artikel 13 van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, No. 69 van 1955, tussen die Stadsraad van Pretoria (hierna die Raad genoem) en die Groepsgebiede-ontwikkelingsraad (hierna die Ontwikkelingsraad genoem) aangegaan is waarby sekere magte, funksies en pligte wat by genoemde Wet aan die Ontwikkelingsraad opgedra is, ten opsigte van sekere groepsgebiede soos omskryf in paragrawe (*a*) tot (*n*) van Bylae A, paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van Bylae B en Bylaes C, D en E van Proklamasie No. 151 van 1958 afgekondig in die *Buitengewone Staatskoerant* van 6 Junie 1958 en in die Bylae tot Proklamasie No. 192 van 1958 afgekondig in die *Staatskoerant* van 22 Augustus 1958 aan die Raad gedelegeer is; en

Nademaal die Minister van Binnelandse Sake kragtens subartikel (2) van Artikel 13 van genoemde Wet by Goewermentskennisgewing No 754 van 19 Mei 1961 bepaal het dat die Raad met ingang vanaf 19 Mei 1961 die magte en funksies het en aan die pligte onderworpe is wat in genoemde kennisgewing uiteengesit word; en

Nademaal die Minister van Binnelandse Sake kragtens subartikel (3) van Artikel 13 van genoemde Wet in voornoemde Goewermentskennisgewing verklaar het dat die bepalings van die Wet wat in genoemde kennisgewing gespesifiseer is in die aldus uiteengesette gebiede met betrekking tot die Raad van toepassing is; en

Nademaal u volgens die Raad se wete die geregistreerde mede-eienaar van sekere onroerende eiendomme omskryf as Gedeeltes 11 en 12 van Erf No. 79, The Highlands, Distrik Pretoria, groot 25,740 vierkante voet, elk, welke eiendomme in een van die in voornoemde kennisgewing uiteengesette gebiede, te wete in The Highlands, geleë is;

Nademaal dit vir die Raad wenslik is om die hierbo uiteengesette eiendomme te verkry vir die behoorlike ontwikkeling van die groepsgebied waarin dit geleë is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van subartikel (1) van Artikel 24 van bedoelde Wet op 12 Februarie 1964 die onteiening van bedoelde eiendomme goedgekeur het;

Neem kennis dat die Stadsraad van Pretoria hierby bedoelde eiendomme onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van bedoelde eiendomme eis, te noem en moet u binne dertig (30) dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Stadsraad van Pretoria mag toelaat, aan ondergetekende lewer, of laat lewer—

(*a*) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendomme hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en

(*b*) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendomme uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(*c*) indien bedoelde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n deur u ondertekende lys van bedoelde stukke, met vermelding van die registrasie-nommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasie-nommers en datums van verbande op die onroerende eiendomme (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendomme hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Stadsraad van Pretoria en die Stadsraad van Pretoria na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan bedoelde eiendomme in besit kan neem. Gedateer te Pretoria, op hede die 7de dag van Augustus 1964.—H. Rode, Waarnemende Stadsklerk, Nuwe Stadsaal, Paul Krugerstraat (Posbus 440), Pretoria.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To: JOHN MOSLEY (address unknown), co-owner of Portions 11 and 12 of Erf No. 79, The Highlands.

Whereas an agreement has been concluded in terms of sub-section (1) of Section 13 of the Group Areas Development Act, No. 69 of 1955, between the City Council of Pretoria (hereinafter referred to as the Council) and the Group Areas Development Board (hereinafter referred to as the Board) whereby certain powers, functions and duties conferred by the said Act upon the Board have been delegated to the Council in respect of certain group areas as defined in paragraphs (*a*) to (*n*) of Schedule A, paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of Schedule B and Schedules C, D and E of Proclamation No. 151 of 1958, published in *Extraordinary Government Gazette* of the 6th June, 1958, and in the Schedule of Proclamation No. 192 of 1958, published in the *Government Gazette* of the 22nd August, 1958;

And whereas the Minister of the Interior has, in terms of sub-section (2) of Section 13 of the said Act, by Government Notice No. 754 of the 19th May, 1961, specified that the Council shall have the powers and functions and be subject to the duties set out in the said notice as from the 19th May, 1961;

And whereas the Minister of the Interior has, in terms of sub-section (3) of Section 13 of the said Act in the Government Notice aforesaid declared that the provisions of the Act specified in the said notice shall apply with reference to the Council in the areas so set out;

And whereas to the knowledge of the Council you are the registered co-owner of certain immovable properties described as Portions 11 and 12 of Erf No. 79, The Highlands, District Pretoria, in extent 25,740 square feet each, which properties are situated within one of the areas set out in the notice aforementioned, to wit, in The Highlands;

And whereas it is expedient for the Council to acquire the properties set out above for the proper development of the group area in which it is situate;

And whereas the Minister of the Interior has in terms of sub-section (1) of Section 24 of the aforesaid Act on the 12th February, 1964, approved of the expropriation of the said properties;

Now, therefore, take notice that the City Council of Pretoria hereby expropriates with effect from the date of service of this notice, the properties described above.

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said properties and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within thirty (30) days from the date of service hereof, or within such further period as the City Council of Pretoria may allow—

(*a*) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable properties described herein;

(*b*) your documents of title to the immovable properties if these are in your possession or under your control;

(*c*) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable properties and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable properties described herein shall pass to the said City Council of Pretoria upon the date of service hereof and the City Council of Pretoria may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said properties. Dated at Pretoria on this 7th day of August, 1964.—H. Rode, Acting Town Clerk, New City Hall, Paul Kruger Street (P.O. Box 440), Pretoria.

16866—14-21-28

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan: DAVID MURDOCK WATTS, DOROTHY RUTH WATTS, FRANK DONALD WATTS, MARGARET DAVY (gebore WATTS), PETER NORMAN WATTS, adresse onbekend, mede-eienaars van Erf No. 12, The Highlands.

Nademaal 'n ooreenkoms kragtens subartikel (1) van Artikel 13 van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, No. 69 van 1955, tussen die Stadsraad van Pretoria (hierna die Raad genoem) en die Groepsgebiede-ontwikkelingsraad (hierna die Ontwikkelingsraad genoem) aangegaan is waarby sekere magte, funksies en pligte wat by genoemde Wet aan die Ontwikkelingsraad opgedra is, ten opsigte van sekere groepsgebiede soos omskryf in paragrawe (*a*) tot (*n*) van Bylae A, paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van Bylae B en Bylaes C, D en E van Proklamasie No. 151 van 1958 afgekondig in die *Buitengewone Staatskoerant* van 6 Junie 1958 en in die Bylae tot Proklamasie No. 192 van 1958 afgekondig in die *Staatskoerant* van 22 Augustus 1958 aan die Raad gedelegeer is; en

Nademaal die Minister van Binnelandse Sake kragtens subartikel (2) van Artikel 13 van genoemde Wet by Goewermentskennisgewing No. 754 van 19 Mei 1961 bepaal het dat die Raad met ingang vanaf 19 Mei 1961 die magte en funksies het en aan die pligte onderworpe is wat in genoemde kennisgewing uiteengesit word; en

Nademaal die Minister van Binnelandse Sake kragtens subartikel (3) van Artikel 13 van genoemde Wet in voornoemde Goewermentskennisgewing verklaar het dat die bepalings van die Wet wat in genoemde kennisgewing gespesifiseer is in die aldus uiteengesette gebiede met betrekking tot die Raad van toepassing is; en

Nademaal u volgens die Raad se wete die geregistreerde mede-eienaars van sekere onroerende eiendom omskryf as Erf No. 12, The Highlands, Distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet, welke eiendom in een van die in voornoemde kennisgewing uiteengesette gebiede, te wete, in The Highlands, geleë is;

Nademaal dit vir die Raad wenslik is om die hierbo uiteengesette eiendom te verkry vir die behoorlike ontwikkeling van die groepsgebied waarin dit geleë is; en

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van subartikel (1) van Artikel 24 van bedoelde Wet op 12 Februarie 1964 die onteiening van bedoelde eiendom goedgekeur het;

Neem kennis dat die Stadsraad van Pretoria hierby bedoelde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van bedoelde eiendom eis, te noem en moet u binne dertig (30) dae na besorging hiervan, of binne so 'n

verdere tydperk as wat die Stadsraad van Pretoria mag toelaat, aan ondergetekende lewer, of laat lewer—

(*a*) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en

(*b*) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(*c*) indien bedoelde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n deur u ondertekende lys van bedoelde stukke, met vermelding van die registrasie-nommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasie-nommers en datums van verbande op die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Stadsraad van Pretoria en die Stadsraad van Pretoria na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan bedoelde eiendom in besit kan neem. Gedateer te Pretoria, op hede die 7de dag van Augustus 1964.—H. Rode, Waarnemende Stadsklerk, Nuwe Stadsaal, Paul Krugerstraat (Posbus 440), Pretoria.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To: DAVID MURDOCK WATTS, DOROTHY RUTH WATTS, FRANK DONALD WATTS, MARGARET DAVY (born WATTS), PETER NORMAN WATTS, addresses unknown, co-owners of Erf No. 12, The Highlands.

Whereas an agreement has been concluded in terms of sub-section (1) of Section 13 of the Group Areas Development Act, No. 69 of 1955, between the City Council of Pretoria (hereinafter referred to as the Council) and the Group Areas Development Board (hereinafter referred to as the Board) whereby certain powers, functions and duties conferred by the said Act upon the Board have been delegated to the Council in respect of certain group areas as defined in paragraphs (*a*) to (*n*) of Schedule A, paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of Schedule B and Schedules C, D and E of Proclamation No. 151 of 1958, published in *Extraordinary Government Gazette* of the 6th June, 1958, and in the Schedule of Proclamation No. 192 of 1958, published in the *Government Gazette* of the 22nd August, 1958;

And whereas the Minister of the Interior has, in terms of sub-section (2) of Section 13 of the said Act, by Government Notice No. 754 of the 19th May, 1961, specified that the Council shall have the powers and functions and be subject to the duties set out in the said notice as from the 19th May, 1961;

And whereas the Minister of the Interior has, in terms of sub-section (3) of Section 13 of the said Act in the Government Notice aforesaid declared that the provisions of the Act specified in the said notice shall apply with reference to the Council in the areas so set out;

And whereas to the knowledge of the Council you are the registered co-owners of certain immovable property described as Erf No. 12, The Highlands, District Pretoria, in extent 178 square roods 108 square feet, which property is situated within one of the areas set out in the notice aforementioned, to wit, in the Highlands.

And whereas it is expedient for the Council to acquire the property set out above for the proper development of the group area in which it is situate;

And whereas the Minister of the Interior has in terms of sub-section (1) of Section 24 of the aforesaid Act on the 12th February, 1964, approved of the expropriation of the said property;

Now, therefore, take notice that the City Council of Pretoria hereby expropriates with effect from the date of service of this notice, the property described above.

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within thirty (30) days from the date of service hereof, or within such further period as the City Council of Pretoria may allow—

(*a*) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;

(*b*) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;

(*c*) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said City Council of Pretoria upon the date of service hereof and the City Council of Pretoria may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property. Dated at Pretoria on this 7th day of August, 1964.—H. Rode, Acting Town Clerk, New City Hall, Paul Kruger Street (P.O. Box 440), Pretoria.

16865—14-21-28

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Marquard, O.V.S., op 11de September 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JOHANNES THOMAS HOLTZHAUSEN en WILLIAM PIETER HOLTZHAUSEN, onder Akte van Transport No. 967/1939, gedagteken 14 April 1939:—

Seker resterende gedeelte van die plaas Broken Hills No. 276, geleë in die Distrik Marquard, groot as sulks 410 morg 461 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Marquard, O.F.S., on 11th September, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of JOHANNES THOMAS HOLTZHAUSEN and WILLIAM PIETER HOLTZHAUSEN, under Deed of Transfer No. 967/1939, dated the 14th April, 1939:—

Certain remaining extent of the farm Broken Hills No. 276, situate in the District of Marquard, measuring as such 410 morgen 461 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

17243—21

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Tzaneen, op die 11de September 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van WILLIAM GEORGE REID LE ROUX, onder Akte van Transport No. 7526/1960, gedagteken 22 Maart 1960:—

Seker resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Vulihva No. 607, Registrasie-afdeling L.T., Distrik Letaba (voorheen No. 360), groot as sulks 46·1498 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Tzaneen, on the 11th September, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of WILLIAM GEORGE REID LE ROUX, under Deed of Transfer No. 7526/1960, dated the 22nd March, 1960:—

Certain remaining extent of Portion B of the farm Vulihva No. 607, Registration Division L.T., District Letaba (formerly No. 360), measuring as such 46·1498 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

17378—21

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Belfast, op 11 September 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JOHANNES CHRISTOFFEL BEKKER, onder Akte van Transport No. 1372/1930, geregistreer op 14 Februarie 1930:—

Seker resterende gedeelte van Gedeelte 2 van gedeelte gemerk A van die plaas Generaalsdraai No. 423 (voorheen No. 83), Registrasie-afdeling J.S., Distrik Belfast, groot as sulks 503·3618 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Belfast, on 11 September, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of JOHANNES CHRISTOFFEL BEKKER, under Deed of Transfer No. 1372/1930, registered on 14th February, 1930:—

Certain remaining extent of Portion 2 of portion marked A of the farm Generaalsdraai No. 423 (formerly No. 83), Registration Division J.S., District Belfast, measuring as such 503·3618 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, cost of transfer and all rates and taxes, etc.

17244—21

KAAP.—CAPE

In the Insolvent Estate of FRANK WITBOOI (No. B. 8/64).

We, the undersigned, duly instructed thereto by the Trustee, will sell by public auction on Friday, 28th August, 1964, at 9.30 a.m., at 65 Dlamini Street, New Gubbs Location, Uitenhage, the following movables:—

(1) Brick under iron building with improvements, situate at 65 Dlamini Street, Uitenhage, on land belonging to the Municipality of Uitenhage.
(2) Volkswagen Kombi, 1957 model.
(3) Shop fixtures and fittings.
(4) General dealer's stock-in-trade, cool drinks, cigarettes, etc.

Dolley & Wink, Auctineers, 17 Market Street (P.O. Box 60), Utienhage, Cape Province. 17214—21

Insolvent Estate ROBERT HAWTHORNE, trading as UNITY MOTORS, Kloof Street, Cape Town.

Attention is drawn to advertisements which will appear in the Cape Town press for the auction sale of the movable assets in the above-mentioned Insolvent Estate by John Marcus & Sons, Auctioneers, of Long Street, Cape Town, on Wednesday, the 19th August, 1964, at 10.30 a.m. sharp. —K. D. Penkin, Trustee, 56 Shortmarket Street, Cape Town. 17171—21

VERANDERING VAN NAAM.

Hiermee word kennis gegee dat DIE TRUSTEES VAN DIE VOORSORG LAERSKOOL van voornemens is om aansoek te doen vir die verandering van die naam van die TRUSTEES VAN GOUDINI SKOOL, soos aangeteken in Transportakte No. 344, gedateer 14 Julie 1880, waaronder die volgende grond gehou word:—

Sekere stuk grond, geleë in die Veldkornetskap van Goudini, Afdeling Worcester, synde 'n gedeelte van daardie gedeelte van die plek Voorzorg, getransporteer aan W. Viljoen (P. seun) op 25 Maart 1836, en aan J. S. Viljoen en andere op 21 Junie 1876, groot 1 (een) morg;

tot DIE TRUSTEES VAN DIE VOORSORG LAERSKOOL.

Enige persone wat teen sodanige endossement beswaar maak, word hiermee versoek om hulle beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne een week na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 11de dag van Augustus 1964.—Die Trustees van die Voorsorg Laerskool. 17181—21

Insolvent Estate R. L. DRUKER, trading as TYRE CENTRE (Registered No. 11763).

Tenders are invited for the purchase of the Stock-in-Trade of the TYRE CENTRE comprising vulcanising equipment, compressor, second-hand tyres and tubes, etc. A lease is available to an approved purchaser.

For further particulars and arrangements to view, apply to the Trustee.

All assets are sold "voetstoots", that is, without any warranties.

Tenders, in duplicate, sealed and marked on the envelope "Tender Insolvent Estate R. L. Druker, Registered No. 11763" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Wednesday, the 26th August, 1964.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and cash or security will be required before delivery.—L. Maister, Trustee. Walter Goldberg Trust Limited, P.O. Box 1767, Cape Town. 17358—21

ANSLEY & CO. (PTY.), LIMITED, SALES.

COLEMAN & LOMAX (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Ref. No. C. 6/64), trading as BALMORAL TEA LOUNGE, 23 Hill Street, Grahamstown.

Instructed by the Liquidator in the above Estate we will sell by public auction the stock-in-trade at 10 a.m., in our Mart, 73 Church Square, Grahamstown and the fixtures, fittings, furniture, crockery, cutlery, tableware and utensils at 2.30 p.m. at 23 Hill Street, Grahamstown, on Thursday, 27th August, 1964.—A. R. Whiteley & Co., Liquidator, Church Square, Grahamstown. Ansley & Co. (Pty.), Limited, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, Church Square, Grahamstown. 17276—21

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNSORGANISASIE.

Die A.C.V.V., TOUWSRIVIER, het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge (Wet No. 40 van 1947) ingedien. Die doelstelling van die organisasie lees soos volg:—

„Om 'n wakende oog te hou oor alle behoeftiges en noodlydendes; en toe te sien dat veragterdes nie laer sink nie, om te verhoed dat verarmdes wat hulp kry hul selfstandigheid verloor."

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie rig aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria.—L. Viljoen, Voorsitster, A.C.V.V. Touwsrivier. 15934A—21

The CISKEIAN WOMEN'S ZENZELE ASSOCIATION has applied for registration as a welfare organization in terms of Section 9 of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the Organisation read as follows:—

(*a*) To improve the home by encouraging civilised and Christian standards in the home and efficiency in its operation.
(*b*) *Child Welfare.*—To teach mothers the proper care of the children and to train the children along the right and Christian standards of behaviour.
(*c*) *Health Education.*—To educate members of the Association to take an interest in Health Education.
(*d*) To encourage the preservation for endegenous handcrafts and to learn new ones and improved methods of making things.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the Organization, must submit such representation to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement. —E. P. K. Sithela, Secretary, Ciskeian Women's Zenzele Association. 17454—21

Insolvent Estate W. K. HAILMER (Registered No. 11762).

Tenders are invited for the purchase of the complete contents of ladies' hairdressing salon known as HAIR STUDIO MATY & OTTO, Regis House, Cape Town.

For further particulars and arrangements to view consult the Trustee.

Tenders in duplicate, sealed and marked on the envelope "Tender Insolvent Estate Hailmer (Registered No. 11762)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Friday, the 28th August, 1964.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and cash or suitable security will be required before delivery of the assets.—L. Maister, Trustee, Walter Goldberg Trust Limited, P.O. Box 1767, Cape Town. Phone 3-4841. 17359—21

MUNISIPALITEIT VAN OUDTSHOORN.

KENNISGEWING No. 78 VAN 1964.

SLUMSWET No. 53 VAN 1934.—HERROEPING VAN SLUMVERKLARINGS.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van Oudtshoorn, op 2 Februarie 1961, 13 Julie 1961 en 20 Desember 1961, handelende kragtens bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalings van die Slumswet, No. 53 van 1934, die volgende persele tot slums verklaar het:—

Erf No. 1104, Oostelikeweg. Geregistreerde eienaar: S. Spain.
Erwe Nos. 2685, 2684 en 2672, Hoogstraat. Geregistreerde eienaar: S. Spain.
Erf No. 2536, Victoriastraat. Geregistreerde eienaar: S. Spain.

En nademaal die Raad op 'n vergadering gehou op 6 Augustus 1964, ooreenkomstig die bevoegdhede aan hom verleen deur Artikel 15 van die gemelde Wet, gemelde verklaring herroep het.

Geskied kennisgewing derhalwe hiermee ooreenkomstig Artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934, dat die verklaring tot 'n slum van die persele hierbo omskryf herroep is.

Gedagteken te Oudtshoorn, hierdie 7de dag van Augustus 1964.—M. C. T. Schultz, Stadsklerk.

MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN.

NOTICE No. 78 OF 1964.

SLUMS ACT No. 53 OF 1934.—RESCISSION OF SLUM DECLARATIONS.

Whereas the Council of the Municipality of Oudtshoorn, on 2nd February, 1961, 13th July, 1961 and 20th December, 1961, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Erf No. 1104, Eastern Road. Registered owner: S. Spain.
Erven Nos. 2685, 2684 and 2672, High Street. Registered owner: S. Spain.
Erf No. 2536, Victoria Street. Registered owner: S. Spain.

And whereas the Council at a meeting held on the 6th August, 1964, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the said Act rescinded the said Declaration.

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of Act No. 53 of 1934, that the declaration of slums of the premises described above have been rescinded. Dated at Oudtshoorn this 7th day of August, 1964.—M. C. T. Schultz, Town Clerk. 17147—21

Insolvente Boedel F. H. MEIRING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van F. H. MEIRING, sal die onderstaande die ondervermelde vaste eiendom en losgoed verkoop per openbare veiling, te Kerkstraat, Vredenburg, op Vrydag, 28 Augustus 1964, om 10-uur vm.—

(*a*) Woonhuis en buitegeboue, geleë op seker stuk grond, synde Erf No. 1650, Vredenburg Munisipaliteit, Afdeling Malmesbury, groot 9,395 vierkante voet.
(*b*) Seker stuk grond, synde Erf No. 1636, geleë soos hierbo, groot 7,770 vierkante voet.
(*c*) Seker stuk grond synde Erf No. 1637, geleë soos hierbo, groot 6,459 vierkante voet.
(*d*) Twee motorvoertuie (1961 Zodiac en 1960 Taunus).
(*e*) Verskeidenheid boumateriaal en bougereedskap.
(*f*) Huisraad.

Swemmer & Levin, Afslaers, Hoofweg, Vredenburg. J. J. Pretorius, Kurator, Posbus 4, Moorreesburg. 17232—21

NATAL.

Insolvent Estate A. H. A. ALLEN
(Masters Reference No. 6011).

Sealed tenders, to be opened by the Master of the Supreme Court on Wednesday, 2nd September, 1964, at 11 a.m., are hereby invited for the purchase of the following assets of the above:—

(*a*) The Goodwill and Licences and Transportation Certificate appertaining to the business known as Midlands Molasses. The business conducted is for the purchase of molasses in Durban in bulk and the delivery and sale thereof to farmers in the Midlands of Natal.

(*b*) A 7-ton Leyland Albion diesel motor tanker.

Tenders must be submitted on a form of tender which is obtainable from the Provisional Trustee, and must be lodged with the Master of the Supreme Court not later than 11 a.m., on the 1st September, 1964.

Further particulars and Conditions of Sale are obtainable from the Provisional Trustee, 222 Loop Street, Pietermaritzburg. 16819—21

APPLICATION FOR REGISTRATION AS AN WELFARE ORGANIZATION.

THE CHRISTIAN REVIVAL TEAM applied for registration as Welfare Organization in terms of Section 9 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947).

The objects of the organization read as follows:—

To propagate the Scriptures among, in particular, the Bantu people; promote the education of the Bantu people and encourage them to achieve an orderly and responsible way of life; improve the living conditions of indigent Bantu people by obtaining lawful and gainful employment for them and providing them with food, clothing, etc.; organise study groups in Bantu Township for the purpose of combating juvenile delinquency; prevent cruelty towards and neglect of Bantu children by their parents; promote indoor and outdoor games; raise funds from membership fees, donations, etc.; to further the objects of the Association; establish home industries and cultivate home crafts; acquire food, clothing, etc., and where expedient engage in manufacture or trade and apply proceeds therefrom towards the objects of Association; support and subscribe to any other charitable institution; do all such other things as are incidental to or conducive to the attainment of the above objects, or any of them.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bay 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Esau Mapumulo, Secretary, The Christian Revival Team. 17415—21

O.F.S.—O.V.S.

OPENBARE VERKOPING.

In die Insolvente Boedel van PETRUS LINDEQUE, No. X.56/64, van SMALPLAAS, Reitz.

Behoorlik daartoe gemagtig, sal ons die hierinlater gemelde bate op Vrydag, 4 September 1964, om 11 vm., per openbare veiling verkoop aan die hoogste bieder by die vendusiekrale te Reitz, te wete—

3 koeie en 3 kalwers.

Enige persoon wat beweer dat hy 'n voorkeur reg ten opsigte van die bogemelde bate het, moet voor die veiling in verbinding tree met die Kurator of die Afslaers.

Vir verdere besonderhede, doen aansoek by: Mnr J. E. Coetzee, Kurator, Posbus 760, Bloemfontein, of mnre. Vrystaatse Lewende Hawe Koöp. Bpk., Afslaers, p/a Posbus 38, Reitz. 17410—21

In die Insolvente Boedel van HENDRIK PETRUS REYNEKE, wat voorheen handel gedryf het as R. & R. INGENIEURSWERKE te Hennenman (No. X. 134/63).

Behoorlik gelas deur die Kurator, sal ons per publieke veiling op Vrydag, 4 September 1964, om 10 vm. te Beyersgebou, Steynstraat, Hennenman, die volgende verkoop:—

Die Insolvent se reg in en ten opsigte van sekere erfenis wat hom toekom, tans tot sy krediet in die Voogdyfonds ter waarde van R4,883.71. Die erfenis is onderworpe aan die vruggebruik van mev. MARIA ADRIAANA REYNEKE, grootmoeder van die Insolvent, en sal verkoop word onderworpe aan al die voorwaardes en kondisies van die Testament van wyle CORNELIS PETRUS JOHANNES REYNEKE en nagelate eggenote, MARIA ADRIAANA REYNEKE (Weesheer se Verwysingsnommer 1288/54).

Nadere Besonderhede kan verkry word van mnr. V. H. Neumann, Kurator, p/a Grunow & Grunow, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman, Telefoon 23; of Sandrivier Agentskappe (Edms.), Beperk, Afslaers, Beyersgebou, Hennenman, Telefoon 23. 17383—21

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd: andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
2609/64	McGrath, Bridget, housewife	8/6/64	1/9/64, 10 a.m., Cape Town.
577/64	Conradie, Anna Susanna Maria, huisvrou	26/12/63	28/8/64, 10 vm., Ceres.
1864/22	Coomer, Frederick Charles, wire merchant	22/7/22	27/8/64, 10 a.m., Cape Town.
3603/64	Hodges, William Evans Stephen, printer	28/7/64	27/8/64, 10 a.m., Cape Town.
3524/64	Crous, Hendrina Petronella, pensionaris	20/7/64	31/8/64, 10 vm., Swellendam.
3640/64	Parsons, Walter Hillier, retired	1/8/64	27/8/64, 10 a.m., Cape Town.
148/592	Pace, Gideon van Zyl, farmer	18/1/13	28/8/64, 10 a.m., Riversdale.
3575/64	Ingram, William Walker, retired, hardware merchant	3/2/64	1/9/64, Cape Town.
3510/64	Kleinsmidt, Frans Johannes	19/7/64	2/9/64, Hopefield.
3594/64	Geldenhuys, Johannes Norval, predikant	22/7/64	1/9/64, Kaapstad.
2829/56	Kruger, Adriaan Erasmus, boer	13/5/56	3/9/64, Burgersdorp.
3277/64	Lourens, Louis Casparus Fourie, mynbounavorser	28/6/64	26/8/64, 10 vm., Stellenbosch.
3407/64	Louw, Christina Francina, invalide	13/6/64	26/8/64, 10 vm., Strand.
3603/63	Louw, Silas, labourer	2/11/30	25/8/64, 10 a.m., Bellville.
41657	Simms, William George Henry, checker, S.A.R. and H.	16/4/64	4/9/64, 10 a.m., Port Elizabeth.
3617/64	Tavares, Alfred, licenced victualler	4/8/64	27/8/64, 10 a.m., Cape Town.
3504/64	Thomas, Andrew Griever, insurance agent	4/7/67	3/9/64, 10 a.m., Cape Town.
3658/64	van Rensburg, John Frederick, butcher	16/7/64	1/9/64, 10 a.m., Bellville.
6964/55	de Bod, Willem Adriaan, pensionaris	5/12/55	3/9/64, 10 vm., Montagu.
3241/64	Abbas, Abdul Kadar (ook bekend as Abdul Kadar Abbas Ahamed), werkloos	17/6/64	1/9/64, 10 vm., Kaapstad.
3340/64	Beer (gebore Welch), Harriet Jane, huisvrou	5/3/64	2/9/64, 10 vm., Joubertina.
2667/62	Blankenberg, Abraham Johannes, pensionaris	gedurende 1951	1/9/64, 10 vm., Bellville.

TRANSVAAL.

6021/64	Fourie, Barend Jacobus van der Merwe, boer	13/6/64	27/8/64, 10 vm., Schweizer-Reneke.
3261/64	McCarthy, Ivan Henri, fitter and turner	17/4/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6111/64	van der Merwe, Willem Johannes, skilder	9/6/64	28/8/64, 10 vm., Vereeniging.
5833/64	Bernstein, Mayer, car attendant	16/6/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5813/64	Koekemoer, Rubin William, myner	31/5/64	28/8/64, 10 vm., Springs.
5723/64	Daya, Thakor, medical practitioner	31/5/64	27/8/64, 10 a.m., Rustenburg.
5603/64	Magid, Jack, general dealer	15/7/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5573/64	Laubscher, Jacob Phillippus, farmer	15/3/63	28/8/64, 10 a.m., Benoni.
4783/64	du Plessis, Jacobus, student	9/5/64	28/8/64, 10 vm., Swartruggens.
5703/64	Havenga, Susanna Lisia Johanna Maria, civil servant	5/7/64	2/9/64, 10 a.m., East London.
2863/54	Oosthuizen, Johannes Willem, afgetrede boer	9/3/54	28/8/64, 10 vm., Randfontein.
6014/64	Gluck, Julian, diamond cutter	25/6/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5674/64	Smith, Hendrika, pensioner	1/7/64	25/8/64, 10 a.m., Pretoria.
6114/64	Smalberge, Martha Johanna Elizabeth, mynwerker	4/7/64	28/8/64, 10 vm., Springs.
6104/64	Garber, Eva	7/6/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5954/64	Hansel, Wilhelmina Maria, pensioner	4/7/64	28/8/64, 9.30 a.m., Germiston.
5874/64	Nyanda, Annie, housewife	12/7/62	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5645/64	Murphy, Linton, retired	19/7/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
5905/64	van Tonder, Frederik Johannes, pensioenaris	6/7/64	27/8/64, 10 vm., Rustenburg.
6015/64	Wilson, Robert Ballantyre, chemist	26/7/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6125/64	Hamalaimen, Veli Metli, engineer	15/7/64	1/9/64, 10 a.m., Pretoria.
292/64	van Gass, Hendrik Stephanus, boer	22/12/63	28/8/64, 10 vm., Potgietersrust.
5807/64	Botha, Susanna Helena Maria	15/7/64	28/8/64, 10 vm., Bethal.
5787/64	Mallandain, Alice Mary	18/6/59	28/8/64, 10 a.m., Randfontein.
5747/64	Ley, James Ernest John, pensioner	15/7/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5897/64	Lawlor, Edmend George, pensioner	22/7/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
4127/64	van der Merwe, Susanna Josina, klerk	7/5/64	28/8/64, 9.30 vm., Johannesburg.
5447/64	Ellis, Minnie Eliza, housewife	28/6/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6167/64	Barker, John Joseph, truck driver	23/7/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6108/64	Kroukamp, Catharina Elizabeth, gieter	23/6/64	1/9/64, 10 vm., Pretoria.
5729/64	van Tonder, Elizabeth Jacomina, housewife	10/7/64	28/8/64, 10 a.m., Brakpan.
5779/64	Olivier, Jacoba Isabella Francina, huisvrou	14/7/64	26/8/64, 10 vm., Klerksdorp.
3389/64	Anderson, Euphemia Hamilton, housewife	23/4/64	28/8/64, 9.30 a.m., Pretoria.
3399/64	Hunten, Anna Magrietha Johanna, huisvrou	4/7/63	25/8/64, 10 vm., Pretoria.
179/64	Muller, Jan Johannes, skilder	22/12/63	28/8/64, 10 vm., Benoni.
6009/64	van Niekerk, Peter John, sub inspekteur van myne	24/7/64	28/8/64, 10 vm., Krugersdorp.
6109/64	Kempen, Mathysina Christina Helena B., huisvrou	24/6/64	28/8/64, 10 vm., Potgietersrus.
5730/64	Vogelman, Fanny Gertie, housewife	2/4/64	28/8/64, 10 a.m., Klerksdorp.
5720/64	Eckstein, Marie Caroline	4/1/64	28/8/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6220/64	Weatherston, John George, clergyman	29/7/64	25/8/64, 10 a.m., Pretoria.

NATAL.

2393/64	Johannes, Maggie, domestic servant	7/7/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
2361/64	Kharwa, Ahmed Essop, student	4/8/58	27/8/64, Durban.
1004/59	Janse van Rensburg, Stephanus Lourens, pensioner	6/4/59	27/8/64, Durban.
2271/64	Pinnell, David Blyth, clerk	25/7/64	26/8/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2716/63	Miauton, Gertrude Evelyn, iron merchant	9/8/53	31/8/64, 10 a.m., Newcastle.
2329/64	Plug, Arie, master mariner	4/7/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
1877/64	Naidoo, Munsamy Coopsamy, market stall owner	23/5/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
2359/64	Munusamy, stewart	13/10/61	27/8/64, 9 a.m., Durban.
2279/64	Tarr, Daisy Florence	29/6/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
1288/64	St. John-Ives (born Alexander), Alice Olga Frances	8/4/62	27/8/64, 9 a.m., Durban.
2211/64	Sawjee (also known as Sawjee Dosa and Sawjee Devraj), jeweller	18/6/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
2334/64	Rehman, Abdul, retired printers assistant	17/5/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
3059/61	Andreasen, Borghild Jenny Elvire, retired	28/9/61	27/8/64, 10 a.m., Port Shepstone.
2248/64	Desai, Ansu Ahmed Adamje, housewife	26/10/63	27/8/64, 10 a.m., Stanger.
2286/64	Duncan, Eliza Gertrude, retired	19/7/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
2355/64	Brown, Eliza May, home duties	19/7/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
1079/64	Delport, Elizabeth Maria, pensioner	23/3/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
907/64	Bachoo, retired	23/8/57	27/8/64, 9 a.m., Durban.
2360/64	Norton, William Allan Stephen, ingenieur	8/7/64	26/8/64, 10 vm., Pietermaritzburg.
2328/64	Kruger, Johannis, retired	11/7/64	27/8/64, 9 a.m., Durban.
2306/64	Findlay, Robert Watson, chief pharmacist	23/4/64	26/8/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1170/64	Pienaar, Andre Jacques, joernalis	17/6/64	4/9/64, 10 vm., Bloemfontein.
1171/64	du Plessis, Willem Adriaan	12/4/64	4/9/64, 10 vm., Sasolburg.
925/62	van Tonder, Johanna Maria Barendina, rustende boer	13/1/61	2/9/64, 11 vm., Dewetsdorp.
1136/64	Visser, Pieter Stephanus, lid van S.A. Weermag	17/7/64	4/9/64, 10 vm., Bloemfontein.
1163/64	Nel, Barend Mattheus Frederick, verkoopsagent	23/6/64	2/9/64, 9.30 vm., Kroonstad.
1123/64	Posthumus, Quentin, aircraft pilot	21/6/64	4/9/64, 10 a.m., Bloemfontein.
1485/60	Viljoen, Aletta Elizabeth, pensionaresse	5/10/60	4/9/64, 10 vm., Bloemfontein.
1139/64	Bekker, Jacobus Casparus Petrus, boer	14/7/64	25/8/64, 10 vm., Reitz.
1137/64	Grobler, Frans, gepensioneerde onderwyser	14/6/64	28/8/64, 10 vm., Bloemfontein.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

505/64	Lombaard, Johannes Jurie, boer	24/6/64	15/9/64, 10 vm., Danielskuil.
489/64	Lochner, Gloudina Susanna Christina, kafee-eienaar	27/7/64	28/8/64, 10 vm., Upington.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

119/64	Connell, Ivy Eveline, motor company employee	5/1/64	28/8/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
1792/64	Carolus, Thomas Richard, motor mechanic	6/7/64	28/8/64, 10 a.m., Cradock.
1794/64	Demaretz, Raymond Walter Rene, clerk	21/7/64	26/8/64, 10 a.m., East London.
1795/64	Cockerill, Herbert, carpenter	11/5/64	26/8/64, 10 a.m., East London.
1765/64	Daya, Chandracan, shop assistant	26/7/64	28/8/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
1801/64	Murgatroyd, Martin Peter Albert, male nurse	29/7/64	28/8/64, 10.30 a.m., Grahamstown.
1599/63	Schoeman, Frederik Johannes, retired farmer	19/7/63	28/8/64, 10 a.m., Hofmeyr.
1303/64	Weiss, Leonard Edward, carpenter/diver	19/5/64	26/8/64, 10 a.m., East London.
1793/64	Tunbridge, Edward Joe, signalman, S.A.R.	30/7/64	26/8/64, 10 a.m., Uitenhage.
1799/64	Weitsz, Franciscus Johannes, transport rider	24/7/64	26/8/64, 10 a.m., Graaff-Reinet.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
312/64	Laura Rose Maria Paulse, and surviving spouse, Adam Paulse; First and Final	—	*	Elliott Maris & Wilmans, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 179, Kimberley.
2868/63	Brown, Magmoet, city council employee, of Cape Town; First and Final	—	—	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
314/64	Paulse, Adam; First and Final.....	—	*	Elliott, Maris & Wilmans, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square (P.O. Box 179), Kimberley.
17/64	Rolfe, Ada Jane Eleanor (born Adams), widow; First and Final	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
1554/61	Teutsch, Mathilde (born Triefus); First and Final	—	—	G. D. Duncan, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Dative.
1181/64	Barnardt, Christina Johanna (gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3092/61	McTavish, Amy Etheline Maud (born Daniel), widow; Supplementary First and Final	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
213/64	Davids, Fatima (born Noordien, or Nourdien); First and Final	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
3817/63	Heunis, Rosina Elizabeth Magrieta (ook bekend as Rosina Elizabeth Heunis) (gebore de Swardt), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Heunis; Eerste en Finale	—	George.....	Benjamin Heunis, Eksekuteur Testamentêr, Steilstraat, Despatch.
1351/63	Laws, Charles, en nagelate eggenote Annie Laws (gebore Botha); Eerste en Finale	—	George.....	F. W. Gericke, Eksekuteur Datief, Sanlamgebou, George.
878/57	Walker, Gertrude Ellen; First and Final.....	—	Adelaide.....	De Beer & Van Zyl, Church Street, Adelaide.
499/64	Kriel, Wessel Albertus Johannes, van Caledon, K.P., en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Kriel (gebore Klem); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
1957/63	du Preez, Hester Elizabeth, en nagelate eggenoot Petrus Hendrik du Preez; Eerste en Finale	—	Joubertina.....	Theron & Retief, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina.
365/64	Kleinhans, Isabella Emmerentia Cornelia (gebore Volschenk), huisvrou, en nagelate eggenoot Evert Petrus Kleinhans (J/Sn.); Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
1808/64	van Zyl, Frederik Jacobus Gabriel, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina van Zyl (gebore Taljaard); Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam.
4212/63	Dekker, Martha Jacoba, en nagelate eggenoot Francois Engelbertus Bernardus Dekker; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.
2558/64	Viljoen, Willem Hendrik, van Kerkstraat 37, Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr.
2182/64	Fourie, Christoffel Johannes, en nagelate eggenote Johanna Fourie (gebore Swart); Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	W. J. Smit, Kerkstraat, Bredasdorp.
5375/63	Muller, Johannes Carel; Eerste en Finale.....	—	Oudtshoorn....	Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat 87, Oudtshoorn.
3572/63	Mulder, Cornelis (of Cornelius) Frederick, en nagelate eggenote Magdalena Maria Mulder (gebore Zaayman); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat 87 (Posbus 89), Oudtshoorn.
6137/63	Steyn, Jacoba Alida Redelinghuys (gebore Delport), weduwee; Eerste en Finale	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Strand.
411/64	Louw, James Theodore; First and Final.....	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
1529/64	Lourens, Petrus Cornelius, rustende boer, van Voëlvlei, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6085/63	Cooper, George, en nagelate eggenote Lenie Cooper; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn.....	Pocock & Bailey, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.
2761/63	Benn, William John James; Eerste en Finale....	—	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir Boedel, Posbus 73, George.
5391/63	Cronje, David Jacobus de Bruyn, van Stilbaai-Wes, distrik Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
6123/63	George, Edward William, and surviving spouse, Margaret George; First and Final	—	Wynberg.....	Robertson & Metelerkamp, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
4033/63	MacKinnon, Ellaline Victoria Stuart; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4531/61	Aspeling, Margaretha Susanna (born Marnewick), widow; First and Final	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, P.O. Box 21, George.
579/63	McGeer, Daniel Anthonie; First.....	—	*Mafeking.....	Terence Kelly, Executor Dative, Market Square, Mafeking.
4644/63	Groenewald, Christoffel Johannes; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
705/63 717/63	Mans, Andreas Gerhardus Johannes, en Mans, Maria Magdalena (gebore Wiese), beredder in terme van artikel 43 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schröderstraat 25 (Posbus 27), Upington.
5931/63	Hallett, Moira Dorothea Tarlton; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4369/62	Petrus Geldenhuys van Schalkwyk; First and Final	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
5461/63	Greig, Henry Slidders (also known as Harry Slidders Greig), and surviving spouse, Catharina Wilhelmina (also known as Cathrina Wilhelmina) Greig (born de Kock), of 17 Torbay Road, Green Point, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
5860/63	Ellis, Helena Isabella Martha, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Ellis; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	E. F. Laubscher, Takbestuurder, Santam, Beperk, Hoogstraat, Oudtshoorn.
88/64	Cyril James le Roux; Eerste en Finale.....	31/8/64	Bonnievale.....	Van Niekerk & Linde, Hoofstraat (Posbus 49), Bonnievale.
200/64	Mills, Cornelius William; First and Final.....	—	*	Duncan & Rothman, First Floor, S.A.P.M. Buildings, Jones Street (P.O. Box 64), Kimberley.
2877/63	Verster, Izak (Isaac) Christoffel; First and Final	—	Somerset West..	P. J. Beukes, Secretary, Hottentots-Holland Trust Company (Ltd.), and C. R. Verster, Executors Testamentary.
5153/63	Munnik, Francis Aubrey; First and Final.....	—	Somerset West..	P. J. Beukes, Secretary, Hottentots-Holland Trust Company (Ltd.), P.O. Box 30, Somerset West, Executor Testamentary.
1499/62	de Reuck, Lydia; First and Final.....	—	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, George.
3763/63	Batchelder, Edward James, and surviving spouse, Ruth Elizabeth Batchelder, of Claremont, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3539/63	Cornelis Johannes Brink le Roux, boer; Eerste	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Barningstraat 33, Worcester.
3710/62	Oosthuizen, Jan Frederik Pieter Cornelis; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Ladismith, K.P.
2471/63	Schatz, Gertrude (born Schuftan), widow; First and Final	—	—	Michael I. Shorkend & Co., 403 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
3391/49	Cohen, Nahum; Second and Final.....	—	Simonstown....	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executive Dative, 140 St. George's Street, Cape Town.
1818/64	Botes, Christina Johanna (gebore Theron), en nagelate eggenoot Jacob Abraham Botes; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville.
5369/61	Lourens, Petrus Gerhardus, van Stasiestraat, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
1341/64	Marais, Hendrik Christoffel, en nagelate eggenote Martha Johanna Cecilia Marais (gebore van Zyl), van „Ouland", Mosselbaai, K.P.; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
231/64	Engels, Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Christina Francina Maria Engels (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale	—	*Upington.....	Wahl, Lange & Carr, Posbus 6, Upington.
1627/64	Botha, Ella Maria (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Worcester.....	M. J. Dreyer, Mede-Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, Santam, Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.
5308/63	van Niekerk, Willem Tobias; Eerste en Finale	—	Albertinia.....	Caledon Voogdy, Beperk, Kerkstraat 47 (Posbus 35), Riversdal.
205/64	Basson, Anna Catharina (Catherina) (gebore van Aarde); Eerste en Laaste	—	Strand.....	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 56, Strand, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
6059/63	Reynolds, Herbert John (also known as Herbert John Atherstone-Reynolds); First and Final	—	Somerset West..	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boede en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
552/61	Jeneker, Arend, widower; First and Final.....	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.
2177/62	Jeneker, Arend, and surviving spouse, Johanna Jeneker (born October); First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.
1590/64	Erasmus, Maria Elizabeth, en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Theron Erasmus; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
239/64	Venter, Douw Gerbrand, en nagelate eggenote Hester Herculasina Venter; Eerste en Finale	—	*Philipstown...	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown.
646/64	Riedemann, Carl Stephanus Gotlieb; Eerste en Finale	—	Bellville.....	(Mev.) D. H. J. Visser, Posbus 26, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise.
3892/63	Wolff, Joseph, of 4 Gie Avenue, Worcester; First and Final	—	Worcester.....	Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester.
1515/64	Raubenheimer, Hendrik Jacobus; First and Final	—	George.....	J. N. Raubenheimer, P.O. Box 21, George.
3797/63	Plaatjies, Maria Magdalena; First and Final..	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
1982/63	Roos, Daniel Petrus Liebenberg; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Meyer, Nel & Kie., Posbus 132, Bellville.
3727/63	Paulsen, Hendrik Willem Christoffel; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.
2867/63	Gorridon, William Jacob; Eerste en Finale....	—	Stellenbosch....	W. A. K. Hofmeyer, Birdstraat 22, Stellenbosch.
404/64	Jardine, William James; First and Final.....	—	Stellenbosch....	Haak, Marais & Pienaar, 20 Voortrekker Road, Bellville.
5386/63	Linde, Hans Jurie; Eerste en Finale.....	—	Caledon.....	Takbestuurder, Caledon Voogdy, Bpk., Posbus 41, Riviersonderend.
901/64	Appollis, Dina Jordina (gebore Adams), en nagelate eggenoot Christiaan Wydeman Appollis; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	I. S. Cronjé, Kerkstraat 34, Malmesbury, Eksekuteur Datief.
720/63	Sans, Johannes Stefanus, en nagelate eggenote Clara Elizabeth Sans (gebore Coetzee); Eerste en Laaste	—	*Kakamas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1046/64	Broodryk, Caroliena Elizabeth (gebore Niehaus), weduwee, van Olmlaan 15, Worcester; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
2847/63	Barrie, Thomasina (born Banks), widow, of 5 Festival Court, Pinewood Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
5413/63	Myburgh, Alida Maria Jacoba, van Zeederbergstraat 3, Paarl, K.P.; Supplementêre Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 15, Paarl.
2152/64	Arton, George Alfred Oakes; First and Final..	—	Paarl.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1851/64	Worth, Edith Mary, widow; First and Final...	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4919/61	Wolfaardt, George Sebastiaan; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1793/64	Soule, Edgar Edward, and surviving spouse, Maud Agnes Soule; First and Final	—	—	(Mrs.) M. A. Soule, 6 Sydney Court, Sydney Street, Mowbray, C.P., Executrix Testamentary.
5948/63	Whitehead, Catherine (born Frost); First and Final	—	Montagu.....	Walter James Whitehead, P.O. Box 1304, Cape Town, and Basil Strathmore Whitehead, Main Road, Ashton.
2888/62	Amien, Ismail; First and Final.....	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape, Attorneys for the Executor Dative.
4174/63	Moses, Johanna Sophia (born Michaels); First and Final and Redistribution Agreement	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.
5215/63	Morkel, Ada (born Paulse), of 16 Eighth Street, Kensington, Cape; First and Final	—	—	C. H. Brand, Attorney for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
1843/64	Stemmet, Reginald George, and surviving spouse, Agnes Rosetta Stemmet (born Langeveldt); First and Final	—	—	A. Fraser & Company, Limited, 9 Hopkins Street, Salt River, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
984/64	Hendricks, Frances Hendrika (born Fisher), and surviving spouse, Walter Henry Hendricks; First and Final	—	—	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
2051/64	Wustmann, Bruno Heinrich Albert, bookkeeper, of Luderitz, S.W.A., and surviving spouse, Luise Johanna Wustmann (born Heine); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2715/62	Young, William Hutton, farmer and company director, of Groot Drakenstein, C.P.; Second	—	Paarl.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
2355/63	Heydenrych, Ernst Frederick, van Roosstraat, Gordonsbaai, Kaapprovinsie; Eerste	—	Strand.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, en L. Fourie en D. T. Morkel, Eksekuteurs Testamentêr.
5438/62	Harsant, Agnes Martha Susannah, of "Ecklenberg", Rondebosch, Cape Province; Second and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, and B. Lewis, Executors Testamentary.
4678/63	Still, Gwendolen Monica (born Quick), of 12 The Crossing, Pinelands, C.P.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4357/63	Louis Kirsten, of Cape Town; First and Final..	—	—	G. M. Kirsten, Executrix Testamentary, 28 Medburn Road, Camps Bay.
5942/63	Aaron (also known as Harry) Swiel, Director of Heriswell Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., of Cape Town; First and Final	—	—	M. Glickman, Cohen & Co., Agents for the Executors Testamentary, P.O. Box 2547, Cape Town.
1442/64	David Stephen, retired clerk of works, of Glencairn, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
5354/63	Louis Stefanus van Heerden, and surviving spouse, Maria Johanna, of Lakeside; First and Final	—	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
306/64	Ethel May Goodwin, of Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
5863/63	Percy Ress, and surviving spouse, Lydia Ress, of 4 Staneda Court, Bland Street, Mossel Bay; First and Final	—	Mossel Bay....	Ian L. Ress, P.O. Box 1565, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
4574/46	Jakay Samai, of Johnson Road, Thornhill, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executrix Dative.
4170/63	Fanny Block (born Harris), and subsequently deceased spouse, Louis Block, of "Merwe Huis", Henley Road, Muizenberg; First and Final	—	Simonstown....	Walter Block, Masonic Building, Main Road, Muizenberg, Executor Dative.
5623/63	Louis Block, formerly of "Merwe Huis", Henley Road, Muizenberg; First and Final	—	Simonstown....	Walter Block, Masonic Building, Main Road, Muizenberg, Executor Dative.
4688/62	Sharkoe Toefy, and surviving spouse, Sanea Toefy, of Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	B. Zackon & Birkan, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executors Dative.
5802/63	Pearl Ruttenberg (born Tabachnik), of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	B. Zackon & Birkan, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
4184/63	Hugh, Henry Benton, and surviving spouse, Minnie Benton (born Augustus), of Diep River; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
1735/64	Stefanus Salmon Swanepoel, and surviving spouse, Johanna Jacoba Swanepoel (born van der Westhuizen), of Beaufort West, Cape; First and Final	—	Beaufort West..	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
5632/51	Leslie Hamilton Nissen, and surviving spouse, Violet Clarice Rush (formerly Nissen), of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	V. C. Rush, Executrix Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1020/64	Frederick George Baker, of Flat 7, Central Buildings, Main Road, Fish Hoek; First and Final	—	Simonstown....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
1604/64	Ida Catherine Drummond, housewife, spinster, of Ladies Christian Home, Vrede Street, Gardens; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, Attorneys for the Executor Testamentary, 404 Trust House, Thibault Square, Foreshore, Cape Town.
5417/63	Ethel Florence (born Gottlieb), of "Cheriton", Kloof Road, Clifton; First and Final	—	—	Cohen & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
390/61	Harry Kreitzer, of 2 Worcester Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executors Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4065/61	Michael Druker, merchant, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Jack Bobrov, Levien & Gorvy, Agents for the Executors Testamentary, 22 Barrack Street, Cape Town.
4912/63	Hester Frederica Margaretha Morrison, widow, of Valkenberg, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	MacCallums, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
5428/63	Sayed Mohamed Abdurahman, of 9 Modderdam Road, Bellville South; First and Final	—	Bellville.....	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 98A Voortrekker Road, Parow.
472/64	Frederick Stafford Hemmings, of Mowbray; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
2993/63	Robert Allan Ross Lewis, retired bank official, of "Ramleh", 46 Lourensford Road, Somerset West, C.P.; First and Final	—	Somerset West..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2687/62	Leslie Cornelius Abrahamse Palmer, electrical contractor, of Seascape, 9 Ocean View Drive, Green Point, C.P.; Second and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
5285/63	Visagie, Jan Daniels, van Lindenstraat 107, Tiervlei, en nagelate eggenote Martha Visagie (gebore Fortuin); Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. Brener, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 13, Goodwood, K.P.
3805/63	Rocher, Barend Frederik, boer, van St. Helenafontein, Aurora, distrik Piketberg; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1950/64	du Preez, Catharina Elizabeth, and surviving spouse, Anthoni Johannes Jurgens du Preez; First and Final	—	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, P.O. Box 243, Benoni.
1165/64	Oosthuizen, Stephanus Johannes, pensionaris, van Krugersdorp Oue Tehuis, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
888/62	Jan Dirk Petrus Paulus Botha, wewenaar, van Lindley, O.V.S.; Tweede	—	Lindley.....	Walter Anderson, Gemagtigde Agent, Brandstraat 13 (Posbus 26), Lindley, O.V.S.
4454/64	Lombard, Simon Kilian, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Lombard; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2451/63	Levy, Monte Maurice; Amended First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, Executor.
1130/64	Eales, Mabel Alice (born Davis), widow; First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
861/64	Shiller, Bernard, of CG 19 Empire Gardens, Empire Road, Parktown, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
5490/63	Ragie, Mohamed Ahmed (also known as Mohammed Ismail); Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Zeerust.
6336/63	Johanna Susan Cunning (gebore Collins), en nagelate eggenoot George Richard Cunning; Eerste en Finale	—	Randfontein....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Uniestraat 21, Randgate, Randfontein.
3527/63	Jansen van Rensburg, Stephanus Engelbertus, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Petronella Jansen van Rensburg (gebore de Beer); Eerste en Finale	—	Hlabisa.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Springs.
4065/62	Isaac, Leuan Wyndham; First and Final.....	—	Johannesburg..	Grace Isaac, Executrix Testamentary, c/o Pencharz, Pencharz & Morgan, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
7430/63	Gabriel Johannes Nel, pensionaris, van Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.
1290/64	Lourens Johannes Stefanus Steenkamp, pensionaris, en nagelate eggenote Danieliena Susara Cornelia Steenkamp (gebore Greyling), van Rietfontein, distrik Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	C. J. Kuhn, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 432, Pretoria.
4752/64	Vosloo, Joachim Andries, van Smitstraat 19, Volksrust; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5257/64	Muller, Nicolaas Philippus, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Magdalena Muller (gebore Janse van Vuuren), van Robertstraat 2, Meyerville, Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6831/63	Kruger, Roelof Adriaan, wewenaar, van Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Kingswaylaan 116 (Posbus 38), Brakpan.
2173/63	Lewis, Roberta Winifred (born Miller), widow; First and Final	—	Germiston.....	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston, Attorney for the Executors Testamentary.
8302/63	Vrey, Willem Jacobus, and surviving spouse, Ellie Magrietha Vrey; First and Final	—	Springs.....	Ellie Magrietha Vrey, 83 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
9237/63/7	le Roux, Gabriël Jacobus, en nagelate eggenote Sophia Catharina le Roux (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	—	(Mev.) S. C. le Roux, Greefstraat 3, Trevenna, Pretoria.
8892/62	van der Merwe, Carel; Eerste en Finale.....	—	Pietersburg.....	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
1371/64	Kruger, Jacob Johannes, en nagelate eggenote Regina Elizabeth Kruger; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5573/60/3	Veldman, Gertruida Aletta (Alletta) (voorheen Loots, voorheen Potgieter, gebore Meeding), huisvrou, van Kwaggafontein, distrik Carolina; Gewysigde Eerste en Finale	—	Carolina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
2240/63	Janse van Rensburg, Gerhardus Petrus Jacobus, van Krugerstraat 164, Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Maria Petronella Janse van Rensburg; Aanvullende Eerste en Finale	—	Bronkhorstspruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1821/64	Susanna Catharina Joubert; Eerste en Finale..	—	Vanderbijlpark..	Theo Rood & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteurs.
647/64	Clear, Philip John de Villiers, en sedertdien oorlede eggenote Margeret Emily Clear (gebore Hobley); Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark..	Theo Rood & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur.
1217/63	Russak, Sam; First and Final.....	—	Germiston.....	A. E. Forman, Executor, c/o S. Wade, P.O. Box 133, Germiston.
2825/64	Jeffery, John Giffard, and surviving spouse, Jacobina Klaziena Jeffery (born Folkersz); First and Final	—	—	(Mrs.) K. J. Jeffery, Executrix Testamentary, P.O. Box 1018, Pretoria.
9767/63	Brits, Magdalena Susanna Wilhelmina (gebore Smit), van Du Plessistraat 3, Oatlandsplotte, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenoot Jan Jacob Brits; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2949/64	Erasmus, Joseph Johannes Fourie, en nagelate eggenote Hester Hendrina Catharina Erasmus; Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5952/63	O'Connell, John Bernardus, boer, van die plaas East Lynne, distrik Witrivier, Tvl., en nagelate eggenote Aletta Wilhelmina Francina O'Connell (gebore Visagie); Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
8137/63	Stander, Jan Frederick Rykers, of 12 Empire Road, Casseldale, Springs, and surviving spouse, Johanna Hermina Stander (born Delport); First and Final	—	Springs.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street, P.O. Box 137, Witbank.
6788/63	Hext, Aletta Johanna; First and Final.....	—	—	W. E. Hext, Executor, 49 St. Jeffrey Avenue, Mayfair West, Johannesburg.
2660/64	Ellis, Fredrik Machiel; Eerste en Finale.....	—	Vereeniging....	Theo Rood, Boshof & De Klerk, Posbus 79, Vereeniging.
1989/64	Pratt, Antoinette Susanna (gebore Burgers), weduwee, van Bethal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Feldman & Cohen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Feldcogebou, Bethal.
65/64	Koch, Gerhardus Marthinus; Eerste en Finale..	—	Zeerust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2577/64	Falconer, Robert Fraser; First and Final.....	—	Springs.....	(Mrs.) W. A. Falconer, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs.
2058/64	Anna Magdalena Elizabeth le Roux (gebore de Lange), weduwee, van Elizabeth Tehuis, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3426/64	Reynders, Petrus Johannes Lodewikus, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Hendrina Reynders; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2907/64	Clark, David; First and Final.....	—	Vereeniging....	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
2939/63	Daniel Christian Phillipus Gouws.....	—	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
1209/61	Hendriksen, Martin Joakim; First and Final..	—	Johannesburg..	Hilda Irene Hendriksen, c/o Pencharz, Pencharz & Morgan, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
176/64	Wilhelmina Johanna Kruger (gebore Grobler); Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, namens Eksekuteur Testamentêr.
7691/63	Willem Petrus Erasmus, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Erasmus (gebore Swanepoel), van Rietpoort, distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	De Villiers & Joynt, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.
6971/63	Fourie, Martha Maria, van Krugerlaan 258, Lyttleton, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
10009/63	Gideon Jacobus Jordaan; Eerste en Finale....	—	Groblersdal....	Herman Grobler & Joubert, Volkskasgebou, Posbus 23, Groblersdal.
5425/61	Weber, Richard (also known as Paul Gustav Richard); First	—	Johannesburg..	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 341, Johannesburg.
175/64	Kruger, Stefanus Rudolf, en nagelate eggenote Martha Johanna Kruger (gebore Britz); Eerste en Finale	25/8/64	Lichtenburg....	Martha Johanna Kruger, Sesde Straat 3, Kieserville, Lichtenburg.
8827/62	Rundle, Lilian Stewart, widow; First and Final	—	Carletonville...	G. S. Blake, 12 Coaland Buildings, P.O. Box 238, Krugersdorp.
5937/63	da Costa, Adao Nunes, and surviving spouse, Hester Sophia da Costa; First and Final	—	Kempton Park	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8051/63	Shand, Nora Natalie; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. G. Shand, Executrix Dative, P.O. Box 1198, Johannesburg.
8214/57	Jack Sidney Zlotnick, company director; First and Final	—	Johannesburg..	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executrix Testamentary, 910/18 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
5421/62	du Plessis, Jacobus Nicolaas, van Elandsfontein, distrik Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
371/61	van Rensburg, Petrus Gerhardus; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria.
6806/60	van der Linde, Bernardus Benjamin, and surviving spouse, Johanna Catharina van der Linde; Amended First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 416 Merino Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
8978/63	Erna Patricia Dulcie Daphne Frith, housewife, and surviving spouse, Thomas Henry Frith; First and Final	30 days..	Johannesburg..	Botha & Lindsay, Attorneys for Executor Dative, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
7548/63	William Grant Napier-Jameson, poultry farmer; First and Final	—	Johannesburg..	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
267/63/7	Harris, Solomon (also known as Frederick Solomon); Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1462/64	Benade, Philippus Andreas; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	(Mev.) M. M. Benade, p/a P. J. Conradie, Danielstraat 10, Annlin, Pretoria.
4190/62	Krause, Herbert Louis; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
671/64	Jones, Roland John; First and Final.....	—	Germiston.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
233/64	Corrick, Gladys Anne; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2013/64	Dugmore, Mercy Catherine; First and Final..	—	Johannesburg..	R. G. Kantor, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Johannesburg.
7266/62	Shannon, Gertrude Alice Louise; First and Final	—	Johannesburg..	Louis de Jager, Attorney for Executrix Testamentary, 401 His Majesty's Buildings, Joubert Street (P.O. Box 7642), Johannesburg.
4297/64	Bohnen, Hendrik Thomas Evert; Eerste en Finale	—	—	H. T. Bohnen, Cunninghamlaan 41, Waverley, Pretoria.
4224/62	van Zyl, Pieter Maritz; First and Final.....	—	Middelburg....	Lindhout & Birman, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 13, Middelburg.
4993/63	Samuel Gold, retired tailor, married in community of property to M. F. Gold; First and Final	—	Johannesburg..	M. F. Gold, Executrix Dative, c/o A. L. Abrams, 15 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
7183/63	Whyte, James William Wingate, telephonist, ano surviving spouse, Florence Louise Whyte; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8815/63/5	Sawyer, Rosanna Lillian; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
273/64	Meyer, Sophia Delila (gebore Maas), huisvrou, van Mons, Privaatsak 611, Kuruman; Eerste en Finale	—	Kuruman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5157/63	Potgieter, Sina Margaretha Adriana, huisvrou, van Luttigstraat 390, Pretoria-Wes, Pretoria, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Potgieter; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
9909/63	Visser, John Hunter, late of 38 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Lilian Visser (born Kramer); First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg.
2619/64	Andries Nicolaas Smit, afgetrede boer, van Potgieterstraat, Machadadorp, Transvaal, en nagelate eggenote Magdalena Gertruida Smit (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.
329/63	Coetzer, Cornelia Maria, weduwee, van Woestalleen, distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
1352/64	Petzer, Daniel Johannes, boer, van Kleinfontein, Paardekop, Transvaal, en nagelate eggenote Susara Johanna Petzer (gebore Cronje); Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
217/64	Dismore, Susan Harriet; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
7803/63/3	Alport, Sidney Norman; First and Final.....	—	Roodepoort....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
9641/63/1	Fisher, Margaret; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van inspeksie anders as Datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4791/60	Barry Colne, director; First and Final.....	—	Johannesburg..	G. C. Beaton, P.O. Box 3262, Johannesburg, N. Werksman, P.O. Box 927, Johannesburg.
7533/63/3	Galbraith, Ronald Graham; First and Final..	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.
7875/63	de Gruchy, Elizabeth Jane; Supplementary....	—	Johannesburg..	Louis McCarthy, Attorneys for Executors Testamentary, 204/207 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
7670/60	Smith, David Stephen; First and Final.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2749/64	Watt, David John; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
10066/63	Alexander, Bridget; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5340/63	Dixon, Anthony Thomas Steele; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6295/63	Schnaubert, Andreas Joachim Julius; First and Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2719/53	Spain, Alfred, and surviving spouse, Bertha Spain (born Goldfein); Amended First and Final	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
8467/63	dos Santos, Silverio Jorge, and surviving spouse, Maria Lopes dos Santos; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1376/64	Gruber, Simon (also known as Samuel); First and Final	—	—	B. Young, c/o Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street, Pretoria.
2567/64	Violet Grace Stuart Waddingham; First and Final	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
2130/64	Lenk, Leo; First and Final.....	—	Johannesburg..	Jack Blumenthal, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg, Executor Testamentary.
529/54	Nel, Barend Frederik, van Busschanweg 7, Wes Turffontein, Johannesburg, en nagelate eggenote Hermina Jacoba Johanna Nel (gebore Haywood); Verbeterde Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3691/64	Hoffman, Abraham Faure, buskondukteur, van Tivoli Hotel, Proesstraat 489, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4684/64	Bouwer, Abraham Jacob, en nagelate eggenote Hester Hermina Johanna Bouwer; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2645/64	Beyer, Augusta Eleonora Amalia; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
2655/64	Beyer, August Rudolf; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
4211/64	Dr. Wach, Felix; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 312 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4551/64	Grauenhorst, Melanie Charlotte Johanne; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 312 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
1248/61	Essop Salajee Mayet, business man; First and Final	—	Johannesburg..	Patel, De Jager & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 101–4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.
961/64	Isabel Runciman (born Crowley), widow; First and Final and Supplementary	—	Johannesburg..	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executor Testamentary, 500 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
137/63/7	Ralston, William Henry, retired; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2531/63	Thompson, Martha Mary, widow, of 130 Kantanta Street, Nkana, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1351/62	Moll, Martha Catharina Fredrika Petronella, huisvrou, van Krokodildrif-Oos, Pk. Brits, en oorlewende eggenoot Johannes Jacobus Moll; Eerste en Finale	—	Brits.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
2399/63	Alfred John Gough; Eerste en Finale.....	—	—	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir die Eksekutrise, Sesde Vloer, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
8962/61	Ernest Lodewikus Botes, and surviving spouse, Gertruida Margaretha Christina Botes (born Rossouw); First and Final	—	Johannesburg..	P. J. du Plessis, Apex Buildings, Brakpan, Attorney for Executor.
6899/63	Maguire, Con Duncan; First and Final.....	—	Potgietersrus...	D. Maguire, 99 Fourie Street, Potgietersrus, Northern Transvaal.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
9791/63	Duvenage, Abel Jacobus Johannes; Eerste en Laaste	—	Balfour.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteurs Testamentêr.
5656/63	Pearcey, Dora Effie Muriel, of Hotel Victoria, Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2460/64	Parsons, Ernest, retired geologist, of The Mount Ruthin Denbighshire, North Wales; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
3725/63	Kies, Johannes Daniel Dewaldus, en nagelate eggenote Anna Magritha Maria Kies (gebore Krige); Eerste en Finale	—	—	A. M. M. Kies, weduwee, Brummeria, Posbus 47, Pk. Silverton, Pretoria.
9401/62	Kuhn, Frederik Pieter Willem; First and Final	—	—	A. S. Kuhn, 1 Wendy, Relly Street, Sunnyside, Pretoria.
3357/64	Wessels, Andries Stephanus, en nagelate eggenote Catherine Wessels; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2987/62	Ismail Fakir Rajah; First and Final.....	—	Johannesburg..	Coleman, Greenfield & Company, Attorneys for the Executors, First Floor, Saambou Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
973/64	Pieter Justus Boshoff; Eerste en Finale.....	—	Lichtenburg....	Van den Burg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 1563, Pretoria.
5410/62	Charles Glover; First and Final.....	—	Johannesburg..	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
4347/61	Suckermann, Bessie; First and Final.....	—	Germiston.....	Gordon & Nathan Silver, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
5469/63	Gerhardus Marthinus Samuel Minny, and surviving spouse, Christine Johanna Cloete Minny; First and Final	—	Springs.....	C. J. C. Minny, Executrix Dative, c/o Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
9759/63	Alfred Bradford Stuart; First and Final.....	—	Benoni.....	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2487/64	Cotty, Harry; First and Final.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
153/63	Musgrave, Isabella Rewcastle; First and Final	—	Johannesburg..	Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, P.O. Box 88, Cleveland.
4693/63	Polinsky, Pauline; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1793, Johannesburg.
473/64	Masibi, Manasi (Manasa); First and Final....	—	Johannesburg..	Ephrim Masibi and Jacob Masibi, c/o Roscar Estates, 107 S.A. Fire House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
9877/63	Isaac Marcov; First and Final.....	—	Johannesburg..	Nathan Katz & Company, 170 Shakespeare House, 116 Commissioner Street (P.O. Box 1401), Johannesburg.
4259/61	Schourie, Petronella Maria Hendrika (gebore Robertson); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1980/64	Goldstein, Hazel Eunice, married out of community of property to Antony Edward Goldstein	—	—	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2192/64	Roedolf Gideon Lubbe, mynwerker, en nagelate eggenote Anna Catharina Magdalena Susanna Lubbe (gebore Joubert), van Getroude Kwartiere 37, Jumpersdeep, Cleveland, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9629/63	Neethling, Jan Hendrik, pensionaris, van Bezuidenhoutstraat 46, Potgietersrus, Transvaal, en nagelate eggenote Hendrika Christina Neethling (gebore Jansen van Vuuren); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
8491/62	Niehaus, Johanna Petronella (gebore Labuschagne), weduwee, van „ De Roodepoort " No. 67, Ermelo, Transvaal; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
9825/63/5	Oppenheim, Rika; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2733/64	Bairdow, Hugh Edward; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9623/63	Henry Brigham Dunckley; Eerste en Finale..	—	Pietersburg.....	David Joseph Naude, Posbus 44, Pietersburg.
1486/64	Honeywill, Ernest Henry; First and Final....	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1289, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8627/63	Golde Rochin; First and Final.....	—	Johannesburg..	Max Rochin, Executor Dative, P.O. Box 9460, Johannesburg.
6236/63	Alexander Brodie Gray; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. O. Roseveare, P.O. Box 1390, Johannesburg.
3326/64	Miller, Lazarus; Eerste en Finale.....	—	Kempton Park	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
9137/63	Johannes Stephanus Stapelberg, en nagelate eggenote Johanna Anna Susanna Stapelberg (gebore Cronje), van Dirkiesdorp, distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale	—	Wakkerstroom	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
5368/63	Mohamed (Mahomed), Ayesha Hajee; First and Final	—	Johannesburg..	H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Executrices, 48 Tudor Chambers, Pretoria.
9545/63	Jose Pereira de Nobrega, en oorblywende eggenote Sarafina Freitas de Nobrega; Eerste en Finale	—	—	K. Kuyper & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise, Munlochygebou 603, Schoemanstraat, Pretoria.
1003/64	Coetzee, Carel Theodorus, en nagelate eggenote Iliona Coetzee; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.
7537/63	Thomas, Dennison Hall; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2383/60	Dayah Kana (also known as Dayah Kanajee); Amended First and Final	—	Johannesburg..	Hiralal Dayah, Executor Dative, c/o H. W. Chain, Ritch & Burland, Sixth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
8175/62	Nicolaas Gerhardus Johannes Oosthuizen; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Ben Moodie, Prokureurs vir Eksekutrise, Commissionerstraat 256A (Posbus 26), Boksburg.
163/63	Susanna Maria Dreyer (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Chris. J. Jacobs & Theron, Alliedgebou, Villagestraat 49B, Randfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

NATAL.

Boedel No. / *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1130/64 /3	Munsamy (also known as Munsamy Coopan); First and Final	—	Durban.....	Geo, Singh & Co., Baker Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1337/63	Abdool, Aziz, and surviving spouse, Rassool Bee; Amended First and Final	—	Verulam.....	A. K. Essack, 12D, Moss Street, Verulam, Attorneys for Executors Testamentary.
2571/63	Gordon, Benjamin Valentine, dental practitioner, of 12 Grantlea, Grants Grove, Durban; First and Final	—	Durban.....	Syfret's Trust and Executor Company, Natal, Limited, P.O. Box 135, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1702/62 /4	Robinson, Reuben Cope; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3460/63	Fraser-Johnston, Henry, of 25 Burleigh Crescent, Durban North; First and Final	—	Durban.....	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban, Executor Dative.
3748/63 /1	Boyd, Tabitha Brunker (born Stevens); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1591/64 /3	Mitchell, Charles Francis, and surviving spouse, Doris Jessie Mitchell (born Deacon); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2226/63 /4	Roberts, Robert Ieuan; Supplementary First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 5th Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Executor Testamentary.
2254/62	Snow, Christiana Margaret; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, (Limited Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1585/63	Joubert, Christiaan Johannes Jacobus, farmer, of La Forte Farm, Hartley, Southern Rhodesia; First and Final	—	Durban.....	Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited, P.O. Box 135, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2745/63 /2	Hodgson, Margaret Henrietta; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2001/63	Solms, Wynanda; First and Final.....	—	Utrecht.....	D. B. Malan, P.O. Box 44, Utrecht, Agent for Executor Testamentary.
1063/64	Kapp, Elizabeth (gebore Henning), en nagelate eggenoot Barend Kapp; Eerste en Finale	—	—	Sasbank, Posbus 303, Pietermaritzburg.
1307/63	Mason, Elizabeth Russel; First and Final.....	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Netherlands Bank Buildings, 237 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
867/64	Stanbury, Edgar, and surviving spouse, Amelia Jane Stanbury (born Phillips); First and Final	—	Durban.....	C. N. Venter & Co., P.O. Box 1861, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1498/63	Bishop, Percy Charles, pensioner; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Dative.
2530/63	Rawat, Suleman Ismail; First and Final.....	—	—	C. C. C. Raulstone & Co., 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3047/63	Oxley-Oxland, Dorice Beatrice; First and Final	—	Durban.....	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.
1939/63/4	Shuttleworth, Ernest Alfred; First and Final	—	Port Shepstone.	Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
1029/64/4	Weakley, Clement Frank; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executors Testamentary.
2962/63	Flook, Hubert Sydney, retired doctor, of Ingwavuma, Zululand; First and Final	—	Ingwavuma....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrices Testamentary.
891/64	Shearer, Oswald Lyall, retired member of Parliament, of 75 Tanner Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
—	Haffejee, Ahmed Essop; First and Final.....	—	Ladysmith.....	G. M. F. Simpson, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal, Agent for Executor Dative.
1490/64	Johnston, Jean Kinloch; First and Final.....	—	—	Errol W. Stowell & Co., 27 Timber Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3610/63	Harrison, Stanley Frank; First and Final.....	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Netherland Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3322/63	Schroeder, Georg Heinrich Hermann, and surviving spouse, Anna Henriette Marie Schroeder; First and Final	—	Glencoe.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1261/64	Sarabjeeth, Muktulia; First and Final.....	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
746/64	Bowman, Henry; First and Final.....	—	Durban.....	Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
1541/64/2	Gaines, Percy William; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
1861/63	Scott, Walter, and surviving spouse, Eileen Maude Scott; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2896/63	Bowker, Harold Dugard; First and Final.....	—	Durban.....	Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3291/63	Ismail, Abdool Samad Ahmed (colonial born passenger Indian), of Stanger, Natal; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
3294/62/4	Rikiyah (also knwon as Rikiya), Colonial-born Indian woman, widow, of Groutville, Natal; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
1083/64/1	Canny, Grace Elizabeth (born Kirsten), widow, of 9 Kingsway, Winkle Spruit, Natal; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
196/64	Hansen, Kristian Victor, of 63 Cherwell Road, Bluff, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
86/64	Pallett-Bicknelle, Vincent Arthur Romilly, retired captain, of 47 Kelvin Place, Durban North, Natal, and surviving spouse, Maude Winifred Pallett-Bicknelle; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1964/63/2	Jenson, Sverre Marinius; First and Final.....	—	Durban.....	C. G. G. Williams, 48 Hatton Avenue, Sherwood, Durban, Executor Testamentary.
2845/63	Cummins, Arthur.....	—	Port Shepstone.	Levitt, Dowdle & Co., P.O. Box 25, Margate, Agents for the Executrix.
2927/59/2	Harigobind, Colonial-born Indian Nos. 52454/12159/13863, and surviving spouse, Somaria, Colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1708/1919; Amended First and Final	—	Verulam.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Solicitors for Executors Dative.

Boedel No. / Estate. No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1307/64	Kidwell, Henry Cooper, of 4 Chopleigh, 121 North Ridge Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
572/64	Dix, Robert Foulsham, of 22 San Francisco, Prince Street, Durban, and surviving spouse, Jean Dix; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1554/50	Bulmer, Caroline Susan, and surviving spouse, Hubert Bulmer; First and Final	—	Durban.....	D. B. Lyle, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Executor Dative.
827/64/4	Thomas, Megan Elizabeth, spinster; First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Co., First Floor, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
268/64	Evans, John William, of Flat 83, 25 Baumann Road, Durban; First and Final	30 days	Durban.....	Osborn and Jones, 301 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
2977/63	Gauche, Gert Godlieb, of " Cloete ", Hluhluwe, Natal; First and Final	—	Hlabisa.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3179/63	Smallie, Barbara Anne, spinster, of Entabeni Hospital, Durban; First and Final	—	Durban.....	A. F. Neuper, The Residency, Middledrift, C.P., Executrix Dative.
1104/63	Snow, William Raeburn; First and Final.....	—	Durban.....	D. B. Lyle, 621 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Attorney for Executors Testamentary.
894/64	Taylor, John William, and surviving spouse, Florence May Taylor; First and Final.....	—	Durban.....	D. B. Lyle, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1425/64/3	Marshall, Ursula Yvonne, housewife; First and Final	—	Durban.....	Clark & Clark, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor.
583/64/3	Oellermann, Adelheid Elise Bertha Ida, of " Mon Desire ", Muden, Natal; First and Final	—	Weenen.....	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal, Attorneys to the Estate.
3354/63	McMurtry, Cecil John, retired; First and Final	—	Durban.....	Clark & Clark, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor.
3573/62	de Villiers, Jacob Nicolaas Petrus, rangeerder, van Jan Smutslaan 28, Ladysmith, Natal, en langslewende eggenote Daphne Maria de Villiers (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale	—	Ladysmith.....	Verster & De Villiers, Donkinstraat 54 (Posbus 19), Beaufort-Wes, Prokureurs namens die Boedel.
3769/63	Hodgskin, Otto, boring contractor; First and Final	—	Camperdown...	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Attorneys for Executors Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
215/64	Rautenbach, Jacobus Lodewikus du Preez, van Delverstraat 83, Parys, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Rautenbach (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale	—	Parys.....	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1755/59	Catharina Anna Fransina Elizabeth Erasmus (voorheen van Heerden, gebore v. d. Merwe); Eerste en Finale	—	—	André Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
1662/63	Robb, Andrew, en nagelate eggenote Francina Susanna Lasya Robb (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	—	André Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72, Bloemfontein.
280/63	Susanna Huibrecht Elizabeth Carstens; First and Final	—	Welkom.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, 101 Gloucester House, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
1494/63	Venter, Hendrik Jacobus; Eerste en Finale....	—	Cornelia.....	Brand Wessels & Kie., Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1669/63	Strydom, Jacobus, afgetrede elektrisiën, van De Wetstraat, Kestell, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Petronella Strydom (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Kestell.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1234/63	du Preez, Joubertus Stefanus, klerk, van Jan Hofmeyerweg 142, Welkom, O.V.S., en nagelate eggenote Maria Elizabeth du Preez; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1812/63	Jooste, Henry Foulds, ploegbaas, S.A.S., van Piet Retiefstraat, Tweeling, O.V.S., en nagelate eggenote Jacobus Albertus Jooste (gebore Kriel); Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1258/52	le Roux, Francois Johannes du Toit, farmer, of Smytegeld, Kroonstad, and surviving spouse, Martha Johanna le Roux (born Meyer); Second Supplementary First and Final	—	Kroonstad.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
613/64	Maree, Isabella Maria (gebore Vermaak), weduwee; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1698/63	Joubert, Hester Sophia, huisvrou, van Swakwater, Pk. Tweeling, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Joubert; Eerste en Laaste	—	Tweeling.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1867/63	Heyman, Willem Hendrik Jacobus Lourens, en nagelate eggenote Cornelia Helena Catharina Heyman; Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Presidentstraat 21D (Posbus 33), Bothaville.
1172/63	Rheeder, Christiaan George Frederik; Eerste en Finale	—	—	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
612/64	Leeuw, Martha Maria (gebore Cronje), huisvrou, van Scheepersstraat, Vrede, en nagelate eggenoot Johan Heinrich Leeuw; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, O.V.S., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
1332/63	Louw, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Louw (gebore Grobbelaar), van Trompsburg; Eerste en Finale	—	Trompsburg....	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 4, Trompsburg.
90/64	Ross, Martha Maria Magdalena (voorheen Dannhauser, gebore van Rooyen), weduwee, van Vrede, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
977/63	Botha, Jacobus Johannes; Eerste en Finale....	—	—	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
1337/63	Marshall, Marion Ethel (born Mandy), widow, of Winningdale, District of Kroonstad; First and Final	—	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Adami House, Brand Street (P.O. Box 11), Kroonstad.
222/64	Brits, Johannes Theodorus; Eerste en Finale..	—	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
130/63	Liebenberg, Christiaan Jacobus; Eerste en Finale	—	Jacobsdal.....	Symington & De Kok, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.
670/64	Stephanus Gerhardus Schoeman, afgetrede boer, en nagelate eggenote Cornelia Margrietha Schoeman (gebore van Schalkwyk); Eerste en Finale	—	Springfontein...	Malherbe & Brand, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, President Steynstraat (Posbus 13), Springfontein.
619/64	Bastiaans, Catharina Petronella (born Cloete); First and Final	—	—	Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
197/64	Pretorius, Gert Helgert, company director, of 12 Eeufees Street, Bethlehem, and surviving spouse, Johanna Magdelena Pretorius (born Badenhorst); First and Final	—	Bethlehem.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Dative.
1366/63	Mostert, Frederick Gideon Jacobus, en nagelate eggenote Hester Magaretha Cornelia Mostert; Eerste en Finale	—	—	A. S. Meyer, Agent vir Eksekuteur, Posbus 1803, Bloemfontein.
39/64	Viljoen, Anna Maria (born du Toit), widow, of Market Street, Edenburg; First and Final	—	Edenburg.....	Frank C. Hunt, Church Square, P.O. Box 3, Edenburg, Attorney for Executor Testatary.
1895/63	Sacks, Leah (born Sacks); First and Final	—	—	Lovius & Block, P.O. Box 599, Bloemfontein.
260/63	Kennedy, Thomas, businessman, of 1 Clarens Road, Bloemfontein; First and Final	—	—	Kalil & Sorour, P.O. Box 777, Bloemfontein, Attorneys for Executrix Testamentary.
1762/63	Heroldt, Albertus Johannes; Eerste en Finale	—	Springfontein...	Malherbe & Brand, President Steynstraat (Posbus 13), Springfontein, Prokureurs vir Eksekutrise-Datief.
1512/57	Monare, Daniel, of 539B, Location, Kroonstad; First and Final	—	Kroonstad.....	J. E. Fullard, Volkskas Building, Brand Street, P.O. Box 321, Kroonstad, Executor Dative.
716/64	Badenhorst, Cecilia Johanna (gebore Muller); Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
537/61	Roderick, William Henry, and surviving spouse, Marianne Roderick (born Engels); Second and Final	—	—	Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.
552/59	Thomas, Frank Vieira; First and Final.....	—	Kroonstad.....	Fullard & Yazbek, Volkskas Building, Brand Street (P.O. Box 321), Kroonstad, Attorneys for Executrix Dative.
335/64	Filmalter, Johannes Marthinus, en nagelate eggenote Maria Catharina Elizabeth Filmalter; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
382/62	Breed, Dirk Cornelis, en nagelate eggenote Catharina Cornelia Swanepoel (gebore Myburgh, voorheen Breed); Supplementêre	—	Ficksburg.....	G. A. Hill, Posbus 93, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
723/63	Lyle, Florence Jane (born Seabrook), widow, of 27 Theron Street, Kroonstad; First and Final	—	Kroonstad.....	W. G. Lyle, 5 Colonial Mutual Buildings, P.O. Box 425, Kroonstad, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1591/63	van der Westhuizen, Matthys Johannes, hysbak-operateur, van Plot 36, Vaalbank-Suid; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
1532/62	Steer, Hendrik Johannes, widow; Second and Final	—	Parys.....	De Villiers & Joynt, P.O. Box 32, Parys, Attorneys for Executor.
144/64	Muller, Maria Magdalena (gebore Kotze), huisvrou, van Smithfieldlaan 14, Edenburg, en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Muller; Eerste en Finale	—	Edenburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
417/64	Smit, Hendrik Jacobus; Eerste en Finale.....	—	—	Reitz, Barry & Pretorius, Posbus 320, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
369/64	Bonthuys, Anna Aletta, en nagelate eggenoot Jan Christoffel Davel Bonthuys; Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.
656/64/3	Holtzhauzen, Johannes Francois, en nagelate eggenote Martha Catharina Holtzhauzen (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Hertzogville....	C. R. L. Louw, Posbus 5, Hertzogville, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr.
302/64/3	Bezuidenhout, Herman Jacobus, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Bezuidenhout (gebore Watt); Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
666/63	Maritz, Gert Jacobus Lodewikus, en nagelate eggenote Maria Johanna Maritz (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Jacobsdal.....	Denis Shuttleworth, Maitlandstraat 43 (Posbus 1285), Bloemfontein, Prokureur vir Eksekutriese.
847/64/3	Bester, Andries Adriaan Cornelis, en nagelate eggenote Maria Jacoba Bester (gebore Deysel); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
425/64/4	van der Westhuizen, Egbert Johannes; Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
419/64	Els, Jan Carl Christoffel, rustende boer, van President Krugerweg 6, Parys, en nagelate eggenote Susara Magretha Cornelia Els (gebore Lombaard); Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
156/64	Hobson, Arthur Blake; Supplementary.....	25/8/64	Jansenville.....	Sid Fourie & Company, P.O. Box 31, Jansenville.
12/64	McCarlie, Caroline, pensioner, spinster, of 34 Evans Road, Milner Estate, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Dative.
668/64/1	Davel, Francois Fouche.....	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Volkskasgebou, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1196/64/2	Hayes, Denis, and surviving spouse, Winifred May Hayes (born Fielding); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
45/64/3	Pallister, Alice; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2800/63/1	Bendelstein, Hyman, and surviving spouse, Rachel Bendelstein (born Marcow); First and Final	—	Port Elizabeth..	Rachel Bendelstein (born Marcow), Executrix Testamentary, 223 Cape Road, Port Elizabeth.
495/64	Hendrikz, Maria Louisa, retired bank clerk, of 96 Cape Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
473/64	Overton, Albert Edward, civil engineers contract manager, of 63 Cape Road, Humansdorp; First and Final	—	Humansdorp...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2111/63/1	Berger, Jack Bernard; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Goldberg, Solomon & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 217–227 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
2358/63/3	van der Watt, Johanna Hendrina Fransina (gebore Coetsee); Eerste en Laaste	—	Steynsburg.....	S. W. van der Walt, Eksekuteur Datief, Meyerstraat 43, Zastron.
1509/63	MacDonald, Jacob John; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Colin Rushmere, Executor Dative, c/o Rushmere & Bell, P.O. Box 417, Port Elizabeth.
1539/63	MacDonald, Ernest; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Colin Rushmere, Executor Dative, c/o Rushmere & Bell, P.O. Box 417, Port Elizabeth.
2425/63	Mampunye, Bartholomew (also known as Bartholomew Scanga Mampunye), widower, of Zanyokwe, Keiskammahoek; First and Final	—	Keiskammahoek	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
517/64/3	Torrente, Miquel, and surviving spouse, Elsie Torrente (born van Zyl); First and Final	—	Port Elizabeth..	Goldberg, Solomon & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, 217–227 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
2406/62/1	Coetzer, Mulleritha Cornelia (gebore Opperman); Verbeterde Eerste en Finale	—	Cradock.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
225/64/2	Nicol, Peter McVean (formerly known as Peter McVean), railway pensioner, of 11 Porter Street, East London, and surviving spouse, Flora Nicol (born McIntyre); First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1198/64/1	Brown, Willem Hendrik, and surviving spouse, Susan Gladys Brown (gebore Smith)	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat, Port Elizabeth.
2083/62	Delport, Helena Catharina (gebore Claassen)..	—	Kirkwood.....	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.
2039/63	Martin, Leonard Arthur, of Macleantown; First and Final	—	East London...	Nico Smith & Postma, Attorneys for Executor Testamentary, Sanlam Building, Oxford Street (P.O. Box 729), East London.
651/64/3	Saamgesmelte boedel Schoeman, Douw Gerbrand, rustende boer, van Kloofstraat 3, Dordrecht, en nagelate eggenote Wena Susanna Magrietha Schoeman (gebore Rossouw); Eerste en Laaste	—	Dordrecht.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
1715/63/3	Venter, Petrus Carolus; Eerste.....	—	Lady Grey.....	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2355/63/2	Kendrick, Robert; First and Final.....	—	Cradock.....	Metcalf & Company, Allied Buildings, Cradock, Attorneys for Executrix Dative.
826/64/2	Hines, Raymond George, and surviving spouse, Doreen Virginia Mary Hines; First and Final	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Co., Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
576/64	du Plessis, Elizabeth Petronella Jacoba (born van Straaten; First and Final	—	Tarkastad.....	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 14, Tarkastad.
304/64	de Beer, Hester Susanna, spinster; First and Final	—	Tarkastad.....	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 14, Tarkastad.
2729/63	Gilmour, Andrew, sales representative, of BP Southern Africa (Pty.), Ltd., of 61 Prince Alfred Road, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 2 Main Street (P.O. Box 1125), Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
606/64/2	Kruger, Catharina Margaretha (gebore Jonker), weduwee; Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 19, Burgersdorp.
1459/64/2	Nash, Nora Messer (born Kinleyside); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1519/63	Hans Mentoor (or Mentor) (also known as Hans Walter Mentoor), and surviving spouse, Lenah Mentoor (born Swartbooi); First and Final	—	Kokstad.....	Annie Mentoor, c/o Eagle & Barnes, 63 Main Street, Kokstad, Executrix Testamentary.
549/64	Ferreira, Jacoba Johanna Cornelia; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
1844/63	Gericke, George Gerhard; First and Final....	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
2232/62/13	Ramjee, Lalloo, and surviving spouse, Ganga Ramjee (born Bhikha); First and Final	—	Middelburg....	Shear & Shear, Attorneys for Executors Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
1346/63/3	van Wyk, Gert; First and Final.....	—	Kokstad.....	Eagle & Barnes, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
623/64	Gouws, Marthinus Johannes Hendrik, and surviving spouse, Alwyna May Gouws; First and Final	—	Port Elizabeth..	Selwyn Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
1065/64/2	Holdsworth, Emily Blanche (born Welchman); First and Final	—	—	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.
2312/62/1	Tung Four, of 10 Juta Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Kim Yean Rose Tung Four; Supplementary	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
547/64	Pretorius, Elizabeth Catharina, jongedogter; Eerste en Finale	—	Sterkstroom....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Moltenostraat, Hofmeyr.
133/64/3	Waterworth, Ida Isabel (or Isabella) (also known as Ida Isabel Thorpe); First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
294/64/1	Bryce, Nora Madeleine (formerly Whittaker, born Gill); First and Final	—	Port Elizabeth..	P. W. Harvey & Company, 701 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
489/64/3	Roux, Willem Andries, and surviving spouse, Dorathea Gertruida Roux (born Janse van Rensburg); First and Final	—	—	B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
180/64	Mason, Yan Fung (born Wong), widow, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1103/64	Jordaan, Martha Louisa (gebore Jordaan), weduwee; Eerste en Finale	22/8/64	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
100/64/1	Gibson, Bertie John Samuels (or Samel), and surviving spouse, Helen (or Hellen) Small Gibson; First and Final	—	King William's Town	Clement & Louw, Agents for Executrix Testamentary, 19 Downing Street (P.O. Box 28), King William's Town.
236/64/3	Richards, Claude Wright Kitchener; First and Final	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2321/63/1	Els, Frederick Cornelius (or Corneulis); Supplementary	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
57/63/1	Bruwer, Johannes Adolf; Supplementêre....	—	Kirkwood.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2820/63/1	Brown, Henry Rowland; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1077/64	Bode, Wilhelm Heinrich, and surviving spouse, Elizabeth Bode (born Cumpsty); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
129/64	van der Berg, Barend, and surviving spouse, Vera Olga van der Berg (born Durrheim); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1685/63/1	Fanarof, Aaron; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Basil Fanarof, Samuel Fanarof, P.O. Box 799, Port Elizabeth.
1007/64/3	Smith, Edith Alice (born Bristow), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
2104/53	Smith, Henry Boreham; First and Final.....	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street (P.O. Box 577), East London.
2007/62	Johanna Wilhemina Berning; Second and Final	—	Port Elizabeth..	Allan Solomon & Arderne, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
1086/63/1	Beck, Hilda Adelaide, and surviving spouse, Charles Richard Beck; First and Final	—	Port Elizabeth..	C. R. Beck, 14 Heythrop Drive, Linkside, Port Elizabeth.
272/64/3	Watts-Russell, Nevill (also known as Neville) David; First and Final	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Foreign Executrix Testamentary.
1086/62/1	Manjezi, Zondani (also known as Zondani Delaza), farmer, of Seaview, Peddie District, and surviving spouse, Mildred Manjezi (born Mapuma); First and Final	22/8/64	Peddie.....	Bennett, Mears & Houzet, P.O. Box 12, Peddie, Attorneys for Executor Dative.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3211/64	Leonard, Barend Jacobus (gebore op 26 April 1892) (Persoonsnommer 086/580323), van Outeniquasdrift, distrik Mosselbaai, wat op 18 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Leonard (gebore op 16 Mei 1904) (Persoonsnommer 086/580324)	Miller, Moodie & Terblanche, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Cuffstraat 30 (Posbus 83), Mosselbaai.
1533/64	Steele, Catharina Hendrina (born van der Westhuizen on 20th November, 1900) (Identity No. 068/394453W), of Wynandskraal, Knysna, who died on 21st March, 1964, and surviving spouse, Gilbert William Steele (born on 7th February, 1908) (Identity No. 068/394452W)	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Knysna.
2222/64	Geldenhuys, Amalia Susanna (gebore Pieters op 21 Februarie 1881), (Persoonsnommer 050/148050K), van Heidelberg, K.P., wat op 24 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Arend Geldenhuys (gebore op 29 Desember 1879) (Persoonsnommer 050/148049K)	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
—	Ehlers, Johannes Gerhardus (gebore op 14 Mei 1891), van Georgeweg 112, Oudtshoorn, wat op 7 Julie 1964 oorlede is	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
3287/64	Theron, Daniel Johannes (gebore op 20 April 1901) (Persoonsnommer 112/994506W), van Spoorweghuis GC 4, Hopefield, wat op 13 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Magdalena Theron (gebore Smal op 21 September 1913) (Persoonsnommer 112/994507W)	J. K. Truter, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 45, Hopefield, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
464/64	Rowe, Marshall Vivian (born on 14th November, 1886) (Identity No. 031/803764W), of 43 Miller Street, De Aar, C.P., who died on 29th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
—	Uys, Maria (gebore Kloppers), van Huis Jan Lange, Riversdal, wat op 2 Augustus 1964 oorlede is	J. C. Carse, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.
—	van Niekerk, Johannes Hendrik (gebore op 19 Mei 1870) (Persoonsnommer 110/879666W), van Pienaarstraat Richmond, wat op 13 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida van Niekerk (gebore Theron op 11 Desember 1875) (Persoonsnommer 110/879667W)	F. A. Paul & Kie., Prokureurs, vir Eksekutrise, Posbus 28, Richmond, K.P.
3011/64	van Coller, Maria Petronella (born Albertyn on 12th March, 1889) (Identity No. 019/598244W), of Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth, who died on 8th July, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2888/64	Abrahams, Abraham (born in May, 1911) (Identity No. 022/765040K), of 96 Chester Road, Walmer Estate, Woodstock, C.P., who died on 29th June, 1964, and surviving spouse, Marie-Louise Abrahams (born in 1913) (Identity No. 022/765041K)	Crowhurst & Scoble, 4 Wale Street, Cape Town.
2477/64	Arnold, Bertha Elise Sabine Margarethe (gebore Singe) (Persoonsnommer 096/740799W), van Bethalstraat 7, Paarl, wat op 26 Mei 1964 oorlede is	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
3308/64	Kotze, Maria Magdalena Johanna (gebore van Schalkwyk op 23 September 1898) (Persoonsnommer 044/916638W), weduwee van Hoofweg, Somerset-Wes, wat op 3 Julie 1964 oorlede is	C. J. Kotze, Posbus 61, Bellville.
3218/64	Hotz, Daniel Ozier (gebore op 26 September 1914), van Goss Woonstelle 6, Russelstraat, Worcester, wat op 3 Julie 1964 oorlede is	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
469/64	Ralph, James Richard (Persoonsnommer 141/266627W), van Markstraat 15, Vryburg, wat op 3 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Ralph (gebore Coetzee) (Persoonsnommer 141/266628W)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.
3429/64	McDougall, John (born on 31st July, 1876) (Identity No. 034/869255), of 55 Da Gama Street, Strand, who died on 13th July, 1964	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
483/64	Rostoll, Andrew Johannes (gebore op 15 Desember 1891) (Persoonsnommer 054/259348W), van Markstraat 55, Hopetown, wat oorlede is op 18 Julie 1964	Abbott & Du Toit, Posbus 34, Hopetown.
1823/64	Dickson, Walter Henry (born on 29th July, 1911) (Identity No. 331/433328W), social welfare officer, of 12 Park View Flats, Market Street, Paarl, who died on 17th April, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
500/64	Wilkins, Anne (Ann) Jane Gertrude (born in 1890), spinster, housewife, of 3 Brompton Street, Kimberley, who died on 6th August, 1964	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
286/64	Schrader, Agnes Magrietha (gebore Jooste op 23 Augustus 1889) (Persoonsnommer 065/362047), van Geselskap, Kenhardt, wat op 31 Maart 1964 oorlede is	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Kenhardt.
2906/64	Visagie, Andries Petrus Theunis (Persoonsnommer 019/594517W), van Sandhoogte, Caledon, wat op 18 Mei 1964 oorlede is	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3862/64	Hercules Petrus Daniel Ferreira (gebore op 17 Januarie 1920) (Persoonsnommer 356/253048), van Nikkelstraat 148, Proklamasie Heuwel, Pretoria, wat op 24 Desember 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Thecla Paulina Ferreira (gebore Murray)	T. P. Ferreira, 148 Nikkelstraat, Proklamasie Heuwel, Pretoria.
370/64	Coetzé, Hendrik Albertus (gebore op 26 Mei 1942) (Persoonsnommer 096/726290W), van Moolmanstraat 6, Paarl, wat op 13 Desember 1963 oorlede is	A. P. van Niekerk, Moolmanstraat 6, Paarl.
169/64	Boltman, Peter William (born in 1906), of 1087 Ronaldsvlei, Kimberley, who died on 24th June, 1963, and surviving spouse, Sarah Boltman	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
4060/63	Lourens (Laurens), Dirk Cornelius (gebore in 1948), van E. 60B Militêre Kamp, Wynberg, wat op 1 Julie 1963 oorlede is	Eugene van Wyk, Tradunahuis, St. George'sstraat, Kaapstad.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
107/64	Norman, Willem, of Barkly West, who died on 28th January, 1964, and surviving spouse, Catherine Norman	S. F. Stokes, P.O. Box 20, Barkly West.
2839/64	Elly Bliss (born on 19th April, 1895) (Identity No. 093/687395), of 37 St. John Street, Oudtshoorn, who died on 20th June, 1964, and surviving spouse, Ethel Bliss (born Borkowf on 26th March, 1903) (Identity No. 093/687396), widow	Kaplan & Oates, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
490/64	du Plessis, Anna Johanna (gebore op 26 Julie 1883) (Persoonsnommer 031/803510), van Amaliastraat 42, De Aar, wat op 18 Julie 1964 oorlede is	H. J. du Plessis, Theronstraat 69, De Aar.
446/64	de Villiers, David Johannes (gebore op 22 Junie 1892) (Persoonsnommer 066/113568W), van Greenstraat 79B, Kimberley, wat op 18 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magrieta Johanna de Villiers (gebore Boshoff op 1 Januarie 1898)	Stander & Schepers, namens Eksekutriese Testamentêr, Posbus 384, Kimberley.
488/64	Cardwell, Walter Langmore (Identity No. 141/266381W), of 86 Stella Street, Vryburg, who died on 13th July, 1964, and surviving spouse, Hilda Rose Cardwell (born Goetsch) (Identity No. 141/266382W)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix.
2989/64	Roux, Johannes Lodewikus (gebore op 9 Maart 1886) (Persoonsnommer 125/128598), van Forreststraat 8, Bonnievale, wat op 28 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Isabella Roux (gebore Cloete op 18 September 1898) (Persoonsnommer 125/128599)	Johanna Isabella Roux, p/a Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale, C.P.
3639/64	Rudolf Gartner, of 205 Curzon Place, Beach Road, Sea point, who died at Cape Town on 3rd August, 1964	Master & Burman, Attorneys for Executrix Testamentary, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town
3250/64	Gouws, Maria Francina (gebore de Wit op 30 April 1880) (Persoonsnommer 104/847152), van Cordiersrivier, Prins Albert, wat oorlede is op 22 Junie 1964, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Gouws (Persoonsnommer 104/847151)	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
3323/64	Victor, Johan Hendrik (gebore op 27 Desember 1894) (Persoonsnommer 075/469200), van Houtenbeck, Distrik Beaufort-Wes, wat op 24 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Jacoba Christina Victor (gebore Erasmus op 12 Oktober 1900) (Persoonsnommer 075/469201)	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
3357/64	Stewart, Annie Campbell (born Steele on 19th February, 1873) (Identity No. 022/371293W), widow, of La Pinede, Eastway, Pinelands, Cape, who died on 1st July, 1964	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Testamentary, 144 Longmarket Street, Cape Town.
3361/64	Hanekom, Johannes Hendrik (gebore op 26 Maart 1888) (Persoonsnommer 090/614059W), van Kamieskroon, Namakwaland, K.P., wat op 6 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote, Johanna Suzanna Hanekom (gebore op 20 Januarie 1889) (Persoonsnommer 090/614060W)	Botha & Naude, Prokureurs vir Eksekutrise, Van Riebeekstraat 91, Springbok.
3309/64	Kuritzky, Rachel (also known as Rochel, also known as Rose), (born on 15th October, 1888), widow, of 5 Avalon Flats, Beach Road, Sea Point, 9th July, 1964	Pauline Levit (born Kuritsky), Eva Gild (born Kuritzky), Wilfred (Woolf) Kuritzky, (c/o R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town.
1651/64	Hendrikse, Mary Isabella (born Lester on 20th January, 1884), widow, of 20 Myhoff Road, Wetton, Cape, who died on 12th January, 1964	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape
3149/64	Brown Edmund Henry (born in July, 1907), of 31 Ocean View Drive, Green Point, Cape, who died on 29th June, and surviving spouse, Irene Claribel Brown	Irene Claribel Brown, c/o Arthur E. Abrahams & Cross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
3362/64	Verster, Leonard van Rees (gebore op 26 Februarie 1892) (Persoonsnommer 111/886982W), van Mitchellstraat, Riversdal, wat op 8 Julie 1964 oorlede is	Caledon-Voogdy, Beperk, Kerkstraat, 47 Riversdal.
1326/64	du Plessis, Jacobus Kemp (gebore op 15 Mei 1900) (Persoonsnommer 149/352159), van Barringstraat 61A, Worcester, wat op 23 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Abrahama du Plessis (gebore op 18 Februarie 1904) (Persoonsnommer 149/352160)	J. E. Krige en Seuns, Barringstraat 33, Worcester.
2972/64	Visser, Margaretha Maria (gebore van der Westhuizen op 8 Februarie 1914) (Persoonsnommer 023/689668W), van Greystraat, Carnarvon, wat op 4 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Rousseau Visser (gebore op 17 Oktober 1912) (Persoonsnommer 023/689667W)	Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.
512/64.	Karel Frederick Willem Beudeker (born on 6th November, 1896) (Identity No. 066/125029W), of 12 Roper Street, Kimberley, who died on 16th July, 1964, and surviving spouse Gesina Christina Beudeker (born Knip)	Elliott Maris & Wilmans, Attorneys for Executors Testamentary, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 179, Kimberley.
344/64	Kruger, Jacob (born in 1904) (Identity No. 102/819776K), of 3 Merriman Street, Danielskuil, who died on 16th May, 1964, and surviving spouse, Sophia Christina Kruger	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
923/64	Peterson Lydia Magdalena, of Church Lane, off Broad Road, Wynberg, who died on 29th May, 1953	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
2179/63	Thomas Matthew Keevy (born on 4th April 1885) (Identity No. 164/460686W), of Mount Ferere, who died on 8th May, and surviving spouse, Sarah Ann Keevy (born Beeton on 7th May 1897) (Identity No. 164/460687W)	Elliot Walker, Attorneys for Executor Dative, Kokstad.
3219/64	Howse, Aubrey Robert (born on 17th January, 1896) (Identity No. 022/358551W), of 29 Hope Street, Robertson, who died on 13th July, 1964	The Standard Bank of S.A., Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
3214/64	Schreiber, Sigismund Remigius (born on 14th October, 1899) (Identity No. 022/191281/W), of Church Street, Montagu, C.P., who died on 3rd July, 1964	Die Standard Bank van S.A., Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3373/64	Rosenberg Ernst (born on 21st Sept., 1897), retired, of 78 Meiring Street, Worcester, who died on 7th July, 1964	Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate Late.*	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2860/64	Hendricks, Mariam (formerly Stoffberg, born Arendse on 22nd January, 1894), of 9 Turksvy Road, Bonteheuvel, 5th June, 1964	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town.
3029/64	Munnik, Joannes (of Johannes) Willem (ook bekend as John William Munnik) (gebore op 28 Januarie 1879) (Persoonsnommer 331/518239W), van Mount Nelsonweg 28, Seepunt, K.P., wat op 7 Julie 1964 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3243/64	Botha, Cornelia Magdalena (gebore Schneider op 7 Julie 1888) (Persoonsnommer 022/455070W), van 12 Welverdiend, Rouwkoopweg, Rondebosch, K.P., wat op 10 Julie 1964 is	M. J. Dreyer, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
386/64	Wagner, Jan Johannes (gebore op 22 Januarie 1893), van Kenhardt, Afdeling Kenhardt, wat op 6 Junie 1964 oorlede is	Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Upington.
3471/64	Rabe, Lourens Johannes Pieter de Jongh (gebore op 5 Januarie 1894) (Persoonsnommer 100/802107W), wewenaar, van P.K.L.M.-gebou, Voortrekkerstraat, Porterville, wat op 22 Julie 1964 oorlede is	J. P. Kempen, Takbestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 51, Porterville, Eksekuteur Testamentêr.
304/64	Hattingh, Diederick Johannes, van Markstraat 84, Tiervlei...	J. P. Visser, Stasieweg 4, Paraw.
3215/64	Searle, Mary Holmes (born on 11th May, 1894) (Identity No. 022/132379W), spinster, of 24 Grotto Road, Rondebosch, Cape, who died on 2nd July, 1964	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Testamentary, 144 Longmarket Street, Cape Town.
1916/64	Smith, Marie Kloppers (gebore Brink in 1921), van Pienaarweg 36, Milnerton, wat op 29 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelius Johannes Stephanus Smith (gebore op 25 Augustus 1922)	Lionel Frank & Son, Attorneys, Voortrekker Street, Malmesbury. 21 days
3074/64	Goodman, Irene Margaret (Margareth) (gebore Thomas op 14 Julie 1930) (Persoonsnommer 101/303306K), Hospitaal te Robertson, wat op 4 Julie 1964 oorlede is, en nagelate Sydney Samuel Goodman (gebore op 30 September, 1924) 116/334168K)	Van Niekerk & Linde, Hoofstraat, Posbus 49, Bonnievale.
507/64	John Peter Frylinck (born on 13th February, 1883) (Identity No. 141/264148W), of 38 Stella Street, Vryburg, who died on 1st August, 1964	Attorneys Frylinck & Walker, P.O. Box 26, Vryburg.
492/64	Rostoll, Alida Sarah (born on 22nd August, 1871) (Identity No. 117/922227W), of Modder River, who died on 23rd July, 1964	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley.
	Visser, Gert Christiaan (gebore op 2 November 1891), van Trappesstraat 77(A), Worcester, wat op 8 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Visser (gebore Styl)	J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteur, Testamentêr.
2208/64	Joubert, Susanna (gebore Steyn) (Persoonsnommer 096/709080W), van Irene, Noorder Paarl, en nagelate eggenoot Jacob Daniel Joubert (Persoonsnommer 096/709079W)	Eksekuteurskamer, Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
2637/64	Joubert, Jacob Daniel (Persoonsnommer 096/709079W), van Irene, Noorder Paarl	Eksekuteurskamer, Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
3234/64	David Liddell, of Mouille Point Cape.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2984/64	Stemmet William Manus, and surviving spouse, Elizabeth Helena Manus, born Lombard, of 127 Oxford Street, Elsies River	Cohen & Company, 5 Station Road, Parow, Attorneys for Executrix Testamentary.
3233/64	Clifford Henry Sedger Langston, of 14 The Cheviots, Camps Bay	Galloway & Co., 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3506/64	Elizabeth Ann Jones, of 21 Camps Bay Drive, Camps Bay	J. E. Jones, Newhaven, 2 Geneva Drive, Camps Bay, Executor Dative.
3312/64	Ian William Liefeldt, of Newlands.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, P.O. Box 921 Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
283/64	Spanner, Rachel (also known as Rachel Solomons).....	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
—	van Rensburg, Nicolaas Marthinus Janse, van Hoogstraat, Piketberg, wat op 6 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Elizabeth van Rensburg (gebore Celliers)	J. B. Russouw, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Agent en Eksekuteur, Testamentêr, Posbus 1, Piketberg.
1641/64	Simpson, Louise Blanche (born Potier), of Sarum Road Nursing Home, Winchester, Hants, England, who died on 19th March, 1964	C. and A. Friedlander, Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town.
508/64	Barron, Elizabeth Laura (born on 15th April, 1882), of c/o Waterworks, Riverton, via Kimberley, who died on 29th July, 1964, and surviving spouse, William Walker Barron (born on 26th September, 1882)	W. W. Barron, c/o Waterworks, Riverton, via Kimberley.
513/64	Fourie, Anna Magdalena Petronella (gebore O'Callaghan), (gebore op 23 Oktober 1897) (Persoonsnommer 044/929562W), van Kakamas, wat op 30 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Martinus Christiaan Fourie (gebore op 4 September 1901) (Persoonsnommer 044/929561W)	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
—	Smith, Jacobus Adriaan (born on 9th October, 1890), of Nuwedam, Vosburg, C.P., who died on 22nd May, 1964, and surviving spouse, Martha Magdalena Elizabeth Smith (born on 21st August, 1895)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary
695/64	Jacobs, Samuel Louis, of 245 High Level Road, Sea Point, (who died on 1st February, 1964, and surviving spouse, Hilda Jacobs (born Sapieka)	B. Zackon & Birkan, 36 Burg Street, Cape Town.
2533/64	Wain, Harris (born on 16th June, 1918), of 24 Dunrobin Court, Kloof Road, Sea Point, who died on 7th June, 1964.	Harry Getz & Company, 21 Parliament Street, Cape Town.
2607/64	Armstrong Joseph, of Bellville, who died on 22nd October, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Christine Frances Armstrong (born Abel)	Harry Getz & Company, Attorneys for Executive Dative, 21 Parliament Street, Cape Town.
—	Louis, Tobias (born on 18th November, 1878) (Identity No. 022/48005K), of 121 Fifth Street and Sixth Avenue, Kensington, C.P., and surviving spouse, Martina Louis (born October)	Cloete & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
2781/64	Simenhoff, Margarete, (formerly Walter, born Feldmann, on 14th October, 1904) (Identity No. 022/104331W), of Marmessa, 51 Belmont Avenue, Oranjezicht, Cape Town, who died on 15th June, 1964	Julius Simenhoff, Executor Dative, Marnessa, 51 Belpont Avenue, Oranjezicht, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boede' van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3108/64	Kershaw, Matthew Samuel (Identity No. 022/856588W), of 56 St. Leger Road, Claremont, Cape Province, who died on 8th July, 1964, and surviving spouse, Ellen Margaret Kershaw (Identity No. 022/856589W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executors Testamentary.
3508/64	Kenny, Robert, of 14 Eighth Avenue, Fish Hoek, Cape, who died on 20th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), (Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executors Testamentary.
1763/64	Hans, Regina Sarah Magdalena (born Fortuin on 24th December, 1896) (Identity No. 014/506239), of 17 Thirty-third Street, Belvinia Estate, Elsies River, who died on 21st January, 1964	L. A. Mallinick, 24 Burg Street, Cape Town.
3192/64	Sumner, Arthur James (born on 30th November, 1906) (Identity No. 022/452105), of 27 St. Michaels Road, Tamboers Kloof, Cape Town, who died on 10th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2239/64	Mostert, Johannes Frederik Albertus (gebore op 7 Mei 1898) (Persoonsnommer 021/694129W), van Goldmanstraat 4, Victoria-Wes, wat op 22 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Martina Mostert (gebore Carsten op 27 Januarie 1908)	Vincent C. Cloete, Posbus 5, Victoria-Wes.
2665/64	Pretorius, Walter Denis (born on 13th October, 1936), of Walanpre, Princess Vlei Road, Plumstead, who died on 3rd June, 1964	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
480/64	Collett, Ernest (born on 29th August, 1897) (Identity No. 031/805449W), railway pensioner, of 23 Station Road, De Aar, Cape Province, who died on 9th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa, Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3446/64	King, Charles Roberts (born on 15th June, 1907) (Identity No. 022/177044W), of 6 Elgin Road, Sybrand Park, Mowbray, Cape Province, who died on 22nd July, 1964, and surviving spouse, Elsabie Christina Wilhelmina King (born Volsteedt)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3370/64	McIvor, Donald, of Flat No. 2, Marine Buildings, Plettenberg Bay, Cape, who died on 14th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3049/64	Thorne, Allan Frederick (born on 6th May, 1909) (Identity No. 022/883132W), of 2 Gledholt Road, Mowbray, Cape, who died on 2nd July, 1964, and surviving spouse, Lecian Thorne (born Green on 16th May, 1913)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1801/64	Pool, Maurice Rudolf (born on 26th February, 1915) of Mentone, Byrne Avenue, Wynberg, Cape, who died on 29th September, 1963, and surviving spouse, Wilhelmina Maria Pool (born Muller)	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
3389/64	Johan Frans van der Walt, and surviving spouse, Gerbrecht Elizabeth van der Walt (born Jooste), of Parow	Aubrey Luck & Michael Sarembock, Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4912/63	Hester Frederica Margaretha Morrison, widow, of Valkenberg, Cape Town	MacCallums, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4108/63	Carel Johannes Petersen, and surviving spouse, Caroline Gertrude Petersen (born Davids), of Wynberg	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
2985/64	Arthur Jonah Maphike and surviving spouse, Esther Lydia Maphike (born Arense) of 65, Fifth Street, Fourth Avenue, Kensington Avenue, Maitland	Klosser, Hode & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
3638/64	Alegonda Wilkinson-Smyth (born Albarda), of Sea Point, Cape	Joelson & Ressel, Attorneys for the Executors Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
3472/64	Sidney James Ricketts and surviving spouse, Petronella Cornelia Ricketts, born Raadsveld, widow, of 14 Andries Pretorius Street, Parow.	L. M. Dirmeik, Executor Testamentary, Standard Bank Buildings, Voortrekker Road, Parow.
3351/64	Antonie (Anton) Olaffe (Olaff) Janson, and surviving spouse, Maud Elizabeth Janson (also known as Maud Violet) (born Neal), of 4 Gloucester Road, Mowbray, Cape.	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executrix Testamentary, 410 St. George's Street, Cape Town.
2982/64	Abraham Johannes Jacobus Cilliers (also known as Celliers), farmer (born on 17th June, 1895) (Identity No. 145/292448W), of Uitkyk, Wellington, C.P.	Standard Bank of South Africa, Limited, Executor Testamentary, Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town.
474/64	Annie Hartridge Horne (born Pittendrigh), widow, of Royal Hotel, David Place, St. Helier, Jersey Island	Standard Bank of South Africa, Limited, Agent for the Executor Testamentary, Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town.
3157/64	Reginald William James, university professor, of Beandreth, Mulvihal Road, Rondebosch	Standard Bank of South Africa, Limited, Executor Testamentary, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
3428/64	Pesach Mazin (also known as Pesah Mazin), of 9 Union Street, Gardens, Cape Town	S. M. Kessler, Attorneys for the Executrix Testamentary, 314A Voortrekker Road, Elsies River
3305/64	Jacob Katzenellenbogen, who died at Cape Town on the 13th day of July, 1964	Sonnenberg, Hoffman & Galanbik, Attorneys for Executors Testamentary, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
1511/64	Mavis Elizabeth MacIntyre (born Rohland), and surviving spouse, Allan Angus MacIntyre, of Parow	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
1529/64	Crosby, Percy (born on 20th September, 1886) (Identity No. 055/327759W), of Padlangs, Voortrekker Road, Humansdorp, who died on 5th July, 1964	Standard Bank of South Africa, Limited, Humansdorp.
2660/64	Carstens, Beatrice Hannah (gebore Beugger op 25 Junie 1910) (Persoonsnommer 014/546995W), van Kitchenerstraat 12, Parow, wat op 12 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jakobus Gideon Carstens (gebore op 26 April 1908) (Persoonsnommer 014/546994W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3400/64	Minnaar, Percy (gebore op 25 Desember 1910) (Persoonsnommer 085/566923W), van Victoriaweg 39, Stellenbosch, K.P., wat op 14 Julie 1964 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
451/64	Marais, Stephanus Johannes (gebore op 15 Oktober 1909) (Persoonsnommer 065/358574W), van Noubestaan, Pofadder, K.P., wat op 8 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Marais (gebore Smith)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
—	Botha, David (Dawid) Eduard, en nagelate eggenote Maria Coenradina Botha	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8580/62	Johannes Petrus Swart.....	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.
4374/64	Jansen van Nieuwenhuizen, Dirk Cornelius (gebore op 30 Maart 1904) (Persoonsnommer 344/766138W), van De Eg, distrik Middelburg, Transvaal, wat op 1 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Maria Jansen van Nieuwenhuizen	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
5515/64	Muller, Harvey Rudolph (gebore op 5 April 1894) (Persoonsnommer 365/106061W), van Droogefontein, Pk. Eloff, wat op 6 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Barendina Muller (voorheen Piek, gebore Schoombee op 19 Mei 1907) (Persoonsnommer 438/385879W)	Daniel Petrus Kirstein, p/a Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
8281/63	Albert Edwatson Ball (born on 23rd March, 1884), of Transvaal Aviation Club, Rand Airport, Germiston, who died on 27th September, 1963	Eric Ball, c/o Shunn & Nijland, 16 Stirling Court, 8 Knox Street, Germiston.
5562/64	Paluszak, Franz Claus (born on 12th July, 1901) (Identity No. 331/421294), of 75A Loveday Street, Johannesburg, who died on 15th June, 1964	A. Ellmer, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 9117, Johannesburg.
5000/64	Johannes Pieter de Villiers Horn (gebore op 1 Maart 1893) (Persoonsnommer 331/361293), van Negende Straat 8, Vrededorp, Johannesburg, wat op 2 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alice Maria Horn (gebore Lilywhite op 29 Oktober 1899) (Persoonsnommer 331/361294)	Alice Maria Horn, Negende Straat 8, Vrededorp, Johannesburg.
5912/64	Redelinghuys, Gert Hendrik Jacobus (born on 4th November, 1907) (Identity No. 324/899500W), of 14 Fourth Avenue, Springs, who died on 5th November, 1964, and surviving spouse, Mary Noreen Redelinghuys (born on 25th October, 1903) (Identity No. 324/899501W)	(Mrs.) M. N. Redelinghuys, c/o Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, Executrix Testamentary.
5374/64	Kastern, Carl Friedrich Johannes (gebore op 20 Oktober 1894) (Persoonsnommer 352/536282W), van Marienburg, Pk. Moolman, wat op 7 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Julia Kastern (gebore Wiegel op 23 Januarie 1901) (Persoonsnommer 352/536283W)	Vorster, De Villiers & Erasmus, Posbus 50, Piet Retief.
3219/64	Mahomed, Alli (Identity No. 800/012066A), of 79 Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni Location, who died on 25th March, 1964, and surviving spouse, Halima Mahomed (born Ismail) (Identity No. 800/012215A)	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Dative, 36 Elgin House, Prince's Avenue, Benoni.
2959/64	Nel, Jacoba Susanna (gebore Theunissen op 27 Desember 1921), van Westinghouse Boulevard 24, Vanderbijlpark, wat op 11 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Nel (gebore op 4 November 1915)	H. B. Coetzer, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 309), Vereeniging. 21 dae.
5699/64	Koertzen, Christian Isabella Susanna (gebore op 12 Maart 1905) (Persoonsnommer 361/407334W), van Goodyear-straat 54, Vanderbijlpark, wat op 4 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Badenhorst Koertzen (gebore op 13 Julie 1914) (Persoonsnommer 361/407333)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4807/64	Engelbrecht, Susanna Susina (gebore op 24 Desember 1905) (Persoonsnommer 328/207880W), van Klipfontein, distrik Nigel, wat op 14 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Jacobus Cornelis Engelbrecht (gebore op 24 Oktober 1903) (Persoonsnommer 328/207879W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4501/64	Vertue, Jacoba Magdalena Adriana Johanna (gebore in Julie 1891) (Persoonsnommer 246/045534), van Plot No. 147, Riversdal, distrik Vereeniging, wat op 11 Mei 1964 oorlede is	Barend Depressie Vertue, p/a C. J. Hanekom & Kie., Posbus 338, Vereeniging.
5800/64	de Kock, Abraham Christiaan de Clerq (gebore op 14 September 1897) (Persoonsnommer 347/774345), van Weltevreden, Posbus 387, Nelspruit, wat op 25 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth de Kock (gebore Botha op 15 Junie 1911) (Persoonsnommer 347/774346)	Susanna Elizabeth de Kock, Posbus 387, Nelspruit.
4957/64	Nieuwoudt, Lourens Francois (gebore op 23 Maart 1892) (Persoonsnommer 315/408240W), van Beststraat 108, Christiana, wat op 26 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jan Jacobus Nieuwoudt (gebore Hamman op 3 Desember 1891) (Persoonsnommer 315/408241W)	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
4879/64	Davies, George Henry (gebore op 14 Januarie 1892) (Persoonsnommer 331/513079), van Windramstraat 41, Krugersdorp-Wes, wat op 21 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ina Davies	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp. 21 dae.
4398/64	Maloney, Anna Catharina Jacoba (gebore Venter op 8 Desember 1890) (Persoonsnommer 356/24255), van Derde Laan 902, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 30 Januarie 1963oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5792/64	Bouwer, Hermanus Johannes (gebore op 15 Oktober 1899) (Persoonsnommer 365/135472W), van Hofmeyerstraat 44, Geduld-uitbreiding, Springs, wat op 17 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Helena Elizabeth Bouwer (gebore Viljoen op 26 November 1900) (Persoonsnommer 365/135472W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5654/64	Krige, Hester Adriana (gebore Mare op 13 Mei 1920) (Persoonsnommer 435/368958W), van Elainelaan 55, Homelake, Randfontein, wat op 2 Junie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5794/64	Beyers, Andries Stephanus (gebore op 26 Julie 1877) (Persoonsnomper 339/524597W), van Blaaubank, distrik Lichtenburg, wat op 16 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Sophia Johanna Beyers (voorheen Olivier, gebore van der Westhuizen)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5651/64	Coerdier, Margaretha Hendrika (gebore Anderson op 23 Augustus 1898) (Persoonsnommer 022/950772W), van Robynstraat 26A, Christiana, wat op 15 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Cordier (Persoonsnommer 066/133530W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4588/64	Gouws, Johannes Stephanus (gebore op 22 Maart 1887) (Persoonsnommer 366/170584W), van Sedan, distrik Potgietersrus, wat op 14 Junie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4722/64	Eloff, Hester Jacoba (gebore van der Linde op 5 November 1893), van Krugerlaan 74, Vereeniging, wat op 15 April 1964 oorlede is	H. B. Coetzer, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 309), Vereeniging, 21 dae.
3729/64	Abate, Joan (born on 10th July, 1923) (Identity No. 331/255601W), of 89 Stanhope Road, Wychwood, District of Germiston, who died on 30th May, 1957, and surviving spouse, Emilio Pietro Livio Abate (born on 20th September, 1927) (Identity No. 331/463930W)	T. le Grange Nel, Executor Dative, 401 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg.
5684/64	Vorster, Johannes Stephanus (gebore op 23 Desember 1914) (Persoonsnommer 324/874368W), bagasiebewaarder, van Derde Laan 146, Salvokop, Pretoria, en nagelate eggenote Beulah Vorster (gebore Buys op 22 Augustus 1921) (Persoonsnommer 324/874369W)	(Mev.) B. Vorster, Eksekutrise Testamentêr, Derde Laan 146, Salvokop, Pretoria.
3994/63	Pansegrouw, Johanna Maryna (gebore op 6 September, 1894) (Persoonsnommer 331/531882W), van Hartebeesfontein, Middelburg, Transvaal, wat op 14 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Gustavus Pansegrouw (gebore op 20 Oktober 1894) (Persoonsnommer 331/531881W)	J. G. Pansegrouw, Louis Trichardtstraat 1A, Alberton, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
3414/64	Hofland, Johanna Magdalena Cornelia (voorheen Joubert, gebore Joubert op 22 Junie 1871) (Persoonsnommer 300/438771W), weduwee, van Waterval, distrik Groblersdal, wat op 19 Maart 1964 orlede is	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
3175/64	Kuboni, Josephine (Identity No. V/F1918979), of 488 Madubulaville, Randfontein, who died on 21st December, 1963	James Skosana, 433 Nxumalo Street, Old Location, Randfontein.
710/64	Stevens, Petrus Johannes Jacobus (born on 20th September, 1928) (Identity No. 101/322905W), of 20 Fourth Avenue, Geduld, Springs, who died on 24th July, 1963, and survivin; spouse, Cornelia Sophia Elizabeth Stevens (born on 30th August, 1918) (Identity No. 365/144333W)	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Dative, 105 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
3005/64	Johnsen, Anna Elizabeth (gebore op 17 Oktober 1905) (Persoonsnommer 331/400803), van Chichesterstraat 18, Westdene, Johannesburg, wat op 24 Februarie 1964 oorlede is; en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Johnsen (gebore op 10 10 Maart 1905) (Persoonsnommer 330/400802)	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
4815/64	Potgieter, Dirkie Magdalena (born on 17th August, 1901) (Identity No. 324/880475W), of 48 Seventh Avenue, P.O. Edenvale, District of Germiston	Gertruida Philpina Mostert (gebore Potgieter), 48 Seventh Avenue, P.O. Edenvale, District of Germiston.
594/64	Swart, Daniel Andries, van Irvinelaan 670, Mountain View, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Johanna Swart	Laubscher, Schilz & Van Wyk, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat (Posbus 478), Pretoria, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
5352/64	Percy Ivor George Smith, storeman.....	Bell Buissine & O. B. Duckles, P.O. Box 2641, Johannesburg.
4178/64	Ringdahl, Arvid Emil Paulus, of 185 Chase Side, Southgate, Middlesex, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.
5707/64	van den Berg, Wessel Mathys (Persoonsnommer 339/709993W), pensionaris, van Kortstraat 1, Lichtenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4508/64	Morris, Christiaan Alfins, of 370 Matsimela Street, Western Native Township, Johannesburg	Johannes Marthinus de Jager, Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Dative.
6815/64	le Roux, Helena Christina (gebore Gerryts), van Pk. Zuurbekom Landbouhoewes, Randfontein	Laubscher, Schilz & Van Wyk, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat (Posbus 478), Pretoria, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
5744/64	Hyman, Jacowich, retired picture framer.....	E. J. Trollip P.O. Box 6883, Johannesburg, Executor Testamentary.
4496/64	Edith Maud Logie Morgan, who died on 30th May, 1964....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, 101 Gloucester House, cor. Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
—	Anna Magrieta Wilhelmina Fogwell (gebore Lance), boer, van Sterkfontein, distrik Naboomspruit, Transvaal	Roos, Chaitow & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Van Riebeeckgebou 221, Groblerstraat (Posbus 181), Pietersburg.
—	van den Berg, Egbert John (gebore op 25 Augustus 1886) (Persoonsnommer 356/175281W), van Langham Hotel, Kerkstraat-Wes, Pretoria, wat op 19 Julie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4172/64	Rossouw, Phillippus Retief (gebore op 16 Januarie 1910) (Persoonsnommer 365/134768W), van Malherbestraat 39, Capital Park, Pretoria, wat op 4 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Nicolina Theodora Rossouw (Persoonsnommer 365/134769W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5711/64	Dicks, Selina Francina (gebore op 9 Julie 1893) (Persoonsnommer 376/195868W), van Vierdestraat 23, Boksburg-Noord, wat op 7 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gabriel Johannes Cornelius Dicks (gebore op 27 April 1891) (Persoonsnommer 376/195867W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5840/64	Bezuidenhout, Matthys Marthinus (gebore op 9 Junie 1907) (Persoonsnommer 381/232059W), van Draaifontein, distrik Pietersburg, wat op 9 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Bezuidenhout (gebore op 2 Desember 1908) (Persoonsnommer 381/232060W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4992/64	du Plooy, Andries Louis (gebore op 17 Mei 1895) (Persoonsnommer 356/126763), van Kiepersollaan 91, Proklamasieheuwel, Pretoria, wat op 18 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Phillippus du Plooy (gebore op 28 Maart 1898) (Persoonsnommer 356/126764)	Johannes Phillippus du Plooy, Kiepersollaan 91, Proklamasieheuwel, Pretoria.
5670/64	Bächle, Wilhelmine Karoline (born on 11th January, 1876), of Germany, who died on 29th March, 1962	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
4990/64	Blumer, Wilhelm, of Germany, who died on 21st March, 1951	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
5701/64	Potgieter, Jacobus Philippus (gebore op 24 Desember 1881) (Persoonsnommer 356/113011W), van Twee-en-dertigste Laan 580, Villieria, Pretoria, wat op 11 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Levina Potgieter (gebore op 5 Februarie 1896) (Persoonsnommer 356/113012W)	Magdalena Levina Potgieter, Twee-en-dertigste Laan 580, Villieria, Pretoria.
4571/64	van der Schyff, Elias Johannes Paulus (gebore op 29 Mei 1945) (Persoonsnommer 355/507601W), boer, van Eleven O'clock, Pk. Baltimore, distrik Potgieterus, wat op 22 Mei 1964 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.
1078/64	Alwyn Jacobus Petrus van Heerden Oberholzer (gebore op 25 Desember 1900) (Persoonsnommer 308/486851W), van Pretoria, wat op 2 Januarie 1964 oorlede is	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sesde Vloer, 28 Kerkplein, Pretoria.
—	Doreen Elizabeth Willemse (gebore Collins), van Weirstraat 845, Pretoria-tuine, Pretoria, wat op 24 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Mattheus Willemse	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sesde Vloer, 28 Kerkplein, Pretoria.
5356/64	Wolstenholme, William Henry (born on 24th June, 1888), of 2 Sportsview, 80 Turfclub Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 5th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8705/63	Owen, Elizabeth Ashworth, of 11 St. Winifreds Road, Bournemouth, England, who died on 26th December 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Foreign Executors.
5136/64	Bestbier, Franscois Johannes, van Weskoppies Hospitaal, Pretoria, wat op 29 Desember 1955 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
5864/64	Potgieter, Coenraad Johannes Abraham (Persoonsnommer 356/247007W), hyserbestuurder, van Tiendelaan 619, Gezina, Pretoria, wat op 20 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cornelia Elizabeth Potgieter	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1169/64	Gordon Douglas Hamilton, bank clerk, of Suffolk Road, Lusaka, Northern Rhodesia, who died on 19th November, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
5190/64	Durrant, George Robert, of 109 Athol Road, Athol, Johannesburg, who died on 24th June, 1964	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5881/64	Phyllis Ina Nuding (born Currie on 21st January, 1891) (Identity No. 331/537679W), of Casa Mia Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 6th July, 1964	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5511/64	Diedricks, Yohtoi Joyce (Identity No. 007/853248C), of 12/447 First Avenue, Mid-Ennerdale, Roodepoort, who died on 1st June, 1964, and surviving spouse, John Mortimer Diedricks	Patel, De Jager & Partners, P.O. Box 8333, Johannesburg.
4134/64	Havenga, Cornelia Johanna (Persoonsnommer 339/533176W), weduwee, boer, van Rietkuil, Pk. Lichtenburg, wat op 23 Mei 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
5261/64	Strydom, Johannes Matthys (gebore op 15 Januarie 1913) (Persoonsnommer 366/167365W), boer, van Bosmansfontein, Greylingstad, Transvaal, wat op 26 Junie 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3312/64	Hans Jurgens van den Berg, boer, van Kinkelspruit, Distrik Lichtenburg	Bosman & Bosman, Prokureurs, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
5074/64	Kriel, Susanna Jacoba (gebore Schmahl op 27 Augustus 1884) (Persoonsnommer 321/605320W), van Spoorwegstraat 39, Breyten, wat op 8 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Frederik Kriel (gebore op 16 Januarie 1883) (Persoonsnommer 321/605319W)	Stoltz & Uys, Posbus 165, Breyten, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3570/64	Bielovich, Marko, of 84 Kingsway Avenue, Brakpan, who died on 11th April, 1964	A. D. Cohen, Attorney for Executor Dative, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.
2572/64	Massyn, Petrus Jacobus, van Vyfde Straat 23, Fochville, wat op 26 Maart 1964 oorlede is	John Francis Massyn, Vyfde Straat 23, Fochville.
4966/64	Partridge, Ethel May (born Amos on 4th May, 1882) (Identity No. 365/130968W), widow, of 39 Maple Avenue, Sunnyside, Pretoria, who died on 1st July, 1964	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
7554/63	Schnehage, John Alfred (born on 6th June, 1912) (Identity No. 331/416183W), of Civic Lodge, Smit Street, Johannesburg, who died on 29th August, 1963	H. A. Schnehage, c/o G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
5557/64	Beytell, Johannes Frederick (gebore op 30 Augustus 1909) (Persoonsnommer 331/108598W), van Charlesstraat 94, Newlands, Johannesburg, wat op 13 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Beytell	M. E. Beytell, Posbus 251, Germiston.
5451/64	Isaak, Tobias (born on 9th March, 1891) (Identity No. 331/238992W), van 8 Lydveira Mansions, 52 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 16th June, 1964,	(Mrs.) Hertha Isaak, 8 Lydveira Mansions, 52 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg.
4261/64	Peen, Willem (gebore op 9 Oktober 1893) (Persoonsnommer 404/154436), van Crotsstraat 887, Rietfontein, Pretoria, Pretoria, wat op 31 Mei 1964 oorlede is, eggenote reeds oorlede	J. A. W. Peen, Posbus 180, Estcourt, Natal.
5247/64	Visser, Rudolph Phillipus (gebore op 21 Oktober 1904), van Westmoreland 601, O'Reillyweg, Berea, Johannesburg, wat op 18 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Martina Visser	(Mev.) A. Swiegers, Agent vir Eksekutriese, Posbus 6699, Johannesburg.
5330/64	Cartledge, Agnes Louisa (born on 5th October, 1873) (Identity No. 353/637562), of V. Dargie's Private Home, Muldersdrift, Road, Johannesburg, who died on 29th June, 1964	Evan David Edwards, 213/215 Witbank Centre, President Avenue, (P.O. Box 115), Witbank.
5589/64	Maree, Aletta Alida Regina (gebore op 27 September 1898) (Persoonsnommer 364/252871W), van Rietpan, Pk. Migdol, wat op 17 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Barend Maree (gebore op 18 Julie 1891) (Persoonsnommer 364/252870W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5404/64	Grobler, Jacobus Johannes (gebore op 22 Augustus 1907) (Persoonsnommer 331/434653W), van Plot No. 126, Mooiwaters, distrik Bronkhorstspruit, wat op 29 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Grobler (voorheen van Schalkwyk, gebore Nell)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5577/64	Breytenbach, Christiaan Benjamin de Jager (gebore op 15 Mei 1910) (Persoonsnommer 305/762338W), van Perseel No. 78, Benoni-Oos, Landbouhoewes, Pk. Putfontein, wat op 25 Mei 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4852/64	van Eeden, Magdalena Gertruida (gebore van Wyk op 8 Oktober 1930) (Persoonsnommer 356/889112W), van Adorpstraat 35, Oberholzer, wat op 2 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Willem van Eeden (gebore op 25 Desember 1929) (Persoonsnommer 335/678114W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5121/64	Strydom, Jacob (gebore op 28 April 1913) (Persoonsnommer 356/123011W), van Plot No. 46 (Posbus 41), Bon-Accord, wat op 29 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Johanna Strydom (gebore du Plessis op 21 Oktober 1916) (Persoonsnommer 356/123012W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1341/64	Warder, Cyril Lorimer (born on 24th August, 1902) (Identity No. 360/926434W), of 593 Dale Road, South Broom, South Coast, Natal, who died on 19th April, 1964	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.
3020/64	Vlok, Maude Violet (gebore op 2 Maart 1942) (Persoonsnommer 324/869466W), van Camelfordweg 39, New Redruth, Alberton, wat op 21 Maart 1964 oorlede is	Nicholaas Vlok, Camelfordweg 39, New Redruth, Alberton.
4570/64	Jones, Frederick Charles, of 1164 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria, who died on 18th June, 1964	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
5676/64	Boon, Ellen Ann (born Jenkins in February, 1880), widow, of Sandfontein, District of Koster, who died on 29th May, 1964	J. B. Hugo, Attorneys for Executors Testamentary, 43 Human Street (P.O. Box 115), Krugersdorp.
4702/64	Kahler, Wilhelm (born on 1st October, 1873), of 61 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 30th September, 1963	A. Ellmer, Attorney Testamentary, P.O. Box 9117, Johannesburg.
5806/64	Taljaard, Daniel Petrus (Persoonsnommer 306/795945), van Crown Gardens, Johannesburg, wat op 27 Junie 1964 oorlede is	A. M. Hoffman, Markstraat, Proteagebou (Posbus 81), Bethal.
5582/64	Fourie, Jacobus Johannes (Identity No. 305/728312W), of 50 Newlands Avenue, Benoni, who died on 3rd July, 1964, and surviving spouse, Anna Dorothea Fourie (Identity No. 305/828312W)	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
4790/64	Pieter Johannes du Plessis (gebore op 8 Januarie 1885) (Persoonsnommer 309/524479W), van Somersetlaan 4, Dalview, Brakpan, wat op 18 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Anna Elizabeth du Plessis (gebore op 6 November 1880) (Persoonsnommer 309/524480W)	Le Roux & Van Rooy, Posbus 116, Brakpan.
8449/63	Booyens, Jan Daniel (gebore op 8 Maart 1886) (Persoonsnommer 324/86719W), van 51 Sesde Laan, Alberton, wat op 20 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Catharina Booyens (gebore op 7 Desember 1890) (Persoonsnommer 324/867918W)	M. M. C. Booyens, 51 Sesde Laan, Alberton.
5601/64	Wearne, Ivy Kellow (born on 16th September 1897) (Identity No. 308/463014W), of 1 Lisbon Court, Woburn Avenue, Benoni, who died on 4th July, 1964, and surviving spouse, Henry Percival Wearne (born on 14th March, 1897) (Identity No. 308/463013W)	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
5729/64	Spider, Alice, of Nelspruit, who died on 9th December, 1961	Rose-Innes & Hockley, 36 President Street, Barberton.
5087/64	Thomas, Hannah Mary (born Richards on 6th April, 1876) (Identity No. 365/153579W), widow, of 618 Married Quarters, Grootvlei Mine, Springs, who died on 10th June, 1964	Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for Executrix Testamentary, Wima Court, P.O. Box 886, Springs.
4310/64	Bosman, Johan von Backstrom, of River Bend Farm, Kitwe, Northern Rhodesia, who died on 13th October, 1963, and surviving spouse, Helga Yvonne Bosman (born Mallinick)	Kichenbrand & Van Heerden, Burger Street (P.O. Box 39), Standerton.
5050/64	Mohaud, Joseph Simon (born on 31st October, 1910) (Identity No. 331/255526W), of 63 Langermann Drive, Kensington, Johannesburg, who died on 8th June, 1964	Jan Pieter Abraham, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 1313, Bloemfontein.
5754/64	Charles Andrew Tucker (gebore op 9 Desember 1898) (Persoonsnommer 360/913120W), van Clyde's-gebou 303, Jeppestraat, Johannesburg, wat op 2 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ammarentia Susanna Wilhelmina Tucker	Van Wyk de Vries Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
5463/64	Solomon, Doris (born on 17th December, 1891) (Identity No. 331/191934W), of 106 Rouxville Court, Louis Botha Avenue, Johannesburg, who died on 23rd June, 1964	(Mrs.) Mildred Nackan, 20 Benson Avenue, West Porges, Randfontein.
4007/64	Lottering, Anna Maria (gebore Ferreira op 7 Junie 1877) weduwee, van Goudryk, Pk. Goudryk, distrik Westonaria, wat op 29 April 1964 oorlede is	Wicht & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Brits.
5686/64	Boon, Martin James Ridley (born on 18th August, 1900) (Identity No. 361/734927W), of Kwaggafontein, P.O. Boons, who died on 16th July, 1964	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 115, Krugersdorp.
5655/64	Kalker, Elisabeth Therese (born Schwarz on 4th April, 1920) (Identity No. 356/229938W), of 983 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, who died on 18th May, 1964, and surviving spouse, Heinrich Franz Karl Kalker (born on 11th March, 1916) (Identity No. 356/229937W)	H. F. K. Kalker, P.O. Box 315, Pretoria.
5663/64	Adendorff, Johanna Susanna (born du Pre on 9th September, 1880) (Identity No. 356/193187W), widow, of 3 Glen Robin Flats, 57 Devenish Street, Pretoria, who died on 5th July, 1964	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
5804/64	Pruskus, Andre (born on 1st May, 1873), of Nazareth Home, Queen Wilhelmina Avenue, Pretoria, who died on 26th July, 1964	V. A. D. Kuisis, P.O. Box 102, Pretoria, Executor Testamentary.
5802/64	Mare, Willem Petrus (gebore op 27 September 1887) (Persoonsnommer 335/678835W), van Vierde Straat 50, Krugersdorp, wat op 18 Julie 1964 oorlede is	P. L. Maré, p/a Maré & Potgieter, Posbus 181, Nelspruit.
5552/64	Turner, Ivy Elizabeth Emma (born on 30th October, 1898) (Identity No. 211/413881), of X227A West Rand Consolidated Mines, Krugersdorp, who died on 13th July, 1964	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4840/64	Rorison, Harriet Adá Adeline (born on 28th July, 1870) (Identity No. 331/129707W), of 155 Doran Street, Jeppestown, Johannesburg, who died on 18th June, 1964	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
1026/64	Alfonso, Jose, of Grays Hotel, Roodepoort, who died on 21st December, 1963	Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Executor Testamentary, Burger Street, Roodepoort.
3988/64	Melamed, Ben (born on 24th April, 1910) (Identity No. 331/249719W), of 76 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 17th July, 1964	Goldman, Savell & Goodman, Attorneys for Executrix, P.O. Box 1300, Johannesburg.
5632/64	Papenfus, Johanna Petronella (born Prinsloo on 3rd May, 1882) (Identity No. 331/628986W), widow, of 32 Driehoek Road, Germiston, who died on 11th July, 1964	M. B. Myburgh, Attorney for Executors Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
5455/64	Lombaard, Casparus Daniel (born on 12th July, 1892) (Identity No. 331/443734), of 54 Ninth Street, LaRochelle, Johannesburg, who died on 26th June, 1964, and surviving spouse, Anna Jacoba Lombaard (born Potgieter)	B. H. Berman, Attorney for Executrix Testamentary, Century Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg.
1839/64	Kotze, Anna Augusta (gebore Lofty-Eaton op 24 Junie 1942) (Persoonsnommer 500/001022W), van Kafferskraal, Heidelberg, Transvaal, wat op 7 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Francois Kotze (gebore op 14 November 1936) (Persoonsnommer 361/430923W), gelyktydig oorlede	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5795/64	Botha, Paulina (gebore Ratzeburg op 17 Oktober 1895) (Persoonsnommer 311/571205W), van Modderfontein,. Bronkhorstspruit, wat op 1 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Roeloff Cornelius Botha (gebore op 3 Julie 1900) (Persoonsnommer 311/571204W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5734/64	Barrett, Robert George Murdoch (born on 27th June, 1918) (Identity No. 211/471623W), 48 Young, Avenue, Houghton, Johannesburg, who died on 15th May, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5304/64	Caldwell, George Fairbairn (born on 29th May, 1951), of 3 Elsburg Road, Germiston, who died on 4th July, 1964	A. G. Caldwell, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston.
5805/64	Archie Skuy, director of companies, of 321 Charles Street, Brooklyn, Pretoria	Schwartz & Goldblätt, Attorneys for Executrix Testamentary, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
4613/64	Smith, Louisa Elizabeth Phillipina Gertruida (Persoonsnommer 356/253742W), van Veertiende Eaan 417, Rietfontein, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1480/64	George Robson Bowman, liftman.....	Leon Unterhalter, 401 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
8979/63	Erna Patricia Dulcie Daphne Frith, housewife, and surviving spouse, Thomas Henry Frith	Botha & Lindsay, Attorneys for Executor Dative, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
3017/64	August Frederick Stange, and surviving spouse, Wilhelmina Stange	Herbert N, Krouse, Attorney for Executor Dative, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.
4759/64	William Richard Donaldson Steele, bookmaker, of Krugersdorp	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
3893/64	Richard George Skea, of Klerksdorp.....	D. Skea, Executrix Testamentary, 203A Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg.
209/64	Badenhorst, Judith Magdalena (gebore Vermaas), van Rhenosterfontein, Potchefstroom, Transvaal, wat op 24 November 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg.
4262/64	Symons, James (born on 20th August, 1885) (Identity No. 308/474279W), pensioner, of 69 Killian Avenue, Cinderella, Boksburg, Transvaal, who died on 20th May 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5680/64	Henning, Hendrik Jacobus (born on 29th July, 1906) (Identity No. 365/118753W), mine winding-driver, of 49 Mentz Street, Casseldale, Springs, who died on 14th June, 1964, and survivigg spouse, Alida Cornelia Henning	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5123/64	Stanley, Beatrice (born on 16th June, 1882) (Identity No. 022/880622), widow, of Tamboekiesfontein, Heidelberg, Transvaal, who died on 24th May, 1934	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3616/64	Odgers, Edward James (born on 30th October, 1900) (Identity No. 331/152379W), cinematograph operator, of 10 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 28th April, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3509/64	Hincks, Mercy (born on 13th August, 1885) (Identity No. 404/118645W), widow, of 19 Baldoyle Avenue, Crosby, Johannesburg, who died on 6th April, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4048/64	Opperman, Johannes Christiaan (gebore op 11 September 1902), van Plot No. 142, Benoni-Noord, distrik Benoni, wat op 3 Mei 1964 oorlede is	D. L. Hattingh, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Savoy Kamers, Cranbournelaan (Posbus 275), Benoni.
5387/64	Pretorius, Francois Petrus (gebore op 22 April 1904) (Persoonsnommer 335/677010), van Sesde Straat 18, Krugersdorp, wat op 10 April 1964 oorlede is	Lotz & Loock, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Minervagebou, Ockersestraat 65 (Posbus 245), Krugersdorp.
4928/64	Lindeque, Johan Abraham (gebore op 21 Julie 1878) (Persoonsnommer 411/296966), van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, wat op 22 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote, Gertruida Susanna Lindeque (gebore van Niekerk)	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 5, Clocolan.
5536/64	Grobler, Lodewyk Stefanus (gebore op 26 Februarie 1902) (Persoonsnommer 304/457448W), afgetrede skrynwerker, van O'Neilstraat, Belfast, Transvaal, wat op 20 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdelane Grobler (gebore Foord op 14 September 1905) (Persoonsnommer 304/457449W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
4869/64	Barton, Thomas Young Russel (81 years old), of c/o L. Garvey, Waltham Chase, Southampton, England, who died on 26th March, 1964	J. L. Wicks, P.O. Box 155, Johannesburg, Attorney for Executors.
5407/64	Morrison (also Bigham), James (born on 12th April, 1904) (Identity No. 324/892586W), of 230 Margaret Avenue, Buccleuch, Transvaal, who died on 9th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6254/63	Gilbey, Ernest (Identity No. 007/739119W), of 47 Thirteenth Road, Kew, Johannesburg, who died on 17th May, 1964	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 4685, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
326/48	von Plaster, Claude Montague, Faithful, of 53 Ninth Street, Vrededorp, Johannesburg, who died on 4th January, 1948	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 4685, Johannesburg.
5769/64	Hoch, Paul Gotfried Martin (born on 17th May, 1896) (Identity No. 360/912199W), of 59D Row, Married Quarters, South Roodepoort, who died on 20th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3236/64	Norton, Annie Elizabeth (born on 23rd December, 1877), widow, housewife, of 74 Human Street, Krugersdorp, Transvaal, who died on 17th April, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5383/64	Lund, Gustav Willem (gebore op 25 Junie 1903) (Persoonsnommer 343/752773W), boer, van Paardeplaas, Dullstroom, distrik Belfast, Transvaal, wat op 5 Julie 1964, oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Lund (gebore Pretorius op 9 Augustus 1913) (Persoonsnommer 343/752774W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
4388/64	Emma Gertrude Evans, of Alexandra House, Marine Parade, Dovercourt, Essex, England, who died on 19th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4974/64	Boardman, Harold Dixie (born on 16th July, 1889) (Identity No. 356/209385W), retired bank official, of 47 Villa Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 16th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5593/64	Pretorius, Johanna Petronella (gebore Nel op 4 September 1899) (Persoonsnommer 339/725361), weduwee, van Kaalkraal, Pk. Coligny, wat op 24 Junie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
5546/64	Lamb, Sarah Jane (born Anderson) (Identity No. 377/966715W), widow, of 10 Hofmeyr Street, Witbank, who died on 20th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4519/64	Eden, George William (born on 25th December, 1901) (Identity No. 328/204130W), farmer, of Vlakfontein, P.O. Balfour, Transvaal, who died on 26th May, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4199/64	van Nieuwenhuizen, Magaretha (Margaretha) Petronella (ook bekend as Jansen van Nieuwenhuizen) (gebore du Toit op 18 Oktober 1921) (Persoonsnommer 306/795232W), van Vlaklaagte, distrik Witbank, Transvaal, wat op 13 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Lucas Albertus Jacobus Jansen van Nieuwenhuizen (gebore op 24 April 1911) (Persoonsnommer 306/795231W), skoolbuskontrakteur	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
3538/64	Lindner, Hans Wacker, boer, van Klipput, distrik Potgietersrus, wat op 28 Maart 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
4499/64	Pretorius, Martha Magritha (Margaritha) (Margaretha) (gebore op 31 Januarie 1894), huisvrou, van Olifantsfontein, distrik Delmas, Transvaal, wat op 5 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Pretorius, afgetrede boer,	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5510/64	Bezuidenhout, Stephanus Johannes Marthinus, pensionaris, van hoek van Eerste Straat en Eerste Laan, Delmas, Transvaal, wat op 23 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Bezuidenhout (gebore Moore)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5869/64	Janey, Berger, of 301 Mont Aux Sources, Berea, Johannesburg, who died on 10th July, 1964	Bernard Gering, Gering & Nell, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street, South, Johannesburg.
4158/63	Poretti Ferruccio, of Ancona, Italy, who died on 15th March, 1963	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix Testamentary, Provincial Building, Society Building 98, Market Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
5120/64	Dreyer, John Raymond (born on 27th November, 1913) (Identity No. 331/584727W), of Belgrave Hotel, Railway Street, Pretoria, who died on 23rd April, 1964	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 776, Pretoria.
5851/64	Petrus Hendrik Brits (gebore op 13 Junie 1907) (Persoonsnommer 328/204169W), van Minnaarstraat 12, Balfour, Transvaal, wat op 27 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Marthina (Martina) Brits (gebore Sanders op 4 Maart 1912) (Persoonsnommer 328/204170)	Cecilia Martina (Martina) Brits, Minnaarstraat 12, Balfour, Transvaal.
4853/64	Hendrik Andries Johannes Louwrens (gebore op 7 Maart 1883) (Persoonsnommer 356/346654W), van 26 Rotsstraat, Zeerust, Transvaal, wat op 16 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Cornelia Susanna Catharina Louwrens (gebore op 16 Oktober 1887) (Persoonsnommer 356/346655W)	Rachel Cornelia Susanna Catharina Louwrens, p/a Bosman & Bosman, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
5497/64	Steyn, Matthys Andries, van Walkerstraat 87, Rensburg, wat op 11 Julie 1974 oorlede is, en nagelate eggenote Elina Francina Steyn (gebore Laas)	*Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteurs Testamentêr.
5448/64	Fowler, Alice Maude (born on 21st November, 1884) (Identity No. 331/231339W), of 63 Mons Road, Observatory, Johannesburg, who died on 26th June, 1964	Henry Viner Fowler, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
3254/64	Smith, Ellen (born on 7th January, 1889), widow, chiropodist, of "The Gables", Jubilee Lane, Boundstone Farnham, Surrey, England, who died on 28th May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
4449/64	Ormrod, Leslie Alexander (born on 11th June, 1895), stockbroker, of Little Tuns, West Hoathly, Sussex, England, who died on 22nd September, 1958	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5879/64	Marsicano, Pasquale (born on 15th January, 1897) (Identity No. 331/255608), of 20 Blenheim Street, Kensington, Johannesburg, who died on 11th July, 1964	Sims & Ziegler, Attorneys for Executrix Testamentary, 501 Annuity House, Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
5822/64	Hartmann, Esaias Engelbert (born on 26th October, 1886) (Identity No. 308/473192W), widower, of 8 Avenue Mansions, Louis Botha Avenue, Johannesburg, who died on 22nd July, 1964	Mabel Hartmann, Attorney for Executrix Testamentary, 18E Tenth Street, Maraisburg, Transvaal.
5193/64	Hadland, Hilda Florence (born on 12th February, 1888), of Killarney Court, Killarney, Johannesburg, who died on 28th June, 1964	J. M. de Jager, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5772/64	McLachlan, Sarah Jane (born on 4th May, 1873), of Plot No. 132, Wilgerspruit, Roodepoort, who died on 11th July, 1964	Malcolm Stephen McLachlan, Plot No. 132, Wilgerspruit, Roodepoort, Segal & Hoffmann, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
2889/64	Nel, Jan Abraham.....	Fluxman, Frack & Rabinowitz, 506–514 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
5862/64	Pienaar, Maria van Niekerk (gebore van Tonder op 1 April 1898), weduwee, van Doornfontein, Pk. Atoom, wat op 7 Junie 1964, oorlede is, en nagelate eggenoot Salomon Pienaar (gebore op 15 Julie 1893)	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.
9296/64	van Greuning, Maria Elizabeth Johanna (gebore op 22 Junie 1890), van Plot No. 55, Bronkhorstspruit, wat op 14 September 1963 oorlede is	L. J. Reyneke, Posbus 1952, Pretoria.
5860/64	Thiart, Petrus Lodewickus Bezuidenhout (gebore op 16 Augustus 1919) (Persoonsnommer 375/206267W), van Graspan, Pk. Pienaarsrivier, distrik Warmbad, wat op 12 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Dina Gertruida Maria Thiart (gebore Herbst op 7 September 1920) (Persoonsnommer 375/206268W)	(Mev.) D. G. M. Thiart, p/a Coetzee & Johnson, Pretorium 315, Kerkstraat 267, Pretoria.
4475/64	Petrus Paulus Hendrik van der Wath (born on 24th November, 1923) (Identity No. 489/093W), of Plot No. 100, Honeydew, Transvaal, who died on 10th June 1964	Pereira & Potgieter, for Executrix Dative, P.O. Box 1987, Johannesburg.
5431/64	Bandy, Edna Gertrude, divorcée, of 41 Falmers Road, Enfield, Middlesex, England, who died on 30th April, 1963	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5746/64	Koekemoer, Petruis Jacobus (born on 30th March, 1903), of 1 Glenville Avenue, Crosby, Johannesburg, who died on 29th June, 1964, and surviving spouse, Ida Pearl Koekemoer	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5743/64	Jackson, Amy Kathleen (born on 12th February, 1905), of 21 Price Road, Malvern East, Johannesburg, who died on 7th July, 1964	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5620/64	Farmer, Helen (born in 1880) (Identity No. 331/623325W), of 61 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg, who died on 7th July, 1964	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Buildings, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5355/64	Ulyate, Jenneken (born on 7th March, 1895), of 84 Elgin Mansions, cor. of Jeppe and Delvers Streets, Johannesburg, who died on 6th July, 1964	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
5337/64	Gibson, Margaret Millicent Fleming (born on 6th June, 1891), of " Hunterston ", Third Avenue, Linbro Park, Transvaal, who died on 27th June, 1964, and surviving spouse, John Alexander Gibson (born on 30th April, 1888) (Identity No. 324/893973W)	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4999/64	Holdcroft, George Nesbitt.....	Sapire, Jacobson & Creswick, 1–5 Symons Building, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
5619/64	Founk, Esther Alexander (also known as Esther Alexander)	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1793, Johannesburg.
3382/64	Bertha Jacobson (born on 8th June, 1882), of 60 St. Johns Road, Houghton, Johannesburg, who died on 30th April, 1964	Gordon & Nathan Silver, Old Arcade, Market Street, Johannesburg.
5565/64	Sneyd, Albert Frederick (born on 22nd March, 1875) (Identity No. 331/458158), of 1 Dalmain Court, Third Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 11th July, 1964, and surviving spouse, Annette Jacoba Sneyd	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3091/64	Louis Lucas Fourie (born on 16th February, 1921) (Identity No. 245/020814W), of 10 Voortrekker Street, Kempton Park, Transvaal, who died on 22nd April, 1964, and surviving spouse, Sylvia Alice Isabel Fourie (born on 16th September 1921) (Identity No. 245/020815W)	S. A. I. Fourie, P.O. Box 260, Kempton Park.
5264/64	Francis, John Thomas (born on 27th February, 1899) (Identity No. 144/329182W), of 5 Park Street, Kempton Park, who died on 24th June, 1964, and surviving spouse, Susarah Magaretha Francis (born on 1st June, 1913) (Identity No. 144/329183W)	Susarah Magaretha Francis, P.O. Box 260, Kempton Park, Transvaal.
5112/64	Seisl, Adolf Franz (born on 20th January, 1934), of 50 Louis Botha Avenue, Johannesburg, who died on 19th April, 1964	Edgar Seelig & Partners, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
3820/64	Birtles, Emma, of 16 James Street, Macclesfield, Cheshire, England, who died on 28th July, 1932)	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
3800/64	Birtles, Harry, of " Birley ", Gawsworth Road, Macclesfield, Cheshire, England, who died on 19th June, 1939	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5829/64	Raphael, Lea (born on 7th June, 1874), of Our Parents' Home, High Road, Gardens, Johannesburg, who died on 12th July, 1964	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5736/64	Courtis, Martin Luther (born on 7th February, 1885), of 40 Westmoreland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 8th July, 1964, and surviving spouse, Maud Jane Courtis	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5188/64	Christie, Ethel (born on 23rd April, 1886), of Queen Alexandra Home, Sixteenth Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 20th June, 1964	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5755/64	Stanley, George Hardy (born on 5th May, 1877) (Identity No. 331/388247), of 24 Duncombe Road, Forest Town, Johannesburg, who died on 15th July, 1964	A, M. Stanley, G. G. Stanley and H. G. Gallow, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary.
5821/64	Guyler, Ellen (born on 29th November, 1871) (Identity No. 331/526047W), of 54 Edgecombe Road, The Hill, Johannesburg, who died on 25th July, 1964	R. W. Guyler, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
5742/64	Gowing, Amy Constance (born on 31st October, 1875), (Identity No. 360/913196W), of 55 Athol-Oaklands Road, Melrose North, Johannesburg, who died on 2nd June, 1964	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
5499/64	Trigwell, George Thomas (gebore op 11 Januarie 1883) (Persoonsnommer 339/705081), van Graslaagte, distrik Lichtenburg, wat op 11 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Sophia Elizabeth Trigwell (gebore van Biljon op 1 Oktober 1893) (Persoonsnommer 339/705082)	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
9012/63	Jane Elizabeth Watkins (born Morgan on 9th April, 1908), of Johannesburg, who died on 10th May, 1963	Purdon Gilmour, Executor Dative, 137 Dorp Street, Stellenbosch, C.P.
5076/64	Lindeque, Lambertus Petrus (gebore op 26 Maart 1883) (Persoonsnommer 354/849551W), pensionaris, van Elandsfontein No. 15, Pk. Fochville, distrik Potchefstroom, wat op 3 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elsje Jacoba Isabella Lindeque (gebore Bloem)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2897/64	van Staden, Johannes Jacobus (gebore op 15 Februarie 1877), van Agtste Laan 100, Mayfair, Johannesburg, wat op 22 Maart 1964 oorlede is	Susanna Margaretha Alida Cronning, Henningstraat 46, Randgate.

NATAL.

1626/64	Frederick (of Frederik) Simon du Toit (gebore op 19 Mei 1898) (Persoonsnommer 226/017601), van Stottweg 35, Pietermaritzburg, Natal, wat op 19 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina du Toit (gebore van der Linde)	(Mev.) M. du Toit, Stottweg 35, Pietermaritzburg, Natal.
2251/64	Hawkins, Ada Emma (born on 26th December, 1879) (Identity No. 245/046151W), widow, of Pietermaritzburg, who died on 19th July, 1964	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1698/64	Thatiah (also known as Gengen or Gengan Soobiah, also known as Gengen Thatiah or Venkatramaan Thatiah) (Identity No. 800/363235A), of 87 Gulmal Crescent, Merebank, Durban, who died on 14th May, 1964, and surviving spouse, Muniamma (Identity No. 800/346268A)	Lionel Meskin & Levy, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Parity House, 27/29 Field Street, Durban.
2262/64	Manggos, Peter Arthur (born on 22nd September 1926) (Identity No. 211/502917), of 228 Watsonia Road, Grosvenor, Durban, who died on 18th July, 1964	(Mrs.) S. M. Manggos, 228 Watsonia Road, Grosvenor, Durban.
2202/64	Bodger, Elizabeth (born on 13th October, 1875) (Identity No. 211/610152W), widow, of 23 Maud Avenue, Pietermaritzburg, who died on 17th July, 1964	E. E. Bodger, 23 Maud Avenue, Pietermaritzburg, Co-Executor.
2264/64	Tetlow, Cyril Henry, of 358 Hay Paddock, Pietermaritzburg, who died on 23rd July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2302/64	Dunlop, Madelaine Maud, widow, of 380 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2299/64	Engelbrecht, Amalie Martha Bertha (gebore Filter op 23 Mei 1911) (Persoonsnommer 244/001504W), van Tamboekiesbult, Lünenburg, Natal, wat op 31 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Tim Reinhold Engelbrecht (gebore op 7 September 1909) (Persoonsnommer 244/001503W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2242/64	Baird, Thomas Symeril Beauhope (born on 9th March, 1882) (Identity No. 957/000024W), of 124 Ernest Whitcutt Road, Cowies Hill, Natal, who died on 16th June, 1964	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
2277/64	Harrison, Blanche Anne (born on 24th November, 1879) (Identity No. 211/651838W), of Avoca House, Avoca, North Coast, who died on 9th July, 1964	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 598, Durban. 31 days.
2301/64	Barber, Eric Leslie (born on 25th April, 1905), of 9 Kempton Flats, 178 Berg Street, Pietermaritzburg, who died on 19th July, 1964, and surviving spouse, Dorothea Olga Barber	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1833/64	Ellis, Leonard (born on 7th January, 1899) (Identity No. 24/594394W), of 30 St. Andrew's Street, Durban, who died on 4th June, 1964	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
—	Steenkamp, Jacob Diederick (gebore op 10 Maart 1920) (Persoonsnommer 331/191766W), van Lighthouseweg 297, Fynnland, Durban, wat op 7 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Marthina Steenkamp (gebore de Beer)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1915/64	Myburgh, Daniel Johannes (born on 23rd July, 1897), of 197D Church Street, Vryheid, who died on 16th June, 1964, and surviving spouse, Ivy Hannah Myburgh (born Pellew on 25th August, 1907)	Douglas H. T. Hannah, Executor Dative, P.O. Box 34, Vryheid.
3821/63	Greenberg, Hillel (born on 23rd June, 1907), of 80 President Street, Vryheid, who died on 29th November, 1963	L. Bacharach, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 218, Vryheid.
1986/64	Venter, Marthinus Andreas Lewies, van Oxfordstraat 10, Pietermaritzburg, wat op 11 Junie 1964 oorlede is	C. C. C. Raulstone & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg. 14 dae.
1871/64	Kalmyn, Wilhelm Marinus, van Burgerstraat 30, Pietermaritzburg, en nagelate eggenote, Anna Kalmyn	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 372, Pietermaritzburg.
1418/64	Quennie Elizabeth Frances Rajah, widow, housewife, of 1766 North Coast Road, Durban	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executor, 424 West Street, Durban.
1187/64	Natalia Irene Margaret Farrell, of 500 Manning Road, Durban	De Ravel, Boulle, Saad & Wyman Partner, Agent for Executor Testamentary, 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
515/64	Brown, Mavis Doreen (born Bingham).....	David Calder & Son, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Liquidator.
2292/64	Holwill, Eileen Margaret (born on 9th June 1898) (Identity No. 211/660516W), of 4 Crateford Court, Berea Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Sons, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2127/64	Matthew, Edward (born on 18th March, 1911), of 4 St. John's Avenue, Clark Road, Durban, who died on 3rd July, 1964	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban Attorneys for Executrix Testamentary.
2224/64	Kelly Catherine Agnes (born Crowley on 23rd November, 1885), widow, of White House Hotel, Marine Parade, Durban, who died on 15th July, 1964	J. T. Cooper & Co., Agents for Executrices Testamentary, First Floor, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban.
1959/64	Bissoon (born on 19th June, 1915), of 148 Mandalay Road, Durban, who died on 5th January, 1964, and surviving spouse, Jaseya	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Solicitors for Executor Dative.
1797/64	Harvey, Wytham Raynor, born on 27th July, 1899) (Identity No. 211/608361), of Thaxted, Seadoone Road, Amanzimtoti, Natal, who died on 6th June, 1964, and surviving spouse, Averil Romia Harvey (born Jubber on 24th July, 1898) (Identity No. 211/608362)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2083/64	Frank Sydney Hatton (born on 26th June, 1887) (Identity No. 211/433023W), of Doone Gardens, Umlaas Road, Natal, who died on 30th June, 1964	J. P. Acutt, P.O. Box 421, Durban.
2291/64	Taylor, Millicent Marguerite (formerly Fraser, born Hodnett on 28th December, 1887) (Identity No. 211/462130W), of 28 Marine Plaza, Marine Parade, Durban, who died on 18th July, 1964, and surviving spouse, Joseph Henry Taylor (Identity No. 211/462129W)	Palmer's Trust Investments Estate Administrators, Ltd., (Wm. Palmer & Sons, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
2330/64	Schwab, Corneilous Hendrick (born on 26th June, 1909), (Identity No. 211/561745W), of 44 Enterprise Buildings, Aliwal Street, Durban, who died on 26th July, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2293/64	Pottier, Elixa Berthe (born on 29th October, 1875) (Identity No. 211/491675W), of 65 Henwood Road, Durban, who died on 17th July, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2343/64	Pooley, Robert Charles (born on 23rd April, 1904) (Identity No. 211/568009W), of 103 Trematon Drive, Durban, who died on 24th July, 1964.	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
2316/64	Maher, William John (born on 12th April, 1883) (Identity No. 211/636802W), of 83 Chester Road, Malvern, Natal, who died on 26th July, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1837/64	Annamma.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2294/64	McKenzie, Jean Mason (born on 18th November, 1903) (Identity No. 211/519395), of 37 Harrietwood Crescent, Umbilo, Durban, who died on 11th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban
3729/63	Chinnasamy (known as Moothoo Chinsamy Naidoo), of 85 West Road, Overport, Durban	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban
1619/64	Seosunker Pithai (born on 30th November 1908) (Identity No. No. 800/363096A), of 101 Standard Road, Mayville, Durban, Natal, who died on 6th January, 1964, and surviving spouse, Butchia	Thorpe & Hands, 313/325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban, Natal.
628/64	Gounden Kandasami, (born during 1887), Indian Immigrant No. 132077), of Tea Estates, Inanda, Natal, who died on 2nd June, 1957, Minache	D. K. Singh & Singh, Attorneys for Executrix Testamentary, 21/22 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
2278/64	Richardson, Lillian Louisa (born Adams on 18th July, 1876) (Identity No. 211/488112), widow, of 215 North Ridge Durban, who died on 24th July, 1964	Henwood, Britter & Caney, Attorney for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban.
3002/63	Samrajea, (born during 1880), No. 54887, of Shallcross, Pinetown, who died on 18th June, 1963	S. Bridgemohan & Company, P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executors Testamentry.
3379/63	Mahabir (known as Mohabir, Ramlall Dookie, Mohabir Ramlall, or Mahabir Ramlall Dookie) (born on 21st May, 1910), Birth Register No. 2001/1910, of 37 Bonella Road, Mayville, Durban, who died on 14th August, 1963, and surviving spouse, Sookrajia (born on 28th February, 1915)	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
2272/64	Harrison, Alfred Evelyn (born on 16th October, 1885) (Identity No. 211/647646), of 25 Stella Crescent, Escombe, Durban, who died on 16th July, 1964	Stocken & McClean, Plowright House, 7 to 9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
1967/64	Appasamy, Munisamy Dorasamy, of 5 Gramnar Road, Mayville, Durban, who died on 16th May, 1964.	Geo Singh & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
2319/64	Gyana Bhowani (known as Gyana and Gyna Bhowani), Birth Register No. 2656/1906, of 164 Myhill Road, Seacowlake, Durban, and surviving spouse Dhaniram (Identity No. 800/310453A)	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2639, Durban.
2323/64	Dove, Elizabeth (born Fenwick (Identity No. 211/443881W), 50 Rippon Crescent, Sherwood, Durban	E. R. Browne, Brodie & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 201 United Buildings, 291 Smith Street (P.O. Box 714), Durban.
2273/64	Lloyd, Richard Henry (Identity No. 211/556010), of 23 Essex Road, Durban, who died on 19th June, 1964, and surviving spouse, Rachel Elizabeth Lloyd	Hayman Levy, Legator & McKenna, Attorneys for Executrix Testamentary, Halvert House, Greenacres Passage, Durban.
2191/64	Parrack, Annie (Identity No. 211/432396), of Harmony, 17 Middleton Road, Winkelspruit, Natal, who died on 25th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2189/64	Mills, Isabel (born on 23rd February, 1892) (Identity No. 305/738482), of Grand Hotel, Gillespie Street, Durban, who died on 14th June, 1964, and surviving spouse, Charles William Mills (Identity No. 305/738481)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
998/64	Van Niekerk, Gertruida Jurina Susanna (born on 17th January, 1893) (Identity No. 258/063769W), widow, of 2262 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, Natal, who died on 6th March, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1870/64	Perry, Edith Reeder (born in 1880), of White Cottage, South Street, Wishford, Salisbury, England, who died on 29th January, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2040/64	Thomas, Otto Frederick, of Scottburgh, Natal, who died on 6th June, 1964, and surviving spouse, Ottilie Johanna Thomas	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
—	van Zyl, Frederick William Luther, en nagelate eggenote Susarah Aletta van Zyl	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2229/64	Herbst, Stephanus Phillip (born on 2nd April, 1905) (Identity No. 226/010151W), of 59 Seaview Road, Seaview, Durban, who died on 15th July, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
1736/64	Greyling, Barend Jacobus Engelbertus (born on 6th July, 1927) (Identity No. 308/467705W), of 75 Halifax Road, Durban, who died on 2nd June, 1964, and surviving spouse, Kathleen Victoria Irene Greyling	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2286/64	Duncan, Eliza Gertrude (born on 29th December, 1892) (Identity No. 211/539178W), of 75 Centre Street, Overport, Durban, who died on 19th July, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1760/64	Sattigadu, Govindasamy (also known as Govindasamy and G. Sathiah (born on 18th March, 1935) (Identity No. 800/449695A), of 35 Pridley Road, Reservoir Hills, Durban, who died on 20th April, 1964, and surviving spouse, Lutchmee	Venketsamy Sattigadu, Executor Testamentary, c/o McClung, Le Marchand, Goudge & Company, P.O. Box 4, Pinetown.
2297/64	Ward, Henry Herbert (born on 9th September, 1895) (Identity No. 245/038013W), of 9 Strathallan, Killarney Terrace, Pietermaritzburg, who died on 24th July, 1964, and surviving spouse, Lilian May Ward	Lilian May Ward, 9 Strathallan, Killarney Terrace, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary.
1962/64	Kristiansen, Amund o'Ivind (born on 1st October, 1907) (Identity No. 211/520577W), of 30 Bay Terrace, Durban, who died on 10th June, 1964	David Strachan & Tayler, 74/86 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1790/64	Thackara, Leonard (born in 1887), of Melbury Cottage, Smithwood Avenue, Cranleigh, Surrey, England, who died on 31st October, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2243/64	Trathen, Annie (formerly Thomas, born Bennett on 17th February, 1869), widow, of Hillcrest Hospital, Durban, who died on 4th July, 1964	G. E. Symons & Company (Pty.), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
1765/64	Thikadu Komdadu (also known as Taimkadu Komdadu (born in 1899) (Identity No. 800/470570A), retired, of Isipingo, who died on 29th March, 1964.	A. D. Chetty, c/o Box 65, Isipingo, Executor Testamentary. 21 days.
2214/64	Morehen, Charles Joseph (born on 20th February, 1902) (Identity No. 211/615627W), of 39 Chelmsford Road, Durban, who died on 4th July, 1964, and surviving spouse, Pieternella Cornelia Morehen (born on 20th February, 1902) (Identity No 211/615627W)	Osborn & Jones, 301 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
2149/64	Ponnusamy (born on 25th October, 1898) (Identity No. 800/304858A), of 41 Windsor Road, Mayville, Durban, who died on 18th June, 1964, and surviving spouse, Akkamma	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
2366/64	Jonkheid, Klaas (gebore op 11 Januarie 1897) (Persoonsnommer 244/000139W), algemene handelaar, van Krugerstraat, Paulpietersburg, wat op 21 Julie 1964 oorlede is	C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg.
961/64	Nutting, Joyce Mary (formerly Burgess, born Hinton on 18th January, 1917, of Sekakes, District of Qachas Nek, Basutoland, who died on 11th March, 1964	Rogers & Morris, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 14, Matatiele.
2006/64	Davis, Louise Lucienne (born on 6th February, 1893) (Identity No 000/566349W), of 30 Marcus Avenue, Durban, who died on 5th May, 1964, and surviving spouse, Robert Davis (born on 16th March, 1900) (Identity No. 000/566348W)	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2080/64	Upfold, Elizabeth Ann (born Wills in July, 1901) (Identity No. 245/014709W), of 7 Ridge Road, Pietermaritzburg, who died on 8th July, 1964	Gordon John Beattie, (c/o Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg, Executor Dative). 21 days
3971/63	Rajbunsee, of 60 Sastri Road, Clairwood, Durban, who died on 6th August, 1961, and surviving spouse, Chunjoth	Biebuyck & Company, Attorneys for Executor Dative, 212, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
1813/63	Jansen van Vuuren, Maria Magdalena (gebore de Beer), van Uitlanderstraat 249, Vryheid, wat op 12 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Theunis Jacobus Theodorus Jansen van Vuuren (gebore op 4 Desember 1917)	A. C. Bestall & Uys, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 231, Vryheid.
2558/63	Iyer, Kumara, colonial-born Indian, No. 119053/73018/73019, of 90 Manors Road, Pinetown, Natal, who died on 4th March, 1961, and surviving spouse, Velliamma	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
1534/63	Arunachella Naik (also known as Manickum, also known as Manockum Chetty, also known as Manickum Chetty (born on 2nd January, 1922), colonial born Indian (Birth Register No. 42/1922), of 6 Chutney Road, Pietermaritzburg, who died on 1st September, 1955, and surviving spouse, Megavalli	D. K. Singh & Singh, Attorneys for Executrix Dative, 21/22 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
2015/64	Mohideen, Goolam (Identity No 800/414913A), of 87 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, who died on 5th June, 1964	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, Off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2347/64	de Jongh, Jessie May, of 162 Gordon Road, Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2118/64	Cleenwerck, William, of 2 Camden Avenue, Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers) P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
3205/62	Thayi, of 37 Delhi Avenue, Mayville, who died on 10th July, 1962	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban
2261/64	Becker, Peter Meinert.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for New Zealand Executor
2156/64	Hiralal (also known as Hiralal Ramprotal) (born on 25th November, 1913), colonial-born Indian, Birth Register No. 142/1914, of Nonoti, P.O. Box 113, Stanger, Natal, who died on 1st July, 1964	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
2082/64	Rathnaveloo (born during December, 1900), colonial-born Indian, Birth Register No. 635/1903), of Chakas Kraal, Natal, who died on 24th June, 1964	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
2290/64	Newman, Norah Gwendoline (born Hollingworth on 26th January, 1899) (Identity No. 956/054661), of 25 San Remo, Snell Parade, Durban, who died on 25th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executors Testamentary.
2046/64	Williams, Mager (born on 20th May, 1883) (Identity No. 210/024251W), widow, of 109 Clair Avenue, Manor Gardens, Durban, who died on 1st July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
649/64	Mulock, George Francis Arthur (described in the Death Certificate as George Francis Mulock), of c/o Barclays Bank D.C.O., Gibraltar, who died on 26th December, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
2300/64	Wendt, Leslie Carl (born on 7th November, 1894) (Identity No. 246/006488W), of Kilbride, St. Mary's Road, Kloof, Natal, who died on 14th July, 1964	Walter Leo Barraclough Fletcher, 44 Redforde Buildings, Parry Road, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2289/64	Macgregor, Emily Jane (born on 16th August, 1878) (Identity No. 211/878299W), of 86, Rosetta Road, Durban, who died on 14th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2281/64	McDonald, Raymond James (born on 20th February, 1892) (Identity No. 211/568582W), of 6 Crofton, 35 Essenwood Road, Durban, who died on 12th July, 1964, and surviving spouse, Lilian Maud McDonald (born on 13th December, 1900) (Identity No. 211/568583W)	Lilian Maud McDonald, 6 Crofton, 35 Essenwood Road, Durban.
1485/64	Flack, Oswald Sutton (born on 29th October, 1879) (Identity No. 211/540316W), of 219 Kingsway, Warner Beach, Natal, who died on 1st May, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
	Carter, Annie Maud (born on 25th November, 1874) (Identity No. 273/081961), widow, of 308 Montrose, Rutherford Street, Durban, who died on 6th August, 1964	Garlicke & Bousfield, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban, Solicitors to Executor Testamentary.
2072/64	Malan, Jacoba Johanna (formerly Komen, born van Niekerk), of Langverwacht, P.O. Box 114, Vryheid, who died on 1st July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Laing, Isabella Jane Stevenson.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commerical bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1908/64	Steytler, Jessie Mary (born on 25th August, 1896) (Identity No. 211/433180W), of Evelyn House, Richmond, Natal, who died on 11th June, 1964	L. L. Carey Miller, P.O. Box 4 Richmond, Natal, Attorney for Executrix Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1472/63	du Plessis, Hendrik Stephanus (Persoonsnommer 404/103856), van Jock Meiringstraat 40, Bloemfontein, wat op 12 Julie 1964 oorlede is	J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
780/63	Poole, Herbert Arthur, widower, of the Farm Paradys, District of Bloemfontein	Louis Medallie, Executor Dative, c/o Louis Medallie & Hugo, P.O. Box 275, Bloemfontein.
1102/64	Venter, Elizabeth Cornelia (gebore van der Merwe op 2 Julie 1899) (Persoonsnommer 402/268608W), van Uniestraat 13, Bethlehem, wat op 19 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Stephanus Venter (gebore op 8 April 1899) (Persoonsnommer 402/268607W)	Frikkie Herman & Buys, 25 Rouxstraat (Posbus 209), Bethlehem, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1096/64	Smit, Maria Johanna (manlik) (gebore op 18 November 1925) (Persoonsnommer 445/726898W), van Montaguestraat 46, Bedelia, Welkom, O.V.S., wat op 29 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Isabella Smit (gebore Olivier op 5 Julie 1933)	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
1118/64	Venter, Pieter Willem (gebore op 15 April 1874) (Persoonsnommer 404/146330W), van Plot No. 16, Rustigheid, distrik Bloemfontein, wat op 22 Julie 1964 oorlede is	Philippus Rudolph Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein.
813/64	Scheepers, Evangeline Babetta (ook Babette) (gebore Buchler op 7 September 1909) (Persoonsnommer 469/451887W), van De Wetstraat 5, Vredefort, wat op 17 Mei 1964 oorlede is	Vorster & Coetzee, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
950/64	Singleton, Salamon (of Salomon) Petrus (gebore op 13 Oktober 1894) (Persoonsnommer 473/563351W), van Bluegumvlei, Verkeerdevlei, distrik Winburg, wat op 24 Junie 1964 oorlede is	Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 77, Bloemfontein.
952/63	du Preez, Ockerlina Jacoba (gebore van Schalkwyk op 8 Mei 1874) (Persoonsnommer 469/457858), van Rus-'n-Bietjie, Bainsvlei, distrik Bloemfontein, wat op 16 Junie 1963 oorlede is	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
554/64	van Zyl, Lucas (ook Lukas) Cornelius (gebore op 27 Maart 1907) (Persoonsnommer 307/785809W), van Brandstraat, Dealesville, O.V.S., wat op 8 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Magdalena van Zyl (gebore van Dyk) (Persoonsnommer 307/785810W)	Davidson & Marais, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, Posbus 277, Bloemfontein.
1419/63	Sidgigo, Cannon (also Sidyiyo) (born on 12th June, 1875), of 2261 Bochabela Location, Bloemfontein, who died on 30th January, 1960	Toofic Saleem Kalil, Executor Dative, c/o Kalil & Sorour, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
1252/61	Maria Elizabeth Marais (voorheen Meyer, gebore Landman), Greystraat 20, Bethlehem, wat op 16 Maart 1960 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Marais	E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem.
608/64	Cooper, Alexander Fullerton (born on 21st April, 1903) (Identity No. 354/840727W), of 29 Village, P.O. Glen Harmony, O.F.S., who died on 8th April, 1964, and surviving spouse, Mabel Elsie Cooper (born on 9th October, 1903) (Identity No. 354/840728W)	(Mrs.) M. E. Cooper, c/o 86 Village, P.O. Glen Harmony, O.F.S.
903/64	Coetzer, Daniel Johannes Hendrik (gebore op 11 Junie 1926) (Persoonsnommer 007/825270W), myner, van Somersetstraat 42, Welkom, O.V.S., wat op 28 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Coetzer (gebore op 27 Junie 1926) (Persoonsnommer 007/613304W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
921/64	Rademeyer, Cornelius Stephanus (gebore op 24 Augustus 1904) (Persoonsnommer 361/434075W), sakeman, van Harmonyweg 66, Harmony, O.V.S., wat op 15 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Breggie van Biljon Rademeyer (Persoonsnommer 361/434076W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
585/64	Delport, Johanna Elizabeth (gebore Rheeders), van Leipoldt straat 23, Bloemfontein, wat op 18 Februarie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1142/64	Eksteen, Albertus Wynand (born on 20th November, 1896) (Identity No. 426/636771), of Moral Harrismith, who died on 15th July, 1964	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
1094/64	Burger, Johannes Jacobus (gebore op 15 Februarie 1898) (Persoonsnommer 407/293110), van Boomstraat 17, Brandfort, wat op 7 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magaretha Burger (voorheen van der Merwe, voorheen van Zyl, gebore Nel op 16 Desember 1921) (Persoonsnommer 408/482297)	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1021/64	Venter, Gertruida Catharina (gebore Smit op 12 November 1903) (Persoonsnommer 404/584516W), Avondrust, Pk. Hagesdam, wat op 8 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Bahrend Daniel Venter (gebore op 14 Julie 1906) (Persoonsnommer 404/584515W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.
1162/64	Johannes Eckert Burger (gebore op 15 Julie 1873) (Persoonsnommer 439/387112W), van Rautenbachstraat 16, Kroonstad, wat op 24 Julie 1964 oorlede is	J. H. A. van Zijl, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 1, Steynsrus. 42 dae.
1124/64	Selebano Lydia (born Rasegau or Rasgau), of 1726 Bantu Village, Bloemfontein, who died on 14th July, 1964	Vincent August Rosendorff, c/o S. & V. Rosendorff & Venter, P.O. Box 41, Bloemfontein, Executor Testamentary.
1151/64	Jacoba Carolina du Plessis (gebore op 8 Junie 1878) (Persoonsnommer 473/466940), van Vyftiende Laan 859, Wonderboom-suid, Pretoria, wat op 18 Julie 1964 oorlede is	J. de K. Verster, Van Heerdenstraat (Posbus 24), Theunissen.
1111/64	Theunissen, Jacobus Johannes (gebore op 6 Oktober 1890) (Persoonsnommer 405/280701W), van Grootvlei, distrik Boshof, wat op 19 Julie 1964 oorlede is	C. G. Marais & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Swartstraat (Posbus 38), Boshof.
1117/64	Pretorius, Jacobus Johannes (gebore op 20 Julie 1884) (Persoonsnommer 404/144333), van Plot No. 8, Kenilworth, distrik Bloemfontein, wat op 23 Julie 1964 oorlede is	Jacomina Christina Pretorius (gebore Botes), Plot No. 8, Kenilworth, Pk. Bainsvlei, Bloemfontein.
763/64	Mogatle, Simon (Identity No. 155/3945), of 1867 Batho Location, Bloemfontein, who died on 25th January, 1961	S. en V. A. Rosendorff & Venter, P.O. Box 41, Bloemfontein, Attorneys for Executrix Testamentary.
1131/64	Olivier, Anna Francina (gebore Geel op 4 Augustus 1884) (Persoonsnommer 473/469486W), weduwee, van Beddington, Winburg, wat op 5 Julie 1964 oorlede is	V. R. Olivier, Eksekuteur Testamentêr, Staatspresident C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.
1099/64	Badenhorst, Daniel Barend Rudolph (gebore op 14 Februarie 1875), van De Kiel, Koffiefontein, wat op 24 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Johanna Badenhorst (gebore Geldenhuys op 29 Augustus 1880)	Reitz, Barry & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 320, Bloemfontein.
1155/64	Fonternel, Johannes (gebore op 13 Maart 1880) (Persoonsnommer 476/473436W), van Florence, Zastron, wat op 24 Julie 1964 oorlede is	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
1127/64	Venter, Jan Adriaan (gebore op 11 Augustus 1929) (Persoonsnommer 452/406390W), van Welgevonden, Pk. Reitz, wat op 15 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Hester Venter (gebore Opperman op 15 Mei 1929) (Persoonsnommer 452/406388W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1456/64	du Toit, Johannes Alwyn (born on 21st February, 1906) (Identity No. 048/189166W), farmer, of Toitdale, P.O. Noupoort, who died on 29th June, 1964,	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executors Testamentary.
676/64	Serfontein, Lilian Christiana (gebore Serfontein op 22 Julie 1882) (Persoonsnommer 435/365014W), huisvrou, van Du Plooystraat, Edenville, O.V.S., wat op 20 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Rudolph Serfontein (gebore op 3 Junie 1882) (Persoonsnommer 435/365013W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
1160/64	Kriek, Christoffel (gebore op 21 November 1912) (Persoonsnommer 423/331066W), van Fyvie, Pk. Frankfort, wat op 28 Julie 1964 oorlede is	P.J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
1108/64	Schoeman, Gert Johannes (Persoonsnommer 457/422152), van Hertzogstraat, Dewetsdorp, wat op 20 Julie 1964 oorlede is	Carroll & Van de Wall, Kerkstraat (Posbus 10), Dewetsdorp.
909/64	Joubert, Casimir Kolbe (born on 22nd May, 1899) (Identity No. 356/328122W), of 79 Dolf Street, Parys, who died on 4th January, 1964,	J. V. Enslin, 89 Dolf Street, Parys.
1115/64	Blignaut, Coenraad Frederik (gebore op 19 Junie 1907) (Persoonsnommer 067/376238), van Leechstraat 47, Winburg, wat op 21 Julie 1964, oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Francina Johanna Catharina Blignaut (gebore Botha op 20 September 1907) (Persoonsnommer 068/376239)	Victor Kotze, Posbus 48, Winburg, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr.
1591/63	van der Westhuizen, Matthys Johannes (Persoonsnommer 374/807111), van Plot No. 36, Vaalbank Suid, Bloemfontein, wat op 21 September 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
964/64	Jacobus Schalk Willem Kok (gebore op 21 Junie 1914) (Persoonsnommer 353/569957), van Plot No. 4, Midway, distrik Bloemfontein, wat op 24 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Gertruida Kok (gebore Truter) (Persoonsnommer 404/128134)	Susara Gertruida Kok, p/a Davidson & Marais, Ou Mutualgebou, Posbus 277, Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1048/63	Lyons, Rupert Aubrey (born on 18th July, 1917) (Identity No. 351/805216W), pensioner	Ivor Trakman, P.O. Box 7853, Johannesburg, Attorneys for the Estate.
1441/64	Windvogel, Jurie Jeremia (born on 26th November, 1894), of 70 Stanford Road, Port Elizabeth, who died on 21st May, 1964, and surviving spouse, Violet Elizabeth Windvogel (born Levack)	Luntz & Lifson, Attorneys for Executrix Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
1712/64	Coetsee, Gert Andries (gebore op 24 Mei 1889) (Persoonsnommer 004/942802W), van Hoogstede, Burgersdorp, wat op 14 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerentia Sophia Coetsee (gebore Venter op 7 Februarie 1894) (Persoonsnommer 004/942803)	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 19, Burgersdorp.
1709/64	Osborne, Offie William (born on 20th April, 1889) (Identity No. 003/922713W), of 75 Amsterdam Hoek, P.O. Swartkops, C.P., who died on 19th July, 1964	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1185/64	Wicks, William Edward, of Gwelo, Southern Rhodesia, who died on 6th December, 1934, and surviving spouse, Louisa Ottilia Ernestina Wicks	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
1333/64	Grobbelaar, Jacob Van Antwerp (gebore op 11 Februarie 1872) (Persoonsnommer 048/191047W), wewenaar, van Colesberg, wat op 9 Junie 1964 oorlede is	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
910/64	Gerber, Paul Willem (gebore op 15 November 1896) (Persoonsnommer 101/200292W), van Safferystraat 3, Humansdorp, wat op 21 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Barendina Paulina Gerber (gebore van Loggerenberg op 31 Desember 1909) (Persoonsnommer 101/200293W), sedertdien oorlede	Watkins, Heyns & Auret, Bureaustraat 18 (Posbus 24), Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1680/64	Taylor, Charles Robert (born on 21st September, 1889) (Identity No. 133/178539W), railway pensioner, of 13 Ronmar Court, Inverleith Terrace, East London, who died on 13th July, 1964, and surviving spouse, Elzabe Maria Taylor (born Marx)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Dative.
921/64	Gerber, Elizabeth Barendina Paulina (gebore van Loggerenberg, op 31 Desember 1909) (Persoonsnommer 101/200293W), van Saffreystraat 3, Humansdorp, wat op 6 April 1964 oorlede is	Watkins, Heyns & Auret, Bureaustraat 18 (Posbus 24), Humansdorp, Prokureur vir die Boedel.
1573/64	Lawson, William Reid (born on 5th May, 1880) (Identity No. 101/225337W), of Humewood Mansions, Port Elizabeth, who died on 8th July, 1964	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
1704/64	Jackson, Walter Henry (born on 17th February, 1897) (Identity No. 107/869815W), of 20 Reservoir Road, Queenstown,	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
1687/64	Mallick, Fatima (born Jappie on 17th July, 1900) (Identity No. 007/010725M), of 108 Rudolph Street, Port Elizabeth, who died on 16th July, 1964, and surviving spouse, Naffie Mallick (born on 4th January, 1904) (Identity No. 101/237995M)	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
1582/64	van Aswegen, Johannes (gebore op 11 Maart 1905) (Persoons-No. 365/137060W), klerk, S.A.S. en H., van 10 Helenahof, Caxtonstraat, Oos-Londen, wat op 13 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Christina van Aswegen (voorheen Naude, gebore Human)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
1705/64	Cockcroft, Ethel Audrey (born Hiscock on 4th February, 1889) (Identity No. 011/420486W), widow, of Killarney Private Hotel, Port Alfred, who died on 8th July, 1964	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 29, King William's Town.
1616/64	Bottcher, Lionel Laurence (born on 27th December, 1893) (Identity No. 067/378897W), farmer of Bulumbra View, P.O. Frankfort, C.P., who died on 4th July, 1964, and surviving spouse, Mathilde Alwina Bottcher (born Buss)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1142/64	Mobbs, Gerlad Arthur (born on 9th March, 1914) (Identity No. 034/858939), of 6 Surrey Road, East London, who died on 20th May, 1964	Randell & Bax, 7 Buxton Street, East London.
1685/64	du Preez, Johannes Andries (gebore op 15 Mei 1903) (Persoonsnommer 101/194411W), van Rottingdeanweg 6, Algoa Park, Port Elizabeth, wat op 11 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta du Preez (gebore Swanepoel)	J. G. van H. Louw, Santam, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.
1686/64	Janse van Rensburg, Madeline (or Madaline) (born Stewart on 8th January, 1887) (Identity No. 101/306357), widow, of 20 Durban House, Western Road, Port Elizabeth, who died on 3rd July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1727/64	Tripp, Reginald Francis (born on 13th January, 1904) (Identity No. 101/174874W), of 25 King Edward Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 20th July, 1964, and surviving spouse, Violet Annie Tripp (born Trollip)	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1639/64	Vogel, Adolf John Henry Ford (born on 12th June, 1887) (Identity No. 005/952059), retired missionary, of Boesmansriviermond, District of Alexandria, who died on 13th July, 1964, and surviving spouse, Hilda Magdalena Vogel (born van Jaarsveld on 7th March, 1890) (Identity No. 005/952060)	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorneys for Executrix Testamentary.
1647/64	Schneemann, Wilhelmine Ernstine Louisa (born on 17th September, 1885) (Identity No. 034/895921), of Slope Villa, Fort Jackson, District of East London, who died on 1st July, 1964	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary.
1299/64	Oosthuizen, Fredrik Evert (born on 18th April, 1893) (Identity No. 003/923588W), widower, pensioner, of 10 Maitland Street, Uitenhage, who died there on 1st February, 1964	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
1439/64	McMaster, James William (born on 16th July, 1887) (Identity No. 101/205126K), of 27 Durban Road, Port Elizabeth, who died on 1st February, 1964, and surviving spouse Cathreni Elizabeth McMaster (born Fortuin in 1895) (Identity No. 101/205127K)	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
1643/64	Ladwig, Karoline (or Caroline) Dorothea (born on 1st February, 1888) (Identity No. 034/828972W), spinster, of c/o B. Lingam, Potsdam, District of East London, who died on 12th July, 1964	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
1461/64	Shaw, Thomas Talford Anderson (born on 31st October, 1882) (Identity No. 101/249125W), of 42 Athlone Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, who died on 20th June, 1964, and surviving spouse, Myrtle Muriel Shaw (born Dixon on 23rd January, 1902) (Identity No. 101/249126W)	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, for Self and Co-Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1751/64	Posthumus Catharina Christina (gebore Venter op 6 September 1903) (Persoonsnommer 119/250358W), van Sherwood, distrik Sterkstroom, wat op 13 Oktober 1963 oorlede is, en en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Posthumus (gebore op 11 Oktober 1899) (Persoonsnommer 119/250357W)	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteur.
1640/64	Bowker, Thomas Bourchier (born on 28th September, 1889) (Identity No. 022/288101), farmer, member of Parliament, of Signal Hill, Grahamstown, who died on 21st July, 1964	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1581/64	Sangerhaus, Magdalena Catharina (born Nel on 3rd January, 1884) (Identity No. 034/882496), widow, of 9 Buller Street, Cambridge, East London, who died on 26th June, 1964	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
1472/64	Poilly, Louis Jean Charles (born on 6th June, 1881) (Identity No. 211/452595W), of Balmoral Hotel, Kokstad, who died on 24th June, 1964	Van Niekerk & Gray, P.O. Box 54, Matatiele.
1629/64	Potgieter, Jacobus (gebore op 2 Julie 1916) (Persoonsnommer 048/182222W), van Ryneveldstraat, Hanover, wat op 13 Julie 1964 oorlede is	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1761/64	Sutton, Minnie May (born Iles on 9th May, 1886) (Identity No. 101/214410W), of 3 Jules Mansions, Albany Road, Port Elizabeth, who died on 22nd July, 1964	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
388/64	Landman, Elizabeth Johanna Maria (gebore van Onselen op 4 Februarie 1891), (Persoonsnommer 055/321820W), weduwee, van Philipstraat, Hankey, distrik Hankey, wat op 17 Oktober 1963 oorlede is	Malan & Van Eeden, Posbus 18, Hankey.
1773/64	Cox, Arthur James (born on 1st August, 1890) (Identity No. 331/158307W), retired accountant, of Queenstown, who died on 27th June, 1964	J. W. Dower Ballb, Attorney for Executrix, 92 Robinson Road, (P.O. Box 136), Queenstown.
1774/64	Delport, Christian Gert (gebore op 21 Januarie 1888) (Persoonsnommer 148/960748W), afgetrede, pensionaris, van Royal Hotel, Tarkastad, wat op 31 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Christoffel Delport (gebore Greef op 1 November 1899) (Persoonsnommer 148/960749W)	J. W. Dower Ballb, Prokureur vir Eksekutriese, Posbus 136, Queenstown.
1781/64	Greener, Winifred Agnes (born on 10th August, 1889), (Identity No. 003/915648W), widow, of 1 Leicester Street, Grahamstown, who died on 4th Augustus, 1964	B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
1777/64	Morgan, George Henry Cope (born on 12th May, 1894) (Identity No. 123/107814W), of 70 African Street, Grahamstown, who died on 4th August, 1964	B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
1510/64	Maria Margaretha Sophia Handkins (born van der Merwe on 7th November, 1894) (Identity No. 133/156688W), of 4 Upper Drostdy Street, Uitenhage, who died on 23rd June, 1964	Petrus Nicolaas Wiese, Acting Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
1422/64	Morley, William (born on 7th April, 1879) (Identity No. 188/382665W), widower, of Port St. Johns, who died on 22nd June, 1964	Harold Hildebrandt Birkett, P.O. Box 7, Port St. Johns.
1749/64	Westcott, Sydney David (born on 5th October, 1904), of Prudhoe, District of Peddie, C.P., who died on 1st July, 1964, and surviving spouse, Irene Pauline Westcott (born Friedricks)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
1759/64	Cameron, Allan Douglas (born on 24th July, 1875), (Identity No. 101/306420W), of 54 Salford, Pearson Street, Port Elizabeth, who died on 19th July, 1964	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
596/60	Tobias, Samuel Jacobus (born in March, 1906), of 13 Twenty Seventh Avenue, Salisbury Park, Port Elizabeth, who died on 22nd February, 1960, and surviving spouse, Eva Tobias (formerly Glover, born Geswint on 13th December, 1919)	Shear & Shear, Attorneys for Executrix Dative, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
1732/64	Murray, Ida Avis (born Wiggill on 28th August, 1885) (Identity No. 034/895560W), housewife, of "Innesfree", Kidds Beach, District of East London, who died on 23rd July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
1603/64	Bester, Wilhelmina Hendrina (born Goosen on 2nd December, 1881) (Identity No. 069/425379W), widow, of Camp Street, Komga, who died on 19th June, 1964	Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.
1721/64	Nel, Catharina Fredricka (gebore Vorster op 28 Junie 1879) (Persoonsnommer 074/768673W), huisvrou, van Botha-straat, Lady Grey, K.P., wat op 14 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Lewis Nel (gebore op 5 Mei 1877) (Persoonsnommer 074/768474W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2553/63	Brown, Neil Lawrence (born on 5th September, 1915) (Identity No. 907/510877W), farm manager, of Kalkoenkrantz, P.O. Halseton, who died on 31st October, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative.
1676/64	Whittington, George Henry (born on 21st June, 1887) (Identity No. 901/527250W), retired brewery manager, of 17 Vincent Place, East London, who died on 4th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
552/64	Rogers, Grace Agnes (born Normam on 11th March, 1911) (Identity No. 101/213009W), of 6 La-Roche Drive, Humewood, Port Elizabeth, who died on 18th November, 1963, and surviving spouse, Daniel Boyd Rogers (born on 13th October, 1906) (Identity No. 101/213008W)	Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. J. 28.—FORM NO. J. 28.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
B. 37/64	P. W. S. van Wyk, who carries on business as a farmer at the farm " Frankfort ", near Cedarville in the District of Matatiele	6/8/64, Eastern Cape.....	Will's Agencies (Pty.), Ltd.
11786	Essof Mohamed, who carries on business as a restauranteur, under the style of Medina Restaurant, at Stuckeris Street, Cape Town, Cape Province	7/8/64, Cape of Good Hope Provincial...	Ebrahim Hoosain and Osman Hoosain, the executors testamentary in the estate of the late Faki Hoosain.
11787	Susan Mary Edwards (born Buckley), married according to the Laws of England to Percy Edwards, public trader, carrying on business as a hotel proprietor, at Olympia Hotel, Main Road, Kalk Bay, Cape	13/8/64, Cape of Good Hope Provincial..	Peter Elwin Bales.
11788	Lea Dorothea Heunis (born Barnard), widow, previously trading as an independent business woman, at Harkerville, District of Knysna, and at present residing at Garden Route Hotel, George, Cape Province	13/8/64, Cape of Good Hope Provincial..	Uitenhage Wool and Textile (Pty.), Ltd.
B. 39/64	Frederick Christian Schenk, who trades as Southernwood Dairy, at 94 St. James Road, East London, Cape Province	4/8/64, Eastern Cape.....	East London Model Dairy Co-operative Co., Ltd.
X. 75/64	Boedel wyle Frans Hendrik Badenhorst, hiermee verteenwoordiger deur Petrus van Zyl-Aucamp, van Presidentstraat 44, Bothaville, in sy hoedanigheid as eksekuteur datief. Die gemelde Frans Hendrik Badenhorst is oorlede te Klerksdorp op 4 Maart 1964	6/8/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale....	Petrus van Zyl-Aucamp.
B. 35/64	Farel Deventy Ferreira, farmer, of " Devonia ", Thornhill, in the District of Port Elizabeth	14/7/64, Port Elizabeth Circuit Local...	Farmers' Co-operative Wool and Produce Union, Ltd.
6020	Goolam Mahomed Hansa, carrying on a general dealer's business under the name and style of Hansa's Store, at Muden, Natal	5/8/64, Natal Provincial.....	Yusuf Mahomed Haffejee.
6018	D. Jordaan, clerk, of c/o Cash Bottle Store, of Church Street, Vryheid, Natal	27/7/64, Natal Provincial.....	Bruno Julius Thiele.
C. 255/64	Johannes Jacobus Botha, of 12 Long Road, Klein Elandsvlei, Randgate, Randfontein..	31/7/64, Witwatersrand Local.....	Michael Friedland.
C.A. 177/64	Capital Sand Supply (Pty.), Ltd., having its registered office at 101 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria	11/8/64, Transvaal Provinsiale.....	Raymond Phoenix.
C.A. 183/64	Vehicle Lending Association (Pty.), Ltd., with registered office at 604 Steytler's Buildings, Market Street, Johannesburg, carrying on business at 721 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	12/8/64, Witwatersrand Local.....	Daniel Jozua Meintjes.
C. 260/64	Werner Sunkel, trader, under the name and style of Piet Retief Uitrusters, of Market Street, Piet Retief, Transvaal Province	11/8/64, Transvaal Provincial.....	R. E. Pashley & Co., Ltd.
C. 259/64	D. J. Prinsloo, farmer, of District of Barberton	11/8/64, Transvaal Provincial.....	Mohamed Sayid Hassan Patel.
C.A. 179/64	Overvaal Grondwerke (Edms.), Bpk., with registered office at 4 St. Augustine Street, Doornfontein, Johannesburg	11/8/64, Witwatersrand Local.....	Security Blasting and Excavating Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 181/64	Reef Reinforcement and Design (Pty.), Ltd., with registered offices at 31 Boundary Road, Robindale, Johannesburg, carrying on business at 919 Management House, 38 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg	11/8/64, Witwatersrand Local.....	Steeldale Reinforcing and Trading Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 180/64	President Stationers and Booksellers (Pty.), Ltd., with registered head office and carrying on business as Stationers and Booksellers, at 133 President Street, Johannesburg	11/8/64, Witwatersrand Local.....	Nic Moore Minerals (Pty.), Ltd.
C.A. 182/64	Realistic Homes (Pty.), Ltd., with registered offices at 63c Third Avenue, Linden, Johannesburg	11/8/64, Witwatersrand Local.....	Hendrik Christoffel Theunissen.
C. 262/64	Pieter Adriaan Coetzee, of 8 Cole Street, Kensington, Johannesburg	11/8/64, Witwatersrand Local.....	Wantsol Investments (Pty.), Ltd.
C. 261/64	Arthur Hughes, company director, of Rascher's Building, 68A Loveday Street, Johannesburg	11/8/64, Witwatersrand Local.....	Kornal Investments (Pty.), Ltd.
C. 258/64	A. A. Findlay, male adult building and flooring contractor, presently of 159 Booysen Street, Les Marais, Pretoria	11/8/64, Transvaal Provincial.....	P. & S. Timber and Iron Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 178/64	Elite Caterers (Pty.), Ltd., having its registered office, at 311 Italic Centre, 36 Plein Street, Johannesburg	11/8/64, Transvaal Provincial.....	Universal Brokers (Pty.), Ltd.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C.A. 168/64	Chemical and Pharmaceutical Distributors (Pty.), Ltd., with registered office at Second Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.	28/7/64, Witwatersrand Local.....	Nathan Kramer.
C. 263/64	Gerhardus Johannes Booysens, blanke meerderjarige persoon van per adres L. J. Coetzee, Rietfontein, distrik Potchefstroom	13/8/64, Transvaalse Provinsiale.....	Marthinus Jacobus Calitz.
C.A. 184/64	Alexander's Delicatessen (Pty.), Ltd., with registered office at 13 Kerk Street, Johannesburg	13/8/64, Witwatersrand Local.....	Shuma (Pty.), Ltd.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be hald before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
B. 32/64	Alda Maria Teixeria Doria, spinster, residing at 60 Third Avenue, Newton Park, and employed as a saleslady, at Bloom's Pharmacy, Cape Road, Port Elizabeth	4/8/64, Port Elizabeth Circuit Local.....	4/9/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
11772	Barend le Roux Fourie, who carries on business as retail general dealer in partnership, under the style of H. Fourie, at Krige in the Caledon District and at Jongklip in the said district	7/8/64, Cape of Good Hope Provincial...	4/9/64, 10 a.m., Caledon.
11760	Arthur Joseph Oorton, until recently, carrying on business as a builder, at De Rust and Oudtshoorn, Cape	22/7/64, Cape of Good Hope Provincial	2/9/64, 10 a.m., Oudtshoorn.
11756	Hamid Dawood Abdullah, public trader, who carries on business under the name and style of Tambay Supply Store, at 16 Salman Street, Woodstock, Cape Town	12/8/64, Cape of Good Hope Provincial..	4/9/64, 10 a.m., Cape Town.
11770	Bido, qualified physiotherapist, of c/o Alfred Hoheizen, Schau-ins Land, Hilton Road, Oranjezicht, Cape Town	12/8/64, Cape of Good Hope Provincial..	4/9/64, 10 a.m., Cape Town.
11785	Christian Servaas le Roux (getroud in gemeenskap van goedere met Elizabeth Naomi le Roux, gebore Brazelle), boer, van die plaas Spionkop, in die afdeling van Swellendam, Kaap	5/8/64, Kaap die Goeie Hoop Provinsial	4/9/64, 10 vm., Caledon.
11773	George Pieter Blomerus Fourie and Barend le Roux Fourie, who carry on business as retail general dealer in partnership under the style of H. Fourie, at Krige in the Caledon District and at Jongklip in the said district	7/8/64, Cape of Good Hope Provincial..	4/9/64, 10 a.m., Caledon.
11771	George Pieter Blomerus Fourie, who carries on business as retail general dealer, in partnership, under the style of H. Fourie, at Krige, in the Caledon District, and at Jongklip in the said district	7/8/64, Cape of Good Hope Provincial..	4/9/64, 10 a.m., Caledon.
X. 65/64	van Wyk, Frederick Johannes Gerhardus, mechanical operator, employed by S.A. Steenkool, Olie en Gaskorporasie, Bpk., and resident at 13A Acacia Flats, Sasolburg	6/8/64, Orange Free State Provincial....	11/9/64, 10 a.m., Sasolburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
6008	Dewald Johannes Pretorius.....	27/7/64, Natal Provinsiale.....	14/9/64, 10 vm., Newcastle.
6015	Moosa Cassim Morala.....	24/7/64, Durban and Coast Local.....	3/9/64, 10 a.m., Stanger.
B. 33/64	George Andrew Mogridge, general dealer, trading as Bridge Stores, at Main Road, Abbotsford, East London	6/8/64, Eastern Cape.....	2/9/64, 10 a.m., East London.
6016	Alvro Nicholas Santana, trading as Golden Ray Café, at 67 West Street, Durban	31/7/64, Durban and Coast Local.....	3/9/64, 9 a.m., Durban.
B. 31/64	Lionel Ivor Fitzgerald Wiggill, carrying on a business as a general dealer, at Tsalaba Trading Station, in Tsalaba Location, District of Engcobo	6/8/64, Eastern Cape.....	4/9/64, 10 a.m., Engcobo.
C.A. 126/64	Vereeniging Butchery and Cold Storage (Pty.), Ltd., having its registered offices at c/o of M. S. Weitzmann, 802 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, and carrying on business as Vaal Meat Supply, at 17c Voortrekker Street, Vereeniging	26/5/64, Transvaal Provincial.....	4/9/64, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 244/64	Grzegorz Kochalowsky, of 1 Charl Court, cor. of Hay and Bertha Streets, Turffontein, Johannesburg	21/7/64, Witwatersrand Local.....	2/9/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 198/64	Jimmy Demetriou, who trades under the name and style of Harrow Tea Room, at 1 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg	10/6/64, Witwatersrand Local.....	2/9/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 152/64	Ivron Holdings (Pty.), Ltd., with registered office at 602 C.N.A. Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	30/6/64, Witwatersrand Local.....	2/9/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 242/64	Agostino Sozzani, trading as Rand Supply Store, at Rietvlei, Randfontein	22/7/64, Witwatersrand Local.....	4/9/64, 9.30 a.m., Randfontein.
C.A. 164/64	Style Belts (Pty.), Ltd., with registered office at 19 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg	14/7/64, Witwatersrand Local.....	2/9/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 227/64	Dirk Johannes Swart, an operator at the Steel Factory, Iscor, Vanderbijlpark, resident at 24 Parson Street, Vanderbijlpark, in the District of Vanderbijlpark, in the Province of the Transvaal	11/8/64, Transvaal Provincial.....	4/9/64, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.
C. 208/64	Carlos Fostino Baptista do Rego, residing and trading at Rietfontein No. 18, Bantanwood Park, District of Kempton Park	23/6/64, Witwatersrand Local.....	2/9/64, 10 a.m., Kempton Park.
C. 248/64	Hercules Henning Johannes van Tonder, van Steelpoort, distrik Lydenburg, en tans van Posbus 22, Groblersdal	11/8/64, Transvaalse Provinsiale.....	1/9/64, 9.30 vm., Lydenburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Discription of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 185/64	G. J. S. Lombard, handeldrywende as Dendron Patentewinkel, te Dendron	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	4/9/64, 9.30 a.m., Pietersburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
11700	A. J. Albertyn, joiner, carrying on business for his own account at 1 Strand Road, Stellenbosch, Cape Province	N. S. Kosviner, 117 St. George's Street, Cape Town	2/9/64, 10 a.m., Stellenbosch.
X. 29/64	Henning Johannes van Wyk, woonagtig te Plot No. 23, Kenilworth, Bainsvlei, distrik Bloemfontein	P. F. Meyer p/a A. S. Meyer, Agentskappe, Posbus 1803, Bloemfontein	9/9/64, 10 vm., Bloemfontein.
11762	Wilhelm Konrad Hailmer, ladies hairdresser, of c/o Maty & Otto Regis House, Adderley Street, Cape Town	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town.	4/9/64, 10 a.m., Cape Town.
C. 171/64	Jacobus Alfred Andrew Boshoff, woonagtig te Sewende Laan 14, Melville, Johannesburg	Jan Phillip Groenewoud, Posbus 25101, Johannesburg	2/9/64, 9 vm., Johannesburg.
C. 132/64	Hendrik Frederick Yzelle.....	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	11/9/64, 10 a.m., Potchefstroom.
C.A. 68/64	Senior Sales (Proprietary), Limited.....	Morris Louis Itzikowitz, 513/4 New Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg	9/9/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 110/64	Fairy Construction Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	11/9/64, 9 a.m., Germiston.
C.A. 380/63	Boven Super Market (Pty.), Ltd., of Fourth Avenue, Waterval-Boven, Transvaal (in Liquidation)	C. Deiner, P.O. Box 39, Middelburg, Transvaal	11/9/64, 9.30 a.m., Waterval-Boven.
6001	Fakir, Jagdav, of 841 Sea Cow Lake Road, Durban, Natal	J. A. Bruce, c/o Founder's Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban	3/9/64, 9 a.m., Durban.
C. 137/64	Louis Johannes Venter (Identity No. 141/271233W) (born on 16th November, 1923)	S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	14/10/64, 10 a.m., Delareyville.
C.A. 120/64	Uncle Willy's (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.
C. 166/64	Johannes Jurie Botha, general dealer, of Kerk Street, Town of Claudina, District of Schzeizer-Reneke	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	4/9/64, 9.30 a.m., Schweizer-Reneke.
C.A. 132/64	A.G. Trading (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.
X. 151/63	Gideon Francois Benade.....	Johannes Etienne Coetzee, Posbus 760, Bloemfontein	2/9/64, 10 vm., Bloemfontein.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 147/63/8	Henny's Food Products (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	4/9/64, 9.30 vm., Standerton.....	Om besluit te passeer ten einde skuldeisers se bekragtiging te verkry vir die indiensneming van 'n boekhouer teen betaling van 'n vergoeding van R105.
X. 106/63	Christina Johanna van Niekerk (gebore Kruger), wat handel gedryf het onder die naam van Smithfield Garage, te Kerkstraat, Smithfield	9/9/64, 10 vm., Smithfield.....	Om verdere eise te bewys.
C. 121/63	Dirk Cornelius Petrus de Lange, wie voorheen handel gedryf het as Marble Hall Garage en Marge's Store, te Marble Hall	9/9/64, 9.30 vm., Groblersdal.....	Bewys van eise.
C.A. 90/63	Model Motors (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	4/9/64, 9.30 vm., Standerton.....	Bewys van eise.
C. 183/63	I. and H. H. Segal, trading as Kosmos Tyre Centre and Warran Tyres and Retreading	9/9/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 19/61/2A	H. L. Theron & Co. (Pty.), Ltd.....	2/9/64, 10 a.m., Fort Beaufort.....	Proof of claims.
C. 183/63	I. & H. H. Segal, trading as Kosmos Tyre Centre and Warren Tyres and Retreading	2/9/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 26/63	H. L. Theron & Malherbe (Pty.), Ltd...	2/9/64, 10 a.m., Fort Beaufort.....	Proof of claims.
C.A. 1524	Springbok Droogdok en Skeepsbou Maatskappy van Z.A. (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	27/8/64, 9 a.m., Durban.....	Interrogation.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 120/63/B	Daniel Theodorus de Waal.....	4/9/64, 9.30 a.m., Germiston.....	Further proof of claims.
C.A. 155/63	President Mans Shop (Pty.), Limited...	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 1814	Porterfield Estates, Limited (in Liquidation)	4/9/64, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt.
C. 2279	Coloursound Films (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/9/64, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of claims.
X. 33/64	Johannes Jacobus Visser.....	2/9/64, 10 vm., Bloemfontein.....	Bewys van eise.
C.A. 344/63	Ashley's Stores (Pty.), Limited.....	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 160/63	Lords Outfitters (1956) (Tvl.) (Pty.), Limited	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 161/63	Lords Central (Pty.), Limited.....	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 2197	Future Home Finance and Investment Corporation (Pty.), Ltd., Cape Town (in Liquidation)	4/9/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 23/63	Eastern Province Enterprises (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/9/64, 2 p.m.....	For further proof of claims.
B. 59/63	Johannes Friend.....	4/9/64, 2 p.m.....	For further proof of claims.
K.I. 1/64	Johannes Smit Mocke, trading as Astra Café, at Postmasburg	9/9/64, 10 a.m., Kimberley.....	Further proof of claim.
5947	Milliners and Antique Manufacturers, the individual partners whereof are Ebrahim Mahomed Nakooda and Dawood Ahmed Khan, manufacturers, of 274 South Coast Road, Durban, Durban, Natal	3/9/64, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5949	Dawood Ahmed Khan, trading in co-partnership with Ebrahim Mahomed Nakooda, under the style and firm of Milliners and Antique Manufacturers, manufacturers, at 274 South Coast Road, Durban, Natal	3/9/64, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
4287	Abdul Shaik Osman, carrying on business as a general dealer, tailoring establishment and receiving depot, at 267A Sirdar Road, Rossburgh, and residing at 38 Dudley Street, Jacobs, Natal	3/9/64, 9 a.m., Durban.....	Interrogation of witnesses.
C. 77/63	Hattingh, Johannes Hendrik.....	4/9/64, 9 a.m., Vanderbijlpark.....	Further proof of claims.
C. 353/63	A. S. van Staden and T. G. van de Linde, trading as Van's Construction, at 36 Fifth Street, Vrededorp, Johannesburg, and 39 Rutland Court, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg, respectively	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 313/63	Esthere Schwalbe, widow, who carries on business as a general dealer, under the style of Coronation (Kromdraai) Trading Co., at Bulpan, District of Witbank	2/9/64, 10 a.m., Witbank.....	Further proof of claims.
C. 496/63	Arthur William Salt, trading as Die Boere Winkel, at Vaalbank, Magaliesburg, District of Krugersdorp	4/9/64, 10 a.m., Krugersdorp.....	Further proof of claims.
C. 15/64	Theodor Christinus Naude and Stephanus Naude, trading in co-partnership under the style of S.A. Distributors Agency, at 29 North Vaal Arcade, Vermeulen Street, Pretoria	4/9/64, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 17/64	Stephanus David Naude, trading in co-partnership with Theodor Christinus Naude, under the style of S.A. Distributors Agency, at 29 North Vaal Arcade, Vermeulen Street, Pretoria	4/9/64, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 80/64	Nicolaas Frederik Esaias Lotterie.....	4/9/64, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eise.
C.A. 25/63	P. A. Abiet & Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/9/64, 10 a.m., Wolmaransstad.....	Further proof of claims.
C. 4/64	Abdulhay Akhalwaya, of 133 Main Road, Newlands, Johannesburg	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 292/63	M. & F. Nell (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/9/64, 10 a.m., Oberholzer.....	Further proof of claims.
C. 44/64	Ivan Subel, carrying on business as Ramar Outfitters, at Kingsley Road, Orkney, District of Klerksdorp, and residing at 10 Joseph Avenue, Flamwood, Klerksdorp	2/9/64, 10 a.m., Klerksdorp.....	Further proof of claims.
C. 436/63	Godfrey Masha, general dealer, residing at Gamoretsele and trading as Mdibaneng Trading Store, at Koranveld No. 70, District of Lydenburg, Transvaal	1/9/64, 10 a.m., Lydenburg.....	Further proof of claims.
C.A. 346/63	Kim's Builders and Hardware Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 364/63	Fashioncraft Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., with registered office at First Floor, Purchase Place, 187 Market Street, Johannesburg	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims and confirm action of liquidator engaging services of independant accountant to report on affairs of the company at a fee of R500.
C. 26855	Francois Johannes Furstenburg, trading as President Stores, at Potchefstroom	3/9/64, 10 a.m., Potchefstroom.....	Further proof of claims.
C.A. 333/63	Corrosion Engineering (Transvaal and O.F.S.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 301/63	W. J. Cilliers (Pty.), Ltd., having its registered office at 292A Rebecca Street, Pretoria West	4/9/64, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
C. 441/63	J. T. Mienie	4/9/64, 10 vm., Potchefstroom	Bewys van eise.
11721	Helen Karakostandis (married to Lucas Karakostandis, according to the laws of Rhodesia, which marriage is to the best of the applicant's belief out of community of property), who is a a public trader, carrying on business, under the style or firm of Doll Café, at 319 Main Road, Sea Point, Cape Town and as Magic Toyland, at Marine House, St. John's Road, Sea Point, Cape Town	4/9/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 2185	Art Reproductions (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/9/64, 10 a.m., Cape Town	Further proof of claims.
C. 648/62	Andries Johannes Wannenburg (Identity No. 658/8013353) (born on 21st June, 1920)	4/9/64, 10 a.m., Krugersdorp	Further proof of claims.
5923	Raja Wholesalers	3/9/64, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
X. 94/63	Abraham Johannes Griesel Meyer, manlike Blanke mynwerker, van Laerstraat, St. Helena, Welkom	2/9/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
C.A. 14/64	Nu-Era Service Station (Pty.), Ltd., of Bloemfontein (in Liquidation)	9/9/64, 10 a.m., Bloemfontein	Further proof of claims.
C.A. 4/64	Steynbot Meubeleerders (Edms.), Bpk., van Bloemfontein (in Likwidasie)	9/9/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
C. 445/62	F. C. J. van Eeden	4/9/64, 10 vm., Pretoria	Bewys van eise.
X. 106/63	Christina Johanna van Niekerk (gebore Kruger), wat handel gedryf het onder die naam Smithfield Garage, te Kerkstraat, Smithfield	2/9/64, 10 vm., Smithfield	Vir die bekragtiging van resolusies.
C.A. 227/63	Lemmies Motor Supplies (Proprietary), Limited, Pretoria	4/9/64, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C.A. 64/64	Arcadia Panel Beaters and Spray Painters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/9/64, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
11605	Albertus Jacobus Kotze, of 15 Hoop Street, Citrusdal, Cape Province	4/9/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 2313	Parkade Shoes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/9/64, 10 a.m.	Proof of claims.
11266	Michiel Pieter Smit, garage proprietor, carrying on business and trading under the style of Versailles Garage, at 20 Main Road, Wellington, Cape, and who presently resides at 24 Fountain Street, Wellington	4/9/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11572	Sheikh Ebrahim and Hassan Khan Dalwai, carrying on business as a partnership as general dealers, under the style of Muradpur Bazaar, at 264 Bird Street, Stellenbosch, Cape Province	4/9/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 86/64	Melamex Products (Pty.), Limited (in Liquidation)	2/9/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 7253	Vancouver Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/9/64, 9 a.m., Johannesburg	To authorise the liquidator to donate to the Town Council of Springs, certain Residential Erven Nos. 65, 66, 67, 68 and 69, situate in the Township of Strubenvale, District of Springs.
11577	Fainbridge Olive Conradie (formerly Slater, formerly Corker, formerly Magellan), married out of community of property and the exclusion of the marital power to Frederick Jan Conradie (himself an unrehabilitated insolvent), and carrying on business as an estate agent, under the style or firm of Suburbia Estate Agency, at 3 Victoria Road, Mowbray, Cape Province	4/9/64, 10 a.m., Cape Town	(1) See footnote.

(1) To confirm the following:—

(1) That the Private Treaty Sale of Lot No. 48 and part of Lot No. 46A, Portion of Lots Nos. 42, 43, 44, 46 and 48, Woodstock (known as Nos. 16 and 18 Warwick Street) to Richard Percival Benito for R5,500 be confirmed, and that the trustee be authorised to allow the transfer to be registered on payment of R4,000 and that the purchaser be given credit for the R1,500 which he paid to the insolvent prior to sequestration.

(2) That the Private Treaty Sale of Portion A, part of Lots Nos. 14 and 15, Block D of Lot No. 6 of the divided estate "Varsche Valley", situated at Salt River (now Erf No. 16052, Cape Town), known as Nos. 88 and 90 Rochester Road, Salt River to Sedick Jacobs for R3,000 be confirmed, and that the trustee be authorised to allow transfer to be registered on payment of R2,400 and that the purchaser be given credit for the R600 which he paid to the insolvent prior to sequestration.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C.A. 1524	Springbok Droogdok en Skeepsbou Maatskappy van Z.A. (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	A. Morrison, P. T. C. Thorne, 14/8/63	14/8/64	Six months.
K.I. 35/63	Jan Bastiaan Viljoen, licensed hotellier, who carried on business as such as the owner and licensee of the Commercial Hotel and as the lessee and licensee of the Kenhardt Hotel, both situate at Kenhardt	Eric Barnard Levy, 24/2/64.....	24/8/64	Six months, Kimberley.
C. 409/63	Michael Arnoldus Muller, formerly of Holfontein, District of Bethal, and now of 22 St. Andrews Road, Evander	Ernest Feldman, 7/1/64.....	7/7/64	Three months, Pretoria.
C.A. 1558/3	Natal Builders and Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. L. Norden, 9/1/64.....	9/7/64	Three months.
11689	B. S. Zuithoff, builder, of Rondebosch, C.P.	H. Baker, E. W. Hathaway, 31/1/64	31/7/64	Nine months, Cape Town.
C.A. 355/62	Alanmanor, Ltd. (in Liquidation)..	A. H. Gunn, 31/1/63.....	31/7/64	Six months.
C. 143/63	Phillip Henry Betz.....	N. W. Boyes, 3/6/63.....	10/5/64	Six months.
C.A. 48/63	Makonda Store (Proprietary), Limited	M. L. Itzikowitz, 28/3/63.....	30/3/64	Nine months, Pretoria.
C. 26/62	Windsor Hotel East London (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	K. Tebbutt, A. K. Mc'Glashan, 13/11/62	6/8/64	Six months, Grahamstown.
X. 106/63	Christina Johanna van Niekerk (gebore Kruger), wat handel gedryf het onder die naam van Smithfield Garage, te Kerkstraat, Smithfield	Philippus Rudolph Serfontein, 28/1/64	19/7/64	Ses maande, Bloemfontein.
C.A. 346/62	Vrischgewaagd Kleinplase (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg, 28/2/63	28/5/64	Nine months, Pretoria.
C.A. 272/63	Denton Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg, 20/1/64	20/7/64	Nine months, Pretoria.
C.A. 347/63	Goldhill Properties (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, 15/1/64	15/7/64	Nine months, Pretoria.
C. 465/63	Robert Schwartz, dental surgeon, of 710 Harley Chambers, Jeppe Street, Johannesburg	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, 8/1/64.....	8/7/64	Nine months, Pretoria.
C.A. 54/63	Jeanwell Court (Proprietary), Limited (in Liquidation)	John Richard Ralph Wells, 9/4/63..	9/4/64	Six months, Pretoria.
C. 44/62/A	Petrus Jacobus Stoop.....	A. E. Pohl, 11/4/62.....	27/5/64	Ses maande, Pretoria.
5841	Cornelius Johannes Walker, wood and coal merchant, at 161 Utrecht Street, Vryheid, Natal	J. A. Bruce, 13/5/63.....	13/8/64	Three months, Pietermaritzburg.
5958	Madge Eileen Griffiss, trading as Roshean's Chatterbox, Shop 2, Nicol Square Building, of Pine Street, Durban	M. J. Ensor, 5/3/64.....	5/9/64	Two months, Pietermaritzburg.
5888	Ramkoree, who traded as Escombe Cartage Contractors, at 70 St. Augustine Road, Escombe, Natal	M. J. Ensor, 2/10/63.....	2/8/64	Six months, Pietermaritzburg.
5723	William Odgers Jewell, of 39 Newport Avenue, Glenashley, Natal, who traded as Jewell Construction and Glenashley Hardware	M. J. Ensor, 24/8/62.....	24/8/64	Six months, Pietermaritzburg.
4883/B	Dawood Mahomed Cassimjee, trading as Cassimjee's Garage, at Church Street, Pietermaritzburg, Natal	M. J. Ensor and C. A. Milne, 15/11/58	9/8/64	Four months, Pietermaritzburg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
5953	Victor Frances (or Francis) Raylton, of 83 St. Moritz, John Milne Street, Durban, and who previously traded as Southern Estate Agency, Durban	M. J. Ensor, 30/1/64.....	30/7/64	Five months, Pietermaritzburg.
C. 17/63	A. N. E. Changuion, verkoopsman, van Kahn's Pianos (Pretoria) (Pty.), Ltd., Van der Waltstraat 173, Pretoria en woonagtig te Cunninghamlaan 56, Waverley, Pretoria	J. C. Oelofse, 20/4/63.....	30/6/64	Ses maande, Pretoria.
C.A. 21/63	Johnnies Kruideniers (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	J. E. Coetzee, 2/12/63.....	2/6/64	Vier maande.
C. 521/63	Michael Mathebula, 907 Dhlamini, White City	Sidney Ber C.A. (S.A.),.....	5/8/64	Six months.
C. 152/63	Marthinus Johannes Bel, boer, van die plaas Roodepoort, distrik Bronkhorstspruit	J. C. Oelofse, 14/6/63.....	28/7/64	Ses maande.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, for the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
11661	E. G. Ismail, trading as Caledon Cash Store, at 113 Caledon Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 1523	Atril Textiles (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Pinetown.
C.A. 1550	Yellowpak Chemicals (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 179/61/A	Myburgh & Company (Proprietary), Limited, of Pretoria (in Liquidation)	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
5952	M. M. McClure, formerly Vermaak (born McClure), trading as Joybells	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5097	Naraismoloo, farmer, of 15 Saltfleet Road, Westville	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 351/62/B	Phoenix Estates (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Tweede en Finale Likwidasie, Kontribusie en Verdelings	Pretoria, Johannesburg.
C. 594/61/B	A. S. Botes, formerly of Cork Avenue, Ferndale, Randburg, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 471/63/B	P. J. Barnard, formerly trading in partnership with C. J. Robinson, as Barnard & Robinson, at Boksburg North, Transvaal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Boksburg.
C. 27342/3/A	Partnership Estate: A. Beekman and A. van Doorn, formerly, trading as Beekman & Van Doorn, District of Krugersdorp, Transvaal	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp.
X. 33/61	L. H. Haynes.....	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Brandfort.
5732/3A	M. E. Moolla.....	First and Final Liquidation and Distribution	Ladysmith, Natal.
C. 203/63/3A	N. Katakuzinos, trading as Mondeor Cafe and Stores, at Mondeor, Johannesburg	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
1152	Marcia Kotsakis (born Hadjidimitriou), who traded as Villiers Bakery, at Villiersdorp, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Caledon.
C. 434/61/B	K. Fleischmann.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 378/63/B	Jacob Mattheus Bronkhorst, of 934 Royal Village, Crown Mines, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1544/ 3A	Peter Cowles (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 297/62	Belmont Supermarket (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 5599	Noord Credit Corporation, Limited (in Liquidation)	Sixth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5838/2B	Vincent Charles Albert Heylen (also known as Vincent Karel Albert Heylen)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 7510/A	Waterberg Garage (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie en Kontribusie	Pretoria, Nylstroom.
11277/L	Hermanus Kennedy Coetzee, of 617 Fourteenth Avenue, Gezina, Pretoria, who formerly practised as an attorney, under the name or style of Moodie & Coetzee, at Fraserburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Fraserburg.
C.A. 1312/ 1A	Duncan & Slater (Pty.), Limited, who traded as Dick King Shoes	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4741/B	Israel Alexander, trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander & Company, and Ebony Passenger Service, at Lamontville, Clermont, Natal	Seventh Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
C. 19/63	Quodmore (Proprietary), Limited, trading as Normandie Hotel, at East London (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
B. 61/63/2A	John Stanley Miles, salesman, of Carlton Hotel, Inverleith Terrace, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C.A. 186/62	New Avondale Dairy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation.....	Johannesburg.
C. 429/63/A	D. & and C. Ehrlich, trading as Supreme Fisheries	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 241/ 63/B	J. L. Walker & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 8/62/A	Elizabeth May Armstrong, in her capacity as Executrix Dative in the estate of the late Edward Armstrong, of 5 Trelawaney Court, Bertha Street, Turffontein, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1561/ 3B	Nora Investments (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26419	Robert Leslie Smart.....	First and Final Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 5/64	Agnar Norden Hans Conrad Larsen, formerly of Universal Garage, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
C.A. 1517	Thermo-Setting Plastics (Pty.), Ltd. (in Liqudation	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
X. 53/62	Mozie Souchon, hotelier, carrying on business as such under the name or style of Victoria Hotel, at 84 Murray Street, Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad.
X. 107/62	Frederick Johannes Oosthuizen, wat saam met Daniël Benjamin Oosthuizen in vennootskap handel gedryf het as Oosthuizen Transport, te Welkom	Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie	Bloemfontein, Welkom.
X. 108/62	Daniël Benjamin Oosthuizen, wat saam met Frederick Johannes Oosthuizen, in vennootskap handel gedryf het as Oosthuizen Transport, te Welkom	Eerste en Final Likwidasie, Distribusie en Kontribusie	Bloemfontein, Welkom.
5646/4A	Partnership Estate of Sewgoolam Brothers, general dealers, trading under the aforesaid name and style at Hartebeesfontein, Wasbank, District of Dundee, Natal, the individual partners whereof are Ramsaroop, Danakdari and Surajparsadh.	First Liquidation and Distribution.....	Pietermaritzburg, Dundee.
X. 120/63	J. C. Henning, of Plot No. 61, Kwaggafontein, Bloemfontein	Eerste en Final Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
C.A. 16/63	Moolmans Transport, van Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
X. 126/63	Gottlieb Christiaan Venter, verkoopman, van p/a Van Aswegens Garage, Hoopstad, en woonagtig te Olyfkop, Hoopstad	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Hoopstad.
5707	Jadwat Supply Store.....	Third Liquidation and Distribution.....	Pietermaritzburg, Newcastle.
C. 26633	J. F. G. Klingbiel and S. J. Schoeman, trading as Central Garage	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lydenburg.
5817	Christoffel Alwyn Fouche, of Newcastle, Natal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Newcastle.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent.*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
C.A. 41/62/B	Gifts Wholesale (Proprietary), Limited, with registered office at 122–124 Jeppe Street, Johannesburg (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 173/63/B	Jacob Daniel Engelbrecht, miner, of 48 St. Gothard Avenue, Mayfair West, Johannesburg, who also carries on business as Settlers Hotel and Bottle Store, on the farm Cardiff No. 1289, District of Waterberg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 220/ 63/B	Seecom Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
11223	Abdul Rahim Adam, general dealer, carrying on business at 105 Bird Street, Stellenbosch, and also under the style of Arabian Stores, at Protea Street, Ida's Valley, Stellenbosch, Cape	Third Liquidation and Distribution.....	Cape Town, Stellenbosch.
X. 110/63	Nicolaas Meyer.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Brandfort.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 90/ 63/B	Model Motors (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	4/8/64	Diwidende word uitgekeur.....	J. P. Groenewoud, Posbus 25101, Johannesburg.
C.A. 167/61	Transvaal Housing Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation)	3/8/64	Contribution to be collected.....	Julius Rudolph, Meyer, Van Sittert & Kropman, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp.
C.A. 120/63	Maserati Motors (Proprietary), Limited, with registered office at 122A Main Street, Johannesburg (in Liquidation)	28/4/64	Dividend being paid.....	K. H. R. Harris, P.O. Box 408, Johannesburg.
C. 25929/B	Johannes Gerhardus Steyn, of District of Vereeniging	29/6/64	Award to secured creditors only.....	John Richard Ralph Wells, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C.A. 22/62/ 2B	Simonetta (Proprietary), Limited (in Liquidation)	24/6/64	Dividend being paid to concurrent creditors	Stanley Wilfred Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg.
B. 40/58/11	Graham Euseby Hollings Ogilvie, formerly of 2 River Road, Redhouse, District of Port Elizabeth	6/8/64	Dividend being paid.....	Aubrey Braude, Third Floor, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth.
C. 128/ 63/B	D. C. van Rooyen.....	1/8/64	Dividend to preferent creditor only..	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 2167/A	Inas Fashion Salon (Pty.), Ltd.....	5/8/64	Supplementary dividend being paid..	Willie Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C.A. 509/ 61/B	Gamma Investments (Cape Town), Limited (in Liquidation)	5/8/64	Dividend to secured creditor and contribution being levied on concurrent creditors	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust, Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
X. 120/61	Jan Hendrik Bezuidenhout Fick, builder, of Sasolburg	4/8/64	Dividend being paid.....	T. N. Whittet, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 65/ 63/5A	T.U.D. Winkels (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	7/8/64	Diwidend betaalbaar.....	A. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 316/62	Selacs (Proprietary), Limited.....	7/8/64	Award to secured creditor and contribution by concurrent creditors	A. W. Hooper, c/o Whiteley Brothers, P.O. Box 304, Klerksdorp.
C. 1/62	Selected Foods (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/7/64	Dividend being paid.....	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 13/63	Palmgrove (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/7/64	Dividend being paid.....	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 26917/A	L. J. Koen.....	4/8/64	Diwidend uitbetaal.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg.
B. 56/62	J. F. A. Potgieter (Persoonsno. 133/166941) (gebore op 21 November 1921), steenmaker, wat handel gedryf het as Uitenhage Brick and Tile Works	3/8/64	Diwidend word betaal.....	J. J. S. Swart C.A. (S.A.), p/a mnre. Steven Swart en Kie, Posbus 356, Uitenhage, K.P.
B. 71/61	Gert Petrus Pretorius.....	20/4/64	Dividend being paid.....	Carl Heinrich Wilhelm Groch, P.O. Box 40, Burgersdorp, and Kenneth Norman Paterson, P.O. Box 963, East London.
C.A. 169/62/B	H. R. Smulian Investment Trust, Limited (in Liquidation)	5/8/64	Dividend being paid.....	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
11003	Harris Melzer, residing at 8 Rocklands Avenue, Highlands Estate, Cape Town	7/8/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11663	Johannes Petrus du Toit, voorheen 'n boer van De Hoop, Windmeul, Paarl, en nou van Oranjestraat 7, Paarl	6/8/64	Diwidend word uitbetaal.....	C. L. Neethling, Pleinstraat 1, Posbus 188, Malmesbury.
C. 609/62/A	Matthys Gerhardus Liebenberg....	5/8/64	Diwidend word uitgekeer.....	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.
11560	Jacobus Daniel Fick du Toit, boer, van Uitkoms, Paviesvlei, Stanford, Afdeling Caledon	5/8/64	Dividends being paid.....	J. H. Loe Smuts, P.O. Box 34, Caledon.
C.A. 337/62/A	F. & F. Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/8/64	Award to preferent and secured creditors only	S. R. Wakely-Smith, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C.A. 223/63/3B	Clatco (Proprietary), Limited (in Liquidation)	7/8/64	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, and C. F. de Wet, Volkskasgebou, Market Street, Johannesburg.
C. 78/61	S. C. Gailey.....	24/7/64	Geen.....	B. J. Burgers, Posbus 2851, Johannesburg.
C. 345/61	Bhana Khoosal.....	24/7/64	Dividend secured creditors only.....	W. J. P. Greeff, P.O. Box 182, Parys.
5669	W. E. C. Holden.....	6/8/64	Dividend being paid.....	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.
C.A. 187/61/A	Summit Motor Spares (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/6/64	Dividend being paid.....	M. Stead, P.O. Box 1639, Johannesburg.
C.A. 1451/13	Nel Motors (Pty.), Ltd., also trading as Cato Ridge Service Station (in Liquidation)	6/8/64	Dividend being paid.....	A. Morrison and P. T. C. Thorne, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
C.A. 1420/4B	Sevralac Overseas (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/8/64	Dividend being paid.....	J. Jackson, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
C.A. 13/61/5	Inyoni Mining and Exploration Co. (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	7/8/64	Diwidend voorkeur.....	C. F. de Wet, p/a Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
11263	Hyman Miller.....	12/8/64	Preferent and secured creditors only..	Willie Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C. 27440/B	G. A. Els.....	10/8/64	Dividend being paid.....	D. L. Stewart, c/o P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 115/61/5A	J. C. Greyling, who carries on business as a farmer, at Veeplaas, P.O. Skuinsdrift, via Groot Marico, Transvaal	11/8/64	Contribution being levied.....	Peter Tavia Whiteman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
5848	Harry Dyason.....	11/8/64	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, P.O. Box 1838, Durban.
T.F.A. 10/63/A	L. A. de J. Wiid (born on 8th September, 1903), Farmers' Assistance Act	10/8/64	No distribution to creditors.....	C. W. Tasmer, Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria, and D. C. Spies, Santam, Saambou Building, Andries Street, Pretoria.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
C. 26574	Smit, Jacobus Frederick, adult male, builder, of Plot No. 31, Sweetwater, Grasmere	8/9/59	6/10/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
R. 94/238	Benson, Johannes Lodewicus, boer, van Breestraat, Britstown	13/6/19	23/9/64, 10 vm., Kaapstad.....	Rekening goedgekeur op 22/1/20.
C. 27/62	Hendrik Johannes Booysen, café owner and general dealer, formerly of 662 Ontdekkers Road, Delarey, District of Roodepoort, presently of 97 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg	19/12/61	15/9/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Offer of composition accepted by creditors in terms of Section 119 and 124 of Act No. 24 of 1936, as amended.
X. 63/62	Gert Francois Janse van Rensburg, blokman, van Sonnebergwoonstelle 33, Villieria, Pretoria	14/6/62	8/10/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 10 Mei 1963, en in terme van artikel 124 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig met toestemming van die Weesheer.
C. 25683	Louis Johannes Pretorius (Persoonsno. 356342634), van Anne Court No. 5, Potgietersrus, en werksaam as Afdelingsbestuurder by Struck en Schultz (Edms.), Beperk, Potgietersrus	20/3/58	6/10/64, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Rekening bekragtig op 14/9/61.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
10571	1/11/58	R4,000	Gerhardus Johannes van Zyl....	Gerhardus Johannes van Zyl....	Onderlinge Hulpvereniging van Staatsamptenare (Koöp.), Bpk., nou Rentmeester Versekeraars, Bpk., Posbus 403, Pretoria.
M630595	1/5/63	R1,000	Johanna Magrietha Pretorius....	Johanna Magrietha Pretorius....	Rentmeester Versekeraars, Bpk., Posbus 403, Pretoria.
89969	1/9/37	R1,000	Johan Christian Kriek.....	Johan Christian Kriek.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
207930	1/5/39	R2,000	Jacobus Hendrik Ackermann en Susanna Sophia Ackermann (gebore Uys)	Jacobus Hendrik Ackermann....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
785876	1/4/59	R1,000	Esmé van Wyk (nou mev. Kock)..	Esmé van Wyk (nou mev. Kock)..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
862516 X2	1/11/60	R1,000	Cecilia Maria Vorster.....	Cecilia Maria Vorster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
919657 X7	11/1/61	R2,000	Jacob David Sinclair Kruger....	Jacob David Sinclair Kruger....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
323413	1/6/46	R2,000	Stephanus Cornelius Zondagh...	Stephanus Cornelius Zondagh...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
495198	1/9/52	R1,000	Casper Willem Lamprecht.....	Casper Willem Lamprecht.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
618701	1/12/55	R1,400	Gerta Jacoba Huyzers.....	Gerta Jacoba Huyzers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
801006	1/7/59	R1,000	Franscois Jacobus Welgemoed...	Franscois Jacobus Welgemoed....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
643790	1/5/56	R1,000	Martha Hendrina Robbertze (gebore Rautenbach, nou mev. du du Plessis)	Martha Hendrina Robbertze (gebore Rautenbach, nou mev. du du Plessis)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
282982	1/5/44	R2,848	Johanna Catharina Elizabeth Kock	Johanna Catharina Elizabeth Kock	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
738876	1/5/58	R1,000	Andries Francois Marais.....	Andries Francois Marais.....	Sanalm, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
841283	1/3/60	R1,000	Christo Christoffel Celliers.....	Christo Christoffel Celliers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
844089	1/5/60	R1,000	Christina Francina Kühn.....	Christina Francina Kühn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
923665 X4	1/12/61	R3,012	Moorcroft Sidney George Moolman	Moorcroft Sidney George Moolman	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
208739	30/5/29	£150	Egbertus Hendrik Daniel Marais..	Egbertus Hendrik Daniel Marais..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
324173	26/3/36	£300	Stephanus Gabriel le Roux.....	Stephanus Gabriel le Roux.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
341400	11/2/37	£643	Selwyn John Penny.....	Selwyn John Penny.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
963618	28/9/53	£355	Ferdinand Adrian Roberts.....	Gertruida Jacoba Roberts.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1304127	15/5/57	£1,000	Hendrik Laurence Jooste.....	Hendrik Laurence Jooste.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1427805	13/8/58	£1,090 (Basic)	Hendrik Lourence Jooste.....	Hendrik Lourence Jooste.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
250285	1/12/48	£500 (R1,000)	Andre Louis Pienaar.....	Andre Louis Pienaar.....	The London Assurance, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
3706429	12/9/35	R2,000	Arthur George Jorgensen.....	Arthur George Jorgensen.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
3872311	13/1/36	R2,000	Arthur George Jorgensen.....	Arthur George Jorgensen.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
54659	1/5/52	R500	Poonsamy Visvanathan Padayachee	Poonsamy Visvanathan Padayachee	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
64971	1/9/55	R2,000	Hercules Solomon du Preez.....	Hercules Solomon du Preez.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
80082	1/4/59	R1,000	Hendrik Austin.....	Hendrik Austin.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
92379	1/6/61	R2,000	Louis Johan Marx and Johanna Gertruida Marx (born Saayman)	Louis Johan Marx and Johanna Gertruida Marx (born Saayman)	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
93039	1/7/61	R2,000	Johannes Cornelius van Huyssteen and Petronella Magrieta van Huyssteen (born Laas)	Johannes Cornelius van Huyssteen and Petronella Magrieta van Huyssteen (born Laas)	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
58485	1/2/34	R600	Philippus Jacobus Lourens.....	Philippus Jacobus Lourens.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
543017	1/11/53	R2,000	Michiel Adriaan Mocke.....	Michiel Adriaan Mocke.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
543300	1/12/53	R500	Jan van der Westhuizen.....	Jan van der Westhuizen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
856769	1/9/60	R1,000	Hendrik Jacobus Niemand.....	Hendrik Jacobus Niemand.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
895072 X7	1/6/61	R2,000	Simon Lodewyk Prinsloo.....	Simon Lodewyk Prinsloo.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
512782	1/12/52	R2,000	Homer Papageorge.....	Homer Papageorge.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
848730	1/7/60	R1,000	Jacobus Lourens Johannes Greyling	Jacobus Lourens Johannes Greyling	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
876424 X3	1/2/61	R1,000	Hilton Rodney Kapp.....	Hilton Rodney Kapp.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
926838 X4	1/2/62	R2,664	Gerald Claud Campbell.....	Gerald Claud Campbell.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
970058 X4	1/10/62	R1,000	Petrus Johannes Kotze Botes....	Petrus Johannes Kotze Botes....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
498928	1/9/52	R1,000	Hercules Solomon du Preez.....	Hercules Solomon du Preez.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
633165	1/2/56	R1,000	Nicolaas Rymert Petrus van Zyl..	Nicolaas Rymert Petrus van Zyl..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
837946	1/2/60	R1,200	Cornelius Johannes Goosen.....	Cornelius Johannes Goosen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
965675 X2	1/10/62	R2,055	Jan Walters Jansen.....	Jan Walters Jansen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
995718 X4	1/5/63	R1,000	Isabella Magrieta van der Merwe	Isabella Magrieta van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
72761	1/5/35	R600	Jan Carl van Pletzen.....	Jan Carl van Pletzen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
214567	1/11/39	R400	Willem Petrus Lubbe.....	Die boedel wyle Willem Petrus Lubbe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
288619	1/9/44	R1,000	Willem Petrus Lubbe.....	Die boedel wyle Willem Petrus Lubbe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
474313	1/2/52	R2,000	Isak Dawid du Plessis.....	Isak Dawid du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
490617	1/7/52	R1,000	Stefanus Francois Coetzee.....	Stefanus Francois Coetzee.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
753642	1/7/58	R1,000	Johannes Nicolaas de Bruin.....	Johannes Nicolaas de Bruin.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
43424	1/8/31	R600	Maarten Jacobus Geldenhuys....	Maarten Jacobus Geldenhuys....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
328768	1/8/46	R2,000	Schalk Jacobus Burger.....	Schalk Jacobus Burger.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
584506	1/12/54	R500	Hermanus Johannes Richard Hammann	Hermanus Johannes Richard Hammann	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
587078	1/1/55	R900	Johan Johannes Adlem.....	Johan Johannes Adlem.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
875481 X4	1/2/61	R4,000	Gideon Johannes Steyn.....	Gideon Johannes Steyn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
71609	1/4/60	R1,000	Hester Adriana van Graan.....	Hester Adriana van Graan.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
548163	1/7/62	R8,220/ 11,580	Jan Hendrik Momberg.....	Jan Hendrik Momberg.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
900799	1/9/48	R544	Arthur Morris Rosenberg.....	Louis Rosenberg.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
530162	1/12/61	R2,500	Wessel Hendrik Ferreira.....	Wessel Hendrik Ferreira.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
576220	1/9/63	R4,000	Manuel de Nobrega Martins.....	Manuel de Nobrega Martins.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
561211	1/4/56	R600	Jacobus Petrus Johannes du Plooy	Jacobus Petrus Johannes du Plooy	The Atlantic and Continental Assurance Company of South African, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
511272	1/12/51	R700	Simeon Nxumalo.....	Simeon Nxumalo.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Ver-sekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1540048-4	19/2/60	R5,000	Terence Robert Pace.....	Terence Robert Pace.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
698420	1/11/57	R2,000	Sarel Jacobus van der Walt.....	Sarel Jacobus van der Walt.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bpk., Adderleystraat 106 (Posbus 73), Kaapstad.
641684	—	R2,000	B. W. B. Richter en E. M. L. Richter	B. W. B. Richter en E. M. L. Richter	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bpk., Adderleystraat 106 (Posbus 73), Kaapstad.
1242008	19/9/56	£1,190 (Basic)	Ernest Robert Bowen.....	Ernest Robert Bowen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1500123	9/6/59	£2,050 (Basic)	Barend Hermanus Geldenhuys...	Barend Hermanus Geldenhuys...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1538177	2/11/59	£1,500 (Basic)	Willem Jacobus Botha.....	Ruby Heloise Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1576736	12/4/60	£750	Thelma Susannah Beatrice Scheepers	Thelma Susannah Beatrice Scheepers	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1673529	19/6/61	R1,500	Gideon Frans Erasmus.....	Gideon Frans Erasmus.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
369525	16/6/38	£450	Jacobus Gysbertus Wium (P/Seun)	Jacobus Gysbertus Wium (P/Seun)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
369527	16/6/38	£200	Johanna Jacoba Wium.....	Johanna Jacoba Wium.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1391183	17/4/58	£980 (Basic)	Jan Andries Johannes Opperman	Jan Andries Johannes Opperman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1413468	23/6/58	£615	Kelvin McKenzie Smith.....	Kelvin McKenzie Smith.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1614048	30/9/60	£1,000	Jacques Gideon van Dyk.....	Jacques Gideon van Dyk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
648858	9/9/48	£1,410	Georgina de Jager.....	Johan Hendrik Valentyn de Jager	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
814747	2/8/51	£355	Gideon Stephanus Stander.....	Andrina Jacoba Stander.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
920911	9/3/53	£1,454	Isabel Walker.....	Pieter Ernest Walker.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1043360	8/9/54	£300	Zolani Bathande Ngcingwana....	Norton Mlawli Ngcingwana.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1043361	8/9/54	£300	Dryden Bakulule Ngcingwana....	Norton Mlawli Ngcingwana.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1099702	2/5/55	£1,500	Basil Papas.....	Basil Papas.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
292969	20/9/34	£1,000	Ewart Miles Bowker.....	Ewart Miles Bowker.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
452907	3/9/42	£500	Catherina Elizabeth Brönn.....	Catherina Elizabeth Brönn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
489502	27/4/44	£2,160	Rosebery Pumelele Knox Bokwe	The estate of the late Rosebery Tandwefika Bokwe	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
617820	22/1/48	£1,216	Charles William Cylmer.....	William Ernest Cylmer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
619282	5/2/48	£200	Stephanus Johannes Marais.....	Stephanus Johannes Marais.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
885169	22/8/52	£300	Hilton Vernon Hartwig.....	Hilton Vernon Hartwig.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1048194	1/10/54	£1,454	Philippus Christoffel Snyman....	Daniel Roelof Snyman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1192282	10/4/56	£2,000	Desmond James Francis Taylor..	Desmond James Francis Taylor..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1295639	16/4/57	£1,000	Trevor John Strachan.....	Trevor John Strachan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1353691	8/11/57	£920	Abraham David Katz.....	Abraham David Katz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
541468	14/3/46	R270.40	Bernard Arnold Krantz.....	Arnold Frederick Krantz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
700533	25/8/49	£1,000	Wilfred Joseph Hersch.....	Wilfred Joseph Hersch.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
866452	5/6/52	£585	Maltrie Nathaniel Barkhuizen....	Maltrie Nathaniel Barkhuizen....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1153313	9/11/55	£1,000	Irene Francis van der Westhuizen	Irene Francis van der Westhuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1335810	30/9/57	£1,245 (Basic)	Hendrik Petrus Roos.....	Aletta Johanna Roos.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1524317	2/9/59	£1,407 (Basic)	David Courtney Whaits.....	David Courtney Whaits.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1558719	29/2/60	£1,500	Rodney Clive Irvine.....	Rodney Clive Irvine.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1582487	5/5/60	£1,025	Graham St. Quintin Scott.....	Graham St. Quintin Scott.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1640550	19/1/61	£930 (Basic)	Aaron Louis Rosen.....	Aaron Louis Rosen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1843932	10/9/63	R1,750 (Basic)	Raymond Rudolph Goddard....	Raymond Rudolph Goddard....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
220191	10/4/30	£750	Barend Carolus van der Merwe and Anna Maria van der Merwe	Barend Carolus van der Merwe and Anna Maria van der Merwe	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
731914	30/3/50	£1,194	Johanna Stefina Maritz.....	Johannes Stefanus Maritz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
746234	22/6/50	£1,000	George Johnstone Milligan.....	Inger Margarieth Milligan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1569903	16/3/60	£500	Rosalie-Ann Blom.....	Rosalie-Ann Blom.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1755232	2/7/62	R2,000	Sophia Maria Zowitsky.....	Sophia Maria Zowitsky.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
643799	22/7/48	£1,082	Roger Edward Hambly Haylett..	Noel Edward Haylett.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
755537	24/8/50	£1,454	Noeline Gertrude Elizabeth Haylett	Noël Edward Haylett.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
748867	30/6/50	£968	George Kenneth Rankin.....	The estate of the late Theodora Eileen Muriel Rankin	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
964122	30/9/53	£500	Sarel Petrus du Plessis.....	Sarel Petrus du Plessis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1384340	20/3/58	£1,000	Patrick Joseph Reid.....	Patrick Joseph Reid.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1802093	28/2/63	R3,090	Brenda Mari de Wet.....	Phillipus Rudolph de Wet.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
68708	1/3/63	R1,400	Jacob Johannes Naudé (Deceased)	Jacob Johannes Naudé (Deceased)	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
61146	1/7/61	R400	George Makungo.....	George Makungo.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
37091	1/4/52	R100	Joliet Ngema.....	Joliet Ngema.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Adanos Varnavas.....	Kruidenier/*Grocer*.....	557 Fehrsenstraat/*Street*, Nieu-/*New* Muckleneuk, Pretoria.
Michael Panayi Kyriacou.....	Handelaar/*Shopkeeper*.....	745 Kerkstraat/*Church Street*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Andriani Kyriacou.....	Huisvrou/*Housewife*.....	745 Kerkstraat/*Church Street*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
George Caraburas.....	Pensionaris/*Pensioner*.....	378 Stationstraat/*Street*, Hatfield, Pretoria, Transvaal.
Aboobaker Khan Mahomed.....	Handelaar/*Storekeeper*.....	21 Handlestraat/*Street*, Standerton, Transvaal.
Ahmed Kamulideen Ally.....	Vervaardiger/*Manufacturer*.....	Standplaas//*Stand* No. 6326, Beaconweg/*Road*, Kliptown, Johannesburg, Transvaal.
Umberto Ernesto Luigi Alessandri.....	Verteenwoordiger/*Representative*.....	325 Highlandweg/*Road*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Feodosia Sibylla Sztab (Kubisko) (gebore/*born* Pilkenitsch)	Huisvrou/*Housewife*.....	Belvedere Hotel, 705 Kerkstraat/*Church Street*, Arcadia, Pretoria.
Despina Adamou.....	Huisvrou/*Housewife*.....	557 Fehrsenstraat/*Street*, Nieu-/*New* Muckleneuk, Pretoria.
Richard Wilfred Keane.....	Verkoopsbestuurder/*Sales Manager*.....	10 Rosemaryweg/*Road*, Sunningdale, Johannesburg, Transvaal.
Joan Moya Douglas Keane.....	Huisvrou/*Housewife*.....	10 Rosemaryweg/*Road*, Sunningdale, Johannesburg, Transvaal.
John Sommerville Bartlett.....	Pensionaris/*Pensioner*.....	70 Kensington-rylaan/Drive, Durban-Noord/*North*, Natal.
Celia Mavis Bartlett.....	Huisvrou/*Housewife*.....	70 Kensington-rylaan/Drive, Durban-Noord/*North*, Natal.
Dirk Bal.....	Messelaar/*Bricklayer*.....	340 Kentlaan/*Avenue*, Randburg, Transvaal.
Barendina Bal.....	Huisvrou/*Housewife*.....	340 Kentlaan/*Avenue*, Randburg, Transvaal.
Willemyntje Willigenburg.....	Huisvrou/*Housewife*.....	32 Evanstraat/*Street*, Forest Hill, Johannesburg, Transvaal.
Gerrit Willigenburg.....	Chromer/*Chromer*.....	32 Evanstraat/*Street*, Forest Hill, Johannesburg, Transvaal.
Khatija, wife of Aboobaker Hhan Mohamed	Huisvrou/*Housewife*.....	21 Handlestraat/*Street*, Standerton, Transvaal.
Dirk Jacobus van't Oosten.....	Drukker/*Printer*.....	845 Twee-en-twintigste Laan/*Twenty Second Avenue*, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Alfred Schillack.....	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*.....	1157 Rooielsstraat/*Street*, Môregloed, Pretoria, Transvaal.
Gerardus Peter Jacobus te Baerts.....	Bou-aannemer/*Building Contractor*.....	17 Lovelaceweg/*Road*, Orkney, Transvaal.
Kees Piet Barnhoorn.....	Bouaannemer/*Building Contractor*.....	Ou Lydenburgweg/*Old Lydenburg Road*, Stand No. 245, Sabie, Transvaal.
Werner Reinhold Ernst Scholz.....	Boer/*Farmer*.....	Edom, Vierfontein, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Helen Christodoulou.....	Huisvrou/*Housewife*.....	60 Simonstraat/*Street*, Bethal, Transvaal.
Joao Jose Pereira.....	Diesel werktuigkundige/*Diesel Mechanic*...	No. 105 Beltringhof/*Court*, Viljoenstraat/*Street*, Lorentzville, Johannesburg, Transvaal.
Maarten Taal.....	Masjinis/*Machinist*.....	6 Totnesweg/*Road*, Plumstead, Kaap/*Cape.*
Petronella Taal.....	Huisvrou/*Housewife*.....	6 Totnesweg/*Road*, Plumstead, Kaap/*Cape.*
Dawood Abdool.....	Verkoopsagent/*Salesman*.....	67 Jacobsweg/*Road*, Clairwood, Durban, Natal.
Leslie Gerald Gibson.....	Ingenieur/*Engineer* (M.I.Mr.,E.).....	No. 39 Witbank Kragstasie/*Power Station*, Transvaal.
Alexander Paterson.....	Hoteleienaar/*Hotel Proprietor*.....	10 Sandringhamweg/*Road*, Vincent, Oos-Londen/*East London*, Oos Kaap/*Eastern Cape.*

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Frances Pamela Tempelhoff	Huisvrou/*Housewife*	2 Pricestraat/*Street*, Port Shepstone, Natal.
Ivo Dogo	Slagter/*Butcher*	5 Sandilandsweg/*Road*, Malvern-oos/*East*, Johannesburg, Transvaal.
Gordon Eric Holroyd	Predikant/*Minister of Religion*	St. Patrick se/*St. Patrick's Priory*, Dewetsdorplaan/*Road*, Bloemfontein, O.V.S./*O.F.S.*
Hans Theodor Kaiser	Senior produksie assistent/*Senior Production Assistant*	32 Osloweg/*Road*, Valhalla, Pretoria, Tvl.
Hans van Es	Bouer/*Builder*	Wesselstraat/*Street*, Rivonia, Johannesburg, Transvaal.
Osman Dawood	Verkoopsman/*Salesman*	172 Eerste Laan/*First Avenue*, Durban, Natal.
John Peart	Passer/*Fitter*	19 Burgerweg/*Road*, Virginia, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Margaret Peart	Huisvrou/*Housewife*	19 Burgherweg/*Road*, Virginia, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Thomas Austin Bosworthick	Assuransie-agent/*Insurance Agent*	88 San Francisco, Princestraat/*Street*, Durban, Natal.
van Duyvenbode, Arie	Skofman / Keteloppasser / *Shiftman / Boiler-Attendant*	224 Tiende Straat/*Tenth Street*, Walvisbaai/*Walvis Bay*, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Louis Castel	Bestuurder/*Manager*	No. 101 Karibawoonstelle/*Flats*, hoek van/*cor. of* Mous en/*and* Cavendishweg/*Road*, Johannesburg.
Giovanni Antonio Magliano	Passer/*Fitter*	37 Berylstraat/*Street*, Cyrildene, Johannesburg, Transvaal.
Jairam Daya	Kleremaker/*Tailor*	30 Nurseryweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Cecilia Angela Magliano	Ankerwikkelaar/*Armature Winder*	37 Berylstraat/*Street*, Cyrildene, Johannesburg, Transvaal.
Gary Scargill Oliver	Klerk/*Clerk*	36 Benghaziweg/*Road*, Kenwyn, Kaap/*Cape.*
Ann Christine Kolm	Winkelassistent/*Shop Assistant*	14 Pylonlaan/*Avenue*, Estcourt, Natal.
John Charles Skene Cruickshanks	Timmerman/*Carpenter*	No. 10 Violahof/*Court*, Kenneth Gardens, Durban, Natal.
William James Howard	Joernalis/*Journalist*	7 Heaton Nicholsrylaan/*Drive*, Pinetown, Natal.
Emídio Flávio Antunes eSilva	Skeikundige ontleder/*Chemical Analyst*	99 Francesstraat/*Street*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Liselotte Mills	Huisvrou/*Housewife*	801 Burtonhof/*Court*, Pretoriastraat/*Street*, Hillbrow, Transvaal.
Ronald Ian Meatchem	Verkoopsbestuurder/*Sales Manager*	1510 Bryanstonlaan/*Drive*, Bryanston, Johannesburg, Transvaal.
Margarete Anna Erna Champion	Huisvrou/*Housewife*	34 Hiddinghweg/*Road*, Bergvliet, Kaap/*Cape.*
Bobs Stewart Iden Champion	Afgetredene/*Retired*	34 Hiddinghweg/*Road*, Bergvliet, Kaap/*Cape.*
Jacobus van der Dussem	Bestuurder/*Director of Companies*	69 Woodleyweg/*Road*, Plumstead, Kaap/*Cape.*
Maatje van der Dussem	Huisvrou/*Housewife*	69 Woodleyweg/*Road*, Plumstead, Kaap/*Cape.*
Ebrahim Essopjee	Bestuurder/*Director of Companies*	No. 71 Rietfontein, Pk./*P.O.* Melliodora, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thrity days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said Schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Rose Mthembu	7/7/63, in Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	British Oak Insurance Co., Ltd., Saambou Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/1A.)
Matteo Andreano (Voortrekker Hospital, Kroonstad, and Princess Nursing Home, Johannesburg)	18/11/61, on the Koppies/Kroonstad Main Road, District of Kroonstad, O.F.S.	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. [Claim No. 6186 (Kroonstad Claim No. 15516).]

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Izak Daniel Petrus Strauss (Klerksdorp Hospital)	7/2/62, in front of the Stilfontein Post Office, Stilfontein	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 4022.)
Valerie Farmer and Dion Farmer.....	3/9/61, Groblersdal–Bronkhorstspruit Road..	Northern Assurance Co., Ltd., P.O. Box 7166, Johannesburg.
G. J. and A. A. R. van Rensburg.....	2/10/62, Durban–Johannesburg Main Road.	London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg. (Claim No. MVA. 67/62.)
N. Kapsari (Johannesburg General Hospital)..	5/2/64.....	Eagle Star Insurance Co., Ltd., P.O. Box 489, Johannesburg. (Claim Nos. J. 64/M. 10050 and J. 64/MVA. 228.)
Stephen van Niekerk, and Mildred van Niekerk (Johannesburg General Hospital)	3/12/61, Main Road, Newlands, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4371.)
Jennett Nkomo (Township Clinic).....	3/1/63, outside Jellous Down Fish and Chip Shop, Malopo Township	Legal Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1637, Johannesburg.
Edwin Mokoena.....	30/4/63, Natalspruit, Main Road.....	London & Scottish Insurance Co., Ltd., Northern House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. 226 CLM 0412.)
Alexander James Somerville (Johannesburg)..	20/9/61, Cor. of Tramway and Von Brandis Streets, Kenilworth	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/1320.)
F. H. J. van Zijl (Johannesburg Hospital and Pretoria Hospital)	20/8/61, Johannesburg–Pretoria Main Road	The Central Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2163, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 61CC17.)
Sokela Zakewu (Estcourt, Natal).....	12/4/62, Kruising van Connor- en Lornestraat, Estcourt, Natal	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg. (Eis No. V2 /8627.)
Rojane Simon Motsoadi (Paul Kruger Memorial Hospital, Rustenburg)	11/6/61, Kruising van Ventersdorp–Rustenburg, en Koster–Krugersdorp paaie, distrik Rustenburg	Rondalia Versekeringskorp, van S.A., Posbus 2290, Pretoria. (Verwysingsno. D.P. 91/61), en Santam Versekeringsmpy., Bpk., Sanlamgebou, hoek van Commissioner en Sauerstraat, Johannesburg. (Verwysingsno. 2/8536.)
Lena Viljoen.....	26/2/64, Claremont.....	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town. (Claim No. M.V.A. 29/64 C.P.)
Mrs. C. Francis (Coronation Hospital).....	1/9/63, Fuel Road, Coronationville.....	The Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, cor. of Rissik and De Villiers Streets, Johannesburg.
Hendrik Marthinus Stapelberg Bester (Vereeniging Hospital)	30/1/63, Voortrekker Street, Vereeniging....	The Motor Union Ins. Co., Ltd., Mobil House, cor. of Rissik and De Villiers Streets, Johannesburg.
Izak Daniel Petrus Strauss (Klerksdorp Hospital)	7/2/62, In front of the Stilfontein Post Office, Stilfontein	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 4022.)
J. J. van Briesies.....	1/9/62, Brandwacht.....	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town. (Claim No. M.V.A. 12/63 C.P.)
Bruce Fleischer (Provincial Hospital).....	4/4/64, cor. of Willow Drive and Mimosa Avenue, Port Elizabeth	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town. (Claim No. M.V.A. 33/64 C.P.)
Magdalena Elizabeth Bezuidenhout (Bethlehem Hospital)	2/6/63, near Paul Roux, National Road between Senekal and Bethlehem, O.F.S.	A.A. Mutual Insurance Assoc., Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 51/3/0/30110).
Anna Francina Christina Bezuidenhout (Bethlehem Hospital)	2/6/63, near Paul Roux, National Road, between Senekal and Bethlehem, O.F.S.	A.A. Mutual Insurance Assoc., Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 51/3/0/30110.)
Elsabe Johanna Bezuidenhout (Bethlehem Hospital)	2/6/63, near Paul Roux, National Road, between Senekal and Bethlehem, O.F.S.	A.A. Mutual Insurance Assoc., Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 51/3/0/30110.)
Johanna Isabella Grobler (Bethlehem Hospital)	2/6/63, near Paul Roux, National Road, between Senekal and Bethlehem, O.F.S.	A.A. Mutual Insurance Assoc., Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 51/3/0/30110.)
Johanna Morake (Coronation Hospital).....	23/1/63.....	Dominion Insurance Co., of S.A., Ltd., Dominion Ins. House, Marshall Street, Johannesburg. (Claim No. H062/T.P.A. 67.)
Harry Paul Hutchence.....	25/11/63, Pretoria.....	S.A. Fire and Accident Ins. Co., Ltd., P.O. Box 7614, Johannesburg.
George Madonsela.....	18/4/62, Belfast.....	Royal Insurance Co., Ltd., P.O. Box 178, Pretoria.
Geoffrey Dominy (Addington Hospital).....	30/6/62, Main South Coast Road, between Louis Botha Airport and Isipingo	Guardian Assurance Co., Ltd., c/o Messrs. Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
P. Broere.....	19/7/62, Hertzog Avenue, Pretoria.....	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg.
M. J. A. Britz.....	21/4/62, Lys Street, Rietondale, Pretoria....	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg.

ALGEMENE KENNISGEWING. | GENERAL NOTICE.

KENNISGEWING No. 591 VAN 1964.

BEURSLENINGS, 1965.

1. A. Die Staatsdienskommissie en die Departement van Landbou-tegniese Dienste in samewerking met die verskillende beheerrade; en

B. Die Staatsdienskommissie en die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap,

beskik oor 'n aantal beurslenings wat op onderstaande grondslag aan behoorlik gekwalifiseerde kandidate toegestaan sal word vir voltydse studie aan Suid-Afrikaanse universiteite en sekere tegniese kolleges in die rigtings en op die voorwaardes hieronder uiteengesit. DIE BEURSLENINGS WORD BESKIKBAAR GESTEL MET DIE OOG OP AANSTELLING IN DIE VAKKUNDIGE AFDELING VAN DIE STAATSDIENS EN IN SKOLE EN INRIGTINGS WAT RESSORTEER ONDER DIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP:—

(*a*) *Universiteite.*—Baccalaureus-, Honneurs-, en Magistergrade en die Hoër Onderwysdiploma.

Voorgraadse studie.—Van R200–R400 per jaar (dames hoogstens R300 per jaar).
Nagraadse studie.—Hoogstens R600 per jaar.
Studie in die Geneeskunde.—Hoogstens R400 per jaar ten opsigte van die derde en vierde studiejaar en hoogstens R600 per jaar ten opsigte van die vyfde en sesde studiejaar.

(*b*) *Tegniese Kolleges.*—Nasionale Onderwysersertifikaat in Handel of Huishoudkunde—Hoogstens R300 per jaar.

Beurslenings word in eenhede van R100, dit wil sê R200 of R300 of R400 ens., toegeken. Applikante moet die bedrag wat hulle jaarliks nodig sal hê, in die aangewese ruimte op die aansoekvorm meld. Die bedrag wat aangevra word, moet dieselfde wees vir elke jaar van die kursus.

C. Die Staatsdienskommissie beskik ook oor 'n aantal beurslenings vir voltydse en deeltydse studie aan Suid-Afrikaanse universiteite vir die B.A.-, B.Admin.- en B.Com.-kursus, met hoofvakke soos hieronder voorgeskryf, wat aan verdienstelike kandidate toegestaan sal word met die oog op 'n loopbaan in die Klerklike/Administratiewe Afdelings van die Staatsdiens. Beurslenings vir voltydse studie sal wissel van R200–R400 per jaar soos in paragraaf 1 (*a*) hierbo vermeld, terwyl beurslenings vir deeltydse studie hoogstens R120 per jaar sal bedra.

L.W.—DEELTYDSE BEURSLENINGS SAL SLEGS AAN BEAMPTES IN DIE STAATSDIENS TOEGESTAAN WORD.

2. AAN APPLIKANTE WAT NIE VIR BEURSLENINGS IN AANMERKING KOM NIE MAG, VIR DOELEINDES VAN VOLTYDSE STUDIE, LENINGS AANGEBIED WORD.

3. *Lys van graadkursusse onder paragraaf 1A hierbo genoem.*—Die vereiste hoofvakke en die poste en departemente waarin aanstelling sal geskied, word teenoor die betrokke kursusse gemeld:—

Graad.	Hoofvakke.*	Beoogde Pos en Departement.
B.Argitektuur	Voorgeskryf deur die universiteit	Argitek, Gr. III: Publieke Werke, Gemeenskapsbou; Kaapse, Natalse en Transvaalse Provinsiale Administrasies; Suidwes-Afrika-administrasie; Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.
B.Sc. Pourekening	Voorgeskryf deur die universiteit	Bourekenaar, Gr. III: Publieke Werke; Gemeenskapsbou: Natalse en Transvaalse Provinsiale Administrasies.
B.Sc. Stadsbeplanning	Voorgeskryf deur die universiteit	Stadsbeplanner, Gr. III: Kaapse en Natalse Provinsiale Administrasies; Gemeenskapsbou.
B.A. (Biblioteekwese) of B.A. of B.Sc. plus Diploma in Biblioteekwese.	Voorgeskryf deur die universiteit	Assistent-bibliotekaris: Onderwys, Kuns en Wetenskap; Kaapse, Natalse, Oranje-Vrystaatse en Transvaalse Provinsiale Administrasies; Justisie.
B.A. of B.Sc.	Minstens twee hoofvakke uit die volgende: Sosiologie, Sielkunde, Wiskunde (of Statistiek); 'n Bantoetaal en Ekonomie	Assistent-vakkundige Beampte: (Opvoedkundige en Maatskaplike Navorsing): Onderwys, Kuns en Wetenskap.
B.A.	Afrikaans en Engels	Vertaler: Onderwys, Kuns en Wetenskap; Natalse, Transvaalse en Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasies.
B.A. (S.W.)	Maatskaplike Werk en òf Sosiologie òf Sielkunde òf Kriminologie as tweede hoofvak plus 'n eenjaarkursus in die vakke wat nie as hoofvakke geneem word nie.	Assistent-vakkundige Beampte (Welsyn): Volkswelsyn en Pensioene.
B.A.	Geskiedenis plus 2de hoofvak uit òf Afrikaans-Nederlands, Engels, Duits of Frans plus twee kursusse in een van die volgende: Publieke Administrasie, Staatsleer, Konstitusionele Geskiedenis plus soveel moontlik tale op eerstejaarsbasis	Assistent-argivaris: Onderwys, Kuns en Wetenskap.
B.Com	Minstens twee kursusse in Rekeningkunde en een in Ouditkunde en Handelsreg	Assistent-vakkundige Beampte (Koöperatiewe Verenigings): Landbou-ekonomie en -bemarking.
LL.B.; B.A.LL.B.; B.Com.-LL.B.; B.Juris; Diploma Juris; Sertifikaat in die Regte vir die Staatsdiens; (lg. slegs Universiteit van Pretoria)	Voorgeskryf deur die universiteit	Regsassistent: Justisie.
B.Sc. (Bosbou)	Voorgeskryf deur die universiteit	Assistent-vakkundige Beampte (Bosbou): Bosbou.
B.Sc. (Hons.) (Dieetkunde)	Voorgeskryf deur die universiteit	Assistent-vakkundige Beampte (Dieetkunde): Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc.	Dier- en Plantkunde	Assistent-vakkundige Beampte (Biologiese Oseanografie): Afdeling Seevisserye, Handel en Nywerheid.
B.Sc.	Fisika en Skeikunde	Assistent-vakkundige Beampte (Chemiese/Fisiese Oseanografie) Afdeling Seevisserye, Handel en Nywerheid.
B.Sc.	Fisika en Skeikunde of Virologie	Assistent-vakkundige Beampte; Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc.	Genetika en Statistiese Wiskunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc.	Statistiese Wiskunde en Genetika of Fisika	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc.	Geologie en/of Fisika of Wiskunde	Junior Geoloog: Mynwese.
B.Sc.	Mynbougeologie (Vierjarige kursus)	Junior Geoloog: Mynwese.
B.Sc.	Mikrobiologie en Skeikunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc.	Fisika en Wiskunde of Toegepaste Wiskunde	Junior Weerkundige: Vervoer.
B.Sc. Huishoudkunde	Vierjarige kursus (Algemeen huishoudkundig) voorgeskryf deur die universiteit	Assistent-vakkundige Beampte (Huishoudkunde): Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc. (Ingenieurswese) Siviel	Voorgeskryf deur die universiteit	Hidroloog, Gr. III: Waterwese; Ingenieur, Gr. III: Waterwese; Publieke Werke; Vervoer; Kaapse, Natalse, Oranje-Vrystaatse en Transvaalse Provinsiale Administrasies, Suidwes-Afrika-administrasie; Bantoe-administrasie en -ontwikkeling; Landbou tegniese Dienste.
B.Sc. (Ingenieurswese) Chemies	Voorgeskryf deur die universiteit	Ingenieur, Gr. III: Waterwese (Afdeling Nywerheidswater).

Graad.	Hoofvakke.*	Beoogde Pos en Departement.
B.Sc. (Ingenieurswese) Elektrotegnies	Voorgeskryf deur die universiteit	Ingenieur, Gr. III: Pos-en-Telegraafwese: Publieke Werke; Natalse en Transvaalse Provinsiale Administrasies; Vervoer.
B.Sc. (Ingenieurswese) Landbou)	Voorgeskryf deur die universiteit	Ingenieur, Gr. III: Waterwese; Bantoe-administrasie en -ontwikkeling; Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc. (Ingenieurswese) Werktuigkundig	Voorgeskryf deur die universiteit	Ingenieur, Gr. III: Waterwese: Publieke Werke; Natalse, Oranje-Vrystaatse en Transvaalse Provinsiale Administrasies; Suidwes-Afrika-administrasie; Landbou-tegniese Dienste; Vervoer.
B.V.Sc. (slegs vanaf TWEEDE jaar)	Voorgeskryf deur die universiteit	Staatsveearts: Landbou-tegniese Dienste; Suidwes-Afrika-administrasie.
M.B.Ch.B. (slegs vanaf die DERDE jaar)	Voorgeskryf deur die universiteit	Staatsmediese Beampte: Suidwes-Afrika-administrasie; Gesondheid. (*Nie in provinsiale hospitale nie.*)
B.Sc.	Skeikunde	Inspekteur van Springstowwe: Handel en Nywerheid; Assistent-vakkundige Beampte; Binnelandse Sake.
B.Sc.	Plantkunde of Plantfisiologie of Genetika en Genetika of Skeikunde of Wiskundige Statistiek	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc.	Plantkunde en Skeikunde of Geologie of Geografie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc.	Skeikunde en Geologie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc.	Plantkunde en Skeikunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
B.Sc.	Plantkunde en Skeikunde of Geologie of Geografie of Statistiese Wiskunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese dienste.
B.Sc. (Landbou)	Akkerbou. Tweede hoofvak opsioneel	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste; Superintendent van Nedersetting: Lande.
	Akkerbou en Plantkunde of Plantfisiologie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Biochemie en Akkerbou	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Biochemie en Veeteelt of Skaap- en Woltegnologie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Biometrie (Statistiek) as enigste hoofvak	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Genetika (Erflikheidsleer) as enigste hoofvak of Genetika en Akkerbou	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Genetika (Erflikheidsleer) en Veeteelt of Skaap- en Woltegnologie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Insektekunde as enigste hoofvak	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Insektekunde. Tweede hoofvak opsioneel	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste.
	Grondkunde. Tweede hoofvak opsioneel	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste.
	Landboubiochemie (Plantkundige rigting) of Generika (Plantkundige rigting). Tuinbou kan as bykomende hoofvak geneem word	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Landbouchemie of Landboubiochemie of Grondkunde of Voedseltegnologie as enigste hoofvak	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Landbou-ekonomie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-ekonomie en -bemarking.
	Landbouweerkunde as enigste hoofvak	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Plantsiektekunde of Mikrobiologie as enigste hoofvak	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Pluimveeteelt en Biochemie of Genetika	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Skaap- en Woltegnologie plus Erflikheidsleer of Biochemie	Assistent-vakkundige Beampte: (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste.
	Suiwelbereiding	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-ekonomie en -bemarking.
	Suiwelbereiding en Biochemie of Mikrobiologie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Tuinbou (Pomologie) as enigste hoofvak	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Tuinbou. Tweede hoofvak is opsioneel	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste; Superintendent van Nedersetting: Lande.
	Veeteelt.—Tweede hoofvak is opsioneel	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste.
	Weidingsleer as enigste hoofvak	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Weidingsleer.—Tweede hoofvak is opsioneel	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste.
	Wynbou. Tweede hoofvak is opsioneel	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste.
	Wynbereiding en Wynbou	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.

* Waar meer as een hoofvak voorgeskryf word en dit nie so aan die universiteit waaraan die kandidaat voornemens is om te studeer, gevolg kan word nie, moet die maksimum getal kursusse in die voorgeskrewe tweede hoofvak gevolg word.

4. LYS VAN KURSUSSE ONDER PARAGRAAF 1B HIERBO GENOEM:—

(*a*) Beurslenings vir voltydse opleiding, aan universiteite, van onderwysers(esse).

Graad.	Hoofvakke.	Beoogde Pos.
B.A. plus Hoër Onderwysdiploma	Afrikaans of Engels	Onderwyser(es).
Graad of Diploma in Liggaamlike Opvoeding	Skoolvakke soos Afrikaans, Engels, Skeikunde, Fisika en Wiskunde op tweedejaarsvlak of as bykomende hoofvak.	Onderwyser(es).

Graad.	Hoofvakke.	Beoogde Pos en Departement.
Diploma	Logopedika (Spraakterapie)	Spraakterapeut.
Diploma	Fisioterapie	Fisioterapeut.
Diploma	Beroepsterapie (Arbeidsterapie)	Beroepsterapeut.
B.A. (Hons.) plus Hoër Onderwysdiploma of M.A.	Sielkunde	Onderwyser(es) Sielkundige.
B.Com. plus Hoër Onderwysdiploma	Minstens een hoofvak en een byvak uit die volgende: Rekeningkunde, Bedryfsekonomie of Ekonomie	Onderwyser(es).
B.Sc. (Huishoudkunde)(Onderwyskeuse)	Voorgeskryf deur die universiteit	Onderwyseres.
B.Sc. plus Hoër Onderwysdiploma	Minstens twee kursusse in twee van die volgende: Fisika, Wiskunde, Skeikunde, of Toegepaste Wiskunde.	Onderwyser.
B.Sc. (Ingenieurswese): Siviel, Werktuigkundig, Elektrotegnies	Voorgeskryf deur die universiteit	Onderwyser.

(*b*) Beurslenings vir voltydse opleiding, aan Tegniese Kolleges, van beroepsonderwysers(esse) vir aanstelling in die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

Kursus.	Hoofvakke.	Studiesentrum.
Nasionale Handelsonderwysersertifikaat (Driejarige kursus)	Voorgeskryf deur die tegniese kollege	Durban, Kaapstad, Pretoria.
Nasionale Huishoudkundeonderwysersertifikaat (Driejarige kursus)	Voorgeskryf deur die tegniese kollege	Durban, Kaapstad, Johannesburg, Pretoria.

5. *Beurslenings vir voltydse en deeltydse studie vir die B.A.-, B.Admin., en B.Com.-kursus.*—Lys van hoofvakke vir kursusse onder paragraaf 1C hierbo genoem:—

(*a*) Algemene paneel:—

Hoofvakke.—Staatsleer, Staatsadministrasie, Naturelle-administrasie (Bantoe-administrasie), Ekonomie, Romeins-Hollandse Reg, Een van die amptelike tale.

Enige van bogenoemde vakke mag as hoofvakke gekies word; met dien verstande dat aan dié universiteite waar hierdie vakke in die B.A. (Staatswetenskappe); B.Admin.; B.A. (Handel) of B.Ekon. (Publieke Administrasie)-leergange as hoofvakke aangebied word, 'n kandidaat so 'n kursus moet volg en nie die gewone B.A.-kursusse nie.

(*b*) Personeelpaneel:—

Hoofvakke.—Sielkunde of Industriële Sielkunde (verkieslik Industriële Sielkunde) plus enige een van die volgende: Staatsleer, Staatsadministrasie, Ekonomie, Sosiologie, Een van die amptelike tale.

(*c*) Rekeningepaneel:—

Hoofvakke.—Rekeningkunde III en enige een van die volgende: Ekonomie of Bedryfsekonomie, Statistiek, Statistiese Wiskunde, Industriële Sielkunde, Handelsreg, Romeins-Hollandse Reg.

L.W.—'n Kandidaat onder (*a*), (*b*) en (*c*) hierbo genoem, moet in minstens een kursus in 'n amptelike taal slaag, dit wil sê in die taal wat nie sy eerste taal is nie; met dien verstande dat indien die betrokke universiteit 'n kursus in praktiese Afrikaans of praktiese Engels aanbied, 'n kandidaat waar moontlik dié kursus moet volg en nie die gewone akademiese kursus nie, behalwe as die kandidaat die betrokke taal as hoofvak neem.

6. *Nagraadse Studie.*—Aansoeke om beurslenings vir nagraadse studie in enigeen van bovermelde rigtings sal oorweeg word slegs in gevalle waar sodanige studies in belang van die Staatsdiens geag word. BEURSLENINGS VIR NAGRAADSE STUDIE SAL IN ELK GEVAL IN ONDERVERMELDE RIGTINGS BESKIKBAAR GESTEL WORD, SLEGS AANSOEKE VAN KANDIDATE WAT IN BESIT IS VAN 'N TOEPASLIKE BACCALAUREUSGRAAD SAL VIR OORWEGING IN AANMERKING KOM.

Graad.	Beoogde Pos en Departement.
B.Com. (Hons.) Ekonomie	Ekonomiese Raadgewer: Kantoor van die Eerste Minister.
B.Sc. (Hons.) of M.Sc. Landbou-ekonomie	Assistent-vakkundige Beampte (Ekonomie): Landbou-ekonomie en -bemarking.
B.A. (Hons.) Geskiedenis	Assistent-argivaris: Onderwys, Kuns en Wetenskap.
B.A. (Hons.) Afrikaans en Engels	Vertaler: Onderwys, Kuns en Wetenskap.
M.Sc. Dierkunde	Assistent-vakkundige Beampte: Transvaalse Provinsiale Administrasie.
B.Sc. (Hons.) of M.Sc. Geofisika	Junior Geoloog: Mynwese.
B.Sc. (Hons.) Chemie	Assistent-vakkundige Beampte: Spesialisasie in Biochemie, Organiese Chemie of Anorganiese Chemie.
B.Sc. (Hons.) Fisika	Assistent-vakkundige Beampte: Spesialisasie in Biofisika en Landbouweerkunde.
B.Sc. (Hons.) Geologie	Assistent-vakkundige Beampte: Spesialisasie in Bodemkunde (vir kandidate met Chemie as tweede hoofvak vir B.Sc. naas Geologie).
B.Sc. (Hons.) Plantkunde	Assistent-vakkundige Beampte: Spesialisasie in Plantfisiologie of Tuinbou.
B.Sc. (Hons.) Dierkunde	(*a*) Assistent-vakkundige Beampte: Spesialisasie in Mikrobiologie of Hematologie. (vir kandidate met Chemie of Entomologie as tweede hoofvak vir B.Sc. naas Dierkunde.)
	( ) Assistent-vakkundige Beampte: Spesialisasie in Dierefisiologie. (Vir kandidate met Fisiologie as tweede hoofvak vir B.Sc. naas Dierkunde.)

7. BEURSLENINGS SAL NIE NOODWENDIG IN AL VOORNOEMDE STUDIERIGTINGS TOEGESTAAN WORD NIE MAAR KAN OOK IN ANDER STUDIERIGTINGS TOEGESTAAN WORD INDIEN DIE STAATSDIENSKOMMISSIE DIT NODIG AG.

8. DIE SUKSESVOLLE VOLTOOIING VAN 'N GEDEELTE VAN 'N GRAAD OF KURSUS IN ENIGEEN VAN GENOEMDE RIGTINGS SAL 'N AANBEVELING WEES.

9. Voorwaardes:—

(*a*) Applikante moet—

(i) in besit wees van die Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met Afrikaans en Engels as vakke;
(ii) Suid-Afrikaanse burgers wees; en

(iii) na die mening van die Staatsdienskommissie vry wees van enige verstandelike of liggaamlike gebrek, siekte of swakheid wat waarskynlik die behoorlike uitvoering van hulle pligte as staatsamptenare sal belemmer.

(*b*) Van die suksesvolle applikante sal daar vereis word om—

(i) die nodige studiekursusse aan universiteite of inrigtings te volg ten einde die voorgeskrewe grade of kwalifikasies—met die voorgeskrewe hoofvakke—binne die voorgeskrewe tydperk te verwerf;

(ii) in die geval van BEURSLENINGS, kontrakte met die Staatsdienskommissie of die betrokke beheerrade aan te gaan om, na die suksesvolle voltooiing van hulle kursusse, die Staat of die betrokke beheerraad, na gelang van die geval, te dien vir die tydperke hieronder gemeld, in welke geval die beurslenings nie terugbetaalbaar sal wees nie.

Beursgelde ontvang.	*Verpligte dienstydperk.*
R200–R400	Twee jaar.
R401–R800	Drie jaar.
R801–R1,200	Vier jaar.
R1,201–R1,600	Vyf jaar.
R1,601–R2.000	Ses jaar.
R2,001–R3,000	Sewe jaar.

(iii) in die geval van LENINGS, kontrakte met die Staatsdienskommissie aan te gaan om, na die suksesvolle voltooing van hulle kursusse, in diens van die Staat te tree, 40% van die lenings teen 6% rente per jaar bereken vanaf die eerste van die maand wat volg op die maand waarin die studies voltooi is, terug te betaal en die orige 60% deur diens, bereken op die basis in subparagraaf (*b*) (ii) hierbo uiteengesit, af te los.

(*c*) Houers van beurslenings vir kursusse waar praktiese opleiding vir graaddoeleindes 'n vereiste is, moet sodanige praktiese werk gedurende vakansietydperke verrig in staatsdepartemente en administrasies wat deur die Staatsdienskommissie aangewys sal word. Gedurende hierdie tydperke ontvang studente gewoonlik die besoldiging wat aan universiteitstudente vir werk in die Staatsdiens betaal word.

(*d*) Van suksesvolle applikante vir beurslenings in GENEESKUNDE sal daar vereis word om—

(i) na verwerwing van die kwalifikasie M.B.Ch.B. hul internskap in 'n goedgekeurde Suid-Afrikaanse hospitaal te dien en binne 'n tydperk van dertien maande na verwerwing van die voorgeskrewe kwalifikasie te voltooi;

(ii) na registrasie as geneesheer by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad 'n aanstelling in die Departement van Gesondheid te aanvaar en die Departement in enige van ondervermelde afdelings (provinsiale hospitale uitgesluit) vir 'n tydperk bereken op die basis in paragraaf 9 (*b*) (ii) hierbo uiteengesit, te dien:—
Sielsiekehospitale en Inrigtings vir Geestelik Gebrekkiges, Tuberkulosehospitale, Patologiese Laboratoriums, Melaatsehospitale, Gesondheidsentrums, Distriksgeneesheerskappe, Kantoor van die Streeksdirekteure.
Indien die beurshouer die Departement vir die voorgeskrewe tydperk dien, sal die beurslening nie terugbetaalbaar wees nie.

(*e*) Aansoeke moet op vorm Sdk. 95 (verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Pretoria, registrateurs van universiteite en hoofde van tegniese kolleges en hoërskole) ingedien word en moet die Kantoor van die Staatsdienskommissie NIE LATER AS 31 OKTOBER 1964 bereik nie. Applikante moet die volgende dokumente by hulle aansoeke insluit:—

(i) 'n Amptelike Staat van Simbole behaal deur kandidate wat alreeds die matrikulasie-eksamen afgelê het;
(ii) 'n VOLLEDIGE AMPTELIKE studierekord met vermelding van simbole of eksamensyfers behaal deur kandidate wat alreeds universiteitseksamens afgelê het.

(*f*) Applikante wat reeds in diens van die Staat is, moet hulle aansoeke deur hulle departementele hoofkantore indien. Die departementshoofde moet meld of hulle die applikante geskik ag vir beurslenings.

(*g*) Ingeval beurslenings vir voltydse studie aan beamptes in die Staatsdiens en onderwyspersoneel van die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap toegestaan word, sal daar oorweeg word om verlof, op die voorwaardes wat die Staatsdienskommissie mag bepaal, aan hulle toe te staan ten einde hulle in staat te stel om die beurslenings te aanvaar.

(*h*) Applikante wat nog op die uitslae van die Matrikulasie- (of gelykwaardige) eksamen wag, kan aansoeke indien. Hulle moet terselfdertyd VOORLOPIG aansoek doen om toelating tot die universiteit of inrigting waaraan hulle wil studeer, en hulle moet die betrokke registrateurs of hoofde meedeel of dit van die toestaan van 'n beurslening sal afhang of hulle die kursus sal volg of nie.

(*i*) Matrikulante wat geloot is om in 1965 militêre opleiding te ondergaan, sal nie in aanmerking kom vir beurslenings vir die akademiese jaar 1965 nie. Hulle kan egter gedurende September 1965 aansoek doen om beurslenings vir die akademiese jaar 1966.

(*j*) Beursgelde word in twee paaiemente, gedurende April en Augustus, regstreeks aan die universiteit/kollege gestuur. Na aftrekking van die bedrae wat aan die universiteit/kollege vir die betrokke semester/halfjaar verskuldig is, word die balans van die beursgelde (as daar is) aan die beurshouers betaal.

10. AANSOEKE SAL OORWEEG WORD SLEGS AS DIE BETROKKE VORMS BEHOORLIK INGEVUL IS EN VERGESEL GAAN VAN DIE DOKUMENTE IN PARAGRAAF 9 (*e*) GENOEM.

11. NAVRAE MOET GERIG WORD AAN DIE SEKRETARIS, STAATSDIENSKOMMISSIE, PRIVAATSAK 121, PRETORIA (TEL. 34001).

NOTICE No. 591 OF 1964.

BURSARY LOANS, 1965.

1. A. The Public Service Commission and the Department of Agricultural Technical Services in conjunction with the various Control Boards; and
B. The Public Service Commission and the Department of Education, Arts and Science,

have a number of bursary loans available to be granted on the following basis to suitably qualified candidates for the purpose of full-time study at South African universities and certain technical colleges in the fields and on the conditions set out hereunder. THE BURSARY LOANS ARE MADE AVAILABLE WITH A VIEW TO APPOINTMENT IN THE PROFESSIONAL DIVISION OF THE PUBLIC SERVICE AND IN SCHOOLS AND INSTITUTIONS UNDER THE CONTROL OF THE DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE:—

(*a*) *Universities.*—Bachelor's, Honours and Master's Degrees and the Higher Education Diploma.
Pre-graduate study.—From R200 to R400 per annum (maximum of R300 per annum for women).
Post-graduate study.—Maximum of R600 per annum.
Study in Medicine.—Maximum of R400 per annum for the third and fourth academic year and a maximum of R600 per annum for the fifth and sixth academic year.

(*b*) *Technical Colleges.*—National Teachers' Certificate in Commerce or Domestic Science (maximum of R300 per annum).
Bursary loans will be granted in units of R100, i.e. R200 or R300 or R400, etc. Applicants must indicate in the space provided therefor on the application form what amount they will require annually. The amount applied for must be the same for each year of the course.

C. The Public Service Commission has also available a number of bursary loans for full-time and part-time study at South African universities for the B.A., B.Admin. and B.Comm. Courses, with major subjects as prescribed hereunder, to be granted to deserving candidates with a view to a career in the Clerical/Administrative Divisions of the Public Service. Bursary loans for full-time study will vary from R200–R400 per annum as indicated in paragraph 1 (*a*) above, while bursary loans for part-time study will not exceed R120 per annum.

N.B.—BURSARY LOANS FOR PART-TIME STUDY WILL BE AWARDED ONLY TO OFFICERS IN THE PUBLIC SERVICE.

2. APPLICANTS WHO DO NOT QUALIFY FOR BURSARY LOANS, MAY, FOR THE PURPOSE OF FULL-TIME STUDY, BE OFFERED LOANS.

3. *List of degree courses mentioned under paragraph 1A above.*—The required major subjects and posts and departments to which appointment will be made, are indicated opposite the relative courses:—

Degree.	Major Subjects.*	Intended Post and Department.
B.Arch.	Prescribed by the university.	Architect, Grade III: Public Works; Community Development; Cape, Natal and Transvaal Provincial Administrations; South West Africa Administration Bantu Administration and Development.
B.Sc. Quantity Surveying	Prescribed by the university.	Quantity Surveyor, Grade III: Public Works; Community Development; Natal and Transvaal Provincial Administrations.

Degree.	Major Subjects.*	Intended Post.
B.Sc. Town Planning.....	Prescribed by the university.....	Town Planner, Grade III: Cape and Natal Provincial Administrations; Community Development.
B.A. (Librarianship) or B.A. or B.Sc. plus Diploma in Librarianship	Prescribed by the university.....	Assistant Librarian: Education, Arts and Science; Cape, Natal, Orange Free State and Transvaal Provincial Administrations; Justice.
B.A. or B.Sc.....	At least two major subjects out of the following: Sociology, Psychology, Mathematics (or Statistics), a Bantu language and Economics	Assistant Professional Officer (Educational and Social Research): Education, Arts and Science.
B.A.....	Afrikaans and English.....	Translator: Education, Arts and Science; Natal, Transvaal and Orange Free State Provincial Administrations.
B.A. (Social Work).....	Social Work and either Sociology or Psychology or Criminology as a second major subject plus a one-year course in the subjects not taken as major subjects	Assistant Professional Officer (Welfare): Social Welfare and Pensions.
B.A.....	History plus second major subject in one of the following: Afrikaans-Nederlands, English, German or French plus two courses in one of the following subjects: Public Administration, Political Science, Constitutional History plus one course in as many languages as possible	Assistant Archivist: Education, Arts and Science.
B.Comm.....	At least two courses in Accounting and one in Auditing and Mercantile Law	Assistant Professional Officer (Co-operative Societies): Agricultural Economics and Marketing.
LL.B.; B.A.LL.B.; B.Comm.-LL.B.; B.Juris; Diploma Juris; Law Certificate for the Public Service (the latter only at the University of Pretoria)	Prescribed by the university.....	Legal Assistant: Justice.
B.Sc. (Forestry).....	Prescribed by the university.....	Assistant Professional Officer (Forestry): Forestry.
B.Sc. (Hons.) (Dietetics)....	Prescribed by the university.....	Assistant Professional Officer (Dietetics): Agricultural Technical Services.
B.Sc.....	Zoology and Botany.....	Assistant Professional Officer (Biological Oceanography): Sea Fisheries Division, Commerce and Industries.
B.Sc.....	Physics and Chemistry.....	Assistant Professional Officer (Chemical/Physical Oceanography): Sea Fisheries Division, Commerce and Industries.
B.Sc.....	Physics and Chemistry or Virology.....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
B.Sc.....	Genetics and Statistical Mathematics.....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
B.Sc.....	Statistical Mathematics and Genetics or Physics....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
B.Sc.....	Geology and/or Physics or Mathematics.....	Junior Geologist: Mines.
B.Sc.....	Mining Geology (four-year course).....	Junior Geologist: Mines.
B.Sc.....	Microbiology and Chemistry.....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
B.Sc.....	Physics and Mathematics or Applied Mathematics...	Junior Meteorologist: Transport.
B.Sc. Domestic Science.....	Four-year (General Domestic) course prescribed by the university	Assistant Professional Officer (Home Economics): Agricultural Technical Services.
B.Sc. (Engineering) Civil.....	Prescribed by the university.....	Hydrologist, Grade III: Water Affairs; Engineer, Grade III: Water Affairs; Public Works; Transport; Cape, Natal, Orange Free State and Transvaal Provincial Administrations; South West Africa Administration; Bantu Administration and Development; Agricultural Technical Services.
B.Sc. (Engineering) Chemical	Prescribed by the university.....	Engineer, Grade III: Water Affairs (Industrial Water Division).
B.Sc. (Engineering) Electrical	Prescribed by the university.....	Engineer, Grade III: Posts and Telegraphs; Public Works; Natal and Transvaal Provincial Administrations; Transport.
B.Sc. (Engineering) Agricultural	Prescribed by the university.....	Engineer, Grade III: Water Affairs; Bantu Administration and Development; Agricultural Technical Services.
B.Sc. (Engineering) Mechanical	Prescribed by the university.....	Engineer, Grade III: Water Affairs; Public Works; Natal, Orange Free State and Transvaal Provincial Administrations; South West Africa Administration; Agricultural Technical Services; Transport.
B.V.Sc. (only from the SECOND year)	Prescribed by the university.....	State Veterinarian: Agricultural Technical Services; South West Africa Administration.
M.B.Ch.B. (only from the THIRD year)	Prescribed by the university.....	State Medical Officer: South West Africa Administration; Health (not in provincial hospitals).
B.Sc.....	Chemistry.....	Inspector of Explosives: Commerce and Industries; Assistant Professional Officer: Department of the Interior.
B.Sc.....	Botany or Plant Physiology or Genetics and Genetics or Chemistry or Mathematical Statistics	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
B.Sc.....	Botany and Chemistry or Geology or Geography....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
B.Sc.....	Chemistry and Geology.....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
B.Sc.....	Botany and Chemistry.....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
B.Sc.....	Botany and Chemistry or Geology or Geography or Statistical Mathematics	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
B.Sc. (Agric.).....	Field Husbandry (second major subject is optional)..	Assistant Professional Officer (Agricultural Extension): Agricultural Technical Services; Superintendent of Settlement: Lands.
	Field Husbandry and Botany or Plant Physiology....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Biochemistry and Field Husbandry.....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Biochemistry and Animal Husbandry or Sheep and Wool Technology	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Biometry (Statistics) as only major subject.....	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.

Degree.	Major Subjects. *	Intended Post.
	Genetics as only major subject or Genetics and Field Husbandry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Genetics and Animal Husbandry or Sheep and Wool Technology	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Entomology as only major subject	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Entomology. Second major subject is optional	Assistant Professional Officer (Agricultural Extension): Agricultural Technical Services.
	Soil Science. Second major subject is optional	Assistant Professional Officer (Agricultural Extension): Agricultural Technical Services.
	Agricultural Biochemistry (Botanical Field) or Genetics (Botanical Field). Horticulture may be taken as additional major subject	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Agricultural Chemistry or Agricultural Biochemistry or Soil Science or Food Technology as only major subject	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Agricultural Economics	Assistant Professional Officer: Agricultural Economics and Marketing.
	Agricultural Meteorology as only major subject	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Plant Pathology or Microbiology as only major subject	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Poultry and Biochemistry or Genetics	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Sheep and Wool Technology plus Genetics or Biochemistry	Assistant Professional Officer (Agricultural Extension): Agricultural Technical Services.
	Dairying	Assistant Professional Officer: Agricultural Economics and Marketing.
	Dairying and Biochemistry or Microbiology	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Horticulture (Pomology) as only major subject	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Horticulture. Second major subject is optional	Assistant Professional Officer (Agricultural Extension): Agricultural Technical Services; Superintendent of Settlement: Lands.
	Animal Husbandry. Second major subject is optional	Assistant Professional Officer (Agricultural Extension): Agricultural Technical Services.
	Pasture Management as only major subject	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Pasture Management. Second major subject is optional	Assistant Professional Officer (Agricultural Extension): Agricultural Technical Services.
	Viticulture. Second major subject is optional	Assistant Professional Officer (Agricultural Extension): Agricultural Technical Services.
	Wine-making and Viticulture	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.

* Where more than one major subject is prescribed and these cannot be taken at the university where the candidate intends pursuing his studies, the maximum number of courses in the second prescribed major subject must be taken.

4. LIST OF COURSES MENTIONED UNDER PARAGRAPH 1B ABOVE:—

(*a*) Bursary loans for full-time university training of teachers.

Degree.	Major Subjects.	Intended Post.
B.A. plus Higher Education Diploma	Afrikaans or English	Teacher.
Degree or Diploma in Physical Training	School subjects such as Afrikaans, English, Chemistry, Physics and Mathematics on two-year basis or as additional major subject	Teacher.
Diploma	Logopedics (Speech Therapy)	Speech Therapist.
Diploma	Physiotherapy	Physiotherapist.
Diploma	Occupational Therapy	Occupational Therapist.
B.A. (Hons) plus Higher Education Diploma or M.A.	Psychology	Teacher (Psychologist).
B.Comm. plus Higher Education Diploma	At least one major subject plus one additional subject out of the following: Accounting, Business Economics or Economics	Teacher.
B.Sc. (Domestic Science) (Teaching)	Prescribed by the university	Teacher.
B.Sc. plus Higher Education Diploma	At least two courses in two of the following: Physics, Mathematics, Chemistry or Applied Mathematics	Teacher.
B.Sc. (Engineering), Civil, Mechanical, Electrical	Prescribed by the university	Teacher.

(*b*) Bursary loans for full-time training, at technical colleges, of vocational teachers for appointment in the Department of Education, Arts and Science.

Course.	Major Subjects.	Study Centres.
National Commercial Teachers' Certificate (Three-year course)	Prescribed by the technical college	Durban, Cape Town, Pretoria.
National Domestic Science Teachers' Certificate (Three-year course)	Prescribed by the technical college	Durban, Cape Town, Johannesburg, Pretoria.

5. *Bursary Loans for full-time and part-time study for the B.A., B.Admin. and B.Comm. Courses.*—List of major subjects for courses mentioned under paragraph 1C above:—

(*a*) General panel:—

Major Subjects.— Political Science, Public Administration, Native Administration (Bantu Administration), Economics, Roman-Dutch Law, One of the official languages.

Any of the above-mentioned subjects may be taken as major subjects; provided that at those universities where these subjects are offered as major subjects for the B.A. (Political Science); B.Admin., B.A. (Commerce) or B. (Econ.) (Public Administration) curricula, a candidate must take such a course and not the ordinary B.A. courses.

(*b*) Staff panel:—

Major Subjects.—Psychology or Industrial Psychology (preferably Industrial Psychology), plus any one of the following: Political Science, Public Administration, Economics, Sociology, One of the official languages.

(*c*) Accounts panel:—

Major Subjects.—Accounting III and any one of the following: Economics or Business Economics, Statistics, Statistical Mathematics, Industrial Psychology, Mercantile Law, Roman-Dutch Law.

N.B.—A candidate mentioned under paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) above, should pass at least one course in an official language, i.e. in the language which is not his first language; provided that if the relative university offers a course in practical Afrikaans or practical English, a candidate must take this course where possible, and not the ordinary academic course, except in cases where the candidate takes the relative language as a major subject.

6. *Post-Graduate Study.*—Applications for bursary loans for post-graduate study in any of the above-mentioned fields will be considered only in cases where such study is deemed to be in the interests of the Public Service. BURSARY LOANS FOR POST-GRADUATE STUDY WILL IN ANY CASE BE MADE AVAILABLE IN THE UNDERMENTIONED FIELDS. ONLY APPLICATIONS OF CANDIDATES WHO ARE IN POSSESSION OF AN APPROPRIATE BACHELOR'S DEGREE WILL BE TAKEN INTO CONSIDERATION:—

Degree.	Intended Post and Department.
B.Com. (Hons.) Economics	Economic Adviser: Office of the Prime Minister.
B.Sc. (Hons.) or M.Sc. Agricultural Economics	Assistant Professional Officer (Economics): Agricultural Economics and Marketing.
B.A. (Hons.) History	Assistant Archivist: Education, Arts and Science.
B.A. (Hons.) Afrikaans and English	Translator: Education, Arts and Science.
M.Sc. (Zoology)	Assistant Professional Officer: Transvaal Provincial Administration.
B.Sc. (Hons.) or M.Sc. Geophysics	Junior Geologist: Mines.
B.Sc. (Hons.) Chemistry	Assistant Professional Officer: Specialisation in Biochemistry, Organic Chemistry or Inorganic Chemistry.
B.Sc. (Hons.) Physics	Assistant Professional Officer: Specialisation in Biophysics and Agricultural Meteorology.
B.Sc. (Hons) Geology	Assistant Professional Officer: Specialisation in Soil Science. (For candidates with Chemistry as a second major subject for B.Sc. besides Geology.)
B.Sc. (Hons.) Botany	Assistant Professional Officer: Spesialisation in Plant Physiology or Horticulture.
B.Sc. (Hons.) Zoology	(*a*) Assistant Professional Officer: Specialisation in Microbiology or Hematology. (For candidates with Chemistry or Entomology as a second major subject for B.Sc. besides Zoology.) (*b*) Assistant Professional Officer: Specialisation in Animal Physiology. (For candidates with Physiology as a second major subject for B.Sc. besides Zoology.)

7. BURSARY LOANS WILL NOT NECESSARILY BE GRANTED IN ALL THE AFOREMENTIONED FIELDS OF STUDY, BUT MAY ALSO BE GRANTED IN OTHER FIELDS OF STUDY IF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION CONSIDERS IT NECESSARY.

8. THE SUCCESSFUL COMPLETION OF PART OF A DEGREE OR COURSE IN ANY OF THE FIELDS INDICATED WILL BE A RECOMMENDATION.

9. Conditions:—

(*a*) Applicants must be—

(i) in possession of a matriculation (or equivalent) certificate with Afrikaans and English as subjects;
(ii) South African citizens; and
(iii) in the opinion of the Commission free of any mental or physical defect, disease or infirmity, which would be likely to interfere with the proper carrying out of their duties as public servants.

(*b*) Successful applicants will be called upon—

(i) to take the necessary courses of study at universities or institutions in order to obtain the prescribed degrees or qualifications—with the prescribed major subjects—within the prescribed time;
(ii) in the event of BURSARY LOANS, to enter into contracts with the Public Service Commission or the relative control boards to serve the State or the relative control board, as the case may be, on the successful completion of their courses, for the periods as indicated hereunder, in which case the bursary loans will not be repayable:—

Bursary Moneys Received.	*Compulsory Service.*
R200–R400	Two years.
R401–R800	Three years.
R801–R1,200	Four years.
R1,201–R1,600	Five years.
R1,601–R2,000	Six years.
R2,001–R3,000	Seven years.

(iii) in the event of LOANS, to enter into contracts with the Public Service Commission to serve the State, on the successful completion of their courses, to repay 40% of the loan at 6% interest per annum calculated from the first of the month following the month in which the studies are completed and discharge the balance of 60% through service determined on the basis set out in sub-paragraph (*b*) (ii) above.

(*c*) Holders of bursary loans for courses for which practical training is compulsory for degree purposes, must do such practical work during holiday periods in Government departments and administrations to be determined by the Public Service Commission. During such periods students will normally receive the remuneration paid to university students who are employed by the State.

(*d*) Successful applicants for bursary loans in MEDICINE will be called upon—

(i) to serve their internship in an approved South African hospital after obtaining the qualification M.B.Ch.B. and to complete such internship within a period of thirteen months of obtaining the prescribed qualification;
(ii) to accept an appointment in the Department of Health after registration as a medical practitioner with the South African Medical and Dental Council, and to serve the Department in any of the undermentioned divisions (provincial hospitals excluded) for a period determined on the basis set out in paragraph 9 (*b*) (ii) above:—

Mental Hospitals and Institutions for Mental Defectives, Tuberculosis Hospitals, Pathological Laboratories, Leper Institutions, Health Centres, District Surgeoncies, Office of the Regional Directors.

If the bursary holder serves the Department for the prescribed period, the bursary loan will not be repayable.

(*e*) Applications which are to be submitted on form P.S.C. 95 (obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Pretoria, registrars of universities and principals of technical colleges and high schools) must reach the office of the Public Service Commission NOT LATER THAN 31ST OCTOBER, 1964. Applicants must enclose the following documents with their applications:—

(i) An Official Statement of Symbols obtained by candidates who have already written the matriculation examination;
(ii) A COMPLETE OFFICIAL study record showing symbols or examination marks obtained by candidates who have already written university examinations.

(*f*) Applicants who are State employees must submit their applications through their departmental head offices. The heads of departments must indicate whether they consider the applicant suitable for a bursary loan.

(*g*) If bursary loans are granted for full-time study to officers in the Public Service and teaching staff of the Department of Education, Arts and Science, the granting of leave, on such conditions as the Public Service Commission may stipulate, will be considered in order to enable them to accept the bursary loans.

(*h*) Applicants who are awaiting the results of the matriculation (or equivalent) examination, may submit applications. They should at the same time PROVISIONALLY apply for admission to universities or institutions at which they wish to pursue their studies and indicate to the relative registrars or principals whether or not their taking the course is subject to the granting of a bursary loan.

(*i*) Applications of matriculants who have been ballotted to undergo military training during 1965 will not be considered for bursary loans for the 1965 academic year. They may, however, apply for bursary loans for the 1966 academic year during September, 1965.

(*j*) Bursary moneys are forwarded in two instalments, during April and August, direct to the university/college. After the deduction of the amounts due to the university/college for the relative semester/half-year, the balance of the bursary moneys (if any) is paid to the bursary holder.

10. APPLICATIONS WILL BE CONSIDERED ONLY IF THE RELATIVE FORMS ARE PROPERLY COMPLETED AND ACCOMPANIED BY THE DOCUMENTS MENTIONED IN PARAGRAPH 9 (*e*).

11. ENQUIRIES SHOULD BE ADDRESSED TO THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION, PRIVATE BAG 121, PRETORIA (TEL. 3-4001).

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is 2½% per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at 2½% per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suid-wes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	48c
Vir elke bykomende woord	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	48c
For each additional word	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Koop Nasionale Spaarsertifikate—Buy National Savings Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Volksraad.

Vakature in die Kiesafdeling Namib ... 1

PROKLAMASIES.

R. 189. Wysiging van Bylae tot Proklamasie No. 112 van 1963, Betreffende die Voorbehoud van die Landelike Gebied Bekend as Haarlem, Geleë in die Afdeling Uniondale, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, vir Okkupasie en Besit deur Kleurlinge (*B.S.* No. 877).

R. 190. Bereide Huide en Bereide Velle Verklaar tot Produkte vir die Toepassing van die Bemarkingswet, 1937, soos Gewysig (*B.S.* No. 877).

R. 192. Skepping van 'n Departement van Beplanning en Voorsiening vir die Benoeming van 'n Hoof van die Departement (*B.S.* No. 877).

193. Slumswet, 1934: Byvoeging van Klerksdorp aan die Eerste Bylae 1

194. Slumswet, 1934: Byvoeging van Witbank aan die Eerste Bylae 1

195. Slumswet, 1934: Byvoeging van Milnerton aan die Eerste Bylae 1

196. Slumswet, 1934: Byvoeging van Ventersdorp aan die Eerste Bylae 2

197. Slumswet, 1934: Byvoeging van Piet Retief aan die Eerste Bylae 2

198. Die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1962: Opdrag van Uitvoering aan die Minister van Beplanning 2

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1276. Oordrag van Bevoegdhede, Pligte en Funksies aan Ministers van Gemeenskapsbou en van Beplanning 2

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1251. Wysiging van Registrasieregulasies (*B.S.* No. 879).

ALGEMENE KENNISGEWING.

590. Die Verkoop per Publieke Veiling van die Plaas Penshurst, Distrik Ladybrand ... 37

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1280. Onttrekking van Gedeelte van die Gedemarkeerde Bosstreek 3

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1264. Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951: Geregistreer as Geregtig op Diplomatieke Immuniteit 4

1277. Erkenning aan Mnr. Max Meier as Konsul van Switserland in Kaapstad 10

1278. Oorhandiging van Geloofsbriewe van die Ambassadeur van Kanada aan die Staatspresident 10

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1265. Aanstelling van Direkteure van die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika 10

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

House of Assembly.

Vacancy in the Electoral Division of Namib 1

PROCLAMATIONS.

R. 189. Amendment of the Schedule to Proclamation No. 112 of 1963, Concerning the Reservation of the Rural Area Known as Haarlem, Situated in the Division of Uniondale, Province of the Cape of Good Hope, for Occupation by and Ownership of Coloured Persons (*G.G.E.* No. 877).

R. 190. Cured Hides and Cured Skins Declared to be Products for the Purpose of the Marketing Act, 1937: as Amended (*G.G.E.* No. 877).

R. 192. Creation of a Department of Planning and Provision for the Appointment of a Head of Department (*GG.E.* No. 877).

193. Slums Act, 1934: Adding of Klerksdorp to the First Schedule 1

194. Slums Act, 1934: Adding of Witbank to the First Schedule 1

195. Slums Act, 1934: Adding of Milnerton to the First Schedule 1

196. Slums Act, 1934: Adding of Ventersdorp to the First Schedule 2

197. Slums Act, 1934: Adding of Piet Retief to the First Schedule 2

198. The Scientific Research Council Act, 1962: Assignment of the Administration to the Minister of Planning 2

Department of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICE.

1276. Assignment of Powers, Duties and Functions to the Ministers of Community Development and of Planning 2

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1251. Amendment of Registries Regulations (*G.G.E.* No. 879).

GENERAL NOTICE.

590. The Sale of the Farm Penshurst, District of Ladybrand, by Public Auction ... 37

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

1280. Excision of Portion of the Demarcated Forest Area 3

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

1264. Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951: Registered as being Entitled to Diplomatic Immunity 4

1277. Recognition to Mr. Max Meier as Consul of Switzerland in Cape Town 10

1278. Presentation of Letter of Credence of the Ambassador of Canada to the State President 10

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICE.

1265. Appointment of Directors of the National Finance Corporation of South Africa 10

No. BLADSY

Departement van Finansies (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

589. Bouverenigingsopgawe 37
596. Suid-Afrikaanse Reserwe Bank: Bates en Laste op 7 Augustus 1964 45

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1200. Doeanewet, 1955: Wysiging (No. 1/218) (*B.S.* No. 877).
R.1201. Doeanewet, 1955: Wysiging (No. 1/219) (*B.S.* No. 877).
R.1202. Doeanewet, 1955: Wysiging (No. 2/396) (*B.S.* No. 877).
R.1203. Doeanewet, 1955: Wysiging (No. 2/397) (*B.S.* No. 877).
R.1204. Doeanewet, 1955: Wysiging (No. 2/398) (*B.S.* No. 877).
R.1205. Doeanewet, 1955: Wysiging (No. 3/120) (*B.S.* No. 877).
R.1206. Doeanewet, 1955: Wysiging (No. 3/121) (*B.S.* No. 877).
R.1207. Doeanewet, 1955: Wysiging (No. 3/122) (*B.S.* No. 877).
R.1208. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg (Dump. 157) (*B.S.* No. 877).

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

606. Die Boere Bystandswet, No. 48 van 1935: Kennisgewing van Vergadering van Skuldeisers 49

Departement van Vervoer.

ALGEMENE KENNISGEWING.

586. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke Ontvang 35

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1222. Personeelregulasies: Wysigingslys (*B.S.* No. 877).
R.1238. Siekefondsregulasies: Wysigingslys (*B.S.* No. 877).

ALGEMENE KENNISGEWING.

601. Kennisgewing van Onteiening: Die Trustees van die Vedic Samshan Fund 48

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1237. Wysiging van Regulasies: Uniale Raad van Kleurlingsake (*B.S.* No. 877).
1257. Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Wysiging van Lys 11
1271. Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Wysiging van Lys 11
1272. Doeanewet, 1955: Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere: Lys No. C. 7 11
1273. Doeanewet, 1955: Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere: Lys No. B. 8 11
1274. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Lys No. A. 7 12
1279. Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913: Amptenare Gemagtig om Permitte te Onderteken 12

Kantoor van die Staatsdienskommissie.

ALGEMENE KENNISGEWING.

591. Beurslenings, 1965 159

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1291. Wet op Staatsondersteunde Inrigtings, 1931: Verklaring van Nasionale Kultuurhistoriese en Opelugmuseum, Pretoria ... 13

Departement van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1267. Verklaring van Verbeteringsgebiede: Distrik Victoria-Oos 14
1269. Hoofbantoesakekommissarisgebiede 14
1292. Raad vir die Hervestiging van Naturelle: Samestelling 15

No. PAGE

Department of Finance (continued).

GENERAL NOTICES.

589. Building Societies Return 37
596. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities at 7th August, 1964 45

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1200. Customs Act, 1955: Amendment (No. 1/218) (*G.G.E.* No. 877).
R.1201. Customs Act, 1955: Amendment (No. 1/219) (*G.G.E.* No. 877).
R.1202. Customs Act, 1955: Amendment (No. 2/396) (*G.G.E.* No. 877).
R.1203. Customs Act, 1955: Amendment (No. 2/397) (*G.G.E.* No. 877).
R.1204. Customs Act, 1955: Amendment (No. 2/398) (*G.G.E.* No. 877).
R.1205. Customs Act, 1955: Amendment (No. 3/120) (*G.G.E.* No. 877).
R.1206. Customs Act, 1955: Amendment (No. 3/121) (*G.G.E.* No. 877).
R.1207. Customs Act, 1955: Amendment (No. 3/122) (*G.G.E.* No. 877).
R.1208. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty (Dump. 157) (*G.G.E.* No. 877).

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

606. The Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935: Notice of Meetings of Creditors 49

Department of Transport.

GENERAL NOTICE.

586. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications 35

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1222. Staff Regulations: Schedule of Amendment (*G.G.E.* No. 877).
R.1238. Sick Fund Regulations: Schedule of Amendment (*G.G.E.* No. 877).

GENERAL NOTICE.

601. Notice of Expropriation: The Trustees of the Vedic Samshan Fund 48

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1237. Amendment of Regulations: Union Council for Coloured Affairs (*G.G.E.* No. 877).
1257. Undesirable Publications and Objects: Amendment of List 11
1271. Undesirable Publications and Objects: Amendment of List 11
1272. Customs Act, 1955: Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. C. 7 11
1273. Customs Act, 1955: Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. B. 7 11
1274. Publications and Entertainments Act, 1963: List No. A. 7 12
1279. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913: Officers Authorised to Sign Permits 12

Office of the Public Service Commission.

GENERAL NOTICE.

591. Bursary Loans, 1965 162

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

1291. State-aided Institutions Act, 1931: Declaration of National Cultural History and Open-air Museum, Pretoria 13

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1267. Declaration of Betterment Areas: District of Victoria East 14
1269. Chief Bantu Affairs Commissioners' Areas 14
1292. Natives Resettlement Board: Constitution 15

No. BLADSY

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1260. Amalgamasie van Grondbewaringsdistrikte (O.V.S.-streek) 15
1261. Amalgamasie van Gronbewaringsdistrikte (O.V.S.-streek) 15
1262. Amalgamasie van Grondbewaringsdistrikte (O.V.S.-streek) 15
1263. Die Grondbewaringswet, 1946: Verdeling van Bestaande Grondbewaringsdistrik ... 16

Departement van Indiërsake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1275. Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913: Soos Gewysig 18

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1270. Verbeteringskennisgewing: Sinclair Holdings, Limited 18

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

592. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 39
593. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 40
597. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Wysiging van Spesifikasies 44
598. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Hersiening van Spesifikasies 46
599. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Permit Gelde 47
600. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Verklaring van Standaard Merk 47

Departement van Mynwese.

ALGEMENE KENNISGEWING.

585. Aansoek om die Registrasie van 'n Kleim 35

Departement van Gesondheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

594. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Verkiesing van Lede van die Adviesraad vir Naturelle 41
595. Die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Verkiesing van Lede van die Adviesraad vir Gekleurde Persone 42

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1249. Heffing op Aartappels (*B.S.* No. 877).

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1289. Wysiging van die „Medalje vir Troue Diens in die Staande Mag—Permanent Force Good Service Medal" 18

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1250. Loonvasstelling No. 254: Kommersiële Distribusiebedryf, Kleiner Dorpe (*B.S.* No. 878).
R.1252. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Kommersiële Distribusiebedryf (*B.S.* No. 878).
R.1253. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos Gewysig (*B.S.* No. 878).
1254. Port Elizabeth Munisipale Pensioenfonds 20
1255. Loonwet No. 5 van 1957: Wagpatrolliedienste, Durban 22
1266. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Padwerkers in Diens van Provinsiale Administrasies 21
1268. Oranje-Vrystaatse Gemeenskaplike Munisipale Pensioenfonds 21

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

603. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging: Association of Transvaal Furniture Workers 48
604. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging: Transvaal Furniture Worker's Union 48
605. Bepaling van Besit of Eiendomsreg deur Naturelle 49

Departement van Gemeenskapsbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1256. Die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955: Eienaars en Verbandhouers wie se Adresse Onbekend is ... 28

No. PAGE

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICES.

1260. Amalgamation of Soil Conservation Districts (O.F.S. Region) 15
1261. Amalgamation of Soil Conservation Districts (O.F.S. Region) 15
1262. Amalgamation of Soil Conservation Districts (O.F.S. Region) 15
1263. The Soil Conservation Act, 1946: Division of Existing Soil Conservation District 16

Department of Indian Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

1275. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913: As Amended 18

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

1270. Correction Notice: Sinclair Holdings, Limited 18

GENERAL NOTICES.

592. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 39
593. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 40
597. South African Bureau of Standards: Amendment of Specifications 44
598. South African Bureau of Standards: Revision of Specifications 46
599. South African Bureau of Standards: Permit Fees 47
600. South African Bureau of Standards: Declaration of Standardization Mark 47

Department of Mines.

GENERAL NOTICE.

585. Application for the Registration of a Claim 35

Department of Health.

GENERAL NOTICES.

594. The South African Nursing Council: Election of Members of the Advisory Board for Natives 41
595. The South African Nursing Council: Election of Members of the Advisory Board for Coloured Persons 42

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1249. Levy on Potatoes (*G.G.E.* No. 877).

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICE.

1289. Amendment: "Permanent Force Good Service Medal—Medalje vir Troue Diens in die Staande Mag" 18

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1250. Wage Determination No. 254: Commercial Distributive Trade, Smaller Towns (*G.G.E.* No. 878).
R1252. War Measures Act, 1940: Commercial Distributive Trade (*G.G.E.* No. 878).
R.1253. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as Amended (*G.G.E.* No. 878).
1254. Port Elizabeth Municipal Pension Fund 20
1255. Wage Act, No. 5 of 1957: Watch Patrol Services, Durban 22
1266. Unemployment Insurance Act, 1946: Roadworkers Employed by the Provincial Administrations 21
1268. O.F.S. Joint Municipal Pension Fund ... 21

GENERAL NOTICES.

603. Cancellation of Registration of a Trade Union: Association of Transvaal Furniture Workers 48
604. Cancellation of Registration of a Trade Union: Transvaal Furniture Workers' Union 48
605. Determination of Right of Occupation or Ownership of Land by Natives 49

Department of Community Development.

GOVERNMENT NOTICE.

1256. The Group Areas Development Act, 1955: Owners and Mortgagees Whose Addresses are not Known 28

No. BLADSY

Departement van Gemeenskapsbou (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWING.

571. Sitting van Hersieningshof: Groepsgebied Alicedale 34

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1236. Die Wet op Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Inligting (*B.S.* No. 877).
1258. Instelling van die Distrik Hermanus 29
1259. Instelling van die Distrik Mooirivier 31

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

587. Sitting van Rondgaande Hof: Provinsie Natal 36
588. Sitting van Rondgaande Hof: Provinsie Natal 36
602. Drankwet, 1928: Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 31 43

S.A. Spoorweë Tenders 50

Staatstenderbulletin (*B.S.* No. 880).

Offisiële Publikasies 74

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 73

Aansoek om Motortransportsertifikate ... 53

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 78
Maatskappykennisgewings 83
Verlore Dokumente 85
Orders van Hof, ens. 89
Geregtelike Verkope 93
Naamsveranderings 97
Slagters Kennisgewings 98
Algemeen 100
Boedelkennisgewings 106
Verlore Lewensversekeringspolisse 153
Naturalisasiekennisgewings 156
Derde Party Assuransie 157

No. PAGE

Department of Community Development (continued).

GENERAL NOTICE.

571. Revision Court Sitting: Group Area Alicedale 34

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1236. The Suppression of Communism Act, 1950: Information (*G.G.E.* No. 877).
1258. Establishment of District of Hermanus ... 29
1259. Establishment of District of Mooi River 31

GENERAL NOTICES.

587. Circuit Court Sitting: Province of Natal 36
588. Circuit Court Sitting: Province of Natal 36
602. Liquor Act, 1928: Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31 ... 43

S.A. Railway Tenders 50

State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 880).

Official Publications 74

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 73

Application for Motor Carrier Certificates 53

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 78
Company Notices 83
Lost Documents 85
Orders of the Court, etc. 89
Sales in Execution 93
Change of Name 97
Butchers Notices 98
General 100
Estate Notices 106
Lost Life Insurance Policies 153
Naturalization Notices 156
Third Party Insurance 157

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—
Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—
Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—
Vir eerste 12 woorde of minder..... 48c
Vir elke bykomende woord..... 4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—
Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

Mosambiek:—
Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—
For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—
For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—
For first 12 words or less..... 48c
For each additional word..... 4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—
For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Mozambique:—
For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Die Staatsdrukker, Pretoria. The Government Printer, Pretoria.